progrès-dimanche

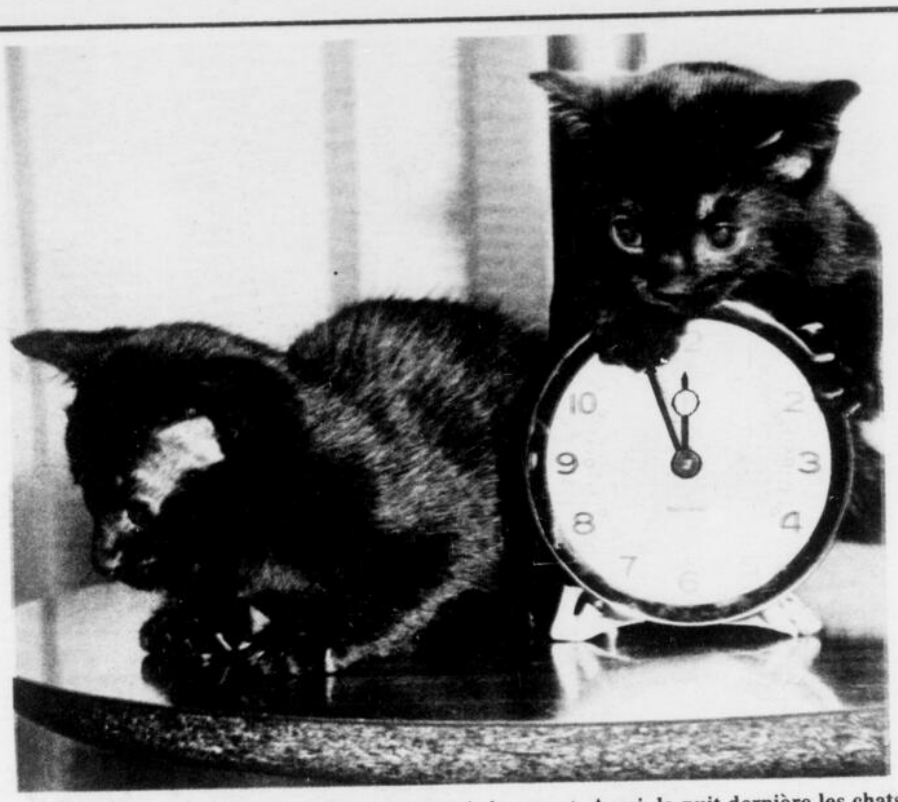
Au service des comtés: Chicoutimi - Dubuc - Jonquière - Kénogami
Lac-Saint-Jean - Laviolette - Roberval - Saguenay

HEBDOS A WEEKLIES

20¢

82e année - No 9

Dimanche, 26 avril 1970



LES CHATS CHASSENT LA NUIT et les souris le savent. Aussi, la nuit dernière les chats ont-ils cru jouer un bon tour aux souris en avançant leur horloge d'une heure. Depuis ce temps nous sommes à l'heure avancée ou heure d'été. Espérons que vous avez fait comme nos chatons.

A Miami et à Toronto

Mort tragique de deux personnes de notre région

(Détails en page 3)

Près de Port-Alfred

Danger constant de conflagration

(Reportage en page 3)



LES CULTIVATEURS de la région du Saguenay-Lac-St-Jean ont protesté avec véhémence contre la politique laitière du gouvernement fédéral. Plus de 1,000 producteurs de lait de la région, avec un défilé de 235 tracteurs et 300 autos ont envahi les rues d'Alma, vendredi dernier, en signe de mécontentement contre la pénalité sur le cota de production. (Lire notre reportage en page 10)

Selon les quotidiens montréalais

LES LIBERAUX BONS PREMIERS!

4,000 à 5,000 "votes" adressés à notre journal

L'UN en avance dans la région, PLQ deuxième et PQ troisième

(Voir page 2)

Popularité du sondage de "Progrès-Dimanche"!

Dans la région, c'est l'UN qui domine

Entre 4.000 et 5.000 réponses, c'est ce que notre journal a reçu durant les trois semaines du sondage mené au moyen d'un concours, et environ la moitié des réponses ont été compilées. Ce qui donne comme résultat global: Jean-Jacques Bertrand 745 voix; Robert Bourassa 560 voix; et René Levesque 459 voix.

Ces trois chiffres indiquent d'ailleurs la tendance du vote régional donné par notre sondage, qui n'a pas par ailleurs rien de scientifique. Le vote dans la région favorise l'Union Nationale, contrairement à la tendance générale dans la province. Le deuxième sondage du Crop publié par La Presse, hier, indique 24% au PLQ, 19% au PQ, 10% à l'UN et au RC, et une forte marge d'indécis de 35%.

Dans notre sondage, il n'y a aucun indécis, évidemment, puisqu'il s'agissait de remplir une formule très simple.

Par ailleurs, un élément impondérable et incontrôlable peut avoir joué une très grande influence dans notre concours, soit l'accumulation de votes par les militants d'un même parti qui auraient pu voter des dizaines de fois.

Le fait est que le concours de notre journal a été très populaire et que le tirage a fait un bond prodigieux la semaine dernière, alors que les 40,000 copies en circulation ont été à peu près toutes vendues. Dimanche dernier, on cherchait les copies dans les kiosques et auprès des camelots.

Il est évident que des organisations politiques, conscientes de l'impact et de la popularité de notre journal, n'ont pas hésité à influer sur ce sondage.

Nous livrons tout de même les résultats des lettres, en laissant aux lecteurs le soin d'interpréter ce vote et de tirer leurs propres conclusions.

Dans l'édition de cette semaine, Le Petit Journal, publie le résultat d'un sondage mené de la même manière que le nôtre, où il n'y a aucun vote "indécis", et dans Chicoutimi, sur 178 participations, 74 votes ont été donnés à Jean-Noël Tremblay, 52 au PLQ et 52 au PQ.

Les PREDICTIONS de nos LECTEURS

CANDIDAT	5 AVRIL	12 AVRIL	19 AVRIL	TOTAL
PREMIER MINISTRE				
BERTRAND	125	126	494	745
BOURASSA	134	148	278	560
LEVESQUE	21	23	415	459
CHICOUTIMI				
U.N.	131	147	4	282
LIBÉRAL	95	91	5	191
P.Q.	49	52	6	107
DUBUC				
U.N.	165	182	7	354
LIBÉRAL	75	72	5	152
P.Q.	29	36	3	68
JONQUIÈRE-KÉNOGAMI				
U.N.	30	36	0	66
LIBÉRAL	183	184	9	376
P.Q.	62	68	6	136
ROBERVAL				
U.N.	131	135	5	271
LIBÉRAL	98	114	6	218
P.Q.	47	38	4	89
LAC-ST-JEAN				
U.N.	109	106	4	219
LIBÉRAL	100	119	4	224
P.Q.	67	65	7	139

Le vote de 1966

Le 5 juin 1966, les électeurs choisirent leurs candidats. Quatre comtés du Saguenay-Lac-St-Jean furent remportés par l'Union Nationale et un par le Parti libéral.

ÉLU de 1966	Parti	Majorité
CHICOUTIMI		
Jean-Noël Tremblay	UN	1,954
DUBUC		
Roch Boivin	UN	1,567
JONQUIÈRE		
Gérald Harvey	Lib.	4,495
LAC-ST-JEAN		
J.-L. Desmeules	UN	2,555
ROBERVAL		
Georges Gauthier	UN	1,546

Sur le front provincial

Les Libéraux sont nettement en avance

MONTREAL — Des sondages effectués séparément par trois journaux montréalais sur les résultats probables des élections provinciales, il ressort que le Parti libéral récoltera le plus grand pourcentage des votes exprimés, suivi de près par le Parti québécois. L'UNION NATIONALE VIENT LOIN DERRIERE, EN TROISIEME LIEU.

Selon le quotidien La Presse, les indications du sondage sont les suivantes: PARTI LIBERAL 24 POUR CENT, PARTI QUEBECOIS 19 POUR CENT, UNION NATIONALE 10 POUR CENT, RALLIEMENT DES CREDITISTES 10 POUR CENT, NOUVEAU PARTI DEMOCRATIQUE UN POUR CENT, LES AUTRES UN POUR CENT. Le nombre d'indécis, selon La Presse, s'élève à 35 pour cent.

Ce sondage téléphonique a été effectué aup.ès de 1377 personnes dans six régions du Québec entre le 15 et le 20 avril.

La Gazette, elle accorde 32 pour cent au Parti libéral, 23 pour cent au Parti québécois, 15 pour cent à l'Union nationale, 9 pour cent aux Créditistes et un pour cent aux autres. Le nombre d'indécis selon elle, s'élève à 19 pour cent.

Ce sondage a touché 820 électeurs durant la semaine du 13 au 18 avril.

Pour sa part, le Montréal Star a contacté cette semaine 507 électeurs répartis dans quatre régions. Il en conclut que le Parti libéral vient en tête mais sans préciser le pourcentage des voix obtenues.

Les deux journaux anglophones, le Star et la Gazette, soulignent un aspect intéressant, à savoir que les électeurs québécois, y inclus les adeptes du Parti québécois, rejettent l'idée d'une sécession du Québec.

La Gazette précise à ce sujet que 14 pour cent seulement des électeurs québécois, soit 50 pour cent des partisans du Parti québécois, sont en faveur d'une séparation économique et politique d'avec le reste du Canada.

Quant au Star, il déclare que 30.8 pour cent des Péquistes sont opposés à la séparation.

Un autre accident . . . électoral

12 journalistes victimes d'un accident d'avion

Les douze journalistes qui suivent tous les déplacements du chef du Parti Libéral dans sa tournée à travers le Québec ont été victimes d'un accident hier à Sherbrooke.

Une fissure s'est produite dans la cabine de l'avion qui transportait les journalistes, forçant l'appareil à descendre à 6,000 pieds d'altitude. Les passagers se sont plaints de troubles aux oreilles.



Les élections, c'est un peu comme le jugement dernier... disait hier le ministre d'Etat à la Santé et au Bien-Etre le Dr Roch Boivin devant quelque 300 femmes unionistes du comté Dubuc rassemblées au Parc de la Colline à Chicoutimi-Nord. De gauche à droite, Mme Jean-Marie Gravel, Mme Robert Tardif, Mme Roch Boivin, le Dr Boivin, et Mme Edgar Bergeron, mairesse de Saint-Honoré, la mairesse de Rivière-du-Moulin, Mme Ernest Tremblay était aussi présente.

L'UN espère créer 20,000 emplois dans la région

L'Union Nationale espère créer de 18 à 20,000 emplois nouveaux au Saguenay — Lac Saint-Jean au rythme de 4,500 à 5,000 chaque année. C'est du moins l'avis du Dr Roch Boivin, ministre d'Etat à la Santé et au Bien-être et député actuel dans le comté de Dubuc.

Selon le Dr Boivin, l'industrie de la construction est un des moteurs de l'économie et "dans la région, après quatre ans de travail acharné, l'Union Nationale a réussi à redonner à ce secteur important toute la vigueur nécessaire pour maintenir au travail la plupart de nos hommes de métiers".

"Ainsi le gouvernement a consacré des millions de dollars pour la reconstruction d'un réseau moderne d'écoles élémentaires et de polyvalentes, a continué le ministre Boivin. Trois Cégep ont été établis à Chicoutimi, à Jonquière et Alma avec des extensions à Roberval-Saint-Félicien et à Dolbeau-Mistassini."

"En 1970, le gouvernement et les commissions scolaires consacreront tout près de $100 millions à l'Education, sans compter le coût des constructions nouvelles et des équipements."

"L'école polyvalente de Port-Alfred en construction coûtera $4 millions et demi. Les résidences du Cégep de Jonquière en voie de parachèvement ont coûté $2 millions, le pavillon des techniques pour le même collège coûtera $1 million et demi."

"L'Education au Saguenay — Lac Saint-Jean emploie actuellement 20,000 personnes bien rémunérés. C'est environ 3,500 à 4,000 emplois de plus qu'en 1966."

"Dans la Santé, l'Union Nationale a voulu décentraliser les services qu'on devait jusqu'à maintenant aller chercher à Québec et à Montréal. La construction d'un hôpital spécialisé à Chicoutimi, de 400 lits, coûtera $15 millions et l'organisation de l'enseignement universitaire de la médecine, un autre $5 millions."

"L'agrandissement et la construction se poursuit dans Roberval, Dolbeau, Alma, Jonquière, Bagotville et Chicoutimi-Nord. Dans cette dernière ville, la construction d'un Centre de psychiatrie sociale très spécialisé débutera, comme vous le savez déjà, dès lundi matin."

"Dans le secteur forestier, un effort particulier sera fait pour consolider et agrandir si possible nos papeteries et nos industries de sciage. L'objectif de l'Union Nationale dans ce secteur est d'implanter une nouvelle industrie de pâtes et papiers à St-Félicien et trois nouvelles scieries en plus de la cartonnerie de Sacré-Coeur."

"Nous savons que de nombreuses difficultés devront être surmontées pour arriver à ce résultat, et nous utiliserons les avantages qu'offrent les nombreuses lois pour faciliter l'implantation d'industries dans les régions défavorisées."

"Encore faut-il maintenir dans la région un climat social favorable et dans tout le Québec une plus grande stabilité politique. C'est pourquoi nous vous demandons de réélire l'Union Nationale en lui donnant une majorité confortable à l'Assemblée Nationale".

Une conflagration menace Port-Alfred et les environs

Depuis novembre dernier, un danger de conflagration plane tout près de Port-Alfred tandis que les automobilistes empruntent l'artère qui conduit à Ferland, Boileau, Lac HA! HA! et Québec avec une certaine appréhension. Un accident a eu lieu cette semaine alors qu'une automobile a frappé l'arrière d'un autobus scolaire, mais aucun blessé grave. L'agent Louis Dupont, pour un, a failli y perdre la vie avec son épouse et ses enfants, tout récemment.

Pour les automobilistes, l'écran de fumée rend la situation ultra délicate, la visibilité devenant nulle parfois au moment même où vous vous engagez à travers une mince couche de fumée. Or, s'il surgit une voiture à sens inverse, les deux conducteurs ne voient plus rien et ils ne peuvent se servir de radar pour parvenir à bon port une cinquantaine de pieds plus loin. C'est le hasard ou la destinée qui vous guette.

FILS TELEPHONIQUES ENDOMMAGES

Les flammes et la fumée sont tellement près de la route régionale qu'elles ont endommagé les fils téléphoniques, privant, par exemple, le secteur de Boileau du téléphone pendant près de deux jours. Il y a sûrement d'autres anecdotes diverses reliées à ces flammes quasi éternelles.

Tout ceci se déroule à un mille de la sortie de Port-Alfred, vers Ferland et le Lac HA! HA!, sur le plateau de la Côte du Portage. A la gauche de la route régionale (54) on aperçoit, à quelques pas de la chaussée, une immense étendue de brin de scie, sur une partie de la terre de M. Atanase Simard. Précisons que ce dernier a loué ce coin à une entreprise locale.

L'hiver, les flammes sont plutôt parsemées mais actuellement, elles prennent des proportions gigantesques surtout lorsqu'elles sont poussées par le vent. Un informateur sérieux a révélé à Progrès-Dimanche que de l'huile aurait été répandue sur le tas de brin de scie pour la faire brûler. Et lorsque le feu a commencé à entreprendre le brin de scie, il est excessivement difficile de l'éteindre de façon permanente car, comme dans une pile de bois, le feu couvre par-dessous, produisant une flamme quasi éternelle.

ON CRAINT UNE CONFLAGRATION

Avec la chaleur qui s'en vient, le public craint énormément une conflagration. On a encore en mémoire les flammes qui ont dévasté un boisé au dépotoir municipal et dans ce coin, le vent souffle fort, et si jamais le feu s'étend dans la forêt à proximité, le pire est à craindre.

INTERVENTIONS

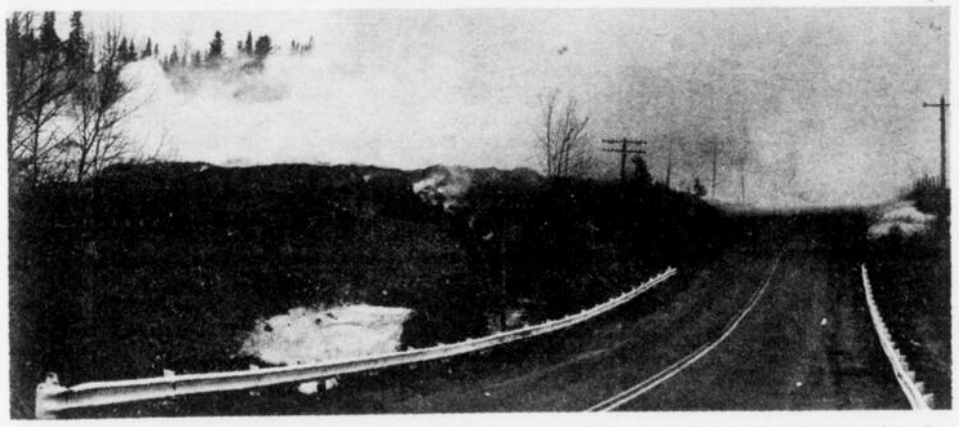
L'endroit dont on parle fait partie de la paroisse de Grande-Baie. Des pressions ont été faites auprès des autorités municipales afin de résoudre le problème. Les communications ont été établies avec les autorités gouvernementales afin de trouver une solution à cette cause de dangers. Le maire Adrien Simard se dit d'avis que le gouvernement, comme la paroisse, doit intervenir. Une lettre a été envoyée au ministère des Terres et Forêts et on attend d'ici peu, une réponse quelconque.

Notons que la paroisse de Grande-Baie ne dispose d'aucune brigade à incendie et que pour s'approvisionner d'eau à cet endroit, les pompes à incendie doivent installer le pompage dans un ruisseau, un petit lac à ¾ de mille ou bien, poser une conduite depuis la limite de la paroisse et de la ville, à près d'un mille où l'on aperçoit la colonne de fumée.

A BAGOTVILLE

Les citoyens du quartier Bellevue, à Bagotville, ont eu à se plaindre d'un phénomène semblable, il y a une couple de semaines. Du brin de scie enflammé, sur la Côte à Didyme, a projeté des saletés sur les demeures du quartier Bellevue et atteignirent même l'hôpital.

Les citoyens ont porté plainte et rien d'anormal n'a été signalé hier.



PORT-ALFRED et les environs sont menacés d'une conflagration par une immense étendue de brin de scie qui laisse voir une gigantesque colonne de fumée. On craint beaucoup que les prochaines chaleurs pourraient causer une catastrophe si le vent s'en mêle comme il l'a fait cette semaine.

La police met fin aux opérations d'une bande à l'ARC de Bagotville

La Sûreté du Québec a mis un frein aux opérations hors-la-loi des "Hell Riders" au cours de la semaine. En effet, cette bande de jeunes pillards, composée surtout d'adolescents de 16 à 20 ans de l'ARC est dans l'eau chaude par suite de l'arrestation de huit de ses membres.

L'agent Louis Dupont, de la SQ et la police militaire de l'ARC avec le caporal Massé en tête, ont éclairci une demi-douzaine de vols par effraction perpétrés dans les foyers du village de l'ARC de Bagotville. Des bijoux, de la boisson et autres objets ont été trouvés en possession des malfaiteurs qui se sont plus, de surcroît, à saccager les demeures qu'ils visitaient.

Entre autres, des dégâts de $1,000 environ ont été causés par les "Hell Riders" à l'intérieur d'une maison familiale.

AUTRES VOLS ECLAIRCIS

Par la même occasion, d'autres vols commis par la même bande ont été éclaircis. Les membres des "Hell Riders" se plaisaient à vider les poches des personnes fréquentant la piscine ou autres endroits sportifs publics de l'ARC.

Une autre piste a conduit les policiers à Air Canada où les jeunes pillaient et saccageaient les automobiles sur le stationnement. Les "Hell Riders" ont également opéré dans les immeubles à logements multiples à l'entrée de Bagotville. En tout, en incluant les dommages, le chiffre des méfaits des jeunes malfaiteurs se situe dans les $4,000. Ceux qui ont été arrêtés auront donc à répondre de leurs actes répréhensibles.

Après avoir sauvé une vie

Un Chicoutimien s'affaisse sur une plage de Floride

Un citoyen bien connu de notre région, M. Emile Boileau, de Chicoutimi, est mort de façon accidentelle, sur une plage de Miami, en Floride, jeudi de cette semaine, en participant à un sauvetage. Le corps de M. Boileau a été transporté à Chicoutimi, par avion, hier.

C'est après avoir fourni un effort considérable pour sauver une vie humaine que le Chicoutimien âgé de 61 ans a succombé en s'affaisant sur la plage. Il venait tout juste de sauver la vie d'une jeune fille emportée par une énorme vague, nous a-t-on apporté. M. Boileau, qui avait suivi des cours de plongée sous-marine en compagnie de policiers de Chicoutimi, était reconnu comme un bon nageur. Aussi, il n'hésita pas à prêter main-forte au gardien de la plage, en sauvant une des deux jeunes New-Yorkaises menacées, qui risquaient de se noyer.



M. Emile Boileau

M. Boileau et sa femme étaient arrivés le matin même du 23 avril à Miami, et la tragédie s'est produite dans l'après-midi. M. Boileau avait réussi à ramener une des jeunes filles en lieu sûr lorsqu'il s'affaisa sur la plage, terrassé par un trop grand effort. On a pratiqué une autopsie et procédé à une enquête, avant de livrer le corps à la famille. C'est un des fils de M. Boileau, Claude Boileau, de Québec, qui s'est rendu à Miami, mercredi, pour régler les formalités et ramener sa mère à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils de Chicoutimi, et les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures, à la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier.

M. Boileau laisse dans le deuil son épouse, née Aurore Dupré, une fille Mme Rosaire Fortin, (Berthe), deux fils, Paul-Emile, de Chicoutimi, et Claude, de Québec, et une belle-soeur, Mme Laurette Brassard, épouse de feu Oscar Boileau, de Chicoutimi.

M. Boileau était propriétaire de l'Hôtel Saguenay de Chicoutimi. Il était Chevalier du 4e degré. Comme homme d'affaires, il a participé à nombre d'activités sociales à Chicoutimi et dans la région.

Une jeune fille de St-Jean-Eudes est trouvée assassinée à Toronto

Une jeune fille originaire de St-Jean-Eudes, a connu une fin tragique cette semaine à Toronto alors qu'elle était trouvée étranglée à la porte de son appartement. La jeune institutrice de 23 ans, Gyslaine, fille de M. et Mme Maurice Fortin aurait été assassinée à la suite d'un drame de jalousie.

La jeune fille sortait de son appartement lorsque le jeune homme la poussa à l'intérieur et l'étrangla. Il ne devait pas s'en tiré facilement puisque, à peine son crime commis une chasse à l'homme s'organisa dans les airs et sur terre. Pourchassé, il se cacha dans les bois de Sky Borrow en banlieue de Toronto, mais il était vite rejoint par un hélicoptère de la police.

La dépouille mortelle de la jeune fille a été transportée dans la région et confiée à la Maison Aubin et Fils. Les funérailles auront lieu lundi à 3 heures à l'église St-Jean-Eudes



et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mmes Jean-Eudes Simard, née Henriette; Claude Pellerin, Nicole; Marc Côté, Yolande, ainsi que Lise, Pauline, Yolande, Suzanne, Carole, Dorothée et ses frères: Christian, Marc et Jacques. Direction des funérailles: Aubin et Fils.

Contrairement à ce qui a été publié dans les quotidiens ontariens et québécois, cette semaine, la jeune fille n'a aucunement été mutilée ou poignardée, mais étranglée par son agresseur.

SOMMAIRE

Annonces classées	106
Arts et spectacles	50
Bandes illustrées	61
Bricolons	74
Carrières et professions	110
Chanson	62
Cinéma	52
Construction	84
Courrier confidence	78-92
Courtage immobilier	103
Editorial	6
Horaire TV	66
Horoscope	70
Naissances	44
Opinion du lecteur	22-30-38-39
Religion	22-23-24-34
Santé et esthétique	80
Sports	113
Vie féminine	40
Votre personnalité	35
Voyage-tourisme	100

CJMT et les élections

Le poste de radio CJMT a annoncé hier soir que les élections du 29 avril seront radiodiffusées de 7h. à 1h. du matin. CJMT se joint aux postes de Radio-Mutuelle qui comprend: CJMS à Montréal, CJRC à Ottawa, CJRS à Sherbrooke, CJRB à Trois-Rivières et CJRT à Québec.

CJMT aura donc des représentants dans les 108 comtés et des lignes directes seront installés directement avec les chefs de parti.

Cycliste tué par une auto-taxi

Serge Auclair, âgé de 14 ans, fils de M. Georges Auclair de St-Prime, a été heurté à mort par une voiture-taxi, vendredi soir, sur la route 55.

L'adolescent a été happé par l'automobile après que le conducteur du véhicule eut évité un autre cycliste, compagnon de la victime. Les agents Raymond Lessard et Jean-Guy Cormier, de la SQ à Roberval, poursuivent leurs enquête dans cette affaire.

La météo

MAURICIE, SAGUENAY — LAC SAINT-JEAN: nuageux, devenant ensoleillé durant la journée. Plus doux. Vent léger. Minimum et maximum à La Tuque et Chicoutimi 35 et 55. Aperçu pour lundi: ensoleillé avec période nuageuse. Doux.

BAIE-COMEAU: nuageux avec périodes ensoleillées; quelques averses. Températures normales. Vent d'ouest de 15 milles. Minimum et maximum 32 et 50. Aperçu pour lundi: généralement ensoleillé et doux.

SEPT-ILES: nuageux avec quelques averses. Températures normales. Vent léger devenant d'ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum 32 et 45. Aperçu pour lundi: généralement ensoleillé et doux.

Moins de 3 jours avant LE vote...



LE CHEF DU RALLIEMENT DES CRÉDITISTES, M. Camil Samson visitait la région cette semaine. Il a rencontré particulièrement les partisans créditistes dans le comté Roberval. Nous le voyons ci-haut en compagnie de M. Marcel Vézina, le candidat du Ralliement dans Roberval.

Nous sommes à 5 heures avant le scrutin le plus important de l'histoire du Québec. La campagne électorale aura été courte mais brutale, incisive, pénétrante. L'arrivée des créditistes et la montée du Parti Québécois expliquent en partie le ton de cette campagne.

Dans le Saguenay-Lac St-Jean, l'Union Nationale, au départ, conservait une belle avance, sauf peut-être dans le comté de Jonquière. Voilà maintenant qu'au moment où retentissent les dernières trompettes des partis les observateurs ne peuvent plus prévoir l'issue du vote dans aucun des cinq comtés.

Demain soir, aux discours virulents dont nous a gratitié la télévision et la radio, va succéder un silence lourd. La loi électorale impose en effet le silence à partir de minuit lundi dans la presse électronique.

Il restera mardi et mercredi aux organisations pour démontrer jusqu'à quel point elles ont été efficaces. Ces dernières heures sont décisives puisque c'est alors que les indécis se "branchent".

Le 29 avril, votez pour la formation que vous préférez mais de grâce, votez.

LA POLITIQUE . . .

Plus ça change, plus c'est la même chose

Alors que le climat actuel n'est pas seulement caractérisé par l'arrivée du printemps mais aussi par les élections prochaines les pages de la revue, aujourd'hui très vieille "Chicoutimi, Reine du Nord" m'ont raconté ce matin quelques faits politiques des années 1850.



Monsieur David-E. Price qui se retira en 1854 au profit de M. Morin.

"En 1854, les élections générales se firent d'après cette répartition des comtés, soit le comté du Saguenay, le comté de Tadoussac, et le comté de Chicoutimi. Ces deux derniers étant unis pour les fins de représentation n'avaient droit qu'à un seul membre pour les deux.

Deux candidats se mirent sur les rangs: D.E. Price et Louis Mathieu, deux irréconciables, si l'on en juge par le testament olographe du dernier. Cette élection fut marquée par un incident qui ne manque pas d'intérêt. La mise en nomination avait eu lieu quand on a appris la défaite, en son comté de Terrebonne, de l'honorable A.N. Morin, chef de la section bas canadienne dans le gouvernement de la province. Comme par enchantement nos deux candidats s'effacent avec un désintéressement qui n'a rien que de louable et, au mépris de la loi, M. Morin est élu par acclamation sans avoir été mis en nomination.

Cela ne se passa pas non plus sans faire parler quelque peu et l'année suivante, l'assemblée législative tranduisait à la barre de la chambre, l'officier rapporteur de Chicoutimi, M. Ovide Bossé. Naturellement, en arrivant à Québec, la première visite de M. Bossé fut pour son élu, M. Morin de qui il attendait espoir et consolation. M. Morin eut bientôt fait de calmer ses inquiétudes: "Soyez sans crainte, lui dit-il, je suis nommé juge et l'affaire va en rester là." De fait, on n'en entendit plus parler et l'officier rapporteur pu prendre le chemin de ses pénates, débarrassé de tous soucis à ce sujet.

Les pages racontent encore que plusieurs fois les comtés furent changés de territoires ou de nom ainsi en 1855, ce qui était le comté du Saguenay devint comté de Charlevoix, celui de Tadoussac prit le nom du Saguenay. Et elles continuent disant: "Les comtés unis de Chicoutimi et Saguenay furent désormais notre circonscription électorale dont les limites n'ont jamais été modifiées pour les fins de la représentation fédérale, et d'ajouter cette conclusion encore bien d'actualité: "Les gouvernements ont passé, "Chicoutimi - Saguenay" est resté." Sur ce point comme sur bien d'autres nous pouvons nous appliquer le dicton: PLUS CA CHANGE, PLUS C'EST LA MÊME CHOSE.

Derniers instants

Voici quelques-uns des derniers moments de la campagne électorale dans la région.

Aujourd'hui M. Jean-Noël Tremblay procédera à l'inauguration d'une caserne à Laterrière et ce soir il tiendra une assemblée au même endroit.

Ce soir également, M. René Levesque sera l'orateur invité au Centre d'apprentissage à Chicoutimi où il parlera en faveur de Marc-André Bédard, candidat PQ à Chicoutimi.

Mardi soir, le chef du parti libéral, M. Robert Bourassa viendra fermer sa campagne électorale au Palais Municipal de Port-Alfred. M. Jean-Noël Tremblay, de son côté, terminera sa campagne à l'École St-Nom de Jésus de Laterrière.

Enfin, son opposant PQ, Me Bédard fera une rencontre avec ses électeurs à l'École St-Antoine sur la côte de la Réserve.

A Arvida:

Lévesque attire quelque 6,000 personnes

C'est devant quelque 6,000 personnes que le chef du Parti Québécois, René Levesque, a soutenu, dimanche dernier au Foyer des Loisirs d'Arvida, que les Québécois doivent posséder un minimum réel de dignité. "C'est une bonne vieille coutume traditionnelle du Québécois, affirme le chef péquiste, d'être habitué à son taudis; quand on lui offre quelque chose de mieux, il hésite; il reste attacher aux vieux partis, à cette vieille cabane trouée qui coule de tous les côtés. Il faut débarrasser le paysage québécois de ses vieilles patentes".

VAGUE PÉQUISTE

Parlant de la vague péquiste, M. Levesque atteste que depuis 25 ans il n'a jamais vu un courant aussi fort qui s'est déclenché dans le Québec. "Ce qui est important, dit-il, c'est que des milliers et des milliers de gens travaillent pour travailler".

INVITATION

Le chef péquiste a profité de l'occasion pour inviter tous les militants créditistes, unionistes et libéraux de la région à rejoindre les rangs du P.Q. "Les créditistes ont été les premiers à se lever contre le régime fédéral et nous les accueillerons volontiers dans nos rangs. Notre parti est un mélange d'expérience et d'avenir" poursuit M. Levesque.

UNE GUERRE D'AVANT-GARDE

"Une société qui avance", enchaine le député de Laurier, doit cela à ceux qui l'ont précédé. Duplessis n'avait pas complètement tort lorsqu'il dit: "ça mourra avec moi". Johnson n'a fait que continuer l'agonie et Bertrand y mettre le point final. Est-ce que l'on est devenu autre chose qu'une minorité d'impuissants? Il faut que l'on cesse d'être des gens qui attendent aux trois quarts, nous qui pourrions être un peuple d'avant-garde. On peut faire du Québec, dans cinq ou dix ans, un petit peuple à l'avant-garde de l'humanité.

SONDAGES

"Ne nous contentons pas des résultats des sondages" poursuit M. Levesque. Selon ces derniers, les libéraux sont en avance suivi du P.Q. et en troisième lieu l'Union Nationale. "Il nous reste dix jours pour dépasser les libéraux avec leur économiste qui est en train de devenir un illusionniste" poursuit M. Levesque.

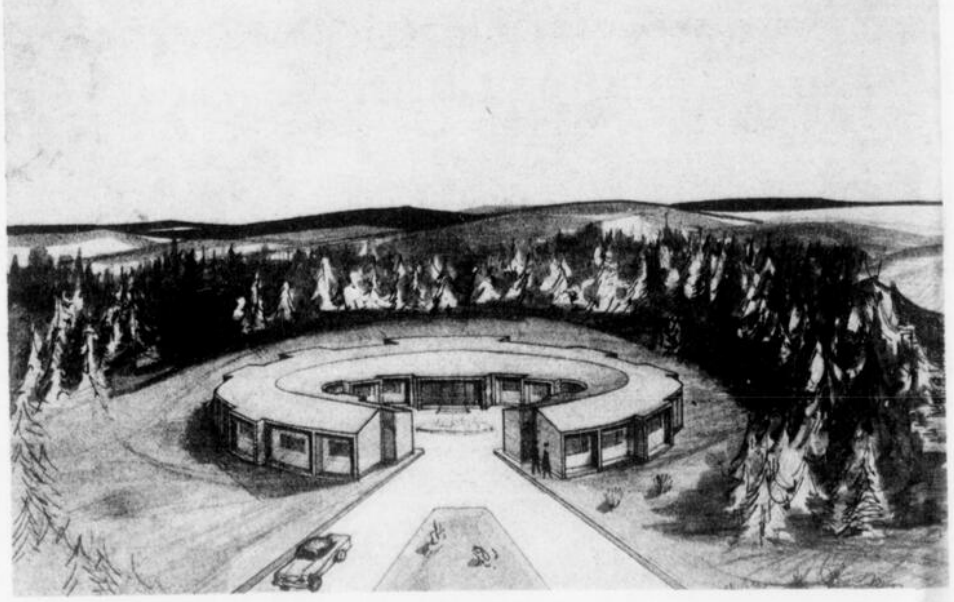
ALMA-ROBERVAL

Dans le comté du Lac St-Jean, le chef péquiste n'a adressé qu'une brève allocution aux quelques quatre cents militants rassemblés dans la rue, face au comité central du candidat Fortin.

A Roberval, le député de Laurier s'en est pris aux $200 millions versés à Ottawa pour l'assurance-maladie "que l'on n'a pas encore" au "problème" de l'assistance-sociale à la famille et aux vieillards. Encore une fois, la salle de l'école Notre-Dame était bondée de gens de tous les âges.

ARVIDA

Appelés à prendre la parole devant la foule venue rencontrer le chef péquiste, les candidats de la région, ont tour à tour, adressé quelques mots à leurs supporters. Les représentants péquistes se sont montrés très optimistes face "à la date historique du 29 avril" ce qui a fait dire à Gilles Grégoire: "Après le 29, chaque fois que René Levesque entendra nommé un comté de la région il entendra québécois élu".



VOILÀ L'ESQUISSE DU FOYER ST-AMBROISE tel qu'envisagé par Germain Laberge, architecte. Le foyer aura une capacité de 35 lits et sera de forme circulaire ce qui est nouveau pour ce type de construction. Il sera réalisé dans les prochains mois grâce à l'initiative de la corporation locale, secondée par le Dr Roch Boivin.



RENE LEVESQUE doit être à Chicoutimi ce soir, au Centre d'Apprentissage, à sa deuxième visite en une semaine dans la région du Saguenay. Ces photos ont été prises dimanche dernier, à l'arrivée du chef péquiste, à l'aérogare de Bagotville.

Plourde explique son adhésion

Lors d'un débat télévisé sur les ondes de C.J.P.M.-T.V. de Chicoutimi, un journaliste a demandé à M. Adrien Plourde, candidat libéral dans le comté de Chicoutimi, s'il ne trahissait pas ses antécédents politiques en adhérant au Parti Libéral du Québec, étant donné que pendant plusieurs années cet ancien membre du N.P.D. et organisateur de Michel Chartrand avait gueulé contre les "vieux partis".

M. Plourde a protesté énergiquement en répondant au journaliste: "Si je suis entré dans le Parti libéral, c'est parce que M. Bourassa propose au Québec et aux Québécois du travail et que comme économiste il propose des solutions; et si je n'avais pas cru aux solutions proposées par le programme du Parti libéral, je n'aurais jamais adhéré à ce parti".

M. Plourde poursuivit en disant que ce qui l'intéressait, "c'était de travailler dans un secteur qui est la continuation de ma vie de syndicaliste. Il y a autre chose que des problèmes strictement syndicaux; il y a la législation et tout ce qui s'ensuit".



LE MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES et député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay visite les travailleurs lors de sa campagne électorale. Cette semaine il a rencontré plusieurs typographes et spécialistes de l'imprimerie au "Progrès du Saguenay". Sur la vignette du haut, il est entouré de plusieurs travailleurs de l'imprimerie. A l'extrême gauche, M. Gaston Vachon, directeur-gérant de l'entreprise, et au centre l'Honorable Jean-Noël Tremblay. En bas, M. Jean-Noël Tremblay a rencontré plusieurs employés du département de la publicité dont M. Raymond Martel.

M. Magella Tremblay ne cache pas son optimisme

Le candidat du Parti Québécois dans le comté de Dubuc, M. Magella Tremblay a effectué la semaine dernière, une tournée de presque toutes les municipalités de cette circonscription et, dans chacune, il a reçu un accueil enthousiaste. M. Tremblay ne cache d'ailleurs pas son optimisme et il a déclaré à cette occasion que la vague de popularité en faveur du Parti Québécois ne cesse de prendre de l'ampleur, dans le comté de Dubuc à l'instar des autres régions de la province.

Hier soir, le candidat péquiste se trouvait à St-Ambroise, l'une des localités importantes du comté. M. Tremblay y a notamment mis l'accent sur le fait que les enseignants locaux attendent toujours d'être payés, ce qui démontre une fois de plus l'inertie, le fouillis de la dernière administration de l'Union Nationale.

A son avis, le député-ministre sortant dans Dubuc, le Dr Roch Boivin et "sa clique de patroneux" ne sont plus dans la course alors que, de son côté, le Parti Libéral, représenté par le candidat Léonce Mercier continue d'être à la remorque de son grand frère d'Ottawa.

Selon M. Tremblay, le Québec vit présentement les heures les plus importantes de son histoire. Pour une fois, a-t-il dit, une foule de facteurs providentiels font que le peuple québécois se trouve réunis enfin sous une même bannière qui lui fait retrouver sa dignité. Il a lancé un appel à tous les nationalistes sincères, à tous ceux qui ont confiance en l'avenir du Québec à joindre les rangs du Parti Québécois, afin que le Québec prenne en main sa propre destinée, tous les instruments qui en feront un Etat indépendant, moderne, dynamique, qui, éventuellement, pourrait se révéler l'une des têtes de file de la démocratie occidentale. Et tout cela dans l'ordre et la paix, et sur le dos de personne.

De la campagne actuelle du Parti Québécois, le candidat péquiste de Dubuc a dit qu'elle révélait que ce parti était à la veille d'accomplir en une seule étape ce qui, jusque-là, devait être accompli en deux étapes.



LE CANDIDAT DU PARTI QUEBECOIS dans le comté Chicoutimi a visité cette semaine les ateliers du PROGRÈS-DIMANCHE. Nous le voyons ci-haut en compagnie de quelques employés.

Aucune promesse

Le Parti Libéral et le Parti Québécois ne font aucune promesse quant à l'instauration, à une date précise, d'un régime complet et universel d'assurance-santé. C'est ce qui ressort d'un colloque sur l'assurance-santé qui s'est tenu, à Jonquière, et auquel participaient Me Marc-André Bédard, candidat péquiste, et M. Gérald Harvey, candidat libéral.

Pour les deux partis, l'instauration de l'assurance-santé est une priorité. Le Parti Libéral, s'il est au pouvoir le 29 avril, devra vérifier auparavant ce qui reste comme argent disponible dans la caisse gouvernementale. Le Parti Québécois, s'il est au pouvoir, devra récupérer auparavant les 200 millions versés au gouvernement fédéral par les québécois pour la taxe du progrès social.

A la fin du colloque, le président du Conseil Régional des Syndicats Nationaux, M. Claude Girard, a accusé l'Union Nationale d'avoir eu peur de soutenir sa position face à l'assurance-santé. Le Ralliement des Créditistes n'était également pas représenté.

Je peux créer des emplois en 2 minutes!

Gérald Harvey

"Les 100,000 nouveaux emplois promis par Bourassa? Je peux vous les créer en deux minutes! Mais nous ne sommes pas des menteurs, plusieurs des 40,000 emplois que procureront par exemple l'aéroport de Ste-Scholastique seront évidemment non-permanents. Mais cette situation engendrera de nouveaux emplois!" Le candidat libéral dans Jonquière-Kénogami, M. Gérald Harvey, parlait ainsi devant une centaine d'étudiants du Cegep de Jonquière.

Il répondait ainsi à plusieurs de ces derniers qui accusaient Robert Bourassa de faire des promesses de "père Noël", lui retournant ainsi de cette manière une attaque faite au Parti Québécois. M. Harvey, devant sa difficulté à répondre à une question lui demandant de quelle façon le Parti Libéral créerait ses 100,000 nouveaux emplois, a avoué "qu'il était difficile de parler intelligemment d'économie et que la recherche, on ne fait pas ça avec des gars comme Gérald Harvey..."

Parlant du parti de René Levesque, les étudiants lui ont demandé pourquoi M. Harvey appelait le PQ "parti séparatiste". Ces derniers lui ont ensuite vertement reproché de ne répondre à aucune des questions qui lui étaient posées.

M. Harvey a précisé qu'il n'avait qu'une douzième année mais a demandé "s'il y avait des universités qui décernaient des diplômes d'intelligence, de compétence, de courage et de générosité".

M. Harvey a dit qu'il croyait en la confédération et, "que si on a un nouveau partage des pouvoirs, celle-ci répondre à nos besoins". Selon lui, l'ère n'est pas à la division, mais à l'union.

Il a infité les étudiants à voter selon leur conscience mais en précisant qu'ils avaient à choisir entre le rêve et la réalité.

Les étudiants ont donné du fil à retordre au candidat libéral et un professeur de philosophie du Cegep, a même invité M. Gérald Harvey à suivre avec lui des cours de logique...

M. Harvey est d'avis que l'attitude des étudiants a "contribué à une baisse de 11% chez les péquistes du Cegep de Jonquière".



HAUTERIVE — Le premier ministre Jean-Jacques Bertrand n'a pas été si mal accueilli qu'on a tenté de le faire croire, par des étudiants de Hauterive, dans le comté de Saguenay, récemment. On le voit ici, au collège, s'entretenant avec les étudiants auxquels il accorde une grande importance dans sa tournée électorale.



Au cours de sa campagne électorale, le ministre et député de Dubuc, le docteur Roch Boivin a visité plusieurs industriels de son comté. La photo nous le fait voir ici chez Grenon & Fils de Port-Alfred où il fut accueilli par la présidente de l'entreprise, Mme Louis-Joseph Grenon et par les employés de l'établissement.

Bourassa et les ruraux

Le chef du Parti Libéral, M. Robert Bourassa, a abordé, de façon particulière, les problèmes des ruraux au cours de l'assemblée régionale qu'il tenait à Alma. Il effectuait alors une tournée éclair au Lac-Saint-Jean.

Le chef Libéral s'est penché sur le problème des agriculteurs, et surtout des producteurs de lait industriel. Il a indiqué quelles mesures entendait prendre son gouvernement pour créer de nouveaux emplois, si, comme les sondages le prévoient, dit-il, les libéraux prennent le pouvoir le 29 avril.



éditorial

ROCH DESGAGNE

Les "indécis" possèderont la balance du pouvoir, le 29!

Si on se fie aux nombreux sondages effectués jusqu'ici, les jeux sont faits dans la campagne électorale provinciale qui tire à sa fin. Nous sommes à moins de deux jours du véritable sondage, un sondage qui sera, espérons-le, catégorique. Je maintiens mon opinion de la semaine dernière, que les sondages scientifiques ou autres sont très aléatoires parce qu'ils laissent toujours une forte marge d'imprécision. Le plus récent est celui du quotidiens montréalais La Presse, son deuxième en l'espace d'une semaine, qui laisse une marge de 35% d'indécis et de personnes qui refusent de se prononcer.

C'est plus du tiers des votes possibles, soit un million et quart de citoyens indécis ou indifférents. C'est de cette forte portion du vote dont il faut le plus tenir compte, car habituellement ce sont ceux qui font le moins de bruit qu'il faut surveiller, et ces milliers de gens voteront mercredi. Il faut souhaiter que cette imposante proportion de votants sont plutôt des indécis que des indifférents, quoiqu'il fut très difficile de rester indifférent à la présente lutte électorale, car si trop de Québécois se montraient indifférents à leur avenir politique et économique qui se joue présentement, ce serait désastreux.

Les derniers grands coups seront portés d'ici mardi, principalement par les chefs politiques. On peut s'attendre à une montée de fièvre électorale dans les prochains jours. On n'a jamais vu, sans aucun doute, des opinions aussi disparates et un électorat aussi divisé. Ce qui fait dire aux observateurs que le Québec s'engouffre vers un gouvernement minoritaire.

En effet, on peut se poser une telle question, impartialement, et un gouvernement minoritaire, rappelons-le, dans les conditions présentes, ne fera qu'intensifier l'instabilité socio-économique du Québec.

Les économiques et les dirigeants gouvernementaux comme les industriels et les hommes d'affaires l'on chanté sur tous les tons, au cours des derniers mois: nous sommes entrés dans la décennie de l'économie, et le Québec en particulier a un énorme défi relever sur ce seul plan, dès maintenant et dans les prochaines années. Sera-t-il possible de le relever avantageusement ce défi, si nous nous donnons un gouvernement minoritaire le 29? Un gouvernement vulnérable devant une opposition forte qui ne le ménagera pas, car la lutte féroce à laquelle nous assistons, et dans laquelle nous sommes impliqués, semble devoir se poursuivre. Même Ottawa ne peut plus contenir son indifférence affectée devant la montée des Québécois, car le gouvernement central réalise qu'un véritable affrontement est imminent, quels que soient les dirigeants que le Québec élira cette semaine.

Qu'on le veuille ou non, le scrutin du 29 avril sera une élection-référendum où s'exprimera la double volonté du peuple, du pain et du beurre sur la table et aussi la possibilité de gagner ce pain et ce beurre dans des conditions qui respectent ce que ce peuple est, tout en rendant possible ce qu'il veut devenir.

Seul un gouvernement solidement majoritaire peut nous garantir une administration efficace dont le Québec a grandement besoin dans les quatre prochaines années.

La réponse à cette incertitude politique qui caractérise toujours la présente élection, ce sont les nombreux indécis qui la détiennent, et on admet que cette majorité muette ou silencieuse se retrouve dans les partis traditionnels. Le prochain gouvernement appartient donc aux "indécis". A eux d'agir selon leur conscience, pour donner au Québec un gouvernement fort.

Dans une région comme la nôtre, avec une économie anémique, il importe davantage que le gouvernement soit assez en bonne posture pour assurer la réalisation des vastes programmes amorcés dans bien des domaines. On a créé ici de grands espoirs, par un plan de développement régional, en promettant de créer des milliers d'emplois nouveaux, en promettant des mesures sociales, en investissants des millions dans l'Université de Chicoutimi, les hôpitaux, la rénovation urbaine, la lutte à la pollution, etc.

Il est peut-être inutile de le faire, car on peut prévoir un vote record, mais il convient, en terminant ces observations, d'inciter nos concitoyens à remplir leur devoir le 29, en exprimant librement, et consciencieusement leur opinion personnelle.



ENQUETE "GALOPPE"

La politique et le savon

A l'approche du mercredi 29 avril, le Conseil régional des Syndicats Nationaux rappelle aux électeurs l'article 262 de la loi électorale du Québec. Cet article dit que "tout employeur doit, le jour du scrutin, accorder à chaque électeur à son emploi la période de congé nécessaire pour que celui-ci ait, pendant les heures d'ouverture des bureaux de scrutin, au moins quatre heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour le repas du midi".

La loi prévoit que "l'employeur ne doit faire aucune déduction de salaire de cet électeur, ni lui imposer aucune peine par suite de son absence durant cette période de congé."

On sait fort bien que, volontairement, bien des employés ne se prévaudront pas des quatre heures réglementaires. Mais les fonctionnaires provinciaux, eux, pour la plupart, prendront quatre heures pour voter.

Calculons alors qu'il y a des dizaines de milliers de fonctionnaires et que l'État paiera à chacun quatre heures sans travail en retour.

Rappelons maintenant qu'il y a 108 comtés dans le Québec et que les dépenses moyennes pour un comté moyen sont d'environ $7,000 pour les représentants d'au moins trois parties. Les dépenses partisanes de comté seulement représentent approximativement donc, $2.5 millions.

Mais les partis politiques organisés prévoient aussi des dépenses au niveau national. Les observateurs, bien prudemment, avancent le chiffre minimum de $500,000 pour trois des quatre partés.

La sarabande des millions se poursuit encore au niveau de l'État. Le président général des élections doit voir à nommer et à payer un président dans chacun des 108 comtés. Ceux-ci à leur tour doivent procéder à l'énumération qui est complétée par deux représentants des partis traditionnels.

A ces dépenses indispensables, il faut encore ajouter celles des avis publics, l'impression de milliers de documents légaux, etc...

Cette valse des millions n'a pourtant qu'un but: vendre des hommes, quelques idées et des programmes aux électeurs. Les moyens employés sont analogues à ceux qu'utilisent les compagnies de savon: répétition, pression, etc...

Finalement, on se demande si c'est le savon qui trouve à la comparaison ses lettres de noblesse ou la politique qui dégringole au niveau du savon. Il serait bon de savoir que dans l'étude des coûts de production du savon, les plus grosses dépenses sont absorbées par l'emballage et la publicité. Le savon lui-même coûte moins cher que les primes. Comme en politique...!

Les jeunes manquent d'idéal

"Ici au Québec, on dirait qu'on démissionne ou qu'on a peur de paraître catholique. On a peut-être débloqué trop vite dans tous les domaines. Il s'est produit un déséquilibre."

C'est le frère Roland Bourassa, conseiller général des frères maristes qui parle ainsi, et qui est originaire de Granby mais qui demeure maintenant à Rome où est la maison mère des Maristes.

Le frère Bourassa voyage dans tous les pays du monde pour se rendre compte de la situation présente de cette communauté et assure que, malgré une légère diminution de l'[illegible] dans le "recrutement", l'avenir des frères maristes est prometteur.

"Pourquoi en France, assiste-t-on à une véritable épidémie de suicides chez les jeunes? C'est qu'en France comme ici, les jeunes n'ont plus aucun idéal.

Ils cherchent un absolu qu'ils ne trouveront pas nécessairement dans la religion.

Le frère Bourassa est cependant d'avis qu'il manque à la base de notre éducation un enseignement religieux (pas essentiellement catholique).

Les frères maristes veulent contribuer à cette prise de conscience croissante.

Il existe 9,500 frères maristes dans le monde, répartis dans 64 pays.



Le frère Roland Bourassa

$65,000 pour le Chemin de la Réserve

La municipalité de Chicoutimi pourra compléter ses travaux de réfection du Chemin-de-la-Réserve, dans l'ouest de la ville.

En effet, l'octroi d'une somme de $65,000 par le ministère de la Voirie vient d'être confirmé au conseil de Chicoutimi par le député Jean-Noël Tremblay.

Cette route a été transformée considérablement au cours des deux dernières années, sur une longue partie de son parcours, et la municipalité de Chicoutimi pourra terminer les améliorations qui feront de ce chemin un véritable boulevard.

progrès-dimanche

Hebdomadaire publié le dimanche

Hebdos du Canada

DERNIER RAPPORT A B C
31 mars 1969 : 34,489 copies vendues.

Directeur-gérant: Gaston VACHON

Rédacteur en chef: Roch DESGAGNE

Edité et imprimé par :
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE

Imprimeurs-Editeurs

Fondé en 1887

318 ave Labrecque — Chicoutimi
Tél.: 543-4474 — C.P. 218

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Prix de la copie 20c. Abonnement: $10.00 à l'etranger $12.00.
Progrès-Dimanche ne prend pas la responsabilité des textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No 0890

PROGRÈS POTINS



"Adieu Prudence", était présentée hier soir à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. Cette pièce humoristique mettait en vedettes Jean Duceppe, Françoise Faucher et France Laverdière. Cette initiative du "Théâtre de Jean Duceppe" de présenter des pièces en tournée provinciale sera poursuivie l'année prochaine, alors que les villes de Chicoutimi et Jonquière seront visitées.

—0—

Les folkloristes bien connus Gilberte et Jacques Biron seront en vedettes à l'émission "Une fleur à l'oreille", samedi prochain, sur les ondes de CBJ. La radio de Radio-Canada vous présente cet enregistrement réalisé directement de l'auditorium Lafontaine. Les choeurs et l'orchestre sont sous la direction de Réjean Yacola.

—0—

La fascinante Marie Laforêt présentera son tour de chant, vendredi, 1er mai prochain, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. On se souvient que son spectacle de l'année dernière était en majeure partie composé d'interprétations folkloriques de divers pays.

—0—

Le vice-président au marketing de QUEBECAIR, M. André Lizotte, sera dans la région, prochainement afin d'établir des relations plus étroites entre les dirigeants de divers organismes et cette compagnie de transport aérien commercial couvrant tout le Québec et particulièrement nos régions du nord "médian". La rencontre aura lieu le mercredi 6 mai, au Manoir du Saguenay, à Arvida.

—0—

C'est un connaisseur, M. AMATO VERDONE, de Jonquière, qui commentera la dégustation de vins et fromage qui marquera l'inauguration du 10e Mai artistique de l'Institut des arts du Saguenay, samedi le 2 mai, au Centre culturel de Jonquière, alors qu'on présentera une exposition de la Galerie Nationale d'Ottawa, dans le cadre des vendredis-rencontres.

—0—

Zone spéciale et développement industriel, tels seront les deux thèmes majeurs d'une réunion de la plus haute importance convoquée par M. Raymond Richard, maire d'Hébertville, et qui réunira, le 5 mai, à 20 h, à l'hôtel de ville de Saint-Coeur-de-Marie, les membres du Comité intermunicipal de Lac-Saint-Jean-Est. "Nos intérêts ne seront jamais mieux servis et protégés que par nous-mêmes", dit le président, pour inciter ses collègues à prendre part à cette assemblée.

—0—

La direction de la Société horticole de Chicoutimi-Nord annonce à toute la population que la société reprend ses activités pour l'année 1970. Il y aura une assemblée, avec conférencier, pour toute la population, cette semaine.

—0—

Le greffier et le trésorier de Jonquière, MM. Lionel Harvey et Yvan Nadeau, participeront au congrès de la Corporation des Officiers municipaux, les 6, 7 et 8 mai, à Montréal.

—0—

La Fondation internationale de recherche en thoracologie tropicale appliquée tiendra son premier congrès en septembre prochain, à Chicoutimi. C'est ce que vient d'annoncer le président, le docteur Justin-L. Colas.

—0—

"La direction du Club de bridge Domrémy et moi-même vous remercions sincèrement du reportage paru dans votre journal du 19 avril", nous fait savoir le président M. Mario Tremblay.

—0—

Après l'annexion de St-Jean-Eudes, la ville d'Arvida comptera 18,136 habitants, comparativement à 15,561 actuellement.

—0—

La Caisse d'épargne et d'entraide économique d'Alma demeure toujours la plus importante des 34 caisses du Québec. Elle a été au point de départ d'un mouvement économique qui groupe maintenant au-delà de 20,000 membres au Québec. Le capital souscrit excède $51 millions. Le capital payé atteint maintenant $16,676,000.

—0—

C'est demain soir que le projet final du nouveau chalet du Club de golf de Chicoutimi doit être accepté. On présentera alors la toute nouvelle maquette et il sera question du coût de ce projet.

—oOo—

Il est question qu'une femme de Chicoutimi soit le choix, presque unanime, du concours de la personnalité de l'année du Club Lions de Chicoutimi. On reconnaitrait ainsi son travail inlassable et efficace, son dévouement, sa collaboration généreuse pour les oeuvres sociales et humanitaires.

—oOo—

Le calendrier des sessions intensives sur l'administration municipale indique que des réunions auront lieu à Roberval les 2 et 26 mai; à Baie-Comeau, les 16 mai et 9 juin; à Chicoutimi le 28 mai; et à La Malbaie le 2 mai et 11 juin.

—oOo—

Le total d'élèves dans la région administrative numéro 2 (Saguenay-Lac Saint-Jean) selon le recensement effectué dans les commissions scolaires, est de 97,465 enfants, répartis ainsi: Chicoutimi, 56,294; Lac Saint-Jean-Est, 17,749; Lac Saint-Jean-Ouest, 20,478; et Territoire Abitibi 2,944 (l'autre partie du Territoire Abitibi est dans la région administrative Nord-Ouest. Dans la région Côte-Nord, (Saguenay) on compte 29,915 élèves.

—oOo—

"Conscient du fait qu'une bonne publicité peut aider à la mise en valeur d'un mouvement comme le nôtre..." commente M. Réjean Chiasson, publicitaire de la JC de Dolbeau dans une communication à notre journal. Un autre qui sait apprécier et profiter d'un bon moyen d'information et de la publicité.

—oOo—

Jeudi, à Kénogami, Réal Caouette a remémoré l'émoi qu'avait causé l'élection de 26 créditistes à Ottawa, il y a quelques années. "Le premier jour de sessions, les galeries étaient bondées de curieux venus voir les 26 colons du Québec... qui ont tout de même réussi à faire valoir le fait français à Ottawa." disait M. Caouette.

—oOo—

Il n'y a pas de discrimination politique à la Compagnie Price. Tous les politiciens engagés dans la présente campagne électorale, qui en exprimaient le désir, ont pu rencontrer les travailleurs dans les usines. MM. Gilles Grégoire et Jacques Parizeau ont visité l'usine de Jonquière, MM. Claude Boily et Roch Boivin, ont dialogué avec les travailleurs de Jonquière et de Kénogami, et cette semaine, c'était au tour de Gérald Harvey, un ancien travailleur de cette entreprise, de visiter les usines en compagnie du ministre Goldbloom. "On veut que nos employés soient bien informés, disait un attaché des relations extérieures, en autant que cela ne nuit pas aux opérations et qu'il n'y a ni discours ni d'attroupement.

—oOo—

Pour aider la campagne, on passe le chapeau aux assemblées créditistes. Jeudi, à Kénogami, M. Caouette a eu cette boutade en demandant aux gens de donner ce qu'ils veulent. "Si ça vous choque qu'on passe le chapeau, prenez-en!". Un créditiste convaincu a donné trois billets de $10. C'est un geste de désintéressement qu'on ne voit pas ailleurs.

—oOo—

Regenstrief, c'est le même devin qui s'était fourvoyé royalement dans ses prédictions sur des élections précédentes, et il ose encore le faire, dans un quotidien anglophone cette fois-ci.

—oOo—

Un Chicoutimien qui a misé gros sur les chances des libéraux, et surtout de Gérald Harvey — ça c'est un bon placement — sert un argument-massue aux péquistes avec qui il doit s'engueuler. Il raconte que des voyageurs de passage à Chicoutimi ont soutenu que Montréal se séparerait du reste du Québec, advenant la sécession du Québec. "Pensez-vous qu'on continuerait à faire vivre toutes les régions pauvres du Québec?", disaient ces Montréalais.

Avec "Progrès-Dimanche" . . .

Suivez les élections d'heure en heure, en utilisant la page 96

Deux femmes-policiers à la sûreté de Chicoutimi

La sûreté municipale de Chicoutimi aurait bientôt à son service des femmes-policiers. Le projet a été, semble-t-il, étudié sérieusement par le comité de feu et police et les dirigeants du département. Il s'agirait, pour le moment, d'engager deux femmes dans ce service.

L'une d'elles s'occuperait exclusivement de la "distribution" des contraventions au stationnement dans le secteur des affaires de Chicoutimi. "Elle serait certainement abordé avec plus de politesse que les policiers", commentait un administrateur. Cette formule permettrait aussi d'employer à des fonctions plus essentielles des hommes payés à $3 l'heure, ajoutait cette personne.

L'autre femme-policier serait affectée à des fonctions de fouille et d'investigation dans les nombreux cas d'arrestations de femmes.



CES HAUTES TOURS qui surplombent les montagnes du territoire boisé de la Shipshaw ne serviront plus qu'en cas de période critique. En effet, cette année, la surveillance des feux de forêts sera faite entièrement du haut des airs. On doublera le nombre des avions servant à la patrouille des forêts. Seulement trois des 21 tours seront gardées en opération, cet été.

M. Pierre Marchand décoré de l'Ordre des palmes académiques

Le doyen des Saguenéens d'origine française, M. Pierre Marchand, de Chicoutimi, recevra la citation de l'Ordre des palmes académiques, décoration décernée par la France pour souligner les mérites de ses citoyens. M. Marchand s'est signalé comme éducateur et cet honneur lui est décerné pour les services rendus à la langue française. La décoration lui sera remise le 14 juillet, fête nationale des Français, par M. Antoine Cano, agent consulaire de France à Chicoutimi.

Des conseillers en forme !

Des conseillers municipaux d'Alma ont indiqué cette semaine qu'ils participeraient, le samedi 2 mai prochain, au grand Rallye Tiers-Monde qui se tiendra au Lac-St-Jean. Il s'agit d'une marche de 20 milles. Une autre marche se tiendra simultanément dans le Haut-Saguenay pour la population de ce secteur. Des commanditaires de la région soutiendront de leur montant d'argent les pas des routiers.

Rappelons que l'an dernier 400,000 Canadiens avaient pris part à 114 marches de ce genre. Ce qui avait rapporté $4.5 millions de dollars.

Le public peut visiter le 6e Salon-Dégustation

Pour une première fois, le grand public sera à même de juger de la valeur de la nourriture et du service qu'offre l'industrie hôtelière de notre région, aujourd'hui, à l'occasion du Sixième Salon-Dégustation de l'Association des hôteliers du Saguenay-Lac St-Jean, à l'Hôtel Chicoutimi. La population pourra admirer les pièces présentées à cette exposition, cet après-midi, de 1 h 30 à 3 heures. Il y aura par la suite une dégustation de vins, un buffet et une soirée de danse pour les invités.

Cette présentation réunira quelque 50 hôteliers du Saguenay-Lac St-Jean et de la Côte-Nord, et sera présidée par M. C.-E. Harvey, de Roberval, président de l'Association des hôteliers Saguenay-Lac St-Jean. Plusieurs personnalités sont attendues pour cet événement du 6e Salon-Dégustation.

C'est une occasion exceptionnelle pour la population en général de constater, en visitant l'exposition, la qualité de ce que nos hôtels peuvent offrir à la clientèle régionale, et aussi ce qu'ils peuvent réaliser pour attirer le touriste dans notre région. Les salons-dégustations présentés dans notre région ont toujours été hautement cotés par des connaisseurs et des juges impartiaux, qui comparent les réalisations de nos hôteliers à celles des hôteliers de Montréal et d'ailleurs.

A l'Association Canada-Normandie

L'Association Canada Normandie est toujours très active. Ses dirigeants, dont le président Charles Tremblay et Mme Thérèse Gauthier, ont prévu pour les prochaines semaines des activités qui sauront certes intéresser tous les membres et leurs amis.

Vendredi de cette semaine, le premier mai, on a organisé une dégustation de vins et fromages qui aura lieu à l'Hôtel Chicoutimi.

En juillet, des Français d'Angoulème seront à Chicoutimi, pour rencontrer leurs cousins.



L'ÉQUIPE AU TRAVAIL! — Ce sont les membres de la revue "Jeunesse An 2,000" en pleine activité. Nous remarquons Mlle Carole Munger, directrice de la publicité, MM. Gaétan Thibeault et Gilles Côté, respectivement directeur et directeur-adjoint de la nouvelle revue ainsi que Mlle Josée Gagnon, organisatrice de la campagne de lancement.

Les bureaux de l'Hydro-Québec seront fermés le 29 avril prochain, à partir de 3 heures de l'après-midi, pour permettre aux employés d'aller voter.

HYDRO-QUEBEC
REGION SAGUENAY

Monsieur - Madame,
Fini les pellicules et les pertes de cheveux.
VOYEZ LE SEUL TRICHOLOGISTE A CHICOUTIMI
Diplômé du Laboratoire A.M.C. de Belgique. Spécialité: Coupe au rasoir.
1er coiffeur traitant au:



SALON CHEZ BERTRAND
462, COTE RESERVE CHICOUTIMI
Trois coiffeurs d'expérience à votre service dont une femme coiffeur pour hommes TEL.: 543-1752

Initiative régionale :

"Jeunesse An 2,000"

Une expérience vient d'être tentée par un groupe de jeunes de la région du Saguenay. En effet, une quinzaine d'étudiants et de jeunes travailleurs ont lancé, jeudi dernier, le premier numéro d'une revue mensuelle régionale "Jeunesse An 2,000".

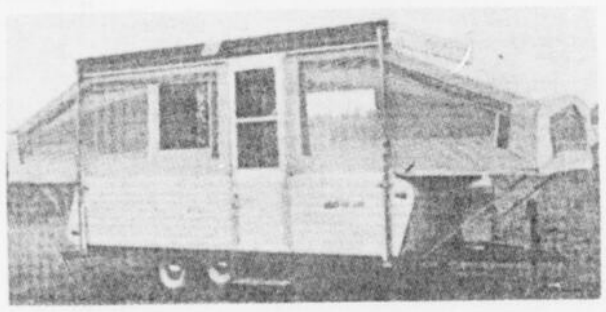
Travaillant depuis six mois à la réalisation de ce projet, ces jeunes, convaincus du succès de leur entreprise, ont atteint un double but soit personnel et régional. M. Gaétan Thibeault, directeur de la revue, a affirmé, lors du lancement, que son équipe ne désirait pas suivre les chemins battus. "L'esprit que l'on veut mettre, dit-il, pourra intéresser le public en général. Nous voulons contester mais de façon positive, nous voulons créer".

Publiée à 15,000 exemplaires, la "revue adulte pour les jeunes et pour les adultes demeurés jeunes" oriente sa politique vers l'imagination de ses correspondants. "Ce qui est essentiel, c'est l'imagination", atteste M. Gilles Côté, directeur-adjoint de la revue.

La première publication de "Jeunesse An 2,000", contient une information politique de la présente campagne électorale, des reportages sportifs et artistiques, et un récit d'une journée hippie à Vancouver.

CHOIX COMPLET DE
TENTES-ROULOTTE ET DE ROULOTTES
VAL-BAR

Avec son équipe de recherches, VAL-BAR a su conquérir le marché par ses prix, sa qualité et sa garantie du manufacturier. Venez le constater.





Dépositaire
Léonard Lévesque
395, St-Rémi — Jonquière
Tél.: 547-3202
En montre
Station Golden Eagle
Boul. Centenaire
Jonquière
TEL.: 547-4843

Capotage : un mort et un blessé

M. Peter Brown, 22 ans, du 133, rue Fortier, Kénogami, a été tué cette semaine, dans le capotage de son automobile, sur le boul. Taschereau, près de Kénogami. Son compagnon, M. J. Hudgin, de la rue Sainte-Gertrude, Jonquière, a été blessé grièvement.

SERVICE DE GARDIENNES
(à domicile)
543-8958

Téls: Rés.: 543-8332
Bur.: 549-7112
ALAIN BLACKBURN
Tenue de livres
RAPPORTS D'IMPOTS
828, Marg.-Bourgeois
Chicoutimi

POURQUOI CHANGER LE 29...?



Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles du Québec, est aussi le député de la jeunesse, comme on peut le constater sur cette photographie prise lors d'un récent ralliement de l'Union Nationale, au Centre d'apprentissage de Chicoutimi.

— — —

Un journaliste de Jonquière confiait, récemment, à un confrère de Chicoutimi: "Nous aussi, on serait fiers d'avoir un député de l'envergure de Jean-Noël Tremblay pour nous représenter..."

— — —

Le député-ministre de Chicoutimi a participé, cette semaine, au conseil des ministres tenu à Québec.

— — —

M. Jean-Noël Tremblay a parlé à Alma il y a une semaine, lors d'une assemblée en faveur de J.-Léonce Desmeules. On rapportait qu'il a "explosé" dans un discours comme seul il sait en faire.

— — —

On utilise ses talents d'orateur dans une grande partie des messages télévisés sur le réseau provincial.

— — —

M. Tremblay se plaît à fustiger le chef libéral Bourassa, qu'il décrit comme "le pee wee de l'économie", dans son style imagé et cinglant.

— — —

Une foule considérable s'était rendue à Alma, au début de la semaine, pour entendre Jean-Noël Tremblay, et cela en dépit d'une intéressante partie de hockey et d'autres activités nombreuses. C'est vraiment l'Union Nationale plus que jamais!

— — —

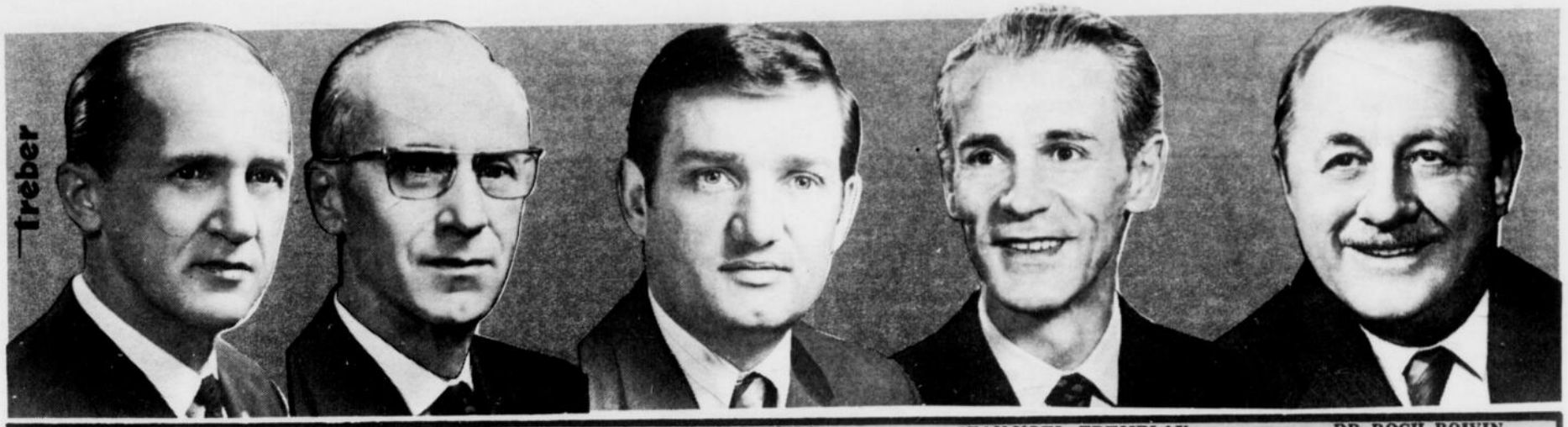
Le ministre Tremblay invite ses concitoyens à remplir leur devoir mercredi, en votant avec objectivité et sans contrainte aucune. C'est derrière l'isoloir, seul avec sa conscience, que le citoyen retrouve sa pleine liberté de pensée et d'action. Le geste de poser la croix devant le nom du meilleur homme incombe à lui seul. C'est pourquoi Jean-Noël Tremblay n'a aucune crainte de la décision des électeurs et du résultat du scrutin, car il fait confiance au jugement des individus à leur sens des valeurs, et surtout à leur libre choix.

— — —

"Mes réalisations ne sont pas des promesses, ni des mirages", dit le député de Chicoutimi. "Ne vous laissez donc pas berner par des illusionnistes", recommande-t-il à ses concitoyens.

— — —

Dans une assemblée politique tenue à Saint-Jean-Eudes, mercredi, le ministre Jean-Noël Tremblay a dénoncé violemment la présence d'éléments subversifs et dangereux qui se sont infiltrés dans un parti politique présentement en lice dans la campagne électorale québécoise. Il a nommé les Bourbault, Lemieux, Ferreti, Chartrand et Grégoire.



GEORGES GAUTHIER
ROBERVAL

J.-LEONCE DESMEULES
LAC-ST-JEAN

CLAUDE BOILY
JONQUIERE

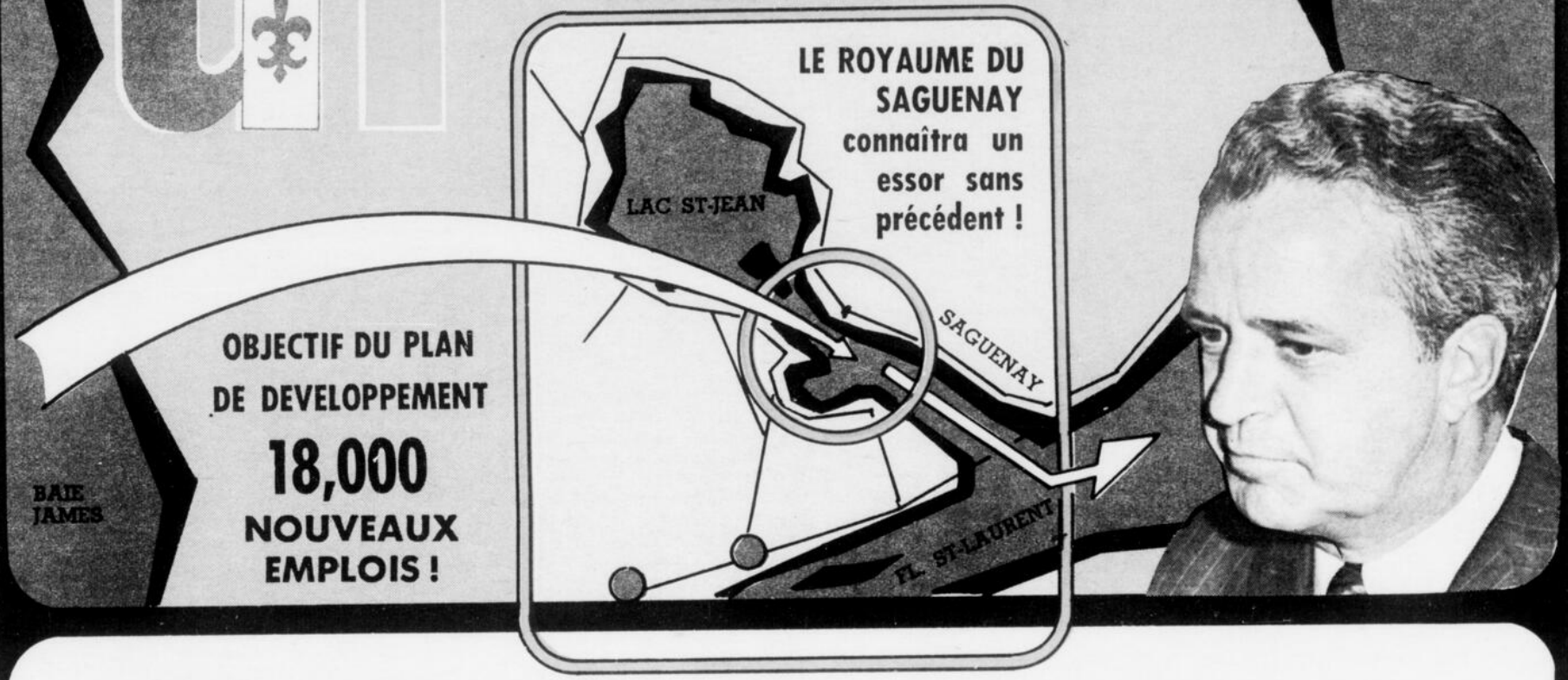
JEAN-NOEL TREMBLAY
CHICOUTIMI

DR ROCH BOIVIN
DUBUC

UNGAVA

AVEC L'UNION NATIONALE...

LE ROYAUME DU SAGUENAY connaîtra un essor sans précédent !



OBJECTIF DU PLAN DE DEVELOPPEMENT

18,000 NOUVEAUX EMPLOIS !

PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS POUR LES QUATRES PROCHAINES ANNEES :

SANTE :
$40 millions
2,500 nouveaux emplois

UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI :
$50 millions

EDUCATION :
$100 millions par année

VOIRIE :
$10 millions par année en plus du pont de Chicoutimi
$10 millions
pont de Kénogami
$2 millions

BIEN-ETRE :
Vigoureux programme de construction de foyers d'hébergement.

AGRICULTURE:
Aide à l'industrie laitière: vaste programme d'amélioration des fermes

FORET :
Implantation d'une papeterie à St-Félicien, de trois nouvelles scieries et d'une cartonnerie à Sacré-Coeur.

INDUSTRIE :
Développer le tourisme par la création de parcs et établissement du crédit touristique.

AFFAIRES MUNICIPALES :
Aide accrue aux municipalités pour enrayer la pollution des eaux.

L'UNION NATIONALE

- Paiera tous les comptes de médecins dès le 1er juillet 1970.
- Paiera les médicaments de tous les assistés sociaux.
- Abolira l'impôt sur les successions.
- Abolira l'impôt scolaire foncier.
- Exemptera la terre et les bâtiments de ferme de l'impôt foncier.
- Exemptera d'impôt sur le revenu les gens mariés gagnant moins de $5,000 par année et les célibataires gagnant moins de $2,500.

LE 29 AVRIL PROCHAIN POUR ASSURER LE PROGRES CONSTANT DU ROYAUME DU SAGUENAY

Au Saguenay-Lac-St-Jean ELISONS LES CINQ CANDIDATS DE

PLEINS POUVOIRS À L'UNION NATIONALE !

Annonce publiée et payée par M. Laurent Martel, 364, du Foyer, Chicoutimi, agent officiel de Jean-Noël Tremblay.

Aujourd'hui

Le soleil retarde son coucher

Au moment où je vous parle, ma montre indique neuf heures et quinze minutes. Comme nous sommes maintenant à l'heure avancée, ma montre retarde d'une heure. Donc il est dix heures et quinze.

Depuis minuit hier soir, nous sommes à l'ère de L'HEURE AVANCÉE, dite aussi heure d'été.

Comme c'est aujourd'hui dimanche, j'espère que M. le Curé n'a pas oublié d'avancer ses horloges, sinon les gens seront une heure en retard. Ainsi, un personnage bien peu dévot risque d'aller à une grand'messe quand il ne voulait assister qu'à une petite messe basse et rapide.

Ce n'est pas tout. Il y a ce problème de soleil. Fera-t-il clair ou noir plus longtemps. En fait, la durée de la lumière n'a aucun rapport avec l'heure. Plus nous approchons de l'équinoxe de juin, plus les nuits sont courtes. Dans ce cas, comment expliquer que juin soit la saison des voyages de noce et des lunes de miel?

Une chose est certaine: aujourd'hui vous dormirez une heure de moins et la tombée de la nuit sera retardée par rapport aux aiguilles de votre montre.

Après tout, ce n'est pas si compliquée l'heure avancée. Il s'agit de se comprendre. En ce moment, il est une heure plus tard qu'hier par rapport au même moment. A moins que ce ne soit le contraire...? En fait je ne sais plus. Je suis déjà en retard d'une heure pour la messe.

A Alma

Manifestation monstre des cultivateurs contre la politique laitière du fédéral

Alma a été le théâtre du mécontentement des cultivateurs de la région, vendredi dernier. Les cultivateurs ont pris la ville d'assaut avec des tracteurs de ferme, des automobiles, des pancartes et des effigies. Cette manifestation monstre avait pour but de contester et de manifester contre la politique fédérale du lait. Lors de cette manifestation, M. Albert Alain, président général de l'U.C.C. a déclaré: "Le gouvernement nous a placés au banc des accusés et prononcé contre nous un verdict de culpabilité en nous imposant une amende contre la surproduction. Mais les discussions sont maintenant réouvertes et il faudra que le gouvernement prenne aussi ses responsabilités dans cette affaire".



DE NOMBREUX CURIEUX ont assisté à l'impressionnant défilé des cultivateurs de la région à Alma, qui réclamaient une meilleure politique laitière du gouvernement.

La manifestation qui s'est déroulée dans les rues d'Alma groupait des cultivateurs des quatre coins du Saguenay-Lac St-Jean. Un défilé de presque deux milles de long comprenait des camions, 235 tracteurs, 300 autos et plus de 1,000 fermiers. Des véhicules tiraient également des charettes qui contenaient des effigies des différents députés fédéraux de la région pendus à une corde. Un seul incident a été à déplorer, dans cette démonstration populaire qui s'est déroulée sans l'ordre, lorsqu'un camion contenant le surplus du quota non autorisé par le gouvernement a déversé des centaines de livres de lait dans les rues de la cité de l'hospitalité.

A la fin de leur long périple, les contestataires se sont réunis à l'église St-Judes pour rencontrer les dirigeants de l'U.C.C. et brûler en effigie les députés Lessard, Marceau, Langlois, Olson, Marchand, Vincent, Gauthier, et le premier ministre Trudeau. Une fois "l'oraison funèbre prononcée", les cultivateurs sont entrés dans le sous-sol de l'église St-Judes qui s'est remplie à pleine capacité en quelques minutes. Ceux qui n'avaient pas trouvé de place à l'intérieur écoutaient dehors grâce à des haut-parleurs les commentaires et les critiques à l'endroit du gouvernement, formulés par M. Albert Alain.

Dans son allocution, M. Alain a dénigré le gouvernement Trudeau et lui a demandé de prendre ses responsabilités avant que les cultivateurs ne crèvent... de faim. Il déclarait également: "Le gouvernement fédéral nous place au banc des accusés. Il a prononcé une sentence: "la politique laitière". Le crime: "la surproduction". Y a-t-il surproduction? Oui, une certaine quantité. Est-ce à dire que cette production est entièrement la faute des producteurs? Regardons les faits. Le passage d'une loi fédérale a incité la surproduction en établissant des quotas. La politique provinciale avec ses directives a incité aussi les producteurs à la surproduction. La CCN du fédéral devait contrôler cette production, mais elle a échoué avec ses pénalités de $0.52 et puis de $1.25 du cent livres de lait. Elle a échoué parce qu'elle n'est pas compétente".

"Historiquement nous sommes centrés sur la production du lait. On ne nous a pas offerts d'autres options et on n'a pas les moyens de changer non plus. C'est pourquoi je dis, c'est faux, c'est faux on est pas seul dans la galère. Le gouvernement ne peut nous en faire payer seul le prix. La pénalité de $1.25 du cent livres de lait représente 20% de la production laitière du Québec qui produit 74% de la production canadienne".

"Nous avons offert de contingenter la production. La proposition était sur la table, on l'a expliquée et on a même offert si c'était nécessaire après cela de baisser notre production de 2 ou 5%. Le gouvernement n'a pas retenu la proposition. Il avait devant lui le plus bel exemple de solidarité nationale des producteurs et il a refusé. Les producteurs du pays tout entier nous appuyaient et nous aurions gagné une manche importante.

On a proposé plusieurs autres solutions et nous les avons défendues, le gouvernement a toujours refusé. Heureusement, les discussions sont ouvertes à nouveau et la politique laitière sera discutée de nouveau à Ottawa mardi prochain. A cette occasion, les autorités fédérales et la Commission canadienne du lait auront des conversations avec les représentants des producteurs de lait, ainsi que des ministères de l'Agriculture des diverses provinces".



LE MINISTRE de l'agriculture au fédéral, M. Olson a été pendu et ensuite brûlé en effigie par les manifestants qui l'avait affublé pour l'occasion d'une tête de porc. Les cultivateurs ont réclamé la démission de celuici.

FINI la corvée du GRAND MENAGE AVEC NOS MERVEILLEUX APPAREILS EXTRA PUISSANTS
TELEPHONEZ-NOUS POUR RESERVER LES VOTRES IMMEDIATEMENT
543-6564



LOUEZ ! c'est économique

LOCATION D'ÉQUIPEMENT Chicoutimi Ltée
Industriel — Commercial — Domestique
Tél.: 543-6564 131 ST-EPHREM CHICOUTIMI-NORD

progres dimanche
donnent des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

A VENDRE
2 réseaux communautaires de télévision situés à l'Anse St-Jean et au Petit Saguenay.
Les intéressés sont priés de communiquer au numéro de téléphone suivant:
Tél.: 543-6222

SIMPSONS-SEARS
PARTICIPEZ AU CONCOURS CUMULATIF
Jeudi 8 h 45
Vendredi 8 h 45
Samedi 4 h 45
Montant gagné à date $6,600
Vendredi le 24 avril
Mme Vincent Leduc
754, rue Rodolphe
Chicoutimi
s'est méritée
$1,700
en marchandises
Prochain tirage jeudi soir
$300
SIMPSONS-SEARS



Rodrigue Gilbert
Propriétaire
Tapis - Draperies
Tuiles - Prélarts
Au prix du gros
Service à domicile consultez nos experts pour rendez-vous
SALLE D'ECHANTILLONS
15 ans d'expérience
Tél.: 549-7996
RODRIGUE GILBERT
Agent manufacturier
224 Ouest, Price
Chicoutimi

QUEBECOIS



RENE LEVESQUE
Prés. National

DUBUC



Magella Tremblay

CHICOUTIMI



Marc-André Bédard



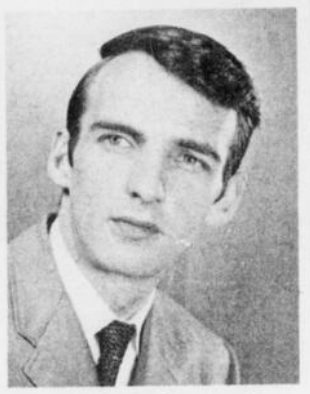
JONQUIERE
Gilles Grégoire
V.P. National

LAC-ST-JEAN



Geor.-Henri Fortin

ROBERVAL



Gilles Simard

OUI LE 29 NOUS DIRONS OUI

NOUS VOTERONS QUEBECOIS POUR LA LIBERTE ET LA DIGNITE

ASSEMBLEES

COMTE DE CHICOUTIMI:

Aujourd'hui dimanche soir: 8 hres P.M.

Venez rencontrer votre candidat

MARC-ANDRE BEDARD

Lieu: CENTRE D'APPRENTISSAGE

(Rue des Oblats)

INVITE :

RENE LEVESQUE

COMTE DUBUC:

Dimanche, 8 hres P.M. - Ville de Chic.-Nord

ASSEMBLEE MONSTRE

(Salle de l'Ecole Eugène Lapointe)

Invités: RENE LEVESQUE, GILLES GREGOIRE,

MAGELLA TREMBLAY, candidat dans Dubuc,

GEO.-HENRI FORTIN et M.-ANDRE BEDARD

OUI

QUEBEC

NOMS AGENTS OFFICIELS

ROBERVAL :
Marcel Laplante,
435, Potvin, Roberval.
Tél.: 275-0750

LAC-ST-JEAN :
Denis Bolduc,
330 Gauthier, Ouest, Alma

DUBUC :
J.-Claude Tremblay
2548 Roussel, Chic.-Nord

CHICOUTIMI :
Marc Savard
206 De la Normandie,
Rivière-du-Moulin.

JONQUIERE :
Roland Landry,
765 Jacques-Cartier,
Jonquière

ASSEMBLEES

COMTE JONQUIERE:

Lundi 27 avril, 8 hres P.M.:

CEGEP de Jonquière (Gymnase)

ASSEMBLEE NATIONALE:

Système téléphonique relié en circuit fermé aux grandes ville du Québec; Montréal, Sherbrooke, Québec, Hull, Rouyn, Trois-Rivières, Rimouski.

JONQUIERE :

Avec: RENE LEVESQUE, JACQUES PARIZEAU, GILLES GREGOIRE, Dr C. LAURIN, JACQUES-YVAN MORIN, DORIS LUSSIER

ainsi que les candidats de la Région et les artistes suivants: Gilles Vigneault, Yvon Deschamps, J.-Pierre Ferland, les Cyniques, René Claude, Jean Duceppe et autres.

COMTE LAC-ST-JEAN:

AUJOURD'HUI: Une Caravane locale parcourt le Comté.

COMTE ROBERVAL:

AUJOURD'HUI: Le candidat M. Gilles Simard, continue sa tournée et sera après la messe à Ste-Hedwidge.

Annonce autorisée par: Roland Landry, 765, Jacques-Cartier, Jonquière, agent officiel pour le Parti Québécois, Jonquière.

24 navires dans la Baie d'ici mai

La direction de la compagnie Saguenay Terminals vient de faire part de la liste des navires attendus aux aménagements portuaires de la Baie des Ha! Ha! d'ici le premier mai.

Durant cette période, 24 navires doivent faire escale à Port-Alfred, soit pour des opérations de chargements ou pour livraison de cargaisons. La direction de la compagnie précise que certains navires étaient attendus la semaine dernière mais, à cause de changement d'horaire, feront relâche au cours des prochains jours.

NAVIRES NORVÉGIENS

Dans le domaine des importations, plus de 90,000 tonnes de bauxite seront déchargées au quai Duncan. En particulier, les navires norvégiens suivants livreront une bonne part de cette matière première: le Andrea Brovig (24 avril) 23,000 tonnes; le Suninger (27 avril) 11,350 tonnes; le Sundale (29 avril) 8,560 tonnes; et enfin, le 30 avril, le Sunray déchargera également une cargaison de bauxite.

Par ailleurs, les navires suivants vont décharger plusieurs tonnes de marchandises:

Nom et pavillon	Date	Cargaison
Asmidiske — hollandais	24 avril	18,000 tonnes de bauxite
Sunbaden — allemand	24 avril	15,700 tonnes de bauxite
Hamildoc — canadien	25 avril	5,800 tonnes de spath fluor
Sparto — libérien	27 avril	14,560 tonnes de bauxite

DIVERSES EXPORTATIONS

Quant aux exportations, plusieurs navires de différentes nationalités viendront prendre des chargements à Saguenay Terminals. Ce sont:

Tobias Maersk — danois, 25 avril, 35 tonnes d'aluminium, 185 tonnes de silicium, 465 tonnes de papier en feuille et 835 tonnes de papier

Mormacpenn — américain, 26 avril, 290 tonnes d'aluminium et 545 tonnes de papier

Germex — norvégien, 26 avril, 1,890 tonnes de marchandises générales

Leda Maersk — danois, 26 avril, 1,370 tonnes de papier et 330 tonnes de silicium

City of Eastbourne — britannique, 27 avril, 590 tonnes d'aluminium, 1,120 tonnes de papier et 335 tonnes de fluorure

Sutlej — pakistanais, 27 avril, 710 tonnes d'aluminium.

Cap Roca — allemand, 28 avril, 505 tonnes de fluorure et 310 tonnes de cryolithe

Beaverelm — britannique, 28 avril, 5,715 tonnes d'aluminium

Nea Tyhi — libérien, 28 avril, 825 tonnes de papier, 95 tonnes d'amiante et 3 tonnes de fil machine

Saima Dan — danois, 29 avril, 3,400 tonnes d'aluminium

Christiane Schulte — allemand, 29-30 avril, 1,045 tonnes d'aluminium, 390 tonnes de fluorure et 100 tonnes de silicium.

Filotis — grec, 30 avril, 1,090 tonnes d'aluminium

Buntenstein — allemand, 30 avril et 1er mai, 5,045 tonnes d'aluminium

Garcilaso — péruvien, 1er mai, 1,085 tonnes d'aluminium et 425 tonnes de papier

Ste-Marguerite — canadien, 1er mai, 450 tonnes d'aluminium

Capo Mele — italien, 1er et 2 mai, 1,265 tonnes d'aluminium et 385 tonnes de papier.

M. François Rondeau, CS,

Comment assainir les finances municipales

Selon le candidat du Ralliement créditiste dans le comté de Chicoutimi la grande déficience des municipalités se situe dans les services publics: services d'eau, d'entretien, d'amélioration de rues, services de loisirs, etc. "Ces services doivent absolument être améliorés, particulièrement à Chicoutimi, et que manque-t-il à nos municipalités?", demande le jeune candidat, "ce sont les finances, une saine politique de financement, qui ne grèvera pas le budget par les remboursements qui ne couvrent que les intérêts."

C'est sur ce point que le candidat créditiste a insisté durant toute sa brève mais impressionnante campagne électorale. On est généralement d'accord, dans les milieux de la presse et dans la population, pour reconnaître les talents de cette nouvelle figure politique, sa tenue digne et l'allure qu'il a donné à sa campagne. On déplore le fait qu'il ne présente pas un des partis majeurs dans la présente campagne électorale. Tout de même, on présume qu'il ira chercher quelques centaines de voix qui pourraient bien influer sur les résultats du vote.

CHICOUTIMI...

M. Rondeau, dans son discours prononcé après le chef national Réal Caouette, jeudi, à Kénogami, a cité l'exemple d'un conseiller de Chicoutimi, qui se trouvait dans l'assistance et qui a déjà prôné l'idée d'une banque de crédit municipal. "Cette idée créditiste a fait son chemin, même jusqu'à l'Union des municipalités", notait l'orateur, "mais par la suite elle est morte dans les tiroirs..."

Le candidat du Ralliement créditiste dans Chicoutimi a par la suite élaboré sa théorie d'une banque d'expansion municipale qui prêterait à des taux proportionnels aux frais de financement.

Education permanente

Création de comités consultatifs dans chaque ville

Parmi les décisions qui ont été prises par suite de l'"Opération Démocratisation" au Cégep de Jonquière, le coordinateur de l'éducation permanente de l'institution a annoncé la création dans chaque ville de la région, d'un comité consultatif d'information et d'animation dans le but de sensibiliser la population sur les buts de l'éducation permanente.

De plus, on procédera, dans chaque entreprise à la consultation conjointe des chefs syndicaux et des dirigeants qui vont étudier les besoins des employés concernant l'éducation permanente. Un employé, qui était présent aux ateliers formés par l'"Opération Démocratisation" a cependant rappelé que ces comités ne doivent pas être centralisés au profit des dirigeants, mais que les employés doivent aussi émettre leur opinion.

Ces comités décideraient de quels cours ces derniers auraient besoin et M. Ruel a affirmé qu'il y aurait même possibilité de prévoir de nouveaux cours au Cégep si les entreprises en faisaient ressentir le besoin.

A l'éducation permanente, il y a environ 35% des étudiants qui sont en fait des adultes qui se perfectionnent. On s'attend que d'ici quelques années le pourcentage soit porté à 80%.

NOUVEAU BARBIER AU SALON GILBERT CHOUINARD



M. Lévis Lapointe est maintenant à l'emploi du SALON GILBERT CHOUINARD. Monsieur Lapointe possède 6 années d'expérience dans ce métier. Il profite donc de l'occasion pour inviter tous ses parents et amis à venir le rencontrer.
SPECIALITE: Coupe au rasoir.

SALON GILBERT CHOUINARD
(3 barbiers d'expérience à votre service)
Coin Bégin et Jacques-Cartier — Chicoutimi

REPRESENTANTS DEMANDES

Vu l'expansion rapide de notre compagnie, nous recherchons des représentants agents licenciés ou non, dans toutes les villes des régions Saguenay-Lac St-Jean.

Les candidats doivent posséder **une 11e année** ou l'équivalent, être âgés d'au moins 21 ans, honnêtes, sobres et travailleurs.

S'adresser en personne à:

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

SAF

COURTIERS EN IMMEUBLES

440 Est, Racine Chicoutimi

Tél.: Bur.: 543-0231

VOTRE BUREAU D'ASSURANCE GENERALE
DESBIENS & MERCIER ENR.
SERVICE ET COMPETENCE
EN TOUS GENRES D'ASSURANCE
110, Racine Est - Suite 316 Chicoutimi
Tél.: 549-7066
Claude Mercier, Courtier d'assurances Agréé
Jules Desbiens, Courtier d'assurances associé



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval et agent parlementaire du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation

Dans Roberval c'est réglé: on garde Gauthier



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval et agent parlementaire du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron. Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.

Convocations

ST-JÉRÔME — Assemblée de l'AFEAS de Saint-Jérôme, mardi le 28, à la salle paroissiale.

CONCERT SACRÉ — Une chorale donnera un concert sacré, aujourd'hui, à l'église de Saint-Jérôme. Le grand public est invité. C'est le lancement de la chorale dirigée par M. Michel Tchernoff.

KÉNOGAMI — Visite de la Bibliothèque municipale et du Foyer des années d'or, à compter de 7 h 15, ce soir, par la Chambre de Commerce de Kénogami.

PARAPLÉGIQUES — Assemblée générale de l'Association des paraplégiques et handicapés du Saguenay-Lac St-Jean, samedi prochain le 2 mai, à 1 h 30, au soubassement de l'église Saint-Sacrement, à Alma.

HORTICULTURE — La société horticole de Chicoutimi invite toute la population à leur assemblée générale du printemps qui aura lieu mardi soir, le 28 avril à 20 h, au chalet de la Place d'Armes. M. Alphonse Gauthier, agronome attaché à l'Institut de Technologie de La Pocatière sera le conférencier.

ARVIDA — Le conseil des parents et la direction de l'école Guillaume-Tremblay d'Arvida tiennent une réunion d'informations pour ce soir, à 8 h, à l'école Guillaume-Tremblay. Les sujets sont: les débouchés au C.E.G.E.P. après le secondaire 5, les normes de classement pour tout élève de 8, 9, 10 et 11ième année, et le statut de l'école Guillaume-Tremblay l'an prochain.



Les secrétaires du Progrès du Saguenay et de Progrès-Dimanche vous présentent leur sourire, à l'occasion de la semaine des secrétaires qui vient de prendre fin. M. Gaston Vachon, directeur-gérant, a offert des fleurs pour cette circonstance, à Mlles Ginette Tremblay, Candide Fillion, Jeanine Octeau, Danielle Doré, Suzie Coudé et Christiane Bouchard.



Le Dr ROCH BOIVIN candidat Union Nationale dans le Comté Dubuc vous invite à participer à trois grandes assemblées politiques.

ST-AMBROISE : dimanche 2 heures P.M. au Collège du Bon-Pasteur. BAGOTVILLE: Ecole Georges-Vanier, dimanche soir 8 heures. CHICOUTIMI-NORD : lundi soir 8 heures sous-bassement Eglise St-Luc. Ecoutez le Dr ROCH BOIVIN à C.J.P.M.-TV dimanche soir de 9 hres à 9.10 hres p.m. LUNDI soir de 10.45 hres à 11 hres en compagnie de Jean-Noël Tremblay et Claude Boily.

Annonce payée par Fernand Brassard, Agent officiel
Rue Roussel, Chicoutimi-Nord

SPÉCIAL DES MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

VENTE À 1¢

de pneus

RECHAPÉS GARANTIS

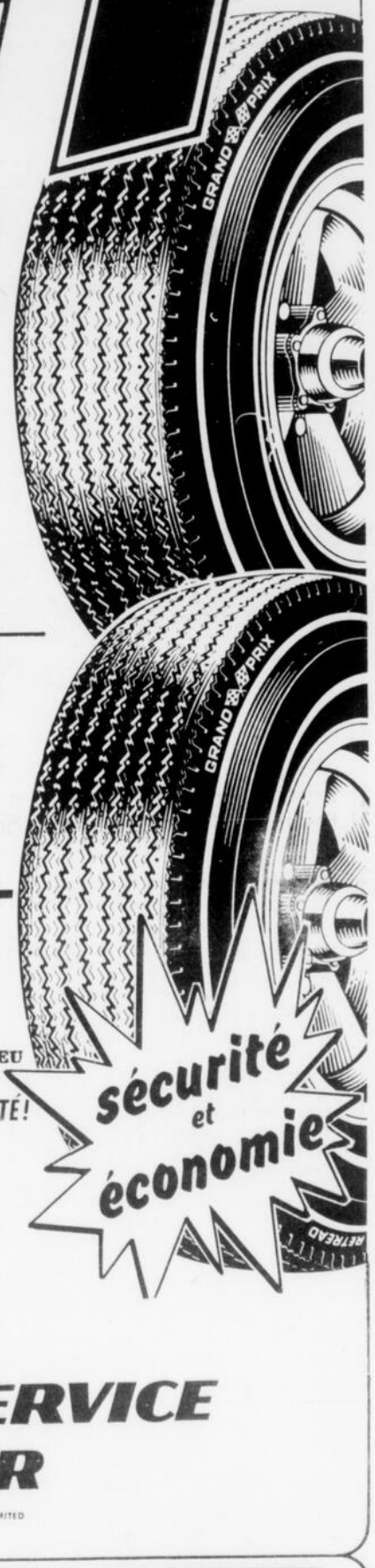
GOODYEAR

Premier pneu 16.15

Deuxième pneu .01

2 pour 16.16 AVEC REPRISE RECHAPABLE

*7.75 x 14 FLANCS NOIRS — POSE EN SUS — FLANCS BLANCS, $2 DE PLUS CHAQUE PNEU



sécurité et économie

LES MEILLEURS! PNEUS RECHAPÉS GRAND PRIX DE PREMIÈRE QUALITÉ!

- nouveaux pneus rechapés de première qualité; profil racé
- semelle enveloppante; meilleure maîtrise de la direction
- sept nervures pour donner le maximum d'adhérence, le minimum de bruit
- nouvelle semelle large—faite de caoutchouc résistant Tufsyn
- sécurité de la carcasse vérifiée par un personnel formé à l'usine Goodyear
- votre meilleur achat en fait de pneus rechapés Goodyear

GARANTIS POUR LA DURÉE DE LA SEMELLE

Les pneus rechapés Grand Prix de Goodyear sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pour la durée de la semelle.

VENEZ AUJOURD'HUI PENDANT QUE NOUS AVONS LES DIMENSIONS QU'IL VOUS FAUT-ET ÉCONOMISEZ!

MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

CREDIT INSTANTANE – AUCUN COMPTANT REQUIS
DITES SEULEMENT: "PORTEZ A MON COMPTE"

Magasin de Service Good-Year

777 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI TEL.: 549-4975

OUVERTURE VENDREDI JUSQU'A 9 H – SAMEDI 12 H

CEGEP de Chicoutimi

LE GOUVERNEMENT AUTORISE LA VENTE DES IMMEUBLES

Dans un télégramme adressé aux autorités du Séminaire de Chicoutimi et aux administrateurs du Collège de Chicoutimi, le député de Chicoutimi et ministre des Affaires Culturelles, l'honorable Jean-Noël Tremblay, a informé les deux institutions que le gouvernement autorise le Collège à se porter acquéreur des immeubles du Séminaire.

Le Cabinet des Ministres, à sa réunion du 23 avril 1970, par un arrêté en conseil dont le texte sera publié très bientôt, a approuvé les termes d'une entente déjà intervenue entre les deux corporations.

Le Séminaire poursuit son oeuvre et continue d'occuper une partie des immeubles pour dispenser le cours secondaire privé.

Le Collège en devenant propriétaire pourra s'épanouir plus facilement et jouer pleinement son rôle de collège communautaire.

A Kénogami

Référendum sur un règlement d'emprunt de $430,000

Au-delà de 50 propriétaires de Kénogami se sont opposés cette semaine à l'adoption d'un règlement d'emprunt, au montant de $430,000, en vue d'assurer la construction d'un aréna et d'un chalet de ski. Une centaine de propriétaires participaient à l'assemblée.

Le référendum sera tenu le dimanche, 17 mai, de 9 heures à 19 heures, à l'hôtel de ville et au sous-sol de l'église Ste-Cécile.

Le maire Alonzo Gravel, de Kénogami, a déclaré qu'il n'était pas du tout compris que les propriétaires demandent un référendum sur le règlement d'emprunt de $430,000 pour la construction d'un complexe sportif au mont Fortin. "Cela permettra, a-t-il ajoute, de connaître vraiment le désir de la population".

Le conseil a révélé, au cours de l'assemblée des propriétaires, des prévisions budgétaires pour différentes solutions: un complexe sportif, soit un aréna et un chalet de ski intégrés, donnerait un déficit annuel de $7,000; un chalet de ski seul, un surplus de $13,550 par année; et un aréna seul, un déficit annuel de $33,000.

Charge de Caouette contre Grégoire

Intervenant dans la campagne électorale, le chef du Ralliement des créditistes au niveau fédéral, M. Réal Caouette a fait une sortie virulente contre M. Gilles Grégoire, candidat péquiste dans Jonquière-Kénogami, la semaine dernière.

"Gilles Grégoire est un irresponsable, quand il parle comme il fait," a lancé le bouillant orateur. Selon lui, le vice-président du Parti Québécois nous présente "une patente comme le séparatisme comme le Crédit Social, alors que le Crédit Social, ce n'est pas ça du tout..."

M. Caouette a déclaré que la doctrine de base du PQ est: "Séparons-nous, après on s'unira".

"Ils ne savent pas où ils vont mais ils y vont pareil..." a-t-il poursuivi.

"Une fois le Québec séparé, dites-moi donc qui va payer pour les pensions de vieillesse? a-t-il demandé aux quelque 400 personnes rassemblées au Centre Price de Kénogami. Le vrai problème, c'est un problème de piastre. Nous, on demande des prêts sans intérêts. Si Ottawa le fait pour les pays sous-développés, il est capable de le faire pour nos commissions scolaires!"

"Avant de voter PQ, pensez à la liberté." Il a alors donné l'exemple de la Tchécoslovaquie où les habitants ont vu leur liberté "écrasée". "Pensez-y, a-t-il rappelé aux auditeurs, une fois perdue, la liberté est impossible à récupérer. Il faut commencer à respecter la liberté des autres..."

"Le climat politique n'est pas joli au Québec, a-t-il fait remarquer, nous du Crédit Social, nous ne voulons pas soulever la haine: nous voulons la justice, l'ordre et la paix. Nous ne voulons pas voir couler le sang!"

Les fil qui reliaient un microphone à des haut-parleurs qui diffusaient la voix du chef du Ralliement national, à l'extérieur, ont été coupés par des inconnus.

Grâce à une subvention de $63,750.

Construction d'un aqueduc à St-David de Falardeau

La localité de St-David-de-Falardeau a reçu cette semaine une subvention de $63,750. pour la réalisation d'un nouveau réseau d'aqueduc. Selon les estimés le coût total du projet se chiffrera à $259,000. Lors d'une entrevue téléphonique, le maire de St-David-de-Falardeau M. Reynald Gaudreault, s'est dit heureux de la réalisation de ce projet qu'il caresse depuis plus de quatre ans. Selon M. Gaudreault, la réalisation de ce projet est une amélioration considérable pour la localité puisque 50% de la population n'avaient pas ce service essentiel. Le nouveau réseau d'aqueduc couvrira le rang 2, Est et Ouest. Les procédures sont déjà entreprises et les travaux débuteront d'ici un mois ou deux.

Soulignons également que St-David-de-Falardeau a entrepris dernièrement la construction d'une caserne pour les pompiers grâce à une subvention de $6,000. Le coût total des travaux se chiffre à $24,000 et ont débuté il y a une semaine. Selon le maire Gaudreault, cela marquera une autre réalisation d'importance pour la localité.

A Ville d'Anjou, samedi prochain

Championnats de danse

Pour la toute première fois au Québec, le grand public et les adeptes de la danse assisteront dans quelques jours à des championnats officiels qui permettront de couronner les champions amateurs du Canada dans les catégories de danses "ballroom" et latino-américaine, tango, valse, cha-cha, samba, quickstep, etc. Ces championnats, qui constituent un événement artistique de choix, sont officiellement reconnus par l'Association canadienne des professeurs de danse qui les sanctionne selon les règlements du Conseil international de la danse.

De nombreux compétiteurs, parmi les meilleurs du Canada et des États-Unis, se sont inscrits pour participer à cette brillante manifestation que l'Alliance des professeurs de danse du Québec présente à Montréal, au Centre Maisonneuve, samedi soir le 2 mai 1970, pendant plus de cinq heures, à compter de 7 heures p.m.

Pour renseignements supplémentaires, on peut communiquer avec l'Alliance des professeurs de danse du Québec, 6121 boul. des Galeries d'Anjou, Ville d'Anjou, tél.: 351-8020.

Au coût de $2,200,000.

La Dominion Bridge obtient le contrat des superstructures du pont de Chicoutimi

La Dominion Bridge a obtenu récemment le contrat de construction de la superstructure d'acier du pont de Chicoutimi. Le contrat a été adjugé aux prix de $2,200,000. La Dominion Bridge a déjà commencé à fabriquer l'acier qui servira à ériger le tablier du pont.

La superstructure sera posée dès le printemps 1971 suivant l'échéance prévue. Cette année près d'un million de dollars seront dépensés au remplissage des approches du côté de Chicoutimi-Nord. En tout, c'est une somme de $3,900,000 qui sera dépensée à la construction du pont.

Le remplissage doit débuter au cours du mois de mai s'il n'y a pas grève dans la construction.



QUEBECAIR a entrepris une campagne d'éducation sur ses services régionaux et sur les possibilités que la compagnie offre aux jeunes, particulièrement aux étudiantes, comme hôtesses de l'air. Sur cette photo, on reconnaît MM. Gilles Tremblay, gérant régional à Bagotville, Gaétan Lavoie, représentant des ventes pour l'est du Québec, et J. Desgagné, professeur à l'école Laure-Conan de Chicoutimi. Des étudiants ont mérité des prix à l'occasion de cette rencontre d'information; ce sont Mlles Lucie Desgagné, Johanne Tremblay, Marjolaine Durand, Diane Asselin, France Girard, Chantale Boucher, Cécile Gagnon, Mlle Louisette Otis a gagné un voyage, de même que Mlle Diane Asselin.

NECROLOGIE

DECES

Est décédé le 10 avril à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, à l'âge de 73 ans et 2 mois, Monsieur Antoine Gagnon, époux en premières noces de Blanche Chayer et en secondes noces de dame Juliette Bolduc. Il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants, Mme René Tremblay (Olivette), Mme Jean Shuld (Jeannine), Mme Laurent Verreault (Jeanne-D'Arc), M. Gérard Fillion, M. Léon-Maurice Fillion, Mlle Maude Gagnon, M. Laurier, Mlle Ghislaine Gagnon, M. Rosaire Gagnon.

Son service a eu lieu le 13 avril en l'église Ste-Anne.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de Monsieur Albert Langevin sera chanté samedi soir, le 2 mai 1970, à 7 h 15 p.m., en la cathédrale de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Le service anniversaire de M. Philippe Harvey, sera chanté lundi soir, le 27 avril 1970, à 7 heures p.m., en l'église St-Georges de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements



Madame Omer Gobeil ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Monsieur Omer Gobeil, soit par offrande de messe, bouquet spirituel, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Le service anniversaire de Monsieur François Martel sera chanté dimanche soir, le 5 mai 1970, à 7 h 30 p.m., en l'église St-Antoine.

Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Le service anniversaire de M. Thomas-Eugène Côté, autrefois de Bagotville, sera chanté samedi soir, le 2 mai à 7 h 15 p.m., en l'église Sacré-Coeur du Bassin, Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

GRANIT MOREAU

MONUMENTS

Bureau 543-1747

MONUMENTS FUNERAIRES 609 Rue Brassard, Chicoutimi, P. Q.

ENCEINTE DE CIMETIERE
AUTELS DE GRANIT NOIR
J.-M. MOREAU, prop.

Cégep de Jonquière

L'"Opération Démocratisation" accusée d'être... anti-démocratique !

"Opération démocratisation" est le thème des colloques qui se sont tenus tout au long de la semaine au Cegep de Jonquière. Selon le directeur général du Cegep, M. Paul-Arthur Fortin, l'administration du collège s'est donné comme but, au cours de cette semaine, de faire connaître aux étudiants, aux professeurs et au public, le contenu des réformes et de demander à ceux-ci, les amendements nécessaires à formuler.

Ce point de vue a été cependant très contesté par un groupe d'étudiants, qui ne croient pas en ce genre de démocratisation.

"Démocratisation"

Au cours de la première soirée d'"Opération démocratisation", une violente prise de bec a éclaté entre les étudiants et les autres auditeurs, rendant visibles quelques divergences.

Le porte-parole des 15 étudiants dissidents affirme que la démocratisation est imminente parce que le Livre Blanc (livre où sont contenus tous les documents ayant rapport à "Opération démocratisation") a été entièrement rédigé par la direction générale. De plus, il aurait fallu que tous les étudiants soient mis au courant de la situation en recevant chacun un livre blanc. Une question, selon les étudiants, s'est posée: A quoi sert un colloque, si tout est déjà accepté? C'est ainsi que ce groupe d'étudiants envisageait cette semaine de démocratisation.

M. Fortin, face à la contestation des étudiants, dit qu'il y a eu un malentendu sur le mot "démocratisation". Pour lui, la démocratisation ne veut pas dire prendre des décisions démocratiques, mais de faire en sorte que le Cegep soit à l'accessibilité de tous.

Alma "veut" Saint-Félicien

Comme chacun le sait la région du Lac Saint-Jean est défavorisée au point de vue enseignement collégial. Saint-Félicien, pour pouvoir envoyer ses étudiants au Cegep a accepté la proposition du Cegep de Jonquière qui est l'établissement d'une succursale collégiale dans cette région.

Cependant, lors de la semaine d'"Opération démocratisation", la ville d'Alma a fait savoir qu'elle n'appuyait pas ce projet. Le directeur général du collège du Lac Saint-Jean, M. Jean-Maurice Bourgeois, soutient qu'il serait mieux de former deux corporations, une au Saguenay et une au Lac Saint-Jean. Car, selon M. Bourgeois, cette région possède deux régions, deux clientèles et doit avoir deux services.

Un des responsables de l'enseignement au LSJ, le Frère Wilfrid Biron a suggéré que Jonquière et Chicoutimi ne fassent qu'une seule corporation. Ces deux villes pourront alors échanger facilement leurs professeurs. Mais, la création d'un Cegep à Alma se fera en deux étapes, poursuit le Frère Biron: Alma devra s'unir pour deux ou trois ans au Cegep de Jonquière, puis après ce laps de temps, il y aura formation d'un Cegep à Alma.

Selon le directeur des relations extérieures du Cegep de Jonquière, M. Gaston Ouellet, ne peut fournir autant qu'Alma au point de vue qualité des professeurs et de la diversité des options présentées.

L'établissement d'une succursale à Saint-Félicien va permettre à un plus grand nombre d'étudiants de poursuivre leurs études et ce, démocratiquement

Car, ces étudiants pourront étudier dans leur propre ville et ne payer aucun frais de logement et de nourriture.

Avec l'union Saint-Félicien-Jonquière, la région du Lac Saint-Jean bénéficiera d'un enseignement de qualité et plus économique.

Secteur professionnel diminué

"Le secteur professionnel, tel que présenté actuellement, répond-il aux besoins des étudiants?", se demande le responsable de la planification au Cegep de Jonquière, le Père Pierre-Paul Asselin. La durée du cours professionnel est d'environ trois ans.

Il est question de le diminuer à deux ans ou à un an, selon les spécialités.

Cette réduction du cours professionnel permettra aux étudiants qui ont réussi avec difficulté leurs études secondaires de poursuivre leurs études et d'avoir une spécialisation dans les domaines techniques.

Ce nouveau cours sera adapté à la capacité intellectuelle des étudiants et aux besoins du marché du travail.

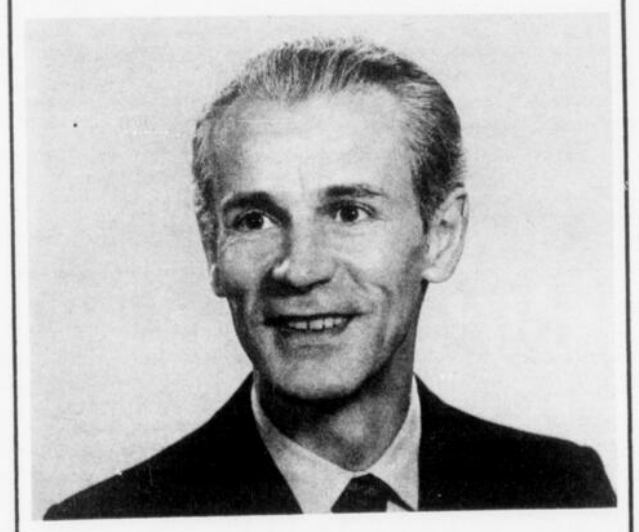
Éducation permanente: plus de 6,000 étudiants-adultes d'ici cinq ans

Selon le directeur du Cegep, M. Paul-Arthur Fortin, d'ici à peine cinq ans, l'Éducation permanente sera fréquentée par plus de 6,000 étudiants-adultes.

L'Éducation permanente doit faire nouvelle figure.

Car, le coordinateur de l'E.P., M. Claude Ruel prône qu'à l'avenir, l'éducation deviendra vraiment permanente, car elle commencera à la maternelle pour se terminer à la fin de la vie de l'homme.

Le Père Asselin souligne que l'Éducation permanente est devenue une nécessité, car elle permet à l'homme de pouvoir se réadapter au plan culturel.



L'UNION NATIONALE VOUS PARLE

DIMANCHE 4 hres 30 à 4.40 hres C.J.P.M.-TV
JEAN-NOEL TREMBLAY
9 hres à 9.10 hres C.J.P.M.-TV
DR ROCH BOIVIN
1.45 hre à 1.55 hre à C.K.R.S.-TV
CLAUDE BOILY
9.20 hres à 9.30 hres à C.J.P.M.-TV
JEAN-NOEL TREMBLAY
DIMANCHE 6.30 hres à 7 hres C.J.P.M.-TV
QUEBEC DIALOGUE

Annonce payée par Laurent Martel, Agent officiel de Jean-Noël Tremblay, 364, du Foyer, Chicoutimi

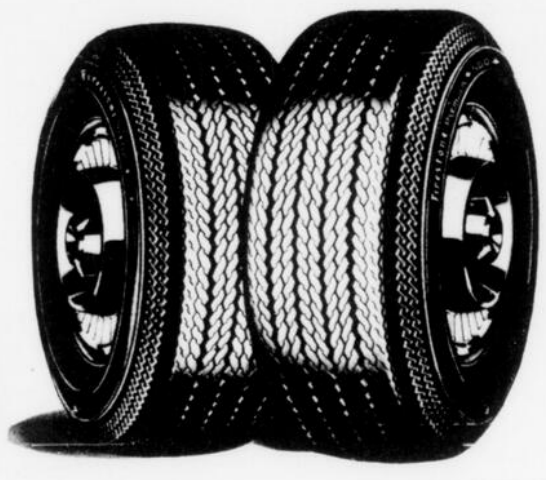
Firestone Premium '500'
LIQUIDATION
2 pour 48.88 6.50 x 13 Flancs-noirs
4 pour 94.88 6.50 x 13 Flancs-noirs

Dimensions	Flancs-noirs *2 pour	Flancs-noirs 4 pour	Flancs-blancs 2 pour	Flancs-blancs 4 pour
6.50-13	$48.88	$ 94.88	$54.88	$106.88
7.75-14	59.88	116.88	67.88	131.88
8.25-14	67.88	130.88	75.88	147.88
7.75-15	59.88	116.88	67.88	131.88
8.25-15	67.88	130.88	75.88	147.88

Pneus d'autres dimensions à prix aussi avantageux

Les pneus Premium '500' se vendent si bien au prix courant qu'on ne les offre pas souvent en solde. Aussi, profitez-en. Tant que notre stock durera, nous installerons un train de pneus sur votre voiture, à prix spécial réduit.

Voici les caractéristiques qui font le succès du Premium '500': ● double bande blanche ● bande dorée type course ● semelle épaisse et robuste, flancs sculptés ● carcasse à nappe de câblé à grand angle ● fente d'adhérence dans la semelle ● carcasse nylon 4 plis à grande résistance ● caoutchouc Sup-R-Tuf à grande résistance à l'usure, exclusivité.



INSTALLATION & BALANCEMENT GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE 2 PNEUS
VERIFICATION DE L'ALIGNEMENT GRATUIT

Vous ne voulez qu'un seul pneu?



$13.77 SEULEMENT 6.50 x 13 Flancs noirs CHAMPION NYLON

PNEUS DE CAMIONS TRANSPORT DELIVERY



À PARTIR DE $22.95

Batterie Motor King 300



Construction robuste. Longue durée. Sûreté de fonctionnement. Garantie de 24 mois.

$15.88

BALLES DE GOLF



Le paquet de 3 pour $1.33

AVEC L'ACHAT DE 2 PNEUS
ALIGNEMENT EFFECTUE POUR
$5.95

Révision complète des freins
$36.88

Travail exécuté par les spécialistes Firestone des freins:
Remplacement des garnitures de freins des quatre roues ● Cintrage des garnitures assurant un parfait contact avec les tambours ● Vérification des 4 cylindres de roues ● Rectification des tambours ● Inspection du maître-cylindre ● Regarnissage des roulements extérieurs de roues des deux roues avant ● Inspection des canalisations en acier et des conduites souples ● Vérification des ressorts de rappel des segments ● Plein avec liquide de frein super heavy-duty ● Essai sur route de la voiture.

POTVIN TIRE SERVICE LTEE
255 Ave Ste-Anne CHICOUTIMI TEL.: 549-1210

PETIT MARCHÉ EXPRESS
DERNIERE HEURE

ANNONCES CLASSEES
PAGES 106 – 107 – 108 – 109 – 110

CAMIONS A VENDRE

Camion CHEVROLET, 5 tonnes, 1966, pneus neufs. EN BONNE CONDITION. Tél.: 549-7983. — F-27282

Camion INTERNATIONAL, 10 roues, 1966, en très bon état, avec moteur VS-478 po. cu., boîte à billots. Téls: 672-4527 ou 543-1642. — F-27277

DEMANDÉS

AIDE familiale, demeurant à la Baie, au moins 20 ans pour famille d'un enfant urgent. Tél.: 544-5057. — F-27288

DIVERS A VENDRE

BALANCOIRE pour enfant à vendre avec glissage. Tél.: 543-2933. — F-27394

BATEAU fibre de verre, 15 pi. moteur EVINRUDE, 30 forces et remorque, prix raisonnable. Tél.: 548-4715. — F-27392

TRACTEUR de ferme INTERNATIONAL avec chargeur à vendre. Tél.: 543-1306. — F-27276

Tente-remorque UNIVERSA 1969, équipée au complet, n'a servi que 15 jours. Tél.: 548-5218, 453, Dolbeau, Arvida. F-27400

FOURNAISE à l'huile, baril 45 gallons avec son contenant. Tél.: 543-5866. F-27280

MOULIN à viande, HOBARD, 1½ force, laveuse, vaisselle, HOBART pour 50 personnes. Tél.: 543-3241. — F-27391

UN MOBILIER de salon, une télévision, un stéréo, 2 fauteuils berçants en cuir. Cause: départ. Tél.: 542-6876. F-27398

CHIEN Caniche, 2 ans, $60.00. Tél.: 543-8792. — F-27284

PIANO, style Louis XV, Tél.: 549-0805. — F-27286

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT, meublé, chambre, cuisine, et salon, chauffé, libre lier mai. 760, Sydenham, Chicoutimi. Tél.: 544-4481. F-27279

LOGEMENT, 3 et 4 pièces modernes à Chicoutimi. Té.: 544-4589. — F-27395

UN LOYER de 4½ pièces, eau chaude fournie, chambre de bain complète. Tél.: 543-0580. F-27289

MAISONS A VENDRE

Maison DUPLEX, situé rue Tachereau, Arvida, comptant minime, balance comme logement, s'adresser à: 542-4094. F-27393

MAISON A VENDRE
MAISON à vendre, 18, rue des Oblats, beau terrain, prix raisonnable, appelé entre 5 et 7 heures, Tél.: 549-4431. — F-27290

BUNGALOW en briques, construction 1960, 4 chambres, balance d'hypothèque, $8,000.00 à 6¾% termes, $97.00 par mois pendant 15 ans, taxes incluses, comptant à discuter. Tél.: 548-7572. — F-27397

MOTOS A VENDRE

Moto YAMAHA 1969, accidentée, vendu tel quel, couleur rouge, prix $100.00. Tél.: 549-7718. — F-27285

Yamaha 100, C C TRALE, 68, 2,000 milles, $200.00. Tél.: 549-2954. — F-27396

CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre de 20 par 24 meublé, situé au lac Munger près du lac Claire à Falardeau. Tél.: 547-2386. — F-27287

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN de chalet, grandeur 100 x 100, situé Rang St-Paul, sur Rivière Chicoutimi, au calme, environ 1½ mille de route 16A, non boisé. Tél.: 549-4562. F-27283

Assemblée de l'APH

L'Association des paraplégiques et handicapés du Saguenay-Lac Saint-Jean tiendra sa prochaine assemblée générale au sous-sol de l'église Saint-Sacrement à Alma le deux mai prochain à partir de 1 h 30.

Cette assemblée permettra au secteur d'Alma d'élire son exécutif en même temps que l'Association élira son conseil d'administration. La journée se terminera vers 11 heures (23 heures).

Le président actuel est M. Gérard Parent, le premier vice-président Rosaire Maltais, le deuxième vice-président Réal Landry, le trésorier, M. Marcel Gagné et le secrétaire-archiviste, M. Charles-Eugène Martel.

Que veulent les cadres scolaires du Québec?

Que sont les cadres scolaires et que veulent-ils? C'est à ces deux questions que répondait M. Régis Vigneau, vendredi soir au cours d'une conférence de presse donnée à l'hôtel Chicoutimi. M. Vigneau est président de l'Association Professionnelle du personnel des cadres scolaires du Québec.

Dans un communiqué, M. Vigneau répond aux deux questions:

Que veulent les cadres scolaires du Québec? Cette question à peu près tout le monde nous la pose: du professeur au commissaire, du Ministère de l'Education à la Fédération des Commissions Scolaires. Et, chose curieuse, ceux qui nous posent cette question ont généralement une réponse toute prête à nous suggérer.

Nous devons avouer que trop souvent dans le passé nous avons accepté que l'on réponde à notre place, parfois même que l'on défende nos droits à notre place. Aujourd'hui, ce temps est révolu. Les cadres scolaires ont pris conscience de leur existence propre, i.e. de leur spécificité par rapport aux autres groupes du monde de l'éducation. Sans vouloir partir en guerre contre aucun de ces groupes, les cadres entendent néanmoins leur faire savoir qu'ils n'acceptent plus d'être les oubliés du système.

Nous avons l'intention, et c'est déjà commencé, d'accentuer notre présence auprès du ministère de l'Éducation, en participant à divers comités et en réclamant l'ouverture prochaine d'une table de "négociation" ou de discussion afin de conclure avec le ministère et la Fédération des Commissions Scolaires une entente provinciale qui règlementera entre autres: l'engagement, le congédiement, les conditions de travail, le salaire, le perfectionnement des cadres scolaires. Il est temps en effet que prenne fin l'arbitraire qui règne en maître en ce domaine.

Dans leurs relations avec les enseignants, les cadres ont adopté une attitude plus sereine, plus claire. Les cadres croient en une étroite collaboration avec les professeurs. Ils y croient tellement qu'ils veulent participer au même groupement que les enseignants. Mais ils ne croient plus, comme c'est le cas actuellement, que l'idéologie commune qui doive rassembler tous les professionnels de l'enseignement soit le syndicalisme. Pour nous, et sans nier la valeur ni la nécessité du syndicalisme en milieu scolaire, nous croyons qu'il a cessé d'être un moteur assez puissant pour réaliser l'unité de la profession.

Nous croyons qu'à l'heure actuelle notre vouloir-vivre collectif à nous tous, les professionnels de l'éducation, c'est notre recherche et nos impératifs sur le plan de la profession.

C'est pourquoi dans notre mémoire à la Commission d'Enquête sur les structures et la gestion de la C.E.Q., nous avons réclamé la formation de syndicats nationaux, autonomes et la création d'une Fédération de l'Éducation nationale qui aurait pour but de regrouper toutes les personnes occupant une fonction éducative ou pédagogique au sein d'un même mouvement national et professionnel.

progres dimanche
donne des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

Reconnaissance



Grande reconnaissance et sincères remerciements à JEAN XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.
M.P.M.

Reconnaissance



Grande reconnaissance et sincères remerciements à JEAN XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.
A.H

Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Provinciale, No: 41,481, Chicoutimi Chrysler Ltée, demanderesse, — VS — Le Coq Auto Inc., défenderesse.

Le 7e jour de mai 1970, à 3 heures de l'après-midi, au domicile dudit: défenderesse, au No: 441, rue St-Hubert, à Jonquière, district de: Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en:

Une automobile Ford Galaxie 500, année 1967, couleur turquoise. Une automobile Ford Galaxie 500, année 1969, couleur vert. Une automobile Ford Galaxie 500, année 1969, couleur rouge. Une automobile Chrysler 1967 Américain, sédan avec accessoires. Une automobile Ford X.L. Caoch, couleur rouge et noir 1967. Une automobile Chrysler, sédan, année 1967, couleur vert. Une automobile Chrysler, année 1967, couleur brun et noir. Une automobile Pontiac, année 1963, avec accessoires.

Conditons: Argent comptant. H.C. S.. Lorenzo Gagnon. Avocats: Dufour, Tremblay, Larouche & Simard, 23, Racine Est, Chicoutimi.

Province of Quebec, district of Chicoutimi, Provincial Court, No: 41,481, Chicoutimi Chrysler Ltée, plaintiff, — VS — Le Coq Auto Inc., defendant.

On the 7th day of May 1970, at 3 hours p.m. at the domicile of the said DEFENDANT, at No: 441, St-Hubert Street, at Jonquiere, district of: Chicoutimi, will be sold by authority of JUSTICE all goods and chattels of the said DEFENDANT, seized in this case, consisting of:

One automobile Ford Galaxie 500, 1967, Light Blue. One automobile Ford Galaxie 500, 1969, Green. One automobile Ford Galaxie 500, 1969, Red. One automobile Chrysler, 1967, American Sedan, One automobile Ford X.L. Coach, 1967, Red and Black. One automobile Chrysler, sedan, 1967, Green. One automobile, Chrysler 1967, Brown and Black. One automobile Pontiac, 1963, equipted.

Terms: CASH.

ARGENT A PRETER
1ère OU EN 2ième HYPOTHEQUE
LACROIX & TREMBLAY, Notaires
110 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI
Chambre 133 — Tél.: 549-0188

MENAGE NEUF 1970
A VENDRE
DANS MAISON MODELE
"DE STYLE MODERNE"
$1,495.00

Dans ce ménage, vous avez: 1 laveuse automatique "16 livres", 1 sécheuse automatique, "16 livres", 1 poêle 30 pouces, automatique, 1 réfrigérateur, un set de cuisine complet, 1 set de chambre complet comprenant: bureau 72 po., commode, lit et 2 lampes, matelas garantie 20 ans et sommier-caisse, 1 set de salon, 2 lampes, 2 tables, télévision "INSTANT PLAY".

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE
Pour informations, TÉL.: 547-8119.



LES FOURRURES CANO LTEE
TEL.: 549-7515
ENTREPOSAGE – REPARATION
2 voûtes climatiques, assurances, manufacture pour rénovations.
Sur votre appel un messager se rendra chez-vous.
1500, ROUSSEL Chicoutimi-Nord TEL.: 549-7515

LE QUEBEC SE DONNE UN GOUVERNEMENT LIBERAL MAJORITAIRE



CHICOUTIMI DONNE UN MINISTRE A BOURASSA

AU TRAVAIL! AVEC

ADRIEN PLOURDE

Publié par: Charles Tremblay, 504, Chabanel, Chicoutimi. Org. officiel d'Adrien Plourde.

Mme Gérald Harvey

Rôle de la femme d'un député



Pleine de confiance, Mme Gérald Harvey nous reçoit avec le sourire et sérénité. La voici en présence de ses deux filles, Louise 13 ans et Johanne, 2 ans.

Femme effacée, mais qui joue un rôle très efficace pour la carrière de son mari, tel est le portrait de Mme Gérald Harvey, épouse du candidat libéral à Jonquière.

Mme Harvey, lors de son entrevue avec Progrès-Dimanche, a révélé avec simplicité que son premier rôle n'est pas de se faire valoir, ni de s'imposer, mais que tout en restant dans l'ombre, elle essaie d'aider efficacement son mari à accomplir ce boulot énorme qu'est une campagne électorale.

AIDE PRÉCIEUSE

Mme Harvey, tout en continuant son train-train quotidien, elle a deux enfants et une grande maison à entretenir prend une part active à la campagne électorale de son mari. Elle est toujours à l'affût des nouvelles concernant les derniers développements. Vu le lourd travail de son mari, Mme Harvey est l'intermédiaire entre celui-ci et ses partisans. Elle ne manque jamais les émissions politiques de tous les partis pour avoir, selon elle, une vue globale de la situation.

De plus, Mme Harvey assure à son mari une aide très précieuse. Elle essaie de résoudre le mieux que possible tous les imprévus qui peuvent arriver. Cependant, tout en étant active, Mme Harvey dit qu'elle n'a jamais fait de discours politiques. Elle les laisse à son mari...

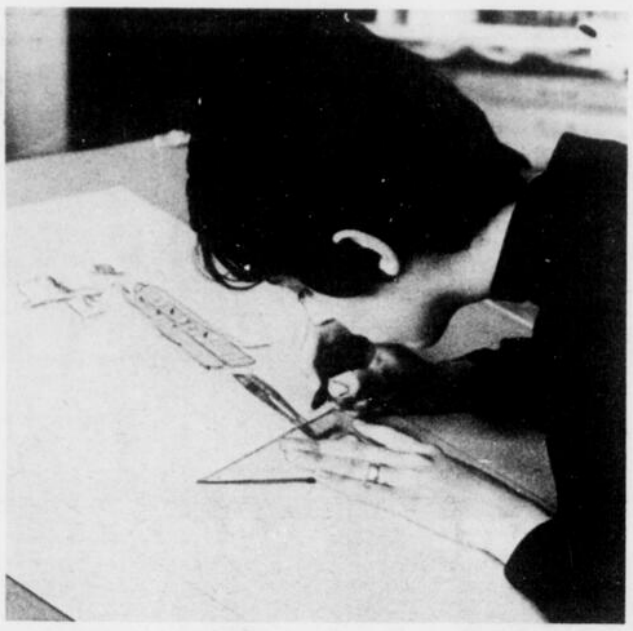
Grâce à l'équipe dynamique de son mari, Mme Harvey est pleine de confiance vis-à-vis les prochaines élections.

CHARGE DOUBLE

Tout en étant candidat, comme le précise Mme Harvey, son mari est député. Il a donc double charge. C'est le temps plus que jamais, selon la femme du député, d'aider son mari. Elle répond à tous les appels de gens qui sont en détresse et qui ne savent pas à qui s'adresser.

Mme Harvey ne manque jamais ou rarement les assemblées où son mari a à prendre la parole. Elle est son ange gardien qui veille continuellement au bon fonctionnement de la campagne électorale.

Derrière chaque grand homme, il y a une femme et cette femme est Mme Gérald Harvey.



L'"OPTION PROFESSIONNELLE" À L'ÉCOLE SECONDAIRE PERMET L'INITIATION À DIVERS MÉTIERS — C'est à la fin du secondaire (Secondaire IV et Secondaire V) que, selon les normes du ministère de l'Éducation du Québec, commence l'initiation à la pratique d'un métier pour les élèves qui choisissent une "option professionnelle". Intégrées aux diverses matières au programme de formation générale, les options professionnelles qu'offre l'école secondaire polyvalente permettent, à ceux qui le désirent, de déboucher directement sur le marché du travail dès la fin du secondaire. La gamme des options est plus ou moins étendue selon les possibilités de chaque polyvalente et les besoins de la région. Sur notre photo, une élève d'école secondaire, ayant choisi l'option professionnelle "dessin publicitaire", s'initie à la pratique de l'illustration de mode en esquissant une silhouette. Cette élève pourra, ensuite, trouver un emploi d'assistante décoratrice ou dessinatrice dans une entreprise de publicité ou dans un grand magasin.

Sensibiliser les conducteurs à la conduite préventive

Conscient de l'impérieuse nécessité d'utiliser tous les mécanismes disponibles pour la sécurité routière, le ministère des Transports a adopté il y a quelques mois une formule unique en son genre au pays pour sensibiliser les conducteurs à ce problème.

Le gouvernement du Québec, étant donné l'importance de ces cours de conduite préventive destinés à accroître la qualité des conducteurs québécois et à diminuer le nombre des accidents.

Les cours sont diffusés par les Jeunes Chambres qui constituent le canal essentiel par lequel ils peuvent atteindre le grand public, à partir de l'impulsion et du matériel fournis par le ministère des Transports en collaboration avec le Conseil canadien de la sécurité.

Dans la région du Saguenay — Lac Saint-Jean on compte s'assurer l'inscription de 7,200 conducteurs au cours de l'année. Les coordonnateurs responsables pour les Jeunes Chambres de la régionale du Saguenay sont MM. Gilles Léveillé, coordonnateur régional; Gilles Blanchet, de Jonquière, Marcel Gagnon, de Chicoutimi-Nord, Gérard Truchon, de Bégin, Robert Cyr, de Chicoutimi, André Dufour, de Saint-Jean-Vianney, Jean-Pierre Larouche, de Saint-Honoré, Jean-Pierre Merle, d'Arvida, et Fernand Goudreault, de Saint-David-de-Falardeau. L'équipe de responsables de la régionale du Lac Saint-Jean se compose de MM. Gervais Gilbert, coordonnateur régional, Guy Michaud, de Dolbeau, Normand Bédard, de Chapais, Gérard Blouin, de Saint-Félicien, Raoul Asselin, de Chibougamau, Yvon Baril, d'Hébertville Station, Guy Meunier, de Roberval, Claude Gilbert, de Normandin, et Germain Naud, d'Alma.

Fière et heureuse de seconder son mari



Mme Marc-André Bédard

Mme Marc-André Bédard, épouse du candidat du Parti Québécois dans le comté de Chicoutimi, se dit fière et heureuse de seconder son mari dans sa campagne électorale. Consciente, au départ, de la part de responsabilités qui l'attendait, elle se fait un point d'honneur de collaborer pleinement et l'exprime avec ce mot d'Hélène Pelletier-Baillargeon: "Nous, les femmes, nous ne faisons bien les choses que dans la ferveur, nous ne servons bien une cause que si le coeur est pris". Elle ajoute: "Je vous assure que le coeur y est".

En femme attentive et éveillée, Mme Bédard a toujours suivi avec intérêt la carrière de son mari et elle a toujours assumé sa part de responsabilités dans la vie active qu'il a choisie si bien qu'elle semble s'être adaptée rapidement au genre de vie mouvementée qui est devenu sien depuis quelques semaines.

Pour une femme engagée, une campagne électorale comporte des joies, des honneurs certes, mais elle comporte aussi des fatigues et exige de constants efforts et du don de soi.

Mme Bédard sait que sa présence est nécessaire. Elle se rend disponible et se tient prête à accompagner son mari, surtout depuis que ses activités politiques l'obligent à faire de nombreuses apparitions en public. Elle évolue avec aisance, qu'il s'agisse d'une réunion sociale ou politique ou qu'il s'agisse de traiter avec les gens tout simplement. Son secret? Elle adore le public.

Sa préoccupation première va, bien sûr, à son mari et à ses enfants. Elle est l'heureuse maman de deux adorables enfants, dont l'aîné compte quatre ans et se nomme Éric, alors que le plus jeune, Stéphane, compte deux ans. Consciente de son rôle de mère, elle comprend que c'est déjà travailler à la qualité de la société que de former des petits êtres équilibrés et épanouis ayant le véritable sens des valeurs.

CHEZ
GAGNON FRERES
MEUBLES
400 Est, Racine
CHICOUTIMI

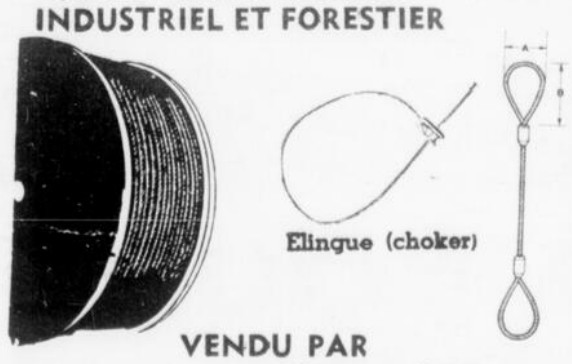


Sabin Deschênes
D.B.A. - S.D.E.Q.
Tels: 543-1501
Résidence: 549-4886
DECORATEUR-
ENSEMBLIER



Michel Bouchard,
D.D.E.
Tels: 543-1501
Résidence: 544-2709
DECORATEUR
D'INTERIEUR

CABLE MARTIN-BLACK
INDUSTRIEL ET FORESTIER



VENDU PAR
Laurentien Industriel Enr.
20, Est, Boul. Lamarche Chicoutimi
Tél.: 543-3374
Pompes à eau Monarch domestique et industriel. H.-Paul Lemieux, gérant

AVIS
IMPORTANT

GILLES ELECTRIQUE de Port-Alfred avise sa clientèle que les opérations se continuent normalement. Son fils, Jean-Claude a pris en mains toute l'organisation en ce qui concerne: contrats actuels et à venir.

Il est en mesure de fournir le même service qu'il connaissait auparavant.

GILLES ELECTRIQUE
2091, 6e Avenue Port-Alfred
Téls: 544-5195 - 544-4693

Jean-Louis Gagnon Importateur

CHICOUTIMI-NORD

LIQUIDE TOUT ET FERME SES PORTES

UN AUTRE COMMERCE REGIONAL DISPARAIT

$200,000. DE STOCK A SACRIFIER

Tout est vendu à des prix que le manufacturier ne pourrait vous vendre.

VENTE FINALE

AUCUN RETOUR

AUCUNE ECHANGE

AUCUNE MISE DE COTE

AUCUN CREDIT

SERVICE "SOI-MEME"

AUCUN CHEQUE

Aucune réservation par téléphone

DU 27 AVRIL AU 2 MAI

FERMETURE LE 30 JUIN

SERVICES DE VAISSELLE

style B-229, 8 couverts - Rég.: $84.00 - Spécial	$41.95
B 240-B 243-B 336 Rég.: $110.00 - Spécial	$55.00 (8 couverts)
B 405-B 404 Rég.: $65.95 - Spécial	$35.95 (8 couverts)
B 403 Rég.: $79.95 - Spécial	$44.40 (8 couverts)
B — B Rég.: $49.95 - Spécial	$27.50 (12 couverts)
B 407 Rég.: $71.95 - Spécial	$38.50 (8 couverts)
B 353 Rég.: $17.95 - Spécial	$9.25 (4 couverts)
B 231 Rég.: $81.95 - Spécial	$40.95 (8 couverts)
MS 84 Rég.: $48.95 - Spécial	$24.25 (12 couverts)
B 348 Rég.: $13.95 - Spécial	$7.25 (4 couverts)
Service de vaisselle, poterie de Beauce DESASSORTIE	
B 405 Rég.: $65.95 - Spécial	$35.95 (8 couverts)
B 350 Rég.: $13.99 - Spécial	$7.25 (8 couverts)

M 583 Rég.: $31.95 - Spécial	B 352 Rég.: $16.95 - Spécial	B 235 Rég.: $89.00 - Spécial
$16.50 (8 couverts)	$9.25 (4 couverts)	$45.00 (4 couverts)

J.G.G. Inc., opérera comme à l'habitude



SPECIALISTE EN GROS

- Tapis - Prélart - Tulles
- Draperies - Couvre-lits
- Portes accordéon
- Bamboo - Toiles à châssis
- Couverture de meuble
- Plein jour - Dralon - Arnel
- Ozite - Terrace
- Prélart de vinyl Armstrong Luram

SALLE D'ECHANTILLON
ouverte de 1 h 30 p.m. à 4 h 30 p.m.
Sur appointement en tout temps

TEL.: 543-3158
Distributeur
agent manufacturier



Les villes en revue

St-Félicien

Le conseil municipal de St-Félicien a décidé, cette semaine, d'appuyer sans réserve le Cégep de Jonquière, pour qu'il continue à multiplier ses efforts dans le but -- d'ouvrir sans délai un campus à St-Félicien -- de poursuivre les cours donnés à l'éducation permanente dans la région et d'offrir de plus en plus les mêmes avantages à sa clientèle adulte des centres éloignés -- d'organiser un nouveau type de cours comportant des programmes d'un an et de 2 ans -- et de réaliser le plus tôt possible tous les projets mis de l'avant dans le livre blanc du Cégep. De plus, la ville de St-Félicien a mis un bureau de l'hôtel de ville à la disposition du Cégep de Jonquière.

— — —

Du 1er au 20 avril, la ville de Saint-Félicien a dépensé un montant de 2 mille 680 dollars, pour le dégel de l'aqueduc du rang Simple, afin d'exécuter une ordonnance de la Régie des Eaux.

— — —

Pour l'amélioration de ses rues, Saint-Félicien bénéficie d'une nouvelle subvention de 14 mille dollars, de la part du ministère de la Voirie.

— — —

Le Jardin zoologique de Saint-Félicien sera subventionné cette année d'un montant de 20 mille dollars, par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

— — —

Les croisières sur le Saguenay intéressent toute la région. On s'en est rendu compte à la dernière assemblée du conseil de Saint-Félicien. Celui-ci a désigné le conseiller Louis-Philippe Tremblay pour faire partie du Comité régional des Croisières sur le Saguenay.

Port-Alfred

L'entente, intervenue en 1949 entre la ville de Port-Alfred et Consolidated, au sujet de l'aqueduc, a été renouvelée cette semaine pour une autre période de 20 ans. En vertu de cet accord, la ville de Port-Alfred alimente Consolidated en eau potable, à même l'aqueduc municipal; et la compagnie apporte le concours de son propre aqueduc pour combattre les incendies, quand il y a besoin.

— — —

Le directeur de la Police de Port-Alfred, monsieur Eugène Labrie, a été nommé par le conseil responsable du matériel de la Protection civile.

— — —

Les dirigeants de Port-Alfred appuient entièrement la requête présentée au BGR, en vue d'installer un câble communautaire pour la télévision et la radio FM.

Alma

Le maire d'Alma, monsieur Maurice Paradis, a déploré cette semaine que les négociations des conventions collectives des employés municipaux et des policiers, dans certaines villes de la région, se fassent sans trop tenir compte des conditions économiques actuelles. Cette situation, selon monsieur Paradis, plonge les villes, qui veulent négocier de façon réaliste, dans de sérieuses difficultés, en les poussant à rattraper les offres salariales des autres. "Si cela se continue, a ajouté monsieur Paradis, on devra demander que les négociations municipales se fassent sur une base régionale".

— — —

La ville d'Alma ne joindra pas les rangs du comité provincial d'Action des municipalités défavorisées, en ce qui concerne la taxe de vente. Le maire Maurice Paradis a déclaré que c'est la troisième année que l'on essaie de former ce comité de pression et que cela n'est pas vu tellement d'un bon oeil par la majorité des villes du Québec. "Pour nous, a ajouté monsieur Paradis, il y aurait un léger avantage, mais si peu profitable, qu'il est préférable de nous en abstenir".

— — —

La ville d'Alma a accepté de participer, pour un maximum de 20 mille dollars, à la construction du réservoir d'eau de la paroisse d'Alma. Cette participation contribuera à augmenter la capacité du réservoir à 500 mille gallons. La paroisse avait tout d'abord l'intention de construire un réservoir de 300 mille gallons. Cependant, la ville pose certaines conditions à sa participation. Selon l'offre de la ville, la paroisse devra remettre à celle-ci une partie de la subvention globale qu'elle touchera du Commissariat des incendies pour cette construction. De plus, les plans de raccordement du réservoir au réseau de la ville devront être acceptés par les ingénieurs de la ville.

— — —

Des précisions ont été apportées au conseil municipal d'Alma au sujet du salaire du juge municipal. Celui-ci reçoit tout d'abord 2 mille 600 dollars par année de la ville. Puis, une contribution est versée par chaque municipalité sous la juridiction de la cour municipale d'Alma.

— — —

Monsieur Raymond Rousseau, d'Alma, a été nommé cette semaine représentant du Conseil Régional des Syndicats Nationaux au Comité de l'éducation permanente de la Commission scolaire du Lac St-Jean.

— — —

On a accepté cette semaine, au conseil municipal d'Alma, de prendre la responsabilité de l'équipement de sauvetage de la Protection civile. Cet équipement est prêté à la ville et demeure la propriété du gouvernement. Toutefois, la ville s'engage à payer le coût de l'entretien et de la réparation de cet équipement.

— — —

Le conseil d'Alma a formé cette semaine son comité de négociations, en vue du renouvellement de la convention collective de travail des employés manuels. Ce comité se compose du maire, monsieur Maurice Paradis, des conseillers Yvon Mimeault et Paul Martel, du gérant, monsieur Raymond Gagnon, du responsable du personnel, monsieur Claude Lapierre.

— — —

Le conseil municipal d'Alma a autorité cette semaine la signature d'un contrat avec la paroisse pour l'achat d'eau par cette dernière, au coût de 10 cents du mille gallons, pour une période de cinq ans. Auparavant, la paroisse payait 3½ cents du mille gallons.

— — —

Jonquière

Le projet d'annexion, par la ville de Jonquière, d'une portion de la paroisse, suit son cours normal. Le Conseil de la paroisse a donné son accord. Et les règlements nécessaires seront adoptés. Le territoire à annexer est situé au sud de la ville, en bordure EST du rang Saint-Dominique.

— — —

Les chefs de Police de la région, réunis cette semaine à Jonquière, ont déploré vivement le départ du commandant Valère Boulet, de la Sûreté du Québec, qui quittera la région le premier mai. Il remplira des fonctions administratives à Québec. On a regretté aussi le départ du lieutenant Dostie qui s'en va à Rivière-du-Loup. On sait que le commandement de la division de Chicoutimi sera confié le premier mai à l'inspecteur J.-A. Boisvert, de Chicoutimi-Nord.

— — —

On prévoit que les travaux de construction de l'égout collecteur de la rue Nelson, pour le compte de la ville de Jonquière, seront terminés au début de mai. C'est-à-dire, bien avant la date prévue dans le contrat. Ces travaux comptent parmi les plus importants du genre dans notre région.

— — —

8 contribuables de Jonquière ont formulé des objections au plan de rénovation urbaine. On croit généralement qu'il sera possible d'en arriver à une entente avec ces contribuables, afin que le projet suive son cours normal.

— — —

D'après les résultats de l'enquête socio-économique menée récemment à Arvida, l'hypothèse la plus favorable, en ce qui concerne l'émigration des diplômés, est que 60 pour cent des étudiants ont l'intention de rester dans la région. En effet, parmi les étudiants interrogés, 18 pour cent souhaitent travailler à Arvida; 18 pour cent, à l'Alcan; 22 pour cent, dans la région; 25 pour cent, à l'extérieur; et 10 pour cent, à l'étranger. Le reste est indécis. Aussi, 85 pour cent des étudiants interrogés seraient intéressés à avoir un travail à temps partiel pendant l'année scolaire.

10e anniversaire à la chorale Vol-au-Vent

La Chorale Vol-au-Vent de Dolbeau fêtait hier son dixième anniversaire de fondation. De nombreuses manifestations ont souligné cet événement peu ordinaire.

En plus d'un spectacle présenté par les membres, anciens et nouveaux, de la chorale elle-même, il y eut représentation de la chorale Chantal Masson de Québec et un spectacle du chansonnier Benoit Simard.

Cette journée avait été organisée par M. Gilles Hébert, directeur fondateur de la chorale, en collaboration avec le Bureau d'aménagement culturel et l'association culturelle Louis-Hémon.

Diplômés en conciergerie

Les employés de l'"équipe d'entretien ménager" à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, viennent de terminer 60 heures de cours sur la conciergerie approuvé par le ministère de l'Éducation. M. Jean-Baptiste Simard étant chef de l'entretien ménager à l'Hôtel-Dieu a agi en qualité de professeur.

En plus de défrayer l'enseignement, ces hommes ont offert bénévolement 60 heures de leur temps libre, pour assister à ces cours du soir.

Au Saint-Sacrement

Les Mystères Glorieux

Aujourd'hui, à 14 h 30 et à 19 h 15, à la crypte du monastère des Servantes du Saint-Sacrement, projection du film "Les Mystères Glorieux".

D'une durée de deux heures et demie, en couleurs, ce film est un chef-d'oeuvre dans son genre.

L'entrée est libre et tous sont cordialement invités.

DISTRIBUTEURS DE TAPIS
"BARYMORE"
LIVRAISON IMMEDIATE
DECORATION
Dufmais draperies Tapis INC.
1,000 verges de draperies à:
½ PRIX
TAPIS PRIX DU GROS
OZITE $4.95
501, BOUL. CENTENAIRE JONQUIERE
TELS: 547-1117 – 547-2101

CHARGEX
ATELIER DE REMBOURRAGE
JACQUES FOSTER
348, St-Emile Chicoutimi-Nord
Information: 543-3689 - 543-6835
NOUS POUVONS RENDRE NEUFS VOS VIEUX MEUBLES
Tels que: Chesterfield, chaises de tous genres, lazy-boy, aussi réparation de sièges d'auto-neige. Nous avons toujours un assortiment complet de tissus et cuirette à prix réduits pour le grand ménage du printemps. Nous pouvons vous confectionner un ameublement set de salon sur commande avec garantie de 6 mois.
ESTIMES GRATUITS

HOMMAGE et RECONNAISSANCE..

L'opération "para-pluie"

Itant de l'Hydro pour
inistrés de l'Anse St-Jean!

Lévesque accorde 90
jours de soleil!

L'Opération Para-pluie chez René Levesque

Un ministre qui fait la pluie et le beau temps

Les saisons pluvieuses forceraient le zoo de Saint-Félicien à fermer

PROGRÈS-DIMANCHE

"Si les enfants font du rachitisme dans le Lac St-Jean, c'est parce qu'ils ne prennent pas de vitamine "D" et que leurs parents n'ont pas le moyen de les nourrir . . ."

René Lévesque à la TV

Pour protéger la santé de leurs enfants

LES MERES EN MARCHE

Pertes de $2,000,000 dans les fraisières du Québec

La pluie artificielle . . .

Ce que le cultivateur en pense

Débat prévu sl
pluie artificiell

MERCREDI - 2 JUIN

• Les gens du Lac-Saint-Jean sont terriblement nerveux (Johnson)

• Qu'on ne mêle pas au moins les faits tout à l'envers (René Lévesque)

(Par Antoine LADOUCEUR)

citer aujourd'hui même, devant la Chambre, sur la question de la pluie artificielle et de ses incidences particulièrement dans la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

Les femmes de la région n'ont pu séduire le ministre

Pas question d'arrêter l'ensemencement

L'opération para-pluie provoque une

VERITABLE TORNADE DANS TOUT LE PAYS

L'Opération Para-Pluie déclanchée avec vigueur dans le Saguenay-Lac St-Jean et appuyée de 60,000 signatures et de 75 résolutions d'organismes régionaux, a porté des fruits évidents. Le problème est maintenant posé devant l'opinion publique à la grandeur du Canada et attire l'attention de plusieurs autres pays.

Progrès-Dimanche apprend l'existence de l'Aluminium

VASTE RESEAU DE 32 MACHINES A PLUIE

Opération "para-pluie"

Les enfants rachitiques sont aussi nombreux dans la région qu'à Montréal

L'actualité commentée

Petite chronique de Québec

Regrettera-t-on les "pluies" de René Lévesque?

Volte-face de R. Lévesque un stratagème?

Protestation énergique du Syndicat

René Lévesque ordonne à la pluie de ne plus tomber au Lac-St-Jean

L'opération "para-pluie" pourra compter sur la Jeune Chambre d'Alma

POPULATION DU LAC-ST-JEAN

SOUVIENS-TOI

Annonce commanditée par Gérard Harvey, 449 De La Gare, Alma, agent officiel de J.-Léonce Desmeules.



Opinion du lecteur

Les opinions exprimées sous cette rubrique ne sont pas nécessairement celles de "Progrès-Dimanche" et engagent la responsabilité de leur auteur. Le scripteur doit donner nom et adresse. Les lettres concises ont la préférence.

Les Syndicats nationaux dénoncent l'Union Nationale

Mardi le 21 avril, au Centre Syndical de Jonquière, se tenait une assemblée des responsables d'Action Politique du Conseil Régional. Un candidat de chacun des partis politiques avait été invité.

Seuls se sont présentés les candidats Marc-André Bédard représentant le Parti Québécois, et Gérald Harvey représentant le parti Libéral. Un remerciement sincère à ces représentants de parti qui ont bien voulu se déplacer pour informer les travailleurs sur l'assurance-santé.

Il y a une chose très déplorable; c'est la non-participation des deux autres partis et en particulier, celle de l'Union Nationale.

CONSIDÉRANT QUE tous les partis avaient été dûment convoqués de la même manière —

CONSIDÉRANT QUE L'Union Nationale est au pouvoir actuellement —

CONSIDÉRANT QU'ils veulent instaurer l'assurance-santé pour juillet 1970 —

CONSIDÉRANT QUE la population et les travailleurs, payeurs de taxes, manquent d'information sur le sujet —

CONSIDÉRANT QUE l'Union Nationale est l'auteur du projet de la loi sur l'assurance-santé présenté à la dernière session provinciale —

CONSIDÉRANT, et c'est encore plus inquiétant, que nous avons le Ministre d'état à la Santé M. Roch Boivin —

CONSIDÉRANT QUE des efforts ont été faits pour que M. Roch Boivin assiste —

CONSIDÉRANT QUE nous avons reçu un non catégorique de sa part:

Le Conseil Régionale Saguenay-Lac St-Jean des Syndicats Nationaux:

ACCUSE l'Union Nationale de se fouter des travailleurs et de leurs représentants —

ACCUSE l'Union Nationale d'avoir peur de venir s'expliquer aux travailleurs, sa position face à l'assurance - santé comme l'ont fait les partis Libéral et Québécois.

ACCUSE l'Union Nationale, et en particulier le ministre Roch Boivin, d'irresponsabilité —

ACCUSE le Ministre d'État à la santé, d'être un peureux et de s'être défilé une fois de plus —

Le Conseil Régional invite tous les travailleurs à exiger de leurs candidats, qu'ils établissent clairement leur position sur l'assurance-santé et à lire la brochure publiée par le C.S.N. à ce sujet.

CLÉMENT DUFOUR,
Secrétaire.



L'ASSOCIATION des marchands détaillants de Jonquière a lancé récemment une nouvelle promotion commerciale lors du dévoilement de leur sigle: "Le point du commerce, Jonquière". Ce sigle qui sera affiché dans plusieurs commerces de Jonquière servira de symbole pour la campagne de relancement commercial à Jonquière. Sur la vignette, MM. Claude Chrétien, Guy Lavigne et Bertrand Vézina présentent le nouveau symbole à la population de la région.

18,000 inscriptions à ces cours sur la Côte-Nord

Conscient de l'impérieuse nécessité d'utiliser tous les mécanismes disponibles pour la sécurité routière, le ministère des Transports adopta il y a quelques mois une formule unique en son genre au pays pour sensibiliser les conducteurs à ce problème. Il s'agit de cours de conduite préventive, conçus il y a quelques années aux Etats-Unis, et par la suite traduits et adaptés aux besoins du Québec par le Conseil canadien de la sécurité.

Le gouvernement du Québec, étant donné l'importance de ces cours de conduite préventive destinés à accroître la qualité des conducteurs québécois et à diminuer le nombre des accidents, a assigné à cette tâche presque tout le personnel du Service de la sécurité routière du ministère des Transports.

Les cours sont diffusés par les Jeunes Chambres qui constituent le canal essentiel par lequel ils peuvent atteindre le grand public, à partir de l'impulsion et du matériel fournis par le ministère des Transports en collaboration avec le Conseil canadien de la sécurité.

A défaut de faire suivre, dès 1970, à tous les conducteurs québécois, les cours de conduite préventive, les organisateurs se sont fixés un objectif provincial de 65,925 inscriptions.

Dans la région de la Côte-Nord on compte s'assurer l'inscription de 1,800 conducteurs au cours de l'année. Les coordonnateurs responsables pour le territoire couvert par cette régionale sont Mlle Ghoslaine Fraser, de Port-Cartier, coordonnatrice régionale, Jacques Desbiens, de Sept-Iles, Paul Gagnon, des Escoumins, Yvon Fortin, de Baie-Comeau, Normand Cormier, de Port-Cartier, Conrad Harvey, de Forestville, Léonard Bouchard, de Rivière Portneuf, et Gilles Moisan, de Gagnon.

progrès dimanche
donne des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

Subvention de $769,750. à St-David de Falardeau

Le gouvernement a accordé à la municipalité de St-David de Falardeau une subvention qui leur permettra de concrétiser le projet d'aqueduc soumis au gouvernement, il y a cinq ans et qui concerne le rang deux est et ouest de Saint-David de Falardeau. La subvention est de $769,750. plus 12% sur le coût du projet, soit environ $25,000.00. Ces derniers seront versés sur une période de dix ans. Ce projet est de $259,458.00.

MAISONS A VENDRE

Alma: située à 795, rue Parizeau, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bain, sous-sol, se trouve salle de télévision, une chambre à coucher et le reste pas divisé, mais le plancher de ciment est peinturé. Prix d'aubaine pour celui qui veu. se créer un beau chez-lui. Prix: $13,700.00. Hypothèque: $7,000.00 à 6 3/4% dû en 1986.

Arvida: Maison semi-détachée, située 557-559 rue Blough, qui se trouve en plein centre de la ville, non loin du Centre de Récréation. Place idéale. Les 2 logements sont identiques. 3 chambres à coucher en haut, plus chambre de bain. En bas, cuisine, salon et hall d'entrée. Cette propriété prend du prix de jour en jour, vu sa location.

Arvida: Très belle maison en briques, située à Flamand Heights, garage à même. Le lot de terrain mesure 16000 p.c., 3 chambres à coucher en haut, 2 au sous-sol, 2½ chambres de bain, salle de récréation, salle de travail, etc., etc. A vendre pour $21,000.00. Solde hypothéqué $7,400.00 à 5%.

Arvida: Très grande maison finie en stucco et pierre, garage à même. 12 pièces, tapis mur à mur, foyer en haut comme au sous-sol qui est tout fini excepté une chambre froide et salle fournaise. Un beau patio en arrière de la maison, jardin, etc., etc. Prix: $35,000.00. La propriété est située à Flamand Heights. Endroit idéal privé.

Arvida: à 177, St-Jean-Baptiste, quartier St-Philippe, coin St-Patrick. Très jolie maison, 3 chambres à coucher en haut, toutes avec garde-robes éclairées, armoire de cèdre, tapis mur à mur, salle à dîner, grand salon, au sous-sol, grande salle libre avec foyer électrique. Tapis en ozite. 1 bar avec armoires. 1 bibliothèque. 1 chambre pour la bonne, salle de bain avec douche, salle de lavage complète, garage, patio, terrain tout en pelouse. Quelque chose d'excellent pour quelqu'un fortuné. Prix: $33,000.00. Solde d'hypothèque de $7,000.00 à 7%. Mensualité $107.19. Un rêve de maison pour un couple qui reçoit beaucoup. C'est idéal!

Arvida: Petite maison, située à 151, rue Calais, contient 2 petits logements, mais agréablement arrangés. Avec le logement d'en haut, la maison se paie par elle-même. En bas, il y a une cuisine, un salon, 2 chambres à coucher et 1 salle de bain. En haut, 1 cuisine, une chambre et 1 salle de bain. Excellent pour une personne seule ou un jeune couple.

Chicoutimi: Hôtel Carillon à vendre, 21 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, salon-bar "Le Mandarin" qui peut accommoder 250 personnes. Système gicleurs dans la bâtisse. A vendre pour cause de maladie. Chiffre d'affaires par année: $200,000.00. Belle aubaine pour un homme d'affaires qui veut réussir et s'installer en plein centre de Chicoutimi.

COMPAGNIE TRUST ROYAL
Courtiers en Immeubles
251, Gay-Lussac TEL.: 548-4432 ARVIDA

Joseph Desforges
REPARATION D'APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES
Service de Livraison
Tél.: 543-1709
75 OUEST, ST-JOSEPH CHICOUTIMI

PHARMACIE HAMEL ENR.
447 Est, rue Racine Chicoutimi
PHARMACIENS :
Maurice Lagacé, co-prop.
Fernand-R. Martel.
TEL.: 549-1410

Pharmacie Chicoutimi
28 Est rue Racine Chicoutimi
PHARMACIENS :
Justin Maltais, prop.
Raymond Drolet, Pierre Deschênes.
TEL.: 549-0950

NOUVEAU - NOUVEAU!

UN COMPTOIR DE VIANDES ECONOMIQUES

ÉCONO-VIANDE

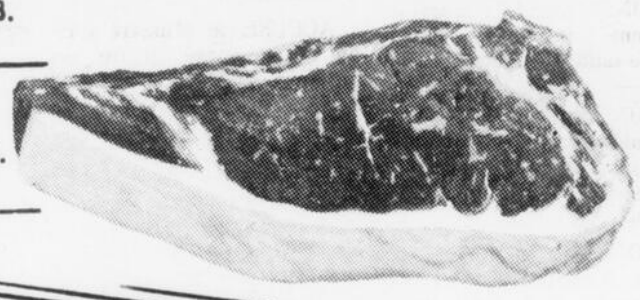




T-BONE	**99¢** LA LB.
RIB STEAK	**99¢** LA LB.
STEAK MINUTE	**$1.09** LA LB.
STEAK SURLOIN	**$1.39** LA LB.
ROTI COTE CROISÉ	**79¢** LA LB.
BOEUF HACHÉ	**49¢** LA LB.

BOEUF LOCAL
1ère QUALITE





POISSON INSPECTÉ

Tout poisson acheté à notre poissonnerie "Chic" porte la marque d'inspection du gouvernement. C'est une autre garanti de satisfaction de la Coopérative Agricole de Chicoutimi.



Chic

MAINTENANT
LÉGUMES EN VRAC
15%
D'ESCOMPTE



COOPÉRATIVE AGRICOLE

BOULEVARD LAMARCHE **549-1366**



VUE D'ENSEMBLE — Les habitations Ste-Claire à Chicoutimi-Nord couvrent une grande superficie de terrain. Les petites demeures unifamiliales risquent de disparaitre définitivement, devant ces unités moins solitaires mais combien plus économiques.

Dans la région:

La construction de HLM progresse rapidement

Les travaux pour la construction d'habitations à loyers modiques avancent rapidement à Chicoutimi-Nord et de nouveaux projets sont en voie de réalisation. La construction de ces habitations au coût de $1,000,000. dont la propriétaire est la compagnie NOVAD Ltée de Montréal, est financée par la Société Centrale d'Hypothèque.

Il semble déjà que de nombreux autres HLM seront construits à Chicoutimi-Nord par cette compagnie et dans d'autres endroits de la région. A Chicoutimi-Nord le projet initial de 12 unités et de 70 logements sera porté prochainement à 15 ou 16 unités et 110 logements. Actuellement 8 de ceux-ci sont terminés et 4 autres seront prêts bientôt. Des logements seront occupés dès le 1er mai.

"Les habitations Ste-Claire" sont construites près du boul. Ste-Geneviève dans la paroisse Ste-Claire et M. Armand Belley de Chicoutimi dirige actuellement les travaux. Selon M. Belley, la construction de ces unités de logements à prix modiques répond à un grand besoin de la population. Le HLM offre plus d'intimité que le sous-sol d'une maison et son bas prix le rend accessible à tous. La demande actuelle est tellement grande que la compagnie NOVAD entreprendra sous peu, semble-t-il, la construction de nombreuses autres unités. Espérons cette fois-ci que le conseil de ville de Chicoutimi prendra cette compagnie au sérieux et lui donnera les facilités nécessaires pour l'implantation dans la ville de ces HLM. En effet, plusieurs se rappellent que le manque de sérieux de Chicoutimi avait forcé cette compagnie à s'installer à Chicoutimi-Nord où elle a investi pour plus d'un million de dollars.



LOTO-QUEBEC — Nous apercevons ici M. Ligourie Leblanc accompagné par son épouse, le gagnant du prix de $50,000. décerné par Loto-Québec lors du dernier tirage. M. Gilles Garneau, distributeur de la région de Maskinongé, lui remet son chèque au nom de la Société d'exploitation des loteries et courses du Québec.



$125,000 — Nous apercevons ici Mlle Claudette Larocque, la grande gagnante, du prix de $125,000. décerné par Loto-Québec lors du dernier tirage. M. Léo Gravel, distributeur de la région de Hull, lui remet son chèque au nom de la Société d'exploitation des loteries et courses du Québec.

Dans la région . . .

La mise en commun du service de prévention des incendies continue

La Direction générale de la prévention des incendies de la province annonce que les municipalités d'Hébertville et Notre-Dame d'Hébertville, dans le comté du Lac Saint-Jean, ont maintenant un service en commun de prévention des incendies.

Cette initiative a été approuvée en avril 1970 par la Commission municipale de Québec, organisme sous la responsabilité de M. Robert Lussier, ministre des Affaires municipales.

En vertu du Code municipal et de la Loi des cités et villes, deux ou plusieurs municipalités situées dans un rayon de dix milles les unes des autres ont le pouvoir d'organiser une brigade de pompiers en commun, pour accroitre leur protection contre l'incendie.

Depuis 1965 le ministère des Affaires municipales s'efforce de promouvoir l'idée d'organiser en commun un service de prévention des incendies, dans les municipalités où des études ont établi qu'un tel accord serait avantageux pour toutes les parties concernées.

Pour encourager cette politique, le ministre accorde des subventions à un taux plus élevé afin de faciliter l'achat de matériel à incendie de même que la construction de postes de pompiers et de réserves d'eau



BÉNÉDICTION — Une cérémonie officielle marquera, cet après-midi, à 2 h, à l'hôtel de ville de la Paroisse de Chicoutimi, au 2636 du boulevard Saint-Jean-Baptiste, la bénédiction de la nouvelle caserne des pompiers et du camion à incendie. L'événement sera souligné par la présence du curé de la Cathédrale, Mgr Louis-Joseph Drouin, du ministre Jean-Noël Tremblay, et des maires des trois municipalités fusionnées pour le service de protection contre le feu, MM. Raymond Gobeil, de la paroisse de Chicoutimi-paroisse, Roméo Lapointe, du village de Laterrière et Charles-Eugène Maltais, de la paroisse de Laterrière. Les contribuables sont également invités à cette manifestation, signale le secrétaire M. Louis-Joseph Turgeon.

Les parents face aux nouvelles méthodes d'enseignements

Aujourd'hui, avec la réforme de l'Éducation, les méthodes d'enseignement sont très différentes de celles qui avaient cours il y a quelques années à peine. On comprendra facilement que les parents soient quelque peu déroutés devant ces changements, eux qui, à travers leurs enfants, chaque jour à l'heure des devoirs et des leçons, sont plongés dans le renouveau scolaire et son application, doivent répondre à bien des questions, solutionner des problèmes. L'on sait combien grand est leur intérêt pour les études et les progrès de leurs enfants. Aussi, face à ces nouvelles exigences, on peut se poser plusieurs questions relatives à ces nouvelles méthodes et à leur application, à savoir:

Faut-il informer les parents des nouvelles méthodes d'enseignement avant leur mise en application?

Oui, il est très important d'informer les parents avant la mise en application de ces nouvelles méthodes, sinon on créera inévitablement un climat de doute et de malaise chez les parents d'une part et chez les enfants d'autre part. A ce sujet, on pourrait citer, comme exemple, le fait que de nombreux parents désirant apporter une aide à leurs enfants pour les travaux faits à la maison, se trouvent perdus face aux nouvelles méthodes. On peut facilement imaginer la réaction d'un enfant réalisant subitement que ses parents ne comprennent pas et ne sont pas en mesure de l'aider dans son travail, et aussi le malaise des parents face à cette situation.

A-t-on songer aux moyens à prendre pour informer rapidement et efficacement les parents de ces nouvelles méthodes?

Oui, et dans plusieurs endroits, on donne des cours aux parents afin de les informer rapidement, car on sait que les parents sont les meilleurs alliés des professeurs et des enfants et qu'ils ont donc droit à une information théorique et pratique en ce qui concerne ces nouvelles méthodes et leur application. Ces séances d'information et de cours donnent aussi aux commissions scolaires l'occasion d'assurer les parents qu'ils ont déjà dans les écoles des spécialistes pour appliquer ces méthodes.

L'implantation de nouvelles méthodes risque-t-elle de nuire aux enfants ayant déjà commencé leurs études avec la méthode traditionnelle?

Non, ils ne risquent rien de ce côté, car les commissions scolaires ont développé et mis au point des moyens d'écarter ce danger en créant des classes spéciales où sont regroupés les enfants venant d'écoles utilisant des méthodes différentes. Dans ces classes spéciales, on adapte progressivement les enfants aux nouvelles méthodes.

Une dernière question que plusieurs se posent: ces nouvelles méthodes ont-elles été expérimentées ailleurs et l'ont-elles été avec succès?

Oui, ces nouvelles méthodes ont d'abord été expérimentées avec succès pendant plusieurs années; et, de plus, nous ne devons pas oublier qu'elles font partie de la présente réforme dans l'éducation, laquelle, si elle nous semble parfois un peu trop rapide comme toutes les réformes actuelles, est adaptée au rythme de vie qui prévaut présentement, dont nous devons nous réjouir et que nous devons suivre si, dans un laps de temps, très court, nous ne voulons pas être dépassés par le progrès sans cesse grandissant qui se fait dans tous les domaines.

Subvention à Blanc-Sablon

Le Conseil exécutif du Québec, à la demande du ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a accordé une garantie de $2,728,500 à la Corporation de l'hôpital Notre-Dame de-Lourdes, de Blanc-Sablon, afin de lui permettre, par une émission d'obligations, de consolider ses dettes et de défrayer le coût de travaux d'agrandissement.

Le nombre de lits, qui est de 29 présentement, sera porté à 68. L'agrandissement de 20,976 pieds carrés coûtera $1 million.

L'émission d'obligations, au montant de $1,500,000, sera remboursable comme suit: une tranche de $300,000 échéant en parties égales le 15 janvier de chacune des années 1971 à 1975 inclusivement; une autre de $750,000 échéant le 15 janvier 1975, et une dernière de $450,000 venant à échéance le 15 janvier 1990.



"Léonce, j'ai besoin d'un travailleur de ton calibre dans mon équipe; le 28 avril, je serai dans ton comté de Dubuc pour terminer ma campagne provinciale".

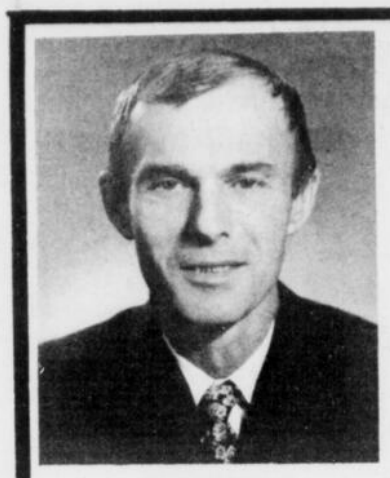
Robert Bourassa

Toute la population du Québec a les yeux tournés sur DUBUC

MARDI SOIR, 28 AVRIL 8h.30 AU PALAIS MUNICIPAL DE PORT-ALFRED, GRANDE ASSEMBLEE PROVINCIALE, QUI CLOTURERA LA CAMPAGNE ELECTORALE DE ROBERT BOURASSA, CHEF DU PARTI LIBERAL DU QUEBEC.

MERCIER BON PREMIER DUBUC

Publiée par Ghislain Harvey, 293 rue Gravel, Bagotville. Agent officiel de Léonce Mercier.



BRISSON
Entrepreneur
DUBUC



RONDEAU
Professeur
CHICOUTIMI



LACOMBE
Professeur
JONQUIERE



GAUDREAULT
Promoteur-industriel
LAC ST-JEAN



VEZINA
Constable au CN
ROBERVAL



CAMIL SAMSON

DELEGONS AU POUVOIR UN "PARTI" QUI NE PENSE PAS QU'A SA "POCHE"!

VOYONS-Y LE 29... C'EST LE GRAND TEMPS !



RALLIEMENT CREDITISTE

X

(Annonce publiée par Gilles Maltais, 21, des Cascades, Chicoutimi, agent officiel du Ralliement Créditiste, Comté Chicoutimi).

RENE LEVESQUE nous a trompés ! !
RENE LEVESQUE est socialiste ! !
ses paroles immortelles

"Bref, non seulement personne, nulle part, ne paiera plus cher qu'il ne paie présentement, mais un grand nombre d'usagers verront leurs comptes d'électricité diminués".
"Si le prix du courant électrique ne baisse pas aux endroits où il est trop haut, je m'en irai chez moi; ça, je vous le promets".

RENE LEVESQUE
"Le Devoir",
le 19 oct. 1962.

LES TAUX D'ELECTRICITE DE 63-67

SASK. :	-4.7%	
ALB. :	-3.4%	TAUX
N.-B. :	-3.1%	
I.-P.-E. :	-1.2%	BAISSE
N.-E. :	0%	
T.-N. :	0%	DANS 6 prov.
C.-B. :	+5.1%	ONT.
MAN. :	+6.0%	AUGMENTE
ONT. :	+10.2%	
QUE. :	+26%	En tête ! !

EMPRUNTS LANCES PAR L'HYDRO-QUEBEC AU COURS DE L'ANNEE 1969-70

Date	Montant	Taux	Durée	Marché	Intérêt
15 juillet	50 M.	8¾%	30 ans	Américain	
1 sept.	27 M.	7¼%	15 ans	Allemand	
1 oct.	25 M.	8½%	3 ans	Canadien	
15 oct.	20 M.	8%	10 ans	Européen	
15 déc.	50 M.	9¾%	26 ans	Américain	
1 fév.	50 M.	9½%	5 ans	Canadien	
15 mars	60 M.	9½%	25 ans	Américain	
	282 M. en 8 mois				

OU IRONT NOS PROFITS? POUR PAYER LES INTERETS A NOS CREANCIERS AMERICAINS! !

Programme social de RENE LEVESQUE

Sans revenu d'Ottawa : avec le chômage accru de la séparation . . . QUI VA PAYER?

COMME DANS LE CAS DE L'HYDRO ! !
NOUS AUTRES LES QUEBECOIS

"LE FEDERALISME, DEUX GOUVERNEMENTS: ÇA MARCHE PAS" . . . RENE DIXIT ! ! !
Aux Etats-Unis? ÇA MARCHE PAS . . . NON...???!!!
En Allemagne? ÇA MARCHE PAS . . . NON...???!!!
En Australie? ÇA MARCHE PAS . . . NON...???!!!
3 PAYS LES PLUS PROSPERES ! !

SI NOUS COMPARONS LE CONTEXTE NORD-AMERICAIN A UN AQUARIUM :

Le Québec séparé deviendrait une toute petite sardine ! ! !
Le reste du Canada deviendrait une morue ! ! !
Les Etats-Unis deviendraient une grosse baleine ! ! !
Parce que Levesque a déjà déclenché le processus de colonisation financière américaine comme le démontrent les emprunts lancés par l'Hydro-Québec ! ! !

LES QUEBECOIS PROFITENT DU FEDERALISME !

ON PAIE 25% des impôts perçus par Ottawa ! !
ON REÇOIT 30% des déboursés d'Ottawa ! !
Donc pour 25 sous, donnés à Ottawa, on en reçoit 30

LES EMPLOIS FEDERAUX AU QUEBEC: 1968-1969

MINISTERES :	45,700
AGENCES ET CIES DE LA COURONNE :	34,300
FORCES ARMEES :	10,300
	90,300 emplois

PEREQUATION: 1969-70:
QUEBEC REÇOIT 360 M. SOIT 52.5%
DU MONTANT TOTAL VERSE: 685 M.

Gilles Grégoire rit de nous dans la région ! ! !

GILLES GREGOIRE veut fermer Bagotville!
(Pas de dépenses inutiles avec le P.Q.)
Mais de quoi vont vivre tous ces gens-là ?
GILLES GREGOIRE VEUT, par contre, CREUSER LA BAIE DES HA! HA!
(Profondeur actuelle de 700 pi. ça suffit pas?)
GILLES GREGOIRE A TRAHI LES CREDITISTES ET LEUR A MENTI ! ! !

PARCE QUE Grégoire finance le secteur public
Avec les caisses de dépôts . . .
Avec les fonds de pension obligatoires . . .
Avec les caisses de retraite et les régimes de rente . . . (Programme du Parti Québécois, Edition 1970, p. 34)

PARCE QUE pour le Parti Québécois, la Banque du Québec n'a qu'un rôle de surveillance et d'émission de crédit que, nous les Créditistes, nous voulons et exigeons . . . ! !

PARCE QUE les Créditistes veulent l'entreprise libre et Grégoire veut l'entreprise d'état et le socialisme ! !

PARCE QUE les Créditistes veulent que la Banque du Québec, succursale de la Banque du Canada, prête sans intérêt pour financer la construction des services publics et Grégoire accepte le vieux système usurier des emprunts étrangers.

PARCE QUE les Créditistes veulent le moins possible l'intervention de l'état dans l'entreprise privée alors que Grégoire accepte, sous Levesque, que l'état contrôle les syndicats, les journaux, la radio, la presse, l'entreprise, enfin tout . . .

PARCE QUE les Créditistes demeurent canadiens avant tout alors que Grégoire est devenu séparatiste avant tout ! ! !

LA SOLUTION:
C'est pas de démolir avec les péquistes ! ! !
C'est de construire un Canada créditiste avec les créditistes ! ! !
C'est de construire un Québec fort parce que créditiste ! ! !

LA SOLUTION:
L'Alberta en 1935 . . . ! !
La Colombie en 1952 . . . ! !
Québec en 1970 . . . ! !
La seule réponse aux vieux partis et au Parti Socialiste Québécois: LES CREDITISTES

EMISSIONS TELEVISEES

Lundi 27, CKRS-TV de 5 h à 5h20 P.M.
MESSIEURS RONDEAU et LACOMBE
Lundi 27, CJPM-TV de 11h à 11h15 P.M.
MONSIEUR LACOMBE
Dimanche 26, Radio C.J.M.T. 9h à 9h40 A.M.
M. FRANÇOIS RONDEAU

(Annonce publiée par
Maurice Ouellette, agent officiel du Ralliement
Créditiste du Québec, 317, St-Paul, Québec.

Les villes en revue

Arvida

L'enquête socio-économique de la ville d'Arvida révèle que le taux de participation de la main-d'oeuvre féminine à la main-d'oeuvre totale est relativement élevé dans cette ville. En effet, la main-d'oeuvre féminine représente plus de 21 pour cent de la population active. Selon l'enquête, cela s'explique par la présence des grandes industries dans la région et les services nécessaires à toute la population. De plus, certains tableaux démontrent qu'une grande partie de cette main-d'oeuvre féminine est très jeune. Plus de 60 pour cent ont moins de trente ans.

— — —

Chicoutimi

Une panne d'électricité s'est produite, jeudi après-midi, dans la région de CHICOUTIMI. En particulier à Rivière-du-Moulin, à Laterrière, dans les rangs Saint-Martin et Saint-Jean-Baptiste, ainsi que dans une partie du boulevard Talbot. L'Hydro-Québec a précisé que cette panne, d'une durée de 15 à 20 minutes, a été causée par un arbre renversé par le vent, dans la coulée de la Rivière-du-Moulin, en arrière du Grand Séminaire.

— — —

Le gouvernement fédéral a accordé une subvention d'un million quatre cent quarante mille dollars pour la construction, à Chicoutimi, d'une résidence de 180 lits pour enfants défavorisés. C'est l'un des 14 projets adoptés récemment par le gouvernement fédéral, conjointement avec la Société d'Habitation du Québec. Cette nouvelle a été annoncée mardi, par monsieur Paul Langlois, député de Chicoutimi à Ottawa et secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations.

— — —

Kénogami

Près de 300 personnes s'étaient rendues cette semaine à l'hôtel de ville de Kénogami, pour le dévoilement des plans de la rénovation urbaine dans cette municipalité. Le tout était illustré à l'aide de diapositives. Cette réunion faisait suite à l'assemblée régulière du conseil. La rénovation se fera dans deux secteurs de Kénogami; le secteur de la rue Nelson, au centre de la ville, et le secteur nord-est. Le coût total sera d'environ 2 millions 100 mille dollars. La municipalité devra débourser, pour sa part, autour de 700 mille dollars. Tous les intéressés peuvent prendre connaissance des plans de rénovation urbaine, en se rendant à l'hôtel de ville de Kénogami.

— — —

Roberval

La ville de Roberval n'aurait pas reçu une seule offre pour la vente d'une émission d'obligations de 450 mille dollars, en vue de la construction d'un aqueduc et d'une usine de filtration. Le fait est rapporté par le journal L'Étoile du Lac, dans son édition de cette semaine. Le journal se demande si cette abstention complète est attribuable à la campagne électorale ou à la dette déjà élevée de la ville de Roberval.

En chouannant à gauche et à droite



A L'OCCASION DU 30ème ralliement de l'Union Diocésaine des Gardes Paroissiales, M. Jacques Gagnon remettait un chèque à l'organisme. On identifie MM. Adalbert Beaumont, commandant; Jean-Louis Harvey, président; Jacques Gagnon et Lévis Levesque, publiciste.

Une politique globale des eaux

La Direction générale des eaux, sous l'autorité du ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Paul-E. Allard, élabore une politique globale de conservation des eaux, face au problème qui deviendra de plus en plus aigu, de se procurer une eau saine en abondance.

Dans la dernière livraison de la revue de l'Association québécoise des techniques de l'eau, le ministre écrit que l'élaboration de cette politique s'insère dans le cadre de la décennie de la conservation des eaux que le ministère a lancée l'automne dernier en vue d'établir une action concertée, non seulement des pouvoirs publics, mais aussi des organismes privés et même des particuliers, pour résoudre le problème de la conservation de l'eau.

M. Allard fait remarquer qu'à cause des réserves immenses en eau que possède le Québec, les usagers ont toujours eu tendance à faire une utilisation exagérée de cette ressource sous prétexte qu'elle est inépuisable. Le temps est venu, dit-il, de réfléchir sur l'usage que l'on fait de cette eau, et un examen de conscience collectif s'impose si l'on désire réellement participer à la conservation de cette ressource.

Pour assurer et favoriser la mise en valeur des eaux du Québec, la Direction générale des eaux du ministère des Richesses naturelles consultera tous les organismes et tous les groupes intéressés à la conservation de cette richesse naturelle afin d'obtenir leurs commentaires et de connaître les différents éléments de solution qu'ils proposeront.

Mort d'un bambin de trois ans

Un bambin de 3 ans, Jocelyn, fils de M. Benoît Fortin, du rang 9, à St-Edmond-des-Plaines, dans le comté de Roberval, a perdu la vie de façon tragique, cette semaine, dans la demeure de ses parents. L'enfant, qui jouait au sous-sol de la maison, a fait une chûte mortelle.

Nomination au CEGEP de Jonquière

M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Éducation, vient de nommer M. Antoine Gagnon au conseil d'administration du collège d'enseignement général et professionnel de Jonquière au titre de représentant des parents d'étudiants du collège. M. Gagnon remplira un mandat de deux ans, à partir du 13 mars 1970.

Conformément à la Loi des collèges d'enseignement général et professionnel, sanctionnée le 29 juin 1967, le conseil d'administration d'un C.E.G.E.P. se compose de 19 membres. Au moment de la création du C.E.G.E.P. les cinq premiers membres sont nommés par le Gouvernement du Québec qui désigne parmi eux le président. Ces nominations se font après consultation de tous les groupements intéressés à l'éducation dans le territoire desservi par le collège.

Parmi les autres membres du conseil d'administration quatre sont désignés par les professeurs, quatre par les parents des étudiants et deux par les étudiants eux-mêmes.

Ces quinze personnes désignent deux autres membres de ce conseil. Enfin le directeur général et le directeur des services pédagogiques du collège siègent également au conseil d'administration.

Dans la construction

Cette grève affecterait près de 60,000 hommes

Une grève dans le secteur de la construction toucherait plus de 2,500 employés dans la région et près de 60 mille, au Québec. Cette précision a été apportée, au cours de l'assemblée générale du Conseil Régional des Syndicats Nationaux, par monsieur Jean-Marie Ouellet, représentant de la CSN dans la région.

Selon un porte-parole syndical, la mésentente ne se situe pas au niveau des salaires, mais, principalement sur les droits d'ancienneté.

Ce conflit majeur pourrait éclater le 1er mai dans la région.

On a également précisé que le salaire moyen du travailleur de la construction dans la région est de $3,300.

4-H en marche

Le 3 mai se tiendra au collège de St-Bruno le congrès régional 4-H qui inaugurera la semaine provinciale du mouvement. 450 jeunes représenteront les différents clubs du Saguenay—Lac St-Jean. Afin de sensibiliser la population à leur idéal d'honneur, d'honnêteté, d'habileté et d'humanité ils profitent de l'occasion pour tenir une campagne du Tag-Day. Encouragez leurs efforts de conservation des ressources naturelles et leur lutte contre la pollution. Aider ces jeunes, c'est à la fois vous protéger vous-même.

Auto vs poteau : panne d'électricité

La panne d'électricité, qui s'est produite cette semaine à Chicoutimi, a été causée par un accident d'automobile, à l'angle du boul. Lamarche et de la rue Tessier. Une automobile s'est envoyée directement contre un poteau qui a subi un rude choc. Le conducteur a été amené d'abord au Poste de Police, puis conduit à l'Hôtel-Dieu.

Travaux terminés

Le ministère de la Voirie a annoncé que les travaux de protection des piliers contre l'affouillement du pont par l'eau de la rivière aux Écorces, sur la route 54-A, dans le parc des Laurentides, sont terminés.

Plus de 6,900 sacs de ciment ont été utilisés pour protéger les piliers du pont contre l'érosion.



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Georges Gauthier
nous a donné le maximum...
Gardons-le, c'est notre homme



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron.
Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.

OFFRE SPECIALE D'INTRODUCTION

STEREO

"Dual Noresco Techtone"



Obtenez gratuitement avec l'achat de cet appareil une étagère, valeur:

$40.00

un adapteur 45 tours, automatique, valeur:

$7.95

un album double d'ELVIS PRESLEY, valeur:

$10.58

une bouteille de nettoyeur à disques.

Valeur de $447.50

en SPECIAL:

$ 389.50

L'ENSEMBLE "DUAL NORESCO TECHTONE"

comprend:

- **UN TOURNE-DISQUES, No. NC-321 (couvert de plastique glass)**
- **2 HAUT-PARLEURS, No. NE-511**
- **1 RADIO, NT-121**

PLAN DE FINANCE AMICAL ET EXCLUSIF

Vous transigez seulement avec GAGNON FRERES sans intermédiaire. Aucune compagnie de finance n'est mêlée au crédit chez GAGNON FRERES.

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Gagnon Frères MEUBLES

- **Chicoutimi**
- **Arvida**
- **Port-Alfred**
- **Kénogami**
- **La Malbaie**
- **Anse St-Jean**



Opinion du lecteur

Les opinions émises sous cette rubrique ne sont pas nécessairement celles de "Progrès-Dimanche" et n'engagent la responsabilité que de leur auteur. On peut employer un pseudonyme, mais le signataire doit faire connaître ses nom et adresse.

"En somme, il n'y a personne de parfait"

ON VEUT SE
FAIRE EMBAUCHER

Les applications ne manquent pas et ça se comprend, $21,000.00 par an, qu'importe la compétence; les exigences ne sont pas indiquées, $84,000.00 comme salaire pendant 4 ans, même si on s'absente à volonté des réunions.

Si toutes les promesses des nombreux "applicants" se réalisent, nous nous verrons obligés d'agrandir notre territoire pour recevoir ceux qui viendront l'habiter avec nous. Ces promesses sont nombreuses et plusieurs sont irréalisables au cours des quatre prochaines années certainement.

Nous avons deux nouveaux partis, celui de l'indépendance, "Le Parti Québécois", suivant certaines conditions qu'il lui faudra négocier avec toutes les provinces et le Gouvernement fédéral, négocier comme groupe minoritaire, car la Province étant devenue séparée, du fait même, elle se trouvera à former un groupe très minoritaire à travers le Canada.

LE PARTI QUÉBÉCOIS

Par ailleurs, on sait par expérience, que pour mettre en place un nouveau parti, ça prend au moins une génération: qu'on se rappelle l'action Libérale Nationale et le Bloc Populaire principalement. Qu'on se rappelle également qu'après une première défaite, les principaux tenants de ces nouveaux partis ont tous disparus de la politique active. En conséquence, leurs efforts ont tout simplement réussi à diviser le vote et laisser en place les partis les plus connus.

Sans être expert dans ce domaine d'activités, je sais très bien qu'en 1970, on vivra plutôt à l'unification des groupes et des personnes qu'à la division. Pourquoi en serait-il autrement en politique? Que gagneriez-vous en divisant davantage nos forces actives? N'est-ce pas là un très grand risque à courir? Tous les essais de réponses donnés par les tenants de ce nouveau parti politique n'ont pas encore réussi à me convaincre d'y adhérer.

Quant au Parti Créditiste provincial, ça permettra tout simplement un vote blanc à ceux qui réprouvent les deux vieux partis.

Il reste donc, pour notre choix, les applicants du parti de l'Union Nationale et ceux du Parti Libéral.

L'UNION NATIONALE

Quant à ceux du parti de l'Union Nationale, étant en place depuis quelques années, leurs promesses ne peuvent influencer le vote de la population, encore moins le mien et nous devons nous demander sérieusement pourquoi ne pas avoir appliqué ces promesses pendant qu'ils étaient à la gouverne de notre Province. Pour l'Union Nationale, il reste donc le passé. Le parti a essayé, dans plusieurs domaines, particulièrement dans le domaine de l'éducation, les constructions d'écoles monstres, causant la fermeture d'écoles presque pas usagées et c'est dans ce domaine particulier que l'action de l'Union Nationale est la plus contestée et critiquée.

Qu'il suffise de rappeler l'attitude des professeurs, la contestation des étudiants, de nos commissions scolaires qui sont obligées d'emprunter et payer des intérêts en attendant la réception des octrois promis par le Gouvernement. Elles n'ont pas d'argent pour payer en temps leurs professeurs, la hâte mise dans l'application des constructions nouvelles et des nouveaux règlements sont le cauchemar des commissaires d'écoles et des professeurs; on est en droit de se demander si ce sont les professeurs qui sont au service des étudiants ou si ce sont les étudiants qui sont au service des professeurs et des technocrates grassement rémunérés.

Tout nous arrive du ministère de l'Éducation et de ses fonctionnaires et on tente, par la publicité télévisée à nous faire accroire que les parents ont leur mot à dire dans ce système de l'instruction appliquée par l'Union Nationale. Tout ce que les parents savent, c'est que leur taxe scolaire a doublé.

Une autre action toute récente de l'Union Nationale, c'est bien celle de l'expérience Tévec dans notre région. $5,000,000.00 et plus pour 8 emplois temporaires, 4 animateurs dits professionnels, un délégué régional et un secrétariat régional, un salaire horaire temporaire à quelques professeurs qui devaient se rendre une fois la semaine aux centres de révision y rencontrer quelques adultes qui ont cru à cette expérience; bien souvent personne ne se trouvait au centre de révision, à cause des nombreux voyages de personnes de la région pour tenter de démontrer une certaine participation aux émissions de télévision diffusées à des heures critiquées par tous les inscrits à Tévec et contestées par la population; il faut noter aussi les emplois lucratifs à des animateurs dits professionnels pris en dehors de notre région.

Tévec a exploité au maximum le bénévolat de la région.

L'Union Nationale et ses supporters ne parlent pas de cette expérience qui s'est tout récemment, déroulée dans notre région. Seul le ministre de l'Instruction-"Éducation" a déclaré à Chicoutimi, vers la fin de l'expérience Tévec, que Tévec était un moribond.

Pour notre région, les seuls organismes qui ont profité des millions dépensés par Tévec, ce sont nos postes de télévision qui ont été payés pour des périodes de deux heures et plus chaque jour et cinq jours par semaine à des heures inoccupées auparavant.

Dans le domaine des relations ouvrières, nous savons que l'Union Nationale, par ses responsables, a laissé durer les conflits tant et aussi longtemps que le danger ne devenait pas trop évident, pour ne pas dire que l'action du Gouvernement n'a pas contribué à créer ces conflits; exemple, les professeurs et les services publics. Les responsables de l'Union Nationale appliquaient presqu'à la lettre le régime que l'on a connu sous l'administration de M. Duplessis.

L'Union Nationale, d'après ses candidats aspirants à la job de député, nous a donné une saine administration: Un simple exemple nous prouve le contraire... En 1968-69, nous avons payé $84,000.00 pour l'occupation d'une chambre par cinq personnes, à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. La durée de cette occupation a été de 421 jours de logement et nourriture seulement.

LE PARTI LIBÉRAL

Il nous reste donc a considérer les applications du Parti Libéral avec un nouveau chef et quelques nouveaux applicants comme députés. Ce parti nous promet de se corriger et de faire mieux avec des hommes quelque peu rajeunis. Le principal problème auquel le parti et ses hommes veut se préoccuper, c'est bien celui du manque d'emplois à travers la Province et particulièrement dans notre région qui perd, chaque année, des millions en revenus à cause du trop grand nombre de travailleurs qui ne peuvent trouver preneurs pour leurs bras.

Le parti veut également solutionner le problème de nos jeunes instruits qui se voient obligés d'aller exercer leur compétence dans les autres provinces et ainsi enrichir les autres avec des connaissances pour lesquelles nous avons payé.

Le seul fait, pour un parti d'en reconnaitre l'existence et de vouloir y apporter des solutions à ces deux principaux problèmes économiques mérite notre considération.

Il me parait impossible de vouloir instruire tout le monde, car il nous faudra toujours des travailleurs, même moins instruits pour oeuvrer la terre, extraire les matières premières, construire les usines et les logements, vêtir les plus instruits comme les moins instruits, fournir les services municipaux et bien servir la population. On ne peut bâtir un monde avec seulement des hommes qui ne veulent pas se salir les mains.

Ce qui importe c'est de nous rendre voter le 29 avril prochain. Ne jamais oublier qu'un mauvais Gouvernement est élu par les bons citoyens qui ne votent pas.

Un électeur qui écoute et qui observe.
Jonquière, 23 avril 1970.

200 délégués des Gardes, à Jonquière

La garde paroissiale Notre-Dame de Fatima de Jonquière accueille la délégation des différentes unités de toute la région à la réunion régulière du printemps, de l'Union diocésaine de Chicoutimi.

Ces assises se dérouleront toute la journée du 26, à l'école Immaculée-Conception de Jonquière et au local de la Garde N.-D. de Fatima. Les représentants de toutes les unités du diocèse sont conviés à cette rencontre pour redéfinir les règlements déjà établis, rappeler la discipline qui doit animer le mouvement garde à l'ère moderne, et régler aussi les différentes activités qui se dérouleront au cours de l'été, dans notre région.

Voici d'ailleurs le programme détaillé de cette rencontre:

8 heures: Inscription à l'école Immaculée-Conception.

9 heures: Début des réunions.

11 heures: Messe à Notre-Dame de Fatima.

12 heures: Banquet officiel.

2 heures: Reprise des discussions en plénière au local de la Garde, 710, St-Hubert, Jonquière.

Jean-Marie Tremblay,
publiciste diocésain.

Le Foyer de Bagotville Inc.

Rue Victoria
Bagotville, P.Q.

ON DEMANDE UN

Directeur Général

FONCTION:

Personne qui, mandatée par le Conseil d'Administration, est responsable de l'administration de l'Istitution, de la direction des programmes et des services.

QUALIFICATIONS:

Cette personne doit posséder un diplôme universitaire en science administrative ou autre science connexe, ou possède une formation secondaire et jouit d'une vaste expérience administrative dans le secteur du bien-être ou dans un domaine connexe.

RÉNUMÉRATION:

Selon les qualifications du candidat. Les avantages sociaux sont nombreux et l'emploi est stable.

Le candidat intéressé devra faire parvenir son application avant le 4 mai prochain, à l'adresse suivante:

Le Foyer de Bagotville Inc.
291 rue Bagot,
Bagotville, Que.



CLUB MON BEBE
C.P. 4 — Kénogami, Qué.

NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: .....
1er bébé - 2ième bébé
3ième bébé
Mois de naissance .....

Chanson "drôle" sur les élections

(Sur l'air de: Je veux revoir ma Normandie)
(air ancien)
Paroles de: René Gervais, Chicoutimi

1er Couplet
Faudra élire très prochain'ment,
Un nouveau chef au parlement,
Car avec l'Union Nationale,
Tout l'monde sait bien, que ça va mal,
Emprunts par ci, emprunts par là,
Nous autre' on paye, pendant c'temps-là
Faut mett'r fin à la dictature,
Ca fait déjà trop longtemps que ça dure.

2ième Couplet
Le jeune Bourassa lève les bras,
Crie à tue-tête, moi j'vais faire ça,
Mais comm' il n'a pas d'expérience,
Peut-on s'permettre, de prendre des chances,
C'est bien facile de critiquer,
L'plus difficile, c'est d'gouverner,
A tout prix il veut le pouvoir,
Encore un qui voudrait bien nous avoir.

3ième Couplet
Le grand prophète Réal Caouette,
Nous dit Samson, ça c't'un gars dret,
Le provincial j'm'en fiche pas mal,
Car j'ai ma fiole, c'est l'principal,
C'est vrai que je n'ai plus d'énergie,
Je ne crois plus en mon parti,
Pour moi fini la rigolade,
Et je laisse tomber mes camarades.

4ième Couplet
Le chef du Parti Québécois,
Oui voudrait bien, changer nos lois,
L'Hydro-Québec nous appartient,
Le téléphone, c'est pour demain,
Toutes nos richesses naturelles,
Pensez-vous qu'c'est une bagatelle,
Moi je promets aux Canadiens,
Si j'suis élu, on gardera nos biens.

5ième Couplet
Maintenant à vous de décider,
Mon humble avis, j'vous ai donné,
Je sais comm' vous c'est embêtant,
On s'fait rouler, tell'ment souvent,
Si on veut faire, le meilleur choix,
Pensons à Dieu, ayons la foi,
Si vous priez le Père Céleste,
Demandez-lui de s'occuper du reste

Pour augmenter la mise en valeur des terres agricoles

Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec consacre de neuf à dix millions par année à l'augmentation de la rentabilité des fermes par l'amélioration du fond de terre.

Voilà, du moins, ce qu'a déclaré M. Armand Roy, directeur du service de l'Aménagement des Fermes de ce ministère, devant les membres de l'Association des Entrepreneurs en Travaux mécanisés réunis récemment en congrès à Québec. Prenant la parole à l'issue du banquet de clôture, M. Roy s'est attaché, notamment, à brosser un aperçu des programmes d'aide offerts aux agriculteurs pour la mise en valeur des fermes. Il a aussi insisté sur le rôle de l'entreprise privée dans la réalisation des programmes.

Sur la tribune, M. Roy remplaçait au pied levé M. Roméo Lalande, sous-ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, qui se joignit au groupe plus tard dans la soirée.

AIDE GOUVERNEMENTALE

S'inspirant des notes préparées pour l'occasion par le sous-ministre, M. Roy a cité les principaux avantages de l'aide gouvernementale en matière de travaux mécanisés. Il a précisé, notamment, que la subvention en cause permet aux agriculteurs d'utiliser une machinerie lourde appropriée à l'amélioration des terres, à un taux horaire très réduit et accessible aux exploitants de ferme.

Abordant ensuite certains aspects du rôle de l'entreprise privée dans l'exécution des travaux d'amélioration des fermes, le conférencier a tenu à souligner les qualités essentielles que doit avoir un entrepreneur. Les possession de machinerie et d'équipement ne suffit pas à le qualifier automatiquement pour un travail quelconque, a-t-il soutenu. La prudence devrait, selon lui, inciter l'entrepreneur à bien connaître tous les aspects d'un travail à exécuter et, sur le plan financier, à s'organiser pour ne pas opérer uniquement dans le but de rencontrer des obligations découlant d'investissements inconsidérés. L'entrepreneur ne doit pas être un simple travailleur payé à la pièce, a encore dit M. Roy, qui a d'autre part insisté sur la nécessité d'une bonne formation et d'une compétence appropriée de l'entrepreneur pour des travaux bien faits.

Signature de la convention collective des employés du Progrès du Saguenay Ltée

L'administration du "Progrès du Saguenay Ltée" et le syndicat des employés de cette entreprise en sont venus cette semaine à une entente après 5 mois de négociations. Selon Me Pierre Bergeron, avocat et membre du conseil d'administration du "Progrès du Saguenay Ltée", les négociations se sont déroulées rapidement dans la franchise et la cordialité jusqu'à l'entente complète entre les deux parties.

Le nouveau contrat de travail s'échelonnera sur une période de 3 ans et prendra fin le 30 octobre 1972. Les heures de travail ont été diminuées de 4 heures par semaine d'ici 2 ans, les salaires ont été augmenté de $0.58 de l'heure, sur une période de 3 ans, le régime des vacances payées a été amélioré et la compagnie a offert une augmentation des bénéfices marginaux en offrant aux employés une nouvelle assurance-salaire, supérieure à la dernière, dont la prime est entièrement payée par l'employeur. En ce qui concerne les salaires, une rétroactivité de $0.10 l'heure pendant 5 mois sera versée aux compagnons.

Pas plus de 4 à 5 séances de négociations ont été nécessaires pour en venir à une entente. M. P.-E. Laberge, président du conseil d'administration du "Progrès du Saguenay Ltée" s'est dit satisfait des négociations et surtout de l'esprit progressiste des employés qui marquera selon lui un autre pas en avant à la suite de cette négociation. De son côté, Me Pierre Bergeron a apprécié énormément l'esprit des négociateurs et le dialogue qui s'est poursuivi avant la signature de la nouvelle convention collective de travail. Il a admiré également l'attention que les travailleurs du "Progrès du Saguenay" portent à leur entreprise pour que celle-ci prospère.

Lors de la signature de la convention, on retrouvait à la table des négociations M. P.-E. Laberge, président de la compagnie, les négociateurs de la compagnie, Me Pierre Bergeron, avocat et M. Gaston Vachon, directeur-général de l'entreprise; M. Gaston Blouin, conseiller syndical de la CSN; M. Jean-Marc Gaudreault, président du syndicat des imprimeurs; M. Benoît Girard, membre du comité des négociations et M. Elie-Marie Bédard, membre de ce dernier comité.



LES ARTS PLASTIQUES AU PROGRAMME DE L'ÉTUDIANT D'ÉCOLE NORMALE — Les programmes du ministère de l'Éducation en ce qui concerne les écoles normales attachent désormais beaucoup d'importance aux diverses activités parascolaires dans la formation totale de l'étudiant-maître. Les arts plastiques font partie du programme obligatoire de l'élève qui se destine à l'enseignement à l'élémentaire; l'utilisation des méthodes actives requiert, en effet, de tout maître à l'élémentaire, au moins une bonne initiation à certaines techniques artistiques. Mais les arts plastiques occupent également une place de choix auprès de nombreux autres étudiants d'école normale qui les choisissent comme activités libres. On voit sur notre photo deux élèves d'école normale dans l'atelier de céramique, occupés à des travaux de poterie; on peut remarquer la qualité de la production exposée en arrière-plan. Les ateliers d'arts plastiques des écoles normales sont sous la direction de spécialistes qui doivent joindre à une bonne connaissance de leur art et de ses techniques un sens particulier de la pédagogie.

GAGNANTS DE NOTRE CONCOURS "PREDICTION SUR LES ELECTIONS"



PLUS DE 4,000 ELECTEURS ONT PARTICIPE A NOTRE CONCOURS VOS PREDICTIONS

LES GAGNANTS du concours lancé par "Progrès-Dimanche" pour sonder l'opinion des lecteurs sur le résultat probable des élections ont été tirés au sort par MM. Gaston Forgue gérant de Miracle Mart et Raymond Dufour de l'Hôtel Champlain en présence de M. Gaston Vachon, directeur-gérant du journal.

VOICI NOS GAGNANTS :

$50.00	GERARD GIRARD, Notre-Dame du Rosaire, Lac-St-Jean.
$25.00	LEO-PAUL VILLENEUVE, 221, des Pins, Jonquière.
$ 5.00	MONIQUE PERRON, 60, rue Gauthier, Larouche.
$ 5.00	RICHARD LALANCETTE, Rang St-Jean, Grande-Baie.
$ 5.00	Mme P.A. TREMBLAY, Rang 4, St-David de Falardeau.
$ 5.00	Mme MONIQUE BOUCHARD, 535, St-Joseph, Alma.
$ 5.00	GHISLAIN LAROCHE, Girardville, Comté Roberval.



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Dans Roberval c'est réglé: on garde Gauthier

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron.
Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.

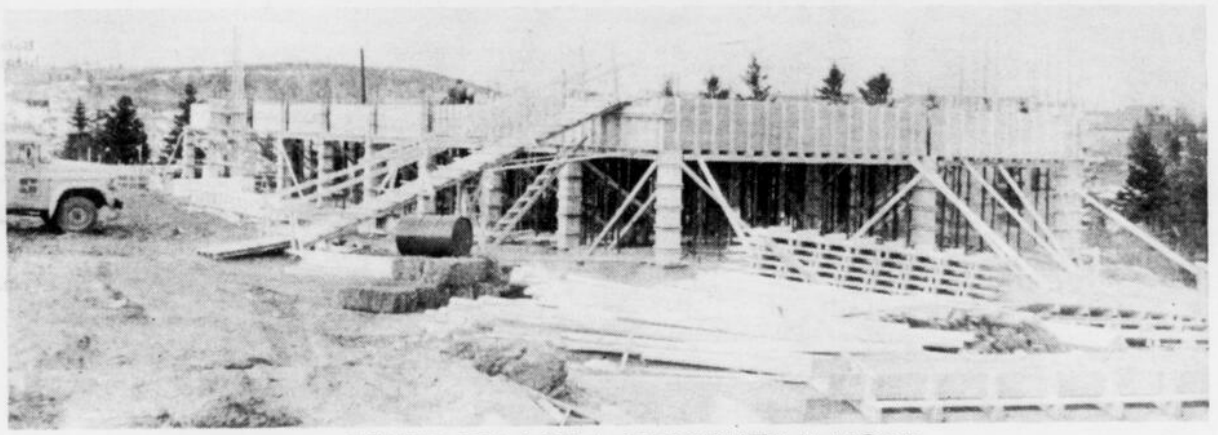


GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

DANS DUBUC - RÉALISATIONS 66-70



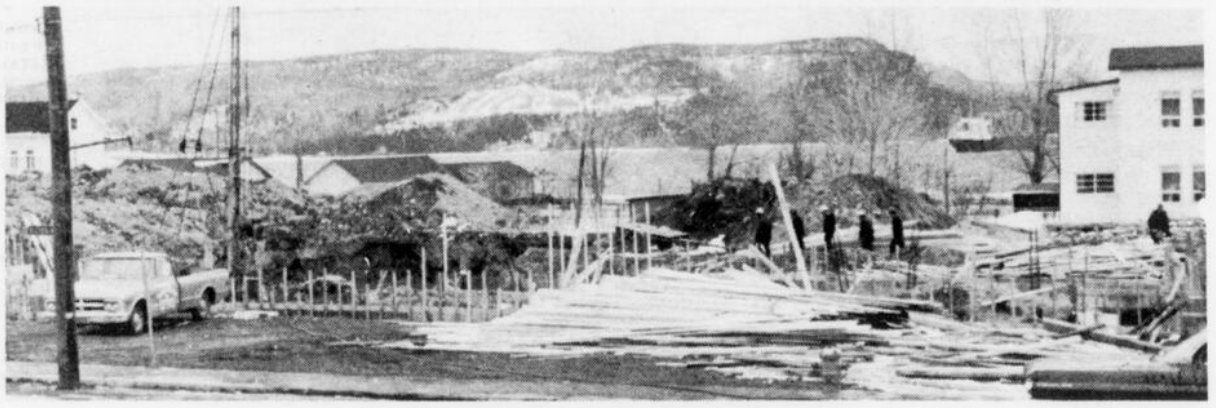
LE PONT DE CHICOUTIMI: $10,000,000.



FOYER DELAGE A CHICOUTIMI-NORD



L'HOPITAL DE LA BAIE DES HA! HA! (104 lits - 195 emplois): $2,500,000.



FOYER DE BAGOTVILLE



LA POLYVALENTE DE CHICOUTIMI-NORD: $4,500,000

Message du

Dr ROCH BOIVIN

A LA POPULATION

Le 29 avril prochain, la population du Québec se choisira un gouvernement. Nous n'avons aucun doute que l'Union Nationale sera reportée au pouvoir et que sa majorité sera accrue. Ce qui nous fait penser ainsi, c'est d'abord les qualités du chef, la valeur de l'équipe et ses réalisations passées qui sont une garantie de l'avenir.

Nous demandons aux électeurs du comté de Dubuc d'exercer leur droit le 29 avril prochain en s'appuyant sur les réalisations passées et sur les projets d'avenir.

Depuis quatre ans, j'ai eu beaucoup de plaisir à travailler pour la population du comté de Dubuc. Grâce à la collaboration du milieu, l'Union Nationale a pu déjà réaliser plusieurs projets importants. Si la population le désire, je serai heureux de continuer à la servir et ensemble, nous poursuivrons l'oeuvre commencée afin de provoquer un nouveau développement et créer de nombreux nouveaux emplois.

ROCH BOIVIN, M.D.,
Candidat de l'Union Nationale
Comté Dubuc.



FIDÈLE À SON SERMENT
D'OFFICE LE DR ROCH BOIVIN
A TRAVAILLÉ FORT
DEPUIS 4 ANS !

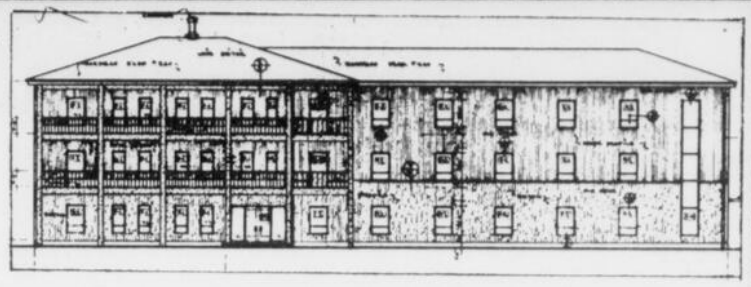
LE 29 AVRIL PROCHAIN : VOTONS BOIVIN !

Annonce autorisée et payée par Fernand Brassard, 2230 Roussel, Chicoutimi-Nord, agent officiel du Dr Roch Boivin.

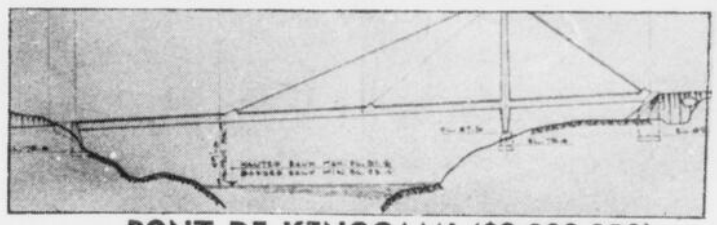
DANS DUBUC - PROJETS 70-74



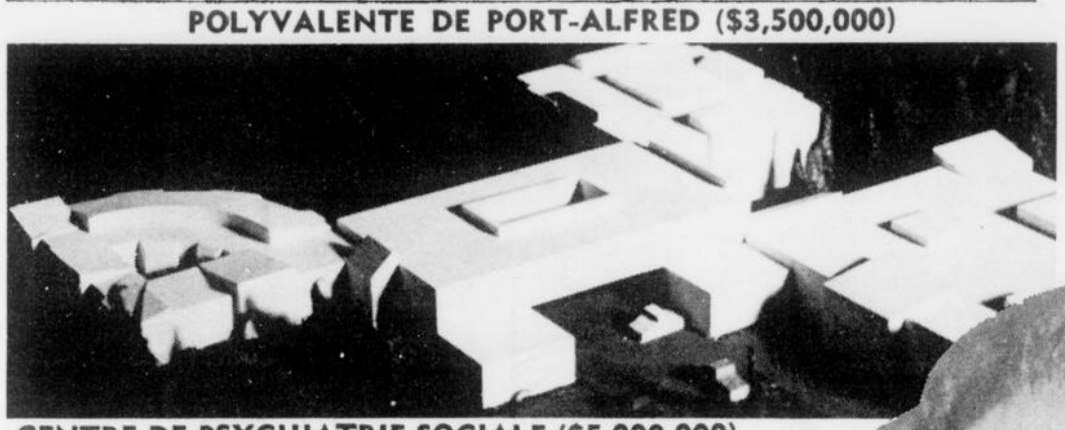
POLYVALENTE DE PORT-ALFRED ($3,500,000)



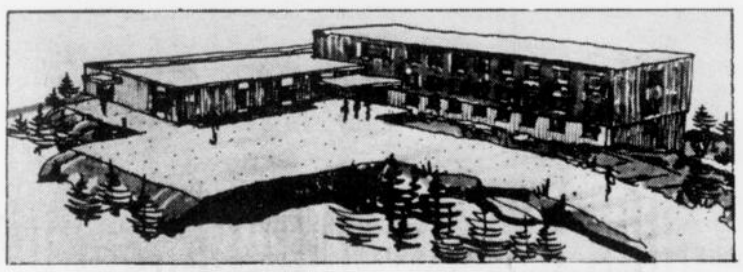
FOYER DE BAGOTVILLE



PONT DE KENOGAMI ($2,000,000)
y compris les voies d'accès



CENTRE DE PSYCHIATRIE SOCIALE ($5,000,000)



FOYER DELAGE A CHICOUTIMI-NORD

- Route 16 (à terminer)
- Route d'accès au pont de la Rivière Ha Ha (à terminer)
- Aménagement de centres culturels et sportifs communautaires au sud et au nord du comté de Dubuc, et collaboration des organismes paroissiaux pour les centres locaux
- Décentralisation des services de Bien-Etre en faveur des parties éloignées de Dubuc
- Aménagement dans un temps raisonnable du Parc Mont-Valin
- Assurance-Maladie
- Programme de reboisement des Terres et forêts
- Aide à l'industrie
- Terminer le pont de Chicoutimi-Nord
- Route Ste-Anne-Tadoussac
- Le pont de Kénogami
- Le pont Valin
- Pont de la Rivière Caribou (Valin)
- Pont de la Rivière Caribou (Lac Clair)
- Route St-Fulgence
- Route St-Honoré (à terminer)
- Route Coulombe
- Côte des Terres Rompues
- Route St-Ambroise-Bégin
- Route St-Charles (à terminer)
- Deuxième entrée à Port-Alfred



Treber

JE COMPTE SUR VOUS
COMPTEZ SUR MOI !
ROCH BOIVIN, M.D.

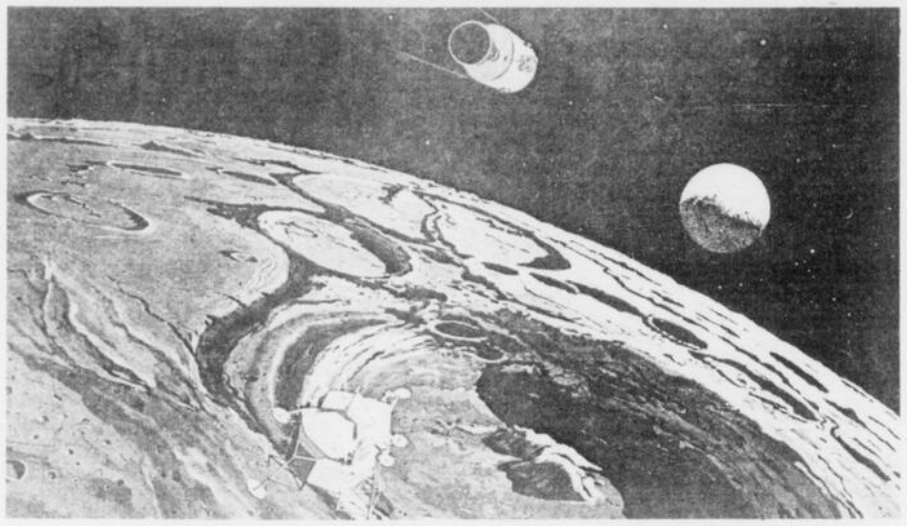
un

AVEC BOIVIN C'EST CERTAIN!

l'Église AUJOURD'HUI

Service diocésain d'Information

La pensée du dimanche



"Hors de moi, vous ne pouvez rien faire". (Jn 15, 5) Ainsi parle le Christ. Pour qui se croit tout-puissant, cette affirmation porte préjudice au génie humain; et pourtant, que nous apprend la réalité quotidienne?

Le Créateur a déposé dans la nature des richesses et des possibilités que l'homme doit exploiter. "Emplissez la terre et soumettez-la". (Gn I, 28). ... sans oublier le souverain domaine du Créateur.

Aller à la lune, exploit formidable! Gloire et honneur à l'intelligence de l'homme! Oui, mais... qu'un imprévu survienne et voilà les astronautes au seuil de la catastrophe! "Hors de moi vous ne pouvez rien faire".

Tragédie plus grande encore, si l'homme veut construire sa vie sans Dieu. Vienne l'échec, vienne la maladie, vienne la mort! Réussira-t-il à s'en tirer par ses propres forces? Mieux vaut reconnaître sa condition de créature en face du Créateur! **M.M.**



Si j'avais d'l'argent

Si j'avais de l'argent, j'achèterais un piano.....
Quand j'aurai un piano, je pourrai faire des gammes.....
Quand on sait faire des gammes, on peut jouer des morceaux.....
Ainsi salle Gaveau; je donnerai un programme.....
A ce programme viendrait tout un public ardent.....
Qui devant tant de talent m'enverrait ses bravos.....
Quand j'aurai des bravos, j'aurai aussi de l'argent..... et .....
Avec cet argent, j'achèterai un piano....

Lorsqu'on vit au conditionnel, on risque de tourner en rond et de se retrouver sur le chemin qui mène nulle part..... puisqu'il revient toujours au même endroit.... c'est le chemin de l'absurdité. Si j'avais, si je pouvais, et combien d'autres si..... (de quoi scier toute une forêt ..... d'ambitions).

Non, vraiment le conditionnel n'a rien à voir avec l'action et la réussite. Laissons le conditionnel à la grammaire et vivons au présent..... Vivons chaque jour au maximum pour employer une expression dans le vent.... Toutes les oeuvres importantes se sont accomplies jours après jours et jamais subitement.... ainsi en va-t-il de notre vie. Commençons aujourd'hui.

C'EST UN MESSAGE DE LA PASTORALE DES VOCATIONS.

Que cette journée d'élection se fasse dans la justice et le respect mutuel et que chaque citoyen remplisse son devoir de façon consciente et éclairée.

Itinéraire des cérémonies de confirmation

LUNDI, 27 avril, 10 h: Saint-Prime – 3 h: Saint-Félicien – 7 h 15: Notre-Dame-de-la-Doré.

MARDI, 28 avril, 10 h: Saint-Méthode – 3 h: Normandin – 7 h 15: Saint-Thomas.

MERCREDI, 29 avril, 10 h: Saint-Edmond – 3 h: Girardville – 7 h 15: Albanel.

JEUDI, 30 avril, 10 h: Sainte-Thérèse-de-Dolbeau – 3 h: Saint-Jean-de-la-Croix – 7 h 15: Mistassini.

Les chants intercallaires

La première lecture est suivie du psaume responsorial, ou graduel, qui fait partie intégrante de la liturgie de la Parole. Habituellement, le psaume se prend dans le lectionnaire, car chaque texte de psaume y est relié directement à chacune des lectures: le choix du psaume dépend donc des lectures. Cependant, pour que le peuple puisse plus facilement donner une réponse en forme de psalmodie, on a choisi quelques textes de refrains et de psaumes pour les différents temps de l'année ou pour les différentes catégories de saints, que l'on peut employer, au lieu du texte correspondant à la lecture, chaque fois que le psaume est chanté.

Le chantre du psaume, ou psalmiste, dit les versets du psaume à l'ambon ou à un autre endroit approprié, tandis que toute l'assemblée est assise et écoute; habituellement aussi elle participe par un refrain, à moins que le psaume ne soit dit de manière suivie, c'est-à-dire sans intercalation de refrain.

Si l'on chante, en dehors du psaume marqué dans le lectionnaire, on peut prendre soit le graduel du Graduel romain, soit le psaume responsorial ou alléluiatique du Graduel simple, tels qu'ils sont libellés dans ces différents livres.

La deuxième lecture est suivie de l'Alléluia ou du second chant, selon les exigences du temps liturgique.

a) L'Alléluia est chanté en tout temps en dehors du Carême. Il est entonné soit par tous, soit par le chantre, soit par la schola et, le cas échéant, on le répète. Les versets sont pris au lectionnaire ou au Graduel.

b) Le second chant consiste dans le verset avant l'Évangile, ou en un autre psaume, ou trait, comme on les trouve dans le lectionnaire ou le Graduel.

Quand il n'y a qu'une seule lecture avant l'Évangile:

a) au temps où l'on doit dire l'Alléluia, on peut employer ou bien le psaume alléluiatique, ou bien le psaume et l'Alléluia avec son verset, ou seulement le psaume, ou seulement l'Alléluia.

b) au temps où l'on ne doit pas dire l'Alléluia, on peut employer ou bien le psaume, ou bien le verset avant l'Évangile.

Texte de l'Office diocésain de Liturgie.

La Bible a-t-elle toujours raison ?

Nous avons déjà comparé la Bible avec Jésus-Christ lui-même, en disant que tous deux, bien que d'une façon différente, sont soumis aux lois de l'Incarnation. Jésus-Christ pouvait passer pour un homme comme les autres; la Bible peut, elle aussi, passer pour un livre comme tout autre. Le Verbe de Dieu s'est fait homme en acceptant tout ce qui est humain; la parole de Dieu s'est fait **livre humain** en acceptant toutes les conditions d'un livre humain.



Cependant, il y a des choses que Jésus-Christ n'a pu accepter, parce qu'elles répugnaient à sa divinité. **Le péché**, par exemple. Jésus n'a pu commettre le péché, lui qui était Dieu, venu précisément pour nous délivrer du péché.

Ainsi, il y a une chose que la Bible ne peut contracter ou assumer, parce qu'elle répugnerait à son caractère de parole de Dieu, **c'est l'erreur.** La Bible ne peut se tromper, elle qui nous a été donnée par Dieu pour nous instruire de la vérité. La Bible ne peut se tromper; cela veut-il dire qu'elle ait toujours raison? **Oui, quand elle enseigne.**

Prenons la narration de la résurrection de Jésus chez Mathieu, Marc, Luc et Jean. Ce que la Bible y enseigne, c'est que le Christ est ressuscité. Mais, il y a certains détails absolument secondaires sur lesquels la Bible ou mieux l'Esprit-Saint n'a pas voulu se prononcer.

Ainsi, Mathieu dit que c'est un Ange qui a parlé aux femmes au tombeau; Marc dit que c'est UN JEUNE HOMME; Luc dit que ce sont DEUX HOMMES; Jean ne mentionne rien. Il faudrait ne pas comprendre ce qu'est la Bible pour se scandaliser de cela; il faudrait ne pas savoir ce qu'est l'erreur pour en trouver une là-dedans. Il y aurait erreur si la Bible affirmait ces détails pour eux-mêmes; mais il n'en est rien. LA BIBLE N'AFFIRME PAS CES DÉTAILS POUR EUX-MÊMES. Elle ne veut affirmer ici que le jugement suivant: des saintes femmes sont allées au tombeau et y ont reçu la révélation de la Résurrection de Jésus.

Donc, ne crions jamais au scandale en lisant dans la Bible des choses qui ne concordent pas. Demandons-nous d'abord si c'est cela que la Bible **A VOULU DIRE**, si c'est cela qu'elle a voulu **NOUS ENSEIGNER**; on verra alors qu'elle ne s'est pas trompée.

Voici quelques volumes suggérés aux personnes désireuses d'approfondir leurs connaissances sur la Bible:

Comment lire la Bible en 25 leçons faciles. Par **Jean Martucci**, ptre.

La Bible point d'interrogation: Cent questions et réponses. Par **Jean Martucci** ptre

Volumes que l'on peut se procurer à l'adresse suivante: Centre Biblique, 2000 ouest rue Sherbrooke, Montréal 25.

La Bible "En ce temps-là": Excellente publication hebdomadaire sous forme de magazine. En vente dans toutes les librairies.

Une prière originale

Oh! Seigneur, qui régnez sur toutes les créatures, faites que l'homme, mon maître, soit fidèle envers son prochain comme je le suis moi-même envers lui. Faites qu'il affectionne sa famille et ses amis comme je l'affectionne lui-même. Faites qu'il soit un gardien honnête des biens que Vous lui avez confiés comme je le suis des siens.

Faites, oh! Seigneur, qu'il soit prêt à sourire comme je suis prêt à remuer la queue. Faites qu'il soit aussi prompt à la gratitude que je suis prompt à lui lécher la main. Donnez-lui mon courage et ma promptitude à tout sacrifier pour lui, tout confort et même la vie. Gardez-lui la jeunesse de mon coeur et la gaité de mes pensées.

Oh! Seigneur, qui régnez sur toutes les créatures, faites qu'il reste toujours homme comme je reste toujours chien.

Développez votre personnalité



Avec l'Institut de Personnalité (Québec) — Président, Bernard Pauzé.

Bons ou mauvais motifs d'agir

Questionnons les actions des autres, ne portons aucun jugement sur leurs intentions.

Nous sommes quelquefois prompts à condamner les intentions d'autrui. Le contremaître dira à un employé: "Mais tu fais exprès pour mal faire ton travail." -- Le professeur dira à l'élève: "Rien ne t'intéresse, même pas la récréation." -- Le père dira à son fils: "Tu veux absolument te faire punir." -- Sans chercher à comprendre, nous attribuons souvent de mauvais motifs aux actions des autres.

Habituellement, les gens n'agissent pas par mauvaise foi. Ils réaliseront une mauvaise action; par impulsion; par manque de prudence, par irréflexion, ou par laisser-aller. Quelquefois, un concours de circonstances défavorables les poussera à poser cette action. Critiquer les intentions des autres, c'est s'aventurer sur un terrain glissant. Personne n'aime qu'on lui prête de mauvaises intentions, même les criminels n'aiment pas qu'on pense d'eux, qu'ils sont foncièrement mauvais. Lorsque nous critiquons ouvertement une personne sur ses intentions, même si cette dernière est dans le tort, elle se convainquera elle-même qu'elle a raison.

On raconte qu'un homme était allé visiter un prisonnier accusé d'avoir forcé un coffre-fort de banque. Le visiteur demanda au détenu: "Votre conscience ne vous tourmente pas lorsque vous volez le contenu d'un coffre à la banque." Ce dernier a répondu: "Absolument pas, pourquoi ça me tourmenterait." Le visiteur de lui demander: "Vous ne pensez jamais aux pauvres gens que vous volez." -- "Les pauvres gens n'ont pas d'argent dans les coffres de banque" de répondre le voleur. -- "D'accord, mais vous ne pensez pas aux riches que vous volez, ils ont travaillé pour gagner et épargner leur argent." -- Le voleur de lui répondre: "Mais ils ne perdent rien parce que la banque les remboursera." Tout de même, la banque perd l'argent. "Absolument pas un sou" de répondre le voleur, "elle est remboursée par la compagnie d'assurance." Le visiteur exaspéré lui a dit: "Vous êtes un voleur quand même. Peu importe que vous voliez, la banque ou la compagnie d'assurance. Cela fait autant de mal à l'un ou à l'autre. "Oh non, dit perceur de coffres, je ne fais aucun mal à la compagnie d'assurance, je lui permets de rester dans les affaires. S'il n'y avait pas de types comme moi, les banques ne dépenseraient pas d'argent en primes d'assurance. Les compagnies d'assurance n'auraient plus de raison d'être. Les actionnaires perdraient leur argent et des milliers de gens seraient sans emploi."

Même si le visiteur condamne les intentions du prisonnier, ce dernier n'avouera jamais ses torts. Lorsqu'on accuse les gens, ils se trouvent des défaites. Ils bâtissent autour d'eux une palissade, se cherchent des excuses et parviennent à penser qu'ils ont eu raison d'agir de la sorte.

Soyons prudents, ne condamnons pas les intentions des gens. Cherchons plutôt à leur sauver la face.

Gabriel Lemoyne,
professeur.
L'INSTITUT DE
PERSONNALITE
(QUEBEC) INC.

La population du Saguenay participera bientôt à la marche du rallye Tiers-Monde

Samedi, le 2 mai prochain, toute la population du Saguenay pourra participer à la marche Rallye Tiers-Monde. Cette marche a pour but de sensibiliser les gens aux problèmes du Tiers-Monde et de recueillir des fonds pour aider ces gens. Cet argent pourra servir par exemple à l'éducation, à l'agriculture, à la santé, ou encore aux fonds d'urgence. Ce sont des organismes spécialisés tels Suco, Unicef, Care, Unesco... qui auront cet argent en soumettant au préalable des projets bien définis.

TRAJET

La population du Saguenay prendra donc la route: un trajet de 30 milles. Le départ aura lieu au Foyer des Loisirs à Arvida, le 2 mai à 8 h 00 a.m. et l'arrivée se fait à St-David-de-Falardeau, en passant par Shipshaw, St-Jean-Vianney, Chicoutimi-Nord et St-Honoré.

Le tout se terminera à 6 h 00 p.m. Il est à noter ici qu'un rallye semblable aura lieu à Alma à la même date.

COMMENT Y PARTICIPER

Mais avant tout, il importe pour le marcheur de se procurer une feuille d'inscription; il devra ensuite se trouver un ou des commanditaires auxquels il vendra ses milles. Or, la dite feuille d'inscription, sur laquelle seront écrits le ou les noms des commanditaires, servira à prouver que le marcheur a bien fait le nombre de milles déclaré et à tenir en fiche le nom de chaque marcheur.

En effet, tout au long du parcours, il y aura des postes de contrôle: endroit où l'on estampillera la feuille d'inscription, qui est la preuve de la marche. Il est à noter que les feuilles sont disponibles dans toutes les succursales de la Banque Royale du Canada, dans toutes les écoles et dans les édifices principaux publics.

POSTE DE CONTRÔLE

Il y aura 14 de ces postes de contrôle. Là, on pourra se rafraîchir, recevoir les premiers soins si nécessaire ou, reprendre le chemin de son domicile si désiré. Il y aura un système de transport à cet effet.

De plus, un médecin et des ambulanciers St-Jean seront sur les lieux. De plus, 5 médecins-internes marcheront avec les gens pour une plus grande sécurité. Tous ces postes de contrôle seront reliés entre eux à une centrale par un système de communications.

SÉCURITÉ

La police provinciale qui ouvrira et fermera la marche, le Club de Motos du Saguenay et les policiers d'Arvida seront présents. Au sein même de la marche, un groupe de jeunes s'occupera des normes de sécurité et aidera les responsables de la marche. En ce qui concerne la sécurité du marcheur même, nous vous invitons à surveiller tous les journaux et postes de diffusion les conseils aux marcheurs en ce qui a trait à l'habillement approprié et aux précautions à prendre.

MODE DE PERCEPTION

Après la marche, le marcheur rendra compte lui-même du nombre de milles parcourus. Alors le commanditaire fera son chèque au nom du Rallye Tiers-Monde et le marcheur devra le déposer à la Banque Royale du Canada.

LE DINER

Il est à noter que le dîner sera fourni à tous les marcheurs par le Club Richelieu; ce sera gratuit.

Nous le disons encore; toute la population est invitée à participer à cette marche dont les fonds recueillis iront au Tiers-Monde par l'intermédiaire d'organismes nationaux tels Suco, Oxfam, Unesco. Des précisions vous seront données prochainement dans tous les mass-media en ce qui concerne le transport; précisions de lieu et d'heure.

Volé, battu et ligoté

Un vol avec violence a rapporté cette semaine $14,000 à ses auteurs. Ce vol a été perpétré à la demeure de M. Armand Rousseau, de Dolbeau, propriétaire de l'hôtel St-Michel de Mistassini.

Mme Rousseau se trouvait seule à la maison au moment du hold-up. Les voleurs l'ont ligotée dès leur arrivée. Ils ont accueilli ensuite M. Rousseau, vers 3 hres, en lui assénant plusieurs coups à l'aide de barres de fer. Puis, ils ont emporté les $14,000, provenant de l'hôtel St-Michel.

Parlez anglais dès votre première leçon... gratuite chez Berlitz.



Vous voulez parler anglais tout de suite? Alors prenez rendez-vous avec Berlitz pour une leçon gratuite et nous vous prouverons combien il peut être facile de parler anglais ou toute autre langue de votre choix. Dès les premières minutes vous direz des phrases complètes grâce à une méthode qui a fait ses preuves depuis près d'un siècle. Pas de devoir fastidieux à faire, ni grammaire ni livres à mémoriser. La méthode Berlitz est une méthode vivante qui vous apprend à parler une langue étrangère naturellement comme vous avez appris naturellement à parler la vôtre. Appelez-nous pour une leçon gratuite.

Berlitz®
Cours de langues vivantes

Chicoutimi, 152 est, rue Racine, Tél. 549-7474
Alma, Tél. 549-7474

VISITEZ
LES LUXUEUSES
MAISONS-MOBILES
KNIGHT et PALACE



CE SONT LES PLUS BELLES ET LES
PLUS CONFORTABLES SUR LE MARCHE !

Une visite vous convaincra!

NOUS AVONS UN CHOIX COMPLET DE
ROULOTTES DE VOYAGE
"GOLDEN FALCON"
CHEZ L'AMI DE L'AUTOMOBILISTE

LEGARE Auto Ltée



930, Boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 543-4401

Treber

LE CENTRE D'ACHAT REGIONAL DE L'AUTOMOBILE ET DE LA MAISON MOBILE

Véritable monument historique

La Cathédrale de Chicoutimi veut retrouver sa beauté intérieure

Par Christiane

Regardez-là, avec ses deux clochers qui se dressent dans le ciel comme un cri d'allégresse, comme un merci à l'existence, ou, comme un défi au destin tragique qui poursuit son histoire, sa pierre qui ne laisse pas voir l'usure du temps, sa lourde porte qui, telle la paupière d'un oeil s'ouvre et se ferme sur un univers intérieur, sa silhouette sobre dont l'ombre se prolonge sur la ville, regardez-là... elle vous regarde depuis si longtemps!

Issue des cendres et de la volonté des habitants du Saguenay, elle est dans la cité, le symbole de la solidarité d'une race, elle est l'oeuvre des bâtisseurs de cette ville qui, dans l'épreuve, avaient besoin d'un monument à leur foi, elle est le souvenir... mais peut devenir le signe de l'oubli.

La cathédrale, reine des églises du diocèse de Chicoutimi représente non seulement un édifice religieux, mais, également une oeuvre d'art architectural qui se doit d'être conservée au nom de la beauté.

"Ce qui constitue la beauté monumentale et la valeur artistique de la cathédrale de Chicoutimi, écrit Arthur Buies, c'est son intérieur véritable modèle du style corinthien le plus pur, qui n'a cédé dans aucun des plus petits détails aux réclamations de mauvais goût, ni à cette conception puérile qui fait consister le beau dans l'accumulation des dorures et dans une ornementation criarde autant qu'exagérée. En effet, c'est le corinthien le plus pur qui règne dans tout l'édifice. Et du seuil de la porte principale l'aspect est magnifique!"

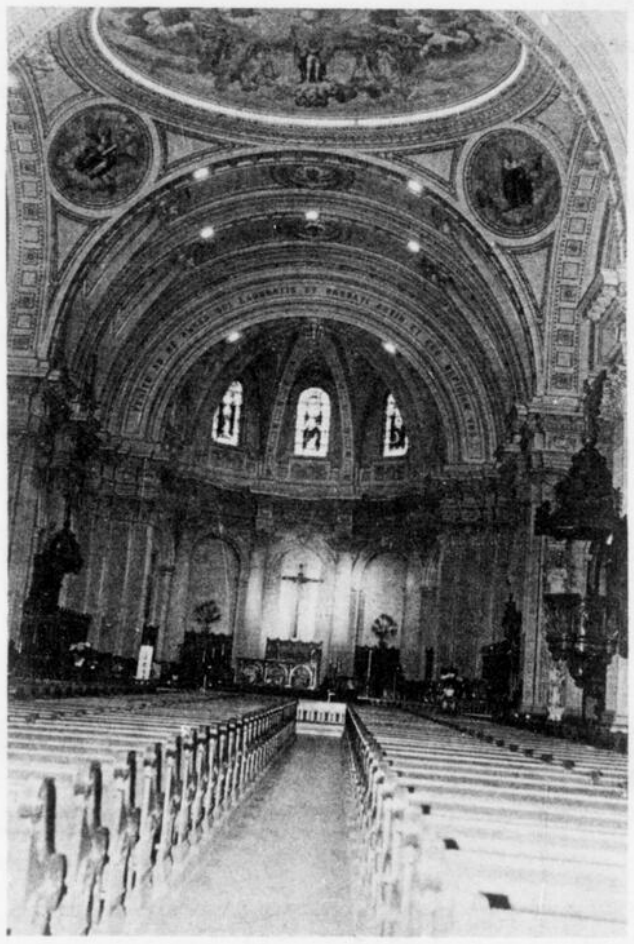
Cet enthousiasme s'adressait à la toute première cathédrale érigée à Chicoutimi en 1875, et qui fut bénie par le premier évêque de cette ville, Monseigneur Racine, le jour de son intronisation, le 7 août 1878. Elle connut aussi Monseigneur Bégin dont la douceur avait séduit toute la population et à qui succéda Monseigneur Labrecque en 1892.

Fierté de tous les habitants, cette maison de la prière connut elle aussi en 1912 la morsure des flammes avides du grand feu qui choisit pour nourrir son insatiable appétit plus de la moitié des habitations de la région. Au moment de ce désastre, Monseigneur Labrecque, était à Québec, conscient du désarroi qui s'emparait de la population, il les poussa à réagir en ne s'attardant pas sur les ruines, mais en leur parlant de reconstruire. C'est ainsi que, dès le lendemain de son retour, la seconde cathédrale fut conçue. Le travail fut confié à Monsieur Joseph Giroux et les plans furent exécutés par l'architecte Lemay.

Commencée en 1913 elle était terminée en 1915 et bénie par Monseigneur Labrecque. Située au même endroit que celle d'aujourd'hui elle était, au dire des paroissiens, construite pour des siècles sans que sa beauté se laisse atténuer par le temps.

Hélas! La fatalité voulut tromper leur foi et de nouveau un incendie fit d'elle un amas de ruines. Rien ne fut épargné, si ce n'est que les murs restèrent debout, comme tragiques témoins de la mort d'un rêve et de la perte des riches trésors que des dons généreux avaient permis d'accumuler, sans compter l'oeuvre authentique de Rubens qui avait été découverte parmi d'autres tableaux, les vêtements d'apparats brodés d'or, les ciboires, les calices, et autres encore.

La consternation était grande parmi tous ceux qui savaient combien de travail et de volonté se retrouvaient réduits à rien après seulement trois ans d'existence. Cette église que Monseigneur Labrecque avait voulue digne des progrès et de l'étendue de son diocèse était en cendres, et de ces cendres avec la volonté du peuple il construisit la troisième cathédrale.



La Cathédrale de Chicoutimi.

La troisième cathédrale fut inaugurée le 26 février 1922, ce fut une grande fête que ce jour-là. La crainte du feu était, cette fois, vaincue car l'expérience les avait convaincus d'utiliser des matériaux inflammables, et tous les sentiments divers qui les animaient. Joseph Bonnet, très réputé organiste, les exprime dans son jeu musical. Aux sons de l'orgue s'ajouta la voix de Monseigneur Larouche qui choisit l'occasion pour dire aux fidèles cette prédiction: "...**Supprimez la religion, faites disparaître le prêtre, que les cierges s'éteignent, que l'encens cesse de fumer, que le Saint Sacrifice ne soit plus offert, que cette chaire devienne silencieuse, fermez le confessionnal, fermez l'église et vous pouvez être certains qu'avant vingt ans, Chicoutimi sera devenue un coupe-gorge, ni les biens, ni la vie de personne ne seront en sécurité, il n'y aura plus de mariage mais des unions libres, par conséquent plus de foyer stable, plus de famille, plus d'honneur, plus de respect, plus de société telle qu'on la conçoit dans un monde civilisé**".

Le temps a passé, ces mêmes murs qui se réjouissaient au son de l'orgue, ces mêmes murs sont là.

Ils ont regardé passer les vies, ils ont vécu le faste des fêtes religieuses, ils ont vu les âmes qui s'approchaient de Dieu, ils ont vu celles qui s'en éloignaient, ils connaissent le passé d'une ville où la lutte, la volonté, la ténacité étaient le flambeau qui animait l'esprit de solidarité des paroissiens, les unissant dans l'épreuve, dans leur création. Ils sont les témoins!

Regardez-là avec sa simplicité dans son aspect extérieur et dont la pierre grise est taillée de courage et du désir profond d'avoir une maison de Dieu plus forte que le temps, plus forte que le feu, éternelle dans le coeur des hommes comme est éternel le souvenir des grandes choses.

Regardez-là avec ses murs intérieurs où l'on devine le désir de réaliser une oeuvre belle, riche, luxueuse, et qui porte plus que de la dorure puisque tout est volonté d'hommes qui se sont unis pour leur rêve.

La cathédrale de Chicoutimi fait partie des richesses de la cité au même titre que tout monument historique.

Elle appartient à tous ceux qui voient en elle l'oeuvre de l'homme, ainsi qu'un monument à une foi, à une pensée, à un Dieu, et comme cela est beau "il serait humain" de vouloir la conserver et de lui rendre un peu d'éclat.

Si dans un avenir prochain une feuille de papier vous raconte que votre cathédrale connut sa dernière couche de peinture il y a 53 ans, et qu'elle fut lavée il y a 22 ans ne prêtez pas trop vite oreille à l'indifférence.

Ecoutez plutôt le rappel de ceux qui ont souhaité l'existence et la beauté de cet édifice en hommage à Dieu et à l'homme, et comme eux, faites-en un beau geste de solidarité.

Lorsqu'en Europe, terre des souvenirs, le visiteur regarde l'architecture très belle des églises et des monuments historiques en lui naît, à son insu, l'admiration.

Or ce sentiment étant un vin généreux qui incline l'être vers ce qui élève l'âme il est bon de lui donner des raisons d'exister.

La cathédrale peut en être une si tous veulent participer à la restauration que le nombre des années rend nécessaire pour toute chose.

L'objectif à atteindre est de $100.000.00 échelonné sur cinq années. Chaque paroissien sera personnellement contacté par écrit, après quoi une personne se présentera dans les foyers pour "la récolte", mais même ceux qui ne seront pas sollicités devraient participer à cette moisson, non seulement parce que l'écho de la voix de Monseigneur Larouche répercute en leur coeur les paroles de sa trop vraie prédiction, mais encore pour rendre hommage à ce rêve possible de nos prédécesseurs qui voulaient construire une église, mère des autres paroisses, pour des siècles!

progrès dimanche

donne des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

UNE NOUVELLE POLITIQUE

DANS UNE NOUVELLE FRANCHISE

MUNTZ CENTRE

Vous pouvez maintenant obtenir une franchise en exclusivité dans votre territoire avec des chances illimitées de projet.
Informez-vous dès maintenant du potentiel énorme que vous pouvez obtenir.



MUNTZ CENTRES ont déjà fait leur marque dans plusieurs villes canadiennes comme les plus populaires centres de stéréos et cartouches pour l'auto et le foyer. Déjà 125,000 sur un million de camions et d'autos au Canada sont équipés avec nos stéréos, et cependant ceci ne représente que 2% du marché. Et, avec la demande grossissante en flèche, la plus grosse part des ventes sera faite par MUNTZ, le nom le plus populaire dans ce domaine.
Le programme de vente de MUNTZ est basé sur un entrainement sérieux et une assistance des plus moderne aux détenteurs de franchises. Vous n'avez rien à payer pour la franchise. Ecrivez pour obtenir d'autres informations et pour nous fournir des détails sur vos activités présentes dans le domaine commercial à:

DIRECTOR OF FRANCHISING

MUNTZ STEREO PAK CANADA LTD

61 Sanford, Ave N. HAMILTON 23, Ont.
TEL.: 416-525-0268

C'EST LA MEILLEURE



"C'est pas un mécanicien qu'il vous faut, c'est un vétérinaire."

Le meilleur endroit pour faire réparer votre auto c'est chez

LEGARE AUTO LTEE

455 Rue Hôtel-Dieu 543-4401 CHICOUTIMI

LE BRIDGE



Par Solange BOUCHARD

Le bridge est un jeu formidable et pour en retirer le plus de plaisir possible le choix du partenaire est d'une importance capitale.

Devenir un bon partenaire est une des choses les plus faciles à apprendre mais une des plus difficiles à mettre en pratique. A mon avis, le meilleur partenaire n'est pas celui qui ne fait jamais ou peu d'erreurs (c'est au ciel qu'on verra cela) mais celui qui ne se met pas volontairement dans son tort, celui qui obéit aveuglément à son vis-à-vis quelle que soit la chose commandée.

Pour illustrer ma pensée voici quelques exemples:

I
Partenaire
1 pique
passe!
Vous
2 coeurs

Il sait fort bien qu'il n'a pas le droit de passer sur votre enchère de 2 coeurs mais il le fait tout de même. Révoltant, n'est-ce pas ce passe? Mais plus révoltant encore l'excuse niaiseuse qui l'accompagne: "Je n'aimais pas ma main".

II
Vous
1 coeur
3 carreaux
Partenaire
1 pique
passe!

Encore ici le "Passe" est hors de question, puisque l'enchère "3 carreaux" est absolument impérative. Mais parce que la main précédente a été une mésaventure votre partenaire justifie son acte en prononçant sentencieusement: "Cette fois-ci vous jouerez un petit contrat bien tranquille... Résultat! Treize levées réalisées bien tranquillement...

Lorsque je parle de parfaite entente entre partenaires, j'aime toujours remémorer cette main qui démontre jusqu'à quel point la confiance doit regner dans une bonne équipe.

Enchères:

Sud	Ouest
2 piques	(1) Passe
3 piques	Passe
4 coeurs	Passe

Nord	Est
3 trèfles	Passe
3 s-atout	Passe
4 piques (2)	Passe

(1) Une ouverture à deux trics force le partenaire à gager tant qu'une manche n'aura pas été atteinte.

(2) C'est ici que Nord prouve être un GRAND partenaire. Il montre une préférence pour une suite où il a chicane parce qu'il sait que c'est la suite ou son partenaire préfere jouer.

Sud perdit un coeur, un carreau et un trèfle. La manche à pique était réalisée et n'importe lequel autre contrat de manche aurait été voué à l'échec.

Combien de joueurs en Nord de votre connaissance auraient ramené à quatre piques? La majorité à mon avis aurait passé à 4 coeurs parce que c'est leur préférence personnelle (les moins coupables), d'autres valseraient dans les nuages avec un contrat de 5 trèfles ou 5 carreaux et les derniers, les plus minables il va sans dire auraient certainement passé avant la manche.

Séance du 21 AVRIL:

NORD-SUD.

1. Mlle Madeleine Martel — Jos. Elie Gagné.
2. Marcel Perron — Gérard Gaudreault.
3. Jeannot Tremblay — Robert Cleary.
4. Mme Gaston Brassard — René Gagnon.

OUEST-EST

1. Laurier Lavoie — Clément Martel.
2. M. et Mme Conrad Roy.
3. Mme Mario Tremblay — Mlle Lyne Bouchard.
4. Mme Ernest Gagnon — John McLean.

Vagues de saccage

L'une des pires vagues de saccage que l'on puisse imaginer vient de se produire dans des chalets du lac Labonté, sur la rive nord du Saguenay. Des dégâts ont été causés pour une dizaine de milliers de dollars.

Portes ou fenêtres ont été enfoncées. Meubles, poêles, réfrigérateurs et autres objets de valeur ont été brisés. Et tout a été laissé dans un désordre complet.

La Sûreté du Québec à Saint-Ambroise éclaircit présentement cette affaire.

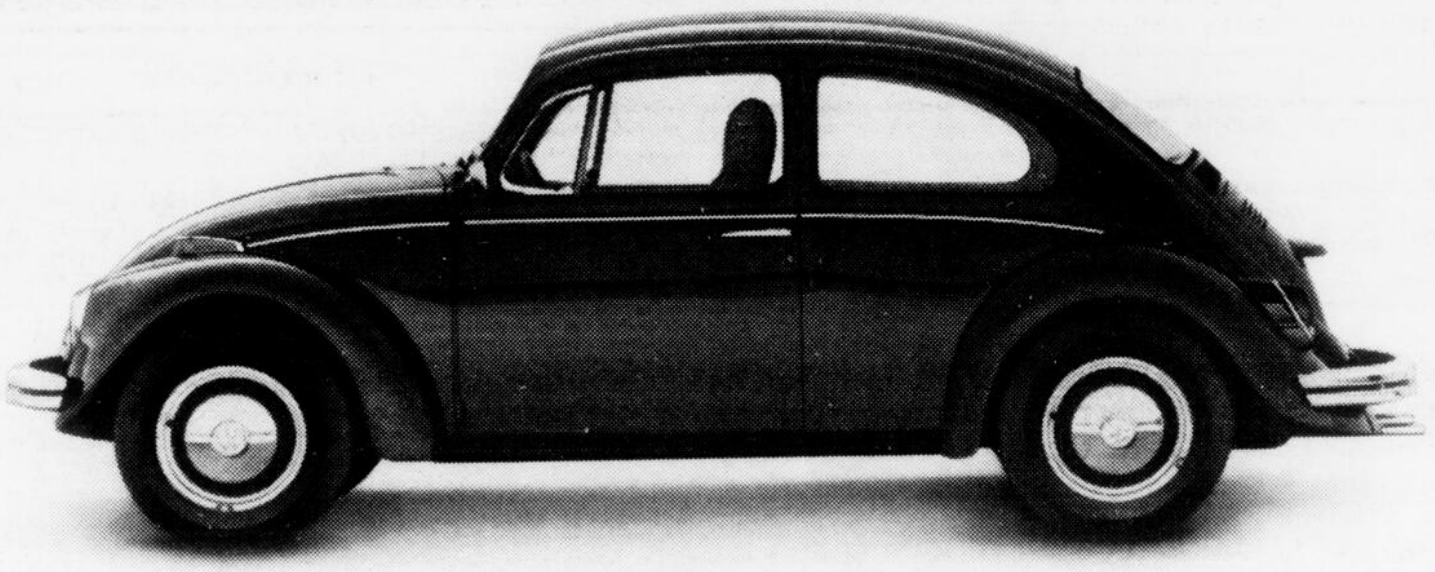
Kénogami devra écrire

Pour entreprendre une étude sur les avantages ou les inconvénients de la fusion de Jonquière et de Kénogami, le ministère des Affaires municipales devrait recevoir d'abord une demande des deux villes à cette fin. C'est le sens d'une lettre que vient de recevoir la ville de Jonquière, seule requérante dans ce projet.

Votre publicité vous fait voir l'ours ?



Consultez :
L'IMPRIMERIE
Le Progrès du Saguenay Ltée
316, Labrecque
Tél.: 543-4474



Un peu d'argent bien placé vous mènera loin.

Par les temps qui courent, le dollar ne vaut plus cher—mais il garde sa pleine valeur sur une petite Volks.

Pour commencer, nous en protégeons encore les dessous par un solide tablier d'acier.

Et sa peinture fait encore loucher les autres d'envie. La Volks en porte 28 livres, en 4 couches.

Le moteur VW 1600 cc ménage non seulement l'essence, il se ménage lui-même. (Comme tout avare qui se respecte, il vivra longtemps.)

De plus, pour être certain que le tout parte du bon pied, 1 employé VW sur 8 est inspecteur. Il vérifie trois fois chaque pièce de chaque Volkswagen. Et, pour finir, chaque Volkswagen doit passer une inspection sévère que l'on ne fait pas subir à bien des voitures coûtant deux fois plus.

Combien coûte cette voiture extraordinaire? Seulement $1999*. Et dès le départ, la petite Volks vous fera faire des économies.

Car pour quelques sous, elle vous mènera loin.

Après tout, si vous choisissez d'acheter une petite voiture afin de pouvoir vous payer vos caprices, nous ne voudrions pas vous en vendre une qui, bien vite, vous ferait payer les siens.

*Prix de détail maximum suggéré F.O.B. port d'entrée de l'est. Taxes provinciales et frais de transport non compris.

ST-JEAN-EUDES AUTOMOBILES INC.

150, BOUL. ST-JEAN — ST-JEAN-EUDES **TEL.: 549-2405**

ANDRE CARON AUTO

71, TASCHEREAU coin Fortier — KENOGAMI **TEL.: 547-2647**



Opinion du lecteur

Les opinions exprimées sous cette rubrique ne sont pas nécessairement celles de "Progrès-Dimanche" et engagent la responsabilité de leur auteur. Le scripteur doit donner nom et adresse. Les lettres concises ont la préférence.

Une lettre émouvante

Port-Alfred, 21 avril 70.

Progrès-Dimanche,
316 Labrecque,
Chicoutimi.

Monsieur,

Auriez-vous la bonté de publier la lettre ci-jointe dans l'opinion du lecteur du Progrès-Dimanche, du 26 avril. Cette lettre suscitera un vif intérêt, par la valeur de sa source authentique, pour quiconque est sensible à ce problème qui préoccupe la société. Merci!

Il n'est pas jusqu'au péché lui-même "Etiam Peccats" qui, à travers le repentir, ne soit une voie de salut et un chemin de lumière.

Je n'hésite pas, à ce sujet, à publier une lettre. Elle émane d'une femme qui a épousé un prêtre. Tout commentaire lui ôterait de sa force:

"Les journaux ont lancé une campagne:

"Les prêtres, mariés ou non?"

"J'ai tout lu attentivement. Par cette humble lettre, je ne réponds pas aux prêtres, mais à toutes ces femmes ou jeunes filles qui pensent à construire leur vie avec l'un d'eux.

J'ai cru, moi aussi, construire avec l'un d'eux. Il était beau, bon et gentil, et moi, j'étais seule.

Maintenant, je vis avec lui. Je ne suis plus seule... vue de l'extérieur. Mais à l'intérieur, quelle triste solitude! Quelle angoisse! Lui, il ne dit plus la messe. Il est "dehors", mais peut-être n'a-t-il jamais été aussi près de Dieu que maintenant. Avec moi, il est toujours bon et gentil. Mais il ne m'appartient pas. Il ne m'a jamais appartenu. L'homme qui était en lui était trop petit pour effacer le prêtre, et celui-ci servant un maître trop grand pour qu'il puisse oublier. Que de larmes j'ai versées!

Dieu tiendra compte de ma souffrance continuelle et de mon remords.

Je sais qu'un jour il s'en ira. Il retournera vers son ministère. Je resterai seule. Mais cette solitude sera ma bénédiction, et, en même temps, une douce expiation. Je voudrais expliquer à toutes les femmes qui seraient tentées d'imiter ma grande faute, qu'entre elles et le prêtre il y a un abîme infranchissable et qui se nomme: "mains consacrées". Personne ne s'imagine ce que signifient ces simples paroles. Il faut l'expérimenter pour le croire.

Il y a quelques jours, j'étais à table. "Lui", il buvait un peu de vin dans son verre: le même geste que celui de la messe, mais avec une autre intention. Hier, il me disait que, dans la nuit, il avait rêvé à un troupeau dispersé, une brebis ici, une là. Puis, il a ajouté: Oui! Elles manquent de pasteur"...

Comme vous voyez, amies qui me lisez, plus que jamais, "Lui" il est à Dieu. Désormais, je ne suis que le souvenir de son péché...

Amies, laissez les prêtres. Ils appartiennent à Dieu. Nous ne pouvons pas faire la guerre contre Dieu. Tôt ou tard, il est toujours vainqueur.

Le texte de cette lettre est italien. On le trouvera dans l'Osservatore Delia Dominica du 23 mars, reproduite par Benvenuto Matteucci. Il est parmi bien d'autres un témoignage des souffrances rédemptrices dont ce carême a été l'occasion.

Mme Léon DeWolfe,
1351, Ave Médéric-Gravel.

"Effronterie électorale"

St-Bruno, 13/4/70.

Monsieur le directeur,

Je sollicite l'hospitalité de votre journal, dans ses colonnes "opinion du lecteur" ou "lettre ouverte" pour publier la présente qui se rapporte à l'effronterie d'un candidat en cause dans la présente campagne électorale et le manque de savoir-vivre et de civisme de ses principaux lieutenants de notre localité.

Dimanche soir, le 12 avril 1970, le cercle des dames de l'A.F.E.A.S. de Saint-Bruno avait organisé un souper canadien paroissial. Cette manifestation avait un caractère un peu spécial, car n'étaient admis que les invités payants au souper et qui devaient participer à la veillée qui suivait.

Au milieu de la soirée, à la grande surprise des participants, nous avons vu arriver dans la salle, accompagné de deux de ses principaux organisateurs de St-Bruno, qui le reçurent en grande pompe avec les membres du comité électoral, nul autre que le candidat libéral du comté Lac-Saint-Jean; M. Roger Pilote, qui fut piloté dans la salle pour être présenté personnellement à chaque participant à la soirée, ce qui donnait un caractère particulièrement électoral à cette tournée impromptue, car M. Pilote se retira immédiatement après sans autre geste qui aurait pu atténuer la portée de son attitude.

Ce geste me porterait, si ce langage m'était permis, de qualifier M. Pilote d'une appellation aussi caractérisée que....(CENSURE). Je n'ose utiliser ce titre car il coifferait très mal le titre de professeur au CEGEP.

Il y a des maladresses et des bévues qui se pardonnent difficilement à un candidat politique, surtout en pleine campagne électorale. Le geste de M. Roger Pilote "CENSURE" drôlement un organisme apolitique connu: l'A.F.E.A.S.

Si les organisateurs de M. Pilote ont manqué totalement de civisme et de la plus élémentaire politesse envers les participants à cette soirée, ceci n'excuse aucunement M. Pilote de son geste.

Si tel n'était pas le cas, une question directe se pose à l'A.F.E.A.S.: est-ce que le cercle appuie officieusement ou officiellement le Parti Libéral et son candidat dans cette campagne électorale? La réponse appartient à la présidente et à la direction du mouvement qui la doit à la population de Saint-Bruno et aux invités à cette soirée.

Si tel est le cas, je retire ce que je viens d'écrire de M. Pilote et je m'en excuse immédiatement. M. le directeur, la question est posée aux intéressés et j'attends la réponse. Vous remerciant de votre hospitalité, je demeure, sincèrement vôtre,

Rosaire Fortin,
St-Bruno, Lac St-Jean.

Chicoutimi, 21/4/70.

La Rédaction,
Progrès-Dimanche,
316, Labrecque,
Chicoutimi.

C'est aujourd'hui que je viens lancer un appel de ressaisissement aux jeunes adeptes du parti Québécois.

La liberté de pensée et de parole des québécois se voit menacée par un homme qui se dit séparatiste et qui n'est même pas capable de rester dans la même ligne d'idées. Par exemple, quand M. Levesque était au parti Libéral, il fut l'un des premiers à appuyer la commission Fulton-Favreau (qui, en passant, était contre le séparatisme), et aujourd'hui, il vient prôner le contraire et essaie d'endormir les éveillés et d'éveiller les endormis avec ses beaux discours à dormir debout.

Le socialisme est tellement flagrant chez M. Levesque que personne ne s'en aperçoit et on se jette à corps perdu dans son aventure. Les candidats péquistes eux-mêmes n'ont pas conscience de l'impasse dans laquelle nous allons nous engouffrer si le parti Québécois venait au pouvoir.

Ceux qui veulent voir leurs salaires divisés en quatre, le chômage augmenter du double et perdre toute allocation venant du fédéral, et vous madame, si vous voulez descendre dans la rue et faire les pavés, c'est très facile: Votez pour le parti Québécois.

En somme, le parti péquiste est le parti des insatisfaits, de ceux qui n'ont rien à perdre et le parti des chiâleux invétérés. Ouvrez-vous les yeux pendant qu'il est temps et changez d'idée avant que M. Levesque ne le fasse ou refermez les et le régime qui sévit présentement en U.R.S.S. et en Chine communiste sera identique au nôtre.

M. Levesque a dit dans un certain discours qu'il financerait la province en taxant les compagnies; ce qui va arriver est l'évidence même: les compagnies ne sont pas ici pour donner de l'argent à tous vents, alors qu'elles s'en iront ailleurs ou fermeront leurs portes. Les gros contribuables ne resteront certainement pas au Québec pour faire vivre M. Levesque et les chiâleux qui l'idolâtrent à qui mieux mieux.

Dans les écoles, on tente de faire un genre de lavage de cerveau aux étudiants en faisant une publicité de parti-pris: nous n'entendons parler que du parti Québécois et certains professeurs échangent volontiers leur cour contre une séance d'information au sujet du parti Québécois bien entendu.

Nous en avons assez de cette propagande niaiseuse, le parti Québécois est bâti sur des bases de papier, c'est de l'infantilisme.

Une étudiante de secondaire V.

On a la publicité qu'on mérite.

La publicité a un visage multiple.

Elle est pour les uns ce qu'elle n'est pas pour les autres.

Elle est à chacun, différente.

Elle peut être un bien, elle peut être un mal.

Elle est au mérite de chacun, à l'image de son créateur, à l'image aussi de son consommateur.

Elle se mérite continuellement.

Quand elle est très souvent bonne . . .
elle se mérite tout autant.

Nous, vous, ils . . . **avons la publicité qu'on mérite.**

LE PUBLICITÉ CLUB DE MONTRÉAL

Pour éclairer la lanterne de l'électeur du Québec

Rivière-du-Moulin, I-4-70.

Monsieur le rédacteur en chef,
Progrès-Dimanche,
rue Labrecque,
Chicoutimi.

Monsieur le rédacteur,

Auriez-vous l'obligeance de me donner l'hospitalité de votre journal pour faire passer l'article ci-joint. Merci à l'avance.

POUR ÉCLAIRER LA LANTERNE DE L'ÉLECTEUR DU QUÉBEC

En parcourant "Progrès-Dimanche" du dix-neuf avril, je vois à la page 3 "QUATRE PARTIS S'AFFRONTENT CET APRES-MIDI A 3 HEURES; et à la page 6 LA CROIX SUR LE BULLETIN EST LOURDE A PORTER" le tout dans un encadrement situé à droite de la page.

Espérons que le débat aidera à clarifier l'opinion de l'électeur moyen. Tout de même, électeurs du Québec, permettez-moi de venir éclairer votre lanterne pour le vingt-neuf avril prochain en venant vous expliquer un peu ce qu'est un vote et quelles en sont les qualités primordiales.

Un vote, c'est un signe qui reflète l'opinion de quelqu'un sur un choix à faire. Il peut être à main levée mais le plus souvent secret sur un bulletin de vote. Ce choix peut se porter sur une personne, un projet quelconque ou un but à atteindre. D'abord, on ne vote jamais pour soi-même en tant qu'électeur surtout quand il s'agit de choisir un gouvernement au Québec. C'est pour le bien de l'ensemble de la population qu'il faut donner son vote. A ce moment, nos désirs ne doivent pas être trop exigeants. Car le Québec, ce n'est pas seulement Montréal, Chicoutimi, la Côte-Nord, la Mauricie, c'est aussi la Gaspésie, c'est aussi l'Abitibi. C'est tout cela qu'il faut unir et développer.

Il faut donner son vote à la prochaine élection pour éviter d'un côté les monopoles, les châteaux-forts et de l'autre, les gettos. Car, si vous votez seulement pour favoriser votre région au détriment d'une autre, si vous votez pour favoriser les vôtres déjà en très bonne position, il vous faudra consentir à payer très cher en taxes et en impôts pour faire vivre les défavorisés et aider les chômeurs et les petits salariés. Mais si vous votez surtout pour le développement et l'expansion du Québec dans tous ses secteurs, l'on verra diminuer le chômage et par contre les charges du bien-être social. Alors, nous abriterons en notre territoire des citoyens bien portants, mieux équilibrés à tous points de vue. Il en coûtera aussi moins cher à l'assurance-hospitalisation et à l'assurance-santé médicale. Nous serons des citoyens libres et non des citoyens frustrés ou brimés. Notre population québécoise sera plus saine, plus vigoureuse et par contre moins agressive d'une part et moins distante de l'autre. Il faut que notre vote tende à unir avant d'unifier.

Il fera bon vivre chez-nous partout au Québec, parce qu'on aura réussi à faire de nous des gens responsables qui veulent le bien de l'autre à l'égal du leur. Il faut que les complexes de supériorité et d'infériorité se rejoignent ensemble sur un point commun. Nos hommes politiques sont tous sincères avec eux-mêmes. Tous plus ardents les uns que les autres, ils tendent tous vers le même but tout en employant des voix différentes. Tous, ils soulignent les besoins du Québec et tous sont d'accord pour ne pas laisser déchirer le Québec en lambeaux.



Opinion du lecteur

Les opinions exprimées sous cette rubrique ne sont pas nécessairement celles de "Progrès-Dimanche" et engagent la responsabilité de leur auteur. Le scripteur doit donner nom et adresse. Les lettres concises ont la préférence.

Pour en arriver à cela, il faut voter pour un gouvernement fort au Québec qui puisse avoir les pleins pouvoirs pour gouverner son peuple et se donner les structures nécessaires pour y arriver. Ce n'est pas avec un gouvernement minoritaire qu'on y réussira.

Toutes les idées de nos chefs politiques sont bonnes. Tout comme dans un panier de fruits, il y en a de très murs, de moins mûrs et d'autres parfaitement à point pour être dégustées sans dangers et avec appétit. Tous les projets sont bons pour atteindre le but des Québécois. Nous avons besoin de tout ce qui a été énuméré par nos chefs politiques pour faire notre promotion économique mais il faudra bien se décider sur une priorité valable pour élire un chef en nous servant encore des partis politiques qui nous sont offerts pour faire notre choix.

La meilleure orientation que je puisse vous donner est celle-ci: Quand vous irez voter le vingt-neuf avril prochain allez-y avec les yeux grands comme le Québec et le coeur généreux comme le coeur du peuple qui l'habite. Donc, pas de vote égoiste et intéressée.

L'heure est à l'union plus que jamais. Peu importe le parti qui arrivera au pouvoir, le vingt-neuf avril prochain, ce qu'il nous faut, c'est un gouvernement fort qu'il faut au Québec pour être en mesure de se gouverner par soi-même en tant que peuple.

Si toutefois, nous élisons un gouvernement minoritaire, aucun parti politique ne pourra atteindre son objectif. Nous reculerons au lieu d'avancer.

Là encore, il ne faudra pas perdre la tête mais il faudra que l'équipe qui arrivera au pouvoir laisse l'esprit de parti à la porte du parlement ou encore mieux au bas de la colline pour travailler ensemble à bâtir le Québec de demain que tout le monde veut libre et prospère. C'est là que nous apprendrons à connaître les nouveaux venus sur la scène parlementaire et leur efficacité dans le ministère qui leur sera confié. Ce n'est pas en se déchirant, en se divisant qu'on bâtira un Québec fort digne du peuple qui l'habite.

Voilà, mesdames, mesdemoiselles, messieurs, étudiantes et étudiants de quoi orienter votre vote le vingt-neuf avril prochain. Avec un peu de réflexion, de sens logique et désintéressé, vous saurez vous fixer pour tracer la croix de St-André sur votre bulletin de vote.

Méfiez-vous des influences néfastes, gardez votre calme et votre tête, jeûnez si nécessaire, priez pour avoir la lumière et soyez assurés qu'avec tout cela, vous ne vous tromperez pas. Il ne faut pas trop compter sur ses propres forces dans une décision aussi importante que celle de choisir un gouvernement pour le pays. Votre vote ne doit pas être égoïste ni taché de sadisme mais il doit être généreux et décisif.

Il ne faut pas trop compter sur le syndicalisme pour obtenir ce dont nous avons besoin au Québec. Nos chefs se fatiguent vite de nous. Avec cinq ou six signatures de membres, ils peuvent se débarrasser de tout sujet qui ne plaît plus à l'industrie, au patron, puis du jour au lendemain toutes vos sécurités tombent en plus de vous arracher le pain de la bouche. Ceci vaut pour les travailleurs syndiqués.

J'espère que ces quelques lignes sauront aider nos électeurs indécis à se former une opinion.

Puis, si vous avez quelque chose à distribuer à la fin de la campagne électorale, distribuez donc des roses rouges symbole d'amour et de sacrifice. Un pays, ça se bâtit avec des citoyens qui s'aiment entre-eux et à coups de sacrifices et de luttes.

Reine sans couronne.
Mlle Marie-Rose Levasseur,
36 De La Bretagne,
Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi, P.Qué.

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

Dans leur
nouvelle carafe...
des crèmes de menthe qui ne se démentent jamais!
Toujours la même excellence de goût et de qualité que l'on exige partout...
dans une nouvelle carafe franchement 1970!

MEAGHER

Depuis 1873



Nature
Le digestif si populaire.

Sur vos desserts
Versez sur crème glacée à la vanille.

"Long Drink"
Délicieux avec glace et soda.

"Frappée"
Sur glace concassée.

"Ponce chaude"
1¼ oz de crème de menthe blanche et 4 oz d'eau chaude.

Vie Féminine

avec gemma lapointe

Service offert par le couple-moniteur Seréna

Le service de régulation des naissances et d'entraide dans l'épanouissement de l'amour conjugal qu'offre Seréna est assuré par des équipes de couples moniteurs. Au cours de l'année, les couples moniteurs Seréna du Saguenay-Lac St-Jean ont rencontré près de 800 couples de notre région. A quelques jours du congrès national des Équipes Seréna qui se tiendra à Chicoutimi les 16 et 17 mai, le moment paraît choisi pour parler du couple-moniteur et du travail qu'il accomplit.

AU SERVICE DU COUPLE

La régulation des naissances préoccupe la majorité des couples mariés. Ils désirent procréer volontairement et de façon responsable. Pour eux et pour leurs enfants, ils n'acceptent pas de laisser au hasard le nombre d'enfants qu'ils mettront au monde. Le couple cherche une solution efficace, Seréna propose une méthode de régulation des naissances très fiable et sans répercussion sur l'organisme. Le couple cherche aussi une solution acceptable, c'est-à-dire humaine, s'adressant à l'homme et à la femme, favorisant le dialogue conjugal et l'accroissement de l'amour. Seréna propose au couple de mieux connaître sa fécondité afin de la prendre en charge.

LE COUPLE-MONITEUR

Le moniteur de Seréna est à la disposition des couples pour les aider. Le moniteur de Seréna se définit non pas comme un individu mais comme un couple. Conscient que le problème de la régulation des naissances ne peut se résoudre efficacement et de façon constructive pour l'unité familiale que si les deux conjoints sont également impliqués dans la recherche de la solution, Seréna offre comme unité d'aide, un couple servant en quelque sorte comme modèle d'identification. Ce couple moniteur est un couple engage et il travaille dans un esprit de bénévolat.

Le couple moniteur consacre à chacun des couples qu'il rencontre une ou plusieurs soirées pour l'enseignement de la méthode et, par la suite, il demeure à leur disposition afin de les aider à interpréter différents graphiques de température et donner des conseils additionnels..

Le couple moniteur a obtenu la reconnaissance du Centre de liaison des Équipes Seréna à la suite d'une formation doctrinale et technique de plusieurs mois et d'un examen. Les cours suivis portent sur l'anatomie et la physiologie de la reproduction, la technique de la méthode des températures, l'étude des contraceptifs, leur mode d'action et leur efficacité, la psychologie féminine et masculine, les implications morales, la technique d'approche du couple, etc. Ces cours lui assurent une formation de base sérieuse.

Chaque équipe a la collaboration d'un médecin et d'un prêtre.

COUPLES-MONITEURS DE LA RÉGION

Voici la liste des couples-moniteurs reconnus de la région. Ces couples sont disponibles en tout temps pour renseigner les intéressés: Pierre et Yvette Lessard, Alma, 662-7411; Louis-Joseph et Renelle Jean, Chicoutimi, 543-4789; Raymond et Françoise Laprise, Arvida, 548-7991; Dr Laval et Michèle Boily, St-Félicien, 679-1722; Raymond et Madeleine Belzile, Chibougamau, 276-2351; Germain et Angèle Larouche, Dolbeau, 276-3600; Egide et Doris Verreault, Roberval, 275-1610.



Seréna 1969 projection pour l'avenir

L'année 1969 a été pour l'ensemble de Seréna une année très active et très féconde autant pour le travail effectué auprès de la population que pour la structuration interne du service. la clientèle de Seréna semble s'accentuer du côté des couples fiancés proportionnellement au nombre de couples mariés rencontrés. Il y a également accentuation du travail des moniteurs en éducation populaire touchant la sexualité, l'harmonie conjugale et la réalisation d'une paternité responsable, ce qui confirme le besoin des moniteurs Seréna d'exercer une action éducative et préventive pour aider les couples à prendre en charge leur amour et leur fécondité.

La formation initiale et permanente des moniteurs étant un souci premier et constant pour Seréna, un travail de refonte des cours et du cahier de formation offerts aux aspirants moniteurs a été amorcé et se poursuit. Le bulletin mensuel, mieux documenté et mieux réalisé, s'avère également un excellent outil de formation et d'échanges.

Seréna a voulu également, en 1969, intensifier la collaboration avec les autres organismes et mouvements familiaux: Seréna a joué une part très active dans le comité d'étude sur le Regroupement des organismes familiaux à l'échelle provinciale, Seréna était représenté auprès du comité aviseur du Centre de Planification familiale et étudie présentement les modes de collaboration possibles entre les équipes et les cliniques de planification familiale installées dans les régions:

Le point culminant de l'année fut sans contredit le lancement du thème Amour et Fécondité lors du congrès de mai à Sherbrooke. Ce thème invitait Seréna à travailler dans le sens d'une éducation positive à la fécondité, aidant les parents non seulement à éviter ou retarder les conceptions mais à mieux comprendre et assumer l'appel à la vie, l'enfant qui va naître, l'enfant déjà né.

Le congrès 1970 portera sur l'homme. Le thème en est: PLEINS FEUX SUR L'HOMME. Seréna désire connaître notre nouvelle génération d'hommes, son rôle dans le couple, dans la famille, dans la société.

Les nouvelles structures seront mises en application lors du prochain congrès en mai 1970, alors que l'assemblée générale (les équipes) élira ses futurs délégués au conseil d'administration.

Seréna qui a tendance à se définir comme un organisme valorisant la fécondité tout en aidant à son contrôle a encore une énorme tâche à accomplir pour concrétiser son action et être perçu dans son double rôle. La formation des moniteurs devra être accrue dans ce sens-là. Le travail à accomplir dépasse les moyens dont dispose Seréna, mais la confiance demeure car la certitude que son travail contribue au mieux-être de la famille lui permet d'actualiser tout son dynamisme.

Efficacité de la méthode sympto-thermique

Avant d'être une méthode de régulation des naissances, la sympto-thermie permet la connaissance du cycle féminin à l'aide de deux types d'observation: les symptômes ovulatoires et la courbe thermique représentant la température basale prise chaque matin (durant trois semaines au début et plus tard, quand la femme se connaît, environ une semaine à dix jours par cycle) et inscrite sur papier quadrillé.

Toute femme peut savoir à un moment donné si elle est féconde ou non. Appliquée à la régulation des naissances, la méthode sympto-thermique devient la connaissance qui dirige l'action et un moyen très efficace de planification familiale.

Si elle est appliquée selon l'enseignement de Seréna, elle se compare en efficacité à la pilule et est supérieure à celle des contraceptifs. De plus, elle renforce l'efficacité de ces derniers lorsqu'elle est employée simultanément avec eux.

Elle a certes ses inconvénients comme les autres méthodes mais, ne dérange pas le système de la femme Il ne faut pas oublier que le moyen contraceptif idéal n'existe pas.

Cette méthode à base scientifique, détermine d'après les hormones, à l'aide de symptômes et de la température, la période inféconde. On entend parfois dire par des dames: "Je suis devenue enceinte en suivant la méthode sympto-thermique". C'est qu'il y a eu mauvaise utilisation de la méthode ou mauvaise interprétation du graphique car, pour bien la suivre il faut en avoir assimilé le contenu. L'équipe Seréna prend au moins deux heures pour donner l'enseignement de la méthode à l'aide de diapositives. Donc, elle est complexe et certaines femmes se lancent à suivre cette méthode sans en avoir une connaissance suffisante. Elle est sûre en autant que bien suivie. C'est comme pour une autre méthode; la pilule par exemple.

La méthode du calendrier tente de déterminer le moment de l'ovulation d'une façon approximative en se basant sur les cycles déjà observés. Elle peut être utilisée avec succès par des femmes dont les cycles sont toujours très réguliers mais, comme elle ne tient pas compte des ovulations exceptionnellement précoces ou tardives, elle présente toujours ou risque surtout pour les femmes qui sont irrégulières.

La méthode sympto-thermique, à l'aide de symptômes et de la température, permet de constater dans chaque cycle le décalage (montée) de température qui suit immédiatement l'ovulation et elle offre au couple une période d'infécondité certaine d'une dizaine de jours.

Elle n'a pas de répercussion sur l'organisme; elle permet au couple de connaître sa propre fécondité surtout si on l'utilise dès les premiers temps du mariage alors qu'on commence sa famille. Elle aide à choisir le moment propice à la venue d'un nouvel enfant; elle permet de reconnaître la grossesse à ses tous premiers stages.

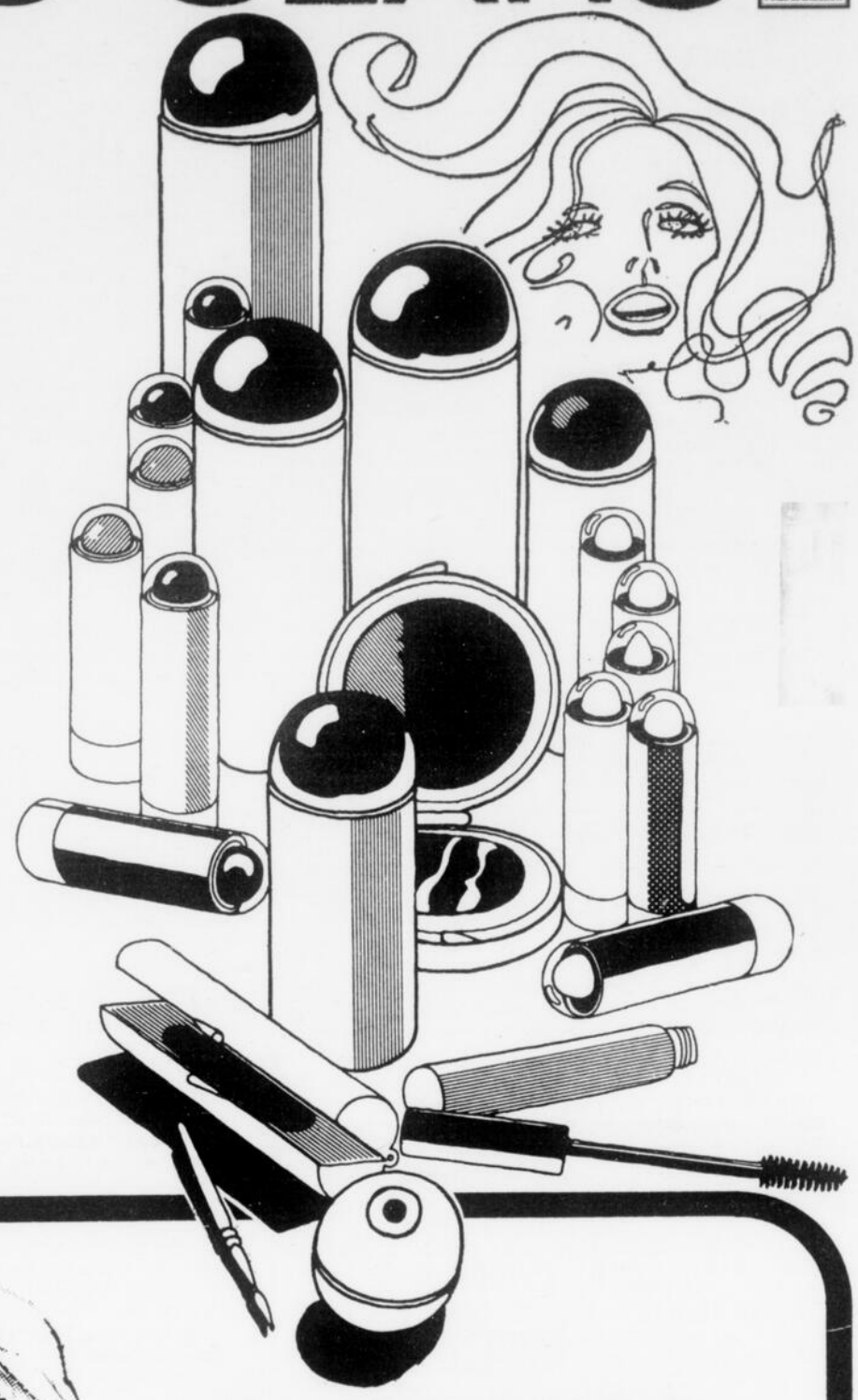
Elle peut aider le médecin à diagnostiquer certaines déficiences qui nuisent à la fécondité et elle est un moyen de prévenir des fausses couches répétées; elle fait partager aux deux conjoints, la responsabilité de planifier la famille, ce qui est une invitation au dialogue.

Normande & John Vasil.

SIMPSONS-SEARS

LA BEAUTÉ C'EST *Love*

VOTRE BEAUTÉ A VOUS



Nous vous offrons la beauté LOVE, fraîcheur des années 70. Les cosmétiques LOVE ont complètement changé la façon de voir le maquillage. Les produits ont été conçus pour rehausser le charme naturel de chaque femme, pour donner à chaque femme ce qu'elle veut, aujourd'hui. La beauté LOVE est beauté naturelle, radieusement fraîche, resplendissante de douces couleurs et d'accents naturels. La beauté LOVE est franche et chaude, vraie. C'est vraiment la beauté des années 70. Une beauté qui vous permet d'être complètemen vous.

Simpsons-Sears - Cosmétiques (Rayon 8)



"TIMEX"

A UN CHOIX DE MODELES POUR TOUTE LA FAMILLE . . .

Un choix de modèles précis et robustes vous attend. Garanties 1 an, les montres "Timex" se réclament d'une qualité indiscutable! Mouvement sur pierres, boîtier ton argent ou ton or.

Simpsons-Sears - Bijouterie (Rayon 4)



L'invité de la dernière rencontre de la Ligue des Citoyennes de Jonquière était M. André Garon, professeur de sciences politiques au Cégep de Jonquière. M. Garon a fait un bref exposé sur la politique québécoise et une période de questions les unes plus intéressantes que les autres.

La femme est de plus en plus intéressée à la politique

La femme qui n'a obtenu le droit de vote que depuis quelques années se préoccupe beaucoup plus qu'avant de la structure du gouvernement actuel et des modifications que l'on devrait y apporter.

C'est pourquoi la Ligue des Citoyennes de Jonquière avait invité cette semaine, un professeur de sciences politique du Cegep de Jonquière. M. André Garon.

INSTITUTIONS POLITIQUES QUÉBÉCOISES

M. Garon a commencé son exposé en donnant un bref aperçu de la politique québécoise. Dans un régime de type parlementaire, souligne M. Garon, les partis politiques veulent se faire élire et pour ce faire ils doivent avoir le plus grand nombre de députés. Le parti élu avec ses députés forme un cabinet.

A l'intérieur de ce cabinet, poursuit M. Garon, les députés doivent être solidaires avec leur chef. C'est-à-dire qu'ils doivent l'appuyer ou démissionner. M. Garon explique que cette situation est due à la concentration des pouvoirs. Car, dit-il, le pouvoir exécutif, législatif et judiciaire est mis entre les mains d'un groupe d'individus, soit le premier ministre et ses acolytes.

Le rôle du député est alors très restreint. Il ne peut dire ce qu'il veut parce qu'il est conditionné par son parti.

M. Garon précise qu'au fédéral la même situation existe.

RÉGIME PRÉSIDENTIEL

M. Garon croit qu'un régime présidentiel sera la meilleure solution à apporter. Il s'agirait d'un régime où le président propose une loi et que cette loi doit être acceptée par les députés.

C'est alors que nos députés qui sont payés plus de 20,000 dollars par année gagneront leur "paye".

Les questions démontrent que les gens sont au courant qu'il existe des problèmes dans le domaine politique.

Nos hommes politiques seront sûrement très surveillés lors des prochaines élections.

DENISE BOUTIN

CARTES PROFESSIONNELLES
SPÉCIALITÉ

ENTRETIEN SAGUENAY INC.

CORPORATION SANIBEC

Spécialistes en entretien d'immeubles — Nettoyage de tout genre: murs - planchers - tapis - Pour estimation gratuite consultez

Roger Bergeron, gérant

242, rue Morin, Chicoutimi, P.Q.

Téls: 543-2412
549-2231

SALON ONEDA
CLINIQUE D'ELECTROLYSE
EPILATION DEFINITIVE
TRAITEMENT DES CHEVEUX
pour dames et messieurs, examen gratuit.
64 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI
TÉL.: 543-4562
En haut de Distributeur Ray-Co, voisin A.L. Green.

MENAGE NEUF 1970 DE STYLE COLONIAL EN VENTE A CHICOUTIMI

Pour aussi peu que **$1,395.**

Ce ménage n'a jamais servi. Il était entreposé dans une maison neuve et est vendu par un particulier. Set de chambre, (style colonial) comprenant: un bureau, une commode, lit avec sommier-caisse et matelas de haute qualité - set de salon complet (style colonial). Laveuse-sécheuse. Set de cuisine (style colonial), poêle 220 v., 30 pouces, réfrigérateur 15 pieds cubes.

$1,395.00

Entreposage et livraison gratuite, payable au mois si désiré. Information en tout temps. Chicoutimi.

Tél.: 549-2131

La politique est une seconde nature pour Mme Jean-Jacques Bertrand



Mère de sept enfants, épouse d'un député devenu ministre de l'éducation puis Premier Ministre du Québec, Mme Jean-Jacques Bertrand a su concilier, d'une façon remarquable, son rôle d'épouse, de mère de famille et de femme d'un politicien. C'est du moins ce que nous avons retenu au cours de notre entretien avec la première dame du Québec lors de son récent passage dans notre région.

Epouse avant tout, Mme Bertrand a suffisamment de connaissances de la politique pour comprendre et soutenir son mari. Ces connaissances s'échelonnent sur plusieurs années: "J'ai vécu, dit-elle, la vie politique depuis mon enfance. J'ai suivi de très près toutes les campagnes électorales, d'abord avec mes parents, puis avec mon mari".

QUALITES DE LA FEMME D'UN POLITICIEN

Parlant de son expérience avec lucidité, Mme Bertrand affirme que la qualité première d'une épouse d'un politicien est la discrétion: "La femme qui prête, de bon gré, son mari à la politique doit être plus qu'une ombre de son époux; elle ne doit pas chercher à se mettre en évidence mais elle doit exécuter des interventions nécessaires et généralement sollicitées par son mari et qui sont placées sous l'égide de la discrétion".

Une deuxième qualité, qui consiste à multiplier les contacts personnels si précieux dans ce domaine, est essentielle. De plus, la femme d'un politicien se doit d'être objective, de faire preuve de jugement et de témoigner un grand esprit de décision; sa vie familiale et publique lui impose un mode de vie souvent bousculé pour que l'épouse d'un politicien se complaise dans l'incertitude.

Mme Bertrand se donne entièrement à son rôle d'épouse de premier ministre et elle s'est adaptée très rapidement, nous confie-t-elle, au genre de vie qu'elle mène depuis deux ans.

UNE FEMME ACTIVE

D'apparence fragile, elle possède cependant, une santé robuste. Elle a toujours assumé une part active de responsabilités dans la vie mouvementée de son mari et elle se fait un point d'honneur de participer à chacune des ses campagnes électorale.

Depuis un an, elle participe aux tournées dans la province accompagnant son mari, à la demande de ce dernier parce que sa présence, est, semble-t-il nécessaire. "J'accompagne mon époux, précise Gabrielle Bertrand, pour mieux connaître les désirs des gens, pour tâter le pouls de la population".

DES QUEBECOISES INTELLIGENTES

Interrogée sur le rôle que joue la femme dans la vie politique provinciale, Mme Bertrand affirme: "Nos Québécoises sont des femmes intelligentes, de mieux en mieux informées, de plus en plus convaincues de leur rôle social. Nous sommes des citoyens à part entière et nous éprouvons des sentiments qu'il nous faut exprimer en connaissance de cause".

"Une chose est certaine: étant bien informées, les femmes doivent rayonner autour d'elles et faire profiter leur entourage de leurs connaissances afin de le mieux éveiller aux problèmes sociaux et éducationnels" conclut la première dame du Québec.

Louiselle Tremblay

Mme Brigitte Poulin-Laflamme est heureuse d'annoncer quelle est maintenant au service de sa distinguée clientèle pour tout genre de traitements, maquillage et épilation à la cire

INSTITUT BRIGITTE
175, St-Louis, Appt. 3
Tél.: 544-1940 - Bagotville



Mme Brigitte Poulin-Laflamme

SALON DE COIFFURE
Barbizon



(Jean-Roch Bergeron, prop.)
4 coiffeurs et coiffeuses pour mieux vous servir.
Aline - Rolande - Marie-Claire et Jaquelin
Coiffures de tout genre - Coloration, etc . . .
441 Est, Racine - Tél.: 543-1146 - Chicoutimi



Famille 70

Engagement ou démission



Voilà le thème du cinquième Congrès du Mouvement Familial Saguenay-Lac St-Jean qui se tiendra le 3 mai prochain à l'école Guillaume-Tremblay d'Arvida.

Pourquoi ce thème? Pendant toute l'année 1969-70, toutes les familles engagées dans le Mouvement Familial Saguenay-Lac St-Jean ont eu à faire face à des défis aussi nombreux que la publicité, l'économie, l'éducation sexuelle, la pastorale, le monde scolaire et municipal, sans oublier toutes les politiques gouvernementales et sociales.

Face à ces thèmes ou à ces défis, chaque famille doit afficher une double réaction: subit passivement ou faire en sorte qu'on s'engage. De plus, en constate ou on crie à qui veut l'entendre: mais où allons-nous? Qu'est-ce qui se passe puisque la famille nous apparait assimilée ou étouffée de tous côtés.

Cette année, et encore plus au Congrès; l'exécutif du Mouvement Familial veut sensibiliser ses membres à tous ces défis qui entourent la famille; il veut faire un retour sur ses activités et entend conduire tous ses participants à un engagement des plus décisifs.

Pour arriver à ses objectifs, le Congrès a structuré trois ateliers où les participants analyseront la situation familiale de 1970, et ce, sous la tutelle d'animateurs spécialisés. De plus, comme le Mouvement Familial doit s'adapter aux changements constants, il y aura, dans l'avant-midi, une partie consacrée à tous les présidents et secrétaires ou délégués des locales pour discuter des amendements à la constitution, de l'orientation future et du financement du Mouvement.

Enfin, outre la plénière, les membres devront s'élire un nouvel exécutif et un banquet, suivi d'une soirée dansante, clôturera les activités du mouvement pour l'année 1969-70. En somme, les responsables du Congrès sont très confiants de voir réunis dans une même enceinte, dimanche le 3 mai, quelque 500 congressistes qui se prononceront de façon non équivoque sur le thème "Famille 70, engagement ou démission".



M. Adrien Morin, préposé au contrôle de la qualité du carton à l'usine Price de Jonquière, a un passe-temps plutôt rare; il fait des nattes géantes. Celle qu'il est en train de terminer sur la photo a nécessité 200 heures de travail. Pour faire un tapis de 16 pieds et 5 pouces de longueur, de 12 pieds de largeur et de ¾ de pouces d'épaisseur, il utilise 12,000 pieds de tissu de huit couleurs différentes. M. Morin fait des nattes depuis une quinzaine d'années. La Compagnie lui a déjà commandé deux tapis. Malheureusement, les deux nattes géantes ont brûlé dans l'incendie de la Villa Price, à Kénogami, il y a quatre ans. En plus de faire des nattes, M. Morin collectionne des timbres, s'intéresse à la radio-amateur et travaille sur un dictionnaire de mots croisés.

GROS & DETAIL

"LES 3 MAGASINS D'ESCOMPTE"

GROS & DETAIL



ALIMENTATION — ARVIDA — ALIMENTATION

Marché E.M. STORE
400, MELLON
C.E. Tremblay, prop.
POUR TREMBLAY

Marché DAVIS LTEE
325, DAVIS
A. Bouchard, prop.
POUR BOUCHARD

Marché COLLARD LTEE
219, LA SALLE
P. Collard, prop.
POUR COLLARD

OUVERTURE **LE 28 AVRIL**



MAGASINER CHEZ C'EST UN TRES BON CHOIX **T.B.C.**

NOUS AVONS LES PLUS BAS PRIX DE LA REGION

- Articles GROS & DETAIL
- Articles à l'unité
- Articles réduits de 5 à 15% – Artticles à la caisse et ½ caisse
- Epicerie, viande, fruits & légumes au GROS & DETAIL

Viande GROS & DETAIL Consultez "M. SOURIRE"



"Un sourire ne coûte rien, mais a une grande valeur".

Magasinez chez

T. B. C. C'EST UN TRES BON CHOIX



M. et Mme Joseph Turgeon de la paroisse St-Isidore de Rivière-du-Moulin ont célébré leurs noces d'or le 11 avril. Parents et amis ont souligné cet événement qui a débuté par la célébration eucharistique suivie d'un banquet à l'Hôtel Chicoutimi. C'est Mme Roger Tremblay (Claire), fille des jubilaires, qui a fait lecture de l'adresse. Des fleurs ont été offertes à M. et Mme Turgeon par leur petite-fille, Murielle Nadeau, et une bourse en argent, leur a été remise par leur petit-fils, Carl Beaulieu.

CARTES PROFESSIONNELLES
SPÉCIALITÉ

Coupons — Tapis ozite
Tissus à la verge — Air-foam
AUBAINE DU BOULEVARD
Boul. Talbot
(Face à Coca-Cola)
Tél.: 549-7575
Mme ARMAND ROY, Propriétaire

SERVICE et NETTOYAGE
Chicoutimi Entretien
Service d'entretien d'édifices publics et magasins
LAVAGE DE VITRES
NETTOYAGE DE TAPIS
MENAGE AUX MAISONS PRIVEES SUR DEMANDE.
Prenons contrat de peinture.
71-A Est, rue St-Vincent
Chicoutimi — Tél.: 543-4329
ANDRE GAUDREAULT, Prop. 12 ans d'expérience

ECOLE DE HAUTE COUTURE CARMEN OUELLET ENR.
- Cours de coupe
- Cours de couture
- Cours de Haute Couture
- Cours du jour

Attestation ou certificat décerné à la fin du cours


Carmen Ouellet

Tissus pour robe de mariée, voile, diadème etc.
AUSSI
Tissus à la verge pour confection d'habits pour hommes.
435, rue Lachine — Jonquière — Tél.: 542-6597

Vous qui désirez vous faire un avenir prometteur comme **COIFFEUR OU COIFFEUSE**
Inscrivez-vous dès aujourd'hui à:
Paul De Rycke Inc.
Ecole de Coiffure
Cette école détient un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées et jouit d'une excellente renommée à Québec et dans la province.
PROCHAIN COURS 6 JUILLET 70
Les élèves qui désirent s'inscrire doivent le faire assez à l'avance en communiquant avec :
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous renseignements utiles.
No .....
Adresse .....
Ville ..... Age .....
Instruction ..... Tél.: .....
Paul de Rycke Inc.
Ecole de coiffure
Mme Vickie Boivin, Dir.
736 Est St-Joseph
QUEBEC Tél.: 529-0689
Professeurs compétents. Outillage complet gratuit. Certificat décerné à la fin du cours.

NAISSANCES

A M. et Mme Auguste Bérubé, née Françoise Bérubé, route 15, Forestville, le 11 avril 1970 est née une fille nommée: Marie Martine. Parrain: Jocelyn Bérubé. Marraine: Lily Lessard.

A M. et Mme Jean-Marie Duchesne, née Marguerite Gagné du 77 Napoléon, le 9 avril 1970 est née une fille nommée: Marie Jeanne Josée. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Duchesne.

A M. et Mme Ghislain Lamarche née Claudette Matteau, C.F.S. Mont-Apica, le 6 avril 1970 est né un garçon nommé: Steve. Parrain: M. Gaston Lamarche. Marraine: Mme Régina Lamarche.

A M. et Mme Richard Gagné née Edith Girard, du 1830 Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord le 10 avril 1970 est né un garçon nommé: Christian. Parrain: M. Gaston Girard. Marraine: Danielle Girard.

A M. et Mme Marcellin Dufour, née Lisette Perron du 750 Marcotte, Roberval, le 7 avril 1970, est née une fille nommée: Patricia. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Gauthier.

A M. et Mme Gérard St-Pierre, née Gabrielle Tremblay, du 23, Hoffman, le 5 avril 1970, est née une fille nommée: Manon. Parrain: Raymond Morin, marraine: Henriette Tremblay-Morin.

A M. et Mme Marcel Bastien, née Nicole Lavoie, du 29-A, St-Martin, St-Jean-Eudes, le 5 avril 1970, est né un garçon nommé: André. Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Bastien.

A M. et Mme Jacques Gagnon, née Madeleine Tremblay, du 63, Bossé, à Chicoutimi, le 3 avril 1970 est né un garçon nommé: Stéphane. Parrain et marraine: M. et Mme Adélard Tremblay, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Lise Tremblay, tante de l'enfant.

A M. et Mme André Beaudin, du 480, rue Côté, à Bagotville, le 30 mars 1970 est né un garçon nommé: Steve. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Beaudin, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme André Racine, née Lise Gagné, du 498, Rue Côté, à Bagotville, le 27 mars 1970 est né un garçon nommé: Joseph - Raymond - Martin. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Racine, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Gilles Brassard, née Monique Fillion, du 215, rue Tessier, le 26 mars 1970 est né un garçon nommé: Alain. Parrain: Sylvain Fillion, marraine: Suzanne Fillion.

A M. et Mme Léo Desgagné, née Lorraine Martel, du 769, Desgagné, le 3 avril 1970 est née une fille nommée: Lucie. Parrain: Jean-François Martel, marraine: Christiane Martel, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Gérald Chouinard, née Carole Lavoie, du 260, rue Gravel, à Bagotville, le 2 avril 1970 est née une fille nommée: Caroline. Parrain: Jocelyn Tremblay, marraine: Denise Chouinard.

A M. et Mme Henri-Yves Brassard, née Pierrette Tremblay, du Rang 6, à St-Honoré, le 4 avril 1970 est né un garçon nommé: Jean - François - Marc. Parrain et marraine: M. et Mme Paul-H. Tremblay, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Ernest Gaudreault, née Rolande Gagnon, du Rang 5, à St-Honoré, le 18 février 1970, est né un garçon nommé: Joseph - René - Etienne. Parrain et marraine: M. et Mme René Leblanc. Porteuse: Mme Ernest Gaudreault, maman de l'enfant.

A M. et Mme Jean-Baptiste Bolduc, née Ida Tremblay, du Chemin du Cap, à Bagotville, le 1er avril 1970 est né un garçon nommé: Joseph - Sancto. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Bolduc, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Jean-Baptiste Bolduc, maman de l'enfant.

A M. et Mme Charles-Antoine Larouche, née Esther Lavoie, du I, Larouche, à St-Fulgence, le 1er avril 1970, est né un garçon nommé: Jean-François. Parrain: Florian Tremblay, marraine: Lise Lavoie. Porteuse: Mme Charles-Antoine Larouche, maman de l'enfant.

A M. et Mme Maurice Gagné, née Lisette Bélanger, du 424-B Place d'Armes, le 5 avril 1970, est né un garçon nommé: Sylvain. Parrain: Léo Grandisson, marraine: Gisèle Gagné.

A M. et Mme Robert Gagnon, née Marjolaine Dufour, du 660, Boul. St-Paul, à Chicoutimi, le 1er avril 1970 est né un garçon nommé: Joseph - Raymond - Eric - Sylvain. Parrain: Raymond Gagnon, marraine: Odette Dufour. Porteuse: Mme Robert Gagnon, maman de l'enfant.

A M. et Mme Gérard Bouchard, née Suzanne Dallaire, de l'Anse Saint-Jean, le 1er avril 1970, est née une fille nommée: Josée. Parrain: M. Jean-Claude Dallaire, marraine: Mlle Lorraine Dallaire, oncle et tante de l'enfant.

Josée et Hélène Siless du 370 Brassard font part de la naissance d'un petit frère né le 24 mars et nommé Maxime. Parrain et marraine M. et Mme Laval Brisson.



M. et Mme Uldéric Langevin ainsi que M. et Mme Georges Langevin de Chicoutimi ont célébré simultanément leurs noces d'or, en présence de nombreux parents et amis. La cérémonie religieuse qui s'est déroulée à l'église du Christ-Roi était suivie d'une réception à l'Hôtel Montagnais.



M. et Mme Jean Arseneault, respectivement âgés de 93 et 91 ans, ont célébré récemment leur 70e anniversaire de mariage. M. et Mme Arseneault résident dans la cité des Deux-Montagnes mais ils ont habité longtemps dans notre région et ils sont bien connus à Kénogami et à Jonquière notamment. C'est l'abbé Roméo Arseneault, fils des jubilaires et aumônier d'aviation en Allemagne, qui présidait à la célébration eucharistique. Assistaient à la cérémonie, les enfants des jubilaires: M. Edmond Arseneault d'Alma, M. Henri Arseneault de Ville Brossard, Mme Dave Goyetche (Sylvia) de la cité des Deux-Montagnes, et soeurs Alice et Marie-Jeanne, toutes deux des soeurs du Bon-Conseil à Chicoutimi.

SOINS DES PIEDS
Cor, ongle incarné, durillon, callosité, verrues, oeil de perdrix, griffe de perroquet, transpiration, pieds d'athlète, etc.
543-0555

ESTHETIQUE
- Bain de chaleur
- Rouathermie
- Massage
- Corporel et Facial

543-0555

Clinique Spécialisée Enr.
PIEDS
BAIN TURC MASSAGE


T. Labrecque
E. F. M.

Edifice Perron - Local 218 31 Ouest, Racine, Chicoutimi

Un peu de tout

L'ouverture officielle de la campagne 1970 de la Parade des dix sous pour les handicapés du Québec se déroulera cet après-midi à compter de 4h. au Mont-Mars de Port-Alfred, sous la présidence d'honneur du colonel D.J. Gagnon. La population est invitée à faire de cette campagne un succès.

—0—

L'Université du Québec à Chicoutimi a offert une réception à l'occasion de la semaine des secrétaires, voulant signaler par là le travail des secrétaires, appariteurs, techniciens et ouvriers. L'initiative revient au directeur de la pastorale, M. Eugène Noël. Elle s'inscrit dans un programme visant à créer un climat plus fraternel à l'université.

—0—

Le comité d'éducation du Cercle de Fermières de Notre-Dame d'Hébertville avait choisi comme thème de la dernière assemblée mensuelle "Les affaires municipales". M. Oscar Boudreau, maire de la paroisse, et M. Guy Gagnon, secrétaire de la municipalité, étaient les invités de cette rencontre. Ils ont présenté un exposé et ont répondu aux questions des intéressés. Ils ont félicité les dames du cercle qui manifestent un réel souci d'information et ont encouragé les dirigeantes du groupement à inviter d'autres représentants de différents corps intermédiaires comme conférenciers invités lors d'assemblées subséquentes.

—0—

Le congrès des Cercles de Fermières de la région se tiendra le 25 mai à l'Ascension. Mme Raymond Régnier, présidente régionale, a annoncé la tenue de cet événement annuel aux présidentes et secrétaires de la Fédération no 20 réunies à Alma, récemment. Mme Régnier a alors invité les responsables des différents comités à préparer leurs rapports pour en faire lecture aux membres des cercles locaux lors du congrès. La présidente régionale a aussi rappelé que la journée du 13 mai sera dédiée aux Cercles de Fermières dans les cadres du Salon de l'agriculrure à Montréal. Les dames Fermières de la région qui le peuvent sont invitées à s'y rendre.

—0—

La Journée de la Rose se tiendra le samedi 9 mai dans notre région, et partout au Québec. Les fonds recueillis par cette collecte annuelle vont à la Fondation des maladies du coeur, à Montréal.

—0—

L'Association de paralysie cérébrale du Saguenay Lac Saint-Jean organise une soirée d'information qui se tiendra ce soir à 8 h. 30 à l'hôtel de ville de Bagotville. Le conférencier invité est le Dr Jean-Charles Claveau, pédiatre. La population est invitée à cette soirée.

—0—

Pour souligner la fête des Mères, la Chorale Ste-Cécile de l'Université du Québec à Chicoutimi et du Cegep donnera un concert à l'église du Sacré-Coeur, le dimanche soir 10 mai à 8 h. 30. Les billets sont en vente dès maintenant. Les intéressés doivent composer 543-1478.

—0—

L'Association E.S.S. organise une partie de cartes pour demain soir 27 avril à 8h. à la salle St-Nom de Jésus. Les profits de cette soirée iront aux étudiants qui participeront au voyage échange Saguenay-Saskatchewan.

—0—

Les dames de la paroisse Ste-Thérèse d'Arvida qui sont intéressées à faire partie d'une équipe de fer à cheval sont invitées à l'assemblée qui se tiendra demain soir à 7 h. 30, au local de l'O.T.J. de la paroisse.

—0—

Cliniques

LES CLINIQUES DU 27 AVRIL AU 1er MAI

St-Ambroise, lundi 27 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, au Couvent, de 2 à 3 h.

Jonquière, mardi 28 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, à la Salle paroissiale, paroisse de St-Dominique, de 2 a 3 h 30.

Jonquière, mardi 28 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, à l'école St-Jean-Baptiste, paroisse St-Georges, de 2 à 3 h.

Kénogami, mercredi 29 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, à l'hôtel de ville, paroisse de Ste-Famille, de 2 à 3 h 30.

Jonquière, mercredi 29 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, à l'Unité Sanitaire rue St-Denis, paroisse St-Laurent, de 2 à3 h 30.

Kénogami, jeudi 30 avril: Clinique de puériculture et d'immunisations, D.C.T., polio, antivariolique, à l'école St-François-Xavier, paroisse Ste-Cécile, de 2 à 3 h.

Jonquière, jeudi 30 avril: Clinique antituberculeuse pour radiographie pulmonaire à l'Unité Sanitaire, 92, rue St-Denis, Jonquière de 9 à 11 h 45 a.m. et de 1 h 30 à 4 h p.m.

Chicoutimi: Clinique antivénérienne tous les mardis de 9 à 12 h a.m. à l'Hôtel-Dieu St-Vallier. Entrée par les portes de la clinique externe, local 316, tél.: 549-2195.

Chicoutimi: Cliniques de vaccination à tous les voyageurs, tous les jours de 9 h 30 a.m. à 11 h 30 p.m.

Chicoutimi, lundi 27 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique à l'Unité Sanitaire de 2 à 3½ h.

Bagotville, lundi 27 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin antivariolique à l'école St-Marc de 2 à 3 h.

Chicoutimi, mardi 28 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique à l'école St-Coeur de Marie, Côte Réserve, de 2 à 3 h.

Chicoutimi, mardi 28 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique au Centre paroissial du Sacré-Coeur de 2 à 3 h.

Chicoutimi, mardi 28 avril: Clinique de Rayons-X à l'Unité Sanitaire de 9 h à midi et de 1 h 30 à 4 h.

Chicoutimi-Nord, mercredi 29 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique au sous-bassement de l'église St-Luc de 2 à 3 h.

St-Félix d'Otis, mercredi 29 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique au Couvent à compter de 1 h 30.

Rivière Eternité, mercredi 29 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique à l'endroit habituel, à compter de 2 h 15.

Ste-Rose-du-Nord, jeudi 30 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique au Couvent, à compter de 2 h 30.

Bagotville, jeudi 30 avril: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique à l'hôpital de la Base de 2 h à 3 h 30.

Port-Alfred, vendredi 1er mai: Clinique de D.C.T. et Sabin et antivariolique à l'hôtel de ville de 2 à 3 h 30.

Chicoutimi: Cliniques anti-vénériennes tous les mardis de 10 à 12 heures à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. Entrée par les portes des Cliniques externes, tél.: 549-2195, local 216.

A la recherche d'une première rose d'Inde entièrement blanche



La première rose d'Inde entièrement blanche pourrait bien rapporter $10,000 à l'heureux jardinier qui la fera pousser cette année.

Des horticulteurs possédant l'une des plus grandes compagnies de graines du monde se sont livrés à des expériments pendant plus de 16 ans dans le but de développer un souci d'un blanc de neige. Ils commencèrent par une variété jaune pâle et sont parvenus à obtenir une fleur presque blanche au coeur crème. Elle est si proche du blanc pur que les chercheurs sentent que le but sera bientôt atteint.

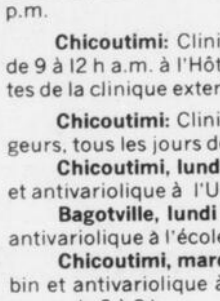
Pour hâter les résultats, la compagnie de graines s'est jointe à un fabricant de céréales pour faire appel à l'aide des jardiniers à travers tout le Canada.

Ce printemps, des échantillons gratuits de graines de soucis presque blancs seront inclus dans des paquets de céréales de "muffets", de blé gonflé, de riz gonflé et de corn-flakes.

Des instructions sur les paquets diront comment planter les graines et donneront les détails nécessaires pour gagner 10,000 dollars en produisant le premier souci d'un blanc immaculé.

Souvent appelés la fleur de l'amitié, les soucis sont originaires d'Amérique. Leur couleur habituelle s'étale du jaune pâle à l'orange et rouge foncé.

Quand on aura perfectionné une variété de blancs, qui sait quelles autres couleurs pourront être produites?



SPECIALISTE EN GROS

- Tapis - Prélart - Tuiles
- Draperies - Couvre-lits
- Portes accordéon
- Bamboo - Toiles à châssis
- Couverture de meuble
- Plein jour - Dralon - Arnel
- Ozite - Terrace
- Prélart de vinyl Armstrong Luram

SALLE D'ECHANTILLON
ouverte de 1 h 30 p.m. à 4 h 30 p.m.
Sur appointement en tout temps

TEL.: 543-3158
Distributeur
agent manufacturier



eau de Floride



la lotion rafraîchissante au parfum distinctif dont la renommée remonte à plusieurs générations.

MURRAY & LANMAN, NEW-YORK
Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques

La vente PSM

continue jusqu'à la fin du moins en plus des spéciaux aux pharmacies:

Pharmacie Chicoutimi Rx
28 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI 549-0950

ET

PHARMACIE HAMEL ENR.
447 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI 549-1410

Aspirine en 100	$0.69	Ozonol tube	$0.69
Paramette 20 oz	$2.69	Ozonol tube gros	$1.19
Paramette comprimés 50	$1.98	Agarol 16 oz	$0.99
Paramette comp. 125	$2.69	Agarex 16 oz	$0.79
Géritol 12 oz	$1.99	Thermomètre bucal	$0.99
Rexprin 5 grains 100	$0.59	Gants caoutchouc	$0.79
Rexprin 5 grains 200	$0.89	Pâte à dents, 4 tubes 1 lb	$1.39
Rexprin 5 grains 300	$1.39	Pansements J.J. le 100	$0.87

La mode masculine printemps-été 1970

PANTALON

Ligne: Continuation de la ligne très ajustée, genou resserré et creusé, bas de pantalon plongeant et élargi.

Ce qu'il faut noter: des ceintures très étroites, beaucoup de poches cavalières, de poches italiennes souvent arrondies à la base et surtout l'absence de poches arrière qui épaississent.

Et ce qui attire particulièrement l'attention: les pantalons à pont, les pantalons sans couture de côté, aux plis marchands surpiqués, devant et dos, avec une poche gousset.

Matières pour le printemps: des gabardines des tricotines à double côte, des flanelles, des jerseys, tous ces tissus pure laine ou mélangés; pour l'été: des gabardines très légères, des laines et mohair, des toiles, des laines et soie, des toiles de lin, des cotons.

Et toujours pour les jeans: des velours côtelés de différentes grosseurs, des velours unis et des velours dévorés, à dessins stylisés rappelant les velours d'ameublement.

Coloris: Beaucoup de tons fanés dans les gris, vert, saumon ou bleu. Ceux-ci en: unis ou chinés, rayures atténuées, dessins jacquard, innovation de cette saison. Quelques tons pastels et plus vifs.

CHEMISE

Ligne: Très souple et ajustée avec ou sans pince, des cols plus hauts, des cols à pointes arrondies, des cols russes, des cols à pointes cassées, des manches à ampleur resserrée dans un poignet haut, énormément de coordonnée: blouson, chemise et pantalon,

Matières: Beaucoup de tissus transparents, imprimés, jerseys, unis ou dévorés, voile uni, voile à rayures ou carreaux multicolores, de toiles et des soies.

Coloris: Aussi bien pastels que vifs.



"Naples" Chemise à rayures irrégulières en voile de coton aux tons acidulés. "Brady" Pantalon en velours uni corail à poches goussets intérieures et empiècement au dos.



"Aquilla". Chemise-tunique, à col et patte de boutonnage surpiqués, réalisés en toile imprimée à bande placée sur les hanches.



"Banco" Fleurs orange sur fond grège pour cette chemise en soie transparente. Gorge boutonnée et pied de col mode.

Poèmes d'enfants

Cette semaine, nous publions d'autres compositions d'enfants, ceci ayant pour but d'encourager l'effort louable fait par ces élèves d'Arvida.

Un rêve

La nuit déploie son parasol obscur. Madame la Lune monte la garde devant ma fenêtre. Il faut que je dorme...

Maintenant, j'appartiens à un autre monde. Devant moi, poupées, soldats de bois, oursons de peluche sont alignés. Les douze coups de minuit sonnent. Une jolie poupée aux nattes blondes et aux yeux bleus s'avance vers moi. En quelques mots, elle m'explique que tous les jouets ont décidé de fêter leur jeune maîtresse, c'est-à-dire moi. Avant que je puisse dire merci, tous se mettent à chanter, à rire et à danser. Alors, je fais de même. Ma chambre si chaude et accueillante se transforme en salle de danse. Le plaisir règne partout. La fête bat son plein. Soudain, trois heures se font entendre. Tous me regardent, désolés. Sans me donner d'explications, les soldats de bois retournent dans leur boîte, les poupées sur le bord de la fenêtre et les oursons de peluche sur la table. Je leur adresse à tous un sourire et je retourne dans mon lit. Tout à coup, j'entends une voix m'appeler. J'ouvre les yeux et aperçois ma mère qui me regarde. Je lui raconte tout et je me lève non sans peine.

Ce rêve m'a passionné énormément. Comme j'aimerais revoir ces poupées danser autour de moi! Peut-être qu'un soir, je pourrai revoir mes amis...

Hélène Samson, 11 ans, 6e A,
Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption.

L'écureuil

Il était bien gentil,
Mon écureuil Cici.
Il venait chercher,
Dans mon tablier,
Noisettes et noix,
Pour tous ses repas.
Son poil était roux,
Comme celui d'un kangourou.
Il avait des yeux d'hibou,
Comme ceux de tante Loulou.

Louise Bergeron,
4e A, 10 ans,
Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption.

La petite pomme

La petite pomme
Qui chantonne
Dans le pommier
Du pré.
Elle a une petite feuille
Qui lui fait des clins d'oeils.
Elle est tombée
Sur l'herbe mouillée.
On l'a apportée
Dans un panier.
Une petite fille la prit
Et la mordit.

Claire Voyer,
4e A, 10 ans,
Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption.

Prière et poème

O Seigneur tout-puissant
Arrête la misère du monde
Toi qui est si grand
Sur cette terre féconde

La souffrance et la misère
Sont des maux terribles
Et partout sur la terre
On nous prendra comme cibles

Beaucoup ne connaissent plus le goût de la vie
Mais redonne-leur confiance
Car on saura que ce que tu dis
A plus de foi et d'importance

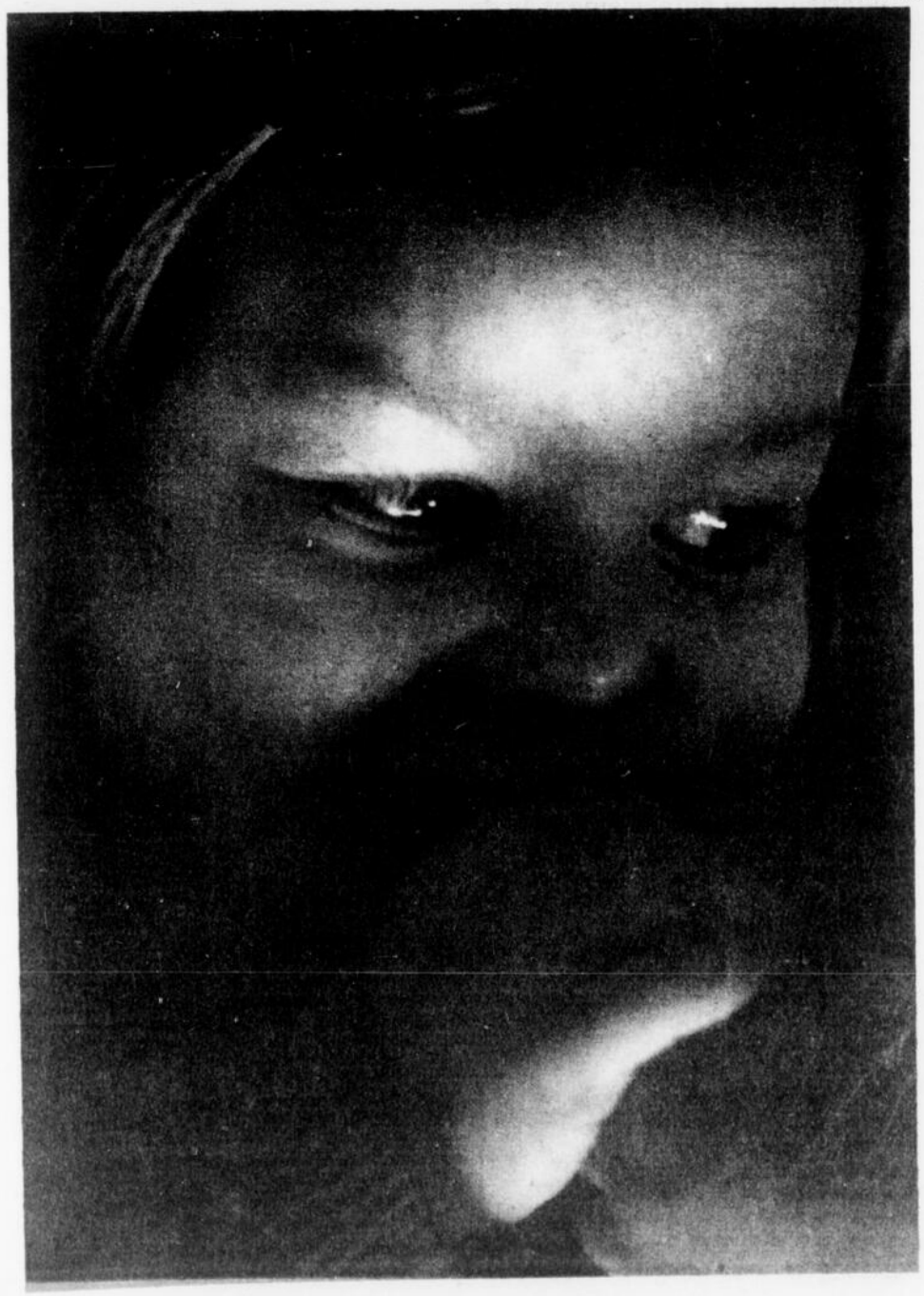
Maintenant on ne craint plus la mort
Car on sait qu'on ira te voir au Paradis
Et ça ne nous ferait pas tort
De t'écouter et de te dire merci.

Normand Vaillancourt, 7e,
Ecole Ste-Lucie.

Mon cochon

Mon beau petit cochon
A la queue en tire-bouchon.
Je lui donne du manger
Pour toute la matinée.
Quand je joue sur mon piano
Il se couche sur le dos.
Quand il voit ma soeur
Il a vraiment peur.
Je lui ai fait une maison
Pour les quatre saisons.

Linda Blackburn,
4e A, 10 ans,
Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption.





VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY

— VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY —

JAMAIS UN DÉPUTÉ A AUTANT FAIT POUR SON COMTE

- VOIRIE: $3,800,000.00
- EDUCATION:
- Construction d'écoles dans les Comtés de Chicoutimi et Dubuc depuis 1966: $11,865,000.00.
- Pont de Chicoutimi: $10,000,000.00
- Construction du Carrefour Rivière-du-Moulin, Route 16: $50,000.00.
- Revêtement d'asphalte, promenade Rivière-du-Moulin et Boul. St-Ignace.
- Couche d'usure Boul. Talbot, route 16A
- Amélioration des voies secondaires.
- Assurance récolte, plus de $1,000,000 aux cultivateurs de la région.
- Travaux de drainage sur les fermes
- Les loisirs dans Chicoutimi depuis 1966: $59,000 en subvention.
- Affaires culturelles dans la région: $550,000
- Subventions à la Cité de Chicoutimi pour travaux voirie: $65,000.



Ne vous laissez pas berner par des illusionnistes . . . qui n'ont rien fait et ne feront pas grand chose pour vous. Fondez plutôt votre décision du 29 sur des réalités, des investissements d'avenir.

L'Université du Québec à Chicoutimi, dont l'expansion est en cours, et qui exigera des millions de dollars dans les années à venir.

La faculté de médecine qui doit être instituée à Chicoutimi.

L'hôpital universitaire dont les bases ont été posées tout récemment.

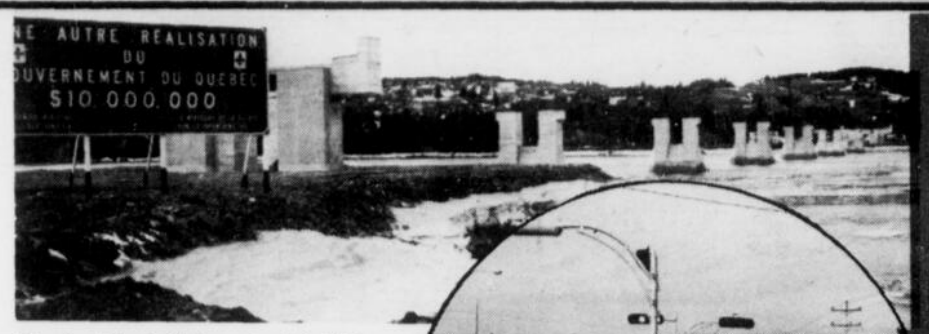
L'édifice administratif régional que le gouvernement du Québec érigera à Chicoutimi, dès juin 1970.

La finition du nouveau pont sur le Saguenay.

La voirie, le tourisme, l'éducation, l'agriculture, la planification économique, les affaires culturelles, etc.

Voilà autant de secteurs où il faudra encore investir des efforts et des sommes importantes. Voilà des réalités qu'il importe de compléter. Ce ne sont pas des promesses, ce sont des réalisations.

Annonce publiée et payée par M. Laurent Martel, 364, du Foyer, Chicoutimi, agent officiel de Jean-Noël Tremblay.



Pont reliant Chicoutimi à Chicoutimi-Nord, $10,000,000.00. Boul. Talbot à 4 voies, de St-Thomas à la rue des Saguenéens sera parachevé jusqu'au Rond Point au cours de l'été.



Agrandissement du Couvent Laterrière: $500,000.



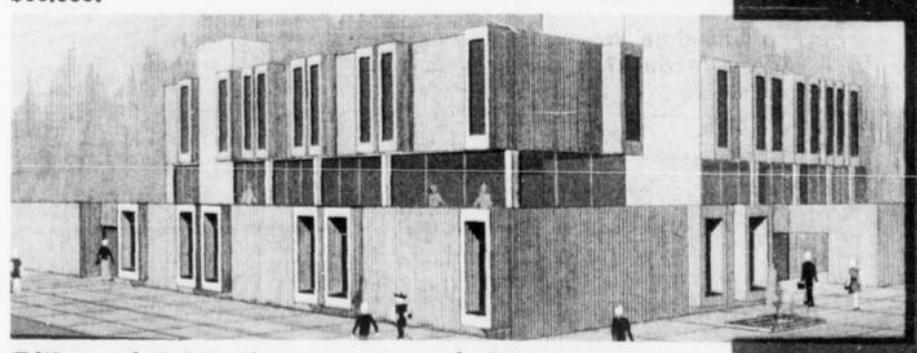
Garderie l'Ange Gardien, institution vouée à la garde des enfants déficients mentaux.
Achat de la bâtisse, construction, équipement, ameublement: $1,400,000.00.



Réfection du (Chemin de la Réserve) Boul. Jean-Noël Tremblay, coût: $800,000.00. Boul. St-Jean-Baptiste entre Chicoutimi et Bagotville: $1,244,000.00.



Carrefour Rang St-Joseph, Rang St-Martin, Boul. Renaud. $60,000.



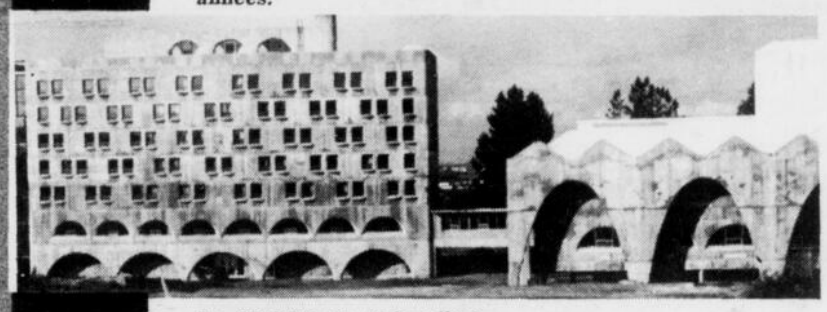
Edifice administratif gouvernemental, investissement: $2,000,000.00.

VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY

VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY



UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI:
L'université du Québec à Chicoutimi nécessitera des investissements de plus de 50 millions dans quelques années.



Le CEGEP de Chicoutimi.



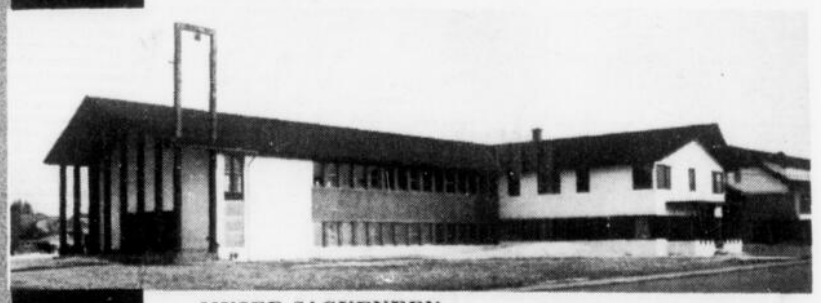
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE.



L'HOPITAL DE CHICOUTIMI:
Hôpital Universitaire - Faculté de médecine.
PROJETS: 20 millions de dollars.



FOYER BEAUMANOIR:
Investissement de $850,000.00 subventionné à 100% par le gouvernement.



MUSEE SAGUENEEN.



Centres familiaux pour les enfants délaissés.

NON PAS DES PROMESSES MAIS DES REALISATIONS

ÉDUCATION :

- Subvention de 1966 à 1970 aux Commissions Scolaires locales et régionales du Saguenay: 30,600,287.00.
- Université du Québec à Chicoutimi: En 1969-1970. Budget d'investissement de: $590,000.00.

  Budget d'opération 1969-1970: $2,585,000.00.

  1970-71 budget prévu: $7,000,000.00.
- Construction d'écoles dans les Comtés de Chicoutimi et Dubuc depuis 1966: $11,865,000.00.

BOURSES AUX ETUDIANTS :

- 776 étudiants ont obtenu des prêts - bourses en éducation.



trèber

Chers concitoyens,

Vous êtes à même de constater, une fois de plus, les réalisations que nous avons obtenues ensemble au cours des dernières années. Ces pages en sont une preuve évidente.

Des réalisations concrètes, qui ne sont pas le fruit de promesses irréalisées et irréalisables, ni des mirages comme nos adversaires vous en font voir. Leurs projets ne représentent pas la moitié de ce que, ensemble, nous avons fait pour notre comté.

Il importe donc que vous me conserviez votre confiance, afin que je puisse compléter ce programme progressif et entreprendre d'autres réalisations. J'invite tous les concitoyens à remplir leur devoir le 29, en votant avec confiance, sans contrainte, et objectivement.

Chicoutimiens, le droit de voter vous appartient. Ne laisser pas d'autres en user pour vous. Votez pour L'UNION NATIONALE QUEBECOISE !

Votre député

POURQUOI CHANGER
Gardons Jean-Noël

VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY — VOTONS JEAN-NOEL TREMBLAY

ART SPECTACLES LETTRES

par Andrée Rainville-Barrette

Du 13 au 17 mai :

Un festival de danse pour le Saguenay-Lac St-Jean

A la suite du succès remporté l'an dernier par le Festival de la Danse, l'Alliance Artistique Saguenéenne Inc. a décidé d'organiser à nouveau cette année, entre le 13 et le 17 mai, un autre festival de la danse.

De concert avec les écoles de la région du lac St-Jean, l'organisation du festival prend, cette année, une ampleur plus grande et sera divisée en deux parties: les 13 et 14 mai, à Alma, et les 15 et 16 mai à Chicoutimi.

Comme l'an dernier, la direction artistique de ce festival sera la responsabilité de l'Académie des Grands Ballets Canadiens dont Madame Ludmilla Chiriaeff est la directrice.

L'Académie des Grands Ballets Canadiens déléguera, à l'occasion du festival, trois de ses professeurs attitrés pour enseigner durant les quatre jours. Ce sont Mademoiselle Andrée Millaire, ancienne danseuse-étoile des Grands Ballets Canadiens et soliste de plusieurs troupes de réputation internationales, actuellement assistante à la direction de l'Académie; Madame Virginia Cuke, professeur à l'Université des Barbades, ancien professeur attitré de l'Académie des Grands Ballets Canadiens et Monsieur Roger Labbé, professeur attitré de danse moderne à l'Académie.

Les meilleures élèves ayant suivi les cours du festival de la danse recevront à nouveau des bourses d'étude pour les cours d'été à l'Académie des Grands Ballets Canadiens à Montréal et à Québec.

Sont admis à s'inscrire les élèves, garçons et filles ayant suivi des cours de ballet pendant un an au moins et n'ayant pas moins de 8 ans et pas plus de 20 ans. Tous les élèves inscrits recevront au moins deux classes.

Pour s'inscrire, prière de communiquer avec Madame Aline Bouchard, à 542-2042, à Kénogami.

PRIX DE L'INSCRIPTION PAR ELEVE:

Enfants de 8 et 9 ans: $8.00.

De 10 à 20 ans inclusivement: $10.00.

Le dimanche 17 mai à 12 h 30, l'Alliance Artistique Saguenéenne organise un déjeuner-causerie, auquel pourront assister tous les professeurs de ballet de la région ainsi que les parents des élèves inscrits. Ce déjeuner a pour but de permettre un dialogue sur l'enseignement de la danse, illustré par un film de ballet.



Un artiste aux idées et à la technique très personnelles expose présentement ses oeuvres au Centre Culturel de Jonquière. Il s'agit de Grahan Cantieni, que l'on voit ici sur la photo devant une pièce circulaire d'une grande intensité lumineuse. Cette exposition ne durera malheureusement qu'une semaine car elle doit laisser la place aux manifestations du Mai artistique. Toute la population se doit d'aller visiter la salle d'exposition du Centre Culturel car Cantieni y présente des toiles très originales, dignes d'admiration.

Demain à l'auditorium Dufour, Mardi à la salle François Brassard :

Conférence du Dr Alain Bombard, le naufragé volontaire

Dès le début de son internat à l'hôpital Saint-Louis de Boulogne-Sur-Mer le Docteur Bombard fut une nuit mis brutalement en face de la réalité dramatique d'un naufrage: le chalutier le "Notre-Dame de Perrague" s'était jeté en pleine brume sur la digue de l'entrée du port...

Quand le fourgon des pompiers s'immobilisa devant l'entrée des urgences, le jeune interne, très fier de son importance, ouvrit, l'air désabusé, la porte arrière à double battants. Il fut cloué sur place par un spectacle d'horreur digne d'un Hitchock ou d'un Polanski: 43 cadavres de marins, entassés pêle-mêle tels des pantins disloqués, gisaient devant ses yeux. Pas un seul ne peut être ranimé... tous avaient pourtant leur ceinture de sauvetage.

C'est à cette seconde précise que la vocation du Docteur Alain Bombard se révéla: dès lors, étudiant un à un les plus célèbres naufrages historiques, le Docteur Bombard découvrit que dans chacun des cas les rescapés furent ceux qui n'avaient pas cédé au désespoir ou à la panique d'une part et que d'autre part, les navires chargés des recherches les avaient continuées bien au-delà du temps ordonné. Persuadé définitivement d'une possibilité de survie pour les naufragés, il fit une très minutieuse préparation scientifique à l'Institut Océanographique de Monaco, et détermina "La ration alimentaire théorique du naufragé" par une nourriture exclusive de poisson cru et de plancton et, l'absorbtion de jus de poisson pressé, et même d'eau de mer (en petite quantité pendant 6 jours au maximum).

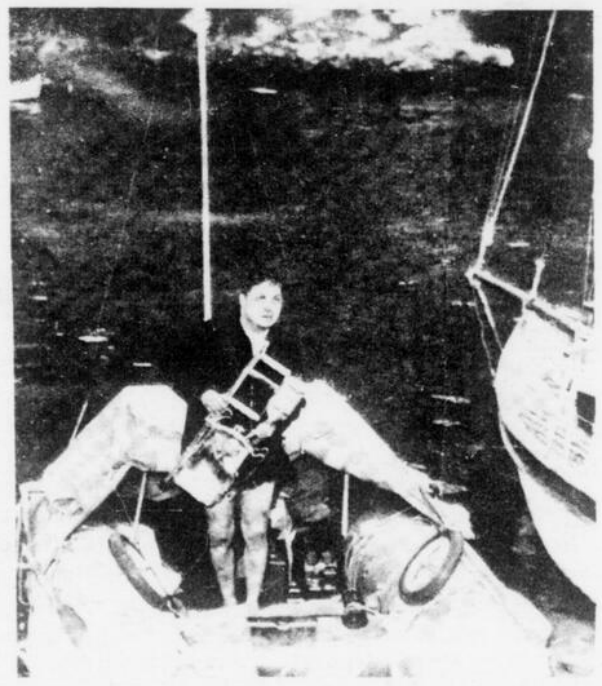
Il se rendit très vite compte que même en ne consommant que du poisson cru, la déshydratation du corps humain devenait impossible puisque les poissons contiennent en effet 78% de leur poids d'eau!

Puis il démontra au monde stupéfait qu'il avait raison, en traversant l'Atlantique, dans des conditions identiques à celle d'un naufragé: SEUL SANS EAU ET SANS VIVRES, DANS UN RADEAU PNEUMATIQUE DE SAUVETAGE DE 10 PIEDS!



L'HISTORIQUE EXPERIENCE DE 1952

LE DOCTEUR ALAIN BOMBARD: "SEUL, SANS EAU ET SANS VIVRES" TRAVERSA L'ATLANTIQUE EN 65 JOURS, DANS UN RADEAU PNEUMATIQUE DE 10 PIEDS! DEMONTRANT AINSI A TOUTES LES MARINES DU MONDE, QUE LA LEGENDAIRE SURVIE MAXIMUM DE 10 JOURS ETAIT UN MEURTRE : UN NAUFRAGÉ POUVANT VIVRE DU MILIEU MARIN PENDANT DES MOIS!



Vivant des produits de la mer pendant plus de 2 mois (il se nourrit exclusivement de poisson cru et de plancton, buvant d'abord de l'eau de mer, puis du jus de poisson pressé).

Son expérience à bord de l'HERETIQUE suivie avec le plus vif intérêt par toutes les marines du Monde démontra que la légende de la survie maximum de 10 jours était un MEURTRE: un naufragé, même seul, pouvant vivre sur le milieu marin pendant des mois...

Une oeuvre de Gilles Tremblay, autrefois de Chicoutimi, est jouée à Paris

Des oeuvres de cinq musiciens québécois ont été récemment jouées à Paris.

Les noms de Serge Garant, Jean Papineau-Couture, Gilles Tremblay, Claude Champagne et Jean Vallerand figuraient en effet au programme d'un concert d'orchestre, donné le 10 mars, à la Maison internationale de la Cité universitaire de Paris.

Ce concert entrait dans le cadre de la politique du ministère des Affaires culturelles du Québec, pour la diffusion des oeuvres musicales de nos compositeurs à l'étranger.

C'était une initiative du Service culturel de la Délégation du Québec, à Paris, avec la collaboration du chef d'orchestre français, Jacques Michon, maître-assistant à la Sorbonne et chef d'orchestre à l'O.R.T.F. M. Michon a dirigé à plusieurs reprises des oeuvres canadiennes tant au concert qu'à la radio et à la télévision.

Les musiciens français qui ont exécuté sous la direction de Jacques Michon, les oeuvres musicales québécoises, sont des spécialistes de la musique contemporaine groupés sous le nom de la société "Rencontres de musique contemporaine".

Le ministère des Affaires culturelles a accordé une aide de $2,200, sous forme de "garantie contre déficit", dans le but d'assurer le paiement des cachets aux musiciens français, considérant le nombre élevé des répétitions exigées par la difficulté d'exécution des oeuvres au programme.

Premières armes du choeur Minoff :

Présentation d'un concert sacré, ce soir, à l'église St-Jérôme



Lancer un projet est une chose, mais le réaliser est tout autre. Ainsi en a-t-il été du projet de fondation d'une chorale à St-Jérôme.

Quelques mélomanes, après mûres réflexions, décidèrent donc de tout mettre en oeuvre à la réalisation de cet objectif. Ainsi, durant les mois de septembre, d'octobre, de novembre et de décembre 1969, six personnes travaillèrent fiévreusement à donner forme à ce projet: critères d'admission, charte, composition du groupe, formation de l'exécutif, buts... etc... Moult difficultés et problèmes furent planifiés.

Après plusieurs semaines de gestation un appel était alors lancé au grand public pour former une chorale. Et le 10 décembre 1969, une cinquantaine d'intéressés, des étudiants du secondaire pour une bonne part, fondaient officiellement la chorale "CHOEUR MINOFF".

"Choeur Minoff".... Oui, un nom à consonnance slave ou russe. Par un heureux hasard, cette chorale, au nom si peu commun, compte parmi ses membres, voire comme directeur musical, une personne d'un talent musical remarquable.

De fait, le "Choeur Minoff" a la fortune d'être dirigé par un grand artiste régional appelé à faire époque, un compositeur de musique, en la personne de M. Michel Tchernoff.

Sous la direction de M. Michel Tchernoff, la chorale, depuis seulement quatre mois, oeuvre à la préparation d'un Concert Sacré. Le programme de ce Concert Sacré est pour une bonne part, composé d'oeuvres signées Michel Tchernoff.

Le "Choeur Minoff" a relevé un défi. Défi de regrouper des jeunes et des moins jeunes. Défi de faire appel au bénévolat. Défi de pratiquer régulièrement toutes les semaines. Défi de demander à ses membres d'être assidus aux pratiques. Défi d'aborder pour la première fois des pièces pour préparer un Concert Sacré. Défi de présenter en un laps de temps relativement court un concert.....

Ce défi relevé, le "Choeur Minoff" présentera en PREMIERE ce soir, dimanche le 26 avril, en l'église de St-Jérôme à 20.30 heures un Concert Sacré. Invitation est donc lancée à toute la population d'assister gratuitement à ce Concert Sacré. Il est à noter que les enfants âgés de moins de douze ans ne seront pas admis.

François Glorieux à "Notre artiste invité"

Aujourd'hui de 17 h 30 à 18 h 00, à l'émission NOTRE ARTISTE INVITE sur les ondes de CBJ, vous serez les témoins du merveilleux talent de pédagogue et de pianiste - improvisateur du vertuose François Glorieux.

C'est que François Glorieux est un de ces "rares musiciens" qui "électrise" son auditoire, qui se donne à fond à son public. Il y a chez lui une sorte de magnétisme et l'on comprend pourquoi un célèbre critique musical allemand disait de lui qu'il est un maître-sorcier.

Et son programme? une série d'improvisations réalisées au moment même sans la moindre préparation et d'après des thèmes, sujets, atmosphères, descriptions, véritables scénarios et situations donnés. L'artiste s'exécute et répond "musicalement" à ce qu'on lui a proposé. Une fugue à 4 voix dans le style de Bach sur un thème populaire "Viva Boma". "Yellow Submarine", le grand succès des Beatles, dans le style d'une sonate de Mozart, puis du Beethoven, des descriptions musicales de la guerre au Vietnam, la caricature de Louis de Funès, les 24 heures du Mans.

Et chaque fois le miracle se réalise, François Glorieux recherche des rythmes étranges, des harmonies riches, développe les motifs, le tout avec une facilité et une invention déconcertante.

A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI SOIR AUX 3 CINEMAS

IMPERIAL | BELLEVUE | SAGUENAY

UN SPECTACLE FAMILIAL — Gagnant de 5 oscars



COMMENÇANT SAMEDI LE 2 MAI

CINEPIX PRESENTE:

CHANTAL RENAUD — *l'apprentissage de la sexualité* — DANIELLE OUIMET



LA JOIE DE L'AMOUR

l'initiation

UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX

avec la participation de JACQUES RIBEROLLES

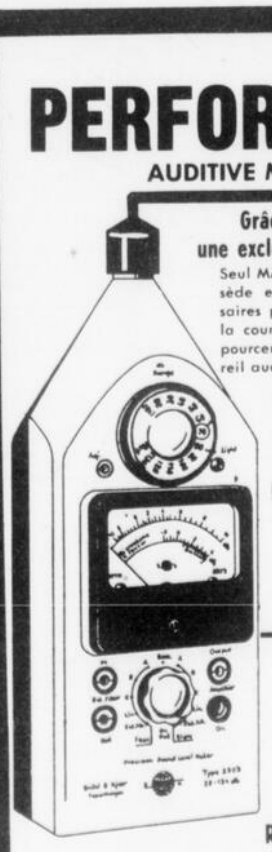
GILLES CHARTRAND _ SERGE LAPRADE CELINE LOMEZ _ LOUISE TURCOT

UN FILM EN COULEURS — ADM.: $1.75

IMPERIAL | BELLEVUE | SAGUENAY

PERFORMANCE

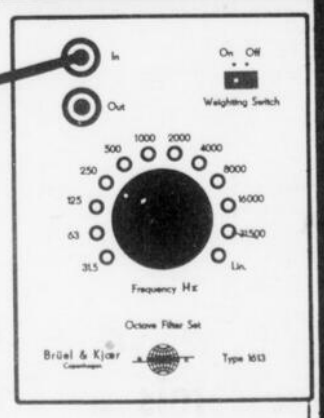
AUDITIVE MAXIMALE



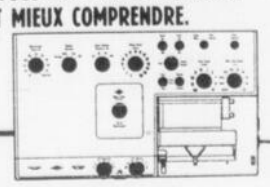
Grâce au SONOMETRE "B&K" une exclusivité des laboratoires MAICO

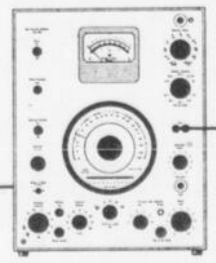
Seul MAICO, dans l'est de la province, possède en laboratoire les appareils nécessaires pour déterminer la courbe de gain, la courbe de réponse de fréquence et le pourcentage de distorsion de votre appareil auditif.

MAICO déterminera avec précision la performance réelle de votre appareil auditif QUELLE QU'EN SOIT LA MARQUE.



MAICO VOUS FAIT MIEUX ENTENDRE ET MIEUX COMPRENDRE.





LE SERVICE AUDITIF

MAICO

BUREAUX DE SERVICE A:

RIMOUSKI-ST-GEORGES-VICTORIAVILLE

QUEBEC: 815 Côte d'Abraham, tél.: 529-9325

CHICOUTIMI: 254 rue Riverin, tél.: 543-3483

RIV.-DU-LOUP: 21 rue Verbais tél.: 862-4971

Le rire au théâtre

Le phénomène Ionesco

(Tirée de la revue des lettres françaises "Annales", numéro 231, cette étude de M. Jean-Jacques Gauthier, sera complétée au cours des semaines prochaines par

"Le rire nouvelle vague", "Les héritiers de Molière", "Félicien Marceau", "Un comique de férocité". Nous avons cru bon de reproduire cet article parce que plusieurs des pièces mentionnées ont déjà été jouées dans la région, par des troupes régionales et extérieures).

Les premières années de la paix ont succédé au tumulte des armes. On attend de nouveaux auteurs. Drôles, rigolos, si possible. C'est alors qu'apparaît le phénomène Ionesco. Phénomène extrêmement important puisqu'il devait influencer le théâtre universel.

Ionesco est devenu en 1962 un très grand auteur dramatique avec Le Roi se meurt, et, depuis, un grand écrivain, magistral interprète du long tourment des hommes aux prises avec la solitude et le désespoir, en particulier dans le pathétique premier acte de La Soif et la Faim. Mais ce ne sont pas des oeuvres comiques, et il est curieux de constater que la plupart de ses thuriféraires l'ont lâché à partir du moment où son talent s'est infléchi vers la sincérité: théâtre extérieur quand il regardait autour de lui, théâtre intérieur quand il n'a plus regardé que lui.

Il faut pourtant, puisque nous analysons ici l'essence du rire contemporain, parler plutôt de ses premières pièces, ou plutôt de ses premières "antipièces" comme il disait, où tout avait l'air d'une blague, d'une bonne farce, d'une mystification, d'un canular. Ecoutons donc le début de La Cantatrice chauve qui se joue, sans interruption depuis plus de dix ans, dans le même petit théâtre du Quartier latin.

Le rideau se lève. Les personnages sont en scène, immobiles, et on entend une voix transmise par haut-parleur, qui nous décrit le tableau que nous avons sous les yeux:

Intérieur bourgeois, anglais, avec des fauteuils anglais. Soirée anglaise. M. Smith, Anglais, dans son fauteuil anglais et ses pantoufles anglaises, fume sa pipe anglaise et lit un journal anglais, près d'un feu anglais. Il a des lunettes anglaises, une petite moustache grise, anglaise. A côté de lui, dans un autre fauteuil anglais, Mme Smith, Anglaise, raccommode des chaussettes anglaises. Un long moment de silence anglais. La pendule anglaise frappe dix-sept coups anglais.

Mme Smith prend alors la parole: "Tiens, il est neuf heures". Remarquons en passant le caractère toujours onirique des inventions d'Eugène Ionesco: comme dans un rêve, une pendule a sonné 17 coups, ce qui ne correspond à aucune sonnerie connue, pas plus qu'au nombre d'heures annoncées par Mme Smith: 9 heures. Et, comme dans les rêves, ces anomalies apparaissent avec le caractère uni des choses naturelles. Mais reprenons:

Nous avons mangé de la soupe, du poisson, des pommes de terre au lard, de la salade anglaise. Les enfants ont bu de l'eau anglaise. Nous avons bien mangé, ce soir. C'est parce que nous habitons dans les environs de Londres, et que notre nom est Smith.

Par la suite, cela se passait comme si, sur le modèle à peine déformé des manuels de conversation franco-anglais, Eugène Ionesco s'était mis en tête de dénoncer l'absurdité de ce qu'on a pu appeler "la parlerie quotidienne", c'est-à-dire de tout prétendu échange humain dont, heureusement, nous ne remarquons plus la platitude. Bien plus, on avait l'impression, tant ce que ces gens se disaient était bête, que l'auteur n'avait souvent fait que recopier l'enregistrement au magnétophone d'une vraie conversation, se réservant de l'entrelarder de grosses bouffonneries.





Une scène du premier et du plus grand succès d'Eugène Ionesco, "La Cantatrice Chauve" créée en 1951 au théâtre de la Huchette où elle est toujours représentée. Cette pièce a été reprise dernièrement par le Théâtre populaire d'Alma.

Ainsi, un peu plus tard, Mme Smith dit qu'une certaine Bobby Watson pourrait se remarier et demande à son mari s'il croit qu'elle a quelqu'un en vue.

M. Smith. Oui, un cousin de Bobby Watson.

Mme Smith. - Qui, Bobby Watson?

M. Smith. - De quel Bobby Watson parles-tu?

Mme Smith. - De Bobby Watson, le fils du vieux Bobby Watson, l'autre oncle de Bobby Watson, le mort.

M. Smith. - Non, ce n'est pas celui-là, c'est un autre. C'est Bobby Watson, le fils de la vieille Bobby Watson, la tante de Bobby Watson, le mort.

Mme Smith. - Tu veux parler de Bobby Watson, le commis-voyageur?

M. Smith. - Tous les Bobby Watson sont commis-voyageurs".

Ou, plus loin, après cinq bonnes minutes de toussotements entrecoupés de longs silences:

M. Martin. - Nous sommes tous enrhumés. (Silence).

M. Smith. - Pourtant il ne fait pas froid. (Silence).

Mme Smith. - Il n'y a pas de courant d'air.

M. Martin. - Oh! non, heureusement!

M. Smith. - Ah! lalalalala!

M. Martin. - Vous avez du chagrin?

Mme Smith. - Non. Il s'emmerde.

Mme Martin. - Oh! Monsieur, à votre âge, vous ne devriez pas!

M. Smith. - Le coeur n'a pas d'âge.

Mme Smith. - On le dit.

M. Smith. - La vérité est entre les deux.

M. Martin. - C'est juste.

J'avoue que je ne discernai pas alors la répercussion, le retentissement qu'allaient avoir dans le monde, ces dialogues clownesques qui m'auraient peut-être paru drôles s'ils avaient duré le temps d'un sketche dans une défunte revue de Rip. Mais ça durait toute la pièce. Et je trouvais que c'était un genre de comique monotone.

J'avais tort puisque les auteurs dramatiques de tous les pays se jetèrent sur une telle façon de voir, de faire, de parler, d'entendre et de rire, pour en adopter le sarcasme et la dérision, pour y découvrir, comme dans un sottisier moderne, le visage de l'homme contemporain. J'avais deux fois tort, puisque de pareils essais qui me semblaient limités, permettraient, un jour, à un vrai dramaturge de s'exprimer: le Ionesco d'à présent tellement bouleversant.

Ici, je dois ouvrir une parenthèse afin d'expliquer pourquoi la critique et le public sont parfois en désaccord en ce qui concerne le comique. D'abord parce que tout le monde ne rit pas des mêmes choses. Ensuite, parce que tout le monde n'est pas toujours aussi bien disposé. Enfin, si je reçois souvent des lettres de protestation de mes lecteurs quand j'ai dit qu'une pièce était drôle, il m'en arrive rarement lorsque j'écris qu'on va voir un grand drame, une belle tragédie, une oeuvre noble et noire. A quoi cela tient-il?

D'abord, presque toujours, dans les pièces tragiques, il y a un élément de beauté plastique, qui émeut les spectateurs. Ensuite, si les gens demeurent sombres à un spectacle sérieux, beaucoup ne font pas toujours la différence entre la gravité ambiante et l'ennui qu'ils ressentent. On ne s'étonne pas de rester triste à Eschyle, Euripide et Sophocle. On peut même dormir à certains Claudel: Tête d'Or ou Le Père Humilié par exemple. Mais ça n'empêchera pas, à la sortie, de trouver que c'est beau, c'est très beau. Après tout, on n'y allait pas pour s'amuser. Sous-entendu: "Il nous avait prévenu que c'était grandiose dans le genre sérieux, il ne nous a pas menti". Donc pas de déception.

Mais quand votre critique vous annonce que c'est follement gai, que vous allez vous tordre de neuf heures à minuit - et que vous ne vous déridez pas une seule fois de toute la soirée, peut-être parce que vous pensez à vos impôts, que vous venez d'avoir une scène de ménage, ou que votre fils s'est fait renvoyer du lycée pour n'avoir pas suffisamment contesté ou pour n'avoir pas assez parlé politique en classe, comment résisteriez-vous à l'envie d'écrire au critique qu'il n'a aucun jugement? Après tout, vous savez mieux que personne si vous avez ri ou non. L'amusement est subjectif. L'émotion agit beaucoup plus comme la température d'une salle où tout le monde a chaud en même temps. Oui, le rire est individuel. On n'a pas forcément envie de rire parce qu'on est au milieu de gens qui se tapent sur les cuisses.

HORAIRE DES CINEMAS

ARVIDA
Théâtre Palace
1er film
The Good, The Bads, The Ugly

BAGOTVILLE
Théâtre Saguenay
1er film
Dimanche, lundi et mardi
Te casse pas la tête Jerry
Représailles en Arizona
Mercredi, jeudi, vendredi, samedi
Barbarella
Carnaval des Truands

CHICOUTIMI
Théâtre Cartier
1er film
Samedi au vendredi inclus:
Médecin de Hambourg
L'aventure vient de Manille (18 ans)

Théâtre Capitol
Samedi et dimanche continuel
Autant en emporte le vent (14 ans)

DOLBEAU
Théâtre Météore
Du 26 au 29 inclus:
1er film:
Jour des Apaches (couleurs)

JONQUIÈRE
Théâtre Bellevue
La mélodie du bonheur (tous) (couleurs)

Théâtre Centre
1er film
Médecin de Hambourg (18 ans) (couleurs)
2ième film
L'aventure vient de Manille (18 ans) (couleurs)

KÉNOGAMI
Cinéma Élysée
Autant en emporte le vent (14 ans) (couleurs)

MISTASSINI
Théâtre Orphéon
24-25-26-27
1er film
Bien joué Matt Helon
2ième film
Morgan
28-29-30
1er film
3, gars, 2 filles, un trésor
2ième film
Fort Utah

ROBERVAL
Théâtre Diana
1er film
Hibernatus
2ième film
Les jeunes loups

GUERISON



Voilà déjà 11 ans, je suis allée à l'H-tel Pierre de Jonquière pour malaise à l'estomac. Je souffrais de l'estomac et je ne pouvais pas garder ma nourriture. Nous étions trois dans fa famille souffrant de la même maladie et je suis la seule guérie. J'ai maintenant un garçon.

Mme Edmour Duval,

2133, Ave du Port — Port-Alfred

Tél.: 544-4938

Témoin: Danielle Lecours, sec.



J.-A. DESFOSSES

506, Boul. St-Joseph, Est — Montréal

Heures de visite de M. Desfossés dans la région:

CHICOUTIMI, P.Q.
HOTEL CHAMPLAIN
MARDI 19 MAI: 7.00 hres à 8:00 P.M.

ALMA, P.Q.
HOTEL UNION
MERCREDI 20 MAI: 10:00 hres à 11:00 A.M.

ST-FELICIEN, P.Q.
HOTEL BELLEVUE
MERCREDI 20 MAI: 2:00 à 3:00 P.M.

JONQUIERE, P.Q.
HOTEL PIERRE
MERCREDI 20 MAI: 7:00 à 8:00 P.M.

SEPT-ILES, P.Q.
HOTEL MOTEL AUX MOUETTES
JEUDI 21 MAI: 1:00 à 2:00 hres P.M.

HAUTE-RIVE, P.Q.
MANOIR HAUTE RIVE
JEUDI 21 MAI: 7:00 à 8:00 hres P.M.

Les arts en bref



Les étudiants du Séminaire de St-Jérôme ont prouvé qu'ils étaient capables de belles réalisations. L'Expo-Jeunesse, présenté du 17 au 23 avril dernier, s'est révélé un franc succès. On a découvert plusieurs points intéressants. Entre autres: un montage audio-visuel en catéchèse réalisé par les élèves du Secondaire III; une galerie de peintures; des travaux de composition en français, musique, géographie, sciences naturelles; des collections en numismatique et philathélie. Ici un magnifique travail sur l'évolution de l'homme et le kiosque des travaux personnels.

&&&

M. Laurent Bouchard, président du conseil d'administration du Centre Culturel de Jonquière, était le conférencier invité du club Richelieu, en fin de semaine dernière, à Arvida. La conférence de M. Bouchard faisait état de l'insuffisance du budget provincial mis à la disposition de l'expansion de la culture. M. Bouchard a aussi traité des Bureaux d'aménagement culturel, qui, selon lui, ne répondent pas aux besoins actuels du milieu artistique.

Au Centre culturel

Succès du choeur Sine Nomine

Des chants de la Renaissance à ceux de l'époque moderne étaient le programme de la soirée pour les fervents admirateurs du choeur Sine Nomine, au Centre culturel, la semaine dernière.

Accompagné de l'ensemble de jazz de Réjean Yacola, le choeur Sine Nomine a présenté durant la première partie des chants de la Renaissance tels que "Mon coeur se recommande à vous," de Roland de Lassus, en passant par le folklore japonais pour finir par une chanson slovaque, "Pridi Ty Suhajko".

Malgré ce qui semblait être un léger manque de confiance en eux-mêmes, les choristes ont su nous faire goûter les joies que procurent des chants bien interprétés. Il faut souligner que le directeur musical, M. Guy Jauvin, en était à sa première année de direction. Le manque de confiance est sans doute dû à ce facteur.

Les dernières activités de la saison au Triangle artistique de Chicoutimi seront l'exposition des oeuvres des membres, dès le 9 mai prochain, suivie du thé, le 14, à la Maison des Arts de Chicoutimi.

&&&

La danse sociale est une activité dont la popularité est souvent méconnue. En effet, au Québec, seulement, plus d'une centaine de professeurs et 36,000 adeptes se réunissent chaque semaine afin de perfectionner leur technique. La Brasserie Molson du Québec Limitée réalisant le dynamisme et l'intérêt de ce groupement, participe pour la 2e année aux activités sanctionnées par la Fédération des Loisirs-Danse du Québec. Afin d'accroître le calibre de la danse sociale au Québec, la Fédération organise une série de compétitions régionales qui se terminent par le Festival Molson de danse sociale, les 30 et 31 mai prochains à Montréal. La compétition pour la région du Saguenay aura lieu le 2 mai prochain.

&&&

Les Festivals de Musique du Québec ont remis dimanche après-midi dernier $1,875.00 en bourses aux 26 gagnants des épreuves du mois dernier. Ceux-ci avaient conservé au moins 90 pour cent des points. La grande bourse de 200 dollars a été attribuée à Jean Gaudreault, corniste. La bourse de 150 dollars, à Gilles Simard, pianiste. Les autres bourses varient entre 100 et 50 dollars. Des concurrents de Pointe-au-Pic ont obtenu un montant total de 400 dollars. Les finales provinciales des Festivals de Musique du Québec se dérouleront du 21 au 24 mai, à Baie-Comeau.

&&&

Les états financiers du Centre culturel de Jonquière, pour le mois de mars, démontrent un surplus de $1,140.00, comme on a pu le constater cette semaine au Conseil municipal.

&&&

LES CHANSONS MODERNES ATTIRENT PLUS QUE LES CHANTS DE LA RENAISSANCE

La deuxième partie a été beaucoup plus appréciée par l'ensemble des spectateurs car elle était composée de chansons plus modernes. "J'ai pour toi un lac," de Gilles Vigneault et "Heureux" de Jacques Brel ont créé une ambiance extraordinaire. Tous étaient littéralement emportés par ces chansons.

Le public a beaucoup apprécié le choeur Sine Nomine, car il y a eu trois rappels. Une des chansons, interprétées lors de ce rappel, est "La Boîte à chanson" de Georges Dor.

L'ENSEMBLE RÉJEAN YACOLA

Nul n'est besoin de présenter l'ensemble de jazz de Réjean Yacola. Cet ensemble formé de jeunes de la région a pu, avec un minimum de pratique, accompagner sans aucun heurt le choeur Sine Nomine.

RÉALISATIONS FUTURES

Selon M. Jauvin, il serait question pour le choeur Sine Nomine de faire un échange avec une chorale de Montréal. De plus, Sine Nomine fera sans doute partie de la grande chorale qui se tiendra cet été du 18 juillet au 26 juillet, à Québec. A cette choralie sont invités plus de 2,000 qui viendront de 11 pays pour chanter sous la direction des grands maîtres.

DENISE BOUTIN.

Prêts aux entreprises



n'importe où au Canada

La BEI peut-elle vous aider? Presque tous les genres d'entreprises ont déjà bénéficié de ses services: fabrication . . . commerce de gros et de détail . . . tourisme et divertissement . . . construction . . . agriculture . . . transport et entreposage.

Si vous avez besoin de financement pour établir, développer ou moderniser votre entreprise n'importe où au Canada, communiquez avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT A TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

Québec, P.Q.: 925, chemin St-Louis — Téléphone: 681-6341
Chicoutimi, P.Q.: 152 est, rue Racine — Téléphone: 543-0261

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienn annonce la décision suivante :

RENOUVELLEMENTS DE LICENCES

Décision CRTC 70-56

Le Conseil accorde une licence à l'entreprise de radiodiffusion suivante pour la période allant du 1er avril 1970 au 31 mars 1973. La licence sera sujette aux conditions qui sont énoncées dans la licence. Une des conditions de la licence consiste dans l'obligation pour chaque détenteur de licence de se conformer, avant le 1er septembre 1970, à l'instruction du gouverneur en conseil au sujet de la propriété et du contrôle (C.P. 1969-2229):

Stations TV privées CJPM-TV

Chicoutimi, Qué.

CRTC70-13

Le Secrétaire,
F. K. FOSTER

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienn annonce la décision suivante :

RENOUVELLEMENTS DE LICENCES

Décision CRTC 70-56

Le Conseil accorde une licence à l'entreprise de radiodiffusion suivante pour la période allant du 1er avril 1970 au 31 mars 1973. La licence sera sujette aux conditions qui sont énoncées dans la licence. Une des conditions de la licence consiste dans l'obligation pour chaque détenteur de licence de se conformer, avant le 1er septembre 1970, à l'instruction du gouverneur en conseil au sujet de la propriété et du contrôle (C.P. 1969-2229):

Stations MA privées CHLC

Hauterive, Qué.

CRTC70-13

Le Secrétaire,
F. K. FOSTER

AUDITORIUM DUFOUR



Marie Laforest

1er MAI

Billets de:
$2.50 à $4.50

EN VENTE :

Auditorium Dufour
TEL.: 549-3910

Tabagie 500
TEL.: 543-9812

Marc Montminy
TEL.: 549-8905

Guy Tay à la conquête de Paris

Notre artiste jonquiérois Guy Tay multiplie les activités culturelles en France. Boursier du consulat français en 1969, il poursuit son stage d'un an en accumulant les cours et les expositions.

Dans une lettre qu'il envoyait cette semaine à Andrée Barrette, rédactrice artistique de votre hebdomadaire dominical, Guy Tay mentionnait ses futures occupations. En plus de poursuivre jusqu'au 8 mai une exposition de collages, encres et gouaches à la maison du Canada à Paris, Guy sera co-animateur, mardi le 28 avril, d'un spectacle international à la cité universitaire de Paris.

De plus, d'autres projets se préparent:

6 mai: conférence sur l'animation culturelle au Québec et au Saguenay, devant le Lions'club international de Paris;

12 mai: exposition des artistes étrangers du Palais de l'UNESCO à Paris;

juillet: participation à un court métrage français;

août: stage professionnel d'art dramatique.

Pour son retour, Guy Tay nous réserve des surprises. Un tas de projets, tant pour les domaines du théâtre, du cinéma, de la télé que pour celui des arts plastiques.

C'est donc pour la fin du mois d'août, à l'occasion de son retour, que notre artiste Guy Tremblay nous prépare une de ses bombes artistiques dont il a le secret.



Paris 1970. La tour Eiffel se profile derrière un "chef-d'oeuvre" à la Guy Tay.



Guy Tay écoutant les conseils de son maître, M. Lucien Lautrec, de l'Académie Populaire d'Arts Plastiques de Paris.



L'affiche annonçant l'exposition à Paris de l'artiste jonquiérois.

En mai :

L'aquarelliste français Gaston Barret à Jonquière

Le grand aquarelliste français Gaston Barret, dans une tournée d'expositions québécoises, sera à Jonquière du 28 mai au 1er juin. Il exposera au Centre Culturel une série d'aquarelles d'inspiration québécoise.

Les Editions MARTINSART-QUEBEC INC, initiateurs du projet, ont eu l'idée d'organiser au Québec cette exposition itinérante, ainsi que la maison-mère le fait en France; elles offrent ainsi à tous les amateurs d'art la joie exceptionnelle et de qualité, d'apprécier un artiste pur, au talent qui touche l'âme et le coeur.

Tous les bibliophiles, et en particulier ceux qui possèdent la collection les PORTES DE LA VIE, voudront connaître l'illustrateur des "Amants de Marone" roman contenu dans le volume "POLOGNE", que Gaston BARRET se fera un plaisir d'enrichir d'un dessin original et dédicacé.

Aucun choix ne pouvait être plus heureux que celui de Gaston BARRET pour cette première exposition organisée par les Editions MARTINSART au Québec. Aucun peintre ne peut mieux plaire aux Canadiens français que ce Breton de Quimper, que cet homme de 58 ans, arrivé à la célébrité à la force du poignet, et qui a conservé une simplicité, une bonté, un enthousiasme qu'on aimerait tellement trouver plus souvent chez ceux qui ont réussi.



Remarquable aquarelle de Gaston Barret.

En bref

Jonquière. Le peintre Grahan Cantieni expose au Centre Culturel, depuis mercredi dernier. Exposition à voir.

&&&

Chicoutimi. Mme Claude Côté à la Maison des Arts, rue Hôtel de Ville, jusqu'au 30 avril.

&&&

Arvida. Encore deux jours, aujourd'hui et demain, pour visiter l'exposition de Gaston Tessier, peintre de Shawinigan. Ici un portrait signé Tessier.





Le Triangle artistique a terminé sa série de conférences par une rencontre amicale avec le peintre Jean Laforge et sa fille Christiane, jeudi dernier. La soirée a été très constructive et a fortement plu aux auditeurs. La conférence du peintre portait sur la vie culturelle en Europe. Nous remarquons sur la photo Mlle Christiane Laforge, M. Jean Laforge et M. Gilles Hébert, du BAC.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

BUREAU DE CHICOUTIMI
152 est, rue Racine
Téléphone 543-0261

Un représentant de la Banque sera au bureau de Chicoutimi

les 29 et 30 AVRIL
les 13 et 14 MAI
les 27 et 28 MAI

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à communiquer avec lui.

Il y a toujours une bonne raison pour devenir membre de la CAISSE POPULAIRE



Le Dr Gilles Pelletier, dentiste de Chicoutimi-Nord, est membre de la Caisse Populaire Sainte-Anne de Chicoutimi. Voici comment il a répondu à la question : Pourquoi êtes-vous membre d'une Caisse Populaire ?

JE SUIS MEMBRE DE LA CAISSE POPULAIRE Sainte-Anne de Chicoutimi-Nord PARCE QUE la Caisse Populaire est une institution canadienne-française où je peux consulter en toute confiance des gens qui me donnent toujours des conseils judicieux. Ma Caisse Populaire est une coopérative d'épargne et une coopérative de crédit destinée à aider le peuple canadien-français. Elle a une âme et un coeur qui bat pour nous et par nous car elle est à notre image. Enfin je suis membre de la Caisse Populaire parce qu'elle est dynamique et qu'elle continuera d'évoluer avec son temps et selon les besoins actuels et futurs de tous ses membres.

La tête sur les épaules, les pieds sur terre.
Votre Caisse Populaire Desjardins



Luciana Paluzzi dans son rôle de Mala.

Ce soir, à la Discothèquo Moulin de Port-Alfred

Spectacle de choix au Festival culturel étudiant

Ce soir, à compter de 8 h, à la Discothèquo Moulin de Port-Alfred, c'est le Festival culturel étudiant. Rien n'a été négligé pour offrir un spectacle inédit, et le public aura l'occasion d'entendre les Voix de la Baie, l'Harmonie de Kénogami, les Farandoles, les Anonymes, la chanteuse Esther Thibeault, le monologuiste Pierre Claveau et la pianiste Louise Bouchard.

Cet événement d'envergure est organisé par les étudiants du collège St-Edouard en collaboration avec les étudiantes de l'école Durocher.

Le ministère des Affaires culturelles, la Commission scolaire régionale Saguenay, la C.D.L. de Port-Alfred et la ville de Bagotville apportent une contribution très appréciable dans la concrétisation de ce magnifique projet qui pourrait être le prélude à d'autres réalisations similaires.

TOUT DÉPENDRA DE L'ENCOURAGEMENT

Le festival culturel étudiant de ce soir servira de tremplin à d'autres présentations du genre en autant que le public de toute la Baie des HA! HA! et des environs montre un bel esprit d'encouragement à l'endroit de cette initiative première, c'est là un commentaire du publicitaire Jacques Tremblay.



LES VOIX DE LA BAIE, sous la direction du réputé Robert McLean, participent ce soir au Festival culturel étudiant à la Discothèquo Moulin de Port-Alfred. Ce superbe choeur de chant jouera en toute première quelques pièces de son nouveau répertoire.

Rien n'a été épargné pour offrir à la population un programme de qualité, et le fait d'être présenté dans un endroit chic comme la Discothèquo Moulin, au Palais Municipal de Port-Alfred, démontre bien le souci des organisateurs à l'égard de son auditoire.

On sait que la Discothèquo Moulin, une réalisation de M. André Girard, est un endroit fort agréable et comme le disait il y a quelque temps le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, ce vaste local est l'un des plus jolis et des plus magnifiques qui lui a été donné de voir dans la Belle Province. Et on pourrait ajouter que ce n'est pas pour rien que la Discothèquo Moulin est vite devenue un endroit populaire. On y voit des décorations exceptionnellement inédites complétées par un jeu de lumières tout simplement épatant.

UN PROGRAMME VARIÉ

On peut déjà se faire une idée du spectacle en effectuant une brève analyse du programme cité au début du texte. La réputation des Voix de la Baie, de l'Harmonie de Kénogami, des Farandoles et des Anonymes n'est plus à faire tandis que les talents locaux comme Esther Thibeault, Pierre Claveau et Louise Bouchard joueront les meilleures pièces de leur répertoire.



M. Robert McLean.

L'Harmonie de Kénogami et les Voix de la Baie ont attiré près de 700 personnes lors du concert présenté il y a quelques semaines en l'église St-Marc de Bagotville. Ces deux corps nous arrivent ce soir avec un nouveau répertoire dont on dit beaucoup de bien.

Le comité du Festival culturel étudiant est formé de M. Denis Paré, président du conseil étudiant du collège St-Edouard, de Mlle Céline Tremblay-Potvin, et de MM. Jacques Tremblay, Gilles Simard et Luc Dallaire.

L'admission est de $1.25 pour les adultes, $1.00 pour les étudiants avec carte d'identité et de $0.75 pour les enfants de moins de 13 ans. Les billets sont toujours en vente aux Pharmacies Desgagné, de Bagotville et de Port-Alfred et chez Coulombe & Frères.

progrès-dimanche

20¢

POUR UN MEILLEUR SERVICE DE VOTRE CAMELOT
TELEPHONEZ A:

CHICOUTIMI	543-0000
CHICOUTIMI-NORD	543-9147
ST-FULGENCE	543-0338
ARVIDA	542-4448
JONQUIERE	547-1862
LA BAIE	544-1352
ALMA	662-7129
LAC ST-JEAN-NORD	276-0049
LAC ST-JEAN-SUD	349-2957
ROBERVAL	275-0154
ST-FELICIEN	679-0861
DOLBEAU	276-2434
PT. SAGUENAY	544-4329
CHIBOUGAMAU	276-2095
SEPT-ILES	962-9689

VILLE GAGNON
532-4446



Nouvelle production MGM:

Le capitaine Nemo et la cité sous-marine

Inspiré d'une nouvelle de Jules Verne, "Le capitaine Nemo et la cité sous-marine" offre une nouvelle dimension à l'imagination des jeunes et des moins jeunes.

Produits par le Metro-Goldwyn-Mayer, ce film vous transportera au fond des océans, où est située la fantastique ville Templemer, sous un dôme de cristal et d'or. C'est là que seront accueillis des rescapés d'un bateau naufragé. Le drame commence au moment où le capitaine Nemo, maître de la cité sous-marine, avertit ses hôtes qu'ils ne pourront plus quitter la cité.

S'ensuivra une série de scènes d'aventures, où le spectateur pourra fixer son attention. Cette production MGM met en vedettes Robert Ryan, Chuck Connors, Nanette Newman, Luciana Paluzzi.

NOUVEAU - NOUVEAU

CHEZ GAGNON FRERES MEUBLES

DE CHICOUTIMI
UN SERVICE DE REMBOURRAGE

Par un spécialiste:
M. Jean-Yves Blackburn
Téls: 543-1501
Rés.: 549-9285

FAITES REFAIRE VOS VIEUX MEUBLES, tels que: Chesterfiled, chaise, divan. Demandez nos prix.

Gagnon Freres MEUBLES

CONDITION FACILE DE PAIEMENT







timi, par Isabelle Aubret et Jean Ferrat, ont été des plus goûtés du vaste auditoire.

On a pu revoir un Jean Ferrat plus dégagé, plus dynamique.

Et on a pu voir aussi pour la première fois sur la scène régionale une Isabelle Aubret très émouvante, à la voix merveilleuse.

Un spectacle de très grande classe.

Ferrat-Aubret, un heureux mélange de poésie



Les spectacles présentés lundi et mardi soirs derniers, à l'auditorium Dufour de Chicou-



Voici ce que notre équipe veut faire pour vous dans le Saguenay et le Lac St-Jean:

- Objectif prioritaire: création de 100,000 nouveaux emplois en 1971
- Réduction de la taxe scolaire
- Politique de prix et de contrôle du lait
- Equilibre des coûts de transport des produits agricoles
- Révision de la carte forestière
- Crédit forestier
- Centres de santé et de soins à domicile
- Augmentation des allocations aux veuves et aux invalides
- Gratuité des médicaments aux assistés sociaux
- Création d'un réseau de routes inter-régionales

Lisez tout notre programme et votez pour ces hommes compétents:

Adrien Plourde dans Chicoutimi
Léonce Mercier dans Dubuc
Gérald Harvey dans Jonquière
Roger Pilote dans Lac St-Jean
Robert Lamontagne dans Roberval

Ainsi, le Saguenay et le Lac St-Jean connaîtront enfin la prospérité!

Robert Bourassa

QUÉBEC: AU TRAVAIL! [X] VOTONS LIBÉRAL!

Publié par Robert Demers, 372 Boul. Deguire, Montréal 380, agent officiel du Parti Libéral du Québec AR-9

cartes d'affaires

OPTOMETRISTE

Dr PAUL SAVARD, o.d.
OPTOMETRISTE
TEL.: 543-8511
173, St-Ephrem — CHICOUTIMI-NORD

Dr REGIS VACHON, o.d.
OPTOMETRISTE
23 Est, Racine CHICOUTIMI
TEL.: 543-6027

DENTISTES

Drs Belzile, Paré, Darveau, Laplante
CHIRURGIENS-DENTISTES
397 est, rue Racine, Chicoutimi Tél.: 543-3381

Dr Gismond Dion, D.D.S.
Chirurgien — Dentiste
343A, Racine Est CHICOUTIMI Tél.: 543-8802

CHIROPRATICIEN

Jean Gaudreault, D.C., D.Th.
CHIROPRATICIEN
TEL. Bur.: 543-4394 – Rés.: 549-1231
31 OUEST, RUE RACINE CHICOUTIMI

COMPTABLES AGREES

GAUTHIER, TREMBLAY & ASSOCIES
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gaston Tremblay, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
Egide Dallaire, L.S.C., C.A.
André Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gilles Turcotte, L.S.C., C.A.
EDIFICE MURDOCK & FILS
110 est, Racine · Tél.: 543-7709 · Chicoutimi, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

HOTEL CHEZ GERARD
104, RUE CARTIER — CHICOUTIMI
Danse tous les soirs

DESSINATEURS

R. Bouchard & P. Déraps Dessinateurs Industriels

Bouchard & Déraps
Dessinateurs Industriels
437 Est, Racine, Chicoutimi

R. Bouchard, T.D.
Paul Déraps, T.D.

Dessin de tous genres
Impression de plans
TEL.: 543-7565

Les soucoupes volantes

par Gaétan Thibeault

Quelqu'un me disait l'autre jour dans une conversation qu'il lui semblait incroyable que des gens normaux et équilibrés puissent admettre l'existence des soucoupes volantes et des extra-terrestres. Comme c'était quelqu'un qui s'intéressait à l'histoire, je lui ai demandé s'il pouvait mettre en doute l'existence de Napoléon. La personne n'a pas admis que les deux sujets puissent être considérés sur le même plan. Pourtant, aux Etats-Unis seulement, environ 12 millions de gens admettent avoir observé des soucoupes volantes et il a coulé sur le sujet sans doute autant d'encre que sur Napoléon. Refuser une réalité parce qu'elle trouble notre entendement de l'univers, est-ce là faire preuve d'équilibre?

HISTOIRE D'UN CONTACT AVEC DES EXTRA-TERRESTRES

Non seulement les gens racontent avoir observé des soucoupes volantes mais beaucoup admettent avoir eu des contacts avec les extra-terrestres qui formaient l'équipage de ces vaisseaux spatiaux. Si beaucoup des cas de contact semblent relever plus du rêve que de la réalité, d'autres cas par contre méritent notre attention. Le cas suivant raconte le contact qu'un policier d'une petite ville du Nebraska aurait eu avec les occupants d'une soucoupe volante.

L'APPROCHE

Il était un peu après minuit le 3 décembre 1967, quand un patrouilleur de nuit, le policier Herbert Schirmer eut pour la première fois l'impression que tout ne tournait pas rond dans la ville de Ashland. Même s'il avait à peine 22 ans et qu'il sortait de la marine, Schirmer avait quelques mois d'expérience comme policier. Le chef de police le considérait comme quelqu'un digne de confiance et équilibré. "Lorsqu'il y a quelque chose qui ne va pas, vous le sentez", fait remarquer Schirmer. "Et je sentais que tout ne tournait pas rond cette nuit-là". Sa prémonition fut vite confirmée. Les chiens commencèrent à aboyer dans le noir.

Schirmer dirigea l'auto-patrouille à travers les grandes artères et les rues transversales de la ville tout en vérifiant les façades commerciales de façon à découvrir des signes d'entrée par effraction. Il fit la tournée à plusieurs reprises puis, finalement, dirigea l'auto vers le marché public près de l'enclos où était entassé le bétail. Les vaches meuglaient tout en courant d'un bout à l'autre de l'enclos et un gros boeuf cherchait à briser la clôture avec ses cornes. Schirmer vérifia si aucun animal s'était échappé et poussa son inspection beaucoup plus loin que d'habitude. Il ne découvrit rien d'anormal.

Le policier continua sa patrouille. Il était presque 2 h 30 a.m. lorsqu'il se dirigea vers l'autoroute 63 à la sortie de la ville. Comme il s'approchait d'une intersection de l'autoroute, les phares de son auto-patrouille illuminèrent une étrange machine circulaire stationnée sur le rebord de la route. "En premier lieu, je crus qu'il s'agissait de la cabine d'un camion qui venait d'avoir un accident. Les lumières vacillantes de l'appareil me firent d'abord penser à cela". J'appuyai sur l'accélérateur et approchai avec l'auto à faible distance.

En faisant cela, le jeune policier Herb Schirmer provoquait une des plus extraordinaires expériences de contact de l'histoire avec les occupants d'un OVNI. Après cette rencontre, qui rappelle celle de Betty et Barney Hill, la vie de Schirmer fut complètement changée. Il vécut pendant plusieurs mois dans un état de nervosité extrême tout en cherchant à se remémorer les détails d'une demi-heure oubliée. Même aujourd'hui, plus de deux ans après cette rencontre, certains détails sont encore ensevelis dans sa mémoire.



Herbert Schirmer en train d'exécuter un croquis de l'OVNI.

LE COMITÉ CONDOM S'EST PENCHÉ SUR LE CAS SCHIRMER

A la suite d'un rapport qu'il fit sur son observation, des membres du Comité Condom vinrent interroger le jeune policier. Puis, on le conduisit dans les quartiers généraux du comité à l'Université du Colorado. Le docteur Léo Sprinkle l'hynoptisa pour obtenir plus de détails sur la rencontre avec l'équipage de l'OVNI.

Sous hynoptisme, puis le sérum de vérité, Schrimer put se souvenir des détails les plus importants concernant cette demi-heure dont il avait perdu la mémoire. Schirmer fut frappé par un rayon de lumière qui le paralysa temporairement. Les extra-terrestres utilisèrent une force électro-magnétique pour arrêter le moteur de l'auto-patrouille, éteindre les phares et rendre muet le poste de radio émetteur-récepteur de l'auto-patrouille. Il fut invité à monter à bord de la soucoupe volante par le chef de l'équipage. On lui donna des informations concernant l'origine, le pilotage, la propulsion et l'équipement d'une soucoupe volante.

"Je n'avais jamais pensé aux soucoupes volantes auparavant", déclara Schirmer. "Je n'étais pas intéressé par le sujet. J'avais vu quelque chose sur le rebord de l'autoroute. Je me suis approché et j'ai allumé ma lampe de poche. Les lumières de l'objet se mirent à vaciller, l'appareil s'éleva dans l'espace et disparut. C'est tout ce dont je me souvenais jusqu'au moment où le Comité Condom s'intéressa à cette demi-heure dont je ne me souvenais pas. Je me souvenais avoir jeté un coup d'oeil à ma montre juste avant de m'approcher de l'objet. Je fais toujours cela parce que je dois être exact dans mes rapports de police. Je ne me souvenais de rien d'autre jusqu'au moment où j'ai été hypnotisé par le Comité Condom. Je fus réellement secoué lorsque la séance d'hypnotisme révéla des informations concernant un contact avec l'équipage de l'OVNI... Plus tard, les faits furent vérifiés avec un sérum de vérité et les tests d'un détecteur de mensonge."

"Je ne me rappelle pas tout mais je sais maintenant beaucoup de choses sur ces minutes oubliées. Les gens sont libres de me croire ou non. Je n'ai pas l'intention de parcourir le monde et de faire des discours".

(à suivre)



Schirmer indiquant l'endroit où l'étrange appareil s'était posé.

A propos des clubs privés

Le Ministre du Tourisme veut rétablir les faits

M. Gabriel Loubier a déclaré, jeudi, qu'il préfère l'organisation à la désorganisation et a affirmé que son ministère ne doit pas démembrer de façon inconsidérée les clubs privés de chasse et de pêche s'il n'est pas en mesure de substituer immédiatement au système, une formule démocratique qui tiendra en même temps compte des nécessités de protection et de conservation.

Dans une déclaration écrite remise à la presse, le ministre rétablit les faits face aux accusations formulées récemment par la CSN en soulignant que la direction générale des parcs et réserves a plus que triplé l'étendue de ses services de sorte que des 55,000 pêcheurs qu'on pouvait accepter en 1966, ce nombre pour l'année qui vient de s'écouler est monté à près de 150,000.

Dans un préambule où il brosse l'historique des clubs privés, M. Loubier a noté, chiffres à l'appui, qu'en 1956, il y avait au Québec, 1,376 clubs privés, alors que 10 ans plus tard, soit en avril 1966, ce chiffre était passé à 2,211.

M. Loubier souligne qu'à son arrivée au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, en 1966, conformément à une vaste campagne relative à l'organisation des loisirs en plein air et à la démocratisation graduelle et rationnelle des territoires de chasse et pêche, il propose une nouvelle politique dont les points majeurs sont les suivants:

A — diminution graduelle et rationnelle des territoires concédés à des clubs privés;

B — augmentation des facilités du service des parcs et réserves destinés à tout le public;

C — augmentation du nombre de pourvoyeurs, co-associés du ministère en cette matière, et supervision accrue de leurs activités afin que le public en retire des bénéfices accrus;

D — concession de certains territoires à des associations de chasse et pêche, à des groupements importants d'employés ou à des organismes publics ou privés de récréation et de loisirs.

Pour mettre cette politique en application, le ministère a révoqué en 1966, plusieurs baux. Parmi ceux-ci, 25 furent remis en vigueur parce qu'ils étaient le fait d'erreurs administratives, ou d'autres raisons. 85 baux furent libérés après vérification complète de la situation. De plus, 29 territoires ont été accordés à des pourvoyeurs, 8 à de grosses associations sportives ou groupes d'employés, 18 à des clubs privés par suite de recommandation spécifique au service de la protection de la faune.

Dans ces derniers cas, il s'agit de location à court terme, c'est-à-dire, que le ministère n'assume aucun engagement pour amélioration ou construction sur ces territoires et peut les reprendre en tout temps pour en faire des réserves.

Bref, un total de 434 nouveaux territoires de chasse et pêche ont été remis au public depuis le 1er avril 1966 et 150,000 pêcheurs peuvent être admis sur ces réserves par année.

Pour ce qui est de la politique future, le ministère dirigé par M. Loubier, prône la disparition "graduelle et rationnelle des clubs privés de chasse et de pêche."

Cependant, M. Loubier précise qu'on ne peut pas démembrer de façon inconsidérée les clubs privés, si on n'est pas en mesure de substituer immédiatement au système une formule démocratique qui tiendra compte des nécessités de protection et de conservation de la faune.

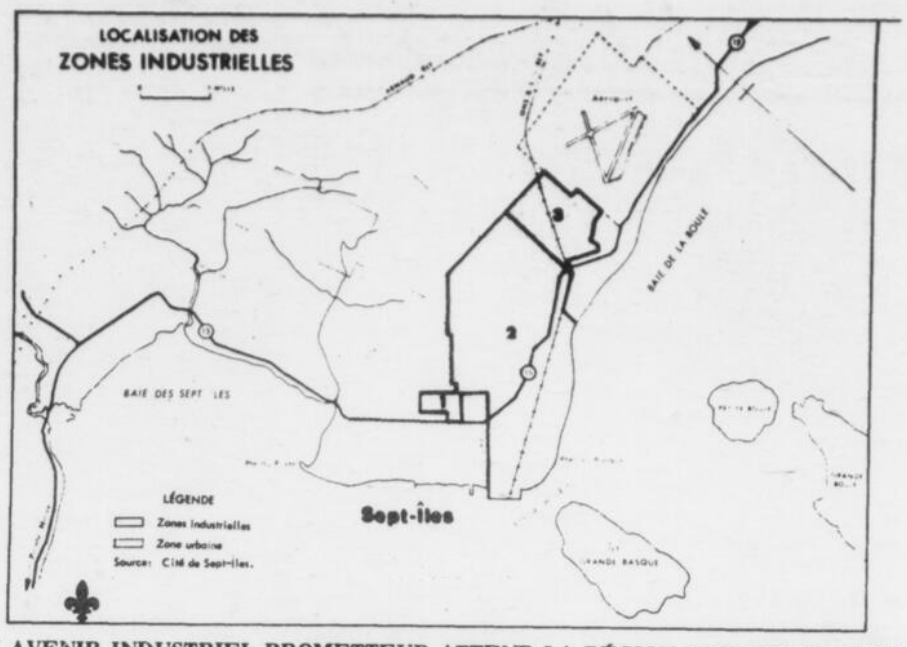
Le ministre ajoute toutefois que dès que les ressources pécunières du ministère le permettront, les territoires d'accès publics seront constamment agrandis et les services améliorés.

ACCUSATIONS

Par ailleurs, on se souvient que lorsqu'on été publiées les accusations fausses et malhonnêtes de Monsieur Paquet et de la CSN, M. Loubier avait annoncé qu'après avoir donné à qui de droit l'occasion de procéder à une vérification complète des dossiers de son ministère, il instituerait les procédures judiciaires qui incombent en pareille circonstance contre ses accusateurs.

M. Loubier a fait remarqué jeudi, que depuis ce temps, des élections générales ont été déclenchées, soulignant qu'il n'ignore pas que l'institution de procédures judiciaires aurait pour premier effet, à cause des lois concernant les affaires "sub judicie", d'empêcher qui que ce soit de parler de la situation.

"Comme je crois à la démocratie et que je suis de ceux qui pensent que surtout en période électorale, rien ne doit être fait pour empêcher la libre expression d'opinions, même controversées et dénuées de fondement, en accord avec les procureurs que j'ai spécialement mandatés à cette fin, j'ai décidé de remettre après le 29 avril, l'exercice de mes droits", a fait remarquer en conclusion, Monsieur Loubier.



UN AVENIR INDUSTRIEL PROMETTEUR ATTEND LA RÉGION URBAINE DE SEPT-ILES — C'est ce que laissent présumer les renseignements sur cette région contenus dans l'inventaire économique récemment publié par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec. Comme on le représente sur la carte ci-dessus, la moitié de la zone industrielle no 1, située au centre de la ville, est encore inoccupée; la zone no 2, d'une superficie de 3,500 acres est réservée par l'Iron Ore du Canada; et la zone no 3 est entièrement disponible pour de nouvelles implantations industrielles. Cette dernière zone industrielle a quelque 370 acres de superficie et sa position près de l'aéroport, d'un chemin de fer et non loin du fleuve, est exceptionnelle. De plus, cette région, note l'inventaire économique, bénéficie des investissements importants de son "hinterland", la région de Shefferville, de Wabush et des autres centres miniers importants.



Qu'est-ce qui fait bondir la Sprinter?

C'est ce que se demandent tous ceux qui l'essaient. La réponse est simple : une foule de petites choses exclusives à la Sprinter.

Par exemple, son moteur de 73 ch. Plus gros et plus rapide que n'importe lequel de sa catégorie. Il peut atteindre une vitesse supérieure à 90 milles à l'heure et permet une vitesse de croisière de 75 milles à l'heure, tout en faisant du 35 milles au gallon. Son rendement est excellent en ville et à la campagne et il a suffisamment de puissance pour doubler un camion sur une route à deux voies.

Vous pouvez vous faufiler dans la circulation dense grâce à la conduite souple et précise. Le centre de gravité incorporé la colle à la route. C'est la suspension avant indépendante renforcée MacPherson qui facilite la conduite et adoucit le roulement.

Elle bondit mieux avec la boîte synchronisée à 4 vitesses au plancher mais la transmission automatique n'enlève rien au plaisir de la conduire. (Tout dépend de vos préférences.) La transmission automatique et la radio sont offertes en option. Le reste est en équipement standard.

Glaces teintées, sièges-baquets inclinables, tapis-moquette, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues et équipement pour l'hiver.

Toutes ces choses, alliées à son élégante ligne profilée (fastback), font bondir la Sprinter.

La Sprinter, c'est beaucoup plus qu'un moyen de transport car elle n'est pas seulement pratique, elle est remarquable. Quoi que vous conduisiez en ce moment, nous pensons que celle-ci vous plaira.

Voyez un concessionnaire Toyota et essayez la Sprinter.



TOYOTA SPRINTER $2135.

Prix de détail suggéré f.a.b. à Montréal. Taxes provinciales et locales en sus.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

ST-FELICIEN
St. Felicien Truck Service Inc.
291 BOUL. LEVESQUE
TEL.: 679-1984

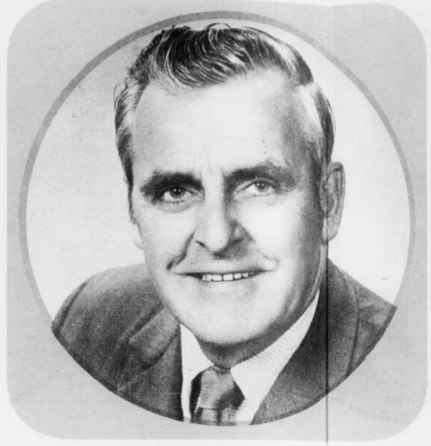
JONQUIERE
ROCOTO LTEE
591 BOUL. CENTENAIRE
TEL.: 547-2601

TRACY
Garage Leo Messier & Fils Inc.
4500 ROUTE MARIE VICTORIN
TEL.: 742-5955

CMI 70-37AF



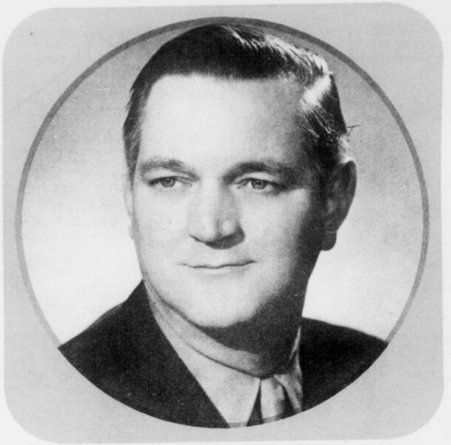
ROBERT BOURASSA



ADRIEN PLOURDE
Candidat Libéral à Chicoutimi



GERALD HARVEY
Candidat Libéral dans Jon.-Kénogami



LEONCE MERCIER
Candidat Libéral dans Dubuc

GOUVERNEMENT LIBERAL MAJORITAIRE LE 29 AVRIL

Plaçons le Saguenay-Lac-St-Jean au pouvoir!

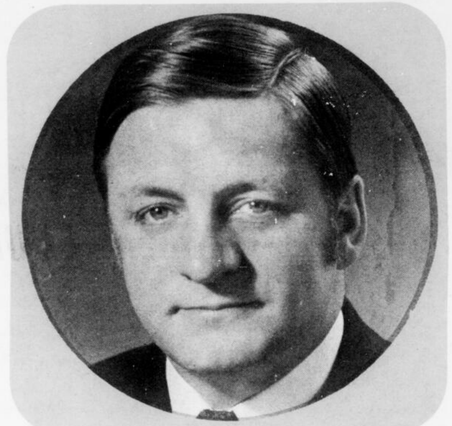
VOTONS BOURASSA
VOTONS LIBERAL

Votons pour construire et non pour détruire!

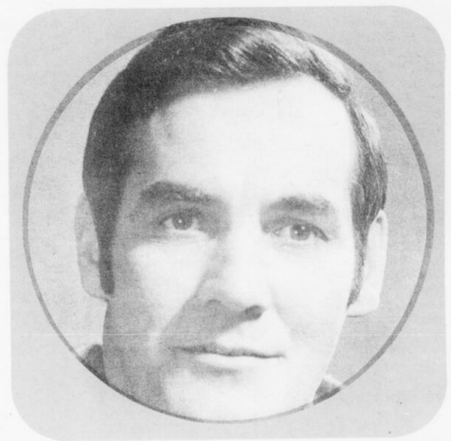
Ralliement régional avec le futur Premier ministre Robert Bourassa, 8 heures, 30 au Palais Municipal de Port-Alfred

MARDI LE 28 AVRIL 1970

QUEBEC: AU TRAVAIL!



ROBERT LAMONTAGNE
Candidat Libéral dans Roberval



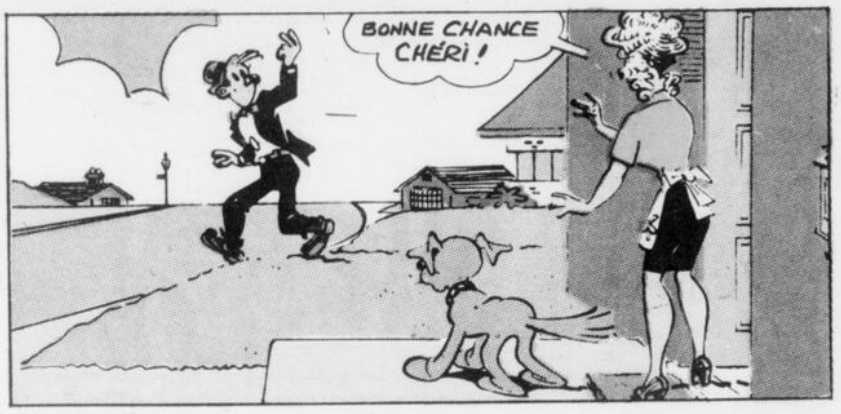
ROGER PILOTE
Candidat Libéral au Lac St-Jean

Autorisé par: Jacques Larue, 200, Boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Agent Officiel. Parti Libéral dans Roberval.
et par
Lucien Rhéaume, 94, Cabot, Kénogami. Agent Officiel du Parti Libéral dans Jonquière-Kénogami.

BLONDINETTE par CHIC YOUNG







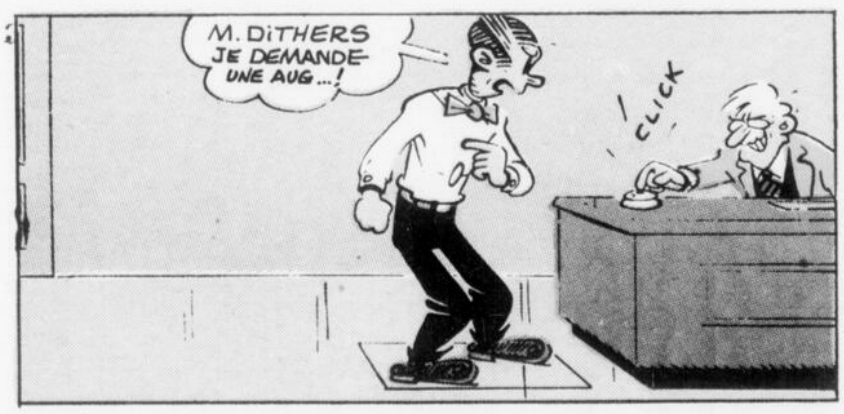




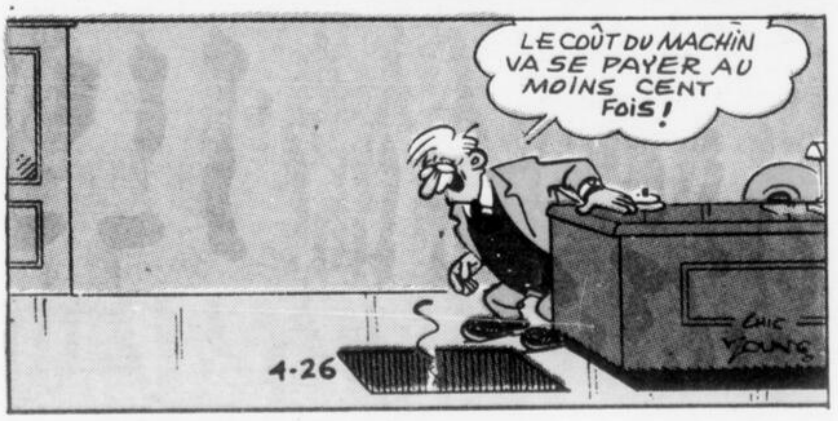














Chanson de la SEMAINE

Comme j'ai toujours envie d'aimer

Comme j'ai toujours envie d'aimer
J'ai toujours envie de toi
Oh! Toi que j'aime

Comme j'ai toujours envie de toi
Je te cherche où que tu sois
Oh! Toi que j'aime

Comme tu es femme dans la nuit
Mes mains tremblent sur tes hanches
J'ai envie de tes lèvres
Mon amour

Comme j'ai toujours envie d'aimer
J'ai toujours envie de toi
Oh! Toi que j'aime

Comme tu es belle dans la nuit
Quand je sens ton corps sur mon corps
J'ai envie de te parler d'amour

Comme j'ai toujours envie de toi
Je te cherche où que tu sois
Oh! Toi que j'aime

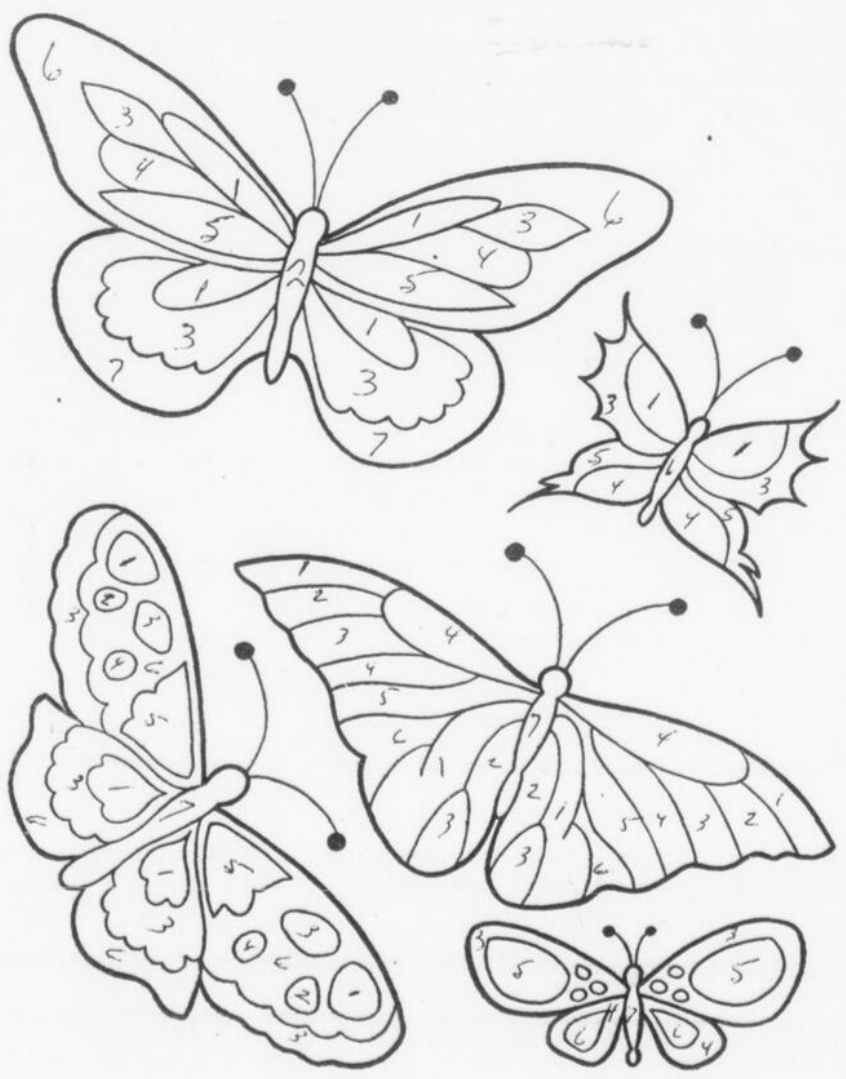
Comme tu es belle quand tu es nue
De sentir ton souffle court
J'ai envie de te faire l'amour

Comme j'ai toujours envie d'aimer
J'ai toujours envie de toi
Oh! Toi que j'aime

Comme j'ai toujours envie de toi
Je te cherche où que tu sois
Oh! Toi que j'aime

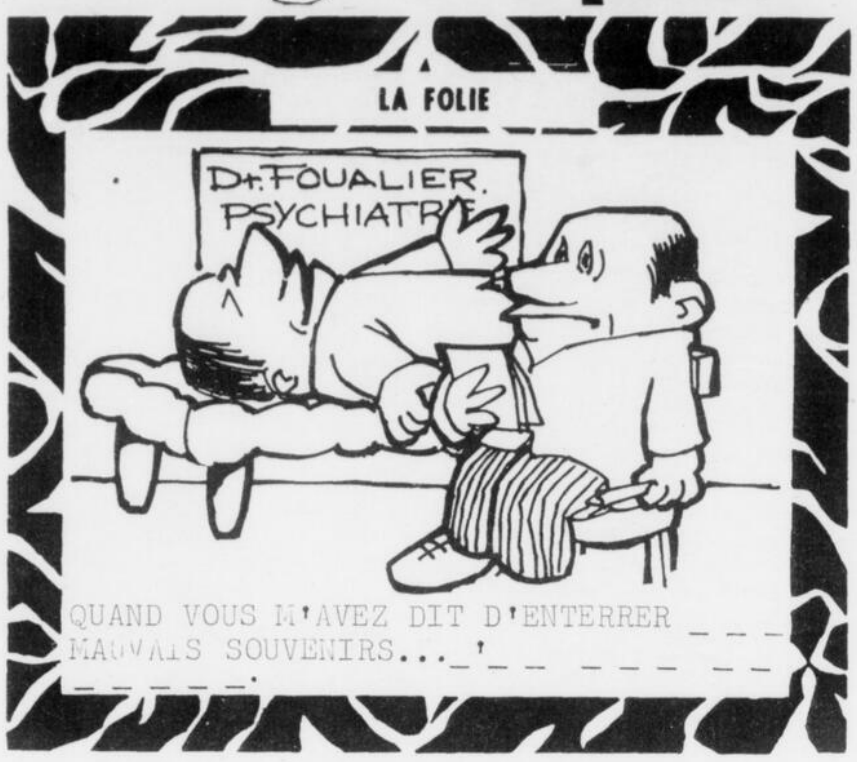
MARC HAMILTON

DESSIN A COLORIER



1. Rouge - 2. Gris - 3. Jaune - 4. Brun - 5. Vert - 6. Bleu - 7. Noir.

"Gag" Surprise


LA FOLIE
Dr. FOUALIER.
PSYCHIATRE
QUAND VOUS M'AVEZ DIT D'ENTERRER _ _ _
MAUVAIS SOUVENIRS..._'_ _ _ _

"Progrès-Dimanche" présente dans sa série DOSSIERS JEUNESSE

ELVIS PRESLEY

1ère PARTIE

DOSSIERS – JEUNESSE

Amis lecteurs, Progrès-Dimanche dans sa série Dossiers-Jeunesse, veut mettre à la portée des Jeunes surtout, des dossiers complets sur les grands artistes ou encore les grandes vogues qui influencent votre vie. Dans ces dossiers, nous tâcherons de délaisser le petit côté "potins et scandales" pour nous élever si possible au niveau artistique, historique, et même selon le cas au niveau du phénomène social. De plus, contrairement à ce que contiennent la plupart des journaux dits spécialisés, ce qui paraîtra dans cette série ne contiendra que des faits vrais et contrôlés. Nous vous conseillons de découper ces pages, de les conserver; si elles ne vous servent pas dans l'immédiat, dans l'avenir elles constitueront d'intéressants témoignages sur notre époque.

ELVIS? 8 janvier 1935 à novembre 1954

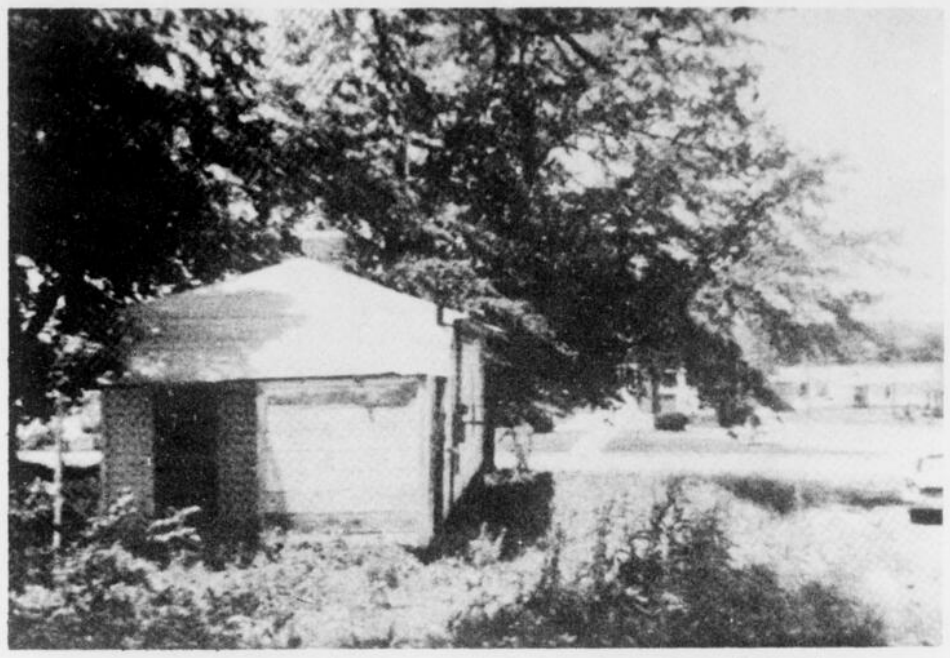
La légende commence le 8 janvier 1935 dans une petite maisonnette de deux pièces, dans la ville de Tupelo dans l'État du Mississipi. Gladys et Vernon Presley devinrent les parents de deux jumeaux Jesse Garon Presley, qui lui devait malheureusement mourir à la naissance et Elvis Aaron Presley, qui lui devait connaître la vie que l'on va vous raconter. Les Presley étaient pauvres, pas misérables, mais en-dessous de la moyenne. Par contre, si matériellement la famille était pauvre, en amour c'était la richesse. On aurait dit que Gladys et Vernon avaient doublé leur affection vis-à-vis le seul survivant des jumeaux. Le petit Elvis lui-même rendait cet amour au centuple surtout à sa mère. (Même adulte, il aura de la difficulté à se détacher émotivement de sa mère.)

IL CHANTE A L'EGLISE

Gladys Presley était une femme très pieuse, très chrétienne et tous les dimanches, le jeune Elvis était très enthousiasmé à l'idée d'aller à l'église, se joindre au choeur et de chanter avec ferveur les "Gospels" et "Negro-spirituals" que l'on entonne dans les églises du Sud américain. Ces airs d'influence noire sont très rythmés, et plus tard on remontera jusque-là pour expliquer le sens du rythme que possède Presley.

Le jeune Elvis, durant son enfance chantera avec ses parents dans l'église communale. Tôt ou tard, son précoce talent devait être remarqué. Il était en cinquième année lorsque son professeur, Mr. Harry Perkins, impressionné par sa voix et sa ferveur demanda à Vernon la permission d'enregistrer l'enfant dans le concours d'amateurs "Tri-States" à la foire conjointe d'Alabama-Mississipi-Tenessee. Le jeune Elvis monta sur une chaise et chanta la composition de Red Foley "Old Step".

Il gagna le premier prix. Peu après, les parents Presley se saignèrent à blanc pour offrir à leur garçon une guitare payée $12.95. C'est vraisemblablement un des meilleurs investissements de l'histoire.



Voici la "maison" où Elvis est né et a vécu son enfance, à Tupelo.



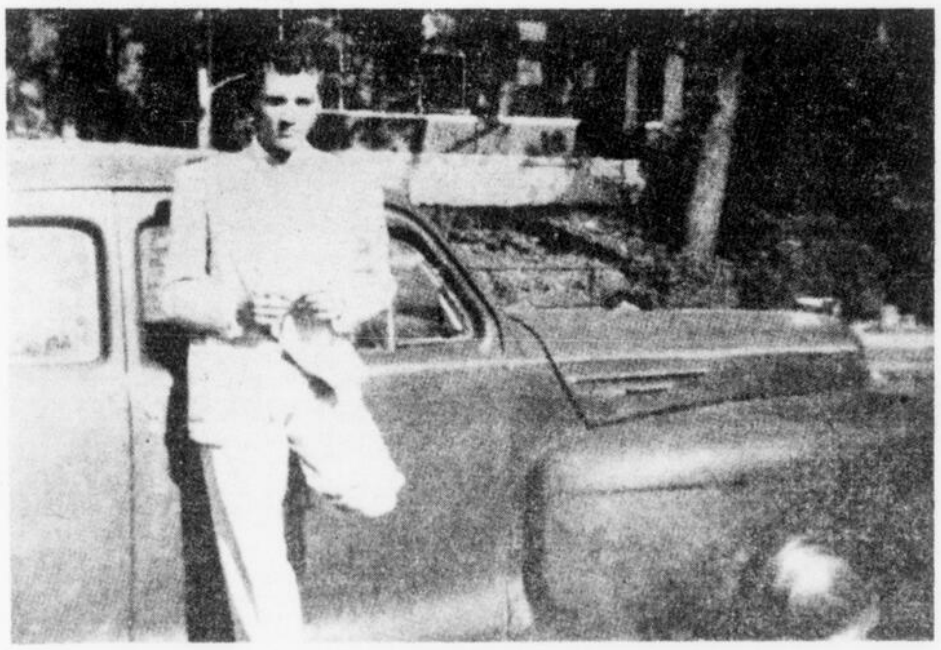
ELVIS DEMENAGE A MEMPHIS

En 1948, la famille Presley déménage à Memphis, et Elvis se retrouve dans un milieu encore plus propice à la musique. Il s'inscrit également au L.C. Hume High School. Il devint rapidement connu auprès de ses condisciples à jouer de la guitare et à chanter durant les heures de "Lunch".

Il gagne également à la fin de l'année l'honneur de chanter au bal des finissants. Mais tout n'était pas que musique et chansons dans la vie d'Elvis. Pour payer ses études, il dut s'engager comme placier au Cinéma Loew et travailler de 4 h p.m. jusqu'à 1 h a.m. De plus, cela l'empêche de chanter les fins de semaine.

Finalement, ayant gradué du High School, il s'engagea comme chauffeur de camion pour la "Crown Electric Company" au salaire de $35.00 par semaine.

(Mentionnons qu'en janvier 70, à Las Vegas, Presley retirait $250,000. par semaine).



Elvis n'a pas toujours eu des "Cadillacs".

Un phénomène qui s'appelle PRESLEY

Le Larousse définit un phénomène comme étant "Un être ou une chose offrant quelque chose de surprenant, hors de l'ordinaire".

Dans le monde du "Show-business", on définit "phénomène par un mot "Elvis Presley". Tout ce qu'il touche se change en or. Nous aurons l'occasion d'en reparler plus loin. Phénomène aussi par l'influence artistique, sociale et économique qu'il a eue sur le monde moderne. C'est le "Cash Box" qui disait en mars 1970 qu'actuellement, il n'y a que trois noms dans le monde qui sont une garantie absolue de succès. Les Beatles, Tom Jones et Elvis Presley. Cependant, mondialement, les Beatles sont connus depuis 1964, Tom Jones depuis 1967, Elvis lui depuis 1956... Et ça dure!

UN CADEAU QUI RAPPORTE !

Un jour en 54, il se demandait ce qu'il pourrait bien offrir à sa mère. Finalement il se décida et malgré sa timidité, entra chez Sam Philips, propriétaire de la compagnie "Sun".

La réceptionniste lui demanda de payer le $4.00, et le conduisit au studio.

Seul, du moins il le pensait, Elvis avec sa vieille guitare se réchauffa quelque peu puis, il enregistra deux vieilles balades du Sud "My Happiness" et "That's when your heartache begins". Quand il eut fini, il apporta le "tape" au technicien qui en fit un disque. Elvis tout content s'en alla chez lui. Sans qu'il l'ait su, Sam Philips, le propriétaire avait assisté à la séance d'enregistrement.

(A suivre page 67)



Elvis avec ses parents en 1955

LES HÉRITIERS DU CAPITAINE

par JOE MUSIAL















© King Features Syndicate, Inc., 1970. World rights reserved





» Tout homme digne de ce nom fait passer son travail avant toute autre chose — avant même la femme qu'il aime. Si celle-ci essaye de le détacher de ses responsabilités, afin qu'il se consacre entièrement à elle, il le fera au début, mais il lui en cuira tôt ou tard, car un jour viendra où il sera dominé par une femme qui aura conduit son jeu avec plus d'adresse. —A. M.

» Je place l'économie au rang des vertus maîtresses et je considère la dette publique comme le plus grave de tous les périls... Pour préserver notre indépendance, nous ne devons pas laisser nos gouvernements faire peser sur nous le poids d'une dette perpétuelle... Il nous faut choisir : économie et liberté ou prodigalité et esclavage.

Si nous nous laissons endetter, tout sera taxé : notre nourriture et notre boisson, notre nécessaire et notre superflu, nos plaisirs et notre travail... Si nous pouvons empêcher le gouvernement de gaspiller le travail du peuple sous prétexte de le protéger, alors nous connaîtrons le bonheur. —Thomas Jefferson, troisième président des Etats-Unis



® Tante Louise et Tipoil

par FRED LASSWELL



















» On prête ces propos à l'ex-roi d'Italie, Victor-Emmanuel, au temps où Mussolini menait sa campagne d'Ethiopie : « Si l'Italie gagne, je serai empereur d'Ethiopie ; si les Ethiopiens gagnent, je redeviendrai roi d'Italie. » — J. S.

» Je ne recherche pas la collaboration des hommes d'expérience. L'homme d'expérience me dit toujours pourquoi un travail est infaisable. Il est intelligent. Il a réponse à tout. Celui qui n'a pas d'expérience est tellement stupide qu'il ne sait pas qu'un travail est infaisable. Alors il le fait, et il réussit. — Charles F. Kettering

HORAIRES de TV

SERVICE
24 HEURES PAR JOUR
BELL TV
SERVICE
194, Dubuc, Chicoutimi
Spécialistes en télévision
couleurs et autres
Téls Jour: 543-8413
Soir: 543-3210
Jocelyn Ainsley, Prop.



DIMANCHE, 26 avril
CJPM-TV

12.00 Quel est votre Dieu? (C)
12.30 Bon dimanche:
"Les anges du péché"
2.00 Ciné-dimanche:
"Opération Scotland Yard"
3.30 Télé-quilles (C)
4.30 La conquête de l'espace (C)
5.00 L'éducation à votre service (C)
5.30 Causerie politique
6.00 Peter Gunn
6.30 Causerie politique
7.00 Le rideau s'ouvre (C)
8.00 L'homme de fer (C)
9.00 Causerie politique
9.30 Grande Vallée (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 Parti Québécois (C)
11.15 Causerie politique
11.40 En fin de soirée:
"Comment trouvez-vous ma soeur"

CKRS-TV

9.45 Cours universitaires: médecine d'aujourd'hui
10.30 Élections provinciales (Crédit Social et Parti Québécois)
11.30 Le francophonissime
12.00 Politique provinciale (Parti Libéral)
1.00 Travaux et les jours
1.30 A communiquer
1.45 Causerie politique - Nationale
1.55 Causerie politique - Libérale
2.01 A communiquer
2.31 Hockey (C)
5.00 5 D
6.00 Walt Disney
7.00 Quelle famille... (C)
7.30 Zoom (C)
8.31 Beaux dimanches (C)
Éternel renouveau
9.30 Mannix
10.30 Élections provinciales (Crédit Social et Parti Québécois)
11.00 Téléjournal
11.15 Sport dimanche
11.30 Causerie politique - Nationale
11.35 Causerie politique - Parti Québécois
11.50 Causerie politique - Libérale
12.00 Cinéma:
"La nuit du chasseur"

LUNDI, 27 avril
CJPM-TV

11.00 36-24-36 (C)
11.15 La pause café (C)
11.30 Les petits bonshommes (C)
12.00 A votre service
12.15 La douzième heure
1.00 Les nouvelles du midi
1.15 Leçons de beauté (C)
1.30 Madame est servie (C)
2.30 Le bonheur du jour (C)
3.00 Réponse à tout (C)
3.30 Madame s'amuse (C)
4.00 Les petits bonshommes (C)
4.30 La cabane à Midas (C)
5.00 Les joyeux naufragés (C)
5.30 Studio six
6.30 Le 5 à 6 (C)
7.30 La patrouille du cosmos (C)
8.30 Toute la ville en parle (C)
9.00 Claude Blanchard (C)
10.00 Coup de filet (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 Causerie politique
12.00 Sur le matelas

CKRS-TV

9.15 Télévision scolaire (C)
Les Oraliens
9.30 Histoires vraies
10.00 Roman de la science
10.30 En mouvement
10.45 Monsieur Surprise présente (C)
11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express - Comptoir Express
12.35 Causerie politique - Libérale
12.45 A communiquer
1.00 Siège réservé:
"A coeur joie"
2.30 Oui ou non (C)
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino (C)
4.30 Grugeot et Délicat (C)
5.00 Causerie politique
5.30 Causerie politique - Parti Québécois
5.40 Caméra 12 — Actualités
6.00 Causerie politique - Libérale
6.15 Causerie politique - Parti Québécois
6.30 Président des élections
6.35 Bonsoir copains
7.30 Les belles histoires (C)
"Jalousie"
8.30 Ma sorcière bien-aimée (C)
9.00 Élections provinciales (Lib. & Nat.)
9.30 Paradis terrestre (C)
10.00 A communiquer
10.30 Causerie politique - Libérale
10.45 Causerie politique - Nationale
10.50 Causerie politique - Parti Québécois
11.00 Téléjournal
11.20 CKRS-Information
11.30 Causerie politique - Parti Québécois
11.40 Causerie politique - Libérale
11.45 Causerie politique - Nationale
12.00 Sur 16MM:
"Les diables de l'Oklahoma"

MARDI, 28 avril
CJPM-TV

11.00 36-24-36 (C)
11.15 Images de France
11.30 Les petits bonshommes (C)
12.00 A votre service
12.15 La douzième heure
1.00 Les nouvelles du midi
1.15 Leçons de beauté (C)
1.30 Madame est servie (C)
2.30 Le bonheur du jour (C)
3.00 Réponse à tout (C)
3.30 Madame s'amuse (C)
4.00 Les petits bonshommes (C)
4.30 La cabane à Midas (C)
5.00 Champion
5.30 Studio six
6.30 Le 5 à 6 (C)
7.30 Hawai 5-0 (C)
8.30 Cré Basile (C)
9.00 Bonanza (C)
10.00 Cherchez le magot (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 En fin de soirée:
"Les yeux du témoin"

CKRS-TV

9.15 Télévision scolaire (C)
Les Oraliens
9.30 Le corsaire de la reine
10.00 Télévision scolaire: Éducation physique. Élémentaire II et III
10.15 Histoire des civilisations (C)
10.30 En mouvement
10.45 Monsieur Surprise présente Poly
11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express - Comptoir Express
12.45 Siège réservé:
"Suzanne découche"
2.30 Ni oui ni non (C)
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino (C)
4.30 Sol et Gobelet (C)
5.00 Mini-Fée (App.) (C)
5.30 Caméra 12 — Actualités
6.00 Découvertes de Jen Roger
6.30 Les arpents verts
7.00 Mannix
8.01 La soirée du hockey (C)
10.23 Moi et l'autre (C)
10.53 Élections provinciales: Votation
11.00 Téléjournal
11.20 CKRS-Information
11.30 Nouvelles du sport
11.40 Ciné-Art:
"Les parapluies de Cherbourg"

MERCREDI, 29 avril
CJPM-TV

11.00 36-24-36 (C)
11.15 Leçons de beauté (C)
11.30 Les petits bonshommes (C)
12.00 A votre service
12.15 La douzième heure
1.00 Les nouvelles du midi
1.15 La santé dans votre assiette (C)
1.30 Madame est servie (C)
2.30 Le bonheur du jour (C)
3.00 Réponse à tout (C)
3.30 Madame s'amuse (C)
4.00 Les petits bonshommes (C)
4.30 La cabane à Midas (C)
5.00 Banana Split (C)
5.30 Studio six
6.00 Soirée des élections

CKRS-TV

9.15 Télévision scolaire (C)
Les Oraliens
9.30 Histoires vraies
10.00 Télévision scolaire: Arts plastiques (2ième année)
10.30 En mouvement
10.45 Monsieur Surprise présente (C)
11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express - Comptoir Express
12.45 Siège réservé:
"Les poupées"
2.30 Oui ou non (C)
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino (C)
4.30 Picolo (C)
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Caméra 12 — Actualités
6.00 Ciné-Divertissement:
"Les combattants de la nuit"
7.00 Émission spéciale: Soirée des élections. Le Téléjournal sera inclus dans la soirée des élections
11.45 Nouvelles du sport
11.55 Sur 16MM:
"Crime sans châtiment"

JEUDI, 30 avril
CJPM-TV

11.00 36-24-36 (C)
11.15 La pause café (C)
11.30 Les petits bonshommes (C)
12.00 A votre service
12.15 La douzième heure
1.00 Les nouvelles du midi
1.15 Leçons de beauté (C)
1.30 Madame est servie (C)
2.30 Le bonheur du jour (C)
3.00 Réponse à tout (C)
3.30 Madame s'amuse (C)
4.00 Les petits bonshommes (C)
4.30 La cabane à Midas (C)
5.00 Les trois mousquetaires
5.30 Studio six
6.30 Le 5 à 6 (C)
7.30 Cinéma Kraft: (C)
"Quand la Marabunta gronde"
9.00 Elle et Lui (C)
9.30 Ca prend un voleur (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 En fin de soirée:
"Elle et lui"

CKRS-TV

9.15 Télévision scolaire (C)
Les Oraliens
9.30 Histoires sans parole
10.00 Télévision scolaire: Plein air (Élémentaire 1)
10.15 Histoire des civilisations (C)
10.30 En mouvement
10.45 Monsieur Surprise présente (C)
Saturnin
11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés
12.00 Midi-Express - Comptoir Express
12.45 Siège réservé:
"Légion étrangère"
2.30 Ni oui ni non (C)
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino (C)
4.30 Pirate Maboule (C)
5.00 Bidule de Tarmacadam
5.30 Caméra 12 — Actualités
6.00 Soeur volante
6.30 Ciné-Divertissement:
"Les combattants de la nuit"
7.30 A communiquer
8.01 La soirée du hockey (C)
Éliminatoires
10.30 Dossiers: Unicef
11.00 Téléjournal
11.20 CKRS-Information
11.30 Nouvelles du sport
11.40 Sur 16MM:
"L'homme dans le filet"

VENDREDI, 1er mai
CJPM-TV

11.00 36-24-36 (C)
11.15 Leçons de beauté (C)
11.30 Les petits bonshommes (C)
12.00 A votre service
12.15 La douzième heure
1.00 Les nouvelles du midi
1.15 La santé dans votre assiette (C)
1.30 Madame est servie (C)
2.30 Le bonheur du jour (C)
3.00 Réponse à tout (C)
3.30 Madame s'amuse (C)
4.00 Les petits bonshommes (C)
4.30 La cabane à Midas (C)
5.00 Le comte de Monte Cristo
5.30 Studio six
6.30 Le 5 à 6 (C)
7.30 En première: (C)
"Bouffon du roi"
9.15 La clé d'or (C)
9.30 Vrai de vrai (C)
10.00 Vaudeville (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 En fin de soirée:
"Dans les mers de Chine"

CKRS-TV

9.15 Télévision scolaire (C)
Les Oraliens
9.30 La grande aventure (C)
10.00 Le roman de la science
10.30 En mouvement
10.45 Monsieur Surprise présente (C)
11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express - Comptoir Express
12.45 Siège réservé:
"Le grand chantage"
2.30 Oui ou non (C)
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino (C)
4.30 Riboulingue (C)
5.00 Yogi l'ours (C)
5.30 Caméra 12 — Actualités
6.00 Extravagante Lucie
6.30 Cher oncle Bill
7.00 Pays des géants
8.00 Donald Lautrec "Chaud" (C)
8.30 Mission impossible
9.30 Chasse à l'homme
10.01 Format 60
11.00 Téléjournal
11.20 CKRS-Information
11.30 Nouvelles du sport
11.40 Ciné-Action:
"Le Champion"

SAMEDI, 2 mai
CJPM-TV

12.00 Le Capitaine Bonhomme (C)
1.00 Jeunesse en forme (C)
2.00 Douze mille étoiles
3.00 Ciné-samedi:
"Les gaietés de l'escadrille"
4.30 Télé-revue
5.00 Diffusion
5.15 Samedi sport
5.45 A venir
6.00 Terre des jeunes (C)
7.00 Jeunesse (C)
8.00 Ciné Week-End:
"Suspense au Caire"
9.30 Haute tension (C)
10.30 Tour d'horizon
10.45 En fin de soirée:
"Le tombeur de ces dames"

CKRS-TV

9.30 L'âge du fer
10.30 Les hommes volants
11.00 Robin fusée (C)
11.30 Lassie (C)
12.00 Aventures célèbres de M. Magoo (C)
12.30 Si jeunesse pouvait
1.00 Les quatre saisons (C)
1.15 Golf et ses étoiles (C)
2.00 Baseball (C)
Minnesota à Baltimore
4.45 Échos du sport
5.00 Cinéma:
"Superman contre l'invasion des Martiens"
6.35 Atome et galaxies (C)
7.00 En première
7.30 Théâtre des étoiles
8.00 Rue des Pignons (C)
8.30 Les Grands Films (C)
"Une histoire de Chine"
10.30 Les couche-tard (C)
11.01 Téléjournal
11.17 Nouvelles du sport
11.40 Sur 16MM:
"Une femme dangereuse"

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

Une invitation de
MONSIEUR SERVICE



ESTIMATION GRATUITE
FOURNAISE A L'HUILE
Jusqu'à 10 ans pour payer
Esso
SPÉCIALISTE RÉNOVATION
PLOMBERIE CHAUFFAGE
Gervais
TEL : 542-2724
HAUTE-ST-JEAN JONQUIÈRE

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES

CLAVEAU & COLLARD Notaires
MARCEL CLAVEAU, B.A., LL.L.
JEAN-PAUL COLLARD, B.A., LL.L.
54 Est, rue Racine Chicoutimi Tél.: 543-6026

RIVERIN, WELLS & CHARLTON
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN, B.A., LL.L.
ROBERT WELLS, B.A., LL.L.
RENE-PAUL CHARLTON, B.A., LL.L.
184 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: 543-7715

J.-Omer LAPOINTE NOTAIRES Jean LAPOINTE
121 Est, rue Racine — Chicoutimi
Tél.: 549-8647

AVOCATS

Tél.: 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

Tél.: 543-0688
JEAN-MARC LAVOIE
AVOCAT
110 Est, Racine Suite 232 CHICOUTIMI

FORTIN, TREMBLAY BEGIN & GAUTHIER
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc,
Angle St-Dominique et St-Pierre — JONQUIERE
Téls: 542-4533 - 547-2131

AUBIN, BEDARD, FILLION & BRISSON
AVOCATS
Gérald Aubin, B.A., L.L.L.
M.-André Bédard B.A., L.L.L.
Andre Fillion, B.A., L.L.L. Eric Brisson, B.A., L.L.L.
110 Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 543-0786

FRADETTE, BERGERON, CAIN, LAMARRE, BOUCHARD et WELLS
Avocats et procureurs
Roland Fradette, LL.L.C.R. - Pierre Bergeron, LL.L.
Michael Cain, B.C.L. — François Lamarre, LL.L.
Lucien Bouchard, LL.L. — J.-Guy Wells, LL.L.
EDIFICE MURDOCK
110 est, RACINE Tél.: 543-7757 — CHICOUTIMI

ROGER PAGE
AVOCAT
ROGER PAGE, B.A.L.L.L.
198 Est, Racine, Suite 105 CHICOUTIMI
(Edifice C. de C.) Tél.: 543-3341

Simard & Vanasse
AVOCATS
Jean Simard, B.A., L.LL.
Yves Vanasse, B.A., L.LL.
121 Est, Racine — CHICOUTIMI
Tél.: 549-8170

DUFOUR, TREMBLAY LAROUCHE et SIMARD
AVOCATS
Richard Dufour, B.A., LL.L.
Lucien Tremblay, B.A., LL.L.
Claude Larouche, B.A., LL.L.
Serge Simard, B.A., LL.L.
23 EST RACINE, Suite 305 CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

ELVIS PRESLEY

Distraitement, il nota le nom et l'adresse de ce jeune homme, au cas où...

LES DEBUTS VERITABLES

Les mois passèrent, et un beau jour Philips téléphona à Elvis de passer au Studio.

Il lui donna quelques chansons lentes, à la mode du temps. Pendant plus d'une heure Elvis et deux gars de son âge que Sam Philips avait engagés pour l'accompagner Scottie Moore et Bill Black, s'escrimèrent en vain. Pendant la pause-café, Moore, Black et Elvis juste pour s'amuser commencèrent à jouer et à chanter de vieilles chansons noires très rythmées de Big Boy Cradup et de Black Monroe. Philips estomaqué se rendit compte que ce qu'ils faisaient là était tout simplement remarquable. Dans ce sud ségrégationiste à l'extrême, de jeunes Blancs chantaient des chansons de Nègres et le résultat était... "Rocking". Tout de suite Philips enregistra une série de ces chansons.

LE PREMIER DISQUE

On choisit "That's All Right Mama" et "Blue Moon Of Kentucky" pour lancer Elvis sur disque. Elvis partit avec un disque dans la main, se rendit à la station Radio WWGmm et demanda au Disc-Jockey Dewey Philips de tourner son disque. Puis il courut se réfugier dans un cinéma parce qu'il craignait que les gens se moquent d'un blanc qui chantait des airs de noirs. Le disque ne tourna pas une fois ni deux, mais 7 fois dans la soirée tellement les auditeurs téléphonèrent au poste. C'est vraiment ici que commence la fantastique épopée du jeune garçon pauvre de Tupelo, Mississipi.

ELVIS DE 1954 A 1958

Après le succès important mais local de "That's All Right Mama" Elvis, Scottie et Bill Black sous le nom des "Hillbelly Cats" commencèrent à faire des tournées dans tout le Sud. Ils firent leurs deux plus importantes apparitions au "Memphis Overton Park" et au "Grand Ole Opry Show". Tenaillé par le trac à ce dernier spectacle Elvis dut presque être poussé sur scène mais dès la première note sortie le miracle se produisit encore.

Comme électrifié, tremblant des pieds à la tête, se contorsionnant et criant, provoquant l'assistance par un jeu de scène incroyable, il déchaina la foule jusqu'à l'émeute.

Cependant, parmi les spectateurs un homme restait froid: Le Colonel Thomas Arnold Parker. Après le spectacle, il rencontra Bob Neil, le gérant d'Elvis et après un dédommagement substantiel, le remplaça à la gérance auprès du jeune chanteur. La première chose qu'il fit fut de rencontrer Steeve Sholes de RCA Victor et de négocier le transfert de la Compagnie "Sun Record" à la "RCA". Le tout se négocia pour $35,000.00. De plus le dur Colonel dit à Elvis "Si tu veux m'obéir, tu seras la plus grande vedette que le monde ait connu, tu as le génie; mais tu n'auras plus jamais la paix." Et les deux prédictions devaient se réaliser.

LA FOLIE

Avec son $35,000, Elvis acheta une maison à sa mère et la première de ses Cadillacs. Pour l'ancien conducteur de camion quelle revanche! La Tévé confirma ce succès foudroyant. Elvis devint le héros national des "Teenagers" après avoir chanté "Heart Break Hotel" au "Tommy Dorsey Show" sur le réseau national. Les jeunes avaient succombé à ce mélange de "Sex Ap-

(Suite à la page 70)



Elvis et Dewey Philips au moment où il présenta son disque pour la première fois.





Elvis, fut, avec James Dean, le premier à exprimer ce que les psychologues du temps appelaient "la fureur de vivre".

Pour la première fois au Québec:

Grande assemblée de Robert Bourassa avec les candidats libéraux de votre région!

Rendez-vous devant votre téléviseur:

Jeudi le 23:	5:00 p.m.	CKTM-TV	Trois-Rivières
Vendredi le 24:	7:00 p.m.	CHAU-TV	Carleton
Samedi le 25:	1:00 p.m.	CKRT-TV	Rivière du Loup
	1:00 p.m.	CKRN-TV	Rouyn-Noranda
	5:00 p.m.	CJBR-TV	Rimouski
Dimanche le 26:	11:30 a.m.	CHLT-TV	Sherbrooke
	Midi	CJPM-TV	Chicoutimi
	Midi	CKRS-TV	Jonquière
	Midi	CKBL-TV	Matane
	Midi	CFTM-TV	Montréal
	9:30 p.m.	CFCM-TV	Québec

SOYEZ DES NÔTRES!

QUÉBEC: AU TRAVAIL! [X] VOTONS LIBÉRAL!

Publié par Robert Demers, 372 Boul. Deguire, Montréal 380, agent officiel du Parti Libéral du Québec



Commandes postales remplies avec soin.
C. P. 218 - Chicoutimi

● ATELIER D'IMPRESSION BIEN OUTILLE POUR :
JOURNAUX ETUDIANTS - REVUES - VOLUMES
PROGRAMMES PUBLICITAIRES - DEPLIANTS

● DEPARTEMENT DE DESSIN COMMERCIAL

IMPRIMERIE
Le Progrès du Saguenay LTÉE
316, Labrecque - 543-4474

Le FANTÔME par LEE FALK





















» Un homme peut être assez désespéré pour ne plus croire en rien. Mais peu tombent assez bas pour ne pas s'imaginer qu'une femme puisse être amoureuse d'eux. — H. L.

» Rien n'excite plus la curiosité d'un homme que le silence d'une [illegible]. — W. R. G.

VOTRE HOROSCOPE

POUR LA SEMAINE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Considérez un peu plus vos inférieurs. Une fierté exagérée s'est emparée de vous. Dites-vous bien qu'il y a des millions de gens qui vous sont supérieurs sur certains points.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Semaine lente. Ne forcez pas les évènements. Les contrariétés du côté financiers se résolveront d'elles-mêmes. Monotonie du côté sentimental.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Une lettre ou un message peut vous apporter une bonne nouvelle. Les affaires progressent.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Les matinées seront gaies et heureuses. Freinez votre entrain. Vous devenez trop nerveux. Votre ami de coeur vous déclare son amour.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Prenez soin de votre santé. Evitez les émotions fortes. Un ami sollicite votre aide. Ne la lui refusez pas.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Une nuit agitée vous rend de mauvaise humeur. Soyez plus patient avec ceux qui vous aiment.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Semaine excellente pour les affaires. Elaborez des plans d'avenir. Une réalisation à ce sujet se fera connaitre bientôt.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Semaine favorable pour visiter des amis. Amusez-vous et efforcez-vous d'oublier vos soucis. Une nouvelle rencontre. Le côté romantique vous réussit bien.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Contentez vous de votre sort et ne vous plaignez pas trop de vos petits malaises. Ils sont mineurs. Vous devenez trop capricieux. Faites l'inventaire du travail accompli.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Mauvaise semaine sur le plan social. Gardez-vous des disputes avec vos voisins. Efforcez-vous d'être plus aimable.

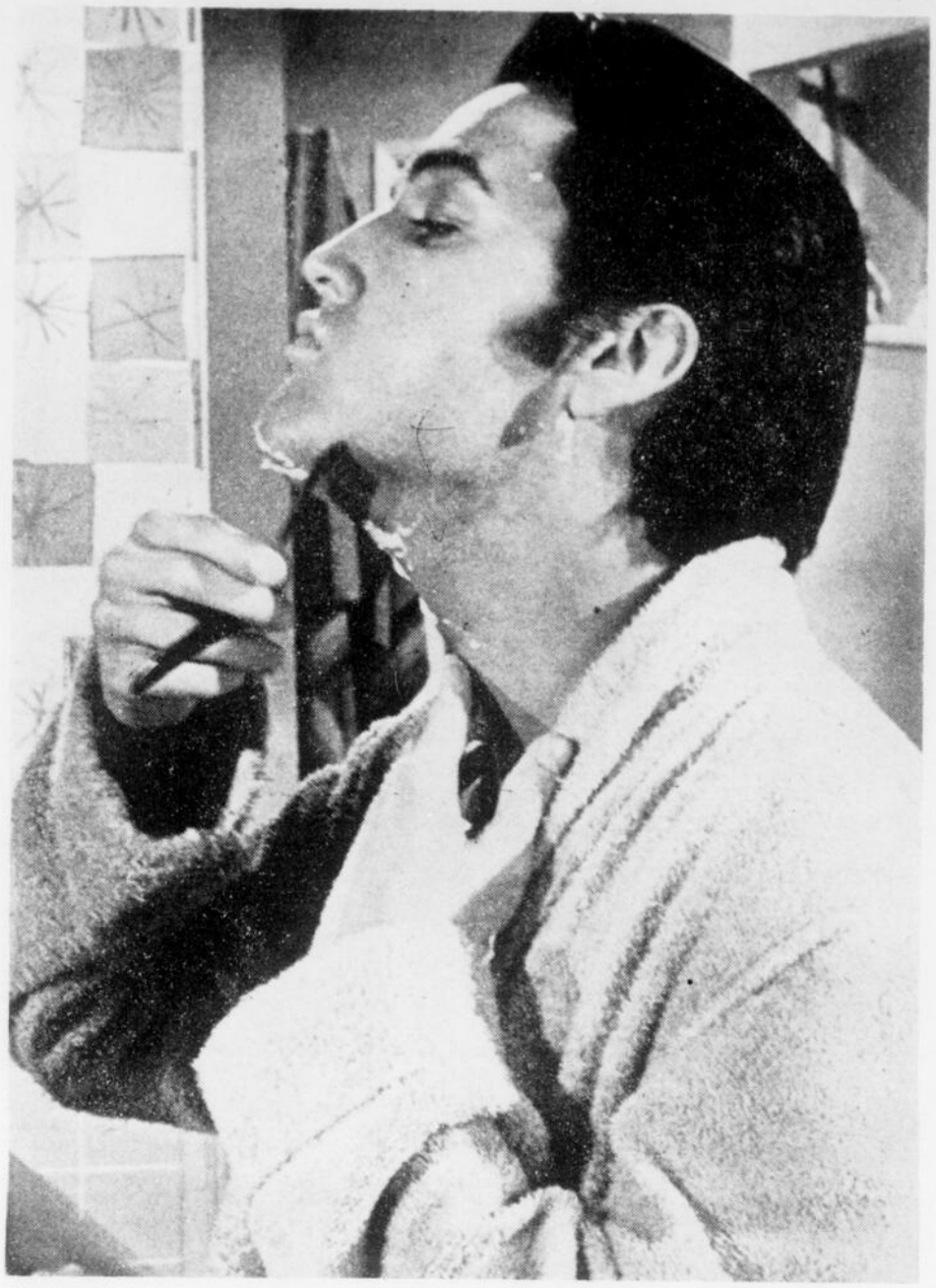
VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Consacrez cette semaine à ceux qui vous sont chers. Il y a un manque d'affection à la maison. Voyez-y. Les soirées sont propices à la bonne entente.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Bonne semaine pour faire du commerce. Vendez ou achetez; les bénéfices seront bons. Faites des changements avec vos associés. Un ami vous manque beaucoup.

ELVIS PRESLEY



"Il ne faut jamais oublier, que roi, évêque ou vedette, un homme doit se raser chaque matin; rien de tel pour se ramener les pieds sur terre". – Elvis Presley

peal" et de puissance vocale. Pour la première fois, ils voyaient un jeune homme qui employait tout le déchainement et la sexualité du jeu de scène des noirs tout en ayant l'apparence d'un Dieu du Cinéma. On disait d'Elvis qu'il était "l'une des rares personnes dotées d'un attrait sexuel aussi animal et qui soit parvenu à l'exploiter à l'état brut sans finir en prison." Évidemment, il n'était pas qu'adulé, il était aussi violemment critiqué. Ses balancements et ses torsions de hanches suscitaient des cris d'alarme de la part des autorités ecclésiastiques. Des milliers de lettres émanaient de filles qui ne pouvaient pas le voir même à la télévision. Comme nous l'avons vu, Elvis était un jeune homme très religieux. Il se révoltait quand on l'accusait de corrompre la jeunesse. Et il répétait sans cesse "Ce n'est pas de ma faute, dès que je sens la musique, je me laisse aller, jamais je ne voudrais faire honte à ma famille." L'on peut revivre toute cette époque grâce au long-jeu "Elvis Golden Record Vol. 1".

LE CINEMA

Le Colonel à travers cette euphorie, comme d'habitude gardait son calme. Les tournées épuisent vite un artiste; pourquoi pas le cinéma? Il organisa un "Screen-Test" pour Elvis en accord avec Hal Wallis. Elvis rencontra le vétéran acteur Franc Faye. Il devait pour passer le test, fumer un cigare à la manière d'un gangster, avoir une prise de bec avec Faye, se battre avec lui et finalement terminer le tout d'une façon comique. Chaque réaction, émotion, fut captée par la pellicule, et après un examen attentif du "Screen-Test", les Films Moguls comprirent que ce jeune était doué autant pour le cinéma que pour la chanson. Il ne restait qu'un problème; trouver un bon film. Justement Hal Wallis travaillait sur un Western, "The Reno Brothers" pour la 20th Century Fox. On modifia quelque peu le scénario pour revaloriser le troisième, celui que l'on donnait à Elvis. Celui-ci en collaboration avec Vera Matson composa la musique et les chansons du film: "Were Gonna Move", "Let Me", "Poor Boy", et la plus importante, "Love Me Tender". Cette dernière chanson plût tellement aux producteurs du film que l'on décida de changer le titre du film "The Reno Brothers" en faveur de "Love Me Tender". Elvis était évidemment maladroit, mais toute l'équipe, en particulier l'acteur principal Richard Egan, prodiguèrent les conseils nécessaires. Pas du tout, tête enflée, malgré sa popularité inimaginable à cette époque, Elvis les mit en pratique du mieux qu'il put. La première eut lieu au Paramount Theater à Hollywood. On refusa quinze mille personnes. Les rues étaient bondées de gens qui n'avaient pas eu de place à l'intérieur de l'édifice. La foule accourut même si la critique fut très sévère. En trois jours d'exploitation la Compagnie rentra dans ses fonds.

ADIEU LA VIE PRIVEE !

Elvis avait conquis Hollywood! Suivit Loving You ainsi que Jailhouse Rock qui fixèrent définitivement son Etoile dans le monde du cinéma. Une production Pandro Sperman, Jailhouse Rock était taillé sur mesure pour Elvis. Sa popularité devint une véritable folie. Mais cette popularité avait son envers. Au début quand ce succès était tout nouveau, le chanteur pouvait encore aller jouer au football dans le parc de Memphis, aller au cinéma, faire de la moto, ou manger un hamburger au restaurant du coin. Il devint cependant évident que la gloire détruirait tout cela.

Partout où il allait, il retrouvait une meute hurlante de "fans". Plutôt que de devenir prisonnier de cette foule, Elvis protégea sa vie privée par une véritable armée de gardes formée de ses tout premiers amis. Cette obligation, les Cadillacs, et de meilleurs vêtements étaient les signes extérieurs de sa richesse, vite devenue fabuleuse. Tout de suite Elvis s'occupa de Gladys et de Vernon, ses parents. Il leur fit construire Graceland, une fabuleuse maison, sise au 3764 Highway, 51, S.O. Memphis Tennessee. Entretemps, il signa pour tourner son quatrième film King Creole. Mais un personnage avait un oeil sur lui: l'Oncle Sam.

PREMIERES NOUVELLES DE L'ARMEE

En pleine gloire, Elvis reçut un télégramme qui allait tout changer dans sa vie. Il devait se rapporter à l'armée pour passer son examen médical, examen qu'il passa haut la main. En fait, il lui restait dix mois avant de commencer pour de bon. Le Colonel Parker, toujours pratique fonda toute une série de Presley Enterprises. On eut le "Teddy Bear Shampoing", le "All Shook Up Lipstiks", le "Hound Dog Shoes". On accola le nom d'Elvis sur tout: gilets, jeans, livres, peignes, miroir. Les disques se vendaient par million. "All Shook Up", premier au Billboard, "Hound Dog", premier, "Don't be Cruel", "Teady Bear", "Love Me Tender", "Jailhouse Rock", qui se classèrent tous premiers au Billboard.

A Dallas, il chanta devant 77.055 personnes, (à remarquer que le 1er mars 1970, il chanta devant 92.100 personnes à Houston, au Texas.) Les autorités cléricales l'appelaient "Elvis, The Pelvis". En 1958, il entrait dans les studios de R.C.A. et enregistrait toute une série de chansons destinées à être lancées sur le marché américain durant son absence. Puis, il s'amena à Hollywood, pour commencer King Creole. Il rencontra le directeur, Michael Curtiz, homme très sévère, et lui dit froidement, "Coupez vos favoris, maigrissez de cinq et revenez". A sa grande surprise, une semaine après, Elvis se représentait, ayant accompli les ordres de Curtiz. Cependant l'armée avançant la date d'inscription d'Elvis bouleversa tous les plans. Paramount obtint de l'armée un sursis de trois semaines pour terminer le film. Les gens ricanèrent. "Ce bébé joufflu ne fera pas son service". Elvis ne parla pas et termina son film.

La compagnie Paramount garda le film en réserve pour le lancer seulement une fois qu'Elvis serait parti. L'armée était le terminus de la période folle d'Elvis. A son retour, il atteindrait les sommets les plus prestigieux mais certainement moins excitants.

(Suite à la page 71)



Pour la première fois, un blanc chantait avec la ferveur d'un noir!

ELVIS PRESLEY
DERRIÈRE L'IMAGE, L'ARTISTE

LA JEUNESSE DES ANNEES 55-56

On pense avec nostalgie à ces années un peu folles qui ont vu l'apparition de la jeunesse comme une classe sociale avec laquelle il fallait désormais compter.

La guerre de Corée venait tout juste de se terminer, les jeunes n'étaient pas du tout pris au sérieux, et à vrai dire, le seul moment où l'on se préoccupait des jeunes, c'était dans les cas de délinquance juvénile. On se souvient très bien de films avec Marlon Brando et James Dean. C'était le Bon temps du "Hollywood Hair Cut" du blue jeans, de la chemise sport, et du peigne à queue qui dépassait de la poche arrière. C'était aussi le temps où il n'y avait pas de disques créés spécialement pour les Teen-Agers, où il n'y avait pas de revue, pas d'émission TV, en un mot, un temps où n'existait pas ce marché colossal qu'est le marché de la jeunesse aujourd'hui.

On peut donc affirmer sans exagérer que Presley a eu une influence sociale importante dans au moins deux domaines bien précis: tout d'abord il a servi de soupape de défoulement à toute une jeunesse qui a pu hurler et crier à son goût; (avouons que c'est quand même mieux que la drogue deuxièmement, en deux ans (56-58) on a vu l'apparition de tout le marché (disques, revues, films, vêtements, etc.) qui fleurit maintenant en 1970. Elvis Presley en 56, les Beatles en 64, ont été les catalyseurs qui ont formé les goûts de la jeunesse actuelle.



"Pousser une note, ce n'est rien; faire sentir aux autres ce que nous, nous ressentons; c'est là que ça devient compliqué".

Quand le nom d'Elvis Presley commença à devenir connu dans les États-Unis au début, de sa carrière, les critiques l'attaquèrent très sévèrement. Il fut accusé de hurler au lieu de chanter. Il fut au début, ignoré par les autres chanteurs, tel Frank Sinatra, Perry Como ou Bing Crosby parce qu'il projetait les mots au lieu de les prononcer, et que bien souvent il en escamottait pour suivre le tempo de la musique. Certains de ses disques, furent boycottés et ses apparitions personnelles furent défendues dans plusieurs villes, notamment Montréal. Si on regarde tous ces faits il est amusant de remarquer jusqu'où est parvenu le chanteur et aussi, sur un autre plan, il est aujourd'hui cité en exemple à la jeunesse par les autorités américaines.

Mais laissons tous ces faits de côté, et étudions comment Elvis le chanteur, juste le chanteur.

JUSTESSE ET QUALITES

Quand Elvis a commencé, sur Sun, plusieurs critiques déjà commencerent à rechigner. Sa voix certes était projetée sur un ton très élevé, et même si ses disques avaient un bon accompagnement du côté instrumental, ils avaient un son jeune. Certes, ils l'étaient, et presqu'amateur. Mais depuis son transfert sur R.C.A. Victor ses qualités de chanteur sont vraiment apparues. Au départ, sur aucun disque d'Elvis personne ne peut trouver une seule note fausse, ou aucun passage qui détone. Même ses ennemis admettent cela. Ca prend plus que chanter sur la bonne clef pour être un bon chanteur mais ça prend plus que ça pour être Elvis. Quant les qualités de la voix sont concernées. Elvis excelle à chaque niveau. Prenons la tonalité. Elvis peut chanter avec une voix douce, chaude, caressante comme dans "They Remind Me Too Much Of You" ou bien "Don't Cry Daddy" ou bien avec une voix sauvage et

(Suite à la page 74)

QUÉBEC

SOIRÉE
DES ELECTIONS

QUÉBEC

Mercredi 29 avril à compter de 7:00 heures P.M.

Les résultats de la Province en direct de Montréal

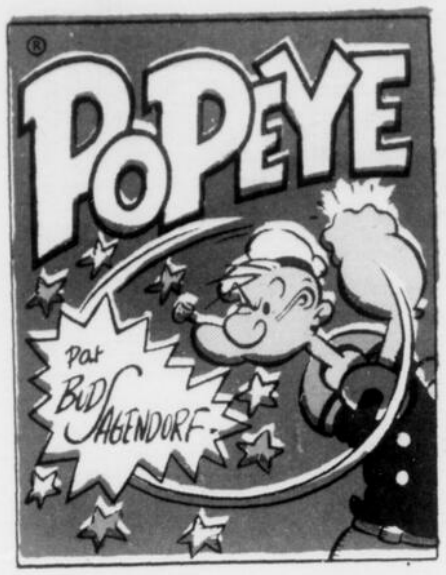
LES RESULTATS DE LA REGION

PAR LE SERVICE D'INFORMATIONS DE CJPM-TV

QUÉBEC

Une autre émission du service des affaires publiques de

CJPM-TV CANAL 6



















© King Features Syndicate, Inc., 1970. World rights reserved.





JEUNES COMMERÇANTS DEMANDÉS

- Transformez vos moments libres en des heures profitables
- Soyez l'orgueil de vos compagnons
- Ayez votre propre commerce
- Développez votre initiative

Gagnez de l'argent dans vos moments de loisirs en vendant

progrès-dimanche

PROGRES-DIMANCHE
316, LABRECQUE
CHICOUTIMI

COUPON
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....



Archie

par BOB MONTANA









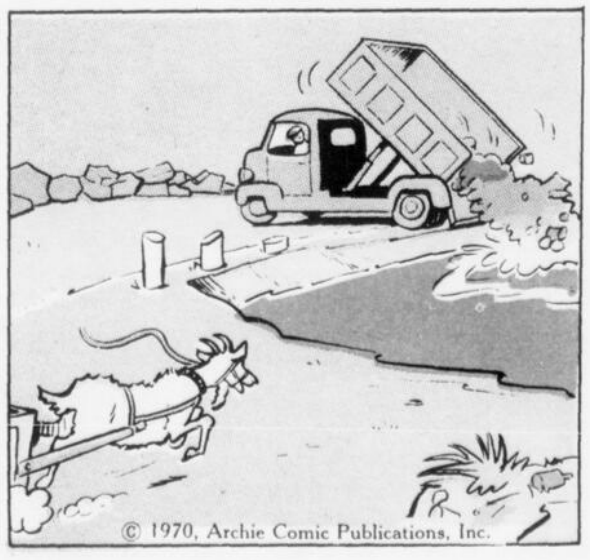
















FILLES ET GARS !

FINI L'ENNUI DU DIMANCHE

AVEC LES BANDES ILLUSTRÉES DU

progrès-dimanche



ELVIS PRESLEY

dure comme dans "Long Tall Sally" "Big Boss Man". Dans le "showbusiness", on considère le vibrato d'Elvis comme de loin le meilleur. Il est complètement naturel et pas du tout forcé. C'est d'ailleurs un don de la nature de posséder cette aisance qui fait paraitre les interprétations les plus difficiles comme étant les plus faciles. Elvis le démontre bien dans des airs connus comme "I'll Remember You". "Sentimental Me" mais ou encore "Memories". Un point qui doit être considéré quand on évalue un chanteur consiste en son registre. Elvis semble n'avoir pratiquement pas de limites, dans un sens, ni dans l'autre. Il peut atteindre merveilleusement une note, basse ou haute, sans paraitre faire d'effort. Et même, la voix est encore riche et pure. Qu'on pense aux notes basses d'"In The Ghetto" ou aux notes très hautes d'"I Met Her Today" ou de "Suspicions Minds".

ELVIS, LE PIONNIER D'UN STYLE

Quand on aborde le côté le plus important d'un chanteur populaire (le phrasée) là c'est autre chose! Quand il a commencé à chanter, il n'y avait qu'une règle: Une syllabe accentuée par un mot. Elvis changea instinctivement cette règle en "ramassant" plusieurs syllabes en un mot ou une note.

Aujourd'hui c'est devenu une pratique courante que tous les chanteurs mettent en usage. Mais c'est Elvis qui a parti cela en 1955. Même que cela a provoqué des problèmes à ceux qui écrivaient des chansons. Aujourd'hui tous les auteurs américains écrivent leurs chansons en prévoyant cela. Il y a encore un autre aspect dans le phrasée d'Elvis. Il sait dans une chanson provoquer par son insistance spéciale sur certains mots, provoquer un climat qui acquiert le maximum de "feeling" et de sentiments. C'est une qualité difficilement descriptible, mais écouter des airs comme "Love Me" et "In The Ghetto" et vous ressentirez ce climat. On entend parler souvent de la puissance de la voix de Tom Jones. C'est une qualité que n'importe lequel chanteur désire avoir. Sans avoir la puissance de Tom Jones, Elvis arrive bon deuxième avant Humperdinck ou Sinatra dans ce domaine bien particulier. Quelqu'un se tenant juste devant Elvis quand celui-ci chante "Surrender" ou "There Always Me" serait abasourdi. La voix sort forte et pure. Mais plus important, naturelle et pas du tout forcée comme celle de Tom Jones.

GRANDE SINCERITE

Elvis a une sensibilité et une sincérité incroyable dans chacune des chansons qu'il a enregistrées. Qu'il chante à propos d'un amour brisé ou de la perte de son chien, il nous fait ressentir exactement ce qu'il ressent. Le meilleur exemple de cela, nous le retrouvons dans les longs-jeux religieux.

Une autre qualité de la voix d'Elvis est sa grande versatilité. Il y a plusieurs bons chanteurs dans le monde d'aujourd'hui. Il y a de grands chanteurs de balades, de bons chanteurs de "Rythm'n Blues, de Blues (Johnny Winter) ou encore de "Negro-spirituals" ou de "Gospels". Mais Elvis est certainement le seul qui peut rendre justice à chacune de ces catégories. Du "Country Western" aux standards, Elvis peut chanter tout.

AUTRES POINTS DE VUES

Nous avons vu les qualités de la voix d'Elvis Presley, il y a toute une série d'autres facteurs qui entrent en lice concernant Elvis le chanteur.

1. Toute chose concernant Elvis en tant que chanteur peut être classée sous la rubrique "dynamisme". Par exemple la présence en scène. Combien de jeunes chanteurs canadiens font un disque et arrivés sur scène, c'est le ridicule, le fiasco! Elvis l'a encore prouvé à Las Vegas, il est encore meilleur sur scène que sur disque.

2. Quand Elvis chante une chanson, il met une touche vraiment personnelle à ce qu'il fait. Ce n'est pas une qualité tangible, mais, le meilleur moyen pour s'en apercevoir, c'est d'écouter une chanson enregistrée par Elvis et par un autre chanteur. Exemple: "Long Black Limousine" par Elvis et Gleen Campbell, "Moving On" par Hank Snow, "Anyday Now" par Tom Jones! Très peu peuvent se vanter d'avoir repris une chanson d'Elvis et d'avoir mieux réussi que lui.

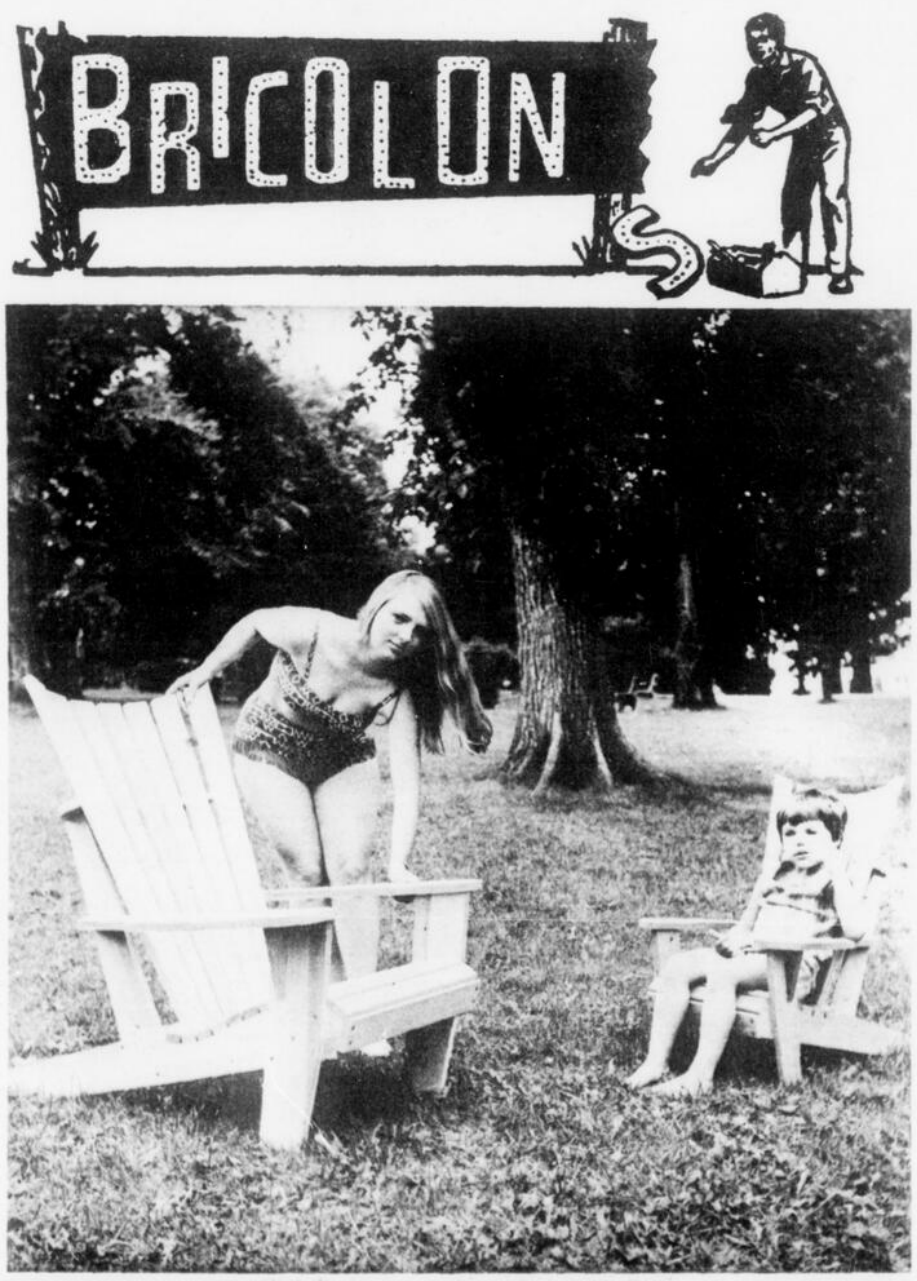
3. Un autre aspect du chanteur est ce qu'on pourrait appeler l'"ensemble de la performance". Il a le moyen de se payer les meilleurs musiciens. Floyd Tramer au piano, Chet Atkins à la guitare, Boot Randolf au saxophone, etc.... les meilleurs studios, les meilleurs groupes pour l'appuyer, tels les Jordanaires ou les "Sweet inspirations". Qu'Elvis ait connu une relâche vers 1965-67; n'importe lequel "fan" l'admettra; mais depuis le 3 décembre 1968, il a produit des disques et des shows extraordinaires.



"Le Blues engage tout l'homme; sans cela c'est de l'hypocrisie".
Elvis Presley

En conclusion, citons la parole de Rocky Barra: "Elvis Presley is a singer's singer."

(Suite à la page 75)



CONFORTABLES CHAISES POUR LE JARDIN

Il est bien agréable de disposer, aux heures de détente de la belle saison, de confortables chaises de jardin. Le modèle que nous vous proposons cette semaine, a été créé spécialement pour le bricoleur.

Que ce soit pour le chalet ou pour le jardin de ville, les chaises illustrées sauront vous plaire, à la fois par leur style gracieux et invitant et par le confort maximum qu'offrent les formes arrondies des dos et des sièges. Réalisées en cèdre, elles seront très légères et dureront plusieurs années vu leur construction robuste et la résistance qu'a le cèdre, contre la pourriture.

Leur construction est à la portée de tous bricoleurs même ceux sans expérience, avec les plans "Le Bricoleur Canadien", qui illustrent en pleine grandeur les pièces de formes irrégulières tandis que photos, dessins et instructions faciles à comprendre, donnent tous les détails requis.

Vous voudrez sans doute réaliser plusieurs de ces chaises, dans le format régulier et une ou deux dans la version pour enfants (4 à 8 ans). L'utilisation du cèdre rendra le découpage facile et vite fait: cette essence de bois se travaille tellement bien. Commandez le plan No 1024 pour le modèle pour enfants et le No 1026 pour le format régulier. Vous verrez avec quelle facilité vous réaliserez ces projets intéressants et utiles.

Que vous rêviez "bricolage" ou que vous soyiez vrai bricoleur, que vous cherchiez une idée, un patron, un plan ou un livre, que ce soit pour le foyer, le chalet ou le jardin, peu importe. Vous trouverez ce que vous cherchez dans "Idées/Bricolage" '70. Cette nouvelle brochure de près de 100 pages renferme des idées par centaines. Vous y trouverez une gamme complète de plans et volumes disponibles vous permettant de réaliser vous-mêmes les objets que vous aimeriez posséder. $1.00 l'exemplaire.

BON DE COMMANDE

Patrons "Bricolons"
Progrès-Dimanche,
Case Postale: 218,
Chicoutimi.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Spécifiez si vous désirez le patron Français: ☐
Spécifiez si vous désirez le patron Anglais: ☐

S'il-vous-plait me faire parvenir:

.....plan No 1024 (chaise de jardin pour enfants) à $2.00.
.....plan No 1026 (chaise de jardin format régulier) à $2.00.
.....exemplaire de votre catalogue: "Idées/Bricolage '70" à $1.00.
.....J'inclus la somme de: $.....

Les prix incluent la taxe de vente provinciale.

ELVIS PRESLEY

L'HOMME

Peu après qu'Elvis eut acheté Graceland, une de ses "fans", astucieuse comme seules les jeunes filles peuvent l'être réussit à franchir la clôture et à se frayer un chemin jusqu'à l'arrière de la propriété. Là, elle eut un choc! Son idole était là en personne...

Plus tard lorsqu'elle raconta son aventure à ses amis, incontestablement ce qui l'avait le plus frappé, ce n'était pas de l'avoir vu, lui, mais qu'il était en train d'étendre des chemisettes sur une corde à linge... Ah! s'il avait été drapé dans une robe de chambre en satin écarlate, allongé près d'une piscine, avec autour de lui une douzaine de filles en extase, lui déposant dans la bouche des raisins dorés, un par un; elle n'aurait pas été du tout surprise, ni désappointée d'ailleurs!

Actuellement, quelque quinze ans plus tard, beaucoup de gens s'imaginent qu'Elvis est une sorte de Rahjah gouvernant son royaume au sein d'un palais nommé Graceland, et ne peuvent ni ne veulent admettre qu'Elvis Presley est tout simplement humain, très humain.

UN PAYSAN???

D'autre part, il y a ceux qui croient fermement lorsqu'Elvis n'est pas en train de tourner, il se comporte comme un paysan "Country Boy", un gars du terroir, sorte de rustre mal éduqué aux distractions puériles. Ou encore assez souvent, on nous le présente sous les traits d'un homme malheureux, souffrant de la solitude, traqué par ces mêmes gloires de richesses et de popularité... Alors qui est Elvis Presley? Un Rahjah?

Un paysan? Un neurasthénique? Et s'il n'est pas ce que l'on vient d'énumérer, alors nous en tracerons le portrait du mieux que l'on pourra!!!

LE MYSTERE

Parce que cet homme a résolu très tôt de sauver sa vie privée, il y a un mystère qui l'entoure et qui est très difficile à percer. En vérité, il y a très peu de personnes qui peuvent se vanter de le connaître réellement. Il est normal que cet espèce de mystère qui l'entoure ait donné lieu à des histoires abracadabrantes. (Cet homme est une légende de son vivant, et parfois la légende a une de ces façons de se mêler à la réalité...)

Elvis ne vit pas comme un maharahjah, mais il vit bien et il sait l'apprécier. Il entretient deux splendides propriétés, une douzaine de voitures, quelques motos et un ranch très important! Citez quelque chose qu'il n'a pas, c'est qu'il n'en a pas envie.

Il a une fortune évaluée à 55 millions de dollars! Étant donné ces sommes fabuleuses, il mène une vie très rangée avec Priscilla et Lisa Maria. On ne les voit pratiquement jamais dans des grosses fêtes, Style Hollywood, et disons qu'ils mènent une vie de "tout le monde" dans la mesure du possible, évidemment... Le colonel Parker, l'armée, et une stricte discipline personnelle ont amené Elvis à garder la tête froide et à conserver le sens des valeurs.

Est-il un paysan? Si l'on parle d'un type lourdeau, grossier, incapable de dire trois mots de suite; non!!! Mais si l'on emploie l'expression dans le sens que ses valeurs sont restées les mêmes malgré sa fortune, et que son appréciation des gens est encore basée sur ce qu'ils ont dans le coeur et non sur leur compte en banque, alors oui il pourrait l'être.

Est-il neurasthénique? Parce qu'il ne court plus les rues, n'embrasse plus toutes les filles, et qu'il ne sort pas, on dit qu'il est neurasthénique et malheureux! On oublie que ce type est marié, père de famille, mûr et équilibré. Alors qu'est-il cet Elvis Presley?

CONCOURS

Parmi tous ceux qui nous poserons une question sur le "Dossier" de la semaine (cette semaine Elvis Presley) nous ferons tirer le dernier long-jeu du chanteur "Let's Be Friend". Envoyez votre question à:

Dossier-Jeunesse
Journal Progrès-Dimanche
Rue Labrecque, Chicoutimi.

La semaine prochaine — Le début de l'histoire des Beatles. — Dans 15 jours — (la suite d'Elvis).

— Le Progressiste



La famille Presley; Elvis, Priscilla et leur bébé Lisa-Maria.

ELVIS TEL QU'IL EST !

Pour comprendre un homme, je pense qu'il faut aller fouiller dans ses origines ethniques. La famille dance très forte, un attachement violent au "clan", un sens religieux très poussé, la fierté d'être blanc confondue avec une culture qui puise ses origines dans des sources noires. Tout cela semble incompatible mais pourtant tout cela forme l'américain du Sud. Il monte à Hollywood pour tourner un film, mais celui-ci terminé, vite c'est le retour à Memphis.

Elvis est un homme instruit ayant compléter son High School (l'équivalent du C.E.G.E.P.). N'étant pas un rêveur, ses goûts littéraires se portent sur l'Astronautique, l'Histoire et l'Histoire du "Blues Noir". Au point de vue sport c'est un maniaque du Football et de la boxe. De plus, il est ceinture noire de Judo et Karaté. Il doit donc se tenir en forme constamment. Il a un appétit féroce qu'il doit restreindre sans cesse, le cinéma et la scène ne tolérant pas de surplus de graisse.

ELVIS, UN HOMME DUR

Venons-en au plus important. Tous ceux qui ont eu l'occasion d'approcher Presley sont unanimes à l'affirmer. Il est aimable, mais qu'il a l'air dur. On rapporte qu'il agit avec Priscilla et Lisa Maria comme tous les hommes du Sud-Ouest américain. C'est l'homme qui porte les culottes et quand il parle c'est écrit: "Écrasez."

Un type de Montréal raconte que lors de sa rencontre avec Elvis, Priscilla n'a pas interrompu son mari une fois. D'ailleurs, les journalistes d'Hollywood interprètent mal cette froideur apparente. Eux qui sont habitués à ce que les femmes de vedettes fassent ce qu'elles veulent s'imagine que tout va mal dans le ménage Presley.

Par exemple quand Priscilla a voulu faire du cinéma, la discussion n'a pas été très longue. Elvis a tout simplement dit: "Je t'ai épousé pour que tu soies ma femme pas une vedette de cinéma." Encore là, les journalistes ont interprété cela comme le signe d'un divorce prochain. Nous ne pensons pas que cela soit le cas. Reste qu'Elvis a connu Priscilla alors qu'elle n'avait que quatorze (14) ans. Elle a vécu six ans à Memphis en attendant qu'il l'épouse. Quand ils ont décidé à se marier ce n'est qu'après mûre réflexion. Cependant, comme nous le verrons dans l'histoire d'Elvis. 2ième partie, ce mariage a eu musicalement beaucoup d'influence sur Presley. Dans les années 65-66, Elvis a produit un fort pourcentage de chansons insignifiantes et insipides.

On l'aurait dit comme déraciné, d'ailleurs, il passait la majeure partie de son temps à Hollywood. Le mariage, le 1er mai 1967, a eu ce drôle d'effet d'améliorer du double les disques de Presley. Le fait de revivre à Memphis dans un air rempli des effluves nègres l'a amené à produire comme le premier disque après le mariage "Big Boss Man", chanson purement noire. Presley a une personnalité qui ne peut être réelle que dans son cadre ethnique. Cet homme n'est lui-même que chez lui avec sa famille, avec ses amis, même musicalement cela est vrai. C'est pourquoi Priscilla a servi de catalyseur entre l'homme et l'artiste. En permettant à l'homme d'être lui-même, elle a permis à l'artiste de se libérer, de revenir aux sources.

Aujourd'hui, elle paie, car Elvis en 1970, ne semble pas toujours facile à vivre! Malgré cela, tous ceux qui l'ont approché à Memphis Las Vegas sont unanimes: "Il est fascinant, il a un magnétisme qui ressort de cet homme qui nous coupe le souffle".

La Révolution 70

DE 4 hres à 9 hres
TOUS LES SOIRS
A
cjmt
POUR VOUS PLAIRE

PALMARES QUEBECOIS

1—**Te v'la** — Robert Charlebois
2—**Comme j'ai toujours envie d'aimer** Marc Hamilton
3—**Même** — Les Merseys
4—**Pierrot les cheveux** Coeur d'une génération
5—**Pour toi Pour toi** — Michel Pagliaro
6—**Ciao Maria** — Eric Charden
7—**Hosanna** — Donald Lautrec
8—**Un homme libre** — Claude François
9—**Arizona** — Steve
10—**Le début d'un nouveau temps** — Renée Claude



ROGER LAURENDEAU

Si vous voulez devenir membre du CLUB "REVOLUTION 70" Remplissez cette carte avec la modique somme de $1.00

Club REVOLUTION 70
C.J.M.T. POUR VOUS PLAIRE

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Tél.: _____
ETUDIANT :
SECONDAIRE ☐ CEGEP ☐ UNIVERSITE ☐

FAITES-LE PARVENIR A :
CLUB
"REVOLUTION 70"
CJMT 365, Racine Chicoutimi

FLASH GORDON par DAN BARRY



© King Features Syndicate, Inc., 1970. World rights reserved.

Dans progrès-dimanche

ne manquez pas de lire les pages sportives pour être bien informé sur les sports.

Cette section de bandes illustrées est une réalisation couleurs de L'IMPRIMERIE du Progrès du Saguenay.

COURRIER **Confidences** de Renée

C. P. 218 — CHICOUTIMI

Jalousie aveugle ou justifiée ?



Q. Je vous écris parce que je suis découragée, oui il est en train de tuer l'amour que j'avais pour lui avec ses scènes injustifiées de jalousie. Est-ce qu'une femme n'a pas le droit de parler à des hommes, de rire et de faire des plaisanteries avec eux sans que son mari pense tout de suite qu'elle aime cet homme. Le mien, il est comme ça et je n'en peux plus. Voulez-vous le lui dire, vous qui savez sûrement les ravages que la jalousie peut faire dans les ménages avec toutes les confidences que vous recevez. Moi je ne sais plus quoi faire; plus je lui parle, plus il est jaloux. Mais je vous jure à vous aussi que je n'aime que lui. Mais si ça continue, je ne sais pas si je pourrai continuer à l'aimer aussi fort. Il n'a aucune raison d'agir ainsi, je vous l'assure. Pourquoi les jaloux s'imaginent-ils toujours des choses fausses? Est-ce que ce sont des malades? Moi, je n'y comprends rien. Venez à mon secours je vous en prie, vous êtes ma dernière planche de salut! Faites-lui entendre raison, je vous en supplie, avant qu'il ne soit trop tard.

Existe-t-il un truc pour les guérir?

R. Oui, bien sûr que la jalousie sans cause est une maladie. Ainsi la jalousie aveugle, c'est bien connu, fait soupçonner l'infidélité au moindre retard, oblige à fouiller les poches, à détacher les enveloppes à la vapeur, à faire rendre aux mots un sens qu'ils n'ont pas. Même au début de votre mariage, votre mari devait être jaloux, mais flattée de ce que vous pensiez être une preuve d'amour, vous avez accepté ces remarques jusqu'au jour où elles se sont aggravées pour finalement prendre leur véritable caractère des scènes de jalousie, et depuis, en lutte avec un jaloux vous vous débattez dans une prison. Vous avez le sentiment "qu'il est en train de tuer l'amour que vous avez pour lui", mais peut-être a-t-il pris conscience de ce détachement et alors par l'effet même, il aurait à votre égard ce qu'on appelle une jalousie justifiée; la jalousie de celui qui au tournant des trois, des sept ou des dix années, découvre que l'amour de l'autre est mort. Sous le choc des doutes qui se précisent, explose alors de toute sa passion, son amour. A la jalousie justifiée, il est difficile de porter remède. De toutes façons, il vous faudra beaucoup de courage pour sauver la paix de votre foyer et pour cela, il vous faudra redonner à votre mari confiance en vous. Aimez-le comme au temps de vos fiançailles et lorsque vous sortez ensemble donnez-lui vos attentions plutôt que de les accorder gratuitement à des étrangers. Croyez-moi, vous avez tant à gagner même aux yeux de ces derniers. L'attitude que vous devrez adopter au cours des scènes et des reproches aigres-doux qu'il vous fait, n'est nulle autre que le silence. Ce ne sera sûrement pas facile. Mais l'effort vaut la peine d'être fait. Pour obtenir la paix du foyer, ça vaut toujours la peine de partir en guerre contre l'ennemi et cela, en utilisant les stratégies dont on dispose. Les vôtres sont le silence, l'attention et la compréhension.

Réponse à C.Y. B.S.

Réponse à G.Y.B.S. de Kénogami. J'ai lu avec grand plaisir votre longue méditation sur l'amour. Je la trouve si bien faite que je la conserve dans mes dossiers et peut-être qu'à une occasion, je la publierai. Je vous félicite pour la profondeur de vos sentiments et vous souhaite de les conserver ainsi très longtemps.

Volage Don Juan !

Q. Renée, après quelques années de mariage, mon mari se révèle très volage. Il me semble qu'il veut épater les jeunes. Quand nous allons en soirée, il me laisse seule dans un coin de la salle pour aller s'amuser, boire et danser avec tous les jeunes gens de l'endroit. Si je lui en fais la remarque, il me répond que ce n'est pas de mes affaires et qu'il fait ce qu'il veut.

Il est donc impossible de dialoguer. Il sort de plus en plus seul et s'il me regarde, c'est seulement pour sa satisfaction personnelle. Je ne sais que faire. Venez à mon aide.

INQUIÈTE

R. Je crois, madame, que votre mari est un incorrigible don juan. Cependant la conduite cavalière et mal élevée qu'il adopte à l'égard des jeunes filles est loin d'être celle d'un séducteur, croyez-moi; les jeunes filles d'aujourd'hui sont beaucoup plus exigeantes en dehors de celles qui ne dérogent pas à la bonne éducation et à la morale.

Celles qui s'abandonnent à la séduction les choisissent plus habiles, plus âgés et réservés. Récupérez ce jeune mari? D'abord en changeant votre attitude: soyez dans la maison coquette, gaie et enjouée et cela même s'il vous en coûte. Réservez-vous deux sorties par semaine, une fois pour le théâtre et l'autre pour le magazinage hebdomadaire de fin de semaine. Procurez-vous des lectures intéressantes pour les soirs où il sortira sans vous inviter à l'accompagner. Qu'il vous sente toujours occupée non à travailler, mais à vous distraire d'une façon agréable. Lorsque vous l'accompagnez à la danse soyez la plus jolie possible et portez une robe qui soit assez osée, peut-être de cette façon éveillerez-vous chez-lui un peu d'intérêt.

Mais demeurez digne tout en étant souriante et enjouée.

Conflit sexuel

Q. Je suis très gênée de venir aujourd'hui vous raconter mon intimité, mais elle est devenue si insupportable que je pense très souvent à partir, à quitter la maison et ne plus jamais y revenir si ce n'était de mes trois enfants. J'ai épousé un garçon qui semblait m'aimer, mais en moins de six mois, il m'a prouvé et admis que ce qu'il désirait c'était l'exploration complète de la sexualité. Il a si bien fait cette exploration, qu'il m'a rendue malade non seulement physiquement mais aussi moralement. J'en ai parlé à la personne suivante... qui m'a conseillé une attitude que j'ai adopté mais aucun changement dans la conduite de mon mari! Lorsque je fais opposition à ses exigences, il laisse entendre qu'il lui est possible d'avoir une maîtresse. Il y a des jours où je souhaite qu'il ait une liaison qui me libérerait de ses abus sexuels me rendant la vie insupportable. J'ai peur de faire une dépression que d'ailleurs je sens toute proche. Ne publiez pas s.v.p. les confidences sur son comportement, car même si mon nom n'apparaît pas, je me sentirais encore plus diminuée dans ma dignité. Vous est-il possible de m'aider?

MARGOT.

R. Comme le besoin de manger, l'instinct de reproduction est naturel et n'a rien de honteux. Chez l'animal cet instinct se réveille à certains moments et s'exerce d'une manière brute, sans apprentissage ni évolution. Au contraire, chez l'homme, il est relié au cerveau; la raison est capable de le maitriser, le diriger, l'éduquer, le rendre en un mot humain. L'homme possède la raison et le coeur, ce qui en fait un être humain. Cependant, certains deviennent dans le mariage des gourmands sexuels, à preuve le vôtre madame qui en a jamais assez et ne sait ni se tenir ni se retenir. Il s'ennivre pour ainsi dire et vous fait honte.

Si tous les hommes recevaient une éducation sexuelle convenable, que de malheurs seraient évités! De même que la plus grande partie de l'humanité a faim, ne possède ni nourriture, ni table et se jette avec une avidité de bête affamée sur une maigre pitance, de même beaucoup d'hommes ne savent pas encore aimer comme des hommes. Pour plusieurs, la sexualité est une grande préoccupation secrète et pénible. A votre mari comme à bien d'autres il faudrait apprendre à aimer, lui faire comprendre que l'union intime est la rencontre des coeurs qui s'exprime en paroles de tendresse. L'affection se resserre et les fâcheries se dissipent. Chacun est réconforté et reprend avec courage son travail. Faites lire, madame, à votre mari ma réponse, et revenez-moi.

Réponse à Tonton

Réponse à Tonton: Bientôt vous allez vous marier à un garçon qui vous aime et qui prend dès maintenant des dispositions pour vous protéger contre les abus de votre famille et c'est très bien. Vous allez donc ne plus être seule, chère enfant. Vos soins, votre amour, votre attention, c'est à votre jeune foyer et à votre mari que désormais vous devrez les prodiguer. Qu'avez-vous à craindre des reproches de votre mère, de votre belle-soeur? Et puis après, ce n'est plus d'eux que vous dépendez, ce n'est plus à eux qu'il vous faudra plaire, c'est à votre mari, ce mari qui saura vous aimer, vous protéger et vous garder pour lui. C'est d'ailleurs ce à quoi il va s'engager le jour de votre mariage. Vous aussi d'ailleurs. En ce qui a trait à votre salaire, il est certain que vous en avez besoin pour les préparatifs de votre mariage, à moins que vos parents soient dans une pauvreté extrême; alors, partagez dans la mesure du possible. Ma chère Tonton, c'est le printemps, le bonheur vous sourit, qu'attendez-vous pour le chanter?

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

Correspondance

Quels que soient votre âge, votre condition sociale, vos goûts nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Écrire en donnant: nom, adresse, âge occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (la somme exigée est de $2.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1.00 par numéro choisi).

Ecrire à : CORRESPONDANCE C. P. 218 Dept 102 Chicoutimi.

629 — Veuf de 54 ans, 5'10". Pèse 160 livres, cheveux châtains, yeux bleus. Travaille à l'Alcan depuis 23 ans. Goûts: cinéma, la danse, la campagne.

630 — Célibataire de 27 ans mesurant 5'7" pesant 155 livres. Homme timide et sérieux, aimant la musique, la danse, le cinéma, les sports en général. But sérieux, aimant connaître une fille de 25 à 30 ans. Réponse à toutes. Photo en retour.

No 631 — Institutrice de 39 ans, yeux bruns, cheveux châtain, mesurant 5'5". Aime beaucoup la musique, la danse, le sport. Caractère doux, tempérament bien équilibré. Désire correspondre avec garçon bien cultivé, partageant un peu les mêmes goûts. Agé de moins de 40 ans.

632 — Veuve de 55 ans, cheveux noirs, yeux bruns, mesurant 5'6", possédant propriété, auto, etc. Cuisinière à temps partiel. Aime la télévision, natation, voyage, ballades en auto, la vie à la campagne. Désire rencontrer célibataire ou veuf de 55 à 65 ans, bon caractère, travailleur, affectueux, demeurant de préférence dans la région de Chicoutimi.

633 — Veuf de 62 ans, blond, yeux bleus, 5'11", 190 livres, résidant à Jonquière, goûts très simples et intellectuels. Recherche une personne douce, assez instruite, bonne chrétienne, le but est de nouer une amitié.

No 634 — Jeune fille de 21 ans, brune aux yeux bruns, 5'2". Couturière, aimant la musique, la danse, le cinéma, enfin tout ce qui est beau. Désire correspondre avec jeune homme de 22 à 27 ans, distingué, position stable. Photo demandée, la sienne en retour. But sérieux.

No 635 — Maraîcher âgé de 21 ans, 5'10", 150 livres. Possédant une 11e année, parfaite santé. Timide, très sensible, individualiste et à l'occasion romantique. Adore les voyages, le cinéma, la discussion. Désire connaitre une jeune fille, jolie, qui a le sens de l'humour.

No 636 — Veuf, cuisinier, âgé de 50 ans, bon caractère, ne boit pas, grandeur 5'9" et pesant 145 livres. Il a deux enfants. Aimerait correspondre avec célibataire ou veuve pas plus de deux enfants et dans Jonquière de préférence.

No 637 — Une fille célibataire de 25 ans, institutrice, 125 livres, 5'5", brune aux yeux bruns, désire correspondre avec jeune homme célibataire, sérieux courageux, travailleur, l'âge désiré: 28 ans, 5'8", aimant les sports, la danse, les voyages et le dialogue.

No 638 — Veuve de 50 ans, 5'1", poids 120 livres. Brune aux yeux bruns, goûts simples, aime la tranquillité, le cinéma. Désire veuf ou célibataire de 50 à 60 ans.

No 639 — Célibataire de 58 ans, sérieuse, honnête, poids 115 livres, mesurant 5'3". Aime le plaisir et la vie de famille. Possédant un commerce.

No 640 — Jeune fille, 5'2", 115 livres. Bonne éducation, bonne instruction, honnête, sérieuse, sentimentale, aimant les voyages. Désire garçon sérieux, pas de divorcé, ni homme marié qui ne cherche que l'aventure.

No 641 — Célibataire de 50 ans, brune aux yeux bruns, pesant 120 livres, mesurant 5'2". Aime le cinéma. Fille avec de bons principes.

No 642 — Célibataire de 35 ans 4'3" opère une station de gaz. Désire correspondre avec une fille de 30 à 35 ans sérieuse. But sérieux.

No 643 — Jeune homme de 24 ans désire correspondre avec des jeunes filles afin de partager les goûts. Aime le cinéma, la danse, les enfants, les voyages, aime travailler, courageux, sobre, distingué, bonne manières.

No 644 — Célibataire de 33 ans pesant 110 livres. Désire correspondre avec homme de 33 à 36 ans, sérieux, honnête, bon caractère. But mariage, réponse promise et photo demandée si possible.

No 645 — Célibataire de 46 ans, ébéniste, 5'10" pesant 145 livres. Désire correspondre avec fille ou veuve de 34 à 38 ans.

Le seul, l'unique J.-A. Desfossés



Le 26 mars dernier, avait lieu en correctionnelle à Sherbrooke, le procès intenté à M. J.A. Desfossés, par le Collège des médecins. Il s'agissait de savoir si M. Desfossés avait posé un diagnostic le ler octobre dernier. Un agent provocateur du Collège des médecins a soutenu que M. Desfossés avait posé un diagnostic.

Plusieurs guéris, dont un savant avocat, se sont portés à la défense de M. Desfossés, qui les avait tous soulagés des maladies allant de la diarrhée au rhumatisme. La défense a ensuite produit une série de témoins guéris qu'elle a consenti à réduire à neuf.

M. Benoît Bergeron, de Sillery, a révélé qu'il était affligé d'une maladie de la peau, incurable malgré trois ans de soins médicaux. Il a noté que depuis que M. Desfossés s'est occupé de lui, il a constaté une amélioration de son état de 90%.

Le juge Benoît Turmel a ajourné le procès au 6 mai pour entendre l'argumentation du procureur Jacques Pagé et du défenseur, Jean Cormier. On voit ici quelques-uns des témoins qui s'étaient rendus à Sherbrooke pour le procès.



Ici, M. Jean Cormier, défenseur et M. R. Desfossés, fils de M. J.A. Desfossés, s'entretiennent avec deux guéris, M. Benoît Bergeron de Sillery, et M. Perron de St-Georges de Beauce; ce dernier souffrait d'une pierre sur les reins qui a passé.

Dans une autre page de cette livraison, le lecteur remarquera que beaucoup de personnes n'ont que des éloges à l'adresse de M. J.A. Desfossés.

Prudence pour vos jeunes enfants !

C'est le printemps, la meilleure saison de l'année pour votre maison!

Mais, pendant que vous vous consacrez à vos tâches de nettoyage, comment protéger vos jeunes enfants, spécialement ceux qui ont moins de cinq ans? Vont-ils profiter eux aussi de ce foyer éclatant de propreté et frais repeint? Ou bien, vont-ils se trouver exposés à de multiples dangers parce qu'un adulte trop affairé a fait preuve d'inattention?

Ne quittez pas des yeux les produits chimiques que vous utilisez pour votre nettoyage, recommande le Conseil Canadien de la Santé Familiale, un organisme à but non lucratif commandité par les membres de l'industrie pharmaceutique à titre de service public pour encourager la sécurité au foyer et la santé familiale.

Les enfants peuvent être très vifs et très curieux. Il ne faut pas les laisser seuls, même pas pendant une minute, près de produits pouvant être nocifs.

Quand vous avez fini d'utiliser un produit chimique ménager, rangez-le immédiatement, hors de la vue et de la portée des enfants.

Pensez un peu à tous les produits chimiques utilisés dans un foyer de nos jours — agents de blanchissage, savons et détergents, nettoyeurs pour les murs et les boiseries, polis et cires liquides et en pâte, antimites en boules et en cristaux, désinfectants et désodorisants, solvants comme la térébenthine, le kérosène et l'essence.

Au cours d'une semaine de nettoyage, une maîtresse de maison peut utiliser des produits lessiviels pour nettoyer la plomberie, des insecticides et des produits contre les rongeurs, des shampooings pour tapis, des nettoyeurs pour capitonnages, des solvants et des diluants de peinture.

Chaque année, la liste des produits ménagers disponibles s'allonge, avec l'addition de nouveaux produits récemment découverts. Et chaque année, rappelle le Conseil, les mamans doivent être d'autant plus attentives à protéger leurs jeunes enfants contre tout empoisonnement accidentel.



vous pouvez combattre l'embonpoint

L'embonpoint est souvent dû à une mauvaise élimination des déchets, par manque d'activités physiques ou par suite d'habitudes alimentaires défectueuses.

Dans ce cas le Thé des Carmélites s'avère très utile parce qu'il active l'assimilation des aliments et facilite l'élimination.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien.

le Thé des Carmélites

NE RESTEZ PAS SOURDS !

En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Philips destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustiques. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

PHILIPS SERVICE AUDITIF

J.R. PEYROT - Acousticien
451 Est, Boul. Charest
Québec 2, Dept 10.



Il a préparé votre premier nid d'amour



Une chambre de rêve, claire le jour, télécolorée même la nuit, un lac beau comme une légende, une table inoubliable, des sourires amis, la chaleur d'un vrai foyer. À l'Estérel on apprend le bonheur complet.

CAR: Piscine intérieure, chauffée • Golf • Equitation • Tennis • Randonnées en forêt • Plaisirs nautiques • Terrasses et balcons d'amoureux SONT À VOUS

À l'Estérel on aime ceux qui s'aiment

l'Estérel

Pour que votre voyage de noces soit un véritable conte des Mille et une Nuits, téléphonez à Paul Hurtubise, 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez-lui tout de suite à l'Hôtel Estérel, Ville d'Estérel, Cté Terrebonne, Québec.

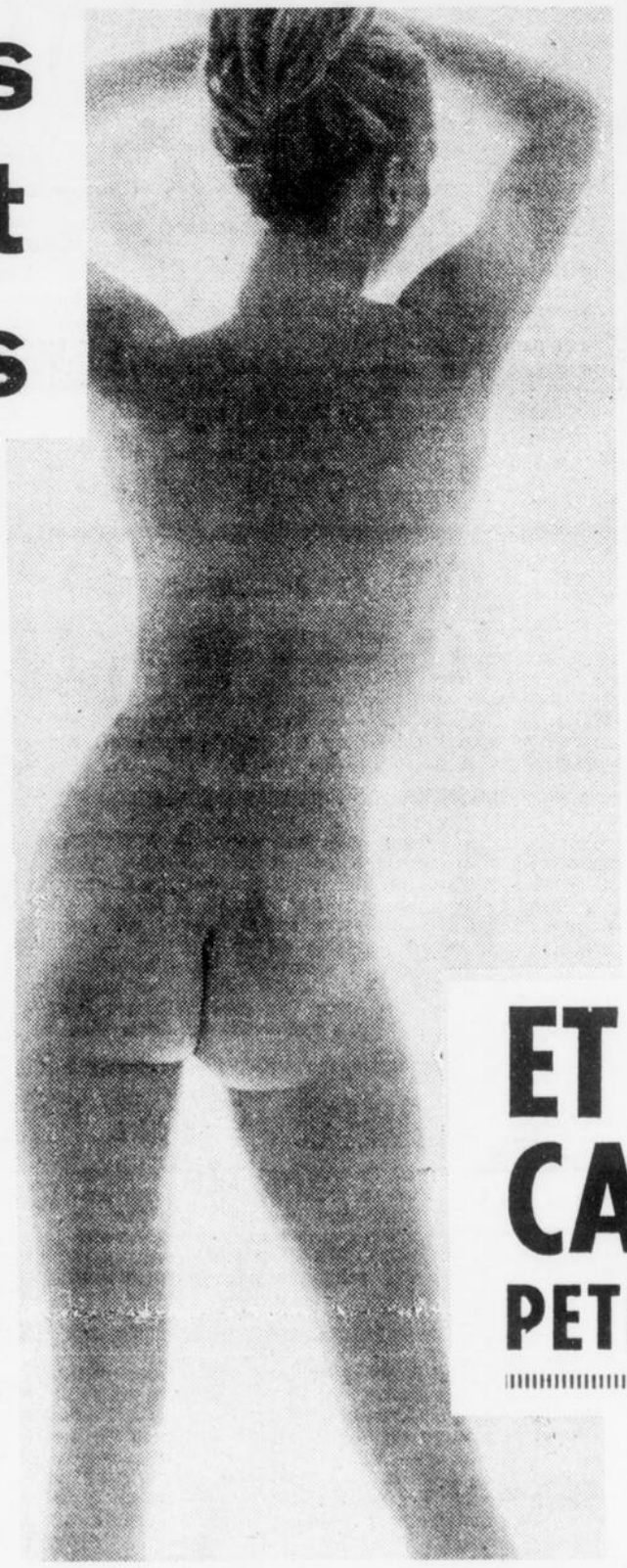
VOTRE MARI vous regarde aussi DE DOS

SANTE et esthétique
(Exclusif à Progrès-Dimanche)
en collaboration avec France-Dimanche

GOMMEZ CES 4 DEFAUTS ...qui vous vieillissent de 10 ans

Chaque jour vous vous maquillez, vous vous coiffez, vous vous regardez dans votre miroir, bref, vous vous "faites une beauté" pour plaire toujours plus à votre mari.

Alors, pourquoi oubliez-vous la moitié de vous-même? Pourquoi négligez-vous votre dos? Comme vous ne le voyez pas vous-même, vous avez fini par vous persuader qu'il n'a pas d'importance, que personne ne s'en occupe.



Pourquoi négligez-vous la moitié de votre corps? Celle que votre miroir ne vous montre pas! Voici 4 recettes qui vous aideront à être belle, vue de dos.

C'est une grave erreur. Votre mari, lui, vous regarde de dos et, soyez-en certaine, il est aussi attentif à cet aspect de votre personne qu'à votre côté "face".

Et vous devez savoir qu'il vous suffit de négliger un peu votre dos pour que, sans vous en rendre compte, vous paraissiez plus vieille de dix ans!

Il est temps de réagir. Pensez que dans deux mois, ce sera l'été, le temps des robes décolletées, des bains de soleil, de la piscine ou de la plage. Et si votre dos n'est pas parfait, vous avez tout juste le temps de l'arranger. Vous ne pourrez pas le maquiller à la dernière minute, comme votre visage.

Commencez votre examen par le haut: la nuque.

Si elle est empâtée, avec cette vilaine boule de graisse qu'on appelle "bosse de bison," vous devez la masser chaque matin.

Pétrissez vigoureusement votre nuque avec une crème amincissante (gelée amaigrissante aux algues marines, de Cédib). Si vous suivez ce traitement avec persévérance, votre boule pourra disparaître.

DORMEZ A PLAT

La nuit, dormez bien à plat, sans oreiller ni traversin pour redresser les vertèbres de votre cou. Car ce sont leur déformation et leur tassement qui favorisent la bosse de bison.

Si votre bosse ne disparaît pas, voyez un médecin spécialiste de l'obésité. Avec quelques injections de produits "diffuseurs" et des massages électriques à courants interférentiels, je suis sûre qu'il en viendra facilement à bout.

Deuxième défaut qui enlaidit votre dos: les points noirs et les petits boutons qui peuvent proliférer sur vos épaules, si vous avez la peau grasse.

GUERRE AUX BOUTONS

Dans ce cas, lavez chaque jour vos épaules avec de l'eau très chaude et un savon liquide acide (savon Brushand soap kit, d'Harriet Hubbard Ayer). Laissez sécher quelques minutes avant de rincer avec de l'eau chaude, puis froide, et frottez avec une serviette-éponge. Appliquez ensuite votre crème de beauté (Robe de satin, d'Aubry, ou crème hydrothermale de Biotherm), qui formera un léger film gras sur la peau, et ralentira ainsi le fonctionnement des glandes séborrhéiques, qui sont les responsables de vos petits boutons. Vous pouvez également faire des pulvérisations d'eau de Biotherm, de La Bourboule ou d'Ato-Molitg.

Si vos boutons résistent à ces divers traitements, voyez un médecin dermatologue qui pourra vous traiter avec des hormones. C'est parfois indispensable.

Troisième point: les bourrelets de la taille et des hanches. Pour les faire disparaître, frictionnez matin et soir votre taille et vos hanches avec une lanière de crin puis avec une bande de tissu imprégnée d'une crème amaigrissante (Thermocellite de Claude Jolly, ou crème A.R. de Biotherm), ou une crème à l'extrait de lierre. Appuyez bien fortement votre bande de tissu sur votre peau, de façon à faire bouger celle-ci et à décoller les bourrelets, quand vous tirez sur la bande de tissu, vos frictions seront ainsi beaucoup plus efficaces.

COMMENT LE DIRE?

Si vous n'obtenez pas de résultats, vous devrez aller voir un médecin. Il vous indiquera un traitement semblable à celui employé pour la bosse de bison, c'est-à-dire des injections de "diffuseurs" et des massages électriques.

Le quatrième défaut que vous devez éviter ne peut être vu que dans l'intimité, mais il est tout aussi inesthétique.

Parfois, la peau des fesses est sèche, rugueuse, granuleuse, avec des petites élevures rougeâtres.

Si c'est votre cas, brossez-vous avec une brosse douce trempée dans l'eau chaude et un savon au lait. Rincez-vous ensuite avec une eau dans laquelle vous aurez versé quelques gouttes de benjoin. Enfin, massez avec de la vaseline salicylée ou une crème au glycérolé d'amidon salicylé, que vous trouverez chez tous les pharmaciens.

Vous aurez également intérêt à suivre un petit régime: mangez gras, prenez de l'huile de foie de morue, des vitamines A et C.

Vous vous épilez certainement les jambes avec soin. Mais avez-vous pensé au dos de vos mollets? Il peut être recouvert de poils qui, pour être plus discrets, n'en sont pas moins disgracieux. Alors prenez un rasoir, ou de la cire à épiler (de Cédib ou de Claude Jolly).

Avant l'épilation à la cire, lavez bien votre peau et passez-y du talc. Appliquez la cire dans le sens du poil et enlevez-la en tirant en sens inverse.

Enfin, après avoir enlevé le talc, passez une lotion adoucissante (Hydralga, de Claude Jolly ou "Total shand body", lotion d'Harriet Hubbard Ayer).

Mais il n'y a pas que les poils superflus qui peuvent enlaidir vos jambes. Parfois, des petites varices apparaissent derrière les mollets. Il existe un moyen très simple de les cacher: enduisez d'une crème très couvrante qui résiste à l'eau (Opacite de l'Institut des jambes, Compact crème et anticerne de Cédib, Masque - cerne d'Aubry).

Ces crèmes ne font que camoufler les varicosités.

ET UNE CRÈME CACHERA VOS PETITES VARICES

Si vous voulez, les faire disparaître, vous devrez vous adresser à un médecin. Il en viendra à bout, soit par des injections sclérosantes, soit par des infiltrations d'extraits d'organes dans les tissus entourant les petits vaisseaux sanguins dilatés qui forment les varicosités.

MEME LES TALONS

Mais, attention! Le traitement peut revenir assez cher, selon les cas, il faut compter d'une à dix séances, à 50 f chacune environ.

Pensez aussi à vos talons: rien n'est plus laid que de voir des talons crevassés et rougeâtres.

Il faut que vous les massiez régulièrement avec de l'huile de flétan (chez le pharmacien). Quand les crevasses auront disparu, massez vos talons avec une crème blanchissante pour mains (Spécial hand cream d'Harriet Hubbard Ayer, Nutrimain d'Aubry, Crème bio-main de Biotherm, Patte de Velours, de Claude Jolly).

DOCTEUR AIDEZ-MOI

DU YAOURT SUR LA FIGURE

pour avoir le teint frais

Si vous voulez rafraîchir votre teint en un quart d'heure, utilisez donc la recette-miracle des femmes marocaines:

— Mélangez une cuillerée à bouche de yaourt bien épais avec une cueillerée de terre à foulon, et deux cuillerées à soupe d'eau, dans lesquelles vous aurez délayé cinq gouttes d'extrait de menthe (vous en trouverez chez le pharmacien, ainsi que de la terre à foulon).

Appliquez ce mélange sur votre visage. Allongez-vous en fermant les yeux. Et gardez ce masque pendant un quart d'heure sans bouger. Puis rincez votre peau à l'eau fraîche. Votre teint sera tout éclairci.

LA CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Votre enfant

OUI GIFLEZ LE, MAIS...

Pendant des années, on a dit et répété: "Ne giflez pas votre enfant. Il risque d'être traumatisé plus tard, d'en souffrir toute la vie."

Aujourd'hui, les éducateurs sont sérieusement revenus sur cette conception qu'ils considèrent comme fausse et erronée.

Au contraire, les médecins qui sont le plus dans le vent, affirment: quand il le mérite, n'hésitez pas à donner une bonne gifle à votre enfant.

Méfiez-vous des colères rentrées

Bien sûr, il ne s'agit pas de le gifler à tort et à travers. Il y a des règles à respecter.

D'abord, giflez-le dès qu'il a fait une bêtise et pas deux heures après. Il comprendra que vous avez agi sous le coup de la colère et ne vous en voudra pas.

Une colère qui explose peut faire beaucoup de bien, une colère rentrée est sûre de faire beaucoup de mal.

Ensuite, ne le giflez pas trop fort. Une petite gifle, bien sèche, fera autant d'effet qu'une gifle assenée avec violence, c'est le geste qui compte et non la douleur.

Enfin, ne giflez votre enfant qu'à bon escient, quand il a vraiment fait quelque chose de mal. S'il sentait que votre gifle n'était destinée qu'à vous calmer les nerfs, vous perdriez rapidement toute autorité sur lui.

UN PEIGNOIR DE BAIN TREMPE POUR VOUS ENDORMIR

Si vous avez du mal à vous endormir le soir parce que vous êtes trop énervée, enveloppez-vous dans un peignoir de bain humide et chaud, après l'avoir trempé dans de l'eau très chaude et bien essoré.

Entourez-vous ensuite avec une couverture de laine, et allongez-vous, toujours entourée du peignoir et de la couverture pendant une vingtaine de minutes. La détente viendra comme par enchantement. Après vous être changée, vous vous endormirez comme un ange.



Yoga et Santé

par: ROSAIRE VILLENEUVE



Grand nettoyage et rajeunissement



Eh oui! Le voici enfin arrivé ce printemps tant désiré au cours de l'hiver. Saison positive, de réveil naturel par excellence, apportant avec elle l'espoir bien légitime de savourer pleinement les joies de l'été qui s'annoncent.

Mais voilà, à cette période de l'année, qui peut se vanter de se sentir vraiment en forme après les rigoureuses difficultés que l'hiver nous a imposées? Et nos organismes sont tous plus ou moins intoxiqués, surchargés de fatigues et de toxines. La plupart d'entre nous croient nécessaire d'effectuer les nettoyages qui s'imposent. C'est une coutume bien établie et tout aussi valable.

Cependant, quels sont ceux parmi vous qui feront preuve d'intelligence au point d'entreprendre avant toute autre chose le grand nettoyage de leur corps et la régénération de tout leur organisme. Comme votre santé, le réclame, trouverez-vous le courage de réaliser le petit jeûne salutaire et nécessaire qui s'impose de toute évidence pour nettoyer et détendre comme il se doit votre organisme tout entier?

Et ce pour le lubrifier et le libérer des toxines, impuretés, déchets et même des poisons accumulés durant les mois précédents. Ce petit jeûne très salutaire et tout aussi efficace peut être réalisé par toute la famille sans exception afin que le climat psychologique soit plus favorable à ce nettoyage printanier. Ce jeûne nettoyant consiste à boire beaucoup d'eau, mélangé avec du citron (aliment nettoyant et naturel par excellence). Pendant vos repas, vous mangez des légumes cuits et des fruits à l'état naturel. Aussi, vous buvez le jus des légumes que vous faites cuire. Faites ceci, durant trois ou quatre jours, même une semaine, selon votre résistance physique, pour ceux ou celles qui veulent maigrir un peu plus.

Pendant ce jeûne nettoyant et rajeunissant, faites en sorte de maintenir un bon état d'esprit dans l'anticipation des bienfaits de cette cure.

Evitez les émotions trop fortes, et offrez-vous de bonnes nuits de sommeil en vous couchant quelques heures avant minuit. La position cosmique de la terre est telle que le système nerveux bénéficie des radiations le plus favorables à la régénération. Si vous pouvez prendre un bon bain chaud avant de vous coucher, c'est encore mieux. Puisque l'eau chaude, vous permet de mieux nettoyer les pores de votre peau, avec un vigoureux massage pour compléter l'épuration de votre corps. De plus ce bain chaud aura pour effet de calmer vos nerfs et de favoriser votre sommeil. Tout ceci pour mieux détendre votre corps et favoriser l'élimination des toxines et des déchets accumulés au cours des mois précédents et dont votre organisme est surchargé.

Pour réaliser ce grand nettoyage en profondeur et le rendre aussi salutaire et efficace que possible, faites quotidiennement des exercices de yoga. Surtout les exercices de contrôle abdominal. Ces exercices sont d'une nécessité capitale pour bien détendre vos organes vitaux, (organes d'assimilation et d'élimination: foie, estomac, pancréas, reins, intestins, etc.) et aussi redonner à votre abdomen son élasticité naturelle et la vigueur nécessaire pour activer la circulation sanguine et drainer hors de votre organisme ces éléments nocifs, ennemis de votre santé, qui sont la cause de votre épuisement, de votre manque de vitalité et de joie de vivre.

N'oubliez jamais cet enseignement du Yoga, à l'effet que la santé de votre corps n'est réalisable que dans la mesure où vous parvenez à éliminer complètement et rapidement les déchets de votre organisme. Et de nos jours, hélas, la constipation est un des maux chroniques de notre siècle, particulièrement chez les adultes, évidemment.

En terminant, je vous rappelle ce principe fondamental du yoga; pour être et demeurer en bonne santé, il faut procurer à votre corps ses besoins naturels, en respectant les lois naturelles suivantes: Une bonne respiration, grand nettoyage et rajeunissement; une alimentation saine et naturelle ainsi que le fonctionnement parfait de vos glandes endocrines; une élimination complète et rapide des déchets; un fonctionnement sain et parfait du système nerveux.

Voilà en quelques mots ce que l'intelligence de la conscience universelle cosmique, attend de chaque être humain. Le reste vient par surcroît.

Votre santé et votre vie ne vaut-elle pas quelques petits efforts quotidiens? L'avenir est à ceux qui luttent, n'est-ce pas? Tout dépend, de la valeur et du respect que vous accordez à la vie.

Bonne semaine à tous!
A la prochaine.

TOUT DE SUITE



Une gifle bien appliquée, et au bon moment, est bien souvent la meilleure et la plus efficace des punitions.

M Q inc.
La Maison Naturiste du Québec Inc.
Aliments naturels — Librairie naturiste
Produits de beauté Yves Rocher
Extracteurs à jus — Tisanes
549-7820
295, Montcalm
Chicoutimi

Téléphonez ou écrivez
Dr Henri-Louis Gagnon, N. D.
NATUROPATHE — NUTRITIONISTE
295, Avenue Montcalm
Chicoutimi, Que.
Sur rendez-vous seulement
Tél. 549-7820

ROSAIRE VILLENEUVE
EDUCATEUR EN YOGA
Informations le jour: 543-6580
ARVIDA - Mme Geo. Saucier
Jonquière: 548-4969
BAGOTVILLE - Mlle Réjeanne Poirier
Tél.: 544-4237
LATERRIERE - Mme Gustave Lavoie
Tél.: 678-2386
CHICOUTIMI-NORD - Tél.: 543-9411

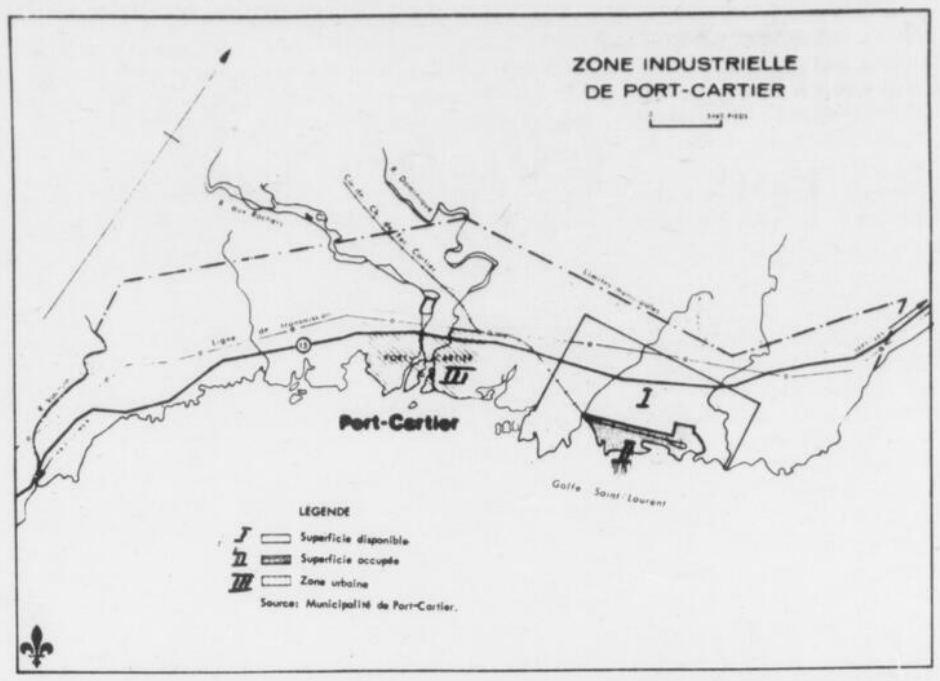
Représentants universitaires à l'Institut de la recherche

La direction de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) de l'Université du Québec vient d'annoncer la nomination par le Conseil des ministres de quatre des cinq représentants universitaires prévus au conseil d'administration de cet Institut. Ce sont MM. Maurice Brossard et Jacques Parent, respectivement doyens des études avancées et de la recherche à l'Université du Québec à Montréal et à l'Université du Québec à Trois-Rivières; Paul Meubus, professeur de génie chimique à l'Université du Québec à Chicoutimi et Gaston Denis, doyen de la faculté des sciences appliquées à l'Université de Sherbrooke. Un cinquième poste, prévu pour un autre représentant du milieu universitaire extérieur à l'Université du Québec, reste à pourvoir.

L'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec du Québec avait recommandé, en effet, que des cinq personnes du milieu universitaire au conseil d'administration de l'Institut national de la recherche scientifique, trois puissent représenter les diverses constituantes de l'Université du Québec et deux les autres universités. L'Assemblée voulait ainsi souligner l'importance qu'elle attache à la participation des constituantes dans le développement des études avancées à l'INRS et la nécessité pour l'Institut national de la recherche scientifique d'offrir un support au développement de la recherche dans les constituantes. L'Assemblée des gouverneurs voulait également manifester son désir que les autres universités du Québec participent activement aux travaux de l'Institut national de la recherche scientifique.

Les autres membres déjà nommés au conseil d'administration de l'Institut national de la recherche scientifique sont MM. Louis Berlinguet, Charles-E. Beaulieu et Roland Dugré, respectivement président, directeur et directeur administratif de l'Institut national de la recherche scientifique; M. Arthur Tremblay, directeur général de l'Office de planification et de développement du Québec, MM. Yves Martin et Alphonse Dugas, respectivement sous-ministre de l'éducation et des travaux publics et M. Michel Bélanger, conseiller économique et financier au conseil exécutif du Québec.

Les consultations sont en cours auprès des organismes administratifs, scientifiques et industriels intéressés à la recherche en vue de la nomination des autres membres représentant ces différents milieux au conseil d'administration de l'Institut national de la recherche scientifique.



A PORT-CARTIER, LES INVESTISSEURS DISPOSENT D'UNE IMPORTANTE ZONE INDUSTRIELLE. — Une très grande zone industrielle — dont une faible partie seulement est occupée, comme le montre la carte ci-dessus — est à la disposition des investisseurs qui voudraient choisir la région urbaine de Port-Cartier pour de nouvelles implantations industrielles. Comme le fait remarquer, entre autres renseignements, l'inventaire économique que vient de publier le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, cette zone d'environ 4,350 acres offre de nombreux avantages à l'industrie, notamment par sa situation même près du fleuve, près de la route 15 et sur le passage de la ligne de transmission électrique. De plus elle n'est distante que de quelques milles de l'aéroport de Sept-Iles. Reliée directement à son hinterland minier, notamment Gagnon, par une ligne de chemin de fer, la région urbaine de Port-Cartier bénéficie des principaux services communautaires, notamment d'écoles élémentaires et secondaires de langue française et de langue anglaise, ainsi que d'un hôpital.

Meilleure utilisation des ressources humaines dans une réforme scolaire

Le ministère de l'Education a mis sur pied, dans le cadre de son comité interne de planification, divers groupes de travail chargés chacun de la coordination dans un secteur particulier de la réforme scolaire.

L'un de ces groupes de travail s'occupe tout particulièrement des exigences de l'économie québécoise, c'est le groupe "Education et emploi", Son coordonnateur en a récemment précisé le rôle et les objectifs.

Ce groupe "Education et emploi" vise à adapter notre système d'éducation à l'évolution de notre économie, c'est-à-dire à faire que le système d'éducation québécois réponde aux besoins de notre économie en ressources humaines.

Le groupe a donc trois principaux rôles à remplir: il assure tout d'abord, la coordination de l'activité et des recherches dans les divers services du ministère sur la question; il joue le rôle d'animateur principal dans l'élaboration et la réalisation de travaux de recherche originaux; il est chargé d'établir la liaison entre les différents organismes dont les responsabilités touchent à l'utilisation des ressources humaines.

Le groupe de travail "Education et emploi" a déjà produit un document statistique sur les diplômés de 1969 au Québec dans les collèges publics et privés, les commissions scolaires régionales, les instituts familiaux, les écoles normales et les universités. Il a aussi collaboré à la préparation d'une brochure sur les "projets d'orientation", brochure destinée aux élèves des 4e et 5e années du secondaire.

En 1969

La population du Québec était de 6,254,974 habitants

La population du Québec au 1er juin 1969 s'élevait à 6,254,974 habitants, d'après les estimations fournies au Bureau de la statistique du Québec par les 1,635 municipalités de la Province. Elle atteignait en 1968, à la même date, 6,216,487 personnes.

Une comparaison avec les années précédentes révèle un ralentissement de la croissance de la population attribuable à la baisse du taux de natalité et à la diminution du nombre d'immigrants.

Ce ralentissement se fait sentir dans toutes les régions administratives du Québec sans exception. Par ailleurs deux régions seulement ont un taux de croissance qui dépasse celui de 2.7 observé pour tout le Québec depuis 1966. Ce sont celles de Montréal, 4.10%, et du Nouveau-Québec, 3.62%. Plusieurs régions ont un taux de croissance de moins de 1%, ce qui fait que le chiffre de leur population ne varie à peu près pas: Trois-Rivières, 0.69%; Cantons-de-l'Est, 0.68%; Nord-Ouest, 0.22%.

Les chiffres contenus dans le "Répertoire des municipalités, 1970"; d'où sont extraites ces données, sont ceux reconnus comme valides pour les fins de la Loi des cités et villes, du Code municipal et pour toute charte d'une cité ou d'une ville. Ils servent de base, notamment, au calcul de la rémunération des maires et des conseillers municipaux des 1,635 municipalités du Québec.



Président de la JC de Roberval

M. Réal Barrette a été nommé président de la Jeune Chambre de Roberval lors des élections qui se sont déroulées sous la présidence de M. Julien Michaud, président National.

Les autres membres de l'exécutif sont M. Michel Gagnon, vice-président, M. Guy Meunier, Mlle Louise Leclerc, Michèle Parent, Diane Lalancette et Madeleine Bouchard, directeurs.

Une autre session de cours de conduite préventive organisée sous l'égide de la Jeune Chambre de Roberval débutera demain dans cette ville. Le coordinateur local est M. Guy Meunier et les deux moniteurs diplômés sont Mlle Louise Fortin et Robert Leclerc.

Modifications au projet de loi sur les ressources en eau du Canada

Le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, l'honorable J.J. Greene, a apporté aujourd'hui certaines modifications au projet de loi sur les ressources en eau du Canada -- dont le droit du gouvernement fédéral d'exercer un contrôle sur les phosphates et certaines mathières nutritives -- devant le Comité parlementaire des ressources nationales et des travaux publics.

M. Greene a dit au Comité que les modifications augmenteront l'efficacité de la future loi comme moyen de lutte contre la pollution de l'eau partout au Canada. On s'attend que le projet de loi, entre les mains du comité depuis le début de février, franchira bientôt l'étape de la troisième et dernière lecture à la Chambre des communes.

La modification ayant trait aux phosphates autorise l'administration fédérale à interdire la fabrication ou l'importation de produits de nettoyage ou d'adoucisseurs d'eau contenant une proportion excessive de substances nutritives jugées nuisibles à l'équilibre écologique des eaux canadiennes. Des amendes allant jusqu'à $5,000 pour chaque délit pourraient être imposées, et les produits saisis.

Selon M. Greene, les phosphates ne seraient peut-être pas les seules matières nuisibles dans ce domaine; c'est pourquoi il ne ferme pas complètement la porte aux recommandations futures susceptibles d'être appliquées au problème soulevé ici. Le ministre a poursuivi en disant que le comité a pu se rendre compte qu'il ne faut pas concentrer tous nos efforts seulement sur les phosphates, de peur que d'autres produits aussi nuisibles envahissent nos cours d'eau.

Les amendements touchent plusieurs points de la loi, en plus d'élargir la portée de celle-ci en confirmant et en redéfinissant la nécessité de la consultation et de la coopération entre le gouvernement fédéral et les provinces dans la lutte contre la pollution. Une modification établit clairement que les ministères et organismes du gouvernement fédéral sont soumis aux dispositions de la loi sur les ressources en eau.

Une autre modification définit les eaux relevant de plus d'une juridiction. On y constate également que les programmes de gestion des ressources en eau doivent être soumis à l'approbation du ministre provincial intéressé. Enfin, d'autres modifications traitent des audiences publiques dans la planification et du rôle des organismes provinciaux déjà existants dans les programmes à participation mixte.

En ce qui concerne les modifications financières devant permettre aux organismes de gestion de la qualité de l'eau d'effectuer des emprunts de capitaux pour mener à bien leurs programmes, M. Greene a réaffirmé avec vigueur que les responsables de la pollution devront payer la note. M. Greene a ajouté que cette dernière phrase doit être prise à la lettre, c'est-à-dire que les responsables de la pollution et eux seuls en défraieront les dépenses conséquentes. Aucune industrie, aucun citoyen et aucun organisme du gouvernement ne devrait pouvoir passer outre à cette loi, simplement parce que dans le passé il a pu s'en tirer facilement.

Au début de son discours, M. Greene avait souligné l'importance de faire connaître l'origine de ces modifications. Les suggestions sont venues de trois sources principales: premièrement, des discussions du comité au sujet des mémoires très valables qui lui ont été présentés; deuxièmement, du public et des organismes de presse canadiens dont les suggestions furent hautement appréciées, et troisièmement, des provinces dont l'apport a été considérable. Le ministre Greene a déclaré en terminant, qu'un tel dialogue à tous les échelons constitue le meilleur espoir pour la survivance du fédéralisme canadien et pour l'avancement des travaux concernant le délicat équilibre constitutionnel dans lequel nous vivons.

150 délégués au congrès des JC du Lac-Saint-Jean-Chibougamau

La Regionale des Jeunes Chambres Lac St-Jean-Chibougamau tiendra son congrès annuel les 2 et 3 mai à Alma.

Environ 150 délégués des sept Jeunes Chambres composant la régionale sont attendus. Les ateliers de travail évolueront autour des sujets suivants: affaires de la régionale et de la fédération, résolutions, cours de conduite préventive et nouveaux administrateurs.

Le congrès comprendra aussi le tournoi oratoire régional, la détermination par un jury objectif de la personnalité régionale de l'année et enfin l'élection du nouveau conseil régional.

Une personnalité de la scène fédérale donnera la conférence du souper de clôture au cours duquel seront distribués les trophées d'excellence des Jeunes Chambres.

EN VIGUEUR LE 1er MAI 1970

HAUSSE DU SALAIRE MINIMUM

dans tout le Québec

TRAVAILLEURS: VOUS DEVEZ L'EXIGER!

EMPLOYEURS: VOUS DEVEZ L'ACCORDER!

RÉGION NO UN
Si vous habitez les îles de Montréal, Jésus, Bizard ou les districts électoraux de Chambly ou Taillon.

RÉGION NO DEUX
Si vous habitez ailleurs, au Québec.

SEMAINE NORMALE: 48 HEURES
TAUX MAJORÉS DE 48 à 60 hres.
AUTRES MAJORATIONS: après 60 hres.
(sauf quelques catégories prévues par les ordonnances).

GROUPE A
Si vous avez moins de 18 ans.

GROUPE B
Si vous avez plus de 18 ans.

LES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC DOIVENT RECEVOIR LE SALAIRE MINIMUM SUIVANT:

ORDONNANCE NO 4
(tous les travailleurs, sauf ceux régis par d'autres ordonnances)

GROUPE	RÉGION NO 1			RÉGION NO 2		
	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus
A	1.25	1.87½	2.50	1.20	1.80	2.40
B	1.35	2.02½	2.70	1.30	1.95	2.60

ORDONNANCE NO 5
(établissements de service: hopitaux, santé, culte, récréation, entretien, taxis, buanderie, nettoyage, cordonnerie, conciergerie, etc.)

GROUPE	RÉGION NO 1			RÉGION NO 2		
	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus
A	1.10	1.65	2.20	1.05	1.57½	2.10
B	1.20	1.80	2.40	1.15	1.72½	2.30

ORDONNANCE NO 8
(établissements d'hôtellerie: hôtel, restaurant, camping, bar, taverne, livraison à domicile)

GROUPE	RÉGION NO 1			RÉGION NO 2		
	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus	1 – 48 heures	48 – 60 heures	60 heures et plus
A	1.05	1.57½	2.10	1.00	1.50	2.00
B	1.15	1.72½	2.30	1.10	1.65	2.20

D'autres augmentations entreront en vigueur les 1er novembre 1970, 1er mai et 1er novembre 1971.

QUÉBEC
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

MAXIMUM DE DÉDUCTION POUR:
un repas: 0.60
une chambre: 5.00
Chambre et pension: 17.00 (par sem.)

$

2875 boulevard Laurier
Ste-Foy, Québec 10

255 boulevard Crémazie est,
Montréal 354

RÉPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES



Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS

TEL.: 543-4409

POLISSEUSES (Industrielle, commerciale et domestique)
ASPIRATEURS (Industriel, commercial ou domestique)

- Avons en magasins un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuse à tapis, polisseuse et aspirateur.

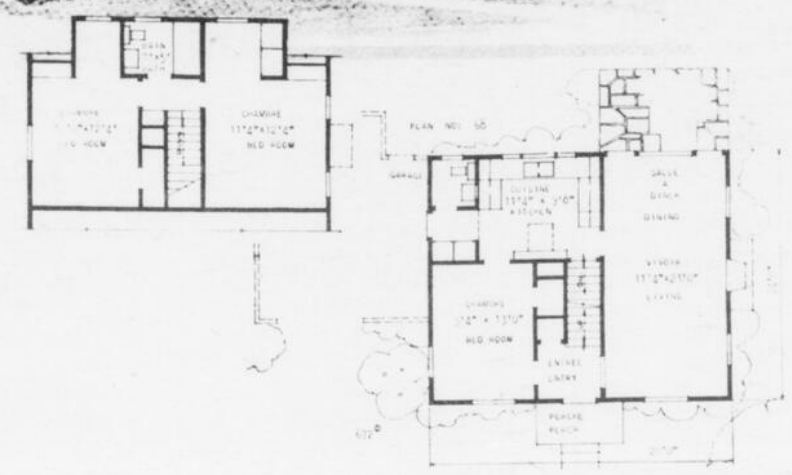
R. E. Lépine INC. PRODUITS SANITAIRES
355 EST, RACINE CHICOUTIMI P. Q. TÉL. 543-4409

CONSTRUCTION



EMBELLISSEMENT — RENOVATION — DÉCORATION





Conçue pour rencontrer les besoins multiples de plusieurs familles, cette maison d'un étage et demi avec sous-sol, peut être construite sur un terrain de 40' (sans garage). Remarquez les deux chambres à coucher à l'étage du haut lesquelles sont munies de commodes murées et de spacieux garde-robes.

PLAN M-68 672

Glossaire des Termes de Construction

Plinthe-radiateur (Baseboard Heater)- Radiateur, ayant la forme décorative régulière d'une plinthe, mais ayant des ouvertures au haut et au bas par lesquelles l'air circule. Chaleur par convection et par rayonnement.

Plomb de vitrail (Came)- Languette de plomb rainurée pour retenir et raccorder les carreaux de verre adjacents d'une fenêtre; employée particulièrement dans les fenêtres à battants et les verrières.

Plomb de feuille (Sheet Lead)- Plomb sous forme de feuille communément employé dans la construction de bâtiment. Dans la pratique du métier, il est commun d'y référer en termes de livres par pied carré.

Plomberie (Plumbing) Ouvrage d'installation dans un bâtiment, des tuyaux, des appareils et autres pour amener l'eau et évacuer les eaux vannes et les eaux sales. L'expression est également employée pour signifier les appareils et la tuyauterie d'un bâtiment.

PLAN M-68 672

☐ *Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la Semaine. Modèle* **$25.00**

☐ *Je désire recevoir le catalogue "Ma maison" qui contient plus de 85 plans* **$1.00**

☐ **Mandat poste**
☐ **Chèque certifié**

(ajouter 8% de taxe dans le premier cas.)

progrès-dimanche

316, LABRECQUE – C.P. 218
CHICOUTIMI

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

MEMBRE ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DU LAC ST-JEAN INC.

AVEC

Gérard Desbiens
CONSTRUCTEUR

C'EST CERTAIN
C'EST TRES BIEN

Terrains disponibles dans toutes les villes de la région.

NOUVEAUX PLANS A VOTRE DISPOSITION

20 NOUVELLES MAISONS-MODELES EN CONSTRUCTION A CHICOUTIMI - CHICOUTIMI-NORD - ARVIDA - KENOGAMI

Nous pouvons vous construire votre maison à des prix raisonnables et compétitifs pour une qualité supérieure.

Pour plus de renseignements, faites confiance à des EXPERTS, NOS CONSEILLERS EN HABITATION.

Immeubles Desbiens Inc.
COURTIER EN IMMEUBLES
267 Est, Racine Chicoutimi Tél.: 549-8223
soir et fin de semaine

P. PILOTE	R. LACROIX	R. COLLARD	Mme Paulette Gagné
Rep. Licencié	Agent Licencié	Agent Licencié	Agent licenciée
Tél.: 549-3617	Tel.: 543-4977	Tél.: 543-0027	Soir rés.: 549-7366

TERRAIN A VENDRE

prêt à construire Quartier Bon-Air, continuité de la rue Viau, paroisse St-Luc, Chicoutimi-Nord.

PLUS QU'INCROYABLE:

Posséder votre propre maison au prix dérisoire de: $12,200.00

Remboursement officiel pour celui qui se qualifie à la Ristourne Provinciale $115.00 par mois.

COMPTANT REQUIS: $450.00

desbiens & bouchard enr.
ENTREPRENEURS GENERAUX
155, avenue de La Baie — BAGOTVILLE
Téls: 544-3968 ou 544-1869
Frais virés acceptés.

Pour informations:
CONSULTEZ
ROLAND DESBIENS
Tél.: 544-3192
Conseiller en habitation

Pressions du vent sur les bâtiments

Les procédures de calcul ont jusqu'à présent été fondées sur la substitution de charges statiques considérées comme étant égales ou supérieures aux charges dynamiques réelles quant à leur effet sur l'ouvrage. Les vitesses de calcul figurant dans le Code national du bâtiment du Canada (1960), cependant, ont été fondées sur des vitesses de rafale (durée de 3 à 4 secondes) et non sur des vitesses moyennes horaires.

Certains types de bâtiments comme les hauts immeubles, les mâts ou les cheminées peuvent réagir dynamiquement devant certaines rafales périodiques. D'autres bâtiments peuvent provoquer une répartition instable de l'écoulement qui aura pour résultat des forces oscillatoires. La possibilité d'une charge dynamique de cette nature nécessite la mise au point de procédures de calcul dans lesquelles la structure dynamique du vent et la réaction dynamique des bâtiments fassent l'objet d'une étude. Des travaux de recherches sont effectués dans ce sens actuellement.

Mesures effectuées sur des bâtiments grandeur nature. Peut-être que ce qui nous manque le plus sont des mesures effectuées sur des bâtiments grandeur nature soumis à des vents réels. La mise au point de dispositifs de mesure est une proposition très coûteuse et du fait de la grande variété des formes et des dimensions des bâtiments il est impossible d'effectuer une étude complète. Cependant des vérifications de ce genre sont actuellement en cours lesquelles semblent justifier l'emploi des coefficients obtenus lors des essais effectués sur des modèles.

Conclusion

Les tableaux de coefficient de pression actuellement disponibles sont beaucoup plus complets et plus précis que n'étaient ceux des méthodes plus simples utilisées précédemment. De nombreuses autres variables importantes ont été prises en considération et de nombreuses situations nouvelles ont fait l'objet d'un examen.

Inévitablement, les procédures de calcul deviennent plus compliquées. Lorsque l'on se préoccupe d'un phénomène aussi complexe que le vent on doit prévoir des surcharges plutôt que le contraire. En tenant compte des caractéristiques vraiment importantes, cependant, l'architecte parviendra à concevoir des ouvrages présentant un haut degré de sécurité à bon compte.

Gradients de température dans les parois des bâtiments

La température qui règne en n'importe quel point d'un mur soumis à des températures intérieures et extérieures données doit être connue si l'on veut concevoir des parois de bâtiment ne donnant lieu à aucun problème. L'architecte qui sait calculer le gradient thermique peut prévoir l'amplitude des mouvements dus aux changements des températures extérieures, prédire l'emplacement des plans de condensation et de gel dans le mur et déterminer le type de construction qui convien-drait. Le gradient de température ne donne pas à l'architecte tous les renseignements dont il a besoin pour choisir et assembler les éléments de construction mais c'est un premier pas dans la bonne direction. Le but du présent Digeste est de montrer comment le gradient thermique peut être déterminé, de souligner pourquoi cette détermination est importante et d'indiquer comment elle peut être employée par les architectes.

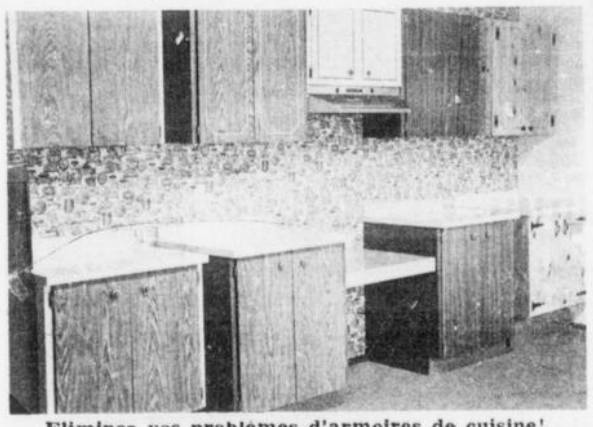
Le rôle des parois d'un bâtiment est de maintenir, avec l'aide de systèmes de chauffage et de ventilation, une atmosphère intérieure plus ou moins uniforme quelles que soient les conditions climatiques à l'extérieur. L'effet premier et le plus évident d'une différence de température entre l'intérieur et l'extérieur est que la chaleur se déplace vers le côté où il fait le moins chaud. Il faut donc avoir recours à un système de chauffage ou de refroidissement pour contrebalancer la perte ou le gain de chaleur afin que la température intérieure reste constante. La détermination du bilan thermique au travers d'un mur fait normalement partie des calculs mécaniques qui précèdent la construction de n'importe quel bâtiment, aussi ne sera-t-elle pas prise en considération dans le présent Digeste. On s'occupera plutôt des effets tout aussi importants quoique moins évidents du différentiel de température qui doit être pris en considération par l'architecte.

L'effet de gauchissement d'une bande bimétallique comme celle utilisée dans un thermostat est bien connu mais l'effet semblable qui pourrait être produit par un matériau homogène dont les surfaces opposées seraient exposées à différentes températures n'est pas très connu. Un grave gauchissement peut se produire dans un élément assujetti à un différentiel de température parce que le côté chaud gagne du volume par rapport au côté froid. Etant donné que la surface extérieure des parois d'un bâtiment peut être assujettie à une gamme de températures pouvant dépasser 200° alors que la surface intérieure aura des températures beaucoup plus faibles, les murs solides auront tendance à fléchir vers l'intérieur et vers l'extérieur.

Dans le cas d'un mur constitué par plusieurs couches différentes une couche peut glisser sur l'autre.

(A suivre)

ATTENTION CONSTRUCTEURS ET PARTICULIERS

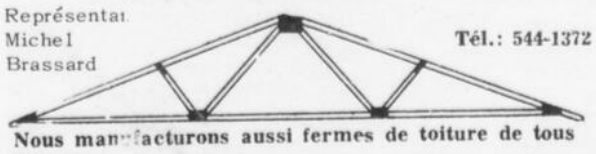


Eliminez vos problèmes d'armoires de cuisine! Voyez notre salle de montre.

MENUISERIE DE CHICOUTIMI INC.

Manufacturiers d'Armoires de Cuisine
1150, Boul. St-Paul - Tél.: 549-7681 - Chicoutimi

Représentant Michel Brassard — Tél.: 544-1372

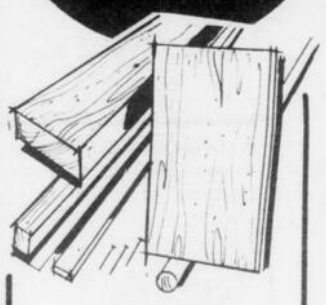


Nous manufacturons aussi fermes de toiture de tous genres.



Monsieur Matériau VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

PRE-FINI à partir de $3.95



BOIS DE CHARPENTE

PEINTURE, PORTES ET FINITIONS EXTERIEURES

TAPISSERIE DES MODELES LES PLUS NOUVEAUX

TUILES ACOUSTIQUES A PLANCHER ARBORITE CERAMIQUE



MERISIER BRONZÉ

WELDWOOD

"Le panneau familial" $7.50 GRATIS! Avec chaque achat de six panneaux, une maison de poupée

Un offre sensationnel de notre nouveau panneau familial à un prix modique — à haute valeur. Sa beauté de vrai bois donne une ambiance chaleureuse.

LAURENT LAPOINTE LTÉE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
546, Boul. Lamarche CHICOUTIMI
TEL.: 543-3391

Le fédéral désignera des zones de gestion qualitative des eaux

Avec le concours des provinces, le gouvernement fédéral désignerait comme zone de gestion qualitative des eaux toute étendue d'eau qui présente un intérêt national important.

Tout acte de pollution dans ces zones désignées entraînerait l'imposition d'une amende pouvant atteindre $5,000 par jour, par délit. Les établissements récidivistes pourront être fermés complètement.

En collaboration avec les provinces, l'administration fédérale amorcerait des programmes de gestion qualitative des eaux dans certaines zones désignées. Ces programmes seraient administrés par des organismes qui recommanderaient aux ministres fédéraux et provinciaux intéressés les normes de qualité à atteindre et les étapes de leur application. Ces organismes seraient chargés de mettre en oeuvre les plans de gestion qualitative des eaux approuvés par les gouvernements fédéral et provinciaux.

Les organismes de gestion qualitative des eaux, qui seraient le plus souvent l'agence appropriée existant déjà dans la province, concevraient et administreraient les installations de traitements des eaux usées et percevraient les redevances exigées pour le traitement des déchets acheminés à ces usines d'épuration.

L'État fédéral et les provinces concluraient des accords en vue de la mise sur pied de comités ou d'organismes intergouvernementaux chargés de les conseiller en matière de recherche, de planification, de gestion et de mise en valeur des ressources en eau, et d'aider à coordonner et mettre à exécution les programmes et politiques visant ces ressources.

Le gouvernement fédéral, de concert avec les provinces, établirait des comités, conseils ou autres organismes mixtes qui seraient chargés d'exécuter des programmes globaux et polyvalents de gestion des ressources en eau.

La loi conférerait au gouvernement fédéral le droit d'interdire la fabrication ou l'importation de produits nettoyants et d'adoucisseurs d'eau, y compris des détersifs, contenant des substances nutritives favorables à l'eutrophisation, notamment les phosphates. La loi imposerait des amendes de $5,000 par délit et permettrait la saisie de toute marchandise enfreignant ces dispositions.

U. du Québec à Trois-Rivières

Achat de terrains et émission d'obligations

L'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec vient d'autoriser l'émission de deux séries d'obligations par l'Université du Québec à Trois-Rivières.

La série A, au montant de $2 millions, à un taux d'intérêt de 9 1/2% et remboursable sur 6 ans, servira principalement à l'amélioration et à la transformation des locaux du campus des Forges, à l'achat d'équipement pour l'Université et à l'achat de livres pour la bibliothèque de l'Université.

La série B, au montant de $2,767,000., à un taux d'intérêt de 5 1/2% et remboursable sur 30 ans a été vendue aux Pères Franciscains et permet ainsi l'achat par l'Université du Québec à Trois-Rivières du terrain et des immeubles de l'actuel campus des Forges qui était leur propriété.

Le campus des Forges, situé au nord de la ville de Trois-Rivières est constitué d'un terrain de 4 millions de pieds carrés délimité, par le Boulevard des Forges, le Boulevard des Récollets et la rue Père-Marquette et à l'ouest par la ligne du chemin de fer.

Le campus des Forges comprend déjà quatre pavillons dont le principal est constitué de salles de cours, de laboratoires, d'un centre de recherche et des bureaux de l'administration.

Les trois autres logent respectivement la bibliothèque de l'Université du Québec à Trois-Rivières, le centre social, les bureaux de la radio et du journal des étudiants et des bureaux à l'intention des enseignants.

Séances d'étude sur la comptabilité municipale

Une seconde session intensive d'études portant cette fois sur la comptabilité municipale aura lieu du 18 avril au 16 mai dans 27 municipalités du Québec. Ces centres ont déjà reçu, à tour de rôle, un enseignement spécialisé sur les techniques administratives au cours des mois de mars et d'avril.

Les personnes responsables de la division de la formation des administrateurs municipaux de la Direction générale de l'administration municipale seront à Baie-Comeau, samedi 16 mai.

La journée d'études dans chacune des municipalités sera divisée en trois parties. Les administrateurs municipaux recevront d'abord un enseignement théorique donné par des professeurs de C.E.G.E.P., d'universités et d'écoles spécialisées, auxquels on a fait appel pour ce cours en comptabilité municipale.

L'exposé de base sera suivi d'une étude des problèmes que peuvent rencontrer les administrateurs dans leur travail; finalement, ils étudieront la terminologie technique utilisée couramment dans leurs fonctions.

Les exposés feront l'objet d'une période d'atelier par groupe de dix personnes et d'une période de discussions animées par des spécialistes.

Achat d'un vaste terrain pour l'université du Québec à Montréal

L'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec annonce qu'elle vient d'autoriser l'Université du Québec à Montréal à se porter acquéreur du terrain et des immeubles, jusqu'ici propriété du gouvernement du Québec, situés dans le quadrilatère borné par les rues Sherbrooke, Jeanne-Mance, Président Kennedy et St-Urbain à Montréal.

Ce vaste terrain est situé immédiatement au nord de la Place des Arts et de la nouvelle Place Desjardins. De plus, il fait face à l'actuel Pavillon des Arts de l'Université du Québec à Montréal, autrefois l'Ecole des Beaux-Arts.

Cette acquisition a été faite par l'Université du Québec à Montréal pour une somme de $1.00.

Au cours de cette même réunion, l'Assemblée des gouverneurs a de plus autorisé l'Université du Québec à Montréal à émettre des obligations au montant de trois millions de dollars à un taux d'intérêt de 9 1/2% et remboursable sur 6 ans.

L'argent obtenu de cette émission d'obligations permettra à l'Université du Québec à Montréal de rencontrer les dépenses occasionnées par les transformations aux édifices des institutions préalables qui ont été absorbées par l'Université du Québec à Montréal.

Route au Nouveau-Québec

Le ministère des Richesses naturelles du Québec contribuera, pour un montant de 42 millions, à la construction d'une route qui permettra l'exploitation d'importants gisements d'amiante au Nouveau-Québec.

La construction de cette route a été demandée au ministre, M. Paul-E. Allard, par la société Hudson Strait Asbestos Ltd dont les travaux de recherche et de mise en valeur, effectués au coût d'environ $27 millions, donneront lieu à des travaux d'exploitation qui fourniront du travail à 600 ouvriers durant les deux premières années, et à environ 180, par la suite.

La nouvelle route, d'une longueur de quelque 40 milles, ira du site des gisements à un port de mer situé sur la baie Déception, sur le détroit d'Hudson. Le coût total de cette route est estimée à au-delà de $4 millions.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
VENTILATION - AIR CHAUD
AIMÉ MOREAU LTEE
549-3984
111, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE — CHICOUTIMI

Yves Sabourin, M.S.D.E.



DECORATION INTERIEURE
Meubles - Ensembles
Décors
CONSEILLER TECHNIQUE EN CONSTRUCTION
Tél.: 543-6906
256, avenue Riverin
CHICOUTIMI

EXIGEZ LES PRODUITS
CARAT de votre entrepreneur!



GRENON FRERES LTEE
LA BLANCHEUR-NEIGE INCOMPARABLE DE LA BRIQUE ET DE LA PIERRE
CARAT
DONNE UNE ALLURE DE DISTINCTION A VOTRE MAISON
MEME UN ESQUIMAU N'EN VOIT PAS LA DIFFERENCE!



Jean-Paul Fillion
Prop.

LA BOUTIQUE DU PEINTRE
Pose de papier-tenture, finition de meubles, fini antique, estimé gratuit.
OUVRAGE GARANTI
2434, Roussel Chicoutimi-Nord
543-0578

Pour un climat fraternel

Au-delà de 5,000 demandes d'admission à l'université du Québec pour 1970-71

Les prévisions relatives aux demandes d'admission des étudiants à l'Université du Québec pour l'année académique 1970 1971 ont été largement dépassées. En effet, au terme de la période prévue à cette fin, 5,-287 étudiants avaient demandé leur admission à l'Université du Québec pour l'année 70-71. Rappelons que l'ensemble du réseau de l'Université du Québec comptait cette année environ 10,000 étudiants. Un tel nombre de demandes représenterait une augmentation de 50% dans la clientèle étudiante de l'Université du Québec.

La plus forte demande a été enregistrée à l'Université du Québec à Montréal où près de 3,800 étudiants ont demandé leur admission.

Les demandes d'admission dans les constituantes de Trois-Rivières, Chicoutimi et Rimouski ont été respectivement de 840, 444 et 252. Signalons cependant que les demandes d'admission seront acceptées au Centre d'études universitaires de Rimouski jusqu'au 1er juillet.

A l'occasion de la semaine des secrétaires, les autorités de l'Université du Québec à Chicoutimi offriront une réception à leurs collaborateurs privilégiés: secrétaires, appariteurs, techniciens et ouvriers, le jeudi après-midi, 23 avril, à 4 heures.

Cette initiative du directeur de la pastorale, M. Eugène Noël, s'inscrit dans son programme visant à créer un climat plus humain et plus fraternel à l'Université.

Les autorités de l'UQC, convaincues déjà du rôle important des relations humaines dans l'Université nouvelle, ont acquiescé avec empressement au projet.

M. Noël commente: "Il fait bon travailler dans un climat où l'on rencontre des personnes, où l'on se sent vraiment une personne humaine.

C'est cet esprit qu'on veut créer à l'Université du Québec à Chicoutimi entre le personnel de l'administration, le corps professoral, les étudiants et le personnel non-enseignant. C'est à cette tâche que travaille la pastorale universitaire".

Femmes Chrétiennes

Visite de l'équipe nationale

Jeudi, le 16 avril, au sous-sol de l'église St-Jacques d'Arvida, l'Équipe diocésaine du Mouvement des Femmes Chrétiennes, dont Mgr Gérard Desgagné, aumônier, et Mme Pearl Fortin, responsable, recevait la visite de sept membres de l'Équipe nationale du M.F.C. Mme Yolande Laroque, d'Amos, responsable nationale et le Père M. Létourneau, aumônier national, étaient présents à cette rencontre.

La rencontre a débuté par un souper communautaire groupant plus de 400 personnes, aumôniers, responsables et membres des Équipes Apostoliques, venues de toutes les paroisses du diocèse.

Ce souper fut suivi d'une soirée d'information qui a posté sur le travail fait par le MFC dans chaque secteur de notre région: il s'est fait du beau travail et l'on attend encore beaucoup de ces noyaux d'apôtres laïcs qui viennent raviver leur foi, pour ensuite porter dans la famille et la société le Message du Christ.

L'Équipe Nationale du Mouvement a profité de sa visite dans la région pour tenir sa réunion mensuelle, à Arvida, vendredi le 17 avril.

A l'Alcan d'Arvida

Recommandations pour les sous-contrats

Le Syndicat national des employés de l'Aluminium d'Arvida, Inc. et l'Aluminium du Canada, Ltée ont formé le 16 mars dernier, un comité ad hoc pour étudier les effets des changements projetés à la division de l'entretien et des services des usines Alcan d'Arvida, ainsi que la situation concernant les sous-contrats à cet endroit.

M. Jean Minville, directeur adjoint des services du personnel aux usines d'Arvida, vient de faire part "qu'après quelques semaines de discussions, les membres du comité se sont entendus pour présenter des recommandations conjointes afin d'améliorer l'interprétation et l'application des clauses traitant des changements et de l'adjudication des contrats". Voici d'ailleurs une liste de ces recommandations:

CHANGEMENTS

En ce qui concerne les changements, les activités de la firme Synchronamics Inc., spécialistes dans l'organisation du travail, ont été suspendues. D'autre part, aucun employé de la division de l'entretien et des services ne sera mis à pied ni ne verra son salaire diminué au cours de 1970 à la suite de l'introduction des changements.

ADJUDICATION DES CONTRATS

D'ici le premier janvier 1971, la direction de la Compagnie rapatriera une liste spécifique de contrats. Par ailleurs des contrats additionnels seraient rapatriés à la suite d'une étude qui portera sur l'espace et l'équipement.

SYSTEMES D'INFORMATION ET DE PLANIFICATION

La direction a mis sur pied un système d'information dans le but d'aviser le Syndicat au moins huit (8) jours à l'avance de la décision de donner des travaux à contrat. L'information comportera une description des travaux qui doivent être exécutés, ainsi que les raisons pour lesquelles la direction les donne à contrat.

La direction mettra également sur pied, au plus tard le premier janvier 1971, un système de planification de la main-d'oeuvre, et au plus tard le premier juillet 1971, un système de planification des travaux.

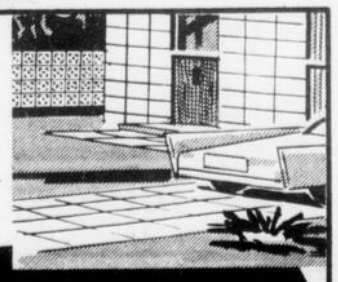
COMITÉ PERMANENT

M. Minville ajoute en terminant, "qu'un Comité permanent composé de deux représentants par partie sera formé pour la durée de la présente convention collective de travail. Ce Comité étudiera les effets de l'application des mesures mentionnées ci-haut."

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR · ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT — TEL.: 549-4671
2, PERE HONORAT — Rivière-du-Moulin

progrès dimanche
donne des résultats merveilleux.
Faites-en l'expérience

Blocs de béton ● Blocs décoratifs ● Brique ● Tuiles de parterre ● Marches d'escaliers ● Arrêt d'auto ● Chaîne de trottoir ● Blocs de cheminée.



PRODUITS DE BÉTON
Dunbrick Limitée

Consultez-nous pour tous vos matériaux de béton. Nous vous offrons qualité, service, prix compétitifs.

596 Ouest, rue Price, Chicoutimi
Tél.: 543-7793

"sous notre aile"
...et à crédit

Ça n'a jamais été plus facile de payer pour son assurance-auto. Nos bons prix nous ont rendu célèbre au Québec... et maintenant l'assurance-auto Wawanesa peut être payée en 11 mois. Et Wawanesa vous offre aussi une police de 6 mois. Wawanesa a des prix spéciaux pour les automobilistes prudents... et presque toutes les familles avec 2 autos. Conduisez en toute confiance, sachant que vous êtes bien protégé, par une compagnie d'assurance-auto qui prend bien soin de ses clients. Et seul Wawanesa a maintenant plus de 75 enquêteurs motorisés capables d'assurer le règlement rapide de votre réclamation...parfois même sur-le-champ. Pour une protection attentive et à crédit. Placez-vous sous notre aile.



L'ASSURANCE-AUTO Wawanesa
l'assurance-auto qui se paye en 11 mois et vous protège totalement.

CHICOUTIMI
184 Est, rue Jacques-Cartier
Tél.: 543-7791

JONQUIERE
548, rue St-Hubert
Tél.: 547-9379

70-CF-3

cartes d'affaires

ASSURANCES

LEMIEUX ASSURANCES L & P PEDNEAULT LTEE
Fondé en 1906
23, RUE RACINE EST
TEL.: 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIE - ACCIDENTS - AUTO - VIE



Assurance ALLSTATE
Pour toutes assurances générales, consultez l'expert dans la matière, René Lavigne.
Tél.: 543-2857
René Lavigne

Téléphones: 543-1511 — 543-1512 — 543-1513
AD. TREMBLAY & FILS LTEE
Courtiers d'assurances agréés
110 est, rue Racine - (Chambre 200) - Chicoutimi
ETUDE ET ANALYSE COMPLETE D'ASSURANCE POUR COMMERCE — INDUSTRIE — TRANSPORT PERSONNELLE
EN AFFAIRE CONTINUE DEPUIS 60 ANS

L.-J. Couture
Assureur-Vie depuis 1956
LA LAURENTIENNE
Compagnie Mutuelle d'Assurance
BUR.: 543-8048 RES.: 549-1334



Agence d'Assurances
LABERGE
"37 années de service efficace"
369, Racine Est - CHICOUTIMI - Tél.: 543-3318

Cloutier & St-Cyr Enr.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Vie - Feu - Automobile - Responsabilité
54 est, rue Racine — CHICOUTIMI
Tél. bur.: 549-3111 Tél. rés.: 549-1229

Gaston Gagnon Tél. Rés.: 543-7617
HENRI GAGNON & FILS Inc.
LICENCIES
Assurances générales — Edifice Abel — Suite 202
369 est, rue Racine CHICOUTIMI
Tél. bur.: 543-4019 ou 543-2243

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES
PLOMBIERS
17, Ste-Famille KENOG.

AUBIN & FILS
Directeurs de funérailles
3 salons à votre service
expérience de 3 générations
412 est, J.-Cartier
Tél.: 543-3331

Aujourd'hui, à Saint-Gédéon

EXPO COSCOLAC

En fin de semaine au Collège St-Antoine de St-Gédéon aura lieu une exposition d'un genre tout à fait nouveau. Les Chantiers Coscolac, mouvements d'action catholique, de la Régionale Lac-St-Jean présentent d'une manière concrète leur école. Chaque groupe, avec des photos, des dessins, des graphiques et des organigrammes expliquera aux visiteurs comment marche son institution. En plus de cela, un montage audio-visuel réalisé par les étudiants présentera d'une façon très vivante ce qui se fait dans le milieu.

Le père Eric Bouleau, directeur du Service de Pastorale, nous dit le pourquoi d'une telle exposition. C'est d'abord une réponse à la question que posait le Service de Pastorale au début de l'année. Chaque étudiant devait se construire un milieu de vie et comprendre ce qu'était ce milieu. Les Coscolac ACE vont présenter à leurs amis étudiants, à leurs parents comment ils voient leur école.

De plus, les élèves ayant souvent à changer d'école quand ils changent de niveau, il est indispensable que dans une même régionale tous les étudiants soient au courant du système éducatif des différentes institutions. Une telle présentation enlèvera certainement beaucoup d'appréhension dans un tel domaine.

N'allons pas croire que tout ne sera que tableaux, statistiques ou organigrammes, ces différents chantiers Coscolac ont fait des montages audio-visuels qui présenteront la vie de l'école, avec ses locaux, son personnel, ses activités. Certaines réalisations sont remarquables et valent à elles seules le déplacement à St-Gédéon.

Enfin, les parents réclament sans cesse plus d'information au sujet des écoles. Les séances publiques et officielles ne les satisfont pas toujours. Pourquoi la présentation de l'école par les jeunes ne leur apporterait-elle pas un éclairage nouveau sur ce qui leur manque? Il faut vraiment être dans le milieu pour le comprendre et c'est ce qui rendra d'autant plus intéressante cette exposition.

Aussi, c'est en grand nombre que les Coscolac ACE de toute la régionale Lac-St-Jean attendent les visiteurs. Les adultes verront au travail des équipes de jeunes dynamiques et prêts à vous renseigner sur toutes les écoles de la Régionale: Ascension comme Desbiens, St-Coeur-de-Marie autant qu'Hébertville, les différents Campus d'Alma et même les plans de la future polyvalente. L'Expo Coscolac présente l'école vue par les principaux intéressés.

A tous ceux qui ont l'occasion de faire une promenade et de passer par St-Gédéon, samedi soir ou dimanche, il est recommandé de s'arrêter et de visiter cette expo qui est révélatrice d'un nouveau milieu de vie. L'entrée est gratuite et les portes du Collège St-Antoine sont ouvertes encore aujourd'hui de 10 h a.m. à 6 h p.m.

Commissaires, éducateurs, parents, étudiants tous se rencontreront pour mieux connaître nos écoles et aussi encourager les jeunes qui ont fourni un travail immense pour une telle réalisation.

A Forestville

Un Centre hospitalier

Le ministre de la Santé du Québec, M. Jean-Paul Cloutier, vient de donner son accord de principe à la construction d'un centre hospitalier local à Forestville, comté de Saguenay.

Le centre hospitalier aura une capacité de 25 lits, soit 15 pour les malades ordinaires et les cas de maternité, et 10 pour les chroniques. Construit au coût de $500,000, il comprendra une clinique externe, une salle d'urgence, une salle de rayons X et une clinique d'obstétrique. Ne pratiquant aucune chirurgie, le centre hospitalier local vise à assurer des soins de meilleure qualité aux populations éloignées des grands centres.

Forestville compte environ 1,500 habitants permanents.

Ah... quelle vie de chien!

Une vie de chien... c'est pas drôle, se disait le pauvre chiot qui trottinait lentement vers la chambre à gaz. On l'avait trouvé sans collier, ni licence sur le trottoir et de plus il aboyait parce qu'il avait faim, misère, on ne lui donne rien à manger à part du monoxyde de carbone. Les humains ne sont vraiment pas gentils. On l'abandonne, on le jette sur le trottoir et le pauvre chiot coupable de cette infraction des hommes est porté candidat pour le poste de police où après un procès sommaire, sans juge, ni jurys, on le confine à la chambre à gaz. La langue pendante et l'oeil terne, sa dépouille est jetée... à la poubelle.

Pourtant, le chef de police de Chicoutimi avait bien avisé les propriétaires que le règlement municipal 628, condamnant les chiens errants à la peine de mort, allait être appliqué avec rigueur au printemps. Ce règlement stipulait même aux articles 3-4-5-6-7- et 10 qu'il était défendu de posséder un ou plusieurs chiens sans licence. Le chien devait porter cette carte d'identification en tout temps.

Les chiens vicieux, nuisibles et dangereux seront poursuivis sans pitié s'ils ont mordu, poursuivi ou attaqué des gens où d'autres animaux. Après le prononcé de la sentance par le juge municipal, le propriétaire paiera $1.00 par jour avant l'exécution de l'animal. Et si par malheur le propriétaire n'exécute pas cet ordre, il sera passible de $40.00 ou de deux mois de prison.

Si vous avez des chiens ou si vous voulez en avoir, surveillez-les et donnez-leur une licence. Sinon, comme le petit chiot de notre histoire sa vie de chien sera de courte durée. Ah! cette vie de chien... c'est vraiment pas drôle.

Un aérosol anti-dérapant sur la chaussée

Un aérosol anti-dérapant pour les pavés a été expérimenté à Londres, en Angleterre, et les essais démontrent que le taux des accidents a baissé de 87% à la traversée des piétons, à 20 intersections non-contrôlées.

British Leyland Motors dont les ingénieurs travaillent conjointement avec Scotland Yard et les officiers de British Highway, nous rapporte que les accidents causés par une chaussée glissante ont diminué de 72% aux jonctions traitées, les collisions arrières de 73% et les accidents dus à la perte de contrôle ont baissé de 70%.

La surface anti-dérapante est un mélange de résine époxy avec des éclats de bauxite calcinée qui est vaporisée sur une longueur de 200 pieds aux approches d'intersections, et de 40 pieds de chaque côté des passages pour piétons.

Il ne s'agit pas d'un gros travail mais d'une simple vaporisation qui n'affecte pas la surface du pavé, et qui se fait rapidement le soir nous dit Scotland Yard, qui est tellement enchanté des premiers résultats que de plus en plus d'intersections seront bientôt traitées.

La surface anti-dérapante augmente l'efficacité du freinage et donne aux conducteurs une route beaucoup plus adhérente.



GRAND SPECIAL
REFRIGERATEUR COMMERCIAL
plus de 600 modèles différents.
Produit par le plus gros fabricant du genre au monde.
Rep.: RAYMOND BLACKBURN
MAURIL SIMARD
Téls: Bur.: 543-1521 543-7244
Gagnon Freres MEUBLES

CONCOURS 40,000 — CONCOURS 40,000 — CONCOURS 40,000 —

CONCOURS 40,000 — CONCOURS 40,000 — CONCOURS 40,000 —



ENTENTE AVEC LES "SCIERIES SAGUENAY LTÉE" DE BAGOTVILLE — En vertu de cet accord qui vient d'être conclu, les "Scieries Saguenay Ltée" pourront se prévaloir d'un droit de coupe sur pied à même la forêt domaniale du Saguenay, pour une quantité annuelle maximale de 1 million de pieds cubes de bois de toute nature (bois de sciage, bois à pâte et autres). Des secteurs de coupe lui seront assignés par le ministère des Terres et Forêts, de façon à assurer l'utilisation complète des bois, conformément à la politique suivie par le gouvernement depuis la création des forêts domaniales. L'entente, signée par le ministre des Terres et Forêts, M. Claude-G. Gosselin, est valable pour une durée de dix ans et est de nature à favoriser l'essor d'une entreprise qui emploie présentement 65 travailleurs. Sur la photographie ci-haut, dans l'ordre habituel, on aperçoit Me Raymond Lacroix, notaire, le ministre Claude-G. Gosselin, et M. Hervé Tremblay, président des "Scieries Saguenay Ltée" qui assistent à la signature du contrat.

Mieux protéger les personnes intéressées à la pierre à chaux

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Clément Vincent, a annoncé récemment l'apport de plusieurs modifications au programme d'aide à l'achat et au transport de la pierre à chaux agricole. Les changements visent à accentuer l'emploi de l'amendement et font suite à une série de nouvelles mesures prises l'an dernier dans le but de mieux protéger les personnes intéressées dans la production, le transport et l'achat de pierre à chaux agricole. Ces trois domaines donnent lieu, dans le cadre d'un vaste programme d'amélioration des sols, à l'octroi de subventions de la part du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec.

L'un des principaux changements apportés cette année a trait à la subvention pour l'achat de pierre à chaux en vrac qui a été portée de $1.00 à $1.25 la tonne. La subvention de $2.00 accordée dans le cas de la pierre à chaux en sacs demeure inchangée.

Cette année encore, les agriculteurs prévoyant faire usage de l'amendement calcaire devront placer au plus tôt leur demande de permis au bureau local de leur région. Cette exigence concerne également les camionneurs qui ont l'intention d'en effectuer le transport. Ceux-ci, toutefois, doivent s'adresser à la section des amendements calcaires du ministère pour recevoir l'autorisation écrite leur permettant d'obtenir la pierre à chaux.

Par ailleurs, d'importants changements ont aussi été apportés au calcul de l'indemnité accordée pour le transport de l'amendement. Selon les nouvelles stipulations, le ministère paiera au camionneur 0.20 la tonne pour chacun des cinq premiers milles, 0.10 la tonne pour chacun des cinq milles suivants et 0.05 la tonne pour chaque mille additionnel, jusqu'à concurrence de $3.00 la tonne pour un maximum de 40 milles. Afin de tirer profit de cet avantage, le camionneur devra présenter, à la carrière, la facture de transport accompagnée d'un permis signé par le cultivateur et le représentant officiel du ministère.

Quant aux frais de transport par chemin de fer ou par bateau, ils seront payés directement aux compagnies en cause, selon les ententes intervenues au préalable et conformément au tarif spécial dont fait l'objet le transport de la pierre à chaux servant uniquement à des fins agricoles.

Les bénéfices de ce programme d'aide ne sont toutefois accordés que si la pierre à chaux remplit certaines conditions spécifiques: posséder notamment un pouvoir neutralisant estimé à au moins 85 pour cent, faire preuve d'un indice de valeur agricole non inférieur à 62.5 pour cent et avoir été passée, selon des proportions spécifiques, au travers de trois tamis aux grillages de dimensions variées. Ces normes visent à assurer un amendement convenable des sols, augmentant d'autant leur productivité.

Les modifications apportées cette année ont nécessité la mise sur pied d'un système de vérification plus serré qu'auparavant. Enfin, afin de faciliter les réclamations, les autorités du service de l'Aménagement des Fermes ont résumé les procédés à suivre dans une lettre circulaire expédiée récemment aux administrateurs des carrières et aux camionneurs qui se sont adonnés à ce genre de transport l'an dernier.

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

CITÉ de CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

MACHINERIE

La Cité de Chicoutimi demande des soumissions pour l'acquisition de diverses machineries, conformément aux devis préparés par le service des achats de la Cité.

Les fournisseurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies des différents devis et les formules de soumissions au service des achats, 504 Ouest, Price, Chicoutimi.

Les diverses machineries que la Cité désire acquérir sont les suivantes:

VEHICULES-MOTEUR

1) 1 camion 4 x 4 (40,000 lb.)
2) 5 camions 4 x 2 (35,000 lb.)
3) 2 camions 4 x 2 (9,000 lb.)
4) 1 camionnette

EQUIPEMENT DIVERS

1) 1 arroseuse de rues
2) 1 nettoyeur d'égouts (haute pression)
3) 1 vidangeur de puisards (type syphon)
4) 1 bouilloire à vapeur
5) 2 boites distributrices à sable et à sel
6) 1 rouleau asphalte (½ tonne)
7) a) 4 charrues à sens unique
   b) 2 charrues réversibles
   c) 4 ailes de côté
8) 4 bennes et bascules.

NOTE TRES IMPORTANTE :

Il s'agit d'achats sans échange, toutefois, les soumissionnaires doivent noter que la Cité de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et rejette toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Conforme aux devis et faite sur les formules officielles fournies par la Cité.

b) Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Cité de Chicoutimi pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission déposée.

c) Remise avant 2 heures P.M., le 8 mai 1970, au bureau du greffier municipal à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention: SOUMISSION POUR MACHINERIE.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions des articles 610 et suivants de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 20ième jour d'avril mil neuf cent soixante-dix.

BENOÎT SIMARD
Greffier

A Sept-Iles

Débat sur la langue

La Jeune Chambre de Sept-Iles invite la population de cette municipalité et des environs à assister à un tournoi oratoire qui aura lieu, ce soir, à 8 heures, à l'hôtel Sept-Iles.

Les trois participants entretiendront l'assistance sur la Langue française au Québec, son histoire, son état actuel et ses chances de survie.

Le gagnant de cette compétition se verra attribuer un prix offert par la maison de la Baie d'Hudson, de Sept-Iles.

Lionel Langlois réélu président

Tout le bureau de direction de l'association des propriétaires dépendant de la municipalité de Larouche a été réélu par acclamation lors d'une assemblée de cet organisme qui groupait plus de 150 personnes.

Ainsi, M. Lionel Langlois a été réélu président, Joachim Valin, vice-président, Roland Audet, secrétaire.

Les directeurs sont MM. Raoul Tremblay, André Fournier, Lucien Girard, Raoul Auchu et Denis Emond, un nouveau venu.

Le groupement se propose au cours de l'année s'attaquera à la pollution de l'eau par les fosses septiques bons règlementaires, aux déchets le long des routes et à l'amélioration du Rang 3.

A 1 h 30 à l'école de Métiers de Port-Alfred

Journée d'étude et de fraternité

M. l'abbé Jean-Guy Girard, directeur général du département de théologie à l'Université du Québec, sera le conférencier invité à la journée d'étude et de fraternité qui aura lieu à compter d'une heure et demi (1 h 30) cet après-midi à la salle de l'École de Métiers de Port-Alfred. Le premier but de cette journée ne vise rien d'autre que l'approfondissement du baptême, tant au point de vue rituel que spirituel.

Selon la communication de l'Equipe Education de la Foi, zone B, l'Eglise fait face aujourd'hui à un problème très grave, fort complexe et fort embarrassant: celui du phénomène de la déchristianisation. Il n'est pas exagéré de dire que nous sommes entrés dans une ère d'éloignement de Dieu et du Christ. Les chrétiens sont atteints dans leur bien essentiel: la FOI.

Conséquemment, puisque tous les sacrements ont partie liée avec la foi, la vie sacramentaire souffre donc de la diminution de la foi. Cela est vrai pour tous les sacrements, le baptême compris. Beaucoup, en effet, ne comprennent plus ce dernier comme le sacrement de la naissance à la vie de Dieu, comme le sacrement par excellence de la foi engendrée en vécue.

Que faire? Se croiser les bras et attendre? Non pas! De nouveaux efforts sont à faire pour aider les fideles à conserver leur foi, à l'affermir, à l'approfondir. Or, c'est précisément dans cette perspective que se situe la nouvelle pastorale du baptême, pastorale devenue presque nécessaire par suite de l'entrée en vigueur obligatoire du nouveau rituel du baptême.

La rencontre, à laquelle tout le public est cordialement invité, se terminera par la célébration de la messe, à 5 h à l'intérieur de laquelle il y aura la cérémonie d'un baptême. Cette célébration se déroulera à l'église Notre-Dame de la Baie, à Port-Alfred.

CITÉ DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

Couche d'usure dans différentes rues de la Cité de Chicoutimi

La Cité de Chicoutimi demande des soumissions pour l'exécution de travaux conformément aux plans et devis préparés par le gérant et l'ingénieur municipal.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies des plans, les devis et les formules de soumissions au bureau du gérant municipal, 201 Est, rue Racine, Chicoutimi.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par la Cité.

b) Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Cité de Chicoutimi pour un montant au moins égal à 10 pour cent du montant total de la soumission déposée.

c) Remise avant 2.00 heures P.M. le 8 mai 1970, au bureau du Greffier municipal à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.

La Cité de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui leur seront présentées.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention du contrat.

Le présent avis est publié en conformité des dispositions des articles 610 et suivants de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 20ième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-dix.

BENOÎT SIMARD,
Greffier.

Les jeunes agriculteurs en voie de former une association provinciale

Donner aux jeunes ruraux une personnalité provinciale et assurer leur représentation; harmoniser et coordonner les programmes qui se donnent comme objectif la formation intégrale et pratique de l'individu à partir d'une méthodologie éprouvée; informer le mouvement, faire la liaison avec les associations analogues et favoriser par un financement approprié l'expansion du mouvement et son progrès.

Tels sont les principaux objectifs de l'Association des Jeunes Ruraux du Québec, ce mouvement devant réunir les dix fédérations régionales de jeunes agriculteurs et qui devrait normalement posséder sa charte d'ici quelques mois.

Ces objectifs ont été énoncés lors de la réunion du comité provisoire de l'éventuelle association, à la fin de mars. Formé un mois plus tôt, ce comité s'était vu attribuer le mandat d'étudier le processus nécessaire à la création d'une telle association et de demander les fonds requis pour sa mise sur pied.

Plusieurs étapes ont déjà été franchies en vue de ce regroupement et le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, qui patronne les jeunes agriculteurs depuis 40 ans s'efforce présentement de redéfinir son attitude et sa position face à l'évolution de ce mouvement.

Il y eut d'abord la formation d'un comité spécial formé de deux coordonnateurs régionaux du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, MM. Léonel Bombardier et Gaétan Lussier et d'un conseiller du ministère auprès des jeunes, M. J.-E. Audet, chargé d'étudier la situation de ce mouvement.

Ce comité remettait son rapport en janvier dernier, et en venait à la conclusion qu'une réorganisation du mouvement était nécessaire.

Les commissaires reconnaissaient dans leur mémoire la nécessité de la présence, en milieu rural, d'un type d'association autonome qui, par la méthode "apprendre en travaillant", permette aux jeunes de 10 à 35 ans, d'ajouter un complément nécessaire à leur formation académique, générale et professionnelle qui les initie à leur rôle de futurs membres d'une société démocratique, favorise le développement d'un leadership local authentique et occupe profitablement leur loisir.

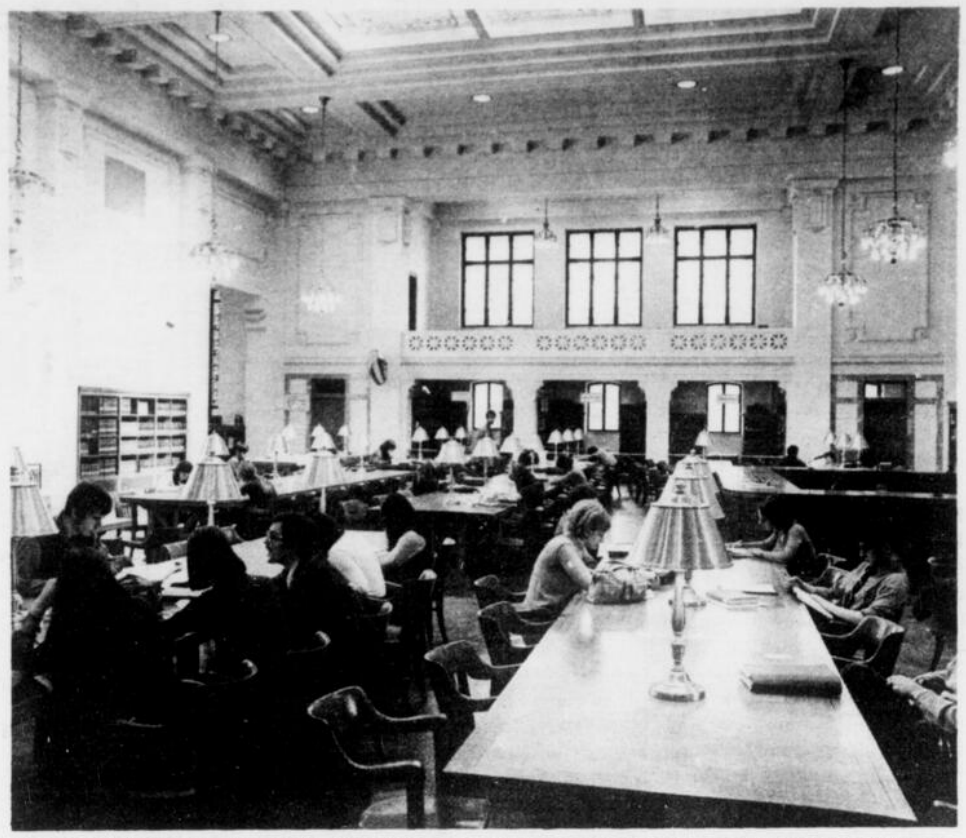
Ils admettaient également la nécessité que le ministère synchronise son action à celle du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et à la Confédération des Loisirs du Québec.

Chargé de coordination de l'action gouvernementale à l'endroit des jeunes, la C.L.Q. serait en effet en mesure de fournir aux jeunes agriculteurs de nouveaux moyens d'action, tant dans les domaines de l'animation, de la communication, de la formation du leadership et de plusieurs autres services.

Ce rapport fait actuellement l'objet d'une vaste consultation auprès des jeunes agriculteurs par l'entremise des dix fédérations régionales existantes. Cette consultation suscite beaucoup d'intérêt et s'avère très encourageante.

A son terme, il est permis de croire que l'association provinciale sera fondée pour éventuellement s'affilier à la C.L.Q. si tel est le désir de ses membres.

Il y a actuellement au Québec 7,000 jeunes agriculteurs travaillant au sein de 200 cercles et de dix fédérations régionales. Le groupe qui s'intéresse surtout au regroupement provincial, les 14-25 ans, compte environ 4,000 membres.



GRÂCE À L'AIDE ET AUX SUBVENTIONS DU MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES, le nombre des bibliothèques publiques augmente de plus en plus dans le Québec. Ainsi le goût de la lecture s'est développé depuis quelques années et les bibliothèques sont plus fréquentées qu'autrefois. Ce phénomène se répète à travers tout le Québec et il n'est pas rare de voir de nombreux jeunes, tant jeunes gens que jeunes filles, s'adonner à la lecture ou à la recherche dans les salles mises à leur disposition dans les bibliothèques. La photographie ci-haut nous donne un petit aperçu de l'intérêt que les jeunes montrent pour la lecture dans une des magnifiques salles de la Bibliothèque nationale à Montréal.

GM

"Allez-vous passer une autre année en pensant que vous ne pouvez pas vous offrir une Oldsmobile?"

Nos enquêtes nous ont appris que beaucoup de gens *pensent* que l'Oldsmobile n'est pas à leur portée. Ils *croient* que cette voiture coûte beaucoup plus cher qu'elle ne coûte en réalité. Résultat? Ils achètent une voiture ordinaire et, finalement, obtiennent bien moins pour leur argent.



Pourquoi se contenter d'une voiture ordinaire alors que vous pouvez accéder à la classe de l'Oldsmobile et à tout ce que cela représente de perfection mécanique, de brillantes performances, de confort exceptionnel et de qualité impeccable associée à l'Oldsmobile? Sans parler de l'excellence d'un pareil placement due, entre autres, à la haute valeur de reprise de l'Oldsmobile.

Prenez cette grande et attrayante Delta 88 par exemple. Le premier modèle de la gamme se vend à un prix étonnamment modique. Ajoutez à cela tout l'équipement qui en fait une voiture aussi avantageuse et qui est compris dans ce prix modique: ☐ V8 Rocket à essence ordinaire ☐ Servo-direction ☐ Servo-freins avec disques à l'avant ☐ Tapis bouclé en nylon ☐ Pneus à câblé en biais et ceinture ☐ Membrures de sécurité dans les portes ☐ Antenne dissimulée ☐ Ventilation Flo-Thru ☐ Empattement long (124 po.), donnant une douceur de marche idéale. Ainsi, si vous vous proposez de payer une voiture au prix d'une Oldsmobile ...achetez une Oldsmobile. Passez chez le concessionnaire Oldsmobile cette semaine. Il vous prouvera que l'Oldsmobile est à votre portée, et beaucoup plus que vous ne le croyez.

Evadez-vous de l'ordinaire...en Oldsmobile

Vous connaîtrez le parfait confort à longueur d'année grâce à la climatisation "quatre-saisons" de GM.

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE OLDSMOBILE

BOIVIN & FILS AUTO LTÉE

31 EST, JACQUES-CARTIER TEL.: 549-7120 CHICOUTIMI, QUE.

"PROGRES-DIMANCHE"
Rédaction
543-4474
Publicité
543-4474
Annonces Classées
543-4474

$10 millions pour la production laitière

Cette semaine, le conseil des ministres réuni à Québec a autorisé le ministère de l'Agriculture à utiliser un minimum de $10 millions dans la mise en application des mesures d'ajustement relativement à la production laitière du Québec.

Lors d'une conférence de presse qu'il donnait à Québec au terme de l'assemblée du conseil des ministres, M. Clément Vincent, titulaire de l'Agriculture et de la Colonisation, a révélé que devant le manque de considération des autorités fédérales face au problème agricole québécois, le gouvernement de l'Union nationale avait adopté les propositions suivantes:

— que le gouvernement fédéral suspende temporairement l'application de sa nouvelle politique laitière qui pénalise les producteurs de lait industriel, et ce, jusqu'au 1er juillet.

— qu'un groupe de travail dûment consituté soit formé dans le plus bref délai afin d'analyser les problèmes actuels dans ce domaine, et en proposer les solutions. Selon la suggestion, ce groupe de travail sera composé de représentants des deux gouvernements et de plusieurs spécialistes de la question agricole.

On sait qu'actuellement les producteurs de lait, suite à une décision du gouvernement fédéral, subiront une retenue injuste de $1.25, les 100 livres de lait produites hors-quota.

District de Roberval
Village de Normandin

APPEL D'OFFRES

Le Village de Normandin demande des soumissions pour:

AQUEDUC

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumission au bureau des ingénieurs-conseils TREMBLAY, RINFRET, TREMBLAY, 323 Est, rue Racine, Chicoutimi, et au bureau du secrétaire-trésorier, Hôtel-de-Ville, Normandin, moyennant un dépôt de $100.00 qui sera entièrement remboursé à ceux qui auront présenté une soumission sur remise en bon ordre des documents dans les dix jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies.

b) Accompagnée d'un chèque certifié fait à l'ordre du Village de Normandin pour un montant au moins égal à 10% du montant de la soumission.

c) Remise avant dix-neuf heures, le 4 mai 1970 au bureau du soussigné à l'Hôtel-de-Ville de Normandin.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour en présence des intéressés à compter de 20 heures à la salle des réunions de l'Hôtel-de-Ville du Village de Normandin.

Le Village de Normandin ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées.

Signé à Normandin, ce 21ième jour d'avril mil neuf cent soixante-dix.

Par: Gérard Boivin,
Secrétaire-trésorier.

AU PETIT BONHEUR courrier DE RENÉE

Un fond de campagne c'est un paradis

Q.-Je suis une étudiante de 16 ans qui est amoureuse d'un garçon de 20 ans. Je l'ai rencontré il y a huit mois à l'occasion d'une soirée et comme il demeure dans une autre ville, nous avons correspondu tout l'hiver. J'habite un village très bien organisé mais qui offre peu d'avenir pour une fille ambitieuse. Alors, mon ami, m'offre de venir en ville où il m'aiderait à trouver un emploi et qui me permettrait de suivre des cours du soir. Je sais qusma mère en aura beaucoup de peine, mais je ne veux pas perdre mon avenir en continuant à demeurer prisonnière dans un fond de campagne!

Irène.

R.- Je suis bien contente que tu m'aies écrit tres projets avant de les soumettre à ta mère. Ainsi, je pourrais peut-être te convaincre que la meilleure place pour toi, présentement, est certainement encore "Ton fond de campagne". De nombreuses filles, Mamie, s'en vont seules à la ville pour y faire des études ou encore travailler. La plupart se retrouvent employées de maison ou serveuses. Elles arrivent pleines d'illusions, sans maturité suffisante, ni préparation à ce genre de vie, peut-être la plus difficile qui soit. Ton jeune ami ne t'a pas dit, par exemple, que du jour au lendemain, tu allais te retrouver transplantée dans un monde nouveau, souvent moins bien logée que tu ne l'es chez tes parents, qui te témoignent sans doute une affection plus sincère que celle que t'exprime ce garçon. Car, si son sentiment était sérieux, il chercherait à te protéger et non à t'exposer à tous les ennuis que te vaudrait présentement ton expropriation pour la ville. Pour une fille de ton âge, le marché du travail actuel n'offre aucun emploi qui soit à la fois convenable et rémunérateur. Donc, Mamie, rien ne t'oblige à aller au devant de tes misères, si ce n'est ce garçon qui t'offre une griserie passagère; ce sentiment, crois-moi, tombera rapidement à sec, car ce ne semble pas être l'amour qui inspire ses intentions. Ne bouscule pas les étapes de la vie, prends le temps d'y penser et de t'y préparer sérieusement. Apprends aussi à décliner les invitations, et à dire "non" quand il s'agit de ton avenir et de ta sécurité.

Une carrière

Q.-Renée, vous serait-il possible de me donner quelques renseignements sur les études à poursuivre et la profession vers laquelle j'entends me diriger, c'est-à-dire pour qu'il me soit possible de travailler dans un orphelinat ou une crèche? J'adore les enfants et mon plus cher désir est de pouvoir se dévouer pour eux un jour. Tu serais aimable de m'indiquer les salaires qu'on y reçoit et de me dire où je dois m'adresser pour réaliser mes ambitions.

Une qui aime les enfants

R.-Considérant les changements qui s'opèrent actuellement dans la profession de puériculture, je vous conseille de prendre le cours de garde-malade auxiliaire qui vous permettra, une fois diplômée, de travailler aux services des enfants de différents âges.

Pour s'inscrire à ce cours, il est indispensable au préalable d'avoir fait une 11e année et avoir atteint l'âge de 19 ans. Pour plus de renseignements, adressez-vous à la directrice de l'école de garde-malades auxiliaires Institut du Bon-Conseil, Chicoutimi.

Seule une institution saurait te donner le taux des salaires qu'elle accorde a ses employés.

Un peu de courage

Q.-Je suis un garçon de 19 ans qui manque de confiance en lui. Il y a très peu de temps que je fréquente les filles et j'avoue être maladroit en ce domaine. Dernièrement, j'ai assisté à un mariage, et parmi les invités, une jeune fille me plaisait. J'aurais aimé la connaître mais, à cause de ma timidité, je suis parti sans l'avoir même saluée. Je veux l'inviter, et voilà pourquoi j'ai besoin de tes conseils pour surmonter cette gêne qui m'empêche de lui communiquer mon invitation.

Un timide.

R.-Tu es certainement un garçon très timide, car le problème que tu m'exposes, en réalité, n'en est pas un, si ce n'est qu'une difficulté d'exprimer tes intentions. Alors donc, il te faudra surmonter ta timidité pour devoir téléphoner ou encore rencontrer cette jeune fille et lui exprimer simplement ton intention de la mieux connaître. Si tu le fais poliment, correctement, tu recevras certainement une réponse correcte et polie. Qu'as-tu à perdre, sinon, tout à gagner. Ce sera d'autant plus facile, que tu as une invitation toute prête à lui formuler. N'est-ce pas, qu'il te faut au moins avoir le courage de tes sentiments!

SEMINAIRE MARIE-REINE-DU-CLERGE

Saint-Jérôme, Lac-St-Jean, Qué.

Cours collégial: option en sciences humaines.
Cours secondaire (1 à 5 inclus)
Options: latin - grec - français
mathématiques - sciences

PENSIONNAT ET EXTERNAT

Admission en secondaire 1 après la 7e année ou une bonne 6e.

Pour renseignements:

Bureau des Admissions

Séminaire M.-R.-du-Clergé,
Métabetchouan, Qué.
Tél.: 349-2245



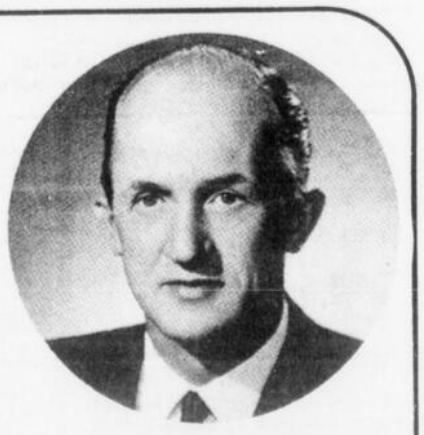
GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Travailleur acharné, homme du peuple, batailleur infatigable,

Georges Gauthier

ça c'est un homme

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron.
Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Jeunesse en marche semaine nationale



"Opération microscope" (26 avril au 2 mai)

Plus de 100,000 Canadiens Français membres du mouvement Jeunesse en Marche (J. E.M.) vivront leur semaine nationale du 26 avril au 2 mai.

Cette année, la Semaine nationale, veut, sous la couleur d'une aventure aux teintes scientifiques, amener les jeunes de l'élémentaire à regarder de près leur milieu afin de continuer à l'améliorer. Cette aventure porte le nom d'OPÉRATION MICROSCOPE. On sait

DÉCOUVRONS DANS LA JOIE
JEUNESSE EN MARCHE
70



la popularité qu'a chez les jeunes cet instrument d'observation scientifique.

Il leur est proposé, non seulement une recherche personnelle sur le milieu, mais aussi une entreprise d'équipe où chaque groupe étudiera comme à la loupe un élément de son milieu: jeux, équipe, classe, famille, vie sociale. Egalement, comme activité personnelle, l'enfant pourra rédiger un petit rapport de chaque journée de la Semaine nationale.

Il n'est pas question de monter de gros bateaux qui font peut-être spectaculaires, car il faut centrer l'attention sur le but fondamental de la Semaine. Le jeune sera quand même appelé à créer du neuf, à appliquer, dans une sorte de jeu qui n'enlève rien au sérieux de la démarche, la méthode VOIR-JUGER-AGIR et à marquer un temps fort dans la réalisation du programme de l'année.

Les jeunes préparent leur Semaine nationale depuis déjà trois semaines. Ainsi, il n'y aura pas de surcharge et l'intérêt pourra se maintenir jusqu'à la fin.

A travers toutes ces activités, il faut rejoindre l'enfant et le faire participer à plein à son aventure extraordinaire.

Notre région pourrait être à l'avant-garde dans la radio et la communication

Le club de radio-amateur VE2CRS, continue de prendre de l'expansion. Il compte parmi ses membres des sans-filistes de Chicoutimi, d'Arvida, de Jonquière, de Kénogami, d'Alma et d'autres parties du Lac St-Jean. Par suite de l'abandon du club de Chicoutimi, les opérateurs de T. S.F. de la métropole du Saguenay ont joint le club Radio-Saguenay qui a maintenant son siège social au Centre des Loisirs d'Arvida.

LES ÉLECTIONS

Lors de son assemblée générale tenue récemment, M. Gaston Bouchard, VE2BWS a été réélu à la présidence de l'organisme et il aura pour le seconder Paul-Armand Bolduc, VE2BAI. Hélène Langevin, VE2BWV et Louison Langevin, VE2BGZ occupent respectivement le secrétariat et le trésor.

Chez les directeurs, on relève les noms de Ghyslain Boudreault VE2DIV et Gilles Garneau, VE2AHZ pour le secteur Lac St-Jean; Guy Mercier VE2 AJZ, Clément Girard, VE2AYM, H. Marie Bouchard VE2DX et Maurice Jean, SWL à titre de directeurs pour les secteurs Arvida, Jonquière et Kénogami. Et pour compléter le conseil d'administration, il y a Claude Savard, VE2BLB et Jean Bluteau VE2BGV, représentant la section de Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.

LES PROJETS

Le club VE2CRS, qui soit dit en passant est très actif, projette d'étudier de nouvelles activités pour intéresser les anciens membres qui ont délaissé quelque peu la radio-amateur par suite de l'invasion du SSB, un nouveau mode de transmission d'une efficacité exceptionnelle. Il est question de perfectionner les installations actuelles dont la répétitrice de 2 mètres installée à Falardeau et dont le but est de couvrir le Saguenay et le Lac St-Jean. Le prochain congrès provincial retient toujours l'attention tandis que les cours pour les 12 futurs opérateurs von bon train. En tous cas, l'enthousiasme ne manque pas et si le club AAB-21 de la Baie reprend sa vigueur d'antan, notre région, avec VE2CRS, sera à l'avant-garde du progrès dans la sphère de la radio et de la communication sur ondes courtes en AM, en SSB et en FM.

Voyageurs de Commerce

Assemblée annuelle

Tous les membres de l'Association des Voyageurs de Commerce du Saguenay-Lac St-Jean sont cordialement invités à assister à leur assemblée annuelle générale qui aura lieu à la salle Marine de Rivière-du-Moulin samedi le 2 mai prochain.

On profitera de la circonstance pour procéder à l'élection du nouveau bureau de direction pour l'année 1970-71. L'assemblée est prévue pour huit heures.

Cette élection sera suivie d'une dégustation de bières et fromages, compliments d'une agence de distribution locale.

Le président sortant, M. Gilles Tremblay, présente ainsi sa dernière activité. Pour informations supplémentaires, on pourra communiquer avec M. Armand Laverdière.

"Le Fockink Supérieur



c'est celui que j'préfère.
Un bon gros gin pour les gars sérieux comme moi!"
dit Claude Blanchard.

Il y a plus de 200 ans le genièvre devenait une des boissons favorites du Québec. Il l'est toujours. En fait, c'est une boisson dont le goût nous satisfait vraiment. Le Genièvre Fockink Supérieur est un vrai genièvre hollandais; distillé au pays sous la stricte supervision de Wynand-Fockink d'Amsterdam en Hollande et d'après une recette exclusive qui date de 1679.
Si vous êtes amateur de gros gin vous aimerez le Fockink Supérieur — le vrai!
10 OZ. 169 $2.35 25 OZ. 169A $5.45 40 OZ. 169B $8.30

WYNAND-FOCKINK
Distribué par J. M. Douglas & Compagnie Ltée de Montréal.

Devant les membres de l'AFEAS de Port-Alfred

Mme Thérèse Casgrain met les consommateurs en garde et souhaite la création d'un ministère de la Consommation

"Seuls le Québec et Terre-Neuve ne possèdent pas de ministère de la Consommation et le voeu le plus cher que je formule, c'est la création d'un tel ministère dans la Belle Province" a déclaré Mme Thérèse Casgrain, mardi soir devant les membres de l'AFEAS de Port-Alfred où elle était l'invitée à titre de conférencière.

La présidente de l'Association des consommateurs du Québec, qui compte 25,000 membres au Canada dont 3,000 au Québec, a fourni d'intéressants détails à la soixantaine de membres de l'AFEAS qui ont fort goûté la causerie. Plusieurs posèrent des questions sur différents sujets et avec sa vaste expérience et ses connaissances, la conférencière a répondu sans ambages.

Mme Casgrain, qui a voyagé à travers le monde et par tout le Canada, possède une expérience certaine et approfondie. Sans faire de politique, elle a révélé, à l'issue de la conférence, être revenue à la charge à plusieurs reprises aupres des autorités gouvernementales actuelles ou précédentes, pour obtenir la création d'un ministère de la Consommation, ceci afin d'aider ou de protéger les consommateurs.

ATTENTION A LA PUBLICITÉ TROMPEUSE

Mme Casgrain a répété à plusieurs reprises que les femmes, qui sont acheteuses dans la proportion de 75 à 80 p.c., devraient travailler à la protection du consommateur, soit à leur propre protection. "Chaque fois qu'une femme constate un défaut dans une marchandise ou qu'elle s'aperçoit que le contenu d'une publicité est mensonger, elle doit se plaindre.

Et si plusieurs se plaignent et avec raison, aux autorités compétentes, leurs arguments ont du poids et la plupart du temps, personne ne se fait prier pour corriger les défauts indiqués," soutient-elle.

Elle a demandé aux femmes leur collaboration, c'est-à-dire, ne pas se gêner de rapporter à qui de droit lorsqu'on trouve des objets insolites dans la marchandise ou que la quantité est inadéquate. Si chaque personne a le sens des responsabilités, elle n'achètera pas n'importe quoi et ne s'occupera pas de la publicité mensongère et trompeuse dans bien des cas.

LES PHOSPHATES AUGMENTENT LA POLLUTION

Au nom de l'Association des consommateurs qui représente tout de même plus d'un million de personnes, Mme Casgrain déplore la présence de phosphate dans les détergents.

Il a été prouvé en effet, que les phosphates, lorsqu'ils sont déversés dans les lacs par les égouts, y font pousser des algues qui augmentent la pollution de façon importante.

Elle a également dévoilé le refus des manufacturiers de Lever Bros., Procter & Gamble et Colgate de rencontrer l'Association des consommateurs afin de répondre ou de s'expliquer au sujet des phosphates.



SOUVENIR REMIS À MME THÉRÈSE CASGRAIN par la présidente de l'AFEAS de Port-Alfred, Mme Pierrette Fortin, à droite accompagnée de Mme Lucien Babin, à gauche, à l'issue de la conférence que Mme Casgrain venait de prononcer.

Le 6 mai prochain, l'Association tiendra son congrès provincial à l'Université de Sherbrooke tandis que le congrès national aura lieu au mois d'août prochain dans l'ouest du pays.

BUT DE L'ACC

L'Association des consommateurs du Canada s'efforce de renseigner les consommateurs canadiens pour leur permettre d'être mieux en mesure de comprendre et de remplir le rôle important qu'ils ont dans l'économie canadienne.

L'ACC cherche à atteindre son objectif en représentant les consommateurs; en portant les opinions de ceux-ci à l'attention des gouvernements, des producteurs, du commerce et de l'industrie; en étudiant les problèmes des consommateurs et en formulant des recommandations aptes à les résoudre.

Parmi les objectifs visés par l'ACC, mentionnons la prohibition de A.S.A. à goût de bonbon; la suppression de la taxe fédérale sur la margarine et les articles essentiels de toilette; l'extension des règlements sur la grandeur standard des vêtements; les normes relatives aux saucisses afin qu'elles aient une teneur suffisante en protéines; les normes de sécurité pour les pneus et de meilleurs règlements régissant le crédit. Au sujet du crédit, Mme Casgrain déplore l'existence de telles cartes. "Le principe n'est pas mauvais en soit mais la possession d'une carte de crédit conduit les gens à s'endetter d'une façon incroyable."



CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

ADHESIONS :

Dépannage, assurance-accident, cautionnement, préparations de voyages, publication, etc . . .

Assurance-Automobile :

Bonis pour non-sinistre, facilité de paiement, sans intérêt, règlement rapide de réclamations,

La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec

Représentant
Raymond Claveau

73, rue d'Youville — Chicoutimi
Tél.: 549-1089

REPRESENTANT AUSSI CES SOCIETES

CHICOUTIMI :

Miville Gagné: Tél.: 543-6441
Fernand Gauthier: Tél.: 549-4250

KENOGAMI :

Omer Cyr: Tél.: 542-6347
Lucien Delisle: Tél.: 542-4342

ALMA :

Gilles Larouche: Tél.: 662-2225

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, conformément à une Ordonnance de la Cour Supérieure du District de Montmany en date du 26 mars 1970, il sera procédé, samedi le 9 mai 1970 à 10 h 30 de l'avant-midi, au bureau du notaire soussigné au numéro 267 rue Racine Est, en la Cité de Chicoutimi, à la vente à l'enchère et à l'adjudication publiques de l'immeuble ci-après désigné appartenant à Dame Julienne Couture-Bolduc et à Mademoiselle Nicole Bolduc, enfant mineure de feu M. Antonio Bolduc et de dame Julienne Couture, savoir: —

— DESCRIPTION —

UN certain terrain ou emplacement formé du lot numéro neuf-B-soixante-six (9-B-66), de la subdivision actuelle du lot neuf-B (9-B), du quatorzième rang sud-ouest du chemin Sydenham, du canton Chicoutimi, au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour les conditions, s'adresser au notaire soussigné. —
CHICOUTIMI, ce 21ième jour d'avril 1970. —

HUGUES GAGNON, Notaire
267 rue Racine Est,
CHICOUTIMI

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE IS, by these presents, given that according to a Judgment of the Superior Court of District of Montmany on date March 26th 1970, it will be proceeded Saturday on May 9th 1970, at 10.30 hours, A.M. at the Office of the undersigned Notary, to the sale by auction and at the public auction to the immoveable property hereinbefore described belonging to Mrs. Julienne Couture Bolduc and to Miss Nicole Bolduc, Minor child of late Mr. Antonio Bolduc and Mrs. Julienne Couture, viz: —

— DESCRIPTION —

A LAND known and designated as being lot number nine-B-seventy-six (No. 9-B-66) on the actual subdivision of lot number nine-B (9-B) for the fourteen range south-west, Sydenham Road, Township of Chicoutimi, to the official cadastre of the Parish of Chicoutimi, with buildings erected, circumstances and dependances. —

For the conditions, to be directed to the undersigned Notary . —
CHICOUTIMI, This 21sd. day of April 1970. —

HUGUES GAGNON, Notary. —
267 Racine Est,
CHICOUTIMI. —

Congrès régional

La Régionale des associations maristes du Saguenay-Lac St-Jean tient son congrès régional aujourd'hui à Desbiens.

Les délégués ont à discuter au cours des délibérations de la réorientation et de l'identification du mouvement.

Les assises sont sous la présidence de M. André Langevin, président régional du groupement.

Sur la Côte-Nord

L'enseignement

Le ministère de l'Education du Québec, a délivré, en 1969 -(au terme de l'année scolaire 1968-1969)- 9,654 brevets et diplômes d'enseignement dans l'ensemble du Québec, soit 2,074 brevets "B", 4,379 brevets "A", 718 brevets d'enseignement spécialisé et 287 diplômes supérieurs d'instituts familiaux.

On sait que le brevet "B" peut s'obtenir après 13 ans de scolarité, alors que le brevet "A" exige 15 ans de scolarité, et le brevet d'enseignement spécialisé 15 ans ou davantage.

Du nombre total de diplômes et brevets accordés, 3,433 l'ont été à des hommes et 6,221 à des femmes. 7,988 des candidats recevaient un brevet pour la première fois, alors que les 1,666 autres obtenaient un diplôme supérieur à celui qu'ils possédaient déjà, après avoir suivi des cours pour compléter leur formation.

Dans la région de la Côte Nord, on note que 39 personnes obtenaient un diplôme pour la première fois, soit 7 hommes et 32 femmes. La répartition des brevets selon les programmes s'établit ainsi: 22 brevets "B" (1 homme et 21 femmes); 17 brevets "A" (6 hommes et 11 femmes).

MIRACLE MART

MODE 1970 PRINTANIÈRE

Accueillez le printemps 70 avec élégance! Voyez les styles nouveaux... et achetez-les chez MIRACLE MART!

MIRACLE MART le magasin par excellence des bas PRIX MIRACLE de tous les jours et des offres spéciales ACHATS BONIS!

RABAIS JUSQU'À 27%!



Pantalons coton/polyester sans repassage. Hommes/garçons

SEULEMENT

4.99 ch.

Pour l'homme qui apprécie le confort! Des pantalons sobres pour porter même en automne... à prix modique spécial!

De style chic, en mélange de polyester et coton qui ne requiert aucun repassage ou si peu! Belles teintes de bleu sarcelle, or, vert mousse ou cuivre.
Pour jeunes hommes - style "Astro" de coupe Ivy avec poches western. Tailles: 28 à 38.
Pour hommes - style "Plaza" de coupe ordinaire Ivy avec goussets. Tailles: 32 à 44.

Vêtements pour hommes

ACHAT BONI

Ord. 3.97 **2.88 ch.**

Des pantalons pratiques et durables pour les garçons... à prix d'économie! De style populaire à jambes droites.

Mélange de 77% coton et 33% polyester, à pressage permanent qui facilite la tâche aux mamans. Lavez/portez, sans repassage!

Coupe ample Ivy, 2 poches échancrées en avant, jambes droites. Choix de vert mousse, or, bleu ciel, cuivre ou loden. Tailles: 8 à 18.

Vêtements pour garçons



Rabais jusqu'à 23%!



Chemises-T "Grand Prix" 100% coton pour hommes

ACHAT BONI

Ord. 1.97 **2 pour $3**

Achetez-en deux et économisez plus! Ces chemises-T sont belles et sobres, encolure montante et manches courtes.
Choix de blanc, marine, or, vert mousse ou bleu moyen. P.M.G.EG. . . . **1.57 ch.**

Vêtements pour hommes

Rabais plus de 20%!

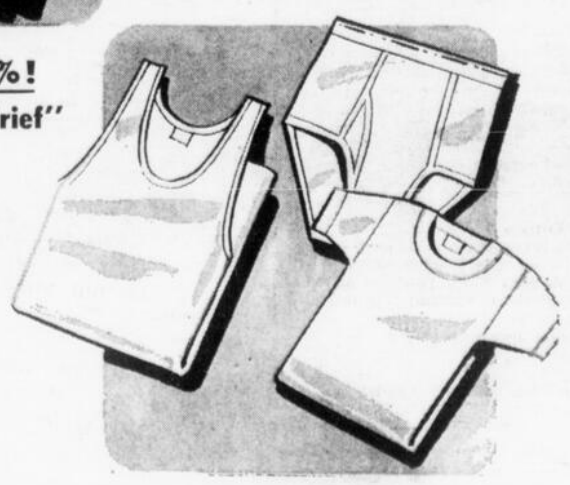
Sous-vêtements "Mr. Brief"

Ord. 3 pour 2.95 **ACHAT BONI**

3 pour 2.25

100% coton. Trois modèles, blanc seulement.
Maillots à encolure ronde, manches courtes, caleçons courts à taille élastique ou camisoles sans manches. P.M.G. Ord. $1. . **77¢ ch.**

Vêtements pour hommes



Chemises habillées en coton/polyester pressage permanent pour hommes

PRIX MIRACLE

2 pour 5.50

Chemises pratiques qui ne requièrent aucun repassage - à Prix Miracle! Teintes pâles ou foncées.

Achetez-en plusieurs pour l'été! Ces chemises à manches courtes vous sont offertes dans un choix de deux styles de cols.
Teintes pâles de bleu, havane, vert, jaune; teintes foncées de vert, or, brun, bleu, rouge.
Col à pointes boutonnées, encolures 14 à 16½; col ordinaire, encolures: 14 à 17½. . . . . **2.84 ch.**

Aussi en blanc.

3 pour 5.75 ou 1.99 ch.

Vêtements pour hommes

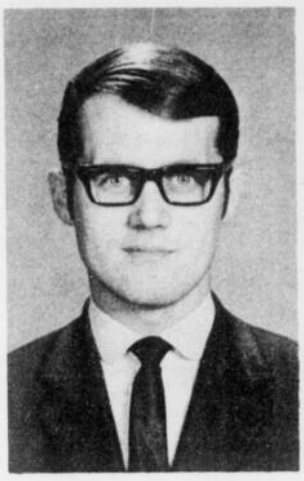


- Union Nationale
▲ Libéral
▽ Indépendant

SUIVEZ LES ELECTIONS D'HEURE EN HEURE

COMTÉS	U.N. 9h	10h	11h	12h	1h	LIB 9h	10h	11h	12h	1h	P.Q. 9h	10h	11h	12h	1h	R.C. 9h	10h	11h	12h	1h	N.P.D. 9h	10h	11h	12h	1h	vos prédictions	député élu
▲ Abitibi-Est																											
▲ Abitibi-Ouest																											
▲ Ahuntsic																											
▲ Argenteuil																											
• Arthabaska																											
• Bagot																											
• Beauce																											
▲ Beauharnois																											
• Bellechasse																											
• Berthier																											
▲ Bonaventure																											
▲ Bourassa																											
• Bourget																											
▲ Brome																											
▲ Chambly																											
• Champlain																											
▲ Charlevoix																											
▲ Châteauguay																											
• Chauveau																											
• Chicoutimi																											
• Compton																											
▲ D'Arcy McGee																											
▲ Deux-Montagnes																											
• Dorchester																											
• Dorion																											
▲ Drummond																											
• Dubuc																											
▲ Duplessis																											
▲ Fabre																											
• Frontenac																											
• Gaspé-Nord																											
▲ Gaspé-Sud																											
▲ Gatineau																											
▲ Gouin																											
▲ Hull																											
▲ Huntingdon																											
• Iberville																											
▲ Iles-de-la-Madeleine																											
▲ Jacques-Cartier																											
▲ Jeanne-Mance																											
▲ Jean-Talon																											
• Joliette																											
▲ Jonquière																											
• Kamouraska																											
• Labelle																											
• Lac St-Jean																											
• Lafontaine																											
• L'Assomption																											
▲ Laurier																											
▲ Laval																											
• Laviolette																											
• Lévis																											
• Limoilou																											
• L'Islet																											
• Lotbinière																											
▲ Louis-Hébert																											
• Maisonneuve																											
▲ Marguerite-Bourgeoys																											
• Maskinongé																											
▲ Matane																											
▲ Matapédia																											
• Mégantic																											
▲ Mercier																											
• Missisquoi																											
• Montcalm																											
• Montmagny																											
• Montmorency																											
▲ Napierville-Laprairie																											
• Nicolet																											
▲ Notre-Dame-de-Grâce																											
▲ Olivier																											
▲ Outremont																											
• Papineau																											
• Pontiac																											
• Portneuf																											
• Richelieu																											
▲ Richmond																											
▲ Rimouski																											
• Riv.-du-Loup																											
▲ Robert Baldwin																											
• Roberval																											
• Rouville																											
• Rouyn-Noranda																											
▲ Saguenay																											
▽ Sainte-Anne																											
• Saint-Henri																											
• Saint-Hyacinthe																											
• St-Jacques																											
• Saint-Jean																											
▲ Saint-Laurent																											
▲ Saint-Louis																											
• Sainte-Marie																											
• Saint-Maurice																											
• Saint-Sauveur																											
• Shefford																											
• Sherbrooke																											
▲ Stanstead																											
▲ Taillon																											
▲ Témiscamingue																											
• Témiscouata																											
• Terrebonne																											
• Trois-Rivières																											
• Vaudreuil-Soulanges																											
▲ Verchères																											
▲ Verdun																											
▲ Westmount																											
• Wolfe																											
• Yamaska																											

Claude Lavoie président



CLAUDE LAVOIE

La JEUNE CHAMBRE DE DOLBEAU INC. procédait le 18 avril dernier à l'élection de son nouveau bureau de direction pour l'année 1970-71.

Plusieurs personnalités de la ville de Dolbeau s'étaient donné rendez-vous à cette soirée d'élection et on comptait entre autres la présence du maire de la cité. Monsieur Armand Vézina. et d'un gouverneur de la Jeune Chambre Régionale. Monsieur Evans Laberge.

Devant plus d'une trentaine d'invités. Monsieur Adrien Grenier. président ex-officio. présidait l'Assemblée et il était assisté du vice-président régional. Monsieur Gervais Gilbert.

Le vote des dix directeurs présents eut pour résultat l'élection de M. Claude Lavoie au poste de président et de deux (2) directeurs aux postes de vice-présidents. Mlle Gynet Bouchard et Monsieur Jacques Goulet.

Le mandat de M. Lavoie devait débuter officiellement lundi. le 20 avril par la première assemblée du bureau de direction.

On profita de la situation pour répartir les tâches et c'est ainsi que Mlle Dyan Laprise fut élue au poste de "SECRÉTAIRE" tandis que M. Réjean Chiasson se vovait attribuer celui de "PUBLICITAIRE".

Le nouveau bureau de direction semble très dynamique et tout laisse présager une année du tonnerre pour la "Jeune Chambre de Dolbeau Inc.".

Congrès à Desbiens

Les directeurs et les directrices des Associations Maristes du Saguenay-Lac-St-Jean participent aujourd'hui. au Juvénat de Desbiens. à leur congrès régional.

Au cours de la journée. les congressistes discuteront de la réorientation et de l'identification du mouvement.

1969 ne fut pas une grande année, mais...

Les affaires sont un peu comme les vins. Il y a de grandes années et il y a les autres. Pour Air Canada, 1969 ne fut pas une grande année.

La grève qui a paralysé nos opérations ainsi que d'autres facteurs défavorables nous ont empêchés de réaliser le bénéfice souhaité. Par contre, nous avons amélioré la qualité de notre service à la clientèle et nous avons mis en marche d'importants projets pour les années 70.

C'est la grève d'un mois de l'Association internationale des machinistes et des employés de l'industrie aérospatiale qui nous a le plus durement touchés. On estime, en effet, à plus de $40 millions la perte de revenus attribuable à cet arrêt de travail.

Malgré tout, nous avons quand même réalisé un bénéfice. Bien que nos revenus d'exploitation n'aient augmenté que de 4% pendant que les frais subissaient une hausse de 7%, le rapport de rentabilité a été de 4.8%. En outre, les dépenses en immobilisations se sont établies à $131.2 millions, dont près de 90% furent consacrés à l'acquisition de nouveaux appareils.

En 1969, nos services réguliers ont transporté 6.4 millions de passagers. Le volume du fret a augmenté de 21% et celui du courrier de 12%, atteignant ainsi respectivement 148.2 et 25.9 millions de tonnes-milles. Les jets ont fourni 85% du total des sièges-milles, soit une augmentation de 10% par rapport à 1968.

Au cours de l'année, Air Canada joua un rôle de premier plan en vue d'obtenir une échelle plus avantageuse de tarifs internationaux. Les résultats en sont déjà évidents. Nos tarifs d'excursions, par exemple, sont les plus bas jamais offerts pour la traversée de l'Atlantique-Nord.

Notre service "Connaisseur", inauguré sur nos vols à destination de Los Angeles, est maintenant offert à tous nos passagers des vols intérieurs de plus de deux heures. Hôtesses de vol, agents-passagers et hôtesses au sol portent fièrement de nouveaux uniformes. Nous avons ouvert des bureaux de vente modernes pour accueillir nos clients à Edmonton, Calgary et Québec.

La fréquence de nos vols s'est accrue par tout le réseau. Nous avons rétabli notre service vers Bruxelles, qui est ainsi devenue la dixième escale européenne d'Air Canada et la 62e de son réseau.

En 1970, Air Canada inaugure un nouveau service international vers Prague, aux termes d'un accord bilatéral entre le Canada et la République socialiste tchécoslovaque. Notre flotte s'enrichira de sept DC-8-63 et de trois DC-9. Nous construirons aussi les installations nécessaires à l'entretien des Boeing 747 géants et des Lockheed L-1011 TriStar qui s'ajouteront à notre flotte en 1971 et 1972. Nous accroîtrons la capacité destinée aux nolisements et au fret. Nous espérons de plus, au cours de la décennie, pouvoir exploiter de nouvelles lignes en direction des Etats-Unis.

Air Canada procède, pour la première fois depuis sa formation, à une révision complète de son organisation interne. La nouvelle structure, dont la mise en place sera terminée en 1970, fera de la commercialisation le fer de lance de l'entreprise, afin de répondre plus efficacement aux exigences du marché, tout en créant un climat plus dynamique et plus stimulant pour les employés.

A bien y penser, 1969 fut une année appréciable.

AIR CANADA



Cercle des Affaires d'Alma

La journée du recrutement remporte un succès qui dépasse les espérances

Le Cercle des Affaires d'Alma, un organisme qui ne date que d'un an mais qui fait déjà parler de lui dans toute la région, a prouvé une fois de plus, mercredi dernier, que les hommes d'affaires d'Alma croyaient en cette nouvelle formule.

En effet, la grande journée de recrutement qui a eu lieu mercredi, a remporté un succès qui a dépassé les espérances de la direction.

Avec seulement cinq équipes de deux recruteurs chacun, le Cercle des Affaires a recueilli les souscriptions de 100 membres, dont 45 nouveaux adhérents, ce qui porte actuellement le nombre de membres du Cercle des Affaires à 155. Si l'on tient compte que plusieurs anciens membres n'ont pu être rejoints ou feront parvenir leur contribution dans les prochains jours, l'OPERATION 200 aura pleinement réussie car le Cercle des Affaires sera très près de son objectif, s'il ne l'atteint pas ou ne le dépasse.

La journée a débuté par un déjeuner au Manoir du Rocher, où le président de la Campagne, M. J.-B. Simard, gérant de Gagnon Frères Nouveautés, a lancé le slogan: "L'union fait la force" et a " mis du tigre" dans le coeur des recruteurs.

Appuyé par toute l'équipe de la direction, le président de la campagne a dirigé l'OPERATION 200 d'une main de maître toute la journée au Manoir du Rocher, où l'on avait situé le bureau central. Au téléphone, à la radio et sur la route...le président était partout à la fois et semait l'enthousiasme.

A la fermeture des livres, à 6 heures, mercredi soir, le secrétaire avait en mains la somme de $4,835.00 qui venait s'ajouter aux $4,000.00 déjà entrés au cours des trois dernières semaines.

SOIRÉE DE FRATERNITE

Cette journée du recrutement s'est terminée par une grande soirée, au Manoir du Rocher, où patrons et employés ont fraternisé avec entrain. Plus de 250 personnes assistaient à cette soirée où l'on a fait le choix de l'employée de l'année, à l'occasion de la SEMAINE DES SECRÉTAIRES. Le tirage au sort a favorisé Mme Jeannine Girard, employée de Gagnon Frères Nouveautés, qui a reçu une magnifique gerbe de fleurs et de nombreux cadeaux. Au cours de la soirée, il y eut tirage de nombreux prix de présence.

Le président de la campagne, M. J.-B. Simard, ainsi que le président du Cercle des Affaires, Me J.-V. Fleury, se sont déclarés enchantés des résultats de cette journée et ont tenu à féliciter les hommes d'affaires pour leur dynamisme et surtout pour la confiance qu'ils plaçaient dans leur Cercle des Affaires.

Demain soir, le comité de publicité du centre-ville rencontrera les marchands de ce secteur, à 7 h 30, à l'hôtel de ville, pour leur exposer un grand programme de publicité, en collaboration avec le Cercle des Affaires. "1970, c'est notre année et nous allons y mettre le paquet", a déclaré le président de ce groupement, M. Serge Rufiange.

Avec le Cercle des Affaires, Alma va de l'avant et se place avantageusement sur la carte régionale... c'est le climat qui règne présentement dans la métropole du Lac-St-Jean.

L'Université et la Mission de planification économique

"L'Université du Québec à Chicoutimi, consciente de sa responsabilité face au développement socio-économique régional, assure au départ sa volonté de collaboration la plus grande possible avec la Mission de planification et les organismes qui lui succéderont".

En définissant, à l'intention du conseil d'administration de l'Université du Québec à Chicoutimi les rapports qui devront s'amplifier entre l'institution et la Mission de planification économique du Saguenay-Lac St-Jean, le recteur M. André Desgagné souligne que l'UQAC est amenée en quelque sorte à cette collaboration "par nature en tant que sujet nécessaire de planification, elle aspire à s'intégrer au plan d'ensemble, tout en sauvegardant son autonomie interne. En tant qu'agent, elle veut jouer un rôle très actif dans le processus de planification, étant donné sa position privilégiée et celle de ses éléments composants".

Et le recteur d'enchainer: "D'ailleurs, l'intégration au développement socio-économique du Québec et, partant, la nécessité de la planification sont les postulats de la philosophie même de l'Université du Québec. En effet, elle se veut une université nouvelle, c'est-à-dire ouverte et perméable au milieu social.

A cet égard, la décentralisation structurelle de l'U. Q., si paradoxal que cela puisse paraitre à première vue, se présente comme un instrument efficace de développement intégré d'institutions universitaires dans l'ensemble du territoire du Québec. Au surplus, par une collaboration éventuelle avec l'Office de planification et de développement du Québec, l'Université du Québec entend harmoniser son implantation territoriale et ses politiques d'enseignement et de recherche avec les exigences du développement global. En bref, l'Université du Québec, résultat d'un effort de planification, se nierait elle-même si elle refusait de répondre aux désirs de la Mission".

Dans sa réflexion sur les relations qui doivent s'intensifier entre la Mission de planification économique dont les travaux ont conduit à l'élaboration d'un plan de développement régional, M. André Desgagné, soutient que l'UQAC, dans la phase d'élaboration du plan, "doit être partie du Conseil Régional de Développement.

Le rôle qu'elle pourra y jouer devrait être des plus actifs à cause de sa situation privilégiée dans le système scolaire et du potentiel de compétences qu'elle réunit".

Plus loin, le recteur explique que la situation de l'Université au sommet de la structure pédagogique, la richesse de son personnel enseignant et l'accent qu'elle met dans les travaux de recherches en font un "agent privilégié dans l'élaboration du plan. Même si sa participation décisionnelle au CRD ne devait représenter qu'un vote parmi les autres, nous croyons que son influence dépassera de beaucoup la place qu'elle occupera dans le cadre institutionnelle de la planification".

Ça coûte cher d'être mal assuré!

Pourriez-vous sortir $18,000 de votre poche ...demain matin?

$18,000

Oui, ça coûte cher d'être mal assuré. Prenez le cas de Monsieur X, par exemple. (Une histoire vraie, authentique, vérifiable.)

Au renouvellement de son assurance automobile, il refuse la recommandation de son courtier de porter sa responsabilité civile à $100,000. En ne prenant qu'une responsabilité de $50,000, il épargne tout au plus cinq "grosses piasses".

Résultat, le fils de Monsieur X a un accident avec la voiture du paternel . . . et on doit, finalement, régler la poursuite pour $68,000. Monsieur X a donc dû débourser, de sa poche, la jolie somme de $18,000 . . . pour apprendre à faire confiance au professionnel, son courtier d'assurances.

L'Association des Courtiers d'Assurances de la province de Québec

Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre homme de confiance.

Nombreux sont les cas de ce genre . . . demandez à votre courtier! Mais surtout, faites-lui confiance: c'est un homme d'affaires indépendant qui n'est relié à aucune compagnie en particulier. C'est *pour vous* qu'il travaille . . . et personne d'autre.

"PROGRES-DIMANCHE"
Rédaction
543-4474
Publicité
543-4474
Annonces Classées
543-4474

Cet après-midi

Ouverture officielle de la parade des 10 sous

C'est cet après-midi, à 4 heures, qu'aura lieu l'ouverture officielle de la campagne 1970 de la Parade des Dix Sous pour les handicapés du Québec. Cette cérémonie qui sera présidée par le Colonel D.-J. Gagnon se déroulera au Mont-Mars de Port-Alfred.

D'après un relevé officiel, la Parade des Dix Sous a versé $54,729 de 1958 à 1969 inclus, spécialement pour fournir des appareils prothétiques, supports, bottines, etc.

En 1969, cet organisme a distribué quelque $5,600.00. Ceci n'inclus pas les 20 chaises roulantes en circulation ainsi que les sommes versées pour l'échange d'un autobus du centre de réhabilitation de l'Hôtel-Dieu St-Vallier pour remplacer un de ceux qui avaient été fournis originalement.

Ces autobus ont parcouru 363,666 milles depuis 1962 et ont transporté 58,842 patients qui devaient se rendre au centre soit pour examens, traitements ou essayage d'appareils prothétiques.

Les promoteurs de cette initiative déclarent qu'ils oeuvrent bénévolement pour une cause humanitaire qui a encore sa place dans notre société moderne et ils insistent pour que la population de notre belle région soit encore très généreuse cette année car les besoins sont encore pressants et ceci malgré l'aide que peuvent fournir aux infortunés les différents services gouvernementaux.

Voici en détail les déboursés pour les arrondissements de chaque filiale de la Légion:

Dolbeau	$ 700.
Alma	$1,550.
Kénogami-Jonq.	950.
Arvida	200.
Chicoutimi	1,450.
P.-Alfred-Bagot.	450.

La Société d'Agriculture de Roberval reçoit un octroi

ROBERVAL — Le député du comté de Roberval à l'Assemblée nationale et adjoint parlementaire du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, monsieur Georges Gauthier, vient d'annoncer qu'une subvention de $5,500 avait été accordée à la Société d'agriculture du comté de Roberval.

LES BUTS ET MOTIFS

Cette subvention a été dévoilée lors de l'assemblée régulière tenue au bureau de direction de la Société d'agriculture, sous la présidence de M. Lucien Roy, de Roberval.

Elle a été versée pour payer les primes gagnées par les exposants, en 1968, lors de la dernière exposition agricole du comté de Roberval.

L'obtention de cette subvention est le résultat du travail accompli par le nouveau bureau de direction de la Société d'agriculture du comté, bureau de direction qui fut complètement réformé il y a quelque temps.

AVANTAGES MARQUÉS

Le député du comté et adjoint parlementaire du ministre de l'agriculture, M. Gauthier, s'est déclaré confiant de voir le ministère prendre en bonne main la Société, en raison de ses efforts et du sérieux de ses membres dans l'accomplissement de leurs tâches particulièrement difficiles.

Pas un seul cultivateur, pas une seule dame fermière, ne perdra un seul sou, suite à cette importante subvention, a conclu le président de la Société, M. Lucien Roy. Ce dernier a exhibé le chèque à l'issue de l'assemblée, en présence des directeurs.

Une partie de la subvention servira à réorganiser la Société d'agriculture pour le paiement d'un conseiller juridique qui sera en mesure de remettre la Société à flot, sur le plan administratif.

"PROGRES-DIMANCHE"
Rédaction
543-4474
Publicité
543-4474
Annonces Classées
543-4474

Chronique des vivres de mai

Prix du boeuf fermes ou plus élevés; fermeté saisonnière du marché du porc; baisse des prix de la plupart des produits avicoles: voilà ce que prévoient les économistes du ministère de l'Agriculture du Canada dans leur chronique des vivres de mai

BOEUFS: Par suite de la forte demande et de la grande préférence manifestée par les consommateurs pour le boeuf, on peut s'attendre à des prix fermes ou plus élevés.

PORC: On s'attend à une certaine fermeté saisonnière des prix.

OEUFS: Approvisionnements considérables à prix plus bas.

CHAIR DE VOLAILLE: Les approvisionnements de poulets à rôtir et de poulets à griller seront abondants et à prix plus bas; ceux de dindons à griller seront abondants, peut-être à prix un peu plus faibles; l'offre de dindons lourds sera suffisante à prix fermes.

POMMES: Approvisionnements plus abondants que d'habitude. Peu de changement des prix comparativement au mois dernier.

POMMES DE TERRE: On s'attend à une hausse saisonnière des prix des stocks d'entrepôt et des importations en quantités suffisantes de pommes de terre nouvelles.

OIGNONS: Stocks d'oignons canadiens inférieurs à la normale; les importations et les prix augmenteront.

CAROTTES: Stocks assez abondants dans les entrepôts au Canada. Offre croissante de nouvelles carottes importées à prix encore soutenus.

CONCOMBRES ET TOMATES DE SERRE: L'offre croissante fera baisser les prix.

ASPERGES, CHOUX-FLEURS, LAITIE, RADIS, RHUBARBE, OIGNONS VERTS ET ÉPINARDS: Approvisionnements accrus surtout vers la fin du mois.

Baisse dans la production

Selon les statistiques du bureau provincial de la statistique, une diminution de 2,005,574 de tonnes a été enregistrée au cours des douze derniers mois dans la production du minerai.

Les chiffres démontrent que 12,488,281 tonnes ont été expédiées au cours de l'année 1969 alors que 14,493,855 tonnes l'étaient l'année précédente.

Cette baisse a été causée par l'arrêt de travail sérieux qui s'est produit au cours de l'année.

En novembre dernier, le bureau de la statistique mentionnait que l'expédition du minerai se chiffrait à 1,484,964 tonnes représentant quatre fois les expéditions de la même période l'année dernière.



Plus de gens ont la possibilité d'acheter plus de choses et de bénéficier de plus de services, grâce au financement.

Et le financement, nous le rendons possible.

Nous refinancons des hypothèques existantes pour vous permettre d'avoir en main l'argent nécessaire pour améliorer votre demeure ou pour toute autre dépense considerable. Nous offrons le financement pour le voyage et pour la vente.

Nous prêtons aux consommateurs et nous consolidons les dettes. Nous prêtons même pour l'achat de valeurs mobilieres.

N'oubliez jamais ceci: chez Niagara, nous sommes toujours là, prêts à vous aider.

NIAGARA

Niagara Finance Company Limited
La Compagnie de Prêts et d'Hypothèques Niagara Ltée.

VOYAGES et tourisme

par FERNAND THIBAULT





A Hawaii, les pêcheurs sont au paradis

Hawaii n'est pas qu'une île unique, il y en a plusieurs; entre autres Hawaii et sa capitale, Honolulu, et au moins sept autres d'importance; Kahoolawe, Maui, Lania, Molokai, Oahu, Kauai et Nihau. Nous sommes dans le Pacifiques à 2,500 milles de Vancouver. La compagnie CPAIR vous y transporte depuis cette ville. Il n'y a que 650,000 habitants dans ces îles du Pacifique et l'ensemble des îles ne couvre que 6,441 milles carrés. C'est au mois d'août 1959 qu'Hawaii est devenue le 50e Etat de nos voisins du Sud.

La capitale, Honolulu, compte de 300,000 âmes. De la côte ouest du Canada ou des Etats-Unis, on s'y rend entre quatre heures et 45 minutes d'avion à réaction, et en quatre jours et demi en bateau.

J'ai eu le vif plaisir de m'y rendre en octobre dernier, et d'y séjourner pendant 9 jours. Ce qui est relativement court pour une si grande distance depuis Chicoutimi. Arrivée à une heure du matin en provenance de Vancouver, j'ai découvert un aéroport animé malgré l'heure tardive, et un climat extraordinaire. La fatigue du voyage n'a pas altéré ma curiosité et le vent frais et doux me semblait unique après avoir quitté un Vancouver pluvieux et brumeux.

L'île d'Hawaii, la plus grande de l'archipel, a une superficie dépassant 4,000 milles carrés. La Côte de Kona est très fréquentée en raison de son attrait particulier.

Des hôtels nouveaux ont été construits principalement sur la côte d'or de Waikiki. On y a une vue magnifique d'un volcan éteint de 14,000 pieds d'altitude. En face de ces hôtels se trouve la baie Kaunoa avec ses franges de palmiers. Il y a la chasse au sanglier, au mouflon, aux chèvres sauvages. Les chasseurs utilisent les jeeps et les avions de reconnaissance pour traquer le gibier. Les pêcheurs peuvent capturer des poissons de 300 livres et même des espèces que l'on trouve sur les côtes de l'Afrique: le plus populaire est l'espadon. Les indigènes utilisent les filets, et souvent les harpons, mais le touriste préfère la canne à pêche et le moulinet.

UNE JOURNÉE DE PECHE POUR $90.00

Un groupe de 5 à 6 pêcheurs peuvent louer une embarcation pour $90. par jour ($50 pour l'avant-midi ou l'après-midi) afin de s'adonner à leur sport favori.

Au sud de l'île le touriste verra des arbres pétrifiés, de la lave et d'imposants palmiers verts. Le musée-palais a été construit en 1837, à Kailua-Kona, un centre de curiosité touristique. Il y a de vieilles églises tout près et le musée royal, aménagé dans le palais. On y voit aussi des estaminets ou toit d'écailles marines.

En janvier, il fait une température de 71 degrés et en août de 79. Il y a une période pluvieuse (15 jours en décembre) mais ce ne sont que de brefs orages.

Dans les grands hôtels, les prix s'échelonnent de $12.00 à $37.00 par jour, sans repas; mais on en trouve de moins chers et la nourriture n'est pas tellement coûteuse.

Les fleurs y ont leur langage.

Les nouveaux arrivants sont appelés Malikinis et les habitués Kamaainas. Quand on offre des fleurs, il faut consulter un petit livre qui indique, selon l'espèce de fleurs, ce que la personne qui vous l'offre veut dire et quelles sont ses intentions, car chaque fleur a son langage propre dans ces îles du Pacifique.

Dans un certain restaurant, il ne faut pas manquer de goûter au poi, qui est une pâte fait avec la racine d'une plante appelée taro. On peut aussi se gaver de jus de pamplemousse, de papaya, etc.

Les clubs de nuit y sont nombreux mais les spectacles sont sensiblement les mêmes partout.

Il faut absolument se rendre au INTERNATIONAL PLACE MARKET qui foisonne de boutiques, de restaurants et de salles de danse.

Rien de compliqué dans le vêtement: la chemise à manches courtes, le short ou le pantalon léger, et pour les altitudes, un petit chandail de lainage. Les amateurs d'art trouveront des musées et même un orchestre symphonique qui invite les meilleurs solistes du monde entier. Il y a évidemment la musique locale, interprétée par plusieurs petits groupes.



LE CENTRE CULTUREL POLYNESIEN.

Quand aux sports on peut assister à des joutes de polo, à des tournois de boxe, des parties de baseball.

Outre la pêche en mer, il y à le golf, la natation, l'exploration sous-marine, le tennis et tout ce que l'on trouve aux Etats-Unis.

SPECIAL

voyage complet de Québec à New York en autobus ou avion le 1er novembre avec hôtel pour 3 nuits, Radio-City music-hall, Empire State Building, retour par SS France de New York à Québec. Fonds canadiens à partir de

$199.

LE "FRANCE" A QUEBEC

Voyages Claude Michel, l'agence dont l'expérience dans l'organisation des groupes à bord de France est reconnue de tous, vous invite à cette occasion de vous joindre à l'un ou l'autre des voyages proposés ci-dessous.

CROISIERES

Mini-croisière New York/Québec du 4 au 7 novembre 70 — **$110.**

Croisière spéciale aux Caraïbes de Québec le 8 novembre pour St-Martin. Martinique. St-Thomas, retour à New York le 17 novembre. — **$335.**

Tarifs minimum U.S.

TOUR DU MONDE par Osaka

DU 4 JUILLET AU 6 AOUT

Paris - Rome - Athènes - Istamboul - Delhi - Nepal Bangkok - Hong-Kong - Formose - Tokio - Expo 70 - Hawai. Depuis Montréal.

$2045

A TRAVERS L'EUROPE EN 1970

EN AUTOCAR DE LUXE AVEC CARTOUR

2 SEMAINES de PARIS à PARIS (SAUF YOUGOSLAVIE)

Incluant logement - 3 repas visites - excursions - taxes - pourboires - hôtels.

FRANCE - ITALIE - SUISSE
Départs de Paris les: 3 - 17 - 31 mai - 14 juin 5 - 12 - 26 juillet - 2 - 9 -16 30 août - 6 septembre
$330.
Lyon - Nice - Pise - Florence - Sienne Rome - San Marino - Venise - Milan - Lausanne.

GRAND TOUR DE L'ESPAGNE
Départs de Paris les: 17 mai - 14 juin 5 et 19 juillet - 2, 9 et 16 août - 6 septembre.
$320.
Bayonne - Madrid - Tolède - Cordone - Séville - Algeciras - Malaga - Grenade - Valence - Barcelone

LES GRANDES CAPITALES D'EUROPE CENTRALE
Départs de Paris les: 31 mai - 28 juin 12, 26 juillet - 2, 9, 16, 30 août - 6 septembre
$338.
Cologne - Berlin - Prague - Vienne - Budapest - Graz - Cortina - Innsbruck - Bâle

AUTRICHE - POLOGNE - ALLEMAGNE
Départs de Paris les: 8 juin - 6 et 20 juillet - - 3, 10, 17 et 31 août.
Strasbourg - Salzbourg - Vienne - Cracovie - Varsovie - Gdansk - Poznan - Berlin - Cologne
$338.

DANEMARK - SUEDE - NORVEGE
Départs de Paris les: 8 juin, 6 et 20 juillet - 3, 10, 17, 31 août
Hanovre - Copenhague - Stockholm - Oslo - Aarhus - Breme - Amsterdam
$515.

LA YOUGOSLAVIE
Départs de Nice les: 10 juin, 1er, 16 juillet - 1er et 17 août, 3 septembre
$348.
Imperia - Irevise - Rijeka - Jezera - Zagreb - Sarajevo - Jubrovnik - Split - Zadar - Ljubljana - Bergame - Nice

Tarifs aériens Montréal-Paris

	Haute saison	Basse saison
Régulier	570 *	474
Excursion 14-28 jrs	392 * *	338
Groupe 15 passagers	320 * * *	266
Individuel forfat (I.T.)	360 * * *	806
Excursion 29-45 jrs	328 * *	295

PERIODE HAUTE-SAISON
* Aller 22 mai au 3 août - retour 16 juillet au 29 septembre.
* * Excursion (14-28 ou 29-45 jours) du 1er juin au 9 août.
* * * Groupe 15 ou IT individuel: du 5 juin au 5 juillet et du 31 juillet au 23 août.
Basse saison: toutes autres périodes

TARIFS - EXCURSIONS
14 - 21 - 28 - 45 jours
Nous organisons, sur demande, la totalité de votre séjour en Europe, soit à Paris, Londres, Bruxelles ou toute autre destination de votre choix.

Pour réservations et renseignements

Voyages Claude Michel Inc.

100, d'Youville, Québec 529-8981 - 400, Racine Est, Chicoutimi 549-8874 - 470 Est, Côté, Alma 662-2481

Bons voyages

Napoli

prépare

B.P. 334 - Arvida
547-7141

LES VOYAGES bonneau

Approuvé par I.A.T.A. — A.T.C. — T.A.P.S.C.

TELS: 543-4069 — 543-8062
467 EST, RACINE — CHICOUTIMI

Comme mes yeux voient

par Christiane

REVENIR

Un mot... un seul mot qui parvient à dire tant de choses. En ce moment, revenir veut dire pour moi: "Canada... Québec... Chicoutimi..."

Canada, pays neuf vers qui lentement se retournent tous les yeux comme vers un espoir. Pays de plus en plus connu qui séduit, enthousiasme, et fait naître des rêves, pays dont le nom crée sur les lèvres des gens un sourire de tendresse. Il est à la fois le rêve fantastique des enfants épris d'aventures, l'illusion de liberté absolue, la jeunesse, la volonté de grandir. Il est aussi tant de beauté et de richesse qui se révèlent différentes à chaque pas. Et puis le Canada, c'est aussi le regret de ne pas connaître la sensation de commencer un nouveau monde.

Québec, province française par la langue, elle-même par la culture, c'est l'image de l'idéal. Québécois devient synonyme d'un peuple qui ne fut jamais vaincu que dans les livres, car les siècles gravés dans la mémoire des hommes prouvent la ténacité de ce petit peuple qui a tenu plus que tout à rester lui-même.

Chicoutimi, qui regarde depuis si longtemps et sans jamais se lasser couler la rivière Saguenay, Chicoutimi, c'est la ville que l'on doit découvrir petit à petit, c'est la femme capricieuse et mystérieuse qui enchante et déroute tout à la fois. Chicoutimi donne l'impression d'une société fière qui veut porter la tête haute et, qui sait, peut-être dans l'avenir apportera un héritage considérable.

Que de choses il se passe dans la tête de celui qui vit un "retour"... que d'émotions diverses et de sentiments variés. Lorsque j'ai revu Chicoutimi, mes yeux venaient à peine de quitter Bruxelles et de voir cette ville importante disparaître derrière la distance comme si c'était le sol qui s'éloignait de moi. Le matin venait à peine de prendre vie, le soleil déposait sa lumière partout, l'odeur du vent portait le printemps et le Saguenay gonflait ses vagues en ronronnant comme un chat content.

D'un côté Chicoutimi encore un peu somnolente, de l'autre la rive nord qui semble attendre l'appel du clocher pour s'animer, et moi, qui reste étonnée de cette différence si grande entre le vieux pays que je venais de quitter et celui-ci encore jeune et qui s'attarde dans le sommeil comme l'adolescent qui éloigne le plus possible l'heure de se lever pour aller à l'école.

Là-bas, c'est le travail avant tout, le bien accumulé, l'avenir basé sur l'enfant, la stabilité dans l'emploi, la sécurité dans la vieillesse et l'orgueil de ne rien devoir à la charité. Ici, c'est le travail mais d'abord le plaisir, les loisirs, la vie quotidienne est empruntée sur l'avenir, l'argent est mis au service immédiat des désirs journaliers, de plus, le recours est facile au chômage, au bien-être social, aux bourses...(43% des chômeurs ont moins de vingt-cinq ans...et des jeunes d'excellente santé vivent sur l'assistance sociale alors qu'ils n'ont qu'eux-mêmes à nourrir... cela me semble bien près d'un encouragement à la paresse). Vivre chaque jour, et mettre l'argent à son service n'est pas mal, mais je me demande si les dettes accumulées ne poussent pas à oublier le respect du bien des autres. Et puis, privée de la fierté de gagner son propre pain, l'ambition s'atténue au profit de la facilité, et petit à petit on devient de plus en plus "DEPENDANT".

Depuis mon retour, pendant que mes yeux s'arrêtent sur l'immense et beau paysage, pendant que j'entends ce peuple vivre et se battre pour arriver jusqu'à lui, une voix questionne en moi face à tous ces gens:

"Mais qu'ont-ils qui soit vraiment à eux????"

Et je comprends pourquoi certains parlent tant de liberté...ils l'appellent!



M. PAUL L'ANGLAIS, président de Télémétropole, était le conférencier au dernier diner du Club Lions de Chicoutimi. Il est accompagné ici de MM. Paul-J. Audette, gérant de CJPM-télévision et président de la Chambre de Commerce, Raymond Laroche, administrateur de CJMT-radio, Jean Savard, président Lions, Mlle Marcelle Savard, présidente des Femmes de Carrière, et Me Gérald Aubin.

Canada-Antilles

Air-Canada veut baisser ses prix

Air Canada a annoncé cette semaine l'établissement de prix plus avantageux pour la liaison Canada-Antilles. Ces prix, qui doivent être soumis à l'approbation des gouvernements en cause, sont destinés à stimuler le trafic touristique vers le sud durant la morte-saison.

La Société a l'intention d'appliquer aux vols vers les Antilles, dans certaines périodes de l'année, son tarif-groupe à forfait qui, à partir de Montréal et Toronto, est de 13 pour cent plus bas que les prix actuels de l'excursion 21 jours. Des réductions seront également offertes pour les liaisons à partir d'autres villes du Canada, avec escale à Toronto et Montréal.

La décision d'Air Canada fait suite à une entente de toutes les lignes assurant des liaisons Amérique du Nord-Antilles qui font partie de l'Association du transport aérien international.

Le tarif-groupe à forfait sera applicable, du 26 avril au 30 juin et du 15 septembre au 30 novembre 1970, aux groupes d'au moins 15 personnes voyageant de villes canadiennes à n'importe quelle île antillaise, sauf les Bahamas et les Bermudes.

Si l'on choisit ce tarif, on pourra voyager du lundi au jeudi durant les périodes mentionnées. Le séjour devra durer au moins sept jours et au plus 14 jours. Selon les règlements de l'IATA, pour avoir droit au tarif-groupe à forfait il faut engager au moins $76, de frais de séjour aux Antilles (la chambre d'hôtel, par exemple). En plus de la destination extrême, on pourra faire un arrêt à l'aller et au retour.

Les nouveaux prix seront de 13 pour cent inférieurs aux prix actuels de l'excursion 21 jours à partir de Montréal et Toronto. Les réductions consenties à partir d'autres villes seront calculées d'après celle qui est consentie à partir de Toronto.

Air Canada estime que ces dispositions inciteront un plus grand nombre de canadiens à se rendre dans les Antilles durant la saison creuse.

Venez à Paris avec nous. Nous y allons tous les jours.

Notre fameux vol Europe 870 fait le voyage Montréal-Paris sans escale tous les jours. Et cet été, nous aurons même neuf vols par semaine. Vous y trouverez une ambiance de choix, des repas succulents, un service impeccable. Et de Paris, allez vous prélasser sur les plages de la Méditerranée, dans les îles grecques. Allez savourer les splendeurs romantiques des pays latins.

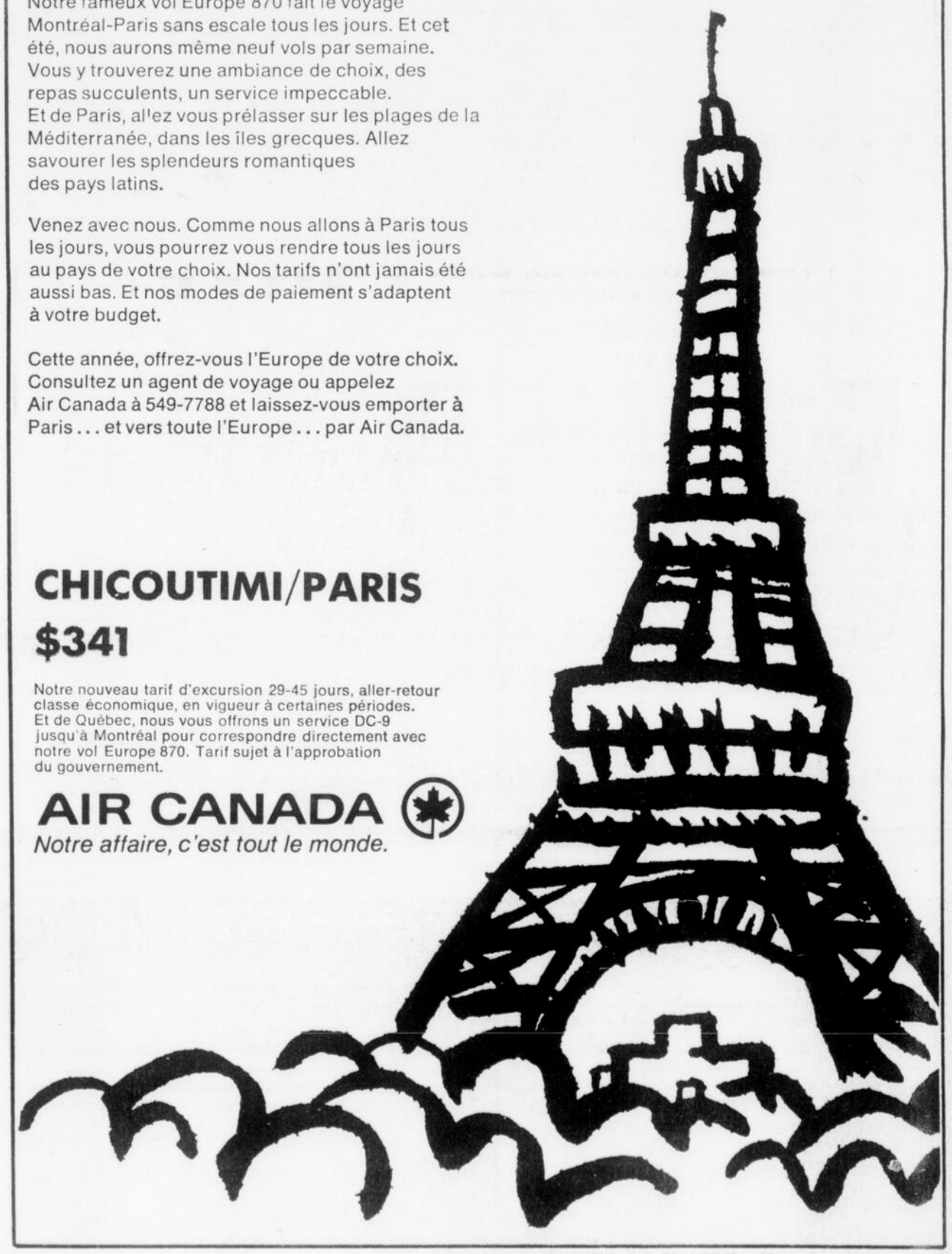
Venez avec nous. Comme nous allons à Paris tous les jours, vous pourrez vous rendre tous les jours au pays de votre choix. Nos tarifs n'ont jamais été aussi bas. Et nos modes de paiement s'adaptent à votre budget.

Cette année, offrez-vous l'Europe de votre choix. Consultez un agent de voyage ou appelez Air Canada à 549-7788 et laissez-vous emporter à Paris . . . et vers toute l'Europe . . . par Air Canada.

CHICOUTIMI/PARIS
$341

Notre nouveau tarif d'excursion 29-45 jours, aller-retour classe économique, en vigueur à certaines périodes. Et de Québec, nous vous offrons un service DC-9 jusqu'à Montréal pour correspondre directement avec notre vol Europe 870. Tarif sujet à l'approbation du gouvernement.

AIR CANADA
Notre affaire, c'est tout le monde.



Le public en général peut faire partie de la FIRTTA

Six mois après sa création, la **Fondation Internationale de Recherche en Thoracologie Tropicale Appliquée** a déjà pris contact avec la très grande majorité des Universités situées en zones tropicales et semi-tropicales. Un concours annuel a été créé, ouvert aux recherches originales et aux travaux, tant cliniques qu'expérimentaux, se rapportant à la thoracologie en pays tropicaux. Un Prix Annuel de deux cents dollars ($200.00) a été créé par la Fondation, dont le premier Congrès International aura lieu à Chicoutimi en septembre 1970. Les **Annales de Thoracologie Tropicale,** publication officielle de la **Société Internationale de Thoracologie Tropicale,** paraîtront pour la première fois en janvier 1971.

La Fondation, jusque-là restreinte volontairement à ses trente (30) Membres - Fondateurs, ouvre enfin ses portes au public et au monde médical. En effet, la charte de la Fondation y distingue deux sociétés: une Société, constituée de personnes qui ne sont pas médecins, mais qui s'intéressent aux visées de l'organisation, et une Société Médicale, d'autre part, la **Société Internationale de Thoracologie Tropicale,** ouverte aux seuls médecins.

Samedi le 18 avril, sous les auspices du Centre d'Art Manicouagan, de Hauterive, et le patronage des comptables agréés, MM. Jean Tremblay et Denis Bérubé, et l'initiative de Madame Michel Simard, Madame Pierre Catellier, Madame Albert Allard, la **Fondation Internationale de Recherche en Thoracologie Tropicale Appliquée** entamait au Québec sa politique d'expansion. La soirée fut un franc succès. Le Président de la Fondation, le Docteur Justin L. Colas, présenta l'organisation au public. A cette occasion également, le public de Hauterive et de Baie-Comeau eut l'occasion de se procurer le recueil du Docteur Justin L. Colas, "**Mosaïques**", dont la deuxième édition s'épuise rapidement. On se rappelle que le bénéfice entier de ce livre a été offert par l'auteur à notre Fondation.

Plusieurs personnalités présentes à la soirée de Hauterive sollicitèrent leur admission à la **Fondation Internationale de Recherche en Thoracologie Tropicale Appliquée.**

Toute personne intéressée à cette fondation peut écrire au Secrétaire Général, **Firtta, B.P. 755, Chicoutimi, P.Q.**



Aux résidents du Canada médian et de l'Arctique

LA FONDATION POUR LA MISE EN VALEUR DU CANADA MÉDIAN, INC., a l'intention de présenter un mémoire au gouvernement fédéral concernant le livre blanc de M. Benson sur la fiscalité ainsi que les nouvelles restrictions de crédit. Entre autres choses, le mémoire traitera du besoin d'avantages fiscaux pour les résidents du Nord (Canada médian et Arctique). La Fondation demande les opinions des lecteurs de ce journal sur les questions suivantes:

1. Est-ce que les résidents du Canada médian et de l'Arctique sont pénalisés du fait du coût de la vie, des impôts sur le revenu, du prix des transports et autres?
2. Devrait-il y avoir des politiques fiscales et des clauses spéciales pour les résidents du Canada médian et de l'Arctique afin d'aligner leur situation sur celle du Sud du Canada, ou faudrait-il que les résidents du Canada médian et de l'Arctique soient non seulement à parité mais bénéficient également d'avantages fiscaux du point de vue de l'impôt sur le revenu. Que devraient être ces avantages?
3. Est-ce que les résidents du Canada médian et de l'Arctique devraient être exemptés des nouvelles restrictions de crédit imposées par le gouvernement fédéral et dans l'affirmative, pourquoi?
4. Quels avantages particuliers faudrait-il envisager pour les petites affaires commerciales, les industries secondaires et les services privés du Canada médian et de l'Arctique?

Les communications devront être envoyées à:

Mid-Canada Development Foundation, Inc.
General Delivery
Inuvik, N.W.T.

Votre journal publie ce message à titre de service public.

Sessions sur le renouveau liturgique

Pour la septième année consécutive, avec l'appui de l'office national de liturgie, l'Action musicale et liturgique canadienne offre un groupe de sessions qui dégageront dans une vue d'ensemble les lignes essentielles du renouveau liturgique, donneront une impulsion nouvelle à la vie liturgique d'une communauté chrétienne, lanceront, relanceront et enrichiront les équipes liturgiques, perfectionneront dans chaque tâche liturgique importante.

Cette grande session générale de liturgie se déroulera du 2 au 14 août à Cap Rouge. Les cinq groupes d'options seront alternativement pour les prêtres célébrants, l'équipe liturgique, les lecteurs, les animateurs de chants liturgiques et les responsables d'équipe en milieu de jeune.

Du 16 au 28 août, ce sera la session composition liturgique. Une autre session sur la musique rythmée se tiendra du 26 juillet au 7 août 1970 alors que du 16 au 26 août la session portera sur l'office divin dans les communautés.

Les intéressés à ces sessions peuvent communiquer avec l'Action musicale et liturgique canadienne, 875 rue St-Louis, St-Joseph de St-Hyacinthe

Semi-finale Action Jeunesse, le 10 mai

La semi-finale pour Action jeunesse '70 aura lieu le 10 mai prochain à la salle paroissiale Sacré-Coeur de Chicoutimi de midi à minuit.

Le but de ce concours est de trouver le meilleur groupe pour notre région afin de représenter le Saguenay-Lac Saint-Jean à la grande finale nationale des 8 et 9 juillet prochains à Terre des Hommes.

Afin de réfléter d'une façon complète tous les aspects de la communauté canadienne, il est convenu qu'une section de l'activité du pavillon canadien à l'exposition d'Osaka soit réservée à la jeunesse et plus particulièrement à l'un de ces nombreux groupes de jeunes musiciens amateurs qui foisonnent dans notre pays et qui en se divertissant produisent l'expression de notre société contemporaine.

Pour atteindre la meilleure représentation pour un événement de cette importance, la société Grasco Inc. organise la tenue d'un concours éliminatoire au niveau des groupes amateurs dans les diverses sections du pays, concours dont l'objet final sera le choix du groupe le plus qualifié pour représenter la jeunesse canadienne au Japon.

Projet d'un terrain de camping sur l'Ile Ste-Anne

Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce d'Alma, M. Roger Lachman, a soumis un projet préliminaire d'un terrain de camping et caravaning. Ce terrain sera situé sur l'île Ste-Anne et a une superficie de 171 acres.

Avec la collaboration du conseil économique d'Alma, une étude complète du projet et un mémoire avec plans sera soumis à l'ARDA dans quelques jours.

Dans le but de faire connaitre aux membres le fonctionnement d'un terrain de camping et caravaning, la Chambre locale a invité M. Léo-A. Archambault, gérant de la ville de La Tuque. Ce dernier a fait un parallèle entre ce qui existe dans sa ville et celui qu'envisage Alma. Il a invité la Chambre à prendre l'initiative dans ce domaine parce que ce sont les gens de la place qui en bénéficieront. Un tel terrain complètera le réseau touristique Charlevoix - Saguenay - Lac St-Jean et la Mauricie.

DÉLÉGUÉ

M. Raymond Dubé a été nommé délégué pour représenter la Chambre de Commerce d'Alma au sein de la Commission scolaire régionale Lac St-Jean pour faire partie du comité de placement pour emplois d'été aux étudiants.

PROJETS

Dans les projets de la Chambre de Commerce d'Alma, celui de la Vidéo est actuellement devant la Commission de la Radio canadienne.

Concernant le district judiciaire, un comité a été formé et une réunion sera convoquée pour préparer le programme d'action du comité dont la présidence a été confiée à Me J.-Vincent Fleury.

SECTEURS

Dans le but de travailler de concert avec les municipalités environnantes, la Chambre de Commerce d'Alma étendra son action dans les municipalités de St-Bruno, Hébertville-Station, Notre-Dame d'Hébertville, St-Gédéon, Ascension, St-Coeur-de-Marie, St-Nazaire et St-Léon.

KIOSQUES TOURISTIQUES

L'administration municipale d'Alma désire que la Chambre locale continue d'exploiter les deux kiosques touristiques aux entrées de la ville. Le secrétaire préparera un programme et un budget qui sera soumis pour acceptation. Également, il procédera à l'engagement du personnel et à l'aménagement des kiosques.

M. Maurice-C. Caron

Carte des bassins hydrographiques

Le ministère des Terres et Forêts du Québec vient de publier, par l'entremise du service de la Photogrammétrie et de la Cartographie, une carte en couleurs des bassins hydrographiques du Québec.

La ramification très dense des rivières et de leurs affluents qui courent en tous sens dans le pays, et la multitude de lacs et de réservoirs dont certains atteignent souvent des dimensions très considérables, apparaissent nettement et se répartissent de façon à former au-delà **d'une centaine** de bassins hydrographiques qu'il faut d'ailleurs qualifier de bassins principaux. En effet, dans certains cas, il a fallu grouper ensemble plusieurs bassins de faible étendue pour ne pas multiplier indûment les unités.

Cette carte thématique, à l'échelle du 4,000,000e, a été préparée à la demande de la Direction générale des Bois et Forêts du ministère.

Le service de l'Aménagement forestier se propose, en effet, de faire désormais l'aménagement forestier par bassins de drainage, au lieu de délimiter les unités selon la tenure des terres comme autrefois.

D'autres organismes, tant publics que privés, utiliseront sans doute aussi cette nouvelle carte: le ministère des Richesses naturelles, la Régie des Eaux du Québec, les industries forestières, etc...

On peut se procurer la carte des bassins hydrographiques au prix de $0.54, en s'adressant au service de la Photogrammétrie et de la Cartographie, ministère des Terres et Forêts, Hôtel du Gouvernement, Québec.

HOPITAL DES SEPT-ILES

Hôpital Général de 200 lits, situé à 400 milles de Québec requiert les services de deux cuisiniers immédiatement. Salaire selon la convention collective. Bénéfices marginaux intéressants.

Veuillez adresser toute demande au Directeur du Personnel, 45, rue Père Divet, Sept-Iles.

HOPITAL DES SEPT-ILES

Hôpital Général de 200 lits, situé à 400 milles de Québec, demande des INFIRMIERES LICENCIEES pour les départements suivants: pédiatrie, médecine, chirurgie, post-partum et salle d'opération.
Salaire selon la convention collective, cependant une prime d'éloignement est allouée.

Veuillez adresser toute demande au Directeur du Personnel, 45 rue Père Divet, Sept-Iles.

IMMEUBLES-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES



Ecart entre le crédit et le besoin de logements

L'écart entre le crédit hypothécaire et les besoins de logements augmente constamment dans toutes les régions du Québec. M. Michel Quessy, de la Caisse d'épargne et d'entraide économique de Sept-Iles, a qualifié cet écart de période critique.

Depuis 1960, au Canada, les investissements en immobilisation financés par le crédit hypothécaire de six a treize milliards de dollars, dont trois milliards pour la construction d'habitation et cinq pour les immeubles commerciaux et industriels.

Pourtant, a constaté M. Quessy, malgré cet accroissement, nous souffrons, spécialement dans les régions rurales, d'un manque chronique de capitaux à cause d'une accumulation trop lente des épargnes et des besoins toujours plus grands de logements, besoins créés par l'augmentation de la population, l'élimination des taudis et le progrès général de l'économie.

Selon M. Quessy, l'Entraide économique ne fait pas que s'inquiéter de la situation: elle travaille à son redressement dans les quelque 40 comtés du Québec qui constituent son champ d'action actuel, en mettant au service des populations une source de capitaux toujours plus abondante, en encourageant ses membres à planifier leurs épargnes, en accordant des prêts à long terme et en pratiquant une politique de taux d'intérêt aussi avantageuse pour les épargnants que pour les emprunteurs.

Dans plusieurs secteurs, l'Entraide économique, affirme M. Quessy, serait à ce moment l'une des seules institutions a consentir des prêts sur hypothèque.

Fort heureusement, car en 1970, le commerce hypothécaire, loin de s'améliorer, connaitra une période critique. Les effets des mesures restrictives adoptées pour enrayer l'inflation causent déja une raréfaction des capitaux disponibles; de plus, l'affaiblissement du marché des obligations à long terme, dû à la crainte des effets de l'inflation sur le rendement et la préservation du capital, et la compétition très agressive pour les dépôts et les épargnes ont poussé les taux d'intérêt à un sommet encore jamais atteint. Jugeons-en par ce tableau:

HAUSSE DES TAUX D'INTERÊT

	1969	1967	1965
Obligations fédérales	8.3%	7.2%	6.4%
Obligations corporatives	9.0%	8.0%	6.6%
Société Centrale d'Hypothèque	9.8%	8.7%	6.8%
Prêts conventionnels	10.5%	9.4%	8.0%

Pour répondre à la demande croissante de logements, il faudrait, selon la Commission de Logement, un programme de 250,000 unités par année, ou au moins 200,000 unités simplement pour maintenir la situation critique actuelle. Or, l'industrie a construit, en 1967, 149,000 unités, et en 1968, 171,000 et environ 145,000 en 1969. Il devient évident que la réalisation d'un programme d'envergure apte à satisfaire aux besoins actuels devient impossible dans une conjoncture de taux élevés et d'insuffisance de capitaux.

L'encadrement progressif du credit hypothécaire par une série de mesures restrictives visant à enrayer l'inflation, l'absence d'encouragement de l'épargne et de la propriété foncière dans le dernier livre blanc fédéral, et le manque de contrôle sur le niveau trop élevé des taux d'intérêt sont autant de facteurs dont l'influence risque de freiner trop brutalement le progres de la construction et d'aggraver la situation défavorable où se trouvent prêteurs, constructeurs et emprunteurs à l'heure actuelle.

Urgence d'un hôpital pour enfants handicapés

Un comité présidé par M. Lucien Stephens a été formé a Sept-Iles pour entreprendre les pressions nécessaires pour l'implantation d'un hôpital pour enfants handicapés à Sept-Iles.

M. Stephens a insisté sur l'urgence d'une telle institution dans cette région et il a déploré le fait que cette nécessité humaine et essentielle ne soit pas déja réalisée à Sept-Iles.

Il y a présentement 36 enfants connus dans cette situation à Sept-Iles et en plus de 7 à Port-Cartier. Il y en a 22 sur la Basse-Côte.

Le président de ce comité est intéressé dans la formation d'une solide organisation qui obtiendra une institution du genre. De cette équipe, des sous-comités seront formés pour s'occuper des questions financières, d'équipements, de personnel, de construction ou d'achat de terrain.

Afin de poser des gestes réalistes dans cette orientation, une grande assemblée est convoquée pour le 28 avril à l'école Pere Divet.

La Société d'Habitation du Québec prête $1,650,000 à l'Institut St-Georges

La Corporation de l'Institut St-Georges est heureuse d'annoncer au public que le Gouvernement du Québec vient d'autoriser la Société d'Habitation du Québec à lui consentir un prêt de $1,650,000. pour l'acquisition et la transformation de l'Institut St-Georges.

C'est ce que l'honorable Ministre Robert Lussier vient d'annoncer officiellement à la Corporation de l'Institut St-Georges dans une lettre que j'ai reçue le 16 avril dernier. Les honorables Jean-Paul Cloutier et Jean-Noël Tremblay m'ont également confirmé la nouvelle par écrit au commencement de la semaine.

L'on sait que les immeubles de l'Institut St-Georges ont toujours été la propriété du Gouvernement Provincial. Par un arrêté ministériel en date du 25 mars 1970, celui-ci a autorisé le Ministère des Travaux Publics à faire cette vente pour un montant total de $1,450,000. L'acquisition de la bâtisse et des terrains permettra à notre corporation de procéder très bientôt aux transformations matérielles que suppose l'aménagement de l'Institution-transition dont on parle déjà depuis trois ans.

Le coût de ces transformations est estimé à $200,000. Les plans et devis préparés par l'architecte Jacques Coutu sont sur le point d'être expédiés à la Société d'Habitation du Québec et au Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social pour approbation.

C'est donc une agréable nouvelle qu'il nous fait plaisir de transmettre au public aujourd'hui. Nous n'attendions que les confirmations officielles et nous les avons présentement en main. Les transactions devraient maintenant suivre leur cours normal, et bientôt notre région sera dotée d'un centre de transition pour les jeunes garçons.

PRET SUR HYPOTHEQUE

Prêt hypothécaire 10% intérêt simple $952. du mille.
Prêt le $1,000.00 en montant
Nous prêtons dans toutes les Villes du Saguenay-Lac St-Jean.
ON OFFRE A VENDRE

PROPRIETE de 2 logements de 6 pièces chacun, plus chambre de bain. Située, rue St-Laurent, Jonquière. PRIX: $13,000.00 - COMPTANT: $3,000.00. Balance payable $94.00 par mois.

1 PROPRIETE de 2 logements - 5 pièces plus chambres de bain. Située rue St-Luc, Jonquière. Prix: $12,500.00, Comptant: $1,500.00, balance comme loyer.

SIMEON BILODEAU — COURTIER EN IMMEUBLES
198, rue de la Fabrique, Jonquière — Tél.: 542-2320

Je serais acheteur d'une propriété de 2 à 4 logements Si vous avez une propriété à vendre adressez-vous à votre Courtier SIMEON BILODEAU

SPECIAL

Epicerie-boucherie licenciée en opération et bâtisse de 4 logements située sur la rue Principale à Mistassini. A PRIX D'AUBAINE.

Magnifique CHALET au Portage des Roches à Laterrière. Habitable été et hiver.

Un autre au Lac Docteur.

Un EDIFICE de 8 logements neuf.

2 EDIFICES, 4 logements neufs à Chicoutimi.

ARGENT A PRETER 1er et 2e HYPOTHEQUES AUX TAUX BANCAIRES.

IMMEUBLES BOIVIN ENR.
32 Ouest, St-Joseph — Chicoutimi
Tél.: 543-2115

MAISONS DEMANDEES A - CHICOUTIMI - CHICOUTIMI-N. - ARVIDA - JONQUIERE - KENOGAMI

SAF
COURTIER EN IMMEUBLES
440 Est, Racine — Chicoutimi
Tél. Bureau: 543-0231
Bur.: 9 h A.M. à 5 h P.M. 7 h P.M. à 9 h P.M.



Maison tout briques, carport, turquis, à la grandeur, grand terrain boisé plus loyer fini au sous-sol et un autre semi-fini. Jardin Talbot, Chicoutimi.



Belle résidence, 3 chambres, cuisine dinette, salon, chambre de bain, chambre de lavage, 55% sortie de terre divisée et prêt à faire 2 logements au sous-sol.



1853, rue Eboulements, près de Place Saguenay, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinette, fini pierres et briques. Boisé arrière et jamais d'autres constructions sous-sol la moitié de très bien fini. Chambre froide.



Chicoutimi, grande résidence, 5 chambres, près de l'Hôpital, 2 chambres de bain. Piscine. Carport, asphalte dans l'entrée de l'auto.



Spécial de la semaine: 2 logements, 1830 Boul. St-Ignace. $8,500.00.



Propriété, 1½ étage, 32 x 40, chauffage, eau chaude, opportunité pour acheteur sérieux.



Résidence 223, Mellon, Arvida, style breton, 1 logement, chauffage, eau chaude, garage chauffé, grand terrain. Bas prix.



27-29 du Rosaire, Chicoutimi-Nord, 2 logements, situé près de la Rivière Saguenay.



153, Beauvoir, Chicoutimi-Nord, grande résidence, très belle vue. Carport, 3 grandes chambres, salon, cuisine, vivoir, sous-sol fini.



Roland Gauthier, Gérant Courtier licencié Service des Immeubles — Tél. Rés.: 549-2971



Jeannine St-Hilaire Agent licenciée professionnelle — Tél. Rés.: 549-1373



Marius Tremblay Agent licencié professionnel — Tél. Rés.: 548-8395



Laurent Lacroix Agent licencié professionnel — Tél. Rés.: 542-4715

IMMEUBLES-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES



Invitation à embellir

L'Association protectrice des forêts laurentiennes Ltée a patronné sur la Côte-Nord au cours de la saison 1969 une campagne d'embellissement s'échelonnant sur trois étapes comprenant l'opération nettoyage du printemps, l'opération dépotoir et l'opération routes forestières.

Il n'est pas dans l'intention de l'association de reprendre l'opération N.D.P. et l'opération routes forestières en 1970, mais elle est disposée à collaborer avec les villes et municipalités ainsi que tous les groupements qui désirent participer à l'embellissement du milieu.

L'Association va cependant continuer de s'occuper de l'amélioration des dépotoirs et elle compte sur la collaboration des villes et municipalités.

L'Association protectrice des forêts laurentiennes fait appel à la population, aux villes et municipalités et à tous les groupes sociaux intéressés dans l'amélioration de son milieu pour que le travail effectué l'an dernier ne soit pas anéanti mais qu'il se poursuive dans la fonte des neiges.



LE CLUB TOASTMASTER de Chicoutimi a décerné lors de son souper, cette semaine à l'hôtel Chicoutimi, le trophée du meilleur improvisateur à M. Roger Tardif. Ce trophée était attribué pour la première fois mais le concours aura lieu chaque semaine à l'avenir. Sur la vignette: Messieurs Montcalm Tremblay, évaluateur général de la soirée; Roger Tardif, détenteur du trophée et Clément Côté, président du club Toastmaster de Chicoutimi. Soulignons également que M. Paul Cyr qui s'était classé 1er du concours des discoureurs dans la région, s'est classé 2ième au concours de Québec, le 11 avril dernier.

Le scoutisme et la politique

Le scoutisme a pour but de former de bons citoyens. Il est essentiel d'éduquer les garçons à la chose politique à un moment où les rapports interpersonnels et les comportements moraux des individus sont de plus en plus conditionnés par la société globale.

Il ne s'agit pas, bien sûr, pour le scoutisme de prendre position pour un quelconque parti politique, mais de rendre les garçons conscients de leur rôle dans la société.

Dans le groupe scout, les garçons font la découverte et l'apprentissage de la vie en société ou chacun doit apporter sa part dans la conception, la réalisation et la revision des activités.

Dans le groupe scout, les garçons vivent aussi une nouvelle notion d'autorité: service de la communauté et non pas facteur de promotion personnelle.

Dans le groupe scout, les garçons apprennent à se contester eux-mêmes, premier pas vers la contestation positive des autres.

Mais le scoutisme ne doit pas être replié sur lui-même. C'est pourquoi les activités vécues doivent ouvrir l'esprit des garçons aux problèmes sociaux. Plus ils vieilliront, plus ils devront apprendre à dépasser le petit monde de leur groupe scout.

Il paraît donc normal que le scoutisme informe les jeunes scouts des problèmes politiques de l'heure: guerre et paix, économie, sécurité sociale, phénomène de la publicité...

URGENT: Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.



PROPRIETE 2 loyers, 3 chambres. Située dans Chicoutimi.



PROPRIÉTÉ, 2 loyers, Chicoutimi-Nord. Quartier St-Luc.



BUNGALOW. 2 loyers, Revenu $310. par mois. Rue Mozart.



227 Cabot, Arvida, 2 loyers, revenu $205. Condition selon entente.



BUNGALOW libre, valeur $45,000.00 à vendre pour cause départ. Prix spécial.



BUNGALOW 3 chambres, $4,500 comptant, terme $111.00 Capital - Intérêt plus taxe



PROPRIÉTÉ 6 loyers. Revenu $710.00 par mois. Terme $270.00. Comptant: $12,000.00.



BUNGALOW sous-sol fini. $10,000.00 comptant. Hypothèque : intérêt, taxe 7%.

BUNGALOW, Quartier Talbot, 2 chambres, couvert de tapis. A louer. Prix $125.00.

COMMERCE à vendre à Chicoutimi. Chiffre d'affaires $350,000.00 par année. Comptant nécessaire $35,000.

PROPRIÉTÉ commerciale située Rue Racine. Revenu: $19,000.00 par année.

GARAGE pour réparations autos. Clientèle établie à vendre ainsi que maison.

Vous pouvez vous faire construire une maison pour $12,000 selon vos goûts. Plans seront fournis gratuits, economisez.

Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi, Quartier Hamel et Fradette, Bois-Joli, Saguenéens, Arvida.

Prêt sur 1er et 2ième Hypothèque, 95% de sa valeur.

Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLES

Courtiers licenciés - Téls: 543-0275 soir 678-2309
333, rue Racine Est Chicoutimi

Marcel Maltais	Raymond Simard	Omer Tremblay
Rés.: 549-7450	Rés.: 549-4069	Rés.: 678-2309

VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON, CONSULTEZ NOS PRIX. ECONOMISEZ

Appartements de luxe à louer, meublés ou non meublés; ainsi que studios situés rue Alma à Chicoutimi, disponibles au début de mai et au début de juin.
Plancher sur toit pour bains soleil. Antenne communautaire, bain sauna. Aussi, studios meublés et logements de 2 chambres, situés Chemin Sydenham, Chicoutimi et Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

Immeubles Desbiens Inc.
COURTIER EN IMMEUBLES
267 Est, Racine Chicoutimi Tél.: 549-8223
soir et fin de semaine

Argent à prêter sur hypothèque — ACHATS DE CREANCES — URGENT — MAISONS DEMANDEES — 5 maisons modèles à vendre, situées à Chicoutimi.



BUNGALOW, 274, rue Belleau. Chic. 3 chs, salon, cuisine, dinette. Terrassement fini au complet.



733, de Tracy, Chic., 3 chambres, salon, cuisine sous-sol (2 ch.) salle de jeux.



Maison, 1149 Bilet, 4 chs. salle familiale, salle de lavage, salon, cuisine.



210, Giffard, Chic.-Nord, 3 chs., salon cuisine sous-sol (2 chs) salle de jeux. Livrable immédiatement.



Maison 882 rue d'Iberville, Chic., 3 chs, salon, cuisine, salle à diner, foyer, ch. de lavage chambre à coucher et salle de jeux.



Maison, située sur le Boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord, salon, cuisine, foyer, sous-sol fini, garage.



Chalet, Long Rivière Saguenay, ch. de bain complète. Entrée électrique 220 volts. 5 milles de la ville. Construit depuis 3 ans.



2 logements, 116 Madeleine. Chic.-Nord. 1) 3 chs, salon, cuisine, salle à diner. 2) 3 chs,s alon, cuisine, salle à diner, 1 carport, salle de couture.

Les Immeubles BELLEY Enr.
Courtier en Immeubles Licenciés
12 ouest, rue Racine — Chicoutimi

Tél. Bur.: 543-7741

REPRESENTANTS

Yvan Lessard,	Pierre-H. Lagacé	Samuel Desbiens	Louisette Paré
Rés.: 543-6915	Rés.: 543-0447	Rés.: 549-8482	Rés.: 549-1198
Repré. licencié professionnel	Agent licencié professionnel	Agent licencié professionnel	Agent licenciée professionnelle



399, rue Delisle, Chic.-Nord, 3 chs, salon, cuisine, sous-sol salle de jeux et débarras.

M. J. - Augustin Fortin représentant des Immeubles Belley Alma Enr. 761 Boul. Auger, Alma. Tél.: 668-8132. Nous avons ouvert un nouveau bureau pour vous mieux servir. M. Fortin a une très grande expérience dans la vente, prêts, constructions nouvelles etc . . .

Heures d'affaires: 9 h A.M. à 5 h P.M.
Rendez-vous sur demande le samedi et le dimanche.

25 MAISONS-MODELES A VENDRE

Situées dans Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.

MAISONS: Avec et sans foyer, abri d'auto, garage chauffé, etc. Prix variant entre $12,000 et $30,000 dollars.

Pour les maisons modèles ou pour votre nouvelle maison, nous vous invitons à venir voir tous les plans à notre bureau.

Banc d'essai des moteurs à Dorval

Air Canada entreprendra au mois de mai prochain, à sa base de Dorval, la construction d'un banc d'essai des moteurs, qu'on s'emploiera à terminer en avril 1971.

Le nouveau bâtiment fait partie d'un développement de plusieurs millions de dollars et servira surtout à la vérification des réacteurs Rolls-Royce RB-211 et Pratt & Whitney JT9D, dont seront équipés les gros avions Lockheed L-1011 et Boeing 747, ainsi que des réacteurs Rolls-Royce Olympus du Concorde.

Bien que destiné surtout aux réacteurs mentionnés plus haut, le banc d'essai pourra servir à la vérification de tous les types de moteurs actuels, grâce à des dispositifs d'adaptation.

Il pourra recevoir des moteurs produisant jusqu'à 100,000 livres de poussée. Celle des réacteurs actuels est de 18,000 livres.

Le bâtiment mesurera environ 100 pieds de longueur, 30 pieds de largeur et 30 pieds de hauteur. Il permettra la vérification des moteurs subsoniques et supersoniques, y compris la post-combustion. Ce dernier terme désigne la combustion, au moyen d'une nouvelle injection de carburant, de l'oxygène contenu dans les gaz brûlés, et qui accroit la poussée.

Les ateliers des moteurs et le banc d'essai seront reliés afin de faciliter le transport des moteurs.

Il faut tendre ici, autant que possible, à la suppression du bruit. Un demi-million de dollars seront consacrés à cette fin. On s'assurera que le bruit des moteurs demeure supportable pour le voisinage et le personnel de la base.

Le banc a été conçu pour répondre aux exigences d'Air Canada au moins jusqu'en 1980.

A VENDRE A VENDRE A VENDRE

7 maisons neuves, rue Constantin, Chicoutimi-Nord.
Propriété 1½ étage et sous-sol fini. Quartier Notre-Dame du Saguenay.
Propriété 2 étages, sous-sol fini, garage. Quartier Notre-Dame du Saguenay.
Plain-pied Val-de-Grâces, coin de rue.
Plain-pied Val-de-Grâces, sous-sol fini.
Plain-Pied en brique, rue St-Gérard, Chicoutimi-Nord.
PROPRIETE de 2 logements, 194 St-Albert, Chicoutimi-Nord.
Plain-Pied en clapboard de cèdre, rue St-Gérard, Chicoutimi-Nord.
Plain-Pied, 149, rue Potvin, Chicoutimi-Nord.
Bloc de 10 garçonnières, rue St-Joseph, Roberval.
Bloc de 8 garçonnières, rue Des Champs Elysée, Chicoutimi.
Edifice commercial rue St-Dominique, Jonquière.
Logements modernes, 4½ pièces, rue Duhaime, arrière de Place Saguenay, à louer.
Argent à prêter 1er et 2e hypothèque.
Consultation gratuite.

LES COURTIERS Marico LIMITEE

Jean-Marc Boucher, prop., Courtier Licencié, membre de la Chambre d'Immeubles du Saguenay.

543-2833 1093, D'Avaugour, Val-de-Grâce, Chicoutimi 549-2481

DOMAINE DU ROY

UN CHOIX DE 24 LOGEMENTS
3½ et 4½ pièces

- Proximité "Place Saguenay"
- Tapis mur à mur à la grandeur
- Chauffage électrique avec thermostat à toutes les pièces.
- Installation de buanderie à chaque logement
- Construction à l'épreuve du feu
- Remise individuelle
- Entrée pour téléviseur
- Aspirateur avec accessoires à chaque logement
- Bain Sauna
- Balcon avec porte panoramique
- Terrain gazonné
- Service de conciergerie
- Coût du chauffage et de l'électricité domestique inclus
- Logements meublés ou non meublés.

Société Gerbel Ltée

23 Est, Racine – Chicoutimi, Qué.

Téls: Jour: 549-7902 - Soir: 543-2833

RECHERCHEZ L'AIDE D'UN CONSEILLER AVISE

A VENDRE MAISONS NEUVES

INTERET COURANT

20 MAISONS-MODELES à Chicoutimi, Arvida, Kénogami, Chicoutimi-Nord.

Avons besoin urgent de maisons pour vente rapide et fiable, dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquière - Rivière-du-Moulin - Arvida Kénogami.



215 Rue Vaillières, Chicoutimi-Nord, sous-sol fini. Prix raisonnable.



Maison à 6 logements, Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord



1082, Bolly, Quartier Coopérative Sacré-Coeur, Chicoutimi.



Rue Pierre Bédard, Val de Grâce, Chicoutimi.

CHICOUTIMI

Très belle RESIDENCE située Place Caprice. Conviendrait très bien pour professionnel.

BUNGALOW, situé 2 rue St-Thimothée, Rivière-du-Moulin, 4 chs.

BUNGALOW à planchers multiples, situé rue Pierre-Bédard, 4 chambres. 2 salles de bain, salon, salle à manger, cuisine, conviendrait très bien pour professionnel. Terrain: 12,500 pieds.

BUNGALOW rue Normandin. Côte Réserve, Chicoutimi.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, rue Joron, Chicoutimi.

BUNGALOW, rue Des Cèdres, Rivière-du-Moulin.

BUNGALOW, 3 chambres, 501 Honoré-Mercier, Quartier Fradette.

MAISON située Rang Villeneuve, Valin, 2 logements de 4 chs.

MAISON RESIDENTIELLE, rue des Champs-Elysées avec 2 logements au sous-sol et salle familiale. Chicoutimi.

SPECIAL

TERRAIN commercial: 200' x 300', voisin motel Mont-Valin, Boul. Talbot, Chicoutimi. PRIX D'AUBAINE.

JONQUIERE

Magnifique RESIDENCE à 2 logements. Rue Plessis, Jonquière.

ARVIDA

ARVIDA, 1½ étage, 6 chambres, 236 rue Vaudreuil.

MAISON, 1½ étage, 222 Berthier, Arvida.

TERRAIN rue Ménard, St-Jean-Eudes.

BUNGALOW, 3 chambres, $112.00 par mois, Cap., int., taxes 512 Dubosé, St-Mathias, Arvida.



140 Quartier, Bois-Joli, rue R.E. Joron, Chicoutimi.



BUNGALOW, coin Labrecque et Bégin, Arvida, 4 chambres, salon, cuisine, salle de lavage.



Rue Ste-Gertrude, Jonquière, 3 chambres, salle à manger, garage.



Rue du Parc, Bagotville, garage, abri d'auto, piscine, sous-sol fini.

MAISONS A LOGEMENTS ET COMMERCIALES

BLOC à 7 logements, situé quartier Naud, Alma. Très bonne rentabilité.

MAISON 2 logements, rue Croft, St-Jean-Eudes.

MAISON 2 logements, rue St-Germain, Jonquière.

4 LOGEMENTS, rue des Oblats, Chicoutimi.

A VENDRE
Hôtel - Bar salon - salle de danse - 20 chambres - taverne - Comté Lac-St-Jean. A quelques milles d'Alma.
Magasin de marchandises sèches dans Chicoutimi-Nord avec immeuble.

MAISON, 2 logements, située rue Dequen, Chicoutimi.

BLOCS à logements: 2 immeubles de 6 logements chacun situés Boul. Tadoussac, Chic.-Nord. Très bonne rentabilité. Comptant minime.

5 LOGEMENTS, rue Nio, Chicoutimi.

GARAGE avec pompe à essence, situé sur la rue Principale, St-Nazaire. Très bonnes conditions.

PROPRIETE de 7 logements, rue des Hospitalières, très bonnes conditions. Très bonne rentabilité. Chicoutimi.

MAISON 4 logements, 737 Côte Réserve, Chicoutimi. Comptant raisonnable.

Chalet meublé, Rang des Iles, St-Gédéon.

4 LOGEMENTS, 1953 8e Avenue, Port-Alfred.

3 LOGEMENTS, 140 St-Charles, Chicoutimi.

TERRE, Boul. Talbot et Chemin St-Paul.

MAISON, 3 logements, située Boul. St-Paul, Chicoutimi.

EDIFICE COMMERCIAL: Epicerie-Boucherie licencié, situé Boul. Taschereau, Kénogami.

2 LOGEMENTS, 5 et 7 Damasse, Jonquière.

RESIDENCE et RESTAURANT St-Jean-Eudes.

ARGENT A PRETER

Argent à prêter en 1ère et 2ième hypothèque. Intérêt courant.
Pour refinancement ou construction.

Immeubles Desbiens Inc.

COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
membre de la Chambre d'Immeubles Régionale
267, RUE RACINE - Suite 404 CHICOUTIMI
RENDEZ-VOUS SUR DEMANDE

Philippe PILOTE	Robert LACROIX	Rosaire COLLARD	Mme Paulette Gagné
Représentant Lic.	Agent Licencié	Agent Licencié	Agent licenciée
Soir: 549-3617	Soir: 543-4977	Soir: 543-0027	Soir rés.: 549-7366

HEURES DE BUREAU: 9 h A.M. à 5 h 30 P.M. Tél.: 549-8223

Nous avons besoin de propriétés usagées immédiatement dans Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.



M. Gérard Gauthier
Courtier
Tél.: 543-2201

A CHACUN SON TOIT

POUR VENTE — ACHAT D'UNE PROPRIETE
OU ENCORE, REPARATIONS DE TOUT GENRE

LES CONSTRUCTIONS DU ROYAUME ENR.

Constructeur inscrit et courtier licencié
355, Pasteur — 543-2201 — Chicoutimi-Nord

Vous aussi . . . pouvez devenir propriétaires. Nous pouvons vous obtenir un prêt si vous avez un emploi à l'année et que vous gagnez $5,000.00 et plus par an. Nous pouvons vous construire une maison selon votre budget et vous aurez la fierté d'avoir votre propriété à vous en ne payant pas plus que locataire.

Qualité supérieure et prix très compétitifs.

HATEZ-VOUS DE SIGNALER
543-2201
Pour de plus amples renseignements



418, rue Masson, Chicoutimi-Nord. Coin de rue, vue magnifique. Prix très avantageux.



PETITES ANNONCES

TEL.: 543-4474



3 FACONS DE COMMANDER: 1) En venant au bureau; 2) Par téléphone; 3) Par la poste.
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir, pour parution le dimanche suivant.
Par la poste, voir le coupon spécial dans une des pages des petites annonces.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins	$1.25
Chaque mot additionnel	.10¢
Location de case postale	.50¢
Annonce encadrée	.50¢ de plus

ARGENT À PRÊTER

ARGENT à prêter en 1ière ou en 2ième hypothèque. Pour rendez-vous, tél.: 548-6064. F-26775

ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèques. HUOT & LEBLANC, NOTAIRES. Tél.: 548-7111, entre 9 et 5 heures, p.m. F-26974

NOUS AVONS en main $2,000.00 à $15,000.00 disponibles dans 3 jours pour prêts: 1ière et 2ième hypothèques. Intérêts très minimes. Conditions faciles de remboursement. Téls: 543-0275, 549-7450. Courtiers Bourses d'Immeubles, Chicoutimi, Enr. F-27053

AUTOS À VENDRE

METEOR 1963, V-8, automatique, radio, 4 portes, demande $75.00 comptant, balance payable à $20.00 par mois. Tél.: 549-9728. F-27425

MERCURY METEOR 1962, automatique, 6 cylindres, en très bonne condition. $200.00. Tél.: 543-8679. F-27445

BUICK 1965, hard-top, 4 portes, automatique, P.B., P.S., 43,000 milles, peinture neuve, garantie 30 jours. Téls: 543-7327, ou 543-8679. F-27444

OLDSMOBILE CUTTLASS SUPREME SPORT 1968, 350 po. cu. sièges baquets, toit vinyle, entièrement équipée, 18,000 milles, 32,000 milles garantie G.M. Particulier. Prix: $2,795.00. Tél.: 543-7045. F-27432

OLDSMOBILE DYNAMIC 88, 1962, mécanique, carrosserie. Parfaite condition. Particulier. $295.00. Tél.: 543-7045. F-27431

THUNDERBIRD 1968, 30,000 milles, vente cause: transfert. Tél.: 544-3301, entre midi et 5 hres. F-27448

TRIUMPH TR-4, convertible, sport, 1963, parfaite condition. Tél.: 549-1974. F-26427

PONTIAC PARISIENNE 1966, V-8, automatique, P.B., P.S. Aussi, CHEVROLET IMPALA 1964, V-8, automatique, 4 portes, Hard-Top, P.B., P.S. Téls.: 548-7013, semaine... 543-9874. F-26983

CHEVROLET, convertible, 1966, moteur 327, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, stéréo-cassettes, 8 pistes, 6 haut-parleurs. Tél.: 549-4499. F-26794

GALAXIE 500, 1965, H.T. 4 portes, automatique, toit vinyle, 42,000 milles, garantie, $1,295.00. Renseignements, tél.: 548-6517. F-27212

OLDSMOBILE 1969, hard-top, 9,000 milles. Tél.: 549-7825. F-27074

PLYMOUTH 1968, P.B., P.S., automatique, radio, 8 cylindres, très propre, 20,000 milles, garantie, comme neuve. Prix à discuter. Tél.: 543-9801. F-27071

METEOR RIDEAU 8, 1965, 4 portes, automatique, prix avantageux. Bon état. Tél.: 544-5320. F-27079

CHEVROLET 1956, en bonne condition, 4 pneus neufs. Tél.: 547-9080. F-27069

RENAULT-10, 1966, moteur 15,000 milles, "clutch", 5,000 milles. Sièges-baquets-lits, radio, chauffe-moteur. Tél.: 549-9768. F-27041

MONACO 500, 1968, 383, 22 options. Tél.: 549-8714. F-27087

ENVOY 1966, transmission ordinaire, très bonne condition. Tél.: 543-2753, après 6 heures. F-26835

FORD FALCON 1966, automatique, 6 cylindres, parfaite condition. Tél.: 542-6419. F-26805

ENVOY 1962, mécanique A-1, bonne condition. Tél.: 549-3642. F-27048

JAGUAR MARK II, 1961, toute équipée, très propre, bas millage, très bonne condition. Visible en tout temps. Tél.: 549-3150. F-27225

CHEVROLET IMPALA 1965, 8 cylindres, servo-freins, servo-direction, 50,000 milles, 2ième voiture. Téls: 542-6535, jour et 547-2830, soir. F-27495

CHEVROLET IMPALA 1968, 2 portes, hard-top, V-8, automatique, P.B., P.S., en parfaite condition. Cause: auto fournie. Tél.: 547-4977. F-27494

ANGLIA 1964, mécanique A-1, radio, très propre, raison: 2 autos. Prix: $250.00, 37,000 milles. Tél.: 547-0739. F-27493

DODGE POLARA convertible, 1965, P.B., P.S., 8 cylindres, en bonne condition. Tél.: 549-3626. F-27492

BUICK WILDCAT 1965, peinture neuve, pneus neufs, en parfaite condition. Tél.: 547-3888. F-27017

BUICK WILDCAT 1968, en très bonne condition, hard-top, servo-freins, direction à disques. Cause: départ. Tél.: 547-3989. F-27044

HILLMAN 1965, automatique, 1750 c.c., peinture neuve, mécanique remise à neuf, 10,000 milles sur moteur, 8 pneus neufs, radio, 2 haut-parleurs, dame propriétaire. Tél.: 544-4762. F-27554

SUNBEAM ALPINE 1969, automatique, 1663 milles. Tél.: 548-4619. F-27466

CONSUL 1962, en bonne condition. Tél.: 544-1830. F-27461

MUSTANG 1965, 289, transmission automatique. Téléphone: 543-2715, entre 6 et 7 heures p.m. F-27481

PONTIAC 1963, 6 cylindres, automatique, 4 portes, à prix raisonnable. Tél.: 547-9085 F-27478

JEEP SCOUT INTER 1963, avec gratte hydraulique, bas millage, parfaite condition, équipement complet. Cause: départ. Tél.: 549-1329. F-27475

ALPINE SUNBEAM 6-T 1969, équipement complet, radio, 4 vitesses, Over-Drive, volant téléscopique, etc. bas millage. Parfaite condition. Cause: départ. Tél.: 549-1329. F-27474

AUTOS - NEIGE À VENDRE

MOTO-SKI 1968, modèle Capri, un vrai bijou. Faut voir! En très bonne condition. Tél.: 547-0038. F-27428

CAMIONS À VENDRE

PICK-UP, 1 tonne, doubles roues avec boîte en bois. Tél.: 543-5037. F-27450

CAMION "CHEVROLET" 1962, 3 tonnes SPECIAL, transmission, 5 vitesses ROXTEL, valeur 62-61, remonté à neuf. Boîte fermée, en très bonne condition. Prix très spécial. Tél.: 543-5623. F-27175

REMORQUE, 3 tonnes, moteur neuf, en parfaite condition. S'adresser à: 549-4363. F-27168

SANIVAN, camion à ordures ménagères, 1960, 16 verges, en parfaite condition. Tél.: 542-6419. F-26804

CAMION FORD 1964, 4 tonnes, boîte fermée, 18 pieds. Tél.: 549-1177. F-26660

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

CHALETS À VENDRE

CAMP & PART, Club chasse et pêche, 12 milles de St-Félicien, accès auto. Chalet 20 x 24, model A, plage de sable. L. JOBIDON, 1175, Bégin, Québec. Tél.: 681-7504. F-27390

CHALET, 24 x 28, meublé, eau, électricité, situé Lac Labonté. Terrain: 100 x 300. Tél.: 662-5618 F-27387

CHALET meublé, St-David de Falardeau, Lac Sébastien, cuisine - salon, 3 chambres. Terrain: 100 x 100: $2,000.00 Tél.: 544-2311. F-27185

CHALET, meublé, situé 5 minutes Port-Alfred, très bien construit, valeur: $6,000.00 pour $2,500.00, dont $1,000.00 comptant. Tél.: 544-1711. F-26604

CHALET meublé, situé sur la Rivière Chicoutimi, à 7 milles d'Arvida. Terrain: 100 x 125. Tél.: 548-6935. F-26709

CHALET, meublé, eau et électricité, situé Péribonka, terrain 100 x 400 pi. Téls: 374-2228 ou 668-8654, heures des repas. F-26603

CHALET meublé, très bonne condition, situé Lac Louis Harmel. Tél.: 543-0055. F-27035

CHALET, 24 x 24, meublé, Lac Munger, Falardeau. 3 chambres, électricité, téléphone. Terrain: ½ acre. $2,500.00. Tél.: 543-5563. F-27229

CHALET, situé Baie Cascouia (lac Kénogami), meublé, 3 chambres, eau courante, électricité. Tél.: 547-9563. F-27016

CHALET, situé Baie Cascouia (lac Kénogami), meublé, 3 chambres, eau courante, électricité. Tél.: 547-9563. F-27016

CHALET, situé bord Rivière Mars, meublé. Tél.: 544-2932. F-27439

COMMERCES À VENDRE

COMMERCE bien établi dans la région du Saguenay, à vendre pour raison de santé. Pour les intéressés, écrire à: C.P. 218, dept 27, Chicoutimi. F-27149

HÔTEL, clair d'hypothèque, 20 chambres, seul dans la place. Directement du propriétaire. Tél.: 418-343-2731 F-26710

RESTAURANT tout équipé. Libre immédiatement. A prix d'aubaine. Cause: santé. Tél.: 543-6706. F-27480



DIVERS À VENDRE

TENTE française, 10 x 2: $150.00. Tél.: 543-4079. F-27027

AVIS AUX AMATEURS D'ÉQUITATION: Chevaux dressés WESTERN et équipement, tel que selles, martingales, brides, licous, chapeaux, bottes, etc. S'adresser: Gilbert Mailloux, Normandin. Tél.: 274-2027. F-27386

LESSIVEUSE conventionnelle NERTHERN ELECTRIC, en bonne condition. Prix: $40.00. Aussi, calorifère électrique avec thermostat: $10.00. Tél.: 543-3728. F-27385

SÉCHEUSE automatique à vendre. En parfaite condition. S'adresser à: 543-0533. F-27384

VENDONS meubles, accessoires électriques usagés et antiquités de tout genre. LA VIEILLE GRANGE, tels: 543-8624 ou 543-8277. F-27382

MOTEUR MERCURY, 45 forces, 1965, pratiquement neuf. Tél.: 542-2326. F-27378

CHIENS ESQUIMAU blancs, Samoyed, pure race. Bas prix. Tél.: 549-3819. F-27376

BICYCLETTE pour filles C.C.M. IMPERIAL, à l'état neuf. Prix d'Aubaine. Tél.: 543-7135. F-27422

A BAS PRIX: une chienne, pure race caniche, blanche, équipée, 3 ans. Un petit caniche, 2 mois, beige. Tél.: 543-2750. F-27421

2 CARABINES semi-automatiques, calibre 22, calibre M-1 avec 2 chargeurs de 30 balles. Fusil calibre 20, 2 canons. Tél.: 543-4756. F-27416

GUITARE TEMPO, 2 pick-up sans amplificateur. En bon état. Tél.: 542-2665, demandez Jean-Marie. F-27408

ROULOTTE DAUPHINE 1969, 18 pieds, état neuf. Tél.: 542-5184. F-27402

TENTE-REMORQUE, grandeur 6 x 16, couche 6 personnes, matelas, auvents, électricité inclus. Prix $325.00. Tél.: 543-8981. F-27440

PETIT REFRIGERATEUR à vendre. A prix spécial. Cause: départ. Tél.: 542-2085. F-27438

SPECIAL: très belle perruque synthétique, au prix de $25.00. Aussi, postiche, au prix du gros. Pour appointements, tél: 542-2085. F-27426

MENAGE usager complet comprenant: laveuse et sécheuse, 2 ameublements de chambre, 1 ameublement complet de cuisine, 1 ameublement de salon. Pour $695.00. Avoir au JARDIN ROYAL LTEE. Aussi, LOGEMENTS DISPONIBLES. Pour informations, tél.: 547-2633. F-27184

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT pour 6 personnes. Tout équipée. $1,500.00. Tél.: 547-0236. F-27499

2 COLONNES de son TRAYNOR: $150. Amplificateur LA FAYETTE, 150 watts, $100. Micro ELECTRO VOYCE, 2 fils adapteurs, pied de micro: $55.00. Tél.: 549-1144. F-27496

CHÂSSIS ET POÊLE à vendre. Conviendraient pour chalet ou maison. Tél.: 548-6247. F-27015

CHIEN BERGER ALLEMAND, mâle, 5 mois, non enregistré, bien dressé, prix: $35.00. Bon gardien. Tél.: 542-6854, Jonquière. F-27049

ROULOTTE, 3½ ans, 45 pieds de longueur, meublée, arrangement facile. Prix: $4,500.00 Tél.: 374-2503, St-Augustin. F-27456

AVONS acheté laveuse KENMORE, désirons vendre ensemble sécheuse, laveuse, WESTINGHOUSE, en bonne condition. Prix à discuter. Usage: 10 ans. Tél.: 547-8050. F-27455

ÉQUIPEMENT DIVERS POUR RESTAURANT: 2 fontaines, poêles à B.B.Q. et électrique industriel, loges. Aussi, camion-panel 63, 1 tonne, très propre. S'adresser: 544-3524. F-27465

ÉPLUCHEUSE à patates, trancheuse, 4 bancs pour restaurant, télévision pour chalet. Tél.: 544-3170. F-27459

LAVEUSE WESTINGHOUSE ordinaire, en bon état. Aussi, aspirateur SUNBEAM 6 mois d'usage. Tél.: 543-3120. F-27479

TÉLÉVISION, 24 pouces, PHILCO. 1 prélart vinyle, 1 baril, 25 gallons. Tél.: 549-2376. F-27477

TENTE FRANCAISE, en très bon état. 13 x 11, couche 5 personnes avec une chambre à coucher. Tél.: 544-1629. F-27024

TENTE CANADIENNE, grandeur 9 x 14 x 7, très bon état. Avec plancher. Tél.: 543-9807. F-27021

TENTE-ROULOTTE pour 6 personnes avec cuisinette de marque VOYAGEUR. A prix d'aubaine. Tél.: 543-1453. F-27020

ROBE DE MARIÉE, état neuf, grandeur: 10 ans, blanche, longue, voile long et diadème, brodée. Tél.: 548-8328. F-27470

MACHINE à coudre ROGERS neuve avec garantie à vendre. Tél.: 674-2532. F-27469

COMME NEUF, tracteur CASE, surchenille, modèle 3 T, année 1963. S'adresser: Boivin & Fils Auto. Tél.: 549-7120, M. Robitaille. F-26888

DÉBUSQUEURS GARETTE CUB 1966, en bon ordre. Téls.: 662-4234 ou 349-2777. F-27238

PLAQUES en aluminium de grandeur 24 x 26, épaisseur .009, pouvant servir de toiture d'abris de chalet, etc. S'adresser à: 543-4474. Prix: $0.20, la plaque. F-23364

AMPLIFICATEUR FENDER, guitare GRETCH ECOCORDE. Téléphone: 542-2962. F-27210

AUBAINE: Ameublement Electrique, usagé, assorti, congélateur, etc. Aussi, pour restaurant, distributrice liqueurs, crème molle, mousse, refroidisseur, etc., trois terrains. Tél.: 542-2616, 723, St-Dominique, Jonquière. F-26481

ROBE DE MARIÉE, grandeur: 12-13 ans, longue, voile compris. Garnie de jaune. Prix à discuter. Tél.: 547-4442, après 4 heures. F-27113

TENTE française, 2 chambres, dimension: 10 x 15 avec grande dînette, ayant servi quelques fois l'été dernier. Valeur: $250.00. Bonne aubaine. Tél.: 549-8433. F-27056

ENREGISTREUSE "AIWA", valeur $130.00 encore sur garantie. Très bon état. Laissée à très bas prix. Tél.: 543-4955. F-27054

TENTE française avec chambre séparée, à vendre. En bon état. Tél.: 544-1629. F-27061

INSTRUMENTS DE MUSIQUE: amplificateur FENDER BAND-MASTER (blanc), 2 colonnes de son, guitare FENDER TELE-CASTER, micro SHURE. Tél.: 547-3373. F-27058

TENTE-ROULOTTE, pour 6 personnes, VAL-BAR 1969, toit rigide, comprenant: poêle à gaz propane, glacière. Tél.: 544-1485. F-27081

FOURNAISE de plancher avec ventilateur électrique. Idéal pour appartement ou chalet. Tél.: 544-1484, après 5 heures. F-27082

2 BERGERS ALLEMANDS blancs, pure race (couple). Aussi, mère. Prix à discuter. Tél.: 662-9812. F-27083

FLUORESCENTS, 48 x 11 3/4 po.: unité $12.50, achat de 10 et plus: $10.00 chacun. 50 et plus: $9.00 chacun. Informations, téls: 548-5887, demandez M. Bouchard, ou 547-0244, demandez M. Philippe. F-27032

DIVERS rideaux. Lampes avec abat-jour, 26 pouces. Pour enfants: barrière à succion, attelage, Etat neuf. Tél.: 549-1505. F-27031

CHIEN caniche medium, blanc, enregistré. Tél.: 548-7029, après 6 heures. F-27030

ROBE DE MARIÉE, blanche, longue, style Empire, 8 - 10 ans, parue dans revue "Mon Mariage". Tél.: 549-1505. F-27029

ROULOTTE de voyage SHAMROCK, 21 pieds, équipement complet, excellent état. S'adresser à: 213, Panet, Jonquière, Tél.: 547-8690, après 4 heures. F-27075

GUITARE et guitare basse, avec amplificateur. Valeur: $1,200.00. Très propre. Comme neuf. Prix à discuter. Tél.: 543-9801. F-27072

CHALOUPE, 14 pieds, aluminium, volant, sièges rembourrés, PETERBOROUGH CORSAIRE, moteur MERCURY, 35 forces. Remorque. Tout équipée. Tél.: 549-8445. F-27008

TENTE-ROULOTTE à vendre. S'adresser à: 273, Cabot, Arvida. F-27068

CHALOUPE Aluminium 1969, longueur: 12 pieds, facile à transporter. Idéale pour la pêche. Tél.: 543-8643. F-27065

MOBILIER de cuisine. Lit d'auto et bassinette, 27 x 51, sommier pour grand lit. Tél.: 548-8646. F-27062

BAIN, lavabo, chauffe-eau électrique, carosse pour bébé. En bon état. Tél.: 548-6322. F-27043

TENTE-REMORQUE pour camping à vendre. A très bon état. Tél.: 543-7337. F-27039

LAIZE DE TAPIS, couverture catalogne, tapis au crochet, courtepointe, crochets. Perruque blonde, valeur: $150.00 pour $40.00. Tél.: 543-6820. F-27912

2 TABLES DE SNOOCK, 6 x 12, 22 chaises salle de pool, système chauffage, 2 réfrigérateurs à liqueur, 1 caisse-enregistreuse, 1 machine à chèques, 1 poêle hot-dog, 1 poêle patates frites. Tél.: 543-8825, le soir. F-26530

TÊTE DE MOULIN A COUDRE, très propre. Couvertures de catalogne et laine. Laize de catalogne sur coton de couleurs. Supports pour vêtements. Tél.: 549-2549. F-27010

LAVEUSE ordinaire, batterie pour orchestre, table cuisine, canadienne, paletots de toutes saisons. Bonnes conditions. Tél.: 548-6473. F-27009

MAISONS À VENDRE

À JONQUIÈRE: maison, en briques, unifamiliale, 11 pièces, grand terrain et entrepôt. Aussi, moteur Johnson, 15 forces, en bon état. Tél.: 542-2594. F-27388

MAISON, située 946, Morel, Notre-Dame du Saguenay. Très grand terrain. Coin de rue. Directement du propriétaire. Cause: départ. Tél.: 549-2627. F-27379

PROPRIETE de 3 étages, 3 logements, située rue de la Voirie, Rivière du Moulin, réelle aubaine. Pour acheteur sérieux. ALMAS BRASSARD, Courtier en Immeubles, tél.: 549-2235. F-27107.

PROPRIETE de 2 logements, située près Place Racine (sur la côte) en parfaite condition. Prix: $1,750.00 Cause: départ. Aucune offre raisonnable refusée: ALMAS BRASSARD, Courtier en Immeubles, tél.: 549-2235. F-27106

PROPRIETE en briques de 3 logements, située boul. Jean-Noël Tremblay. Terrain commercial. Aucune offre raisonnable refusée. ALMAS BRASSARD, Courtier en Immeubles. Tél.: 549-2235. F-27105

TRES GRANDE propriété comprenant: 1 commerce d'EPICERIE-RESTAURANT et vente de gazoline. Le tout situé boul. St-Jean-Baptiste. Revenus intéressants. Cause: santé. ALMAS BRASSARD, Courtiers en Immeubles. Tél.: 549-2235. F-27104

MAISON, située à 1 mille de la Base de Bagotville. A bonne condition. Tél.: 549-8475. F-27435

MAISON à 3 logements, revenu: $2,640.00 par année. Située 430, Lafontaine, Chicoutimi. Tél.: 549-0219. F-26813

MAISON, 3 logements, rue St-Cyril, Chicoutimi. Prix: $12,500.00. Comptant $1,500.00. Balance comme logement. Tél.: 543-0974. F-27140

MAISON, située 781, rue Bagot, Bagotville. S'adresser à: Jean-Yves Tremblay. Tél.: 544-4629. F-26956

MAISON située 379, Labrecque, Chicoutimi, Centre-Ville, grand terrain, 12 grandes pièces, garage, hangar. Directement du propriétaire. Possibilité d'hypothèque pour une partie. Tél.: 543-3213. F-27057

Petites annonces

MAISONS A VENDRE

MAISON, 11 pièces, plus garage, hypothèque, 6 à 7 pour cent. Libre 1ier mai. 139, Calais, Arvida. Tél.: 548-5385. F-27040

MAISON, 3 logements, dont 2 meublés, comptant: $6,500.00, située à St-Joseph, d'Alma. S'adresser à: 668-8827 ou 549-1618. F-27101

PROPRIÉTÉ, 2 logements, située près église Ste-Thérèse et usine Aluminium d'Arvida. Prix et conditions raisonnables. Tél.: 543-7469. F-27489

SPLIT LEVEL, 11 pièces, 4 chambres à coucher, salle de jeux, grand terrain, pelouse, $23,000.00. 143, St-Jean-Baptiste, Arvida. Tél.: 548-5502. F-27473

Maison à vendre



POUR CAUSE DE DEPART

Split Level, 1149 Bizet Chicoutimi

4 chambres, salon, cuisine, salle de famille, salle de couture, terrain 90' x 100' abri d'auto, intérêt 6¾%, terme $154.00 par mois, capital, int. taxes municipales, scolaire, eau, vidange, compris.

Tél.: 543-7741

Les Immeubles Belley Enr.

PROPRIÉTÉ, pour cause de maladie. Argent comptant seulement. S'adresser à: 1006, Pierre-Bédard, Chicoutimi. F-27482

MOTOS A VENDRE

SCOOTER "VESPA", 1965, 125 c.c., bas millage, très bas prix. Téls: 543-4955, jour, 549-7848, soir. F-27055

YAMAHA 1968, 100 c.c., en très bon état. Tél.: 549-1916. F-27060

HONDA, 175 c.c., à vendre. Tél.: 543-2127. F-27028

YAMAHA 1968, en très bonne condition, 6,000 milles, démarreur électrique. Tél.: 543-3331. F-27483

YAMAHA 1967, BIG BEAR, 250 c.c., parfaite condition, 10,000 milles. Tél.: 549-1021, demandez Roger. F-27045

HONDA 90, 1967, à vendre. Tél.: 674-2470. F-27412

HONDA 1969, 350 c.c.. Aussi, YAMAHA 1967, 350 c.c., en très bonne condition. Prix raisonnable. Tél.: 543-2912 F-27405

SCOOTER LAMBRETTA 150, 1964. Téls: 543-5443 ou 543-2348. F-27437

TERRAINS A VENDRE

PLUSIEURS terrains résidentiels, prêts à construire, situés Paroisse Ste-Claire à Chicoutimi-Nord et Place Belvédère, Centre Panoramique, à Chicoutimi. Almas Bassard, Courtiers en Immeubles. Tél.: 549-2235. F-27103

2 TERRAINS situés rue Roussel, Chicoutimi-Nord, grandeur: 50 x 100, sur lot 10-E-2, 10-E-3. Aucune offre raisonnable refusée, si argent comptant. Tél.: 547-3237. F-26451

TERRAIN: 72 x 100. Situé dans quartier résidentiel. Très belle vue. 1026, Montmagny, Chicoutimi. Tél.: 549-1235. F-27211

TERRAIN, 70 x 100, situé sur boul. St-Jude, Alma. Téls: 549-8291, 549-1618 ou 668-8827. F-26856

TERRAIN: 85 x 100, près église St-Luc. Belle vue. Tél.: 543-6124. F-27486

TERRAIN à prix avantageux, sur rue Montcalm, à Kénogami, 60 x 170. Tél.: 542-6245. F-27013

2 TERRAINS, à prix d'aubaine. Situés à Chicoutimi-Nord. Pour informations, téls: 543-6082 ou 673-4469. F-27467

A VENDRE OU A ECHANGER

METEOR 64, V-8, 2 transmissions et différentiel complet, marque G.M., 4 et 5 tonnes, pour camion. Bonne condition. Tél.: 543-4386. F-27417

PICK-UP, ½ tonne, 1966, à vendre ou à échanger pour petite voiture. Tél.: 549-7704. F-27442

A VENDRE OU A LOUER

LOCAL commercial, situé coin Jacques-Cartier et Ste-Anne, 900 pi. carrés environ. Tél.: 543-5164. F-27414

A LOUER

DACTYLOGRAPHE, additionneuse, calculatrice, modèle régulier ou électrique. Tél.: 549-1244. RAOUL BALCKBURN LTÉE, 650, Chemin St-Thomas, Chicoutimi. F-26494

POUR L'ENTREPOSAGE de votre auto-neige, adressez-vous à: M. O. GIRARD, 3851, boul. de la Baie, Grande-Baie, Tél.: 544-1187. F-26955

POUR L'ENTREPOSAGE de votre auto-neige, 4500 p.c. de plancher disponible. S'adresser à: Jean-Claude Grenon, Village Ste-Rose du Nord. Tél.: 675-2348.

APPARTEMENTS A LOUER

GARCONNIERES à louer, meublées, 429, Champs-Elysés, Chicoutimi. Tél.: 543-2833. F-26410

APPARTEMENT, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain complète. S'adresser à: 293, Bégin, Chicoutimi. F-26406

GARCONNIERE, 1½ pièces, chambre de bain, pour monsieur seul. Tél.: 549-2111. F-27131

GARCONNIÈRE, chauffée, meublée, éclairée, située coin Racine, Jacques-Cartier, s'adresser: 543-7721, Gilles-Arnold Tremblay. F-27418

GARCONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, libre 1er mai. Renseignements, téls: 549-7861, jour, 543-3970, soir. F-27406.

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, 455, Massenet, Chicoutimi. Téls: 549-7007 ou 543-1289. F-27403

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, style colonial, et une garçonnière à louer. Situé 713, ave Alma, Chicoutimi. Téls: 543-3539 ou 549-1655. F-27433

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Place Saguenay. Tél.: 549-0853. F-27430

STUDIO à louer, 1½ pièces. Chauffé, éclairé, meublé. Téls: 543-4570 ou 549-1125. F-26943

APPARTEMENT 2½ pièces, neuf, meublé, chauffé, eau chaude fournie, chambre de bain complète, résidence privée. Tél.: 543-0608. F-26850

APPARTEMENT neuf, 1½ pièce, meublé, éclairé, chauffé, toilette et cuisinette, tapis mur à mur, situé 2 minutes Université, hôpital et Cégep. Tél.: 549-8698, à partir de 5 heures p.m. F-27159



Nous fabriquons des estampes en caoutchouc de toutes sortes. NUMÉROTEURS — DATEURS — SCEAUX LÉGAUX. S'adresser à:

Mme Claire Michaud,

361, rue Delisle
C.P. 41 — Chicoutimi-Nord
TÉL.: 543-2107

APPARTEMENT, 3 pièces, meublé, situé Centre-Ville, Chicoutimi. Disponible immédiatement. Téls: 549-1446, 549-2890, soir. F-26936

GARCONNIÈRE, 1 pièce, meublée, chauffée, éclairée, toilette et douche. S'adresser à: C.C. JEAN, 27, rue du Pont. Téls: 543-6367, jour, 543-6391, soir. F-27231

APPARTEMENT meublé, chauffé, 3½ pièces, entrée indépendante, situé Jardins Talbot, libre 1er juillet. Tél.: 549-2009. F-26839

APPARTEMENTS, 3 pièces, meublés, avec porte-fenêtre et balcon, chauffage et eau chaude fournie, 445, de Salle, Chicoutimi. Téls: 549-7730 ou 542-6670. F-26768

APPARTEMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et entrée indépendante, près Place Saguenay. Pour 1 personne. Tél.: 549-0118. F-27006

APPARTEMENT, 2½ pièces, situé Chicoutimi. Libre immédiatement, chambre de bain complète. S'adresser: 176, Price Ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-7245. F-27500

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée indépendante, libre 1ier mai, situé près Place Saguenay. Tél.: 549-1188. F-27002

RECHERCHE



Parce qu'il vend ses meubles et accessoires électriques à trop bon marché.

Marcel MALTAIS Meubles

KENOGAMI

547-9356

APPARTEMENT, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé à 2375, Lafontaine, Chicoutimi. Tél.: 543-5114. F-27460

APPARTEMENT, meublé, chauffé, éclairé, 2½ pièces, entrée indépendante, stationnement, 1029 B, Joliet, Chicoutimi. Téls: 543-0700 ou 543-4806. F-27025

COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE

Il me fait plaisir d'annoncer aux personnes de la Baie et des alentours qu'un cours de conduite commencera sous peu dans votre localité au début mai. Ces cours, donnés par ROBERT RIVERIN, sont approuvés par le MINISTERE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS.
Pour plus d'informations, tél.:
R. Riverin: 549-2553
Mme Jacques Tremblay: 544-4014

ATTENTION PRODUCTEURS DE LAIT

Nous avons en main plusieurs refroidisseurs à lait (BULK TANK) et refroidisseurs à bidons usagés. Parmi ces items nous avons:
3 DE LAVAL, 20 bidons - 3 CHERRY BURREL, 20 à 31 bidons - 3 UNICO, 20 à 29 bidons - 1 DARY COOL, 20 bidons - 2 CHAMPIONS, 20 et 36 bidons, 4 WOOD'S, 20 et 21 bidons. Dans les refroidisseurs à bidons, nous avons 4, 6 et 7 bidons. Toutes ces machines seront garanties. S'adresser à:

J.-H. MARTEL

1846, Boul. JEAN-NOEL TREMBLAY CHICOUTIMI
TEL.: 543-9685

MENAGE COMPLET A VENDRE

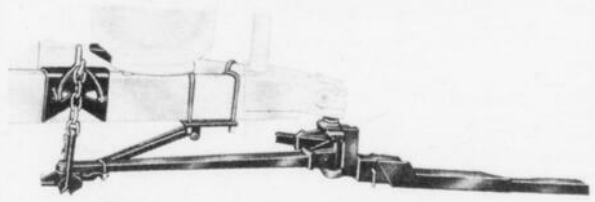
Ménage complet, seulement 15 jours d'usage, comprenant :
— Poêle
— Frigidaire
— Tables de salon (centre-bout)
— Box et matelas
— Set de chambre
— Set de cuisine
— Set de salon - 3 morceaux
— Cendrier.

POUR

$1,495.00

TEL.: 543-1244

POUR ROULOTTES



Choix complet d'accessoires

Accouplements marque REESE, miroirs, antennes TV, connecteurs électriques, contrôle pour freins, poêle à gaz, réfrigérateurs, auvents, etc. . .

JEAN FIOLA

213, PANET TEL.: 547-8690 JONQUIERE
LAC ST-JEAN-SUD 349-2957

MENAGE NEUF 1970

À VOIR AUX IMMEUBLES

JARDIN ROYAL Ltée

Chicoutimi

ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo EN SPÉCIAL **$2,390**

1 TÉLÉVISION COULEUR, 1 réfrigérateur, 2 portes (choix de couleur), 1 poêle De Luxe (choix de couleur), laveuse automatique et sécheuse (choix de couleur), 1 set de salon Espagnol, en chêne, matériel rouge et noir, une table de centre, 1 table de bout, en chêne, 1 lampe allant avec le style, 1 set de chambre, 72 pouces, en chêne massif, 1 matelas $129.50, 1 box $129.50, 2 lampes de bureau, un set de cuisine, style Espagnol.

Tél.: 547-7558

A VENDRE MENAGE NEUF STYLE ESPAGNOL

1970 pour **$1,895.00**

Réfrigérateur GENERAL ELECTRIC, 14 pi. cu., 2 portes, sans givre. Poêle GENERAL ELECTRIC 30 pouces, automatique, lumière dans la tête. Laveuse automatique, GENERAL ELECTRIC, sécheuse automatique GENERAL ELECTRIC. Set de salon espagnol, 4 places avec 2 lampes et 2 tables. Set de cuisine Espagnol en fer forgé. Set de chambre Espagnol, 72 po., matelas et sommier-caisse 1000 ressorts avec garantie 20 ans. Télévision INSTANT PLAY. AUCUN COMPTANT —PAYABLE AU MOIS —

TEL.: 547-5138

A VENDRE

MENAGE NEUF 1970 DE STYLE COLONIAL a servi à meubler maison modèle

$1,995.00

Ce ménage comprend: une TELEVISION COULEUR "ADMIRAL", un set de salon de style, une table de centre en érable, une table de coin, une lampe de pied, une lampe de table, un REFRIGERATEUR de couleur, 14 pi. cu., 2 portes, automatique, un poêle, 30 po., automatique, de couleur, un set de cuisine Colonial, 6 morceaux, une laveuse-sécheuse 1970, un set de chambre Colonial qui comprend: bureau triple, une commode, un lit, un matelas, garantie 20 ans et un "box' garantie 20 ans.

AUCUN COMPTANT REQUIS
LIVRAISON ET ENTREPOSAGE GRATUITS
POUR INFORMATIONS APPELEZ:
542-6577

INVITATION AUX FUTURS MARIES A VISITER

ALBERT TREMBLAY MEUBLES

POUR UN ESTIME DE VOTRE MENAGE SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART. Nous garantissons avoir des prix meilleurs que n'importe quel repris de finance. Fiançailles rompues ou balance de termes et ménages de maisons modèles.

MENAGE COMPLET POUR

$499.95

ALBERT TREMBLAY MEUBLES

351, rue Albert — BAGOTVILLE
Téls: 544-1583 et 544-1477

Petites annonces

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé Centre-Ville. Entrée indépendante. Tél.: 549-0142. F-27046

NOUVEAU BLOC APPARTEMENTS: avec piscine, près Place Saguenay, 3 pièces, meublé. 4 pièces, meublé ou non, tapis dans salon. Téls: 543-1283 ou 673-4218. F-26570

APPARTEMENT, 3½ pièces, meublé, chauffé, situé 353, Racine, Chicoutimi. Téls: 549-0210, résidence, 543-4409, bureau. F-26751

APPARTEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, maison résidentielle, Centre-Ville, stationnement. Libre 1 er juin. Tél.: 549-8910. F-26769

APPARTEMENT, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain complète. S'adresser à: 669, Ste-Anne, Chicoutimi. F-26971

APPARTEMENT, meublé, 3½ pièces, chauffage eau chaude, stationnement pour auto, entrée indépendante, libre ler mai. Informations, téls: 549-2395 ou 673-4469. F-26966

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, centre Arvida, électricité et taxe d'eau payées, stationnement privé. Libre 1ier mai. Tél.: 548-8792. F-27189

APPARTEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, bien insonorisé, maison neuve, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 549-1399. F-27196

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement d'autos. Libre 1ier mai. Tél.: 549-8185. F-26674

APPARTEMENTS, meublés ou non. Meublés: 2½, 3½ pièces. Non meublés: 4 et 5 pièces. Entrée laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Libre immédiatement. Chicoutimi-Nord. Téls: 543-9878 ou 549-8754. F-27051

APPARTEMENT meublé dans bloc neuf. 3½ pièces, chauffé, 190, des Champs-Elysées, Chicoutimi. Stationnement avec prise de courant. Téls: 549-0965 ou 543-6278. F-27098

2 APPARTEMENTS MODERNES, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, 558, Bécard, Chicoutimi, près hôpital. Un libre 1ier juin, l'autre 1ier juillet. Tél.: 544-1731. F-27034

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, à Chicoutimi. Libre 1ier mai. Tél.: 549-1125. F-27064

APPARTEMENT, 2½ pièces, résidence, privée, meublé, $100. par mois. T.V. fournie, près Place Saguenay. Tél.: 549-0492. F-26836

CHALETS A LOUER

CHALET 5 à 6 personnes, équipé au complet avec literie. Rang St-Pierre, 4 milles d'Arvida. De mai à septembre: $500.00. Informations, tél.: 548-4969. F-27038

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, propre, bien éclairée, téléphone, chambre de bain, lunch, si désiré, endroit tranquille, entrée privée, située près Cathédrale. Tél.: 549-4596. F-27383

CHAMBRES, cuisine commune... S'adresser à: 549-0300, le soir seulement. F-27446

CHAMBRE, avec pension, si désiré. Pour homme seulement. Tél.: 543-3485. G-27429

CHAMBRE, 2 minutes de l'Université, possibilité de cuisiner. Aussi, garage pour automobiles à louer, 391, Lafontaine, Chicoutimi. Tél.: 543-8096. F-26573

CHAMBRE, avec lavabo et thermostat, entrée indépendante, boudoir avec T.V., cuisinette, située quartier Murdock. Tél.: 549-3894. F-27227

CHAMBRE, entrée indépendante, tapis mur à mur, accès cuisine et salle T.V., près hôpital, Cegep, Université. Tél.: 549-1529. F-27099

2 GRANDES CHAMBRES, situées près Université, déjeuner, si désiré. Hommes seulement. Situées Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.: 549-2374. F-27011

CHAMBRE, avec cuisinette, chambre de bain, avec douche, Vanité. Près hôpital Jonquière. Tél.: 547-9443. F-27451

CHAMBRES avec cuisinette, salle de séjour, entrée indépendante, près hôpital et Orphelinat, $8.00 et $12. par semaine. Tél.: 549-4540. F-27497

CHAMBRE ou pension. Appelez le midi ou au souper à: 549-8895. F-27001

CHAMBRE, entrée indépendante, cuisinette et téléphone, salle de bain avec douche, située entre CEGEP et UNIVERSITÉ. Tél.: 549-0159. F-27050

CHAMBRE et pension, endroit tranquille pour homme seulement. Tél.: 543-6233. F-27462

CHAMBRE, 319, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.: 543-6358. F-27468

CHAMBRE, réellement belle, tranquille, tout près de l'hôpital et de l'Université. Tél.: 549-0126. F-27458

LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial, situé Centre des Affaires, Jonquière, 424-426, St-Dominique, Jonquière, 40 x 40 pi., pouvant être divisé. Tél.: 547-9007. F-26807

LOCAL commercial, situé rue St-Dominique, Jonquière. Informations, tél.: 549-9742. F-26828

ENTREPÔT pour votre auto-neige. Tél.: 673-4484. F-26720



VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ DANS progrès-dimanche

MECANICIEN DEMANDE

Compagnie sérieuse demande mécanicien lière classe, ayant expérience en diesel, pour service aux clients de machinerie lourde dans la région Saguenay—Lac-St-Jean. Connaissance de l'anglais nécessaire. Faire application par écrit:

C.P. 218
Dept 31
Chicoutimi.

LOCAL A LOUER

Entrepôt chauffé à louer, avec gicleurs, situé rue du Havre, Chicoutimi. 6,000 pieds carrés de plancher. Disponible immédiatement. Aussi, autre local à louer.

TEL.: 543-1994

MENAGE A GOGO 1970

ayant servi à meubler maison modèle à Jonquière

$2,295.00

AUCUN COMPTANT REQUIS

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS

Ce ménage comprend: 1 poêle, 30 pouces, automatique, de couleur; 1 réfrigérateur 2 portes, automatique, de couleur; 1 laveuse automatique 16 livres de couleur; 1 sécheuse automatique de couleur; 1 set de cuisine à gogo; 1 set de chambre, bureau triple, 2 miroirs à gogo; 1 matelas garanti 20 ans; 1 box, garanti 20 ans; 2 lampes de chambre à gogo; 1 set de salon à gogo; tables à gogo; lampes à gogo; 1 télévision INSTANT PLAY "ADMIRAL" COULEUR.

Informations: 542-6577

Avec NIAGARA ça ne traîne pas

Venez nous voir avec vos problèmes d'argent. Nous nous en occuperons avec célérité et efficacité. Nous consentons sans délai un prêt maximum pour le financement d'hypothèque et la consolidation des dettes. Nous pouvons vous aider pour le refinancement d'une hypothèque, l'amélioration domiciliaire, l'expansion d'une entreprise commerciale ou industrielle. Assurance collective sur la vie au besoin. Appelez Niagara la compagnie qui met tout le monde à l'aise.

NIAGARA FINANCE Company Limited
La Compagnie de Prêts & d'Hypothèques NIAGARA Limitée

Suite 100,
110 EST, RUE RACINE
(418) 543-0271

CHICOUTIMI, P.Q.

Membre du Groupe de Compagnies IAC

A VENDRE

2 skidders GARETTE et un camion FORD à vendre.

TEL.: 673-4801

MENAGE NEUF 1970 A VENDRE

$1,295.00

STYLE MODERNE

Ce ménage est neuf. Il a fait une exposition dans une maison neuve. Ce ménage comprend: 1 laveuse et sécheuse, 1 poêle 30 po. automatique, 1 réfrigérateur 14 pieds cubes, 1 télévision 23 pouces, cabinet, 2 haut-parleurs, 1 set de chambre 72 pouces noyer, 5 morceaux, 1 matelas 840 ressorts, 20 ans de garantie, ainsi qu'un sommier-caisse, 1 set de cuisine, table ovale, avec chaises en noyer, 1 set de salon 4 places en véritable caoutchouc, 2 lampes de salon, 2 tables de salon, 2 lampes de bureau.

Pour informations, tél.: 547-5138

MENAGE 1970 NEUF A VENDRE

MENAGE AYANT SERVI POUR MEUBLER MAISON MODELE

$875.00

AUCUN COMPTANT REQUIS,
ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

Poêle 220 v. 1970, 30 pouces, de Luxe. Réfrigérateur 13 pi. cu. 1970 de Luxe, garantie 5 ans. Laveuse carrée, semi-automatique, McClary-Easy 1970. Set de cuisine 6 morceaux, modèle Scandinave, table fini Formica, ameublement de chambre comprenant, bureau triple 72", commode, lit et 2 lampes de bureau. Set de salon 4 places, style moderne avec fauteuil, une table de centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon comprenant, une sur pied et l'autre de table.

Pour informations, appelez à: **547-7451**

PLUSIEURS LOGEMENTS MODERNES A LOUER

Logements, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, édifice neuf, situé arrière Hôtel Parasol, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE
TEL.: 543-0231
du lundi au vendredi, de 9 h a.m. à 5 h p.m.

CHIENS A VENDRE

Chiens de toutes races à vendre. A prix très bas.

M. PAUL DUCHENE
TEL.: 677-2053

"UNE OPPORTUNITE"

Vue l'expansion toujours croissante de ses affaires, Prêt et Revenu Ltée recherche des représentants(es) dans la région Chicoutimi-Lac-St-Jean pour offrir des services de :

— Plan d'Epargne,
— Plan Educationnel,
— Plan déductible d'impôt,
— Plan d'Assurance
— et placement sous toutes ses formes.

Nous offrons aux candidats(es), choisis(es):

— Un revenu supérieur à la moyenne,
— Un entraînement complet théorique et pratique,
— Avantages sociaux - assurance groupe etc . . .
— Se bâtir un avenir dans la finance.
— Excellente opportunité d'avancement.

Pour entrevue confidentielle, communiquez avec:

M. Geo. Larouche, gérant
Succursale: Chicoutimi
23 Est rue Racine, Suite 300-A.
Tél.: 549-7207

LAVEUSE SECHOIR POELE REFRIGERATEUR

Service SELECT ENR.

ACHAT VENTE D'APPAREILS USAGES

Easy - Beatty - Singer - Belair - Thor - Gainaday - Vicking - Sanyo - Canadian Findlay - Tappan - Bélanger

DEPOT DE PIECES
Réparation de poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc.

252, Boul. Lamarche Tél.: 543-8130
Alphonse Dubois, prop.
CHICOUTIMI, P.Q.

Ménage neuf 1970 à vendre

$1995.00

MENAGE à voir directement dans maison modèle à Kénogami. Vous pouvez l'obtenir pour $1,995.00. Réfrigérateur en couleur, 2 portes, automatique, sans givre 1970. Poêle de couleur, de Luxe, automatique, porte mobile, 1970. Set de cuisine en bois noyer, pattes avec douilles en métal. Laveuse automatique 1970 de Luxe. Sécheuse entièrement automatique 1970 avec lumière dans la tête. Set de salon moderne avec lampe et table de grand prix. Télévision ADMIRAL 1970, jouant instantanément. Set de chambre marque VIET-ART, comprenant: bureau, lampe, commode, lit, matelas et sommier-caisse. Ces deux derniers ont une valeur de $200.00. Livraison est gratuite, et nous ne chargeons aucun frais d'entreposage. A noter que vous pouvez en profiter pour visiter cette magnifique maison moderne.

POUR INFORMATIONS, APPELEZ:
542-6577

Petites annonces

LOCAUX À LOUER

TROIS ENTREPÔTS à louer sur le boul. Talbot, dans les Immeubles Berthe, voisin de Chicoutimi-Transport. Tél.: 549-1202.
F-27052

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées en page 16

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS: 4 et 5 pièces, chauffés, taxe d'eau payée, poêle, réfrigérateur, situés à Arvida. Tels: 548-7055, 548-5993, 548-5304.
F-26571

LOGEMENTS neufs, modernes, 4 et 5 pièces. Aussi, appartements meublés. Libres 1er mai, situés rue Bégin, Chicoutimi. Couvre-plancher à la grandeur, tapis salon, passage, tuile autres pièces. Tél.: 549-2628.
F-26473

LOGEMENT, 2½ pièces, neuf, meublé, chauffé, eau chaude fournie, chambre de bain complète, résidence privée. Tél.: 543-0608.
F-26557

LOGEMENT, 4 pièces, à Bagotville, chauffé. Pour informations, tél.: 544-4804.
F-26752

LOGEMENT, situé 755, Chemin Sydenham, 5 pièces, tapis mur à mur, chauffé. Aussi, logements, 4 et 3 pièces. Tels: 549-0023, jour, 549-4223, soir.
F-26748

12 LOGEMENTS, libres immédiatement, situés près aéroport de Bagotville. Tels: 544-2243 ou 677-2273.
F-26747

LOGEMENT, 2½ pièces, chauffé meublé, entrée laveuse, sécheuse, 2ième étage. 194, Price Ouest, Chicoutimi: $90.00. Tél.: 549-9967.
F-26806

LOGEMENT, 4½ pièces, chauffé, 1er plancher. $125.00 par mois, situé Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-4511.
F-26969

LOGEMENT, 5½ pièces, 3ième étage: $95.00. 10, boul. Rivière-du-Moulin. Logement, 3½ pièces, 1er étage: $70.00, chauffé. Tels; 549-2323, résidence, 549-1515, bureau.
F-26967

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, près centre commercial, stationnement avec prise de courant. Tels: 548-7501 ou 548-4504.
F-27198

LOGEMENT, 4½ pièces, chauffé, eau chaude et électricité fournies, planchers tuilés, stationnement. Libre 1er juin. Tél.: 543-4548.
F-27102

LOGEMENTS, 3½ pièces, meublés, et semi-meublés, 304, Ste-Famille, Chicoutimi, près Cathédrale, Hôtel-Dieu, Cégep. Libres 1er mai. Tél.: 549-4133.
F-26429

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé ou non, tapis à la grandeur, situé 417, de la Place d'Armes, Chicoutimi. Tels: 549-2800, jour, 549-0638, soir.
F-27033

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, salle de bain, stationnement, fini moderne. Informations, tél.: 549-8955.
F-27026

LOGEMENTS, 4 ou 5 pièces, libres immédiatement, rue Giffard, Chicoutimi-Nord, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 543-8211.
F-27073

LOGEMENT, 3½ pièces, chauffé, non meublé, neuf, 97, d'Youville, Chicoutimi. Tél.: 549-9955, après 5 h 30 p.m. Quartier résidentiel.
F-27067

LOGEMENT, 5 pièces, à Chicoutimi, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er mai. Tél.: 543-9753.
F-27066

LOGEMENT, 8 pièces, dans Duplex neuf, à visiter. Libre immédiatement. S'adresser à: 116, Madeleine, Chicoutimi-Nord.
F-27063

LOGEMENTS: 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, très modernes, situés près hôpial, stationnement. Libres 1er juin. Tél.: 549-4140.
F-27042

LOGEMENT, 3½ pièces, meublé, chauffé, électricité et eau chaude fournies, entrée indépendante, quartier Côte Réserve: $90.00. Libre 1er mai. Tél.: 543-2826.
F-27200

LOGEMENTS neufs, à Kénogami, 4 pièces, plus chambre de bain, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.: 542-6285.
F-27092

2 LOGEMENTS, situés Rond-Point Ste-Thérèse, 310, Berthier, Arvida, tapis mur à mur. Stationnement privé, entrée autonome, chauffage électrique. Tél.: 548-8826.
F-26844

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Situé 682, boul. Talbot, face aux appartements Murdock. Tél.: 549-1124.
F-27288

A VENDRE OU A LOUER



Maison située à Chicoutimi-Nord, rue St-Ephrem, grandeur: 31 x 41, avec garage chauffé. Terrain fini. Cause: départ. Tels: 549-4431 ou 549-0202

DEMANDE DE FRANCHISE SILENCIEUX

TERRITOIRES DISPONIBLES: Jonquière, Arvida. Capital minimum requis. Ecrire à:
C.P. 218 - Dépt. 30 - Chicoutimi

SERAIS ACHETEUR

Serais acheteur d'un coffre-fort, d'une filière, 3 à 4 tiroirs, d'une machine additionneuse électrique, et d'un bureau. Le tout usagé . . .
"URGENT"
Tél.: 548-6034

REPRESENTANTS DEMANDES

VOUS DESIREZ DU TRAVAIL? Voici une suggestion qui peut être profitable pour vous. La Compagnie Dr. N.A. Sirois Enr. a présentement des territoires vacants dans la région Saguenay-Lac St-Jean, pour représentants ou représentantes qui seraient intéressés dans la vente des nécessités domestiques, médecine de famille, cosmétiques, lignes exclusives à notre compagnie, etc. . . S'adresser à: Jean-Rock Potvin, vendeur Agréé, gérant régional, 1291, rue Hébert, Desbiens, Lac St-Jean, P.Q. Tél.: 346-5368.

"VOICI AVON"

La plus importante Compagnie de cosmétiques au monde offre situations à femmes ambitieuses. Travaillez le matin ou l'après-midi, près de chez vous. Expérience non essentielle. Profits excellents. Travail idéal pour les maitresses de maison.
TERRITOIRES LIBRES: Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Alma, Rangs de St-Bruno, Rangs de la Dorée, Rangs d'Albanel, Rangs de Girardville, St-Edmond, Mistassini.
Téléphonez à: 543-0269 ou écrire à: GERANTE AVON, Station Postale 5, Chicoutimi-Nord.

FER ET TITANE DU QUEBEC, INC.

Le plus grand fournisseur au monde de SORELMETAL et de scories titanifères recherche les services de contremaîtres à l'Entretien et aux Opérations.

OFFRES D'EMPLOI CONTREMAITRES

QUALIFICATIONS REQUISES

Les candidats choisis sont à l'entraînement pendant une période définie selon leur expérience et travaillent de concert avec le Personnel de différentes sections de l'usine.

Les candidats doivent être diplômés d'un Institut de Technologie ou l'équivalent. Un stage industriel de 2 années ou plus dans leur spécialisation est requis. Les postulants avec ou sans expérience comme contremaître seront considérés.
Les demandes donnant détails personnels, instruction, emplois antérieurs et mentionnant le salaire anticipé doivent être adressées à:

Surveillant de l'Emploi
Fer et Titane du Québec, Inc.
Case Postale 40 - Sorel, P. Qué.

OFFRE D'EMPLOI

LA CAISSE D'EPARGNE ET D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE CHICOUTIMI, affiliée à la FEDERATION DES CAISSES D'EPARGNE ET D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DU QUEBEC, (35 caisses affiliées dans la province), demande des candidats pour le poste de recruteur.

Ce poste exige de bonnes connaissances et une large expérience dans la vente et les relations extérieures.

Préférence sera donnée aux candidats ayant de l'expérience dans le secteur des placements financiers.

Adresser curriculum vitae par écrit avant le 30 avril 1970, à :

110, rue Racine Est, suite 120,
Chicoutimi - Tél.: 549-4574

Vendeurs et vendeuses demandés

SALAIRE: $150.00 par semaine.

TERRITOIRES: Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Hauterive, Baie-Comeau, Arvida, Jonquière, Chicoutimi.

QUALIFICATIONS REQUISES: 21 ans et plus. Expérience dans la vente à domicile si possible. S'adresser à: Tél.: 544-2698, après 5 h ou écrire à:

P. M. DISTRIBUTIONS ENR.
1251, Mathieu **Port-Alfred**

DEVENEZ REPRESENTANT

Soyez votre propre patron en vous assurant que chacun de vos efforts soit rémunéré adéquatement.

Si présentement vous êtes frustré et ne vous voyez pas progresser au-delà de votre position actuelle, prenez une décision.

Notre compagnie renommée recherche un représentant pour la vente aux consommateurs d'un produit de première nécessité.

Nous opérons dans la région du Saguenay, nous entraînons avec salaire de base et nous vous fournissons une partie de vos clients.

Par contre vous devez avoir une 11ième année ou l'équivalent. L'expérience de la vente n'est pas nécessaire.

DISCRETION ASSUREE, ENVOYER CURRICULUM VITAE A

PROGRES-DIMANCHE
Case Postale 218, Dépt 29
CHICOUTIMI

S.V.P. Placer dans les annonces classées de la prochaine édition cette annonce.
Répétez-la ☐ autres semaines

Nom _____

Adresse _____

Tél.: _____

Je désire l'annonce dans la section:

A vendre	☐
A louer	☐
Appartement	☐
Logement	☐
Homme demandé	☐
Femme demandé	☐
Offre de service	☐
Autos à vendre	☐
A échanger	☐
Divers	☐

Tarif: $1.25 pour 17 mots
$0.10 du mot additionnel

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1.25	1	1.35	18
	2	1.45	19
	3	1.55	20
	4	1.65	21
	5	1.75	22
	6	1.85	23
	7	1.95	24
	8	2.05	25
	9	2.15	26
	10	2.25	27
	11	2.35	28
	12	2.45	29
	13	2.55	30
	14	2.65	31
	15	2.75	32
	16	2.85	33
	17	2.95	34

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de $

PROGRES-DIMANCHE
a/s Annonces Classées - C.P. 218 - Chicoutimi

Petites annonces

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT, 2 chambres, 1 cuisine, salon, salle de bain complète, chauffé, eau chaude fournie, tapis partout. Libre 1er mai. Tél.: 549-1817. F-26998

LOGEMENT neuf, très luxueux, 6 pièces, très grand: 1200 pi. de plancher. Couvre-plancher à la grandeur, tapis: passage, salon. Entrée laveuse, sécheuse. Situé rue Bégin, Chicoutimi. Tél.: 549-2628. F-26731

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis dans salon. Libre 1er juin. Téls: 549-1618, 549-8628. F-26857

LOGEMENT, 3½ pièces, entrée laveuse, sécheuse, fini tuile: grandeur. Chambre de bain avec douche. Libre 1er mai. Tél.: 543-6556. F-26995

LOGEMENT neuf, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée privée, libre immédiatement. 494, Mgr Laflamme, Chicoutimi. Tél.: 543-5898. F-27488

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, dans sous-sol, libre 1er mai, 219, Sauvé, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-6596. F-27485

LOGEMENT, moderne, 5 pièces, chauffé, entrée indépendante, entrée 220 volts, sécheuse, eau chaude fournie. Libre 1er mai. Tél.: 544-3524. F-27484

LOGEMENT, chauffé, 4 pièces, plus salle de bain, très moderne, 1er plancher, près Séminaire et Université. Stationnement. Tél.: 549-4140. F-27453

LOGEMENT, comprenant 2 chambres à coucher, salle de lavage, cuisine, salle de bain finie complètement céramique, salon recouvert tapis mur à mur, situé près Place Saguenay, JARDIN TALBOT. Libre immédiatement. Tél.: 549-0573. F-27491

LOGEMENT, 4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, plancher tuilé, stationnement pour autos. $110.00 par mois. Tél.: 543-8595. F-27018

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, conviendrait bien pour personne seule ou couple sans enfant. Tél.: 549-3992. F-27005

A ARVIDA: Logement moderne, chauffé, service laveuse, sécheuse, stationnement, 340, Roberval. Tél.: 549-0307. F-27004

A ST-JEAN-VIANNEY: rue St-Alexandre, logement moderne, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain complète. Tél.: 543-4716. F-27003

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, situé près Centre-Ville, Arvida. Tél.: 548-7060. F-27457

LOGEMENT, 4½ pièces, situé près école Eugène-Lapointe. 350, rue Pasteur. A visiter. F-27464

LOGEMENT neuf, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement pour auto, situé à 49, des Ormes, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-1748. F-27463

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé Port-Alfred. Tél.: 544-3823. F-27476

LOGEMENT meublé, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, situé 131, Neilson, Jonquière. Tél.: 547-3984, entre 4 et 7 h p.m. F-27022

PLUSIEURS logements, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, édifice neuf, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin. Société d'Administration et de Fiducie, tél.: 543-0231. F-26809

2 LOGEMENTS neufs, 3 pièces, chauffés, éclairés, près école Dominique-Racine, Chicoutimi. Société d'Administration et de Fiducie, tél.: 543-0231. F-27161

LOGEMENT moderne, 4 pièces, chambre de bain complète, 220, situé Chicoutimi-Nord, dans sous-sol. Libre immédiatement. Tél.: 543-9689. F-27135

LOGEMENT, 3 grandes pièces, meublé, éclairé, chauffé, près Université, à Chicoutimi. Idéal pour couple sans enfant. Libre 1er mai. Tél.: 549-0084. F-27234

LOGEMENT, 4 pièces, entrée 220, avec chambre de bain complète. Situé Laterrière. Tél.: 678-2388. F-27023

LOGEMENT, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, Centre-Ville, Chicoutimi. Libre immédiatement. Téls: 549-2299 ou 547-4797. F-27019

LOGEMENT, 3½ pièces, chauffé, éclairé, situé JARDIN TALBOT, Chicoutimi. Tél.: 549-9227. F-27472

LOGEMENT, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Tél.: 549-8492. F-27380

LOGEMENT, 3½ grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, chambre de bain complète, entrée laveuse, sécheuse, Arvida. Tél.: 548-7887. F-27377

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement d'auto avec prise de courant. Face école Laure-Conan. Tél.: 543-4310. F-27419

LOGEMENT, 3 pièces, chambre de bain, fini moderne. Tél.: 543-3670. F-27413

LOGEMENT, 4 pièces, 2 chambres, Paroisse St-Georges, Jonquière. Libre immédiatement. Tél.: 547-8273. F-27411

LOGEMENT moderne, 3½ pièces, chauffé, conviendrait pour jeune couple ou 2 à 3 personnes, Centre-Ville, près hôpital. Libre immédiatement. Tél.: 549-2560. F-27410

PLUSIEURS logements, 3, 4, 5 pièces, situés Chicoutimi-Nord, Arvida. Libres 1er mai. Tél.: 548-7111, Paul Turbide. F-27401

3 LOGEMENTS, très modernes, chauffés, électricité et eau chaude fournies, chauffage électrique, 4 pièces, plus chambre de bain avec douche. Tapis mur à mur, stationnement, service conciergerie, construction neuve, rue Normandie, Arvida. Téls: 548-7848 ou 549-3418. F-27409

LOGEMENT, 3 pièces, rue Ste-Monique, Chicoutimi. Aussi, 2½ pièces, meublé, situé 22, St-Vincent Ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-8960. F-27407

2 LOGEMENTS, 3½ pièces. Libre immédiatement. 4½ pièces, libre 20 mai, à St-Jean-Eudes. Tél.: 548-4992. F-27447

LOGEMENT, 2 pièces, meublé, situé bloc appartements, Chicoutimi-Nord. Libre 1er mai. Téls: 543-9118 ou 543-6960. F-27436

LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, pôles à rideaux posés, situé 706, des Eudistes, Chicoutimi. Libre 1er mai. Téls: 543-3539 ou 549-1655. F-27434

LOGEMENT, 4½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, situé 1850, boul. Tadoussac. Téls: 543-9118 ou 543-6960. F-26677

LOGEMENT, 2½ pièces, meublé ou non, chauffé à l'électricité, stationnement avec prise de courant, service de buanderie et conciergerie, situé rue Jauffret. Libre immédiatement. Téls: 549-0894 ou 549-7289. F-26808

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, situé 148, Crémazie, Chicoutimi. Libre 1er mai. Tél.: 549-0822. F-26992

MAISONS A LOUER

MAISON seule, à Arvida, entièrement meublée, 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bain comprise. Tél.: 548-4728. F-27078

MAISON, située à Ste-Rose du Nord. Tél.: 543-3710. F-26689

BUNGALOW, 3 chambres, libre 1er juillet. S'adresser à: 118, Gravel, Chicoutimi-Nord. F-27059

MAISON seule, 5 chambres, sous-sol fini, garage double. Libre 1er mai. Tél.: 543-2279. F-27166

MAISON à louer. Libre 1er juillet. Tél.: 543-2152. F-26979

DEMANDÉS

ON DEMANDE Club de pêche et de chasse à vendre ou à louer. Tél.: 549-1319. F-27404

ON DEMANDE, logement, 6 pièces ou plus, dans maison seule, dans Chicoutimi. Tél.: 626-6505, Charlesbourg. F-27449

ON DEMANDE plain-pied à acheter dans quartier résidentiel à Chicoutimi. Directement du propriétaire. Tél.: 549-9575. F-27441

ANTIQUITES: Achetons anciens meubles, horloges, vaisselles, etc... Vieille argenterie, bijoux, cuillères, fourchettes, lampes à l'huile, vieux lustres, vieux cadres. Antiquités de toutes sortes. Tél.: 549-4252. F-26972.

ON DEMANDE logement, 4 ou 5 pièces, libre fin mai, situé Grande-Baie ou Port-Alfred. Pour jeune couple. Tél.: 544-4790. F-27213

ON DEMANDE logement, 5 pièces, dans bas de maison. A Arvida. $95.00, chauffé, éclairé. Tél.: 548-7810. F-27174

LOUERAIS chalet d'été dans un rayon de 50 milles de Chicoutimi. Tél.: 549-1379. F-27086

YAMAHA HONDURO, 125 ou 175 c.c., 1968 ou 1969, en bonne condition. Tél.: 544-2768, demandez Jean. F-27014

JE DISPOSE d'un montant de $2,-000.00 pour achat d'une maison à Bagotville. Tél.: 544-3035. F-27471

ECHANGERAIS un bateau de plaisance, longueur: 30 pieds, moteurs DIESEL, contre chaloupe moteur hors-bord. Tél.: 544-1327. F-27490

DIVERS

ESTAMPES de caoutchouc de tout genre. Service rapide. Attention spéciale aux commandes par la poste. Aussi, réparation de machines de bureau. ROBERT SERGERIE, 20, St-Joseph, Chicoutimi. Tél.: 543-9950. F-27487

VOULEZ-VOUS vendre vos meubles usagés, accessoires électriques et antiquités de tout genre, au comptant. Téls: 543-8624 ou 543-8277. F-27381

BRIC A BRAC: Achetons, échangeons, vendons, meubles et accessoires électriques (usagés) de toutes sortes. Tél.: 549-3000. F-26973

"MORIKA" soulage un état bileux, élimine bile, maux de tête, indigestions, constipations, fermentations intestinales et engourdissements. Tél.: 542-5382. F-27138

POUR TOUS genres de photostats, copies de lettres, archives ou tous autres documents à $0.25 la copie... Adressez-vous à l'Imprimerie Le Progrès du Saguenay Ltée". Tél.: 543-4474. F-23363

ATTENTION: à 151, rue St-Jean, Bagotville, on fabrique les toiles de tente-roulotte, les auvents, les cuisinettes, etc. Aussi, nous faisons la réparation de tentes et de toiles de tous genres. DE PLUS, nous vendons tentes-remorques et accessoires au gaz propane. CHEZ: MAURICE GIRARD, tél.: 544-2479. F-26572

carrières et professions

HOMMES DEMANDÉS

VENDEURS bilingues demandés pour vendre enduits à couverture (Asbestos Fiber) aux industries, propriétaires. Produit canadien. Expédition de Montréal. UNITES BUILDERS, 6007, Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A. F-27036

OUVERTURES pour 2 vendeurs soit un dans Dubuc et l'autre dans Lapointe. Proposition de $8,000. et plus selon les qualifications. Aucun déboursé. Auto nécessaire. Faire application à: C.P. 51, Chicoutimi, ou téléphoner entre midi et 1 heure ou entre 6 et 7 heures à: 549-1347. F-26965

VENDEURS demandés pour Jonquière, Chicoutimi, Lac St-Jean, 21 ans et plus. Ecrire à: Raymond Tremblay, Rang St-Léonard, Shipshaw. Pour entrevue, lundi et mardi, entre 7 et 9 heures, même adresse. F-27443

TEXACO CANADA recherche hommes d'affaires, jeunes, ambitieux, pour partir à leur compte. Stations propres, modernes, bien situées. Très profitables, pour l'homme compétent. Expérience pas nécessaire, mais expérience de la vente et du public est un avantage. Mise de fonds: $5,000.00. Pour équipement, stop, remorque. TEXACO CANADA, C.P. 276, boul. Lamarche, Chicoutimi. F-27415

DISTRIBUTEURS demandés pour les laines à tricots et à crochets LEITHEN, ainsi que plusieurs autres laines importées. Demandés dans Port-Alfred, Bagotville. Ecrire à: DUTEX CO. LTÉE, 215, boul. Montpallier, Montréal 379. F-27420

CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, BAGOTVILLE: hommes avec ou sans expérience possédant auto pour faire vente d'appareils électriques. Possibilité de $9,000.00, dès la première année. Tél.: 549-1630. F-27424

FEMMES DEMANDÉS

MADAME, avez-vous une représentante FAMILEX dans votre localité. Si non, faites votre demande. Travail payant et intéressant. Pour informations, Mme Chs-Henri Grenon, Gérante, Normandin. Tél.: 274-2613. F-27389

SOLLICITEUSE par téléphone de mandée pour Compagnie Photographique. Conditions très avantageuses. Pour région Dolbeau, Roberval, Alma, Baie-Comeau. Ecrire à: 288, St-Dominique, Jonquière. F-27427

VENDEUSE de brassières sur mesures, demandées avec expérience de préférence. Commerce établi depuis 20 ans. Communiquez après 1 heure à: 273-5503, ou écrivez à: MAGIQUE ENR., 5870, St-Hubert, Montréal. F-27423

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS

HOMMES OU FEMMES DEMANDÉS: AUCUN DÉBOURSEMENT REQUIS: pour représenter la compagnie des produits "JITO" et "DORALDINA" dans le Saguenay—Lac-St-Jean. Bon salaire. S'adresser à: Mme Abbie Furlotte, téls: 542-2567 ou 547-0131, après 6 heures ou encore écrire à: 200 A, St-Aimé, Jonquière. F-27007

VOUS ÊTES TRAVAILLEURS et vous désirez gagner plus d'argent. Demandez un rendez-vous. Pour informations supplémentaires, tél.: 662-7883, ou écrire: Y. Gagnon, 25, Labarre, Alma. Réponse assurée. F-26761

$200.00 À PLEIN TEMPS, $50.00 À TEMPS PARTIEL, au moins par semaine. Gros profits. Produits de consommation. Pour informations, écrivez dès aujourd'hui sans obligation à: DEPT 9, PAULA, 21 Est, St-Paul, Montréal 127, Qué. F-26739

GAGNANTS DU CONCOURS

"AIDEZ-MOI"

DE PROGRES-DIMANCHE

2 MOTOS-NEIGE





JEROME LAROUCHE

d'Hébertville Village, gagnant de la moto-neige et, M. René Vachon, distributeur pour le Saguenay-Lac St-Jean.

MARIO VANDAL

Chicoutimi, gagnant de la moto-neige, et M. Jean Bélan, distributeur pour Chicoutimi.

progrès-dimanche

Au service des comtés Chicoutimi · Dubuc · Jonquière · Kénogami · Lac Saint-Jean · Lavioletta · Roberval · Saguenay

20¢

Orientation des associations maristes vis-à-vis leur fédération

L'exécutif de la régionale des associations maristes Saguenay Lac St-Jean veut remettre en question une fois pour toute l'orientation de la locale face à la fédération.

A cette fin se tiendra le 26 avril prochain au juvénat de Desbiens un congrès régional pour tous les dirigeants et directrices des associations maristes locales de la région qui devront prendre une décision sur les alternatives suivantes.

Soit de demeurer à l'intérieur des cadres actuels de la Fédération canadienne des Associations maristes et perdant ainsi une énergie nécessaires pour chacune des locales ou d'orienter le mouvement sur une base régionale sans s'occuper de la Fédération canadienne des associations maristes.

Si les congressistes acceptent la deuxième solution. ils devront trouver une nouvelle identification et une nouvelle orientation du mouvement.

Victime de la route

Un jeune homme de 19 ans, Daniel Allard, de Chicoutimi-Nord, succombait cette semaine aux blessures reçues tôt dimanche matin, dans un capotage, à Saint-Fulgence. Un jeune homme de Chicoutimi avait été blessé dans le même accident.

Le défunt était le fils de monsieur Bertrand Allard, de la rue Roussel, Chicoutimi-Nord.

ETUDIANTS DEMANDENT EMPLOI

Tout genre emploi, bureau, 21 ans, Bertrand Rondeau, 82, Du Cap, Jonquière. 547-8140. 218-1

Vendeuse, 17 ans, Claudine Pelletier, 279 Riel, Chicoutimi-Nord. 543-5363. 218-1

Livreur, étalagiste, serveur, etc., 16 ans. Germain Gagnon, 110, Côté ouest, Alma. 662-6008. 218-1

Aide-familiale, 16 ans. Andrée Dion, R.R. 1, Normandin. 274-5064. 218-1

Surveillant camping, 17 ans. Régis Morin, 1338, Jean-Bourdon, Chicoutimi. 549-0222. 218-1

Gardienne, vendeuse, monitrice, 19 ans, Noëlla Bouchard, R.R. 8, St-Honoré. 673-4705. 218-1

Tout genre travail, 17 ans, Miville Bouchard, 221, St-Albert, appt. 2, Chicoutimi-Nord. 543-8765. 218-1

Secrétaire, sténographe, réceptionniste, 18 ans. France Plourde, 65, St-Maurice, Chicoutimi-Nord. 543-4309. 218-1

Aide-étalagiste, aide-commis, etc., Richard Gallant, 65, St-Ambroise, Chicoutimi-Nord. 543-3182. 218-1

Tout travail dans Alma, 16 ans, Danielle Gagnon, 25, Labarre, Alma. 662-7883. 218-1

Travail manuel, 16 ans, Jean-Marc Vachon, 1, Lamarche, Kénogami. 547-3574. 218-1

Tout genre de travail, 18 ans, Noëlla St-Pierre, 29, St-Martin, St-Jean-Eudes. 548-4902. 218-1

Travail près Mistassini, 17 ans, Bertrand Grimard, 7, De l'Église, Mistassini. 276-2496. 218-1

Gardienne, vendeuse, Francine Lavoie, 129, Duperré, Chicoutimi, 549-2876. 218-1

Travail sur ferme, station-service, 16 ans. Gilles Gagnon, R.R. 6, St-Méthode. 679-3714. 218-1

Gardienne, vendeuse, 18 ans, Pierrette Villeneuve, 293, St-Vallier, Jonquière. 547-7317. 218-1

Vente, 19 ans, André Brassard, 1812, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. 543-8794. 218-1

Vendeuse, jardinière d'enfants, 17 ans, Diane Lamontagne, 440 Côte Fortin, Chicoutimi. 543-9171. 218-1

Tout genre de travail, 21 ans, Yvon Tremblay, 235, Lalemant, Chicoutimi-Nord. 543-6557. 218-1

Vendeuse, gardienne, serveuse, Odyle Gagnon, 321 Condé, Chicoutimi-Nord. 543-1016. 218-1

Comptabilité, 22 ans. Donald Couture, 347 St-Ephrem, Chicoutimi-Nord. 543-0154. 218-1

Aide-ménagère, 18 ans, Francine Perron, 255 Cabot, Arvida, 548-4448 218-1

Tout genre de travail, 16 ans, Michel Verreault, 349 Bégin, Arvida. 548-8454. 218-1

Étudiant électronique, 17 ans, Daniel Coulombe, 995, Lavoie, Chicoutimi. 543-5724. 218-1

Tout genre de travail, René Labonté, 205, de Labrosse, Arvida. 548-5659. 218-1

Tout genre de travail, 18 ans, Yvan Lavoie, 162, St-Albert, Chicoutimi-Nord. 543-2418. 218-1

Dessin, forêt, animaux, 18 ans, Guy Simard, 799, Price, Alma, 662-3830. 218-1

Commis-comptable, 19 ans. Roger Lefebvre, St-Henri de Taillon. 347-3421. 218-2

Secrétaire, dactylographe, Lisette Savard, Rang 12, Ste-Monique. 347-3983. 218-2

Vendeuse, caissière, réceptionniste, 18 ans. Monique Pagé, 262, Boul. St-Sacrement, Chicoutimi. 549-7813. 218-2

Jeune fille, 17 ans, magasin, maison privée. Nicole Therrien, 312, Saguenay, St-Fulgence. 674-2558. 218-2

Radio, T.V., 20 ans. André Mc Raf, 338, St-Ursule, Jonquière. 547-8492. 218-2

Commis-comptable, 19 ans, Yvon Boily, R.R. 6, Mistassini. 276-0408. 218-2

Tout genre de travail, 21 ans, Normand Martel, 4, Gauthier, Laterrière. 678-2292. 218-2

Aide-ménagère, 17 ans. Normande Lapointe, R.R. 8, St-Honoré. 673-4756. 218-2

Gardienne à la journée ou semaine. Madeleine Réhel, 821, appt 1, Lorraine, Arvida. 548-7673. 218-2

Tout genre de travail, Jean-Claude Martel, 25 Guérin, Mistassini. 276-2970. 218-2

Caissière, 16 ans, Christiane Poirier, 33, De Champlain, St-Jean-Eudes. 548-6421. 218-2

Secrétaire, vendeuse, sténographe. Chantale Tremblay, Boul. Martel St-Honoré. 673-4755. 218-2

Technicien électricité, Gilles Pilote, R.R. 1, Alma. 662-6183. 218-2

Gardienne, vendeuse, aide-hôpital, 19 ans. Christiane Pouliot, 12, Ste-Jeanne D'Arc, St-Félicien. 679-1445. 218-2

Sténo-dactylo, 17 ans, Suzanne Maheux, 444, St-Emile, Chicoutimi-Nord. 549-7584. Bilingue. 218-2

Machiniste, dessinateur mécanique, 21 ans, marié. Germain Trottier, 292, Panet, Jonquière. 542-4097. 218-2

Tout genre de travail, 17 ans, Serge Tremblay, 226, 1ère Ave Nord, St-Nazaire. 662-6790. 218-2

Gardienne, aide-ménagère, vendeuse, Edith Fortin, Rang 2, St-David de Falardeau. 673-4323. 218-2

Commis dans épicerie, 17 ans, Jean Boulet, 749, St-Philippe, Jonquière. 547-8041. 218-2

Tout travail au Lac St-Jean, 18 ans Jean-Guy Lecompte, Chambord Village, Roberval. 342-6675. 218-2

Clés pour le Salon du camping

Les marchands de la Rue Racine sur la Côte participeront à la semaine du Camping d'une manière assez originale.

En effet, la plupart des marchands du haut de la Côte remettront une clé d'automobile à chacun de leur client à chaque achat important.

Tout porteur d'une clé ouvrant la porte du Vauxhall 70 qui sera en montre à l'Exposition du Camping au Centre Georges-Vézina, sera susceptible de gagner cette voiture la dernière journée de cette exposition qui se déroulera du 12 au 17 mai.

Réclamez donc votre clé chanceuse de votre marchand de la Rue Racine sur la Côte et tentez votre chance de gagner une Vauxhall 70 qui vous est offerte grâce à la généreuse collaboration de ses vendeurs Boivin & Fils, Chicoutimi.

TROUVEZ UN EMPLOI!

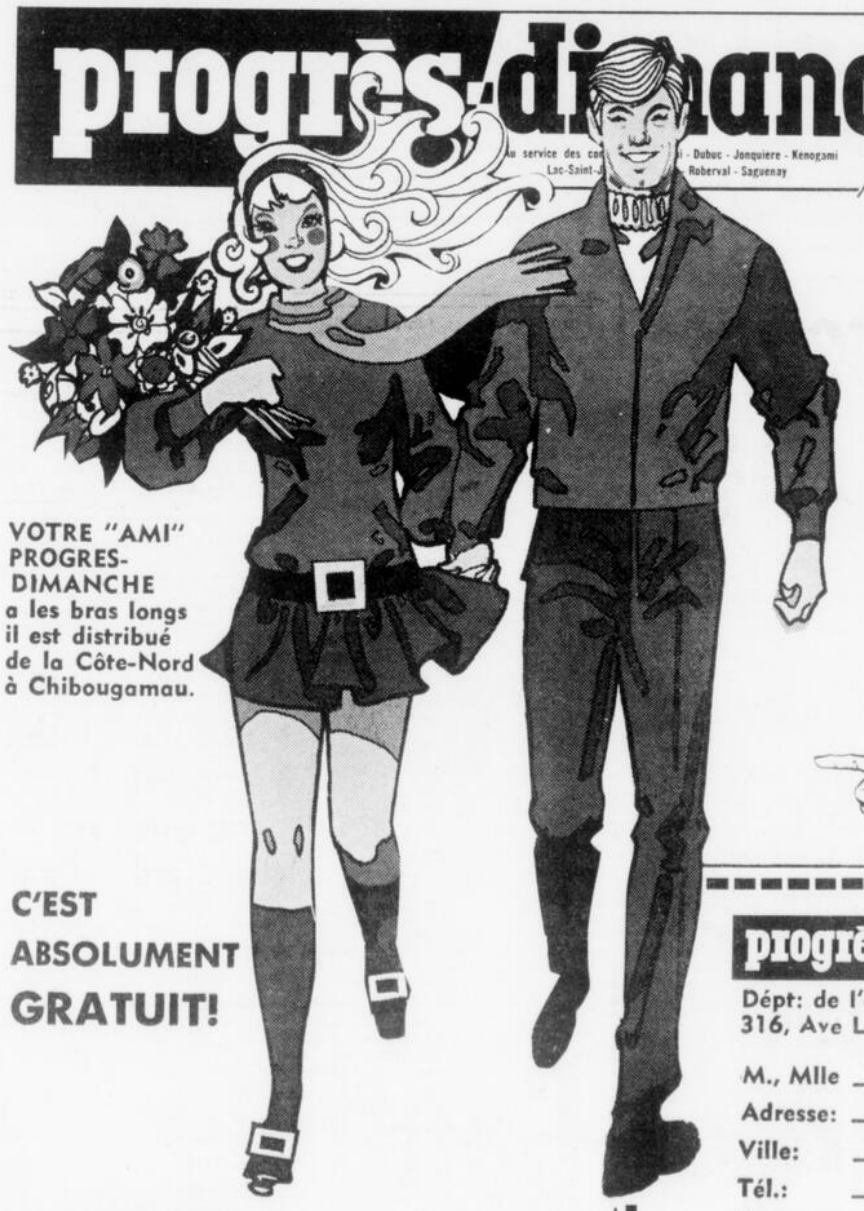
EN UTILISANT GRATUITEMENT LES COLONNES DE VOTRE "AMI"...

progrès-dimanche

Dubuc - Jonquière - Kénogami
Lac-Saint-Jean - Roberval - Saguenay

20¢

ETUDIANTS!
ETUDIANTES!



VOTRE "AMI" PROGRES-DIMANCHE a les bras longs il est distribué de la Côte-Nord à Chibougamau.

C'EST ABSOLUMENT GRATUIT!

PROGRES-DIMANCHE

Encourage l'effort des étudiants pour trouver des emplois pendant les vacances. Donc, si vous êtes étudiants et que vous avez 16 ans révolus, profitez de l'offre de votre "AMI" en publiant une annonce de demande d'emploi de vacances SANS QU'IL VOUS EN COUTE UN SOUS!

POUR PUBLICATION

REMPLIR soigneusement le coupon ci-dessous et faites-le parvenir à l'adresse indiquée. Votre demande d'emploi sera publiée au moins une fois entre le 19 avril et le 21 mai.
Votre texte paraitra peut-etre plusieurs fois selon le nombre de petites annonces reçues. La rubrique "Trouvez un Emploi" paraitra à tous les dimanches.

VOTRE TEXTE

Votre texte devra être bref en éliminant les mots inutiles. Donnez des précisions sur votre âge, votre expérience, votre degré d'études, vos connaissances des langues, votre adresse et si vous habitez dans la région Saguenay-Lac St-Jean.



progrès-dimanche

Dépt: de l'aide aux Etudiants,
316, Ave Labrecque - Chicoutimi.

M., Mlle _____
Adresse: _____
Ville: _____ Comté: _____
Tél.: _____ Institution: _____
Signature: _____

Ecrire en lettres moulées, un seul mot par case.
Ne pas dépasser le nombre de cases.

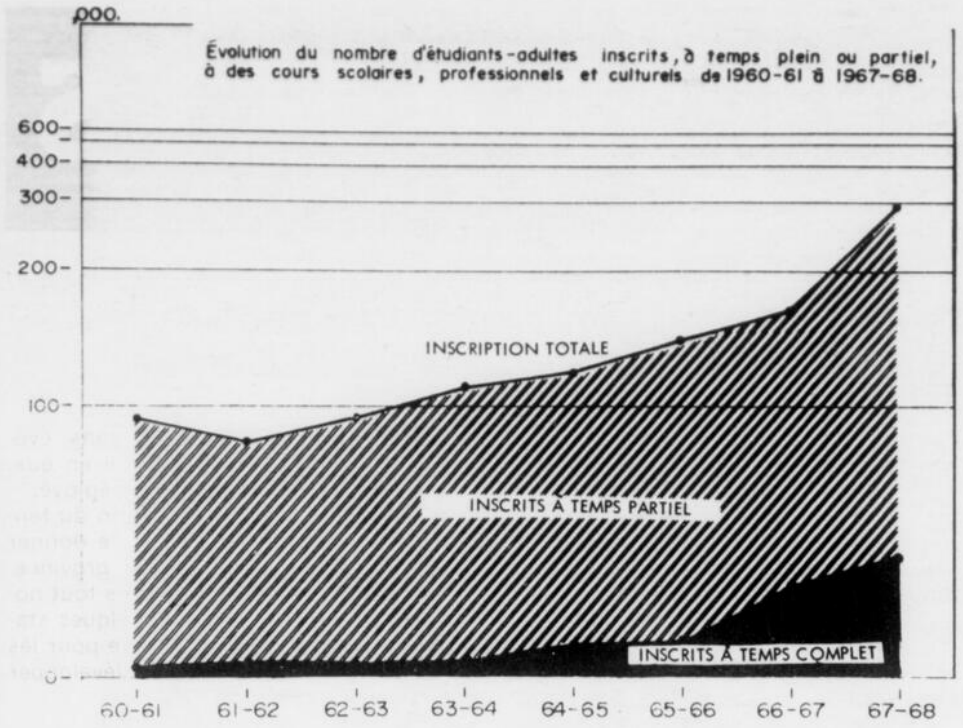
Livraison par lettre ou en personne seulement.
Prière de ne pas téléphoner au journal.

ETUDIANTS :
VOTRE HEBDO A-1 PENSE A VOUS ET IL VOUS ENCOURAGE

progrès-dimanche 20¢

CES ANNONCES SERONT GRATUITES

AUX PERSONNES QUI SONT ENCORE AUX ETUDES ET AUX FINISSANTS DE 1970 SEULEMENT.



EN 1970-1971, LE NOMBRE D'ÉTUDIANTS ADULTES SERA PEUT-ÊTRE SUPÉRIEUR À CELUI DES ÉTUDIANTS RÉGULIERS DANS LES COMMISSIONS SCOLAIRES RÉGIONALES — Si la tendance actuelle se maintient, il est prévisible que d'ici trois ans, et peut-être même dès l'année scolaire 1970-1971, le nombre des étudiants adultes inscrits aux différents cours dispensés dans les C.R.S. sera supérieur à celui des étudiants réguliers du secondaire. C'est ce qui ressort d'une étude effectuée dans le cadre de l'opération "Départ" par la Direction générale de l'éducation permanente au ministère de l'Éducation. Comme le montre le graphique ci-dessus, on constate que le nombre des étudiants adultes n'a cessé d'augmenter de 1960 à 1968, passant de 95,005 inscrits en 1960-1961 à 291,313 inscrits en 1967-1968, ce qui représente une augmentation globale de 206.62%, et une augmentation moyenne annuelle de 21.18%. Si l'on considère seulement les deux dernières années figurant au graphique, soit depuis la création de la Direction générale de l'éducation permanente en 1966, on remarque une augmentation de 72.88%, le nombre des étudiants adultes étant passé de 168,477 en 1966-1967 à 291,313 en 1967-1968. Quant au nombre des étudiants réguliers inscrits au secondaire, il est resté stable: 401,164 en 1966-1967 et 403,509 en 1967-1968. Le rapport de l'opération "Départ" souligne que, dans 8 commissions scolaires régionales, le nombre des étudiants adultes atteint ou dépasse celui des étudiants réguliers alors que, dans 12 autres C.R.S., la proportion des étudiants adultes par rapport aux autres étudiants est de 75% ou plus et que, dans 18 autres C.R.S., la proportion se situe entre 50% et 75%.

Préparation aux voyages en France

Une session préparatoire aux voyages en France organisés par l'Office franco-québécois pour la Jeunesse avait lieu en fin de semaine au Cégep de Chicoutimi. En effet, tous les stagiaires de la région qui ont été sélectionnés pour participer à ces stages en France se réunissaient afin d'approfondir leur connaissance du milieu et de rencontrer les stagiaires qui ont participé aux échanges de l'an dernier. Avec la participation des organismes régionaux et locaux, les jeunes ont défini leurs objectifs de stages par rapport aux besoins prioritaires du développement de la région.

Les stagiaires de la région ont été recrutés par concours ouverts à tous les jeunes Québécois et sélectionnés par des jurys formés de personnes compétentes dans les divers secteurs touchés par les stages.

La session qu'ont suivi les stagiaires de la région est un élément très important de la méthode originale de formation que l'OFQJ développe.

Nouvel horaire d'Air Canada

A compter du 26 avril 1970, l'horaire des services d'AIR CANADA sera le suivant:

— VOLS VERS MONTRÉAL —
Vol 389: Départ 0855 — Arrivée 1005
Vol 381: Départ 1125 — Arrivée 1315
Vol 393: Départ 1750 — Arrivée 1900

— VOL VERS QUÉBEC —
Vol 381: Départ 1125 — Arrivée 1205

— VOL VERS SEPT-ILES —
Vol 380: Départ 0955 — Arrivée 1105

— VOLS EN PROVENANCE DE MONTRÉAL —
Vol 380: Départ 0745 — Arrivée 0935
Vol 384: Départ 1555 — Arrivée 1705
Vol 388: Départ 1950 — Arrivée 2100

— VOL EN PROVENANCE DE SEPT-ILES —
Vol 381: Départ 0950 — Arrivée 1105

SERVICE DE LIMOUSINE

Endroit	Vol 389	Vol 380	Vol 381	Vol 393
Hôtel Jonquière	0730	0830	1000	1625
Manoir du Saguenay	0750	0850	1020	1645
Hôtel Chicoutimi	0815	0915	1045	1710
Hôtel Port-Alfred	0810	0910	1040	1705
Hôtel Commercial	0815	0915	1045	1710
Hôtel Montagnais	0820	0920	1050	1715
(sur demande		•		

N.B. Horaire sujet à changement sans préavis.

PERSONNAGES DANS L'ACTUALITÉ



Monsieur Claude Dufour, secrétaire de l'Association des commissions scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été nommé membre du conseil d'administration de l'Association d'éducation du Québec.



Un chicoutimien d'origine, M. Paul Tremblay, a été nommé sur le bureau des directeurs de l'Office national du film. Autrefois ambassadeur du Canada en Belgique et au Luxembourg, M. Tremblay est présentement sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures canadiennes.

Objectifs de la maternelle

La concrétisation des objectifs de la maternelle. Tel est le thème de la journée d'étude préscolaire qui s'est tenue au Cégep de Jonquière. Cette journée d'étude, qui se tenait pour la première fois depuis l'existence des classes maternelles dans la région, groupait les enseignants, les directeurs généraux des écoles, les étudiantes et d'autres invités.

Soeur Candide Pineault, vice-doyenne des Sciences de l'éducation à l'Université de Chicoutimi, et responsable des maternelles au Ministère de l'Education, prononça une conférence à cette occasion.

Mlle Suzanne Tremblay, présidente de l'Association de l'enseignement préscolaire au Québec, participa également à cette rencontre.



M. Yvon Nadeau est le nouveau trésorier de la ville de Jonquière. Il a été nommé lundi lors d'une séance spéciale du conseil. Son assistant sera M. Philippe Larouche.

M. Alphonse Riverin, président de l'Université du Québec, sera le conférencier au banquet de clôture du congrès régional des loisirs. Ce congrès aura lieu en mai sous le thème "Loisirs, services publics", et le film "Horizon 2,000" sera visionné.



Le conseil d'administration du Collège de Chicoutimi vient de nommer M. Ivan Collerette au poste de directeur des services pédagogiques. M. Collerette est responsable de l'enseignement et remplace le directeur général en son absence.





GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval et agent parlementaire du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation

Georges Gauthier
nous a donné le maximum...
Gardons-le, c'est notre homme



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval et agent parlementaire du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron.
Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.

Relève assurée du tennis régional

PAR DENIS MERCIER

La ligue senior Saguenay-Lac St-Jean, est la plus vieille ligue existante dans la région. En effet, depuis 1948, la ligue senior de tennis est en opération. Le président actuel, M. Rodolphe Girard en est à son premier mandat et aux élections du 4 mai, il demandera un nouveau mandat. Cette année, avec l'addition d'une équipe d'Alma, la ligue porte le nom de ligue senior Saguenay-Lac St-Jean.

Les équipes seront au nombre de huit cette année dans la ligue. L'addition d'Alma, et le retour de l'équipe de Bagotville, apportera plus de compétition entre les équipes. Les autres formations qui composent cette ligue sont: Laterrière, Place d'Armes, Jonquière, Arvida, le club de tennis de Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.

DÉBUT DE LA SAISON

Les premières rencontres sont prévues pour le début de juin. Mais comme nous le faisait remarquer le président Rodolphe Girard: "Tout dépend de la température et l'état des terrains. Par les années passées, nous avons toujours débuté dans les premières semaines de juin.

Chaque équipe dispute des rencontres "home and home", qui se divise en deux simples et trois doubles. Une équipe est formée de huit à dix joueurs et la ligue compte sur au moins la participation de cent joueurs.

PARTICIPATION DES JEUNES

La participation des jeunes selon M. Girard, est excellente. "Plus de 40 pour cent des jeunes de moins de vingt ans s'adonnent au tennis dans la ligue senior. 20 pour cent sont considérés comme des vétérans de plus de 28 ans. Les autres adeptes sont âgés de plus de vingt ans et moins de 28 ans.

C'est avec la participation des jeunes qu'on relancera le tennis dans la région. Les courts de tennis de la région sont employés à pleine capacité. D'ailleurs, j'encourage le jeune à faire partie d'une équipe. Le tennis est un sport qui vous donne des exercices complets, c'est un sport où plusieurs aspects physiques entrent en jeu. La course, le saut, les arrêts brusques, les départs rapides, tout ça aide à tenir les "tennismen" en pleine forme."

SNOBISME

Le sport du tennis a toujours semblé attirer une certaine classe de gens. Dans l'esprit des gens, le tennis ne pouvait être pratiqué que par des gens en moyen. M. Girard est conscient de ce problème. "Je suis parfaitement au courant de ce litige. C'est vrai que par le passé, les gens comparaient le tennis à une certaine bourgeoisie. Et bien souvent ils avaient raison. Seule une certaine classe de la société pouvait pratiquer ce sport, car il n'y avait presque pas de court public et les terrains privés étaient durs d'accès.

Il existe encore un peu de snobisme dans ce sport, mais pas beaucoup et je souhaite que tout cela disparaisse complètement d'ici quelque temps. Nous faisons des efforts en ce sens pour prouver à toute la population que tout le monde peut y participer."

INSTRUCTEUR

Pour M. Girard: "Nous possédons le potentiel dans la région, mais nous manquons d'instructeurs pour enseigner aux jeunes. Tous les jeunes qui ont participé au tournoi provincial, ont été ébahis par la facilité avec laquelle les joueurs des autres régions évoluaient. Tout semblait naturel en eux. Aucun effort ne semblait être déployé."

Cette année, la Fédération du tennis du Québec a l'intention de donner des cliniques à travers la province. Soyez assurés que nous ferons tout notre possible pour obtenir quelques stages ici dans la région. Comme pour les autres sports, il nous faut développer nos joueurs à très bas âge.

SPECTATEURS

Le tennis n'offre pas l'attrait des autres sports. Les parties présentent à peu près les mêmes jeux, d'où le désintéressement des spectateurs. Ici dans la région, il nous faudrait un gros nom pour attirer la foule. Les gens aiment bien regarder une vedette et c'est justement ce qui nous manque ici.

Le tennis n'est pas un sport très dispendieux. La franchise d'une équipe coûte trente dollars, le joueur fournit sa raquette et les balles sont payées grâce à la collaboration de toute l'équipe."

Bien des projets seront étudiés après l'élection du bureau de direction, dont l'agrandissement des cadres, le projet de la ville de construire un tennis au centre de la ville qui pourrait accommoder le plus grand nombre de jeunes possible.

Formation d'un comité pour la résurection du tennis à Arvida

Lors d'une réunion tenue cette semaine au Foyer des Loisirs, un comité provisoire a été formé pour mettre sur pied un Club de tennis qui sera affilié à la Fédération du Tennis Amateur du Québec.

La présidence sera assurée par M. Co Gaarkeuken, la secrétaire sera Mlle Judith Archer et le trésorier M. Jocelyn Tremblay. Gaston Laforest agira comme représentant de l'équipe de compétition et M. Hanster Braak avec M. Blaise Szekeley auront la responsabilité de l'organisation des cours pour adultes et enfants.

Le comité est à préparer un programme complet pour la saison et à ébaucher des règlements d'opération ainsi qu'une constitution du club. Une prochaine réunion se tiendra d'ici une quinzaine de jours pour rencontrer toutes les personnes inscrites ou intéressées aux activités de ce club.

De façon à débuter plus tôt la saison, des accommodations spéciales ont été prévues à l'aréna du Foyer des Loisirs. En effet, deux courts de tennis (plancher de ciment) seront à la disposition de ceux qui s'inscriront immédiatement au club et cela au rythme de 4 ou 5 périodes par semaine à compter du 27 avril jusqu'à l'ouverture des tennis extérieurs.

Il est possible pour le club d'accueillir au total 175 membres qui pourront en tout temps disposer des 6 terrains du parc St-Jacques. Il y aura au moins 3 tournois senior durant la saison ainsi que la possibilité pour les membres de participer à divers tournois régionaux qui seront présentés.

On peut prendre son abonnement en venant au Foyer des loisirs, les lundis, mercredis et vendredis à compter de 8 h 30 p.m. et les mardis et jeudis à compter de 7 h 00 p.m.







Les activités de la ligue mixte de dards du club Nautique de Chicoutimi-Nord se sont terminées par la victoire finale de l'équipe du capitaine Robert Gervais. Les gagnants ont reçu des trophées dont la remise fut faite par le Ministre Roch Boivin. Dans l'ordre habituel, on remarque MM. Gérard Duval, Robert Gervais, Mme Lisette Lussier, Rose-Aimé Morissette, le Dr Roch Boivin, Mme Charlotte et Thérèse Gervais ainsi que Richard Emond. Ne figurent pas sur la photo: Jeannot Emond, Omer Rioux, Réal Juneau et Réal Rioux.

LE ROI DES AUTOS USAGEES
vous offre ses spéciaux de la semaine

68 — PONTIAC
Station wagon, Laurentien, 8 cylindres, P.B. P.S., radio, état neuf.
$2,395.00

1969—CHEVROLET
H.T., 2 portes, Impala, 8 cylindres, P.B. P.S., toit vinyle, dégivreur et haut-parleur arrières, vitres teintées, rouge vin, toit noir. intérieur noir.
??

1968—PONTIAC
Laurentien, 4 portes, 8 cylindres, P.B. P.S., peinture et pneus neufs. Très propre.
$2,145.00

69 — CADILLAC
2 portes, H.T., coupé de ville. Equipement électrique complet, toit vinyle, vitres teintées. Etat neuf.
FAUT VOIR

69 — PLYMOUTH
4 portes, Fury II, 8 cylindres, P.B. P.S., radio, finition deluxe, verte, int. vert. Etat neuf.
???

69 — CHEVELLE
H.T., 2 portes, 8 cylindres, P.B. P.S., auto., radio, toit vinyle, vitres teintées Etat neuf, verte, toit noir.
???

69 — PLYMOUTH
H.T., 2 portes, Fury II, moteur 383, 2 barils, P.B. P.S., radio. Beige, int. beige.
???

69—CHRYSLER
H.T., 4 portes, Newport Custom, vitres électriques, toit vinyle, sièges baquets verts, toit vert, intérieur vert.

69 — CHRYSLER
4 portes, H.T., Newport, custom, radio, haut-parleur arrière, toit vinyle, bleue, toit noir, int. bleu.
???





68—OLDSMOBILE
Cutlass Suprême, H.T., 2 portes, 8 cyl., P.B. P.S., radio, AM-FM, air conditionné, vitres - antennes électriques, dégivreur et haut-parleur arrière. Etat neuf.
FAUT VOIR

1969—CHEVELLE
H.T., 2 portes, Malibu, 8 cylindres, automatique, P.B. P.S., radio, toit vinyle, vitres teintées, jaune, toit noir, intérieur noir. Très propre.
????

68—PLYMOUTH Fury II
4 portes, 8 cyl., auto., P.B., P.S., radio, bleu pâle, intérieur bleu. Etat neuf.
$2,095

68—VALIANT
4 portes, 8 cyl., auto., radio, lumières de reculon, laveurs de vitres. Etat neuf.
$1,945

Nous continuons de nous occuper de nos clients même après la vente.

Si vous n'avez pas d'automobile, téléphonez à :
549-7633
et on ira vous chercher sans obligation de votre part.

1966—METEOR
4 portes, automatique, radio. En très bonne condition.
$1,095.00

68 — CHRYSLER
4 portes, H.T., Newport, Custom, vitres électriques, antenne électrique, servo-direction et servo-freins à disque. Pilote auto., chaufferette, dégivreur et haut-parleur arrière, toit vinyle, état neuf.
???

66 — PLYMOUTH
H.T., 2 portes, Satellite, vitesses au plancher, auto., 8 cylindres, P.B. P.S., radio, haut-parleur arrière, peinture et pneus neufs, très propre.
$1,595.00

1969—FORD
Galaxie 500, 4 portes, 8 cylindres, P.B. P.S., radio. Etat neuf.
$2,495.00

65 — PONTIAC
Laurentien, 4 portes, auto., radio, peinture et pneus neufs. Très propre
$995.00

64—CHEVROLET
convertible, 8 cyl., auto., radio, en très bonne condition. Rouge, toit et intérieur blancs
??

64 — METEOR
convertible, 8 cylindres, P.B. P.S., radio, pneus neufs, en excellente condition.
$795.00

63—COMET
convertible, 6 cyl., auto., radio, sièges baquets, blanc, toit noir, intérieur rouge. En très bonne condition
$495

62—FORD Galaxie 500
8 cyl., P.B., P.S., radio. Bons pneus
$195

PERRON AUTOMOBILES CHICOUTIMI INC.
Téls: Garage: 549-7633 et 7634 — Rés.: 549-1280
1099, COTE RESERVE CHICOUTIMI

Les 12 - 13 - 14 juin

Congrès provincial de l'A.H.M.Q.

Qu'ils viennent de la Gaspésie ou de l'Abitibi, du Saguenay ou du grand Montréal, les responsables du Hockey Mineur de toute la Province seront à St-Jérôme en juin afin de faire une mise au point autour du thème suivant: **"Le Hockey Hier, aujourd'hui, Demain".**

L'Association du Hockey Mineur du Québec qui est l'une des plus importantes associations sportives au Québec et la première à s'être démocratisée, structurée et unifiée, entrera dans sa troisième année d'existence.

Les services offerts par l'A.H.M.Q. sont nombreux, surtout si l'on considère que l'exécutif a atteint tous les objectifs qu'elle s'était fixée; l'un des plus important était l'engagement d'un directeur-gérant.

Cependant, les problèmes n'en sont pas pour autant nombreux et l'on peut prévoir une fin de semaine fort mouvementée à St-Jérôme.

On sait que le Président, Monsieur Arthur Lessard, l'âme inspiratrice de l'Association, depuis ces débuts a formulé l'intention de ne pas demander un renouvellement de son mandat à la présidence.

En plus d'une sérieuse étude des règlements, il sera fortement question des tournois, des rencontres inter-régionales, des structures suivant la carte des régions administratives au Québec, approuvées par le Haut-Commissariat et de nombreuses autres préoccupations susceptibles d'améliorer l'A.H.M.Q. aux bénéfices des quelque 114,000 jeunes joueurs de hockey du Québec.

A Terre-Neuve

Importante délégation du Québec lors du congrès de la C.A.H.A.

Lors de la dernière assemblée de l'Association du Hockey Mineur du Québec Ic., le bureau de direction a accepté de déléguer huit représentants du Québec à Terre-Neuve afin de faire valoir la position du Québec face à certaines injustices qui prévalent actuellement sur la scène du hockey.

On sait entre autre que pour chaque dollar que l'Association Canadienne donne au Québec, l'Ontario reçoit trois dollars.

Les délégués seront Messieurs Arthur Lessard, Président, Fernand Fredette, Vice-Président, Jean Emond, Secrétaire, les directeurs Aimé Constantin, Rolland Bleu, René Gauthier et Gaston Marcotte, aviseur-technique ainsi que Roger Lupien, directeur-gérant de l'A.H.M.Q.

Etroite surveillance pour les braconniers

Au cours du mois de février, les braconniers des régions Saguenay-Lac St-Jean, reconnus coupables d'infraction aux lois de la chasse et de la pêche du Québec, ont déboursé $310 pour 8 infractions diverses (chasse ou pêche sans permis, armes chargées dans un véhicule, etc.)

Dans l'ensemble du Québec, des amendes pour un montant de $6,940 au total ont été imposées par les tribunaux à des sportifs négligents ou insouciants. De ce montant, $2,630 ont été payés pour des infractions aux règlements élémentaires de la chasse et de la pêche.

Par ailleurs, on constate une hausse sensible des infractions aux règlements de la pêche. Des 96 causes entendues, les braconniers ont dû débourser $1,025. D'autre part, les 29 infractions aux lois de la chasse au chevreuil ont valu des amendes de $1,935 tandis que les 10 contrevenants aux règlements de la chasse à l'orignal ont dû verser $1,100 en amendes.

CLUB DE GOLF D'ARVIDA

Un des sites les plus pittoresques de la province

Bienvenue aux nouveaux membres et aux visiteurs

— Parcours de 18 trous, longeant la riv. Sag.
— Chalet offrant toutes les commodités.
— Cuisine très réputée — Douches et casiers

DEVENEZ MEMBRES

— HOMMES :
Part $100.
Cotisation annuelle $125.
Droit d'entrée $ 15. par année pendant 4 ans
— Part et cotisation payables par versements mensuels.
Femme $67.
Epouse de membre $57.
— Visiteurs - Liste des tarifs spéciaux affichée au chalet.

Pour tous autres renseignements, appelez:
M. Roland Séguin ou le professionnel
M. Julien Désilets — 548-4235

LE CLUB DE GOLF D'ARVIDA
est situé au Nord du Boul. Taschereau, entre Arvida et St-Jean.Eudes.

Par le club Bec-Scie

Tir-O-Ton à Port-Alfred

C'est jeudi que débutera le Tir-O-Ton organisé par l'Association Chasse et Pêche Bec-Scie de la Baie; la compétition se poursuivra jusqu'au 6 mai prochain.

L'Association voudrait faire en sorte que le plus grand nombre de ses membres prennent part à cette épreuve et une façon d'encourager tout le monde, est la carte de pointage de chacun qui pourrait être un facteur déterminant sur trois plans différents, soit dans la compétition de Bonne Entente, celle pour découvrir si les meilleurs tireurs habitent Bagotville ou Port-Alfred tandis que les pointages de tous les tireurs appartenant au Bec-Scie, seront compilés afin de déterminer laquelle des équipes a figuré le mieux dans ce Tir-O-Ton.

Les concurrents peuvent utiliser leur carabine .22 et dans le cas contraire, le club met à la disposition des candidats deux armes de même calibre. Rappelons que le Tir-O-Ton se déroulera dans la salle de tir du poste de police de Port-Alfred.



LES OPINIONS de DENIS MERCIER

Bobby Orr

Que dire sur ce jeune prodige qu'est Bobby Orr. Tout a été dit à son sujet. Bobby Orr a eu plus que sa part de publicité cette année. Mais on ne se lasse jamais de parler de lui, il y a tellement de choses que l'on peut exploiter dans son jeu.

Jeu défensif

Plusieurs amateurs de hockey ne reconnaissent pas Bobby Orr à sa juste valeur. Au lieu de parler de sa force offensive, on essaie de lui imputer la faible défensive des Bruins de Boston. On déclare même que Bobby Orr n'est pas un bon joueur de défense, toujours défensivement parlant.

Il y aura toujours des dénigreurs partout. On ne peut admettre que quelqu'un puisse s'accaparer la vedette. Bobby Orr, c'est un phénomène, rarement a-t-on vu un joueur aussi complet dans la ligue Nationale. Pour lui, il n'est pas difficile de faire une incursion dans le territoire ennemi afin de marquer un but.

Il ne faut surtout pas oublier que Bobby Orr joue plus de quarante minutes sur la patinoire et ce, à toutes les parties. Donc, il est plus sujet à se faire passer des buts étant sur la glace pour plus du tiers de la partie. Mais même avec tout ce temps passé sur la patinoire, Bobby Orr s'en tire avec un avantage dans les points marqués pour son équipe.

Bobby Orr, comme tout autre joueur de défense, n'est pas infaillible. C'est vrai qu'il peut se faire prendre plus souvent qu'un autre hors de position, car il monte la rondelle très souvent dans la zone adversaire. C'est là, que son joueur d'avant doit prendre sa place à la défensive quand Orr s'envole avec la rondelle.

Jeu offensif

Avec la force d'accélération que ce jeune joueur de vingt-deux ans possède, il se doit de transporter le disque d'un bout à l'autre de la patinoire. Bobby Orr a un sens inoui du jeu. Toujours bien placé, il transforme une montée banale, en un but spectaculaire. Bobby Orr est plus qu'un joueur de défense.

Comparer Bobby Orr avec un autre joueur de défense est impossible. Il possède son propre style de jeu et son style ne s'apparente aucunement avec celui des autres. Il est le seul dans son genre et personne ne peut l'approcher. Mieux vaut être aveugle que de ne pas reconnaître les mérites de ce joueur.

Il est sur la glace pour les attaques à cinq, quand son équipe joue en désavantage numérique, en plus de jouer sur sa ligne régulière. Même dans les dernières minutes de jeu, il possède encore beaucoup d'énergie et il ne faut pas le laisser partir avec la rondelle.

Champion compteur

Bobby Orr a établi une nouvelle marque cette année en remportant le championnat des compteurs. Son exploit devient d'autant plus grand, que c'est à titre de joueur de défense qu'il a signé ce premier championnat. Avec plus de vingt points d'avance sur son plus proche concurrent, Bobby Orr a mené le bal durant toute la saison.

Il a établi une nouvelle marque en comptant trente buts pour un joueur de défense. Son lancer de la pointe est l'un des plus précis de la ligue Nationale et aussi l'un des plus puissants. Les Bruins ne peuvent se permettre de faire jouer ce joueur strictement à la défensive.

Bobby Orr cette année, collectionnera les honneurs. En plus d'être choisi sur la première équipe d'étoile, il fera une chaude lutte à Tony Esposito pour le joueur le plus utile à son équipe. Il peut se mériter de plus le trophée Connie Smyte pour le joueur des séries éliminatoires. Ajouter à cela le trophée pour le meilleur joueur de défense et peut-être la coupe Stanley, et notre homme aura connu une saison formidable.

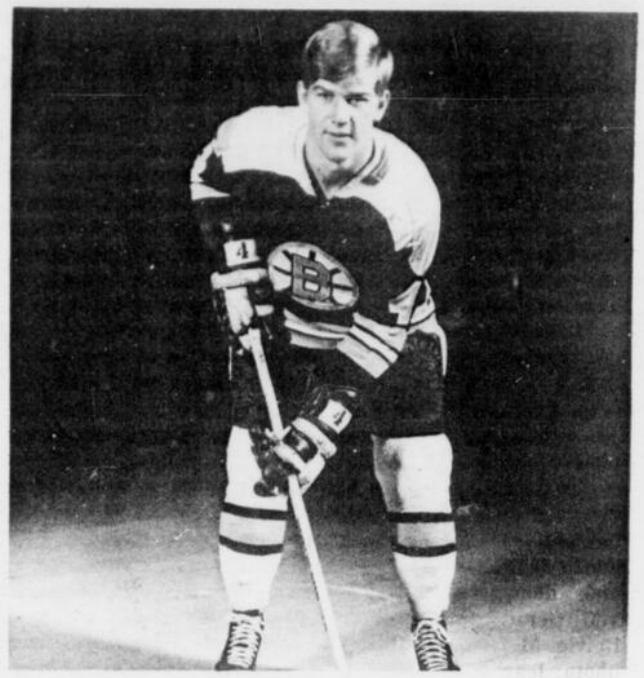
Les séries

Depuis le début des séries de fin de saison, Bobby Orr s'est accaparé plus d'une fois la vedette d'une partie. Il partage la tête des compteurs avec Phil Esposito et les buts qu'il a marqués se sont avérés très importants pour son équipe. Les Rangers n'ont pu arrêter cette machine.

La série entre les Hawks et les Bruins pourrait s'avérer assez courte si les joueurs de Billy Reay ne trouvent pas un moyen d'enrayer ses incursions dans leur territoire. Il a marqué des buts de toute beauté contre Tony Esposito, qui a été laissé seul plus d'une fois par ses joueurs de défense. Chicago ne possède plus cette détermination qu'il avait contre les Red Wings de Détroit.

Bobby Orr, un nom qui défraiera les manchettes pendant encore plusieurs saisons et dont les exploits n'ont pas fini d'éblouir les amateurs de hockey. Bobby Orr, c'est plus qu'un joueur de hockey, c'est une légende.

Les jeunes se chamaillaient pour posséder le numéro neuf, maintenant les jeunes se chamailleront pour le numéro quatre.



ÉCONOMISEZ !

BOUTEILLES RETOURNABLES
FORMAT 10 OZ
DE COCA-COLA
MARQUE DÉPOSÉE

PRIX NORMAL 6/69¢ PLUS LE DÉPÔT

Cette offre est valable seulement pour une durée limitée, chez les détaillants participants, dans la région desservie par l'embouteilleur autorisé de Coca-Cola désigné ci-dessus.



Coke...le vrai de vrai
MARQUE DÉPOSÉE

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

PHILIPPE SIMARD & FILS LTEE		M. JOSEPH L. ABEL LTEE		GAGNON & LAPOINTE INC.	
501, des Peupliers	DOLBEAU	530, du Pont	ALMA	1130, Boul. Talbot	CHICOUTIMI, P.Q.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

L'entraînement des cyclistes se poursuit à Jonquière

Duel de champions entre Guy Lacroix et Yves Landry

Les cyclistes de la région ont fort à faire en fin de semaine. Après avoir séjourné hier au collège de Jonquière pour suivre un stage de perfectionnement, ils enfourcheront leur vélo aujourd'hui pour deux courses d'entraînement.

La première épreuve sera courue entre Jonquière et Larouche, à compter de 10 heures ce matin. Le départ et l'arrivée s'effectueront en face du Restaurant Amato, à la sortie de Jonquière. La deuxième course consistera en un circuit fermé de 25 milles, dans le quadrilatère des rues Panet, St-Hubert, Bretagne et Pelletier, à Jonquière. Ce départ est cédulé pour 1 h 30 p.m.

Ce deuxième programme du printemps suscite beaucoup d'intérêt et promet de l'action puisque deux grands champions seront au fil du départ. En effet, Yves Landry de St-Romuald, champion provincial en 1969 et qui agissait comme instructeur à la clinique d'hier, de même que le réputé Guy Lacroix de St-Jérôme, également champion provincial en 1968 et qui effectue un retour cette saison, ont annoncé qu'ils participeraient aux compétitions de fin de semaine.

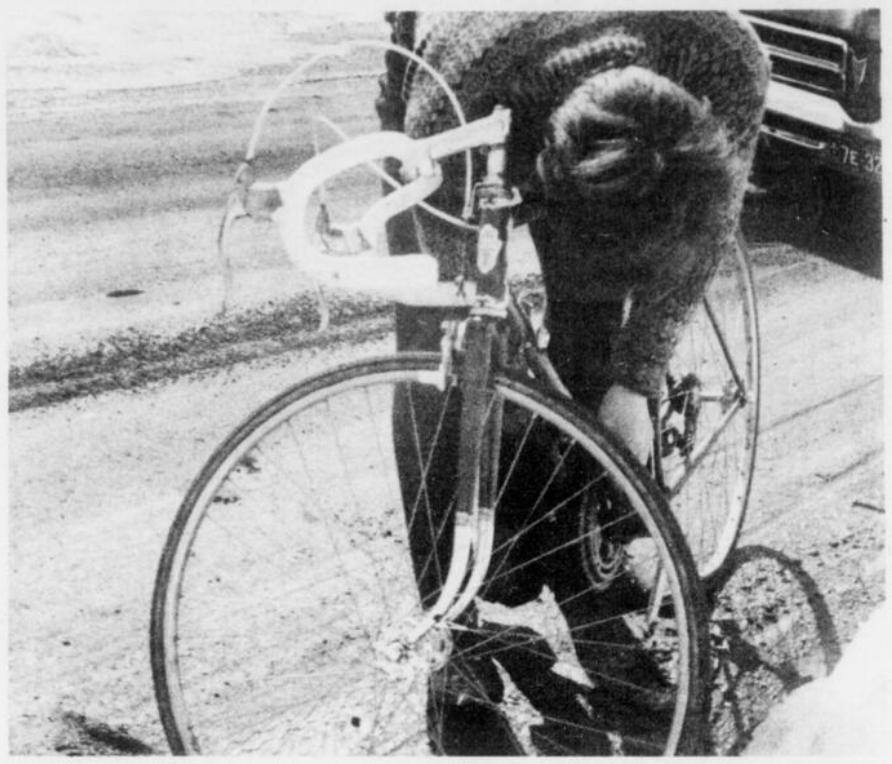
A Québec, dimanche dernier, Lacroix se classait troisième tandis que Landry devait abandonner après avoir roulé avec l'échappée de tête pendant près de la moitié du parcours. Ce duel entre les deux meilleurs grimpeurs au Québec sera donc très intéressant à suivre.

Si la lutte pour la première place doit se faire entre ces deux champions, l'opposition qu'apportera la balance du peloton pourrait causer des surprises. Camille De Launière, gagnant de la première course de la saison entend livrer une chaude lutte aux favoris avec ses compagnons Réal Duperré, Régis Gagnon et Jacques Simard.

Pour sa part, l'équipe de Jonquière souhaite être plus chanceuse que dimanche dernier alors que tous ses membres ont été victimes de bris mécaniques. Pour un, Guy Lapierre, qui a brisé sa chaîne et terminé en douzième place lors de cette journée de malheurs, a poursuivi un entraînement intensif au cours de la semaine, pourrait se trouver dans la roue des meneurs avec un peu de chance.

De la représentation d'Alma, le jeune André Simard a prouvé qu'il était toujours dangereux au sprint en se classant deuxième lors de la première course, devançant à la dernière seconde Duperré et Gagnon. S'il parvient à tenir le coup jusqu'aux derniers milles, il pourrait mêler les cartes. Les tentatives "d'escapades" des débutants ajouteront encore plus de suspense et justifient pleinement l'intérêt de ce deuxième programme d'entraînement.

Ajoutons que le circuit fermé des "grands" sera précédé d'une course de 5 milles pour les jeunes de 12 à 15 ans, à 1 heure. Tous ceux qui le désirent pourront y participer pourvu qu'ils auront la permission écrite de leurs parents.



PAS CHANCEUX — Les coureurs du club de Jonquière n'ont pas été chanceux lors de la première compétition de la saison. Dès le départ de la course, Lucien Gervais a eu des troubles avec son dérailleur avant.

rouage.....Rouage.....rouage.....

Richard Hudon devra s'acheter une nouvelle bicyclette. La fourche de son "Vélocina" n'a pu tenir le coup lors du cyclo-cross de dimanche dernier.

—oOo—

Denis Boisvert de Dolbeau est un jeune qui promet. Il n'a que 15 ans et roule comme un vétéran. Espérons qu'il ait la persévérance.

—oOo—

Il n'y aura pas de Tour de la Nouvelle-France en 70. La nouvelle a été confirmée cette semaine. L'organisateur de cette compétition est nul autre que l'annonceur aux parties locales des Expos, Claude Mouton.

—oOo—

Il n'est toutefois pas question d'abandonner le projet pour 71, alors que des coureurs de France, et des autres pays étrangers seront invités à participer à la compétition... le temps pourrait bien faire changer l'idée des organisateurs...

—oOo—

Le populaire pistard Patrick Sercu abandonnerait les courses de Six-Jours pour se consacrer exclusivement aux épreuves sur route.

—oOo—

Denis Ouellet vient d'annoncer officiellement sa retraite. Il ne faudrait pas se surprendre qu'il effectue un retour avant la fin de la saison, car le travail n'est pas une raison pour se priver de son sport préféré... à moins qu'il n'y ait d'autres raisons cachées.

—oOo—

Denis Gobeil n'a pas été chanceux à l'entraînement. En plus de faire trois crevaisons, il a chuté par-dessus les poignées pour éviter un trou.

5 fois
PLUS RAPIDE
2 fois
MOINS CHER
QUE
L'ELECTRICITE

— Récupération rapide
— Eau chaude à profusion
— Plan de location ou d'achat

Pour renseignements supplémentaires
543-4339

Canadian Import Saguenay
PRODUITS PETROLIERS
23 EST, RACINE CHICOUTIMI



Ls-Ph. Tremblay

Dû à une administration des moins dispendieuses dans la région, M. LOUIS-PHILIPPE TREMBLAY et ses fils peuvent vous offrir des aussi bas prix dans les voitures d'occasion.

1964—VAUXHALL
Viva, peinture neuve. Mécanique A-1.
$350

1965—THUNDERBIRD
Landeau, équipée au complet. Peinture et pneus neufs. Spécial
$1,750

1965—ACADIAN
Beaumont, Deluxe, sedan, 4 portes, radio, peinture et pneus neufs. Mécanique A-1. Spécial
$750

1965—RENAULT
Dauphine, automatique, 4 portes, sedan, radio - Spécial
$450

1965—PONTIAC
Strato, 6 cylindres, automatique, 4 portes, sedan, radio peinture et pneus neufs. Val. rég.: $995.00 - Spécial
$750

1965—METEOR
Rideau, 500, 4 portes, H.T., radio. Val. rég.: $850.00 - Spécial
$600

1964—VALIANT
sedan, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, peinture neuve. Bonne mécanique.
$750

1964—PICK-UP GMC
boite longue, ½ tonne, V-8, radio, peinture et 5 pneus neufs. Mécanique A-1 - Spécial.
$850

1965—PICK UP Fargo
boite longue, 6 cylindres, moteur, 18,000 milles. Spécial.
$750

1962—CAMION GMC
3 tonnes, boite isolée, 12 pieds de compagnie. Moteur V-8. Val. rég.: $1,500 - SPECIAL
$750

1964—METRO
INTERNATIONAL, moteur neuf. Val. rég.: $600.00 - Spécial
$450

1964—PONTIAC
Strato Chief, sedan, 4 portes. V-8, P.B. P.S., radio, mécanique A-1, 4 pneus neufs - Spécial
$750

1967—MOTO Yamaha
250 cc, état neuf. Val.: $475.00 Spécial
$350

Il est à remarquer que nos prix ne sont pas des points d'interrogation. T'a beau jeu, t'és certains d'économiser en achetant ta voiture usagée chez :

LOUIS-PHILIPPE TREMBLAY
247, RUE LASALLE ARVIDA
Téls Bur.: 548-7840 - Rés.: 548-8339



Opinion des montréalais sur les clubs privés

A titre de membre de l'Association professionnelle des Chroniqueurs de la Vie au Grand Air du Canada, (C.V.G.A.) j'étais invité à assister à une assemblée qui se tenait à Montréal samedi le 18 avril, supposément organisée par des pseudos-sportifs de la région de Montréal.

Quoique méfiant sur les bonnes intentions des promoteurs de cette assemblée, je décidais de m'y rendre car on nous promettait une stricte objectivité où toute le monde pourrait donner son opinion librement.

APPUI DES ASSOCIATIONS DE LA RÉGION

Cependant, je voulais avoir l'opinion des dirigeants de nos associations de chasse et pêche et c'est ainsi que celle du Club Bec-Scie de Port-Alfred, du Lac St-Jean et de Chicoutimi m'accordait son appui à la tèse que je défends, soit celle d'être contre l'abolition immédiate et sans condition des clubs privés, préconisant plutôt un aménagement rationnel et graduel des territoires selon les besoins du public et des budgets dont le ministère de Chasse et Pêche pourra disposer.

Fort de cet appui de la part des associations de chasse et pêche qui groupent près de 9.000 membres et que je tiens à remercier immédiatement pour leur collaboration, je me présentais à cette réunion, non pas sans appréhension, mais tout de même confiant et décidé, d'autant plus que j'avais obtenu de la documentation et des conseils de M. Paul Brown, sous-ministre au ministère de la Chasse et de la Pêche.

ASSEMBLÉE POLITIQUE DÉGUISÉE

Je neveux pas que l'onm'accuse de vouloir faire de la politique, mais puisqu'on m'a mis dans le bain, que je veux être objectif, je me dois de vous informer franchement afin que vous puissiez faire la part des choses.

D'accord, on avait invité ghaque parti politique à déléguer un représentant pour donner leur point de vue sur le sujet, mais il semble qu'on avait prévu ce qui se passerait car il n'y avait qu'un représentant de parti et candidat dans les prochaines élections. Ce dernier, invité à la tribune pour s'exprimer,ne l'a plus quittée et a continué à donner la réplique ou à commenter les opinions émises par les participants, tout en recevant à l'occasion des commentaires favorables à son endroit de la part des dirigeants ou des organisateurs de cette assemblée ainsi que des participants composés en majorité de sympathisants à ce mouvement politique.

PAS D'OBJECTIVITE

Serge Deyglun était le principal conférencier invité, il a droit à ses opinions mais je n'admets pas que par la suite il ait continué à donner la réplique ou à commenter les opinions émises par les participants. De plus, on s'est bien gardé de demander un autre conférencier pour exposer une thèse opposée. Non, le but de cette réunion était de recruter de nouveaux adeptes afin de renforcir leur mouvement, ce qui était facile, car la majorité des participants ne connaissaient à peu près pas le problème et n'y voyaient que le côté négatif.

Lorsque j'ai pris la parole, j'avais l'impression de ne pas être compris et je sentais l'hostilité car les faits que je révélais, lesquels pour nous de la région sont évidents, leur semblaient impossibles et on me prenait pour un menteur ou un exagérateur. Cependant, du côté de la tribune, j'ai senti leur impuissance à me contredire et c'est pourquoi on m'a laissé parler sans dire un mot et sans rien dire après.

Je ne crois pas, car tous n'étaient pas "bouchés" et il y avait des observateurs intelligents et ils ont pu voir l'envers de la médaille, même ceux qui ne "voulaient rien savoir" au début, ont commencé à admettre que l'on ne pouvait canceller tous les clubs privés du jour au lendemain, car la survie de la faune en dépendait. Finalement on admettait le principe d'avoir un bon système de surveillance. Donc, au fond, on revient forcément à la logique.

LE FOND DU PROBLÈME

Le gros de la population de la province vit dans la région métropolitaine de Montréal où la pollution de l'eau et de l'air est tragique. Les lacs disponibles contiennent principalement de la perchaude et du gougeon, que nous, privilégiés, que nous sommes, osons à peine toucher de peur de se souiller les mains.

Les endroits où il y a de la truite sont loués à des clubs privés mais ne sont pas assez grands et nombreux pour satisfaire les centaines de milliers de pêcheurs même s'ils étaient libérés. Les pêcheurs de Montréal et des environs ont tellement faim de pêcher qu'ils s'imaginent avoir besoin de tout le nord du Québec pour les satisfaire, car ils ignorent l'immensité incroyable du territoire boisé et peu d'entre eux auraient le temps ou les moyens d'en parcourir qu'une petite partie.

Que le gouvernement aménage de bons territoires, qu'il cancelle pour se faire les clubs privés dont il a besoin, c'est nécessaire au nom de la démocratie, mais de là à ouvrir les portes de toute la région sauvage à une gang d'enragés (avec raison) il y a une marge et il est tout aussi bien de dire adieu gibier et poisson.

MISE EN GARDE

Au cours de cette assemblée, les décisions qui ont été prises ne provenaient pas de l'assistance mais de la tribune qui a entre autre suggéré d'organiser de prendre des clubs privés d'assaut, de les occuper de force et d'y pêcher sans permission afin de contraindre le gouvernement d'abolir le système des clubs privés.

Quand un représentant bien connu d'un parti politique encourage le désordre, je me demande s'il mérite la confiance, car il y a lieu de s'interroger sur sa conception des principes du respect de la propriété et de la justice. La liberté n'accorde pas tous les droits et ce n'est pas en son nom que l'on peut inciter la population au désordre et de faire miroiter des rêves impossibles.

LE BIPÈDE.

A Chicoutimi

Tournoi de pêche

L'Association Martin-Pêcheur organise un grand tournoi de pêche au Portage des Roches pour le 26 avril. Les inscriptions seront prises sur place des six heures dimanche matin. Une messe a sept heures précedera ce tournoi. Ce tournoi permettra a l'Association Martin-Pêcheur de rencontrer tous ses membres.

Le côté sécuritaire prendra une bonne place sur la rivière Chicoutimi. Un service de la gendarmerie sillonnera la riviere en chaloupe, deux autos-patrouilles de la Sûreté provinciale seront sur les lieux. Un comité féminin et masculin des ambulanciers St-Jean seront prêts à toutes éventualités. Aucune manoeuvre avec les pelles ne seront entreprises et le niveau de l'eau sera sécuritaire.

CONCOURS

Durant cette journée, un concours de lancer leger et de lancer à la mouche est organisé par l'Association de Chicoutimi. Plusieurs prix et trophées seront remis pour la plus grosse prise, pour le plus grand nombre de poissons nuisibles.

Un concours anti-pollution sera organisé pendant le tournoi. On remettra un sac à tous les participants et celui qui enlevera le plus de résidus sur l'eau se verra remettre un très beau prix.

Une invitation est lancée pour tous les pecheurs de la region. Le concours ne se terminera qu'a quatre heures de l'apres-midi et la remise des trophées se fera après l'enregistrement des poissons.

SALON RÉGIONAL DES SPORTS D'ETE

12 au 17 MAI 1970

LA CLEF CHANCEUSE

"QUI OUVRIRA LA PORTE DU BONHEUR"

SURVEILLEZ LA PROCHAINE EDITION DU 3 MAI DE NOTRE JOURNAL POUR PLUS DE DETAILS

Tél.: 549-1122

Organisée par la Fédération du Québec

Deuxième série de cliniques sur le baseball

La Fédération du Baseball Amateur du Québec n'a peut-être qu'une année derrière elle, mais déjà elle s'est acquise toute une réputation par les services qu'elle a offerts dès lors à ses milliers de membres dans tous les coins de la Belle Province.

Et parmi les services qui ont certainement retenu l'attention des adeptes du baseball amateur, il y a eu cette série de cliniques, une cinquantaine, qui ont fortement aidé à propager la bonne nouvelle.

Bien sûr, les Expos, notre Équipe de baseball et la Brasserie O'Keefe ont joué un rôle de premier plan dans la mise sur pied et le financement de ces premières cliniques, qui se sont même poursuivi au cours de l'hiver.

Aujourd'hui, la F.B.A.Q., par la voix de son président, Me Jean-Robert Nolet, et de son responsable du Comité des Cliniques, Monsieur Rolland Bleau, annonce une addition à cette déjà formidable Radio Mutuel et ses postes affiliés, ajoutera tout le dynamisme qu'on lui connaît déjà, un peu partout au Québec.

Ainsi l'on retrouvera à chacune des cliniques Louis Bergeron, chroniqueur sportif à Radio Mutuel, qui agira en tant qu'animateur. Radio Mutuel organisera également plusieurs concours au cours de ces instructions populaires.

Louis fera équipe avec les instructeurs de la F.B.A.Q., André Pratte et Rodger Brûlotte, pour les cliniques à l'intention des joueurs et des instructeurs et avec Jean-Guy "Butch" Marchand et ses acolytes Ovide Demers, Louis McNulty et Paul Bélanger, pour les cliniques à l'intention des arbitres.

André Pratte et Rodger Brûlotte, sont deux hommes d'expérience dans le monde du baseball, le premier ayant même déjà évolué dans le baseball professionnel pendant plusieurs années. En plus, Rodger est l'un des éclaireurs des Expos dans la région métropolitaine tandis qu'André a la charge du dépistage pour tout ce même territoire. Jean-Guy "Butch" Marchand n'a plus besoin de présentation comme spécialiste chez les hommes en bleu. Il s'est adjoint des hommes qui sont reconnus comme des autorités dans le monde du baseball.

Cette clinique sera présentée le 6 juin à Chicoutimi et Jonquière et se poursuivra le 7 à Roberval et Alma.

ASSURANCE SPÉCIALE POUR LE BASEBALL AMATEUR

A la suite de la forte demande venant de toutes les régions de la Belle Province, la Fédération du Baseball Amateur du Québec a travaillé au cours de la saison morte à l'élaboration d'une police d'assurance pour la protection des joueurs, gérants, entraîneurs, marqueurs et préposés à l'équipement d'une équipe à prix modique.

Monsieur René Verrier, le président de la région du Richelieu pour la F.B.A.Q., avait été chargé de cette étude et il a frappé juste dans la soumission présentée par Dollard Saint-Laurent, ancien hockeyeur professionnel avec les Canadiens et les Black Hawks de Chicago, représentant aujourd'hui la firme St-Laurent, Archambault et Associés, Inc.

Et cette assurance à prix modique, toutes les équipes sans distinction peuvent se la procurer à leur bon vouloir, à condition bien sûr d'être affiliées à la F.B.A.Q. pour la saison en cours. D'ailleurs, les applications sont insérées par le registraire provincial dans l'expédition des formules d'engagement avant le début de la saison.

Les tarifs sont vraiment économiques, si l'on considère qu'il en coûtera seulement $5.00 pour toute équipe de catégorie atome, moustique et peewee, $10.00 pour toute équipe de catégorie bantam et $20.00 pour tout club de catégorie midget, junior, intermédiaire et sénior.



REMISE DE DIPLÔMES — Les chroniqueurs André Lestourneau et Walter Gagnon du journal Progrès-Dimanche sont de véritables "connaisseurs" en baseball. A preuve, ils ont passé avec succès un test à la suite de la première clinique de baseball, organisée l'automne dernier. Leur diplôme leur a été remis, lundi soir, par MM. Paul Villeneuve, Robert Lavoie, représentants régionaux de la FBAQ et Roland Hébert de la brasserie O'Keefe.

REDUCTION

PECHEURS — CHASSEURS — CAMPEURS

Saviez-vous que notre firme est maintenant en mesure de vous fournir vos marques favorites d'articles de sport au prix du gros? Ces articles vous seront offert à des prix insurpassables. Vous avez l'avantage de profiter du même prix et même choix que votre marchand. Plus de vingt ans d'expérience dans le commerce postal d'un bout à l'autre du Canada.

HOBBYISTES

Notre réputation n'est plus à faire comme étant les plus grands spécialistes au Canada, en matériaux pour la fabrication de mouches, cannes à pêche et leurres.

DEMANDEZ NOS CATALOGUES DES MAINTENANT.

Guide d'achats du Sportif. — Guide d'achats du Hobbyiste.

Prière d'inclure 25¢ avec votre demande pour frais de poste et manutention.

GLOBE IMPORT CO., (77)

B.P. 24, Station B, Québec, Canada

B.P. 24, Station "B", Québec, P.Q.

DU NOUVEAU A CHICOUTIMI



Le Salon L. HARVEY & FILS ENR.

avise sa clientèle qu'à partir de mardi le 28 avril 1970 occupera son nouveau local situé chez: Gagnon Frères (2e plancher).

Venez visiter ce magnifique Salon de coiffure pour homme.

4 coiffeurs diplômés de haute coiffure masculine à votre service.

Claude HARVEY, prop.

LUTTE AMATEUR

Tous les dimanches soir 8:15 hres

FOYER DES LOISIRS D'ARVIDA

FINALE 2 DE 3 A FINIR: Pour l'obtention des ceintures par équipe du Saguenay-Lac St-Jean.
Les Jumeaux Bouchard, les Grands Champions, totalisant 390 lb vs Mario Ratté, Côte Réserve, 180 lb. Les Aspirants et La Panthère, inconnue, 200 lb.
Mario Ratté s'en promet de belles, car il a déclaré à la télévision qu'il nettoierait l'aîène ce soir.

SEMI-FINALE (1 chute, 45 minutes)
Gilles Savard, Chicoutimi-Nord, 190 lb. vs Le Bûcheron no 1 Jonquière, 200 lb. "Ou est Curry Desbiens?"

SPECIAL: 1 chute à finir
Ce combat "SANS ARBITRE" a été accordé à Roger Vachon Tremblay qui se dit champion. Michel Brassard a accepté le combat en disant que Tremblay subira le même sort que la semaine dernière.

2e PRELEMINAIRE (1 chute, 30 minutes)
Jérémie Bolduc, Arvida, 150 lb. vs Le Don Juan Masqué, Lévis, Québec, 175 lb.
1ère PRELEMINAIRE (1 chute, 20 minutes)
Julien Gilbert, Chicoutimi (230 lb.) vs Georgio, Bagotville, 195 lb.

OUVERTURE (1 chute, 15 minutes)
Daniel Tremblay, Arvida, 155 lb. Nous lui souhaitons bonne chance pour son premier combat. VS Marc Bouchard, Côte Réserve, 165 lb. (Marc n'aime pas les recrus)

N'oubliez pas le SUPER GALA DE LUTTE et de BOXE AMATEUR, dimanche le 17 mai 1970 à 8 h 15

Billets en vente présentement. — Pour réservations: 548-5990
Admission: $1.00 adultes - $0.50 enfants ett étudiants.
Prom.: J. Bolduc.

ARBITRES: Jacques Jomphe - Clarence Tremblay et Arthur Boivin (Barbier du Voyageur)

Vu les demandes provenant de Chicoutimi, Jonquière, Arvida et de la population Saguenéenne, les programmes de LUTTE AMATEUR seront présentés tous les dimanches soir à 8:15 hres au FOYER DES LOISIRS D'ARVIDA.

Quoi de neuf dans le SPORT

par Marc Quenneville

Les échanges stupides des Giants

Les Giants de San Francisco possèdent certainement le potentiel voulu pour espérer remporter le championnat de leur division dans la ligue Nationale de baseball.

A venir jusqu'à maintenant ils n'ont rien prouvé. Où se situe le trouble d'engrenage de cette machine en puissance? Disons en premier lieu que les Giants n'alignent pas de joueurs qui sont constants et je m'explique.

Juan Marichal est une valeur très sûre dans le camp des Giants mais on ne peut en dire autant de Willie McCovey, Jim Ray Hart et les autres. L'an dernier, McCovey fonctionnait à pleine vapeur et Marichal y allait allègrement de ses vingt victoires.

Jim Ray Hart, qui, la saison précédente s'était hissé au niveau des vedettes, n'a absolument rien fait si bien que l'on a songé à un certain moment à l'échanger.

Willie Mays commence à vieillir et il ne peut plus produire autant qu'auparavant. Bobby Bonds s'avère déjà un digne successeur de Mays.

Mike McKormick a connu une saison fantastique, il y a deux ans de cela. L'an dernier il devait quêter ses victoires et c'est ainsi de suite chez les Giants.

San Francisco ne représente pas le climat idéal pour jouer du baseball. Je ne parle pas de la température mais de l'esprit d'équipe qui anime ces joueurs. Felipé Alou ne faisait rien qui vaille à San Francisco. On l'échange à Atlanta et le voilà qui devient une vedette.

Orlando Cepeda était inconstant sur la côte du Pacifique et on décide de l'expédier à St-Louis. A sa première année dans la ville du Missouri, il conduit les Cards au championnat des Séries Mondiales.

Que penser de Matty Alou. Depuis qu'il est passé au Pittsburgh, il frappe des coups sûrs à volonté. C'est le même Alou qui évoluait sur le banc à San Francisco. Les gérants se succèdent les uns après les autres dans cette ville. Le matériel est sur les lieux mais il semble en grève de ce temps-ci.

Les Reds: beaucoup de puissance

Les Reds de Cincinnati n'ont (n'avaient) pas de lanceurs vedettes auparavant. Les choses semblent s'être améliorées dans ce domaine. Le jeune Wayne Simpson a déjà une partie d'un seul coup sûr cette saison. Les Reds comptent sur le meilleur lanceur de relève des majeures en la personne de Wayne Granger.

Quant aux frappeurs il est superflu d'en parler trop longuement. Tout le monde s'accordait à dire que les Reds étaient devenus fous quand ils ont décidé de se départir des services d'Alex Johnson, un frappeur de .300.

On disait beaucoup de bien du jeune Bernardo Carbo mais il n'avait pas encore fait ses preuves dans les ligues majeures. Voilà que Carbo présente une fiche de trois circuits, ce qui est deux de plus que Rusty Staub et Carbo n'est qu'une recrue.

Les Reds perdront des parties mais même si leurs lanceurs accordent 5 ou 6 points par partie, les puissants cogneurs du Cincinnati croisent le marbre à 7 ou 8 reprises.

Personnellement j'ai choisi les Dodgers et les Cards de St-Louis mais je ne sais pas si un lecteur du Saguenay a mallé un exemplaire du Progrès à Cincinnati, car les Reds sont en train de me faire rougir. La saison est jeune cependant.

Les Expos: ça va mal

Les Expos de Montréal prouvent encore une fois que les nouvelles équipes ne reçoivent pas trop de bon matériel des autres équipes.

Staub, Fairly et il faut se mettre à scruter à la loupe, sont des joueurs de gros calibre. Les Expos ont obtenu ces joueurs via le repêchage. Les autres, tout a été dit à leur sujet. Les Padres de San Diego ont préféré choisir des lanceurs au repêchage et regardez comment ils se comportent.

Les Expos ont misé sur de gros noms et toutes ces supposées vedettes ne sont plus à Montréal.

On est rendu à Montréal que l'on ne parle plus que de Balor Moore. Nul doute que Moore est rempli de talents mais il ne fera pas le saut avant le mois de septembre.

ROY & TREMBLAY

AVOCATS — LAWYERS

Me Romuald Roy, LL.L. — Jean-Yves Tremblay, LL.L.

354, Boul. Mellon — ARVIDA — Tél.: 548-8284

Aujourd'hui, à l'Ecole Eugène Lapointe

Tournoi provincial de tir à l'arc

Pour la 4e fois de son histoire, le Club d'Archers du Saguenay organise le "Molson Intérieur Saguenay", grand tournoi de tir à l'arc d'envergure provinciale. L'édition 1970 de ce tournoi est présentée aujourd'hui à Chicoutimi-Nord dans le grand gymnase de la nouvelle école polyvalente Eugène-Lapointe. D'ores et déjà, on peut compter sur la participation des grands noms du tir à l'arc dans la province tels Michel Duguay de Trois-Rivières (vainqueur du Molson Intérieur Saguenay 1969), Marcel Sauvageau (champion provincial 1970), Huguette Poirier d'Arvida (championne provinciale 1970) et bien d'autres.

Les archers, répartis en 3 classes chez les hommes et 3 classes chez les dames (Maître, Expert, Archer) tenteront de se mériter une part de la bourse totale de $190.00 ainsi qu'un des 25 trophées à l'enjeu. De plus, le Sprint Spécial Molson sera attribué à un archer qui établira un nouveau record dans le tir intérieur.

Cette compétition d'envergure, sanctionnée par la Fédération des Archers du Québec, terminera la saison de tir intérieur dans la belle province, et de ce fait, on pourra compter sur des participants dans le meilleur de leur forme.

La première flèche sera décochée à 10 heures par M. Jean-Hugues Tremblay et marquera le début du tournoi. Deux rondes "Québec" seront tirées, soit deux rondes de 60 flèches en 12 volées à 60 pieds pour un total possible de 600 points.

Cette année, on peut compter sur une participation saguenéenne de meilleure qualité que les autres années; en effet, avec les Huguette Poirier, Marc Bédard, Ghislain Lamontagne et autres, le Club d'Archers du Saguenay compte bien reprendre le trophée d'équipe qui avait été mérité l'an dernier par les Archers de Ste-Hyacinthe.

Ce tournoi provincial suscite beaucoup d'intérêt et une forte participation est prévue. La compétition sera très serrée et la qualité des archers fera de ce tournoi un des plus intéressants de l'année.

Tours de force à Bagotville ce soir

Championnat régional sénior des leveurs de poids

Le règne des hommes forts, dans chaque catégorie respective, est loin d'avoir pris fin. Et le public en aura une preuve bien concluante ce soir où se déroulera le championnat régional senior au couvent Ste-Thérèse de Bagotville. Les compétitions débuteront à 8 heures.

La population aura l'opportunité d'applaudir les performances des talents locaux qui s'entrainent aux gymnases Steven Gagné, Alain Simard et Adrien Gilbert. On y verra les excellents Christian Gagnon, Jocelyn Larouche, Steven Gagné, Denis Boivin et le Samson de la Baie, Jocelyn Girard.

Il sera très captivant de suivre les épreuves de la soirée auxquelles participeront d'habiles athlètes de l'extérieur dont Mario Harvey, Jacques Boulianne, et Claude Gilbert des gymnases Clovis Maltais et Hervé Bouchard.

Les trois tours de force comprennent le développé sur banc, la flexion de jambes et le soulevé de terre, et ce, dans différentes classes de pesanteur.

TOURS OLYMPIQUES

Cinq leveurs, soit Réjean Larouche, Pierre Minier, André Thibeault, Magella Potvin et Denis Gagnon donneront une exhibition de leur savoir-faire dans les trois tours olympiques, soit le développé militaire, l'épaulé-jeté et l'arraché militaire.

Les vainqueurs des différentes épreuves recevront les médailles O'Keefe pour leur exploit tandis qu'une médaille sera accordée à l'athlète qui aura accompli les meilleures performances de la soirée.

Donc, un rendez-vous à ne pas manquer pour les sportifs ce soir, le championnat régional, au couvent Ste-Thérèse de Bagotville.

Les 1er et 2 mai

Congrès de la CQEL à Shawinigan

La Confédération Québécoise des Entreprises de Loisirs tiendra son congrès de fondation les 1er et 2 mai prochains à l'Auberge des Cascades, à Shawinigan. Des circonstances imprévisibles ont empêché la tenue de ces assises à Montréal comme il avait été projeté et annoncé.

La CQEL regroupe quelque vingt associations provinciales représentant plus de 5,000 entreprises, privées et publiques, d'équipement de loisirs.

Les assises prendront la forme d'une assemblée générale des délégués de chacune de ces associations tandis que des représentants de plusieurs organismes et institutions directement intéressés aux loisirs ont été invités à titre d'observateurs.

Les délégués seront appelés à déterminer l'orientation et la participation de la CQEL à une politique globale et rationnelle du loisir au Québec. A cette fin, ils préciseront son statut, ses buts et objectifs; ils établiront les relations de la CQEL avec ses membres, tous les organismes de loisirs et de sport, avec le gouvernement et le public. Ils mettront également en oeuvre ses services mis à la disposition de la société québécoise à la lumière du mode de financement choisi par les associations membres en tenant compte de la nature même de la CQEL qui est un organisme provincial autonome et sans but lucratif.

Dès l'ouverture du congrès, le directeur général, M. Ronald Landry, ptre, expliquera la place de la CQEL dans la politique globale du loisir au Québec d'après la philosophie qui a inspiré ses buts et objectifs et les recherches qui ont permis d'établir les services prioritaires et urgents qu'attend le monde du loisir.

Les congressistes seront appelés à se pencher sur les "Réalités et perspectives du loisir" qui leur seront exposées par M. Charles Veilleux, B.A., M.S.C., du département de récréologie de l'Université d'Ottawa, tandis que M. Jean-Marc Dion, M.S., président de Demontigny et Dion, de Québec, exposera ce que doit être une "Politique de services en loisirs face à l'an 2,000".

Choisissez!

Appelez Tilden et réservez des Chevrolet et des Pontiac flambant neuves ou des camions Chevrolet ou GMC.



TILDEN

La seule entreprise canadienne de louage d'autos d'envergure mondiale.

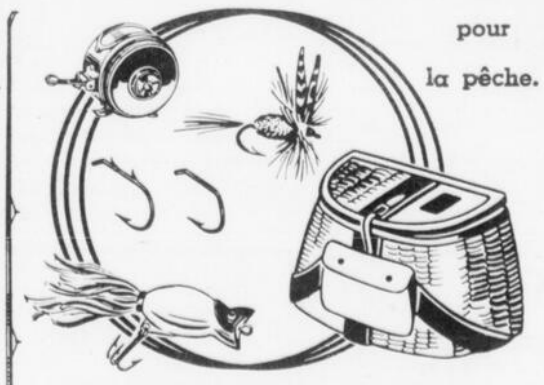
COMPOSEZ
543-7701

Tarifs spéciaux pour entreprises commerciales — à la journée, à la semaine, à l'année.

Chicoutimi Drive Yourself
REG'D
Pierre Ouellet
propriétaire-gérant
23 ouest Jacques-Cartier
CHICOUTIMI

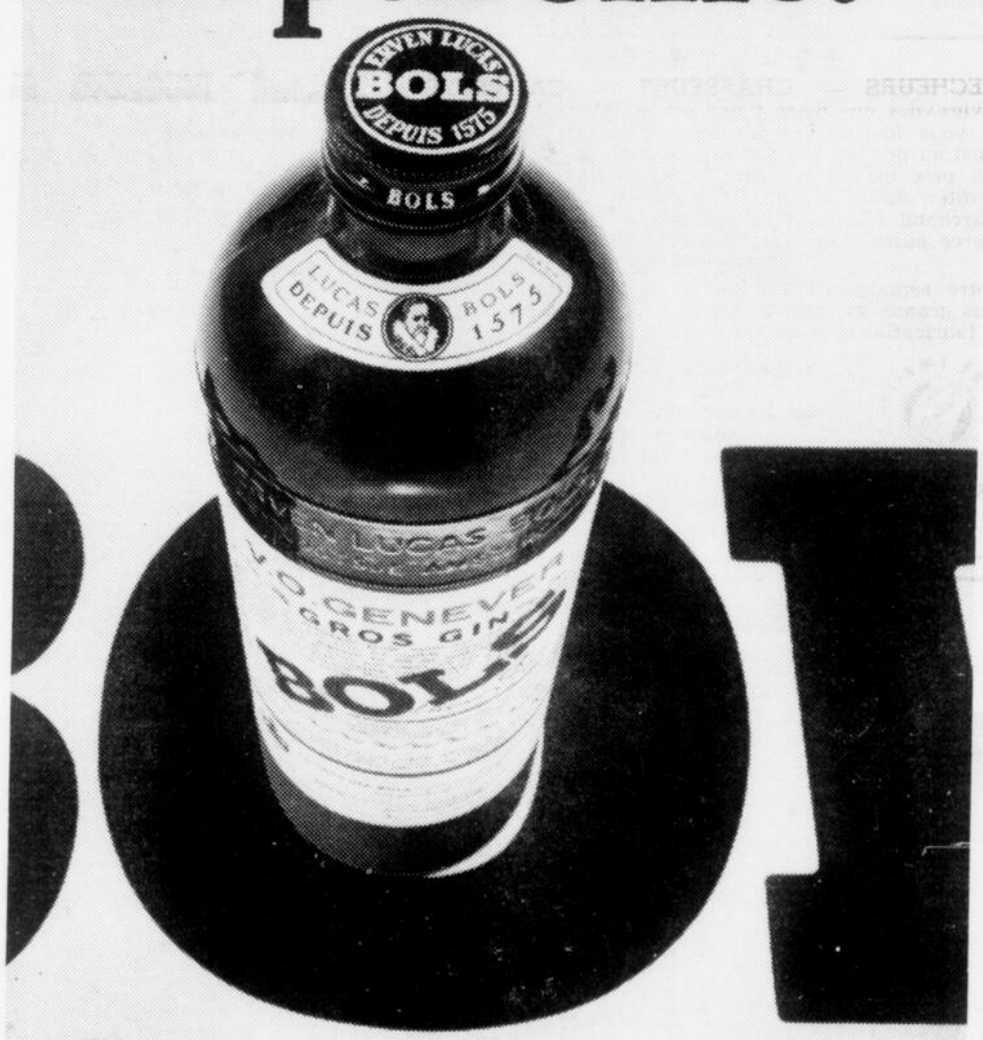
progres dimanche
donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience

Attention pêcheurs
Nous avons un choix complet d'articles pour la pêche.



G.E. RUELLAND & FILS LTEE
TEL.: 549-3612
96 Est, rue Jacques-Cartier
CHICOUTIMI

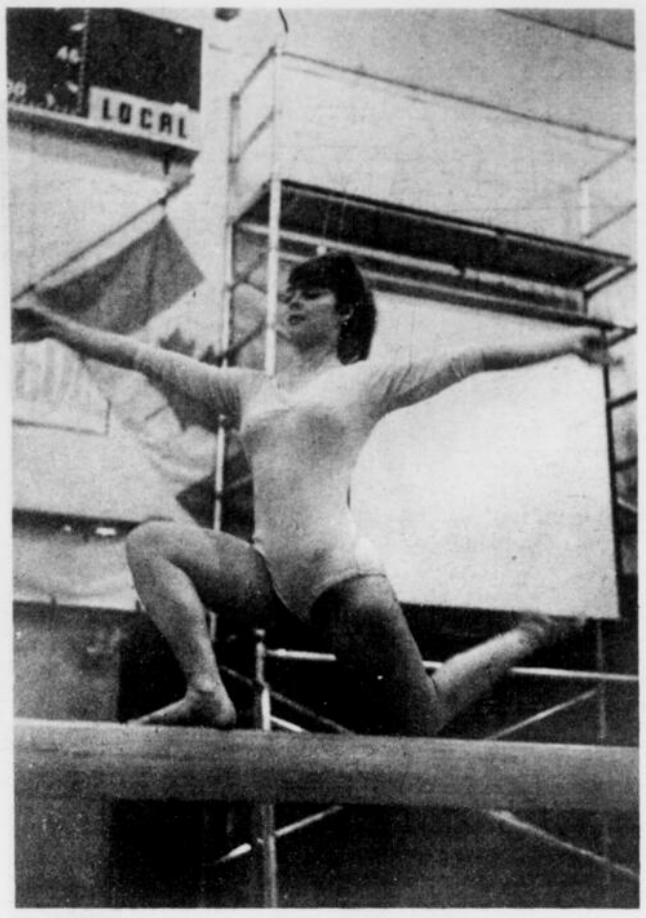
Le grand dépareillé.



Flacon: grand, dépareillé
Goût: espiègle. **Arôme:** fin
Couleur: ensoleillée

BOLS
l'incontestable

Distillé au Canada pour la distillerie Erven Lucas Bols, Amsterdam, Hollande.



La séduisante Marylinn Minaker sur la poutre



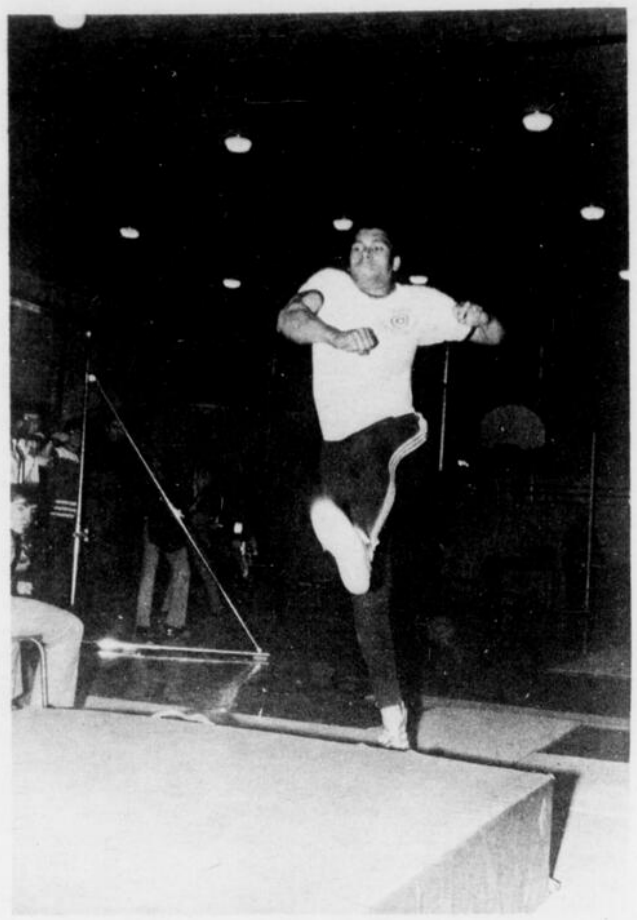
Saut spectaculaire de Gerry Moro à la perche

Ce sont de véritables missionnaires du sport amateur, prêchant à travers tout le pays la participation de la masse. En dix mois, ils auront visité plus de 250 écoles élémentaires et supérieures.

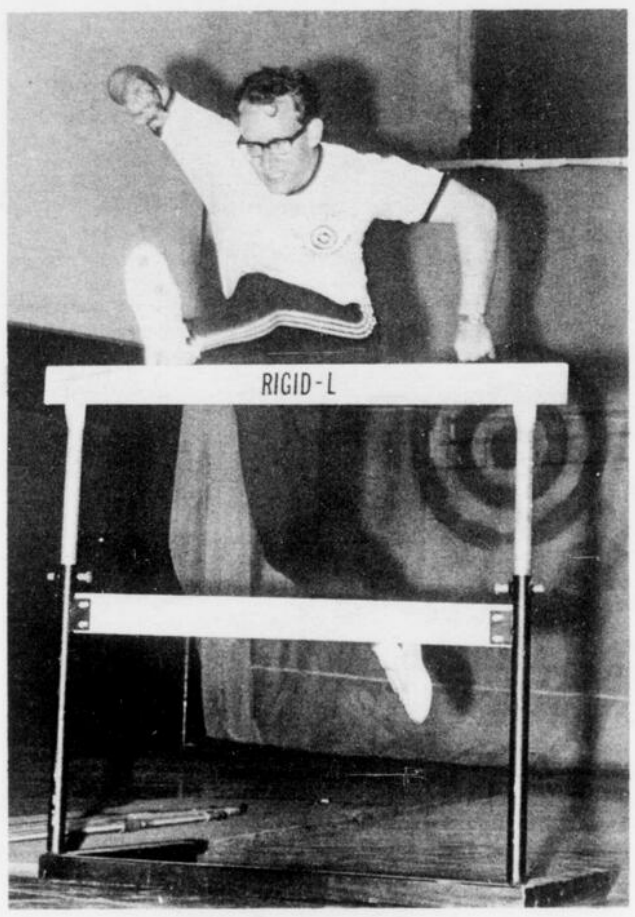
Connu sous le vocable **"Les Vigoureux"**, partout où le groupe passe, il remporte le succès et crée de l'enthousiasme. Peut-être parce qu'il comporte de grands noms, comme Harry Jérôme, le recordman du monde pour les courses de 110 et 220 verges, comme la brillante gymnaste Marylinn Minaker, comme Bill Heikkila, as lanceur du javelot, comme le spectaculaire sauteur à la perche Gerry Moro et comme la séduisante Diane Shelly.

Pas de compétition, mais de formidables démonstrations d'habileté et des conseils d'experts sur le conditionnement physique. Et c'est suffisant pour convaincre les plus sceptiques, et qui sait, découvrir de nouveaux champions.

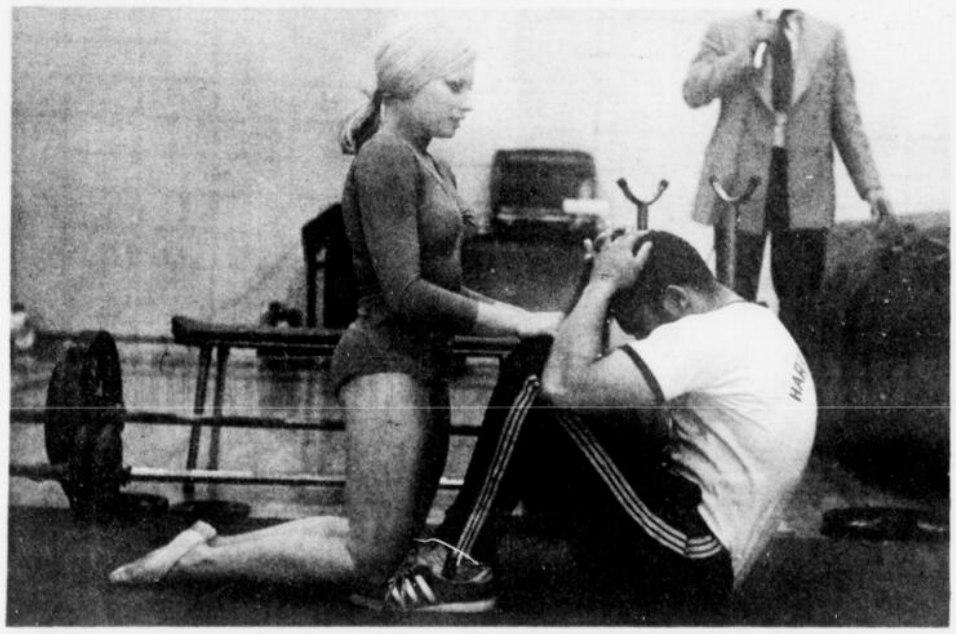
De passage cette semaine au Saguenay, l'oeil de notre photographe Michel Hamilton, a saisi quelques séquences de l'une de ces démonstrations des Vigoureux.



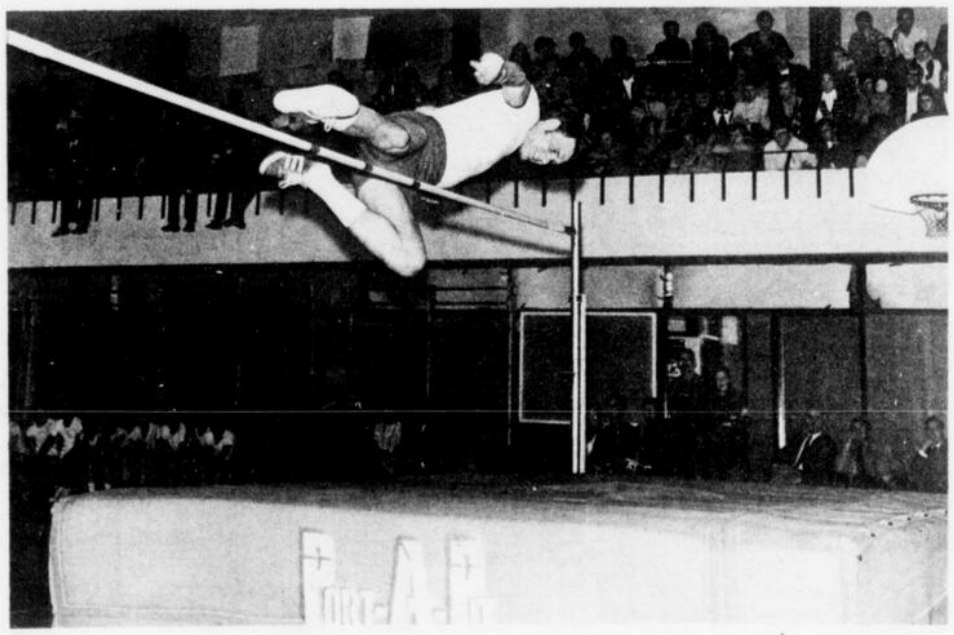
Le saut en longueur par Harry Jérôme



La course à obstacle avec Bill Heikkila



Savoir s'entraider..... Diane Shelly et Harry Jérôme



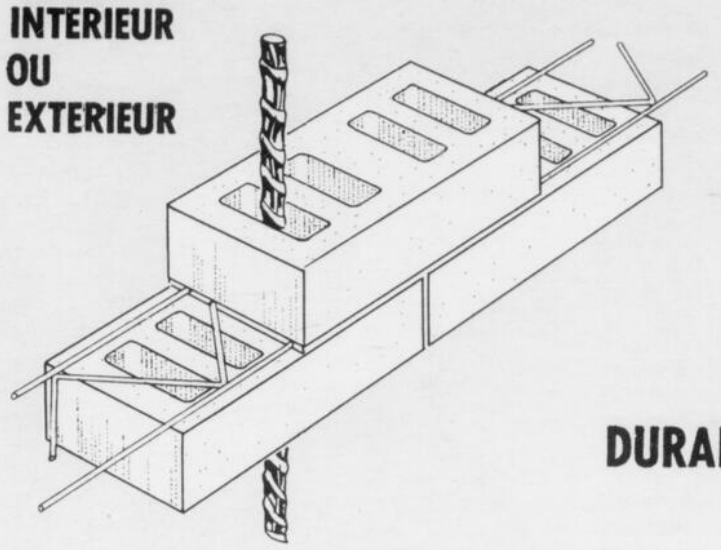
Le saut en hauteur par Gerry Moro

BLOC PORTEUR

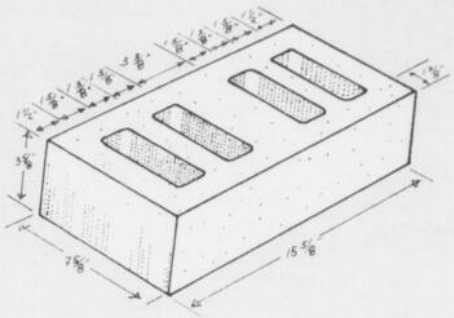
SÉRIE 500 7 5/8" x 3 5/8" x 15 5/8" TYPE 75% SOLIDE

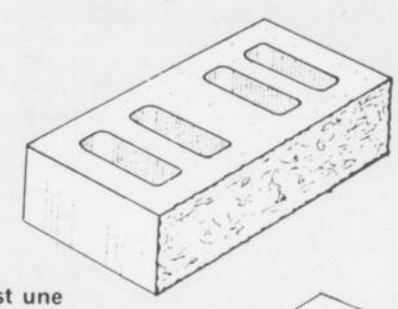
BLOC CARAT

USAGE INTERIEUR OU EXTERIEUR



- ECONOMIQUE ●
- SOLIDE ●
- HAUTE RESISTANCE ●
- DURABLE - RAPIDE - NOUVEAU ●
- PERMANENT ●
- PEU DE RETRAIT ●
- CHOIX DE COULEURS ●



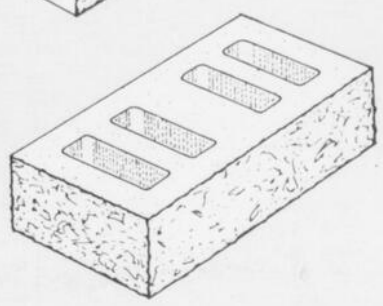


EXEMPLE TYPE D'UN MUR EN BLOC PORTEUR



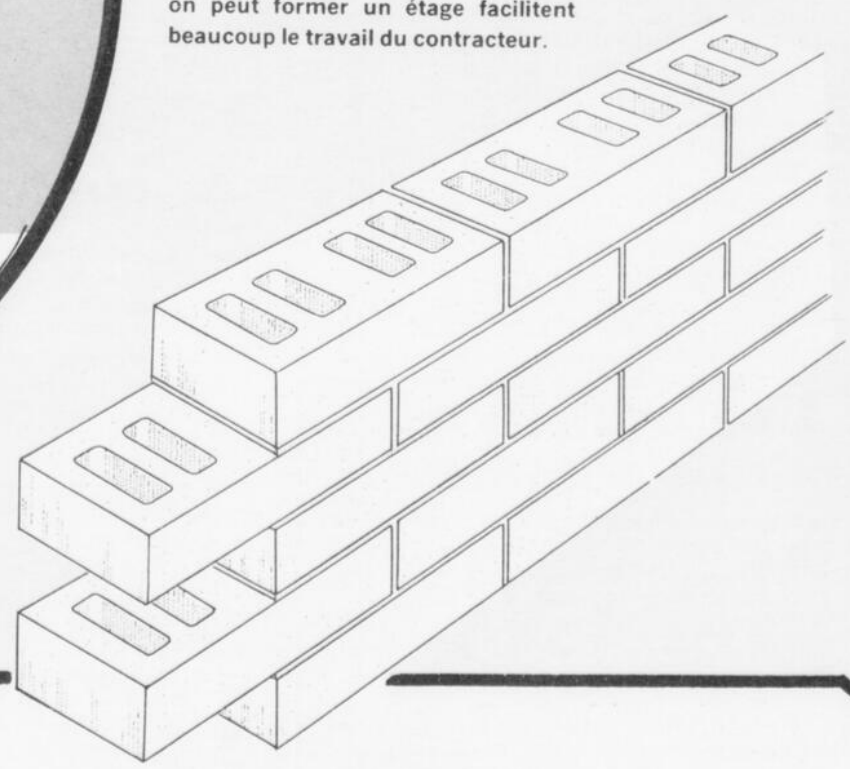
La méthode de mur porteur est une façon très rapide de construire un bâtiment, à étages multiples.

Le nouveau concept des murs en bloc porteur offre des possibilités de réduire le coût de construction d'un bâtiment.



Plusieurs essais en laboratoire prouvent sa haute résistance en compression, son faible degré d'absorption, son peu de retrait et sa grande résistance au feu.

La rapidité et la solidité avec laquelle on peut former un étage facilitent beaucoup le travail du contracteur.



Les unités de bloc creux sont du type 75% solide. Ils sont conformes aux normes de la C.S.A.

Treber

EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR DE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Une saison extraordinaire aux Etats-Unis mais :

"J'aimerais évoluer dans l'Ouest"

(Mauril Morissette)

(MARC QUENNEVILLE)

Comme le dit si bien l'annonce publicitaire: il est revenu. Mauril Morissette est arrivé dans la région mercredi et il ne le regrette pas. Il aime bien les Etats-Unis mais il n'est pas fâché de revoir son patrimoine. Il n'a pas changé. Toujours le Morissette sympathique et souriant. Mauril est un fin causeur et de papier essaie de relater brièvement ce que fut la saison de Mauril au pays de l'oncle Sam.

UNE TROISIÈME POSITION ET LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Les Oak Leafs de Des Moines n'avaient pas participé aux séries de fin de saison depuis deux années. Leur présence dans ces séries, ils la méritèrent à la toute dernière joute de la saison en triomphant des Checkers de Columbus, équipe dont fait partie "Choo-Choo" Bouchard.

"J'ai connu une excellente saison avec une fiche de 30 buts et 44 aides. Robert "Miche" Perreault notre instructeur, est un bon stratège. Au début de la deuxième moitié de la saison, Perreault a chambardé les trios afin de donner aux trois lignes une puissance égale.

J'aurais aimé passer la saison aux côtés de Cliff Pennington (le meilleur joueur de centre avec qui Morissette ait eu l'occasion d'évoluer) mais il fallait penser au bien de l'équipe avant tout.

Des Moines a terminé la saison au troisième rang, un point de retard sur la deuxième équipe. En quart de finale nous avons triomphé du Tolédo et c'est au cours de cette série que le plafond nous a croulé sur la tête.

Cliff Pennington s'est blessé pour le reste de la saison. Pennington, évoluait sur un trio, sur le jeu de puissance en plus d'exceller dans l'art de tuer les punitions. Comme tu peux le voir, ce fut une grosse perte.

Les longs voyages

Vingt jours en autobus

La ville de Des Moines est située à quelques 650 milles de la ville la plus proche de ce circuit.

Les voyages sont longs et très fatigants. "Les propriétaires ne ménagent rien et c'est ainsi que nous sommes toujours logés en première classe.

Le plus petit déplacement à l'extérieur se traduit par un voyage d'une durée de dix heures. Je ne sais pas combien nous avons parcouru de milles en autobus cette année, mais je peux te dire que les heures passées dans l'autobus représentent la durée totale de vingt journées de 24 heures.

L'an prochain nous allons voyagé plus souvent par la voie des airs. C'est la raison principale (les voyages) qui font que notre équipe possède la liste de paye la plus élevée du circuit.

Les joueurs sont presque toujours sur le chemin et ce n'est pas bien agréable mais disons que le salaire justifie de tels déplacements.

Mes rares moments de loisirs étaient destinés à mon épouse car je passais des semaines sans la voir. Malgré cet handicap, elle adore les Etats-Unis, de conclure Morissette.

Une ovation de trois minutes

La série quart de finale entre les Blades de Tolédo et les Oaks Leafs de Des Moines a débuté à Tolédo. Surprise générale, que la victoire du Des Moines dans les deux premières parties.

La série se transportait maintenant à Des Moines. "On savait que l'enthousiasme des amateurs de hockey était à son point le plus culminant mais on avait rien vu.

En sautant sur la patinoire pour le premier exercice de réchauffement, la foule nous a accordés une ovation debout (standing ovation) dont je me rappellerai toute ma vie.

Ce n'était pas du chiqué. Les spectateurs nous ont applaudis pendant trois minutes complètes. Nous avions envie de rire mais cela faisait chaud au coeur.

C'est le plus beau souvenir que je rapporte de ma saison, de me confier Mauril avec un timbre de voix qui trahit bien ce que fut pour lui cette ovation".

Nous n'avons pas fait vieux os dans la semi-finale mais le public et les propriétaires de l'équipe étaient très satisfaits de notre saison, de conclure l'ancien No 20 des "Sags".

L'ÉQUIPE APPARTIENT À DEUX MILLIONNAIRES

Les Oak Leafs de Des Moines ne sont affiliés à aucun club de la ligue Nationale. Le club est complètement indépendant.

"L'équipe appartient à deux millionnaires de Des Moines. Contrairement à ce que l'on peut penser, on voyait très souvent les propriétaires de l'équipe car ils raffolaient de "notre" sport national.

Au début de la saison, les marchands de la place offraient des cadeaux aux joueurs qui réussissaient des tours du chapeau et ainsi de suite. Je me suis mérité pour 800 dollars de cadeaux, mais ils ont discontinué cela vers les fêtes car c'était devenu trop onéreux.

Nous avions une très bonne publicité dans les journaux, mais nous n'avions pas les manchettes. Le football et le basket-ball avaient le contrôle.

Après les fêtes, nous devenions les chou-chou de la presse car le football et le ballon-panier étaient terminés.

Un journaliste suivait l'équipe tant chez nous qu'à l'étranger".

MEILLEURE LISTE DE PAYE

Des Moines possède la meilleure liste de paye de la ligue. La raison en est bien simple. Cette ville est éloignée des autres centres du circuit et les joueurs sont soumis à de longs voyages qui n'en finissent plus.

"Dans cette équipe, si un joueur ne donne pas son rendement, il est immédiatement échangé. Lorsque j'ai évolué pour les "Sags" l'an dernier, je devenais automatiquement un agent libre dans la ligue Internationale de hockey des Etats.

C'est le club Des Moines qui le premier, a établi les contacts en vue de retourner chez nos voisins. Le gérant de notre club est le même que celui qui gérait le club Tolédo alors que je portais les couleurs de cette équipe, il y a deux années de cela.

Non, je n'ai aucun regret pour Chicoutimi. Je ne déteste pas les gens de ma ville mais il faut bien comprendre que tant que le hockey sera mon gagne-pain, je me devrais de jouer où les conditions monétaires sont les plus favorables.

Ma femme aime la ville de Des Moines et elle a bien hâte d'y retourner. J'ai connu une année monétaire assez extraordinaire et je vais y retourner l'an prochain, de dire mon interlocuteur entre deux bouffées de cigare".

IL AIMERAIT ALLER JOUER DANS LA LIGUE DE L'OUEST

Mauril raffole du hockey, mais il aime également le changement. C'est ainsi qu'il me confiait qu'il aimerait beaucoup aller tenter sa chance dans la ligue de l'Ouest.

"J'ai fait part de mes projets à Gordie Hayworth l'an dernier et il devait m'arranger la chose. Gordie m'avait affirmé qu'il entrerait en communication avec San Diego et Portland mais je n'en ai plus entendu parler par la suite.

J'aimerais évoluer dans cette ligue à cause du climat et du calibre de jeu. Dans cette ligue, les joueurs sont assurés d'un fond de pension, ce qui n'existe pas dans notre circuit.

J'approche la trentaine et il est maintenant trop tard pour penser être repêché par un club de la ligue Nationale. Je ne sais plus à quelle équipe professionnelle j'appartiens. Je me rendrais peut-être dans un camp d'entraînement d'un club de l'Ouest à titre d'agent libre, mais je ne le sais pas encore."

LE CASQUE PROTECTEUR ET 500 POINTS

Deux faits ont marqué la saison que vient de terminer Morissette.

"Vers la mi-saison, les dirigeants de la ligue ont décidé de rendre obligatoire le port du casque protecteur. Croyez-le ou non, je suis demeuré pas moins de 13 parties sans trouver le fond du filet.

Je commençais à me faire des idées mais tout est revenu dans l'ordre par la suite. Au début de la saison, mon dossier à vie dans cette ligue indiquait quelque chose comme 435 points. Les 74 points que j'ai accumulé cette année m'ont permis de dépasser le cap des 500 points dans ce circuit mais je ne sais pas la date précise de cet événement. Les statistiques ne fourmillent pas encore dans ce jeune circuit".

Morissette a éprouvé de sérieuses difficultés à s'adapter au casque protecteur mais il lui doit le fait d'avoir été épargné de deux commotions cérébrales. Pour la première saison de toute sa carrière, Mauril a participé à toutes les rencontres de son club, soit 84 parties.

Que peut-on souhaiter de mieux à un type comme Morissette, que le meilleur succès possible.



MAURIL MORISSETTE – Il est très satisfait de sa saison. Il aimerait bien y retourner l'an prochain mais ce n'est pas dit qu'il ne tentera pas sa chance dans la ligue de l'Ouest. Un saguenéen dont nous sommes bien fiers.

Lors d'une partie d'exhibition

Il affronte Denis Duperré André Dupont, Ab De Marco

La première partie d'exhibition des Oaks Leafs était attendue avec impatience par Morissette. La raison en était fort simple.

Les Rangers d'Omaha étaient l'adversaire et Mauril pourrait parler un peu français avec Denis Duperré et André Dupont.

Je connaissais un peu Duperré mais j'ignorais tout de Dupont. Je te dis que ça patine dans cette ligue. Omaha avait une puissante équipe. Il suffit de nommer: Duperré, Dupont, Jack Egers, Don Luce et Ab De Marco.

Incidemment, j'ai rencontré le père d'Ab De Marco. (De Marco est le même joueur qui évoluait pour l'équipe nationale "B" du Canada que nous avons eu l'occasion de voir en une occasion l'an dernier au Centre Vézina).

Ab De Marco Sr, est éclaireur pour le compte des Rangers de New York et il ne sait plus où donner de la tête dans le cas de son fils. Les Rangers ne le font pas pratiquer dans le but de le faire engraisser mais il demeure toujours à 158 livres.

Après la partie (Des Moines a perdu 6 à 3). Dupont et Duperré sont allés s'entretenir avec Morissette.

"Je ne connaissais pas Dupont et je ne l'avais pas remarqué sur la glace. Nous avons jasé du Québec et de hockey. Duperré avait enfilé trois buts ce soir-là. Deux types très gentils. De Marco Sr est convaincu que Dupont sera dans la ligue Nationale l'an prochain, nous confie l'athlète saguenéen.

Conseils sur le baseball



Pour bien frapper

— Choisir un bâton qui vous convient le mieux et avec lequel vous serez le plus à l'aise. Soyez sûr d'en avoir le contrôle, car c'est absolument nécessaire pour bien frapper.
— Empoignez le bâton là où vous serez le plus à l'aise pour l'élan.
— Que la poigne soit à la fois confortable et ferme.
— Apprenez vite la zone de prises et de coups sûrs.
— Peu importe la position que vous adoptez, assurez-vous de pouvoir contrôler tout lancer au-dessus du marbre. Ce contrôle au bâton est indispensable pour bien frapper.
— Que la position vous permette d'être confortable et détendu.
— Ne jamais effectuer un pas trop grand ou transférer votre poids au pied avant trop rapidement.
— Gardez votre poids à l'arrière et le bâton en position de frappe jusqu'au moment où vous entreprenez le mouvement.
— Gardez toujours les yeux rivés sur la balle.
— Soyez rapide dans vos mouvements des mains.
— Frappez la balle en avant de vous.
— N'effectuez pas d'élan exagéré mais que le mouvement soit ferme et contrôlé.
— Ne dégagez pas l'épaule avant et la hanche avant trop rapidement.
— Ne remuez pas la tête avant d'avoir frappé. Gardez la tête et les yeux rivés sur la balle.
— N'arrêtez pas le mouvement de frappe. Poursuivez-le jusqu'au bout.
— Ne vous élancez pas sur de mauvais lancers.
— Si vous vous élancez, vous devenez dangereux. Afin d'être un rival dangereux, il faut s'élancer au bon moment.
— Soyez confiant, détendu, déterminé et agressif au marbre. Effectuez un élan déterminé, ne tâtonnez pas en cherchant la balle.
— Pensez baseball, pratiquez et travaillez fort.
— Croyez être capable de frapper adéquatement. Si vous pensez être incapable de frapper, vous n'y parviendrez pas.

Le coup retenu

— Gardez l'angle du bâton à 45 degrés. Ceci aide à toucher la balle en direction du sol.
— Ne tentez le coup retenu que sur des prises (sur le jeu risque-tout, vous devez tenter le coup sur chaque lancer).
— En empoignant le bâton, les mains doivent être dégagées l'une de l'autre. La main du haut doit glisser le long du baril vers la marque de commerce du bâton. La main du bas glisse pour plus de confort ou encore demeure stationnaire, tout dépendant du joueur. C'est la main du bas qui guide la balle.
— Ayez une position relâchée. Le pied arrière poussé vers le marbre, parallèle au pied avant. Le mouvement requiert au moins 6 pouces ou plus pour obtenir une position confortable. Ceci vous assure une position plus massive, préférable pour les jeunes. Le coup retenu s'effectue en touchant la balle en avant de soi et non en arrière. Un léger fléchissement des genoux au moment du contact vous aidera à diminuer la course avant de la balle.
— La main du haut contrôle entièrement le mouvement pour placer le bâton face à la balle. La main du bas contrôle la direction de la balle.
— Fléchissez les genoux un peu sur les lancers bas.
— Cognez la balle en direction du premier ou du troisième coussin, jamais en direction du lanceur.
— Il est mieux de tenter un coup retenu en direction du premier but afin de permettre de faire avancer un coureur au troisième coussin. Il est rare qu'un coureur en route pour le troisième sera la cible lorsque le lanceur cueillera la balle sur la ligne du premier but.
— Un bon coup retenu sacrifice sera réussi lorsqu'un joueur n'est pas en mouvement. Ne partez pas à courir avant d'avoir complété le coup retenu. Il est très difficile de cogner un coup retenu en étant déjà en course, c'est un art difficile à apprendre.
— Le coup sacrifice signifie que vous vous éliminez du jeu mais n'oubliez jamais, le coup retenu a un autre but, celui du succès de l'équipe.
— Le coup retenu suicide est réussi lorsqu'un coureur au 3e but déclenche sa course au lancer (pas avant) et le frappeur doit alors cogner tout lancer. Le frappeur doit expédier la balle au sol.



ATTENTION
3 CEINTURES EN JEUX
A NE PAS MANQUER
6 GRANDS COMBATS
A LA LUTTE LIBRE

Si le sang vous fait peur ou vous rend nerveux, ne pas vous présenter car HENRI VACHON et KOLOFF ont décidé de vaincre leurs adversaires par la violence et de faire une boucherie dans l'arène.

Un autre intéressant programme vous sera présenté par votre promoteur

MAURICE GAGNON

Dimanche, 26 avril, 8 h 30 P.M. au

Club des Joyeux Copains chez Pitou Lavoie
A ST-LEONARD, à 15 minutes de la ville seulement



EN SEMI-FINALE :
Paul MENARD, Chibougamau, 207 lb. VS
Marcel KILLER, 210 lb. Destination ?
EN GRANDE FINALE: 2 de 3 à finir. Pour la ceinture des champions poids lourd. Les deux champions actuels:
Henri VACHON, 206 lb. de Côte-Nord son partenaire
Arnold KOLOFF, 205 lb., de Lévis, Québec
Les aspirants: G. SIMARD, 205 lb., Chic-Nord et SANTOS, 178 lb.

DATSUN

ARRIVÉE DE 50 VOITURES

DATSUN

CETTE SEMAINE



2 PORTES - 4 PORTES
VITESSES MANUELLES

VENEZ LES ADMIRER ET LES ESSAYER.

CARREFOUR AUTO

STATION GOLDEN EAGLE

1016, BOUL TALBOT	CHICOUTIMI	TEL.: 549-9733
253, LASALLE	ARVIDA	TEL.: 548-7159
95 EST, RACINE	CHICOUTIMI	TEL.: 543-9887
REPRESENTANT DE PORT-ALFRED		TEL.: 544-1158

COUP D'OEIL sur le SPORT

avec WALTER GAGNON



Les dirigeants du National prendront une décision dans un mois

C'est dans un mois que nous connaîtrons la décision des administrateurs du National, à savoir s'ils vont entreprendre une autre saison dans la ligue junior Régionale. Non pas que les finances de l'équipe sont précaires mais tout simplement qu'après quelques années de travail acharné et d'efforts surhumains, il est tout à fait normal de songer à la retraite.

Faire du hockey junior avec un Palais Municipal désuet (à l'intérieur) pose à chaque début de saison, un problème inévitable: y aura-t-il assez de fanatiques pour encourager le National? Et tout le monde sait que l'appui en masse des amateurs est un item indispensable dans l'équilibre du budget. Il y a aussi une question d'humanité dans la décision qu'auront à prendre quelques-uns des proches dirigeants de l'équipe.

Dans toute organisation du genre, le fardeau du travail repose sur les épaules d'une couple de personnes. Celles-ci, pendant environ 8 mois, ne s'accordent aucun répit et dépensent de nombreuses heures pour la réussite du projet entrepris.

"A la longue ça devient harassant même si le hockey me passionne," de souligner le trésorier Léon Bergeron, un célibataire pourtant. Et s'il était marié, qu'en penserait son épouse et ses enfants? Le gérant Michel Delisle est un autre qui a abattu une forte besogne de même que le président Camil Gagné et quelques directeurs.

DE CRUCIALES DÉCISIONS

Il n'y a pas que l'aspect financier qui cause des soucis. La direction et le bon fonctionnement de l'équipe constituent des facteurs engendrant une prise de position quelconque si on désire à en arriver à d'heureux résultats.

Parfois, les décisions sont cruciales à prendre et la plus délicate concerne généralement l'instructeur. Lorsqu'une formation s'enfonce ou ne remporte pas les succès anticipés, la situation est moins délicate, mais quand l'équipe a gagné le championnat du calendrier régulier ou que le pilote du printemps précédent a dirigé le club au titre des éliminatoires, le problème est tout autre, vous en conviendrez. Il faut songer à la réaction du public, et si ça tourne mal, eh bien! c'est la faillite.

DES DÉCISIONS DE CHAMPIONNATS

Fort heureusement, dans trois ans, la direction du National a eu du flair et a pris des décisions qui ont permis aux délégués de la Baie de décrocher les honneurs, ce qui se traduit généralement par un succès financier tandis que l'année suivante, il est toujours plus facile d'enrôler des joueurs dans une équipe avec une bonne réputation et des administrateurs compétents.

La direction du National a été dans l'eau chaude à quelques reprises. Guy Brassard a d'abord été remplacé par Maurice Brassard, autour des Fêtes et le National a terminé bon cinquième, à une très faible marge du détail. L'année suivante, Maurice conduisait les siens au championnat de la saison mais faillit en finale contre Chicoutimi. Et lorsque son équipe était en deuxième place au début de janvier 1969, il fut limogé et remplacé par Gilles Marquis. Ce dernier a redonné le haut du pavé aux mains de ces mêmes Saguenéens. Tout comme Brassard, Marquis dut céder la place à Paul Dufour au début de la dernière campagne et encore là, le jugement des administrateurs fut judicieux: le National arrache les deux couronnes.

Naturellement, les décisions des administrateurs ont été critiquées car les amateurs n'ont pas été sans constater le magnifique travail abattu par Maurice Brassard et Gilles Marquis. En revanche, les événements, il faut bien l'avouer, ont donné raison aux directeurs, et les trophées, et les championnats et le succès financier le prouvent amplement.

Dans le sport comme dans toute organisation sérieuse, il n'y a pas de place pour le sentiment et lorsque les administrateurs étudient une situation avec lucidité et objectivité, c'est là qu'on prend la décision la meilleure même si parfois le résultat ne vient pas dans l'immédiat, justifier le geste posé. N'en déplaise aux personnes frustrées, rendons justice à l'organisation du National car je le répète, il est difficile d'obtenir des résultats aussi magnifiques.

En terminant, si les autorités municipales décident de chauffer son Palais, j'ai l'impression que ça influencera la décision des directeurs actuels du National.

UNE SAISON PROFITABLE

Si les joueurs du National ont immensément fait plaisir à leurs nombreux partisans (surtout dans les éliminatoires) et à leurs dirigeants, ceux-ci, par contre, ont été reconnaissants à l'égard de leurs équipiers. En plus d'un voyage à Montréal au cours duquel les grands champions ont assisté à un match de hockey au Forum et à une joute des Expos, (un périple de $1,500.) les joueurs ont reçu chacun $275 plus un jacket d'une valeur de $25.

Au cours de la saison 1969-70, les chiffres du trésorier révèlent une moyenne de 650 personnes par joute locale durant la campagne régulière, soit une hausse de 200 par rapport à l'année précédente.

Les éliminatoires viennent en quelque sorte équilibrer le budget qui accuse un certain déficit mais le surplus n'est pas si élevé comme plusieurs s'imaginent car les dépenses, dans le détail augmentent également. Par exemple, la série Dolbeau-National s'est fait vivre, pas plus. En contrepartie, celle MARQUIS-NATIONAL a dépassé, en assistances, les chiffres des autres printemps. En tout, 16,500 personnes ont passé par les guichets du Palais Municipal, dans les éliminatoires seulement, plus 2,800 lors de la visite des Remparts, pour un total de 19,300.

En 17 années d'opération, le National a décroché la part du lion avec huit championnats de saison régulière et sept titres de séries éliminatoires, une marque qui n'est pas près d'être égalée. Qui dit mieux!

GROSSE VENTE DE L'ANNEE

LIQUIDATION D'UN STOCK DE FAILLITE D'UN GROS GARAGE de PORT-ALFRED



GUY AUTOMOBILE

Face au Salon Funéraire Aubin, sur la rue Montcalm (au Bassin), Chicoutimi.

TÉL.: 549-3320

LE ROI DE LA QUALITE

Guy Mercier, prop.

68 - DODGE Coronet
V-8, automatique, sedan, 4 portes, radio. Balance de garantie. - SPECIAL
$1,895.

68 - CAMARO S.S.
V-8, automatique, P.S., freins à disques, toit vinyle - SPECIAL
$2,395.

69 - BUICK Riviera
sport. Equipée au complet. Seulement 10,000 milles. Balance de garantie. Neuve valeur $7,900. - SPECIAL
$4,500.

69 - RENAULT R-16
Grand luxe. Radio. Seulement 13,000 milles. - SPECIAL
$1,795.

68 - PLYMOUTH Fury III
2 portes, H.T., vitres teintées, toit vinyle, moteur 383, 2 barils - SPECIAL
$2,395.

67 - PICK-UP FORD
½ tonne, moteur, 6 cylindres, 300 p.c., seulement 35,000 milles. SPECIAL
$1,295.

69 - PLYMOUTH
Road Runner, 4 vitesses au plancher. Freins à disques. P.B. P.S., radio, toit vinyle. Balance de garantie. Un vrai bijou - SPECIAL
$2,895.

68 - CHRYSLER
Custom 300 Sport, 2 portes, H.T., toit vinyle, freins à disques. Transmission au plancher. Toute équipée. Balance de garantie. - SPECIAL
$2,745.

68 - PONTIAC Parisienne
4 portes, V-8, automatique, toute équipée. Très bas millage. - SPECIAL
$2,395.

66 - ACADIAN Beaumont
4 portes, H.T., V-8, automatique. Comme neuve - SPECIAL
$1,345.

69 - PLYMOUTH Fury III
toute équipée, V-8, automatique, sedan, 4 portes. 11,000 milles. Balance de garantie - SPECIAL
$2,495.

68 - CHRYSLER 300
4 portes, H.T., toit vinyle, freins à disques, lumières escamotables. Toute équipée. - SPECIAL
$2,745.

68 - FALCON
automatique, radio, très propre. Balance de garantie. Grand SPECIAL
$1,595.

66 - FORD Galaxie 500
2 portes, H.T., V-8, équipée au complet. UN VRAI SPECIAL
$1,395.

Avons 4 VALIANT 1965
Gros 6 cylindres.
Aussi 3 CHRYSLER 1967
avec balance de garantie.

4 VENDEURS POUR VOUS BIEN SERVIR

Nous avons un garage avec 2 MECANICIENS D'EXPERIENCE POUR VOTRE BON SERVICE.

Fiez-vous à la garantie de Guy Automobile
AUCUN COMPTANT REQUIS
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Aussi, plusieurs automobiles de toutes marques qui ne sont pas annoncées 1967 - 65 - 64 et 63 de $100. à $1,500

Venez faire votre offre!

"Les Vigoureux"

Une équipe d'athlètes canadiens au service du sport

La Démonstration sportive transcanadienne met en vedette des athlètes canadiens riches en expérience dans les compétitions olympiques et internationales. Il s'agit d'un nouveau moyen d'inciter les jeunes à apprécier la valeur de la participation à un programme d'activités physiques, soit pour se récréer, soit pour atteindre un plus haut degré d'excellence en athlétisme.

Le plus important domaine de participation au sport amateur au Canada réside dans son système scolaire. A l'heure actuelle, des centaines de milliers de jeunes Canadiens prennent part à divers programmes de sports et de loisirs — éducation physique, compétition entre écoles et ligues intérieures.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable John Munro, a déclaré que "sans la participation de masse et sans des programmes intégrés de développement, du nouveau junior jusqu'au sommet, nous devrons nous contenter d'occuper sempiternellement une place de deuxième ou de quatrième ordre parmi les nations dans le monde du sport". M. Munro croit également que "les programmes et les installations nécessaires à la compétition internationale ne doivent pas l'emporter sur la demande grandissante d'activités de loisir de masse. Ceci est particulièrement vrai quand on considère la quantité de plus en plus grande de temps libre dont jouit la population en général. Nous avons besoin d'un pays sain possédant d'amples possibilités de loisirs de toutes sortes, plus que nous avons besoin de médailles d'or".

Le système scolaire est la base sur laquelle on peut édifier un niveau d'excellence, que ce soit sur le plan local, régional, national ou international. C'est à l'école que les jeunes découvrent que les sports et les loisirs comportent des éléments de satisfaction et d'enrichissement.

Cette découverte peut leur aider à s'intégrer dans le monde adulte de participation où on manque malheureusement d'occasions, dans plusieurs activités sportives, de prendre part à la compétition. De jeunes athlètes prometteurs à l'école abandonnent toute l'activité athlétique une fois qu'ils ont obtenu leur diplôme parce qu'on n'a pas réussi à maintenir l'intérêt de masse envers le sport qu'ils pratiquaient.

A la suite du renouveau d'intérêt envers les sports et les loisirs suscité par les Jeux olympiques, les Jeux panaméricains et les Jeux du Canada et par suite de l'accroissement du temps libre, les parents, les éducateurs, le Gouvernement et les citoyens imbus d'esprit civique sont maintenant prêts à agir.

Le Gouvernement du Canada n'a pas voulu laisser passer cette occasion. Il s'est lancé dans un projet-pilote — la Démonstration sportive transcanadienne qui relève de la Direction de la santé et du sport amateur, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa.



Le charme de l'équipe transcanadienne, la montréalaise Diane Shelley.

En dix mois, la Démonstration sportive transcanadienne atteindra 250 écoles élémentaires et supérieures, dans les agglomérations urbaines et rurales. Des milliers de garçons et de filles auront la chance d'assister à une démonstration pleine de couleurs et d'enthousiasme qui guidera et encouragera, nous l'espérons, les étudiants, les parents et les instituteurs:

- à étendre la participation de masse dans les activités sportives et récréatives comme force d'animation sociale destinée à combattre l'aliénation chez nos jeunes.
- à augmenter le nombre de participants dans les sports et à améliorer la qualité et le calibre de la performance, que ce soit sur le plan compétitif ou récréatif.
- à apporter de l'encouragement à tous les niveaux du sport, à partir du terrain de jeux jusqu'aux rencontres olympiques.
- à améliorer le niveau d'efficience physique des Canadiens au moyen de programmes de sports et de loisirs à l'école, peu importe l'emplacement de ces écoles ou la pauvreté de leurs installations.

La Démonstration sportive transcanadienne, qui utilise à la fois de saisissantes techniques audio-visuelles et la participation active, sous forme d'exercices de précision et d'adresse, de six des meilleurs athlètes du Canada, soulève l'attention et l'intérêt de tous ceux qui assistent à cette démonstration sportive "dans l'vent".

Des garçons et filles de chacune des écoles peuvent aussi évoluer dans quelques activités sportives, sous la surveillance de l'un des membres de l'équipe de démonstration.

Les instituteurs et institutrices reçoivent des mains des athlètes de la documentation qui leur aidera à élaborer, à diriger et à évaluer des programmes de sports.

La Démonstration sportive transcanadienne a reçu l'appui de plusieurs compagnies canadiennes qui ont investi du temps, de l'argent et de l'équipement, convaincues de la valeur de ce projet du Gouvernement du Canada à l'intention des jeunes du pays. Les autorités provinciales dans le domaine de l'éducation, les écoles, les cités et villes ont accordé au projet une aide et une collaboration précieuses qui étaient indispensables à sa réussite.



VEUVE SEVERY

Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.

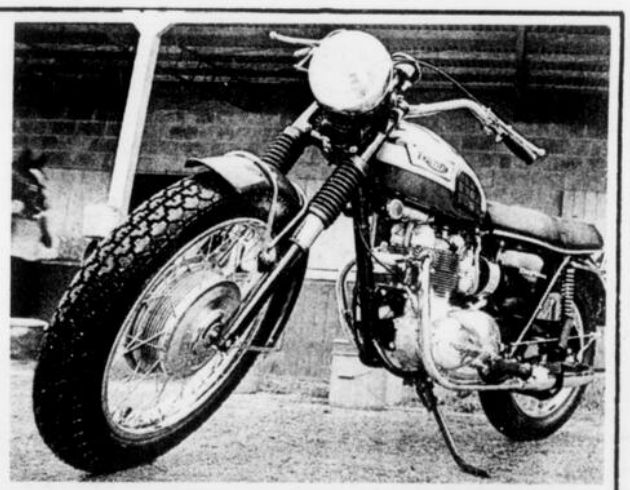
10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

TRIUMPH

est la

motocyclette la plus rapide au monde.

NE VOUS LAISSEZ PAS BERNER PAR LES RACONTARS. REGARDEZ PLUTOT CES FAITS.



Détenteur du record mondial de vitesse de l'Association Américaine de Moto Bob Leppan sur TRIUPH.

Fédération Mondiale de Motocyclsme, Coupe d'endurance 1969 — Triumph Bonneville, 1ère, 2ième et 3ième places.

Isle de Man, course de production T.T. — TRIUMPH Bonneville, 1ière, 2ième, 5ième et 6ième places.

Record canadien de vitesse . . . réalisé a la base de Bagotville en 1969. Roger Beaumont, classe ouverte, TRIUMPH Bonneville. W. Burke, 500 c.c., TRIUMPH T 100 R.

Piste de Bonneville, U.S.A. Trial de vitesse — 15 nouveaux records établis par TRIUMPH Trident 750 c.c.

Course canadienne d'endurance, 1 heure — Roger Beaumont, TRIUMPH Trident 750 c.c.

Championnat d'Ontario.
Classe ouverte: Roger Beaumont, Triumph Bonneville.
Classe de production: Roger Beaumont, TRIUMPH Trident.
Classe sidecar: L. Hermann, TRIUMPH.

TRIUMPH BONNEVILLE :
Vainqueur de toutes les courses majeures de production dans le monde entier.

Savez-vous que vous pouvez posséder la TRIUMPH de vos rêves pour aussi peu que $1,049.00, toute équipée, 500 c.c., 2 cylindres, pleine garantie.

Visitez les motothèques les plus "IN" de la région, là où l'expérience fait la différence.

GREF MOTEURS SPORTS LTEE
(Très bientôt dans son nouveau local boul. Talbot)
295, rue Racine Est, Chicoutimi
549-1577

A. SIMARD CHAMPION MOTEUR Enr.
205, 3ième Rue Chibougamau Tél.: 276-3134

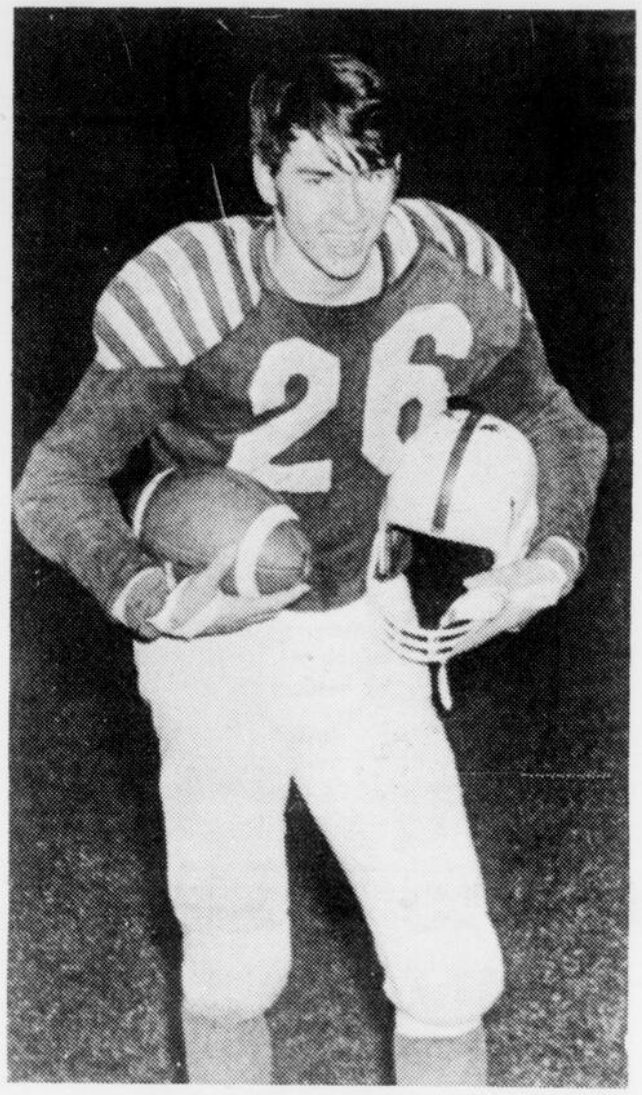
GAUDREAULT & FRERES
Boul. Ste-Thérèse — Dolbeau — Tél.: 276-2393

ETES-VOUS ASSEZ VIRIL POUR UNE TRIUMPH?

Denis Leclerc, un athlète accompli

PAR DENIS MERCIER

Le C.E.G.E.P. de Chicoutimi possède maintenant son athlète de l'année. Issue d'une famille de sportif, Denis Leclerc n'a pas trahi la tradition. Avec ses frères, il s'est distingué dans plusieurs sports. Baseball, hockey, football, soft-ball et j'en passe, Denis Leclerc a toujours été un leader pour son équipe. La détermination au jeu que déploie Denis Leclerc, n'est pas sans fouetter ses partenaires. Denis Leclerc un sportif accompli.



Excellent porteur de ballon, Denis a déjà compté huit touchés en cinq parties, pour des gains de 925 verges au sol.

BASEBALL

Déjà dans les équipes de baseball mineures, son coup de bâton était des plus respectés. On se méfiait de sa force de frappe. Il a porté les couleurs de l'équipe junior "B" de St-Paul avant d'évoluer pour le junior régional.

A sa première saison, il a remporté le championnat des frappeurs avec une excellente moyenne de .342 pour la saison. Denis Leclerc est un receveur naturel, mais il peut évoluer aussi bien à toutes les positions sur le terrain.

Denis Leclerc a remporté plusieurs championnats avec ses équipes de baseball. Avec l'équipe junior "B", il s'est mérité trois titres de saison. L'année dernière, il avait signé son contrat avec les Bombardiers de Chicoutimi. Il n'a pu s'aligner avec cette équipe, car il a commencé à travailler à l'extérieur.

Présentement il fait le camp d'entraînement des Lions de Chicoutimi et si son temps le permet, il aimerait bien évoluer au troisième coussin où au champ extérieur. Il nous déclare: "Étant étudiant, je dois travailler durant la saison d'été pour me permettre de poursuivre mes études et je ne sais pas encore si je pourrai m'aligner pour les Lions cette année."

HOCKEY

Denis Leclerc a fait parler de lui, surtout lorsqu'il portait les couleurs des Saguenéens junior de Chicoutimi en tant que gardien de buts. A sa seule année dans les rangs des Saguenéens, il porta son équipe au championnat des séries éliminatoires, avant de subir une défaite aux mains des redoutables Maples Leafs de Verdun, qui avaient remporté les grands honneurs dans la province de Québec.

Denis Leclerc alors qu'il s'alignait avec une équipe d'Alma, avait reçu une offre de se présenter au camp d'entraînement des As junior de Québec avec Raynald Boutin et Ghislain Hudon. Il a refusé l'offre et il ne le regrette pas aujourd'hui. "Les études ont toujours passé avant le sport pour moi".

"J'aurais aimé évoluer comme joueur d'avant au hockey. J'aime les sports de contact et le poste de gardien de buts ne permet pas tellement de mises en échec. Il fallait un gardien de buts dans notre "bout" et je me tirais assez bien d'affaire."

FOOTBALL

"J'ai joué deux ans avec l'équipe du C.E.G.E.P. et je commence présentement ma troisième année. A ma première saison, j'ai établi un nouveau record pour la ligue, gagnant 925 verges au sol et marquant huit



Deux athlètes accomplis, Gerry Moro et Denis Leclerc.

touchés en cinq parties. J'évoluais au poste de demi-offensif.

L'année dernière, j'ai été blessé plus souvent qu'à mon tour. Je n'ai pu jouer qu'une partie complète, devant me contenter de quelques apparitions sur le terrain, par la suite. Pour l'équipe de football du C.E.G.E.P., j'avais le beau rôle. Celui qui porte le ballon est toujours plus remarqué que le bloqueur qui vous fait un chemin pour passer.

Toute l'équipe méritait les honneurs. Chaque joueur a donné plus de 100 pour cent de sa capacité pour remporter le championnat de la ligue. Dans une bonne équipe de football, l'instructeur est selon mon avis, 50 pour cent de l'effectif d'un club. L'instructeur, c'est un peu le cerveau électronique de l'équipe.

Les gars ont joué toute la saison pour Gaston Charest et l'esprit d'équipe nous a mené aux plus grands honneurs. Pour moi, le sport du football est le plus passionnant que je n'ai jamais pratiqué. Aimant le sport de contact, le football m'a apporté tout ce que je désirais.

ATHLÈTE DE L'ANNÉE

Dans tous les sports, il faut que l'athlète donne tout ce qu'il possède pour le bien de son équipe. La détermination au jeu, c'est la clé du succès. Le travail, toujours le travail, c'est le seul moyen de réussir dans toutes les sphères de la société.

Je suis pour l'éducation par le sport. Le sport forme des hommes qui sont capables de prendre leurs responsabilités devant les difficultés de la vie. Le succès dans le sport peut se traduire par 75 pour cent de sueur et 25 pour cent de talent. Je dois beaucoup au sport et je ne l'oublierai jamais.

Etre choisi l'athlète de l'année au C.E.G.E.P. de Chicoutimi est tout un honneur pour moi. Je ne m'y attendais pas du tout et j'en suis très fier. Je crois qu'il y en a d'autres qui le méritaient aussi, et c'est pour ça que j'en suis d'autant plus fier".

Denis Leclerc poursuit présentement ses études pour devenir pilote de brousse. Durant la saison d'hiver, il voudrait aller à l'université afin d'obtenir une maîtrise en éducation physique. Avec la détermination qu'on lui connaît, Denis Leclerc saura très bien réussir dans la vie.



Téls Bur.: 662-6619 - Alma Succ.
872-1462 - Québec Bureau Chef

Provincial Mobile Inc.
3765, Boul. Hamel
Québec 8

Route St-Bruno - C.P. 10, Alma, P.Q.
REPRESENTANT POUR LA COTE-NORD
ROLAND SIMARD
4071, rue Coulombe — Port-Alfred
Tél.: 544-4329 — 272-2055

La pêche est ouverte!...



Oui, la pêche est ouverte, depuis vendredi soir alors que l'inauguration officielle avait lieu dans le mail central de Place du Saguenay. C'est le maire Gilles Tremblay qui a tiré la première truite, en présence d'une foule de pêcheurs anxieux de mouiller leur ligne eux aussi. Sur la photo du bas, M. Tremblay montre ses prises à d'autres grands sportifs, MM. Émile Lindsay, Léo Quenneville, Jean-Hugues Tremblay, le juge Edmond Savard, Roger James, premier vice-président de l'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-Saint-Jean, et Benoit Dugal, chroniqueur de chasse et pêche à "Progrès-Dimanche".



Etudes des migrations de la ouananiche sur la rivière Métabetchouan

Depuis plusieurs années, une diminution marquée dans le rendement de la pêche à la ouananiche du Lac Saint-Jean est signalée. Le problème de la survivance de cette espèce s'aggrave d'année en année et l'augmentation du nombre de pêcheurs, du braconnage, de la construction de barrages affectant la migration de la ouananiche vers les territoires de fraie, ainsi que l'augmentation de la pollution sont tous des facteurs susceptibles d'être responsables de cette situation.

Les études préliminaires effectuées par le Service de la faune en 1966-67 indiquent que pour contrebalancer au nombre grandissant de facteurs défavorables à cette espèce, il faut étudier les possibilités d'extentionner les territoires de fraie. On peut obtenir ces résultats par l'aménagement des obstacles de façon à permettre aux ouananiches adultes de les franchir sans trop de difficulté. Auparavant, il faut effectuer des inventaires physiques et ichthyologiques afin de s'assurer que ces sections de rivière conviennent à la ouananiche.

Grâce à la collaboration que nous avons reçue de la compagnie Alcan, nous avons pu retenir les services de deux gardiens qui étaient chargés de surveiller les monte-poissons et de nous aider à prendre quelques observations sur la migration du poisson.

Signalons que le nombre de ouananiches qui ont emprunté le monte-poisson à la chute à Michel n'est qu'une fraction du nombre total de poissons montés dans cette rivière. Etant donné qu'il nous a été impossible avant le 5 août de mettre en marche cette passe-migratoire, nous considérons que ce chiffre est fragmentaire.

Nous avons profité de ce travail pour étiqueter quelques ouananiches. Il nous semble utile de connaître les déplacements de ces poissons et c'est par l'étiquetage que nous pouvons vérifier les va-et-vient du poisson. Il est intéressant de signaler que sur les 56 poissons étiquetés, six ont été revus dans le monte-poisson à la chute à Michel et que trois furent revus dans le monte-poisson au Jardin zoologique de St-Félicien.

Nous considérons que les données recueillies au cours de l'été 1969, sont intéressantes mais incomplètes.

Comme il nous fut impossible de prendre les observations dès le début de la migration, il nous faudra poursuivre dans le futur afin d'avoir ces données dès le début de la migration.

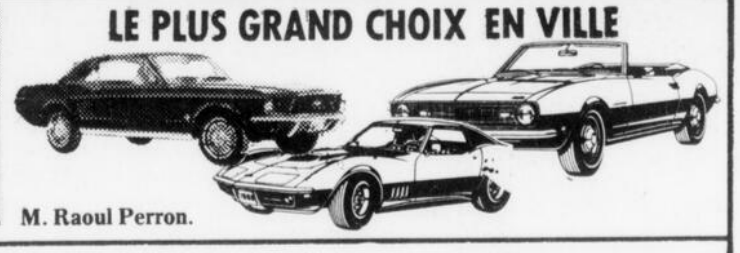
De même, nous devrons continuer pendant quelques années cette expérience pour obtenir les renseignements nécessaires pour analyser tout ceci.

AUTOS SPORTS



M. Raoul Perron.

LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE



1969 CAMARO
H.T., 2 portes, Rallye Sport, moteur 307, automatique, servo-direction et servo-freins à disques. Toit vinyle, vert, toit blanc. Intérieur blanc.

68 Barracuda
Fastback 340 S., 4 vitesses, console, radio, haut - parleur arrière, servo-freins à disques, très propre.

70 Charger 440
Six Pack, 3 carburateurs, servo-direction et servo-freins à disques. Vitres électriques, radio, dégivreur et haut-parleur arrière. Sièges baquets, aut., voiture exceptionnelle.

1969 Cougar XR7
428 Cobra Jet, 4 vitesses, radio, AM FM, stéréo tape, P.S., P.D.B., roues magnésium, R.P.M. console, vitres teintées, 4 haut-parleurs, dégivreur arrière. Etat neuf.

1968 Firebird
4 vitesses, 2 carburateurs, 4 barils, roues magnésium, R.P.M., sur le hood. Freins à disques. Très propre.

1967 Corvette
Fast-back, 4 vitesses 427, 390 H.P., servo-freins à disques, radio, AM FM, antenne électrique, vitres teintées. Etat neuf.

1969 Mach 1
Mustang, 4 vitesses, moteur 390. Servo-direction et servo-freins à disques, RPM, console, roues magnésium, jaune, intérieur noir. Etat neuf.

PERRON AUTOMOBILES CHICOUTIMI INC.
Téls: Garage: 549-7633 et 7634 — Rés.: 549-1280
1099, COTE RESERVE CHICOUTIMI

sur la piste d'un bon gros gin?



Prenez Chasseur ...le meilleur!

Partie de chasse, partie de pêche ou partie de plaisir . . . vous êtes sûr de viser "juste" avec le nouveau gin geneva Chasseur. Préparé d'après une vieille recette hollandaise, le gros gin Chasseur est toujours égal à lui-même, c'est-à-dire supérieur aux autres!

Le gros gin CHASSEUR
distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada Ltée.

Les propos sportifs



d'andré lestourneau

De l'athlétisme en couleur

De nos jours, on utilise davantage la couleur. Que ce soit pour une réclame publicitaire, un programme de télévision, un film ou même pour un vêtement de toilette. Les gens sont enclins à regarder et à se tourner vers ce qui frappe l'oeil, ce qui par le fait même crée de l'intérêt, de la popularité.

Ce mode de vie est même en voie de s'infiltrer dans le domaine sportif, particulièrement du côté obscur de l'amateurisme, avec des programmes véritablement "en couleur", comme les Jeux canadiens, les Jeux du Québec ou la Démonstration sportive trans-canadienne.

Ces nouvelles formules, préconisées par les autorités gouvernementales sont en somme des premières expériences dont le but est d'éveiller, de faire comprendre aux jeunes que la vie ne consiste pas seulement aux études, au travail et aux sorties et que le sport forme à la vie.



Au cours de la semaine, notre région a été l'hôte de cette troupe de prédicateurs que l'on appelle "Les Vigoureux", ces as du sport prêchant à travers le pays, autant par leur palmarès que par leur technique pour aussi susciter de l'intérêt envers le sport amateur, tout en prodiguant leurs précieux conseils.

Ces prédicateurs du sport ont fait trois démonstrations dans les institutions de Kénogami et de Chicoutimi, devant des auditoires attentifs qui ont, une première fois pour la plupart, découvert et réalisé ce qu'était vraiment l'athlétisme, le sport amateur.

Même les plus indifférents, les plus passifs, ont été émerveillés..., émerveillés de voir le recordman du monde dans les courses de 100 verges, Harry Jérôme, émerveillés de voir des athlètes aussi complets que Gerry Moro et Bill Heikkila, émerveillés par la souplesse et le charme de Diane Shelly et Marylinn Minaker. Et comment peut-il se faire autrement lorsque vous avez devant vous, les meilleurs athlètes du pays, dans leur discipline respective, et qu'ils se produisent soudain devant vous?

L'effet ne peut être que bienfaisant même si l'injection fut très rapide, et ce autant pour le spectateur que pour les membres de l'équipe. Il restera tout de même un certain désir, une certaine affection cachée qui demandera à être mise à l'épreuve tôt ou tard.

Ce programme ne développera pas nécessairement des champions; ce n'est pas d'ailleurs son objectif premier. Toutefois, s'il parvient à créer de l'émulation parmi notre jeunesse et inciter les meilleurs à participer aux Jeux du Québec et aux Jeux canadiens, notre pays pourrait bien se retrouver avant longtemps avec des nouveaux champions, capables de rivaliser avec les Russes, les Américains et les autres races. Enfin, nous pouvons au moins l'espérer, sans pour autant rêver en couleur.

CONCOURS POUR L'ATHLÈTE DE L'ANNÉE

Des concours pour nommer l'athlète de l'année sont des initiatives louables et susceptibles aussi de créer un centre d'intérêt envers le sport amateur, tout en permettant de reconnaître les efforts déployés par les étudiants de nos institutions scolaires. Les Collèges de Chicoutimi et d'Alma ont été les premiers à reconnaître les mérites de leurs athlètes et malgré des assistances restreintes, l'expérience mérite de survivre.

Cette soirée du "Mérite sportif" fut présentée vendredi soir, au Collège de Chicoutimi. Denis Leclerc, un valeureux compétiteur qui a fait sa marque dans le football, le hockey et le baseball a alors été désigné comme l'athlète de l'année. Le choix était certes judicieux, car il fut accepté par une salve d'applaudissements et des cris de joie.

Parmi les cinq candidats mis en nomination, on pouvait remarquer la présence d'une représentante du sexe féminin. Il va sans dire que malgré tous ses charmes et ses talents au ballon-volant, Francine Vincent n'avait guère de chance de devancer ses concurrents masculins et qu'elle n'a pas obtenu pleine justice, ce sans vouloir discréditer le choix de Denis Leclerc et le travail des organisateurs.

Et c'est un peu compréhensible. La situation serait identique si l'on organisait un concours de beauté ou un concours d'art culinaire. J'ai bien l'impression que malgré tout son bon vouloir, ce serait alors le représentant du sexe masculin qui serait toujours perdant.

Je suggérerais donc aux responsables de ces concours de faire un choix pour l'athlète masculin et un choix pour l'athlète féminin. Ainsi, tout le monde aurait justice, les hommes demeureraient les meilleurs athlètes, les filles les meilleures cuisinières, mais tous pourraient voir leurs talents reconnus.



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Travailleur acharné, homme du peuple, batailleur infatigable,

Georges Gauthier

ça c'est un homme

Annonce approuvée et payée par Jacques Bergeron.
Agent officiel de GEORGES GAUTHIER.



GEORGES GAUTHIER
Député du Comté de Roberval
et agent parlementaire du
ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

un peu de tout... d'un peu partout..

Dereck Sanderson n'a pas visité son barbier depuis six mois. Il paraît qu'il aurait promis de se faire couper les cheveux seulement lorsqu'il aura réussi à compter trois buts dans la même partie.

+++

La ligue de hockey régionale pee-wee organise une fête pour tous ses joueurs, samedi le 2 mai, à la Base de Bagotville. Le programme de la journée comprend une démonstration aérienne et statique de même que la visite de la Base.

+++

La nouvelle barrière des départs, récemment acquise par la Piste Saguenay, sera en opération pour le premier programme de la saison. Le nouveau véhicule est muni de toutes les accommodations et de couleur or.

+++

La Commission des Loisirs d'Arvida désire mettre sur pied un organisme de baseball centralisé avec une administration et une direction semblable à celle du hockey mineur. Une vingtaine de personnes se réuniront demain soir, au Foyer des Loisirs pour se pencher sur le projet.

+++

Roger Tremblay d'Arvida, Gilles Larouche d'Alma, Bernard Fleury de Chicoutimi, Marcel Richard d'Arvida, André Tremblay et Charles Castonguay de Chicoutimi se sont signalés lors de la compétition de judo présentée à l'École Ludger Gauthier d'Alma. 51 judokas ont pris part à cette compétition régionale sous l'égide de l'Institut de Judo d'Alma.

+++



L'organisateur du Salon Camping 70, Paul Fortin a entrepris des démarches pour s'assurer la présence de l'écuyer Clarence "Torchy" Millar, membre de la seule équipe canadienne à gagner une médaille d'or lors des Olympiques de Mexico. Ce dernier était du spectacle équestre, présenté à l'occasion de l'exposition Camping & Famille, à l'Hôtel Bonaventure de Montréal. La photo montre Torchy Millar, M. Paul Fortin qui s'est rendu visiter ce salon, ainsi que M. Jean-Guy Mathers et ses filles Carole et Christine. Le Salon de Chicoutimi se tiendra du 12 au 17 mai, au Centre Vézina.

Serge Savard croit que les Canadiens auraient participé aux séries éliminatoires si Lorne Worsley était resté avec l'équipe toute la saison.

+++

Romain Tremblay de Chicoutimi a remporté la première course à pied de la saison qui s'est déroulée dimanche dernier à Alma. La skieuse Lise Demers de Jonquière en a fait autant pour la compétition des dames. La prochaine course aura lieu à Kénogami le 3 mai.

+++

Les statistiques du régistraire de l'Association du Hockey Mineur au Québec démontrent qu'il y avait 108 équipes du secteur Saguenay-Lac St-Jean affiliées à cet organisme en 68-69 comparativement à 215 pour la dernière saison, soit tout près du double.

+++

Le "Gala Médaille d'Or", une initiative de la Palestre Nationale pour souligner les performances des athlètes d'expression française sera télédiffusé en direct de l'Hôtel Château Champlain et retransmis par le poste C.J.P.M. de Chicoutimi, samedi soir, le 9 mai prochain, de 9 h 30 p.m. à 10 h 30 p.m.

+++

Le Club sportif de Chambord clôturera ce soir sa saison de quilles, à l'Escale de Chambord, par une remise de trophées aux équipes et joueurs qui se sont le plus distingués.

+++

Vincent McCarvill ne cesse de dire à qui veut l'entendre qu'il faudra surveiller son Flash Merry dès l'ouverture de la saison des courses. Ce coursier de 7 ans a triomphé en 2.09 l'an dernier.

+++

Ned Harkness aurait signé un contrat de $50,000 pour diriger les Red Wings de Détroit.

+++

Mme Bernard Grenon avec un simple de 163 et un triple de 401, de même que M. Gérard Grenon avec un simple de 158 et un triple de 423 sont les meilleurs de leur catégorie lors d'une compétition amicale organisée entre les membres de la Garde paroissiale de Desbiens.

+++

Le nouveau gérant de la piste de courses du rang St-Paul, Michel Girard, invite tous les coureurs de stock-cars à une réunion, cet après-midi à la Salle Du Rocher, située sur le boulevard St-Paul, près du restaurant "Au Vieux Moulin".

+++

Le conducteur-propriétaire Laurier Gravel est satisfait des progrès réalisés par sa nouvelle acquisition Parson Genuine. Gravel est déjà propriétaire de Hasty Chance et Direct Champ Angus.

+++

L'argent est encore le meilleur moyen pour motiver les athlètes. L'instructeur Red Kelly des Pingouins de Pittsburgh entend bien s'en servir pour éliminer les Blues de St-Louis. Si jamais les Pingouins parviennent à passer en finale, il faudra cependant plus que de l'argent pour vaincre les Bruins de Boston.



Les dirigeants de l'Union pédestre ont remis une réplique des armoiries de leur groupement à Harry Jérôme, lors de son passage à l'École Henri Fortier de Kénogami. De gauche à droite: le populaire Harry Jérôme, Carol d'Amours et Raymond Imbeault.

NOUVEAU NOUVEAU
GRANDE VENTE D'OUVERTURE
CHEZ
GAGNON AUTOMOBILE INC.
"AUTOS USAGEES"
à 1411, Boul. Jean-Noël Tremblay
(Ancien Chemin Côte Réserve)
Chicoutimi - Tél.: 543-7711
M. Lemieux, gérant vous offre les spéciaux de la semaine.



Geo.-E. LEMIEUX
GERANT

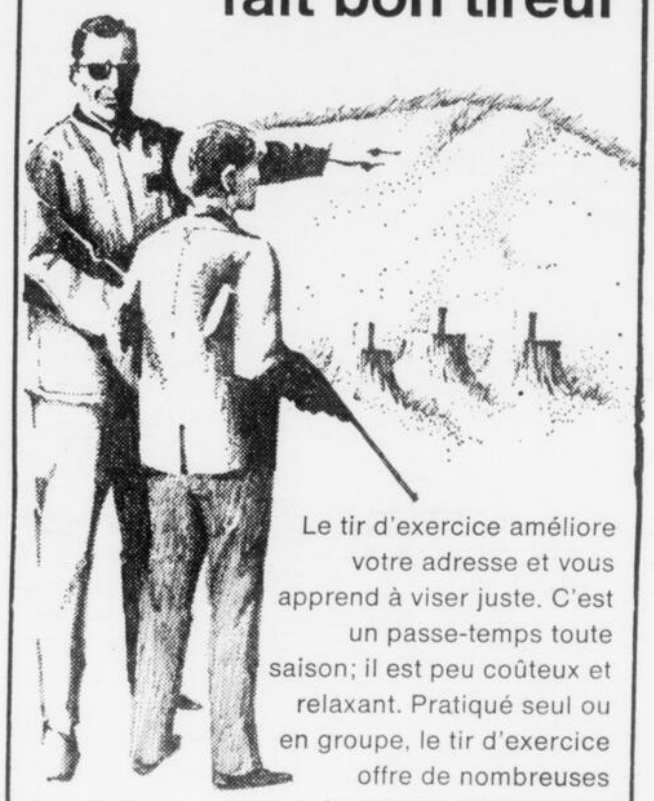
1969—CHRYSLER, 4 portes, sedan, toute équipée.
1969—ACADIAN Beaumont, V-8, (307), H.T., 2 portes, P.B. P.S.
1968—CHRYSLER, 4 portes, H.T., toute équipée.
1968—DODGE Polara 500, 6 cyl., 170, 4 portes, sedan.
1967—DODGE Monaco, V-8, 4 portes, sedan, équipée.
1967—DODGE Dart, 2 portes, sedan, 6 cyl., automatique, radio.
1967—CHRYSLER, 4 portes, sedan, équipée.
1967—CHEVROLET Impala, V-8, H.T., 2 portes, équipée.
1966—BARRACUDA 273, équipée, Fast-Back.
1966—PONTIAC $995
1966—VALIANT Custom 100 $995
1966—RAMBLER Ambassador 990, V-8, équipée.
1967—PLYMOUTH Belvedere, 4 portes, sedan, 6 cyl., radio.
1965—ACADIAN Beaumont, 4 portes, sedan, 6 cyl., aut., radio.
1964—PLYMOUTH, 6 cyl., aut., radio, 4 portes, sedan.
1966—CAMIONS GMC, ½ tonne, 6 cylindres.
1967—CAMIONS econoline

AUSSI MECANIQUE GENERALE
VENEZ NOUS VOIR, NOUS AVONS DES PRIX

Chouinard,
Prévost & Casgrain
AVOCATS
Roger Chouinard,
B.A. LL.L., L.S.P.
Gilles Prévost, B.A., LL.L.
Paul Casgrain, B.A., LL.L.
TEL.: 543-0716
110 EST, RUE RACINE
Ch. 312, CHICOUTIMI

NUMERO GAGNANT
Moitié-Moitié
No A-658
$260.50
Réclamez votre prix à la Tabagie Racine.
549-8882

Tir d'exercice fait bon tireur

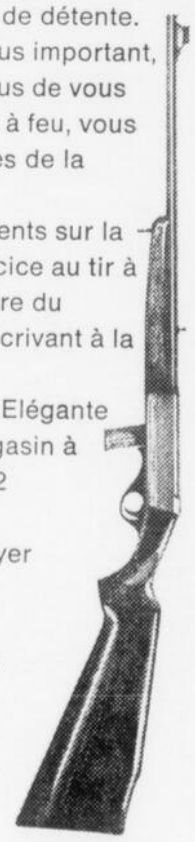


Le tir d'exercice améliore votre adresse et vous apprend à viser juste. C'est un passe-temps toute saison; il est peu coûteux et relaxant. Pratiqué seul ou en groupe, le tir d'exercice offre de nombreuses heures de détente.

Mais ce qui est sans doute plus important, c'est que le tir d'exercice, en plus de vous initier au maniement des armes à feu, vous enseigne les règles élémentaires de la prudence.

Pour obtenir des renseignements sur la manière de passer du tir d'exercice au tir à la cible, demandez un exemplaire du Programme de tir de la CIL en écrivant à la CIL, B.P. 10, Montréal 101 (Qc).

Carabine CIL de modèle 470. Elégante carabine automatique avec magasin à pince, chambrée pour calibre 22 Long Rifle. La crosse et le fût quadrillés sont finis en riche noyer foncé. Munie d'un guidon avant couvert et d'une mire arrière rabattable et réglable. Carabine idéale pour chasser le petit gibier, les petits animaux nuisibles et pour le tir d'exercice.



C-I-L

Munitions et armes de sport

Soirée du Mérite Sportif au Collège de Chicoutimi



Les cinq athlètes mis en nomination: Michel Tremblay, Denis Leclerc, Raymond Girard, Francine Vincent et Doriat Grimard.



Le commissaire Louis Champoux de l'Association sportive Intercollégiale remet la culpture symbolique à l'athlète de l'année au Collège de Chicoutimi, Denis Leclerc.



Paul Dufour a reçu un certificat de "mérite", des mains de Mme Marcel Tremblay, même si son équipe de ballon-panier n'a pas gagné une seule partie de la saison.



Le populaire Harry Jérome a fait la remise de plusieurs certificats.



Tout comme la charmante Diane Shelly



Une assistance enthousiaste et des invités de marque, l'équipe de Démonstration sportive transcanadienne.



Deux instructeurs attentifs, Gaston Charest et Bill Heikkila.



Les voitures de type Indy sont des monoplaces à roues découvertes, construites pour participer à une série d'épreuves disputées notamment sur des pistes ovales et visant à couronner le champion du United States Auto Club. Elles tiennent leur nom de la course des 500 milles d'Indianapolis, qui a lieu chaque année le jour de la fête du Souvenir (Memorial Day) et qui est la plus prestigieuse de la série. Ces voitures sont conçues suivant les normes établies par le USAC, une organisation dirigée par M. Henry Banks qui sanctionne également trois autres catégories de course automobile: midget, sprint et stock-cars. Le championnat, en plus des 500 milles d'Indianapolis, comprend une douzaine de courses de 100 à 300 milles, dont quelques-unes ont lieu sur des pistes de terre, de même qu'une course de côte tenue chaque année à Pike's Peak, au Colorado. Depuis quelques années, les voitures Indy participent aussi à des épreuves en circuit routier et on a pu les voir aux pistes de Mosport, Mont-Tremblant (à la Labatt-Indy) et Riverside, en Californie. Sur les pistes ovales, les courses sont toutefois décommandées lorsqu'il pleut. Les conducteurs reçoivent un certain nombre de points au championnat selon leur position et l'importance de la course. Mario Andretti, vainqueur des 500 milles d'Indianapolis en 1969, a aussi gagné le championnat USAC la même année.

Les voiture Indy peuvent utiliser des moteurs de diverses cylindrées selon leur conception. Un moteur à arbre à cames en tête ne doit pas excéder 256 po. cu. et un moteur à compresseur est limité à 161 po. cu. Si l'on utilise un bloc moteur de série, ces chiffres sont portés respectivement à 320 et 203 po. cu. Un moteur culbuté sans arbre à cames en tête et sans compresseur a droit à 305 po. cu. La même règle s'applique au moteur diesel. Le moteur deux temps est limité à 170 po. cu. Depuis que les voitures à moteur à turbine ont démontré une écrasante supériorité à Indianapolis, les dimensions de l'admission au premier stade du compresseur mobile ont été restreintes à 11.999 po. ca.

Les voitures Indy ne doivent pas excéder 16 pi. de longueur et 80 po. de largeur. L'empattement minimum est de 96 po. et le poids ne doit pas être inférieur à 1,350 lb. Les ailerons ne sont pas autorisés. Des freins aux quatre roues et un arceau de sécurité sont obligatoires. Les roues doivent avoir un diamètre minimum de 15 po. et une largeur de 10 po. à l'avant et 14 po. à l'arrière. Ces voitures peuvent utiliser n'importe quel carburant, en autant que le réservoir n'ait pas une capacité supérieure à 75 gallons américains. Il est interdit d'ajouter de l'huile pendant une épreuve.

Les pilotes doivent posséder quatre ans d'expérience en course et être âgés d'au moins 21 ans pour conduire ce genre de voiture.

Les voitures Indy possèdent désormais presque toutes des moteurs Ford et Offenhauser montés au centre et conçus uniquement pour la compétition. Le carburant utilisé est le plus souvent du méthanol et on réussit à obtenir des puissances de l'ordre de 550-600 cv. Précisons enfin que le châssis est construit de façon à ce que le poids soit en majeure partie sur la gauche, puisqu'il n'y a pas de virage à droite dans la majeure partie des compétitions où l'on retrouve ces voitures. Cette astuce leur assure une meilleure adhérence dans ces conditions.

Richard Savard demeure toujours actif dans les courses de çhevaux

Le fondateur de la Piste de Jonquière, Richard Savard, demeure un homme encore très actif au domaine du Trot et Amble et il est un visiteur très assidu à l'entraînement des coursiers. Il est encore propriétaire de deux jeunes coursiers et il a l'intention de faire l'acquisition de deux autres chevaux dans un avenir rapproché. Ce sportman va maintenant tenter sa chance du côté de la jeunesse.

Présentement, Monsieur Savard, suit de très près l'évolution de ses deux jeunes Steady Babe et Lyright Patrol qui sont entraînés par son fils, l'excellent conducteur René Savard.

Incidemment, lors de notre dernière visite à la Piste, nous avons été vivement impressionné par un poulain de trois ans Lyright Patrol.

RenéSavard de nous déclarer à ce sujet: "Je ne suis pas pressé avec ce jeune mais je crois qu'il en surprendra plusieurs; il a de très belles qualités, possédant une excellente tête et il aime la compétition; je vois donc en lui un jeune qui s'affirmera dans les prochains mois.

Nous avons également parlé à René Savard de Steady Babe: il nous a bien dit que l'an dernier cette fille de Steady Beau avait passé une partie de l'année avec des troubles repiratoires et que présentement elle affichait une tenue vraiment impressionnante à l'entraînement. Lorsque nous lui avons posé la question, à savoir si elle serait envoyée dans la mêlée le 3 mai à l'ouverture, c'est en souriant que Savard nous a répondu: pourquoi pas...

Steady Babe et Lyright Patrol deux noms à surveiller à la Piste Saguenay, de Jonquière, cette saison.

Cours de précision du tir au profit des chasseurs de gros ou de petit gibier

L'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi vient de former un club qui sera connu sous le nom de "OEIL DE FAUCON" dont le but est de permettre à ses membres de se familiariser avec les techniques du tir ou l'art de bien viser.

Ces cours de perfectionnement permettront également aux chasseurs de se renseigner sur les caractéristiques de la balistique car il est important de connaître l'usage approprié des différents calibres des armes à feu ainsi que les propriétés de chaque genre de munitions afin de savoir quand et comment les utiliser.

Tout en aidant au succès des amateurs de la chasse, ces cours contribueront à éviter des accidents et favoriseront également la conservation de la faune en évitant de blesser un animal, lequel en s'échappant ira mourir sans que le chasseur puisse le récupérer.

De plus, ces cours seront de nature à développer l'esprit sportif faisant en sorte que le chasseur trouvera plus de plaisir à exercer son habilité dans les circonstances difficiles.



SI VOUS RECHERCHEZ UNE VW D'OCCASION, FAITES CONFIANCE À UN EXPERT.

1965 — VOLKSWAGEN
1200 Deluxe, bas millage
$700

1966 — VOLKSWAGEN
1300 Deluxe. Un seul propriétaire
$1,100

1967 — VOLKSWAGEN
1200, comme neuf.
$1,250

1968 — VOLKSWAGEN
1600. Un seul propriétaire, 8,000 milles seulement. Couleur beige, intérieur noir. Deluxe, radio.
$1,525

1969 — VOLKSWAGEN
Deluxe, automatique, radio.
$1,850

1966 — VOLKSWAGEN
Fast-back, Deluxe, radio. Couleur beige, intérieur noir. $1,200.
$1,200

1965 — VOLKSWAGEN
Square-back, excellente condition. Couleur rouge, intérieur cuir noir.
$1,850

1967 — VOLKSWAGEN
(pick-up, 6 passagers) excellente condition, 38,000 milles. Un seul propriétaire.
$950

1968 — PONTIAC
4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, couleur vert olive, toit blanc, intérieur vert.
$1,895

1966 — CHEVROLET
4 portes, 6 cylindres, automatique, radio. Couleur rouge, toit vinyle, un seul propriétaire. 33,000 milles vérifiés.
$1,150

1966 - DODGE Polara
8 cylindres, automatique, radio, 4 portes, excellent état, seulement
$1,195

1966 — VALIANT
2 portes, H.T., moteur 145 C.V., automatique, radio.
$1,250

1965 — VALIANT
2 portes, H.T., 145 C.V., automatique, radio. Excellente condition. Un seul propriétaire.
$1,075

1966 — BEAUMONT
4 portes, 6 cylindres, automatique, un seul propriétaire
$1,150

EXTRA SPECIAL
CHRYSLER WINDSOR 1966
H.T., 4 portes, équipement complet. Très bonne condition. $1,525

ST-JEAN-EUDES AUTOS INC.
250, Boul. St-Jean - Tél.: 549-2405
ST-JEAN-EUDES

Gagnez jusqu'à $1,000

AVEC UN

BILLET VERT
TABAC À CIGARETTES EXPORT

DANS LE
TABAC À CIGARETTES
EXPORT



Pour gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.

Aussi disponible en boites métalliques de ⅓ lb.
Prix de détail suggéré $1.55. (toutes taxes incluses)



Membre du Club
VENDEURS
PAR EXCELLENCE G.M.

M. AUTOMOBILE
Que ce soit pour un camion neuf ou une voiture neuve ou usagée, consultez quelqu'un qui a fait ses preuves dans l'automobile,

VOYEZ

RENE COTE
14 Lapointe - KENOGAMI

RENE COTE

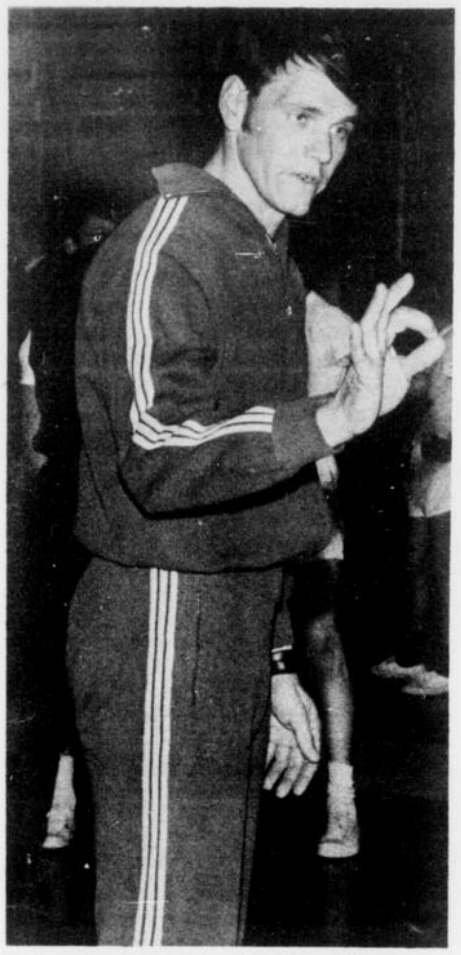
Chez

SAGUENAY AUTO LTEE

JONQUIERE Tél.: 547-2626 Rés.: 547-3705

Pour Gerry Moro

Les démonstrations avant... le soleil...les olympiques



"Je veux remporter le décathlon, aux olympiques de 1972", Gerry Moro.

Par André LÉTOURNEAU

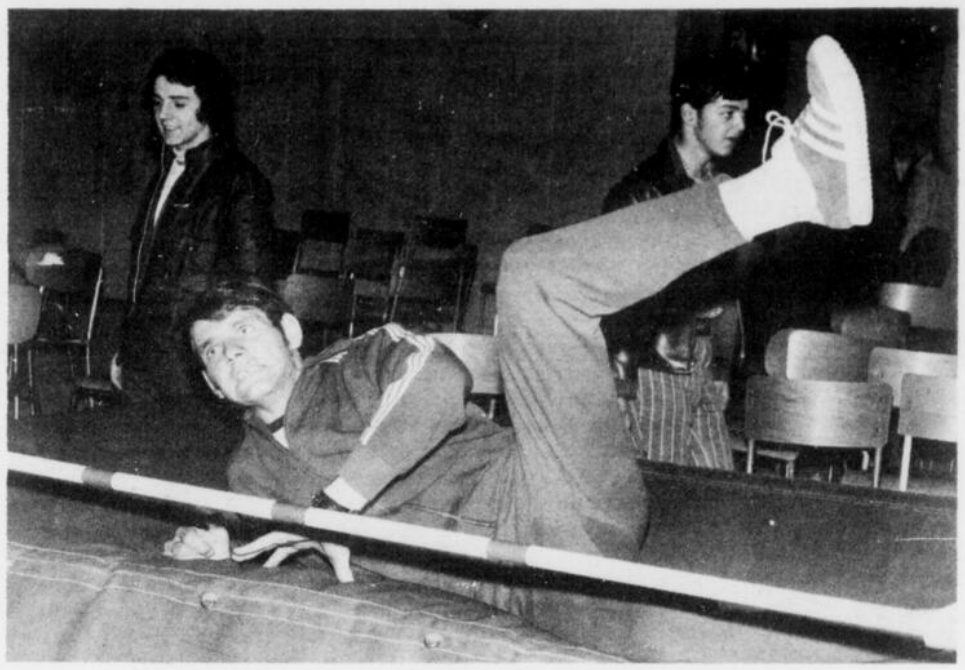
Pour Gerry Moro, l'épuisante tournée avec l'équipe de Démonstration sportive transcanadienne, c'est le tremplin pour réaliser le rêve de son père et de sa vie, la participation aux olympiques de 1972 et le titre au décathlon.

Si Gerry Moro est moins connu que Harry Jérôme, il n'en dépend qu'à la malchance dont il a toujours été victime et à la publicité tapageuse dont son concitoyen a été entouré depuis qu'il est le recordman dans les courses de 110 et 220 verges.

En effet, Gerry fut atteint d'une fièvre rhumatismale pendant son enfance. En dépit de ce handicap, il devint vite la vedette de son école, autant dans les compétitions sportives que dans les soirées sociales. Un autre accident malheureux, une déchirure au tendon d'Achille, quelques mois avant les olympiques de Mexico, devait le clouer à l'inactivité et le priver de son voyage.

Muni d'un courage à toute épreuve, Gerry s'est depuis mis résolument à la tâche, dans la perspective de jours meilleurs. L'automne dernier, il s'est joint au groupe actuel, et même si le travail n'est pas toujours aussi facile et aussi trompeur que son sourire, celui que l'on surnomme "l'astronaute canadien", est heureux.

Lorsque nous l'avons rencontré une première fois, jeudi à l'Ecole Henri Fortier, il était passablement fatigué de cette longue tournée qui se poursuivra jusqu'au 15 juin. "Ce qui est le plus difficile", d'expliquer Gerry, "c'est de garder le sourire, toujours le sourire malgré la fatigue, malgré le fait que nous sommes partis de Québec à 7 heures ce matin, parce que ces jeunes qui viennent nous voir, il faut leur laisser une bonne impression. Pour ça, il faut toujours sourire. C'est le "show-business".



Gerry Moro dans une démonstration de saut en hauteur

Il était toutefois un peu plus reposé et beaucoup plus jovial lorsque nous l'avons côtoyé au Collège de Chicoutimi. Il avait abandonné son survêtement vert pour son blouson doré.

Qu'envisage-t-il pour l'avenir? J'irai enseigner et m'entraîner la saison prochaine dans les universités de la Californie. C'est là que se trouve le soleil et les meilleurs endroits pour me bien préparer aux olympiques de 1972. Ici, au Canada, l'hiver est trop long et il fait froid. Ce climat n'est pas propice pour les athlètes.

Au pays du soleil, Gerry rejoindra son ami et grand champion des olympiades de 68, Bill Toomby avec qui il a chambré pendant trois ans. Là, il s'astreindra à une discipline encore plus rigide afin de réaliser un vieux rêve. Seulement lorsqu'il aura fait cette conquête du décathlon qu'il obtiendra satisfaction.

Mais aujourd'hui, ce qui compte pour Gerry, le premier athlète dans tout le Commonwealth à franchir plus de 15 pieds au saut à la perche, c'est de bien accomplir son travail avec l'équipe de démonstration transcanadienne, d'avoir la satisfaction du devoir accompli et de sourire.

Au tournoi des champions

Frank Beard conserve la tête

RANCHO LA COSTA, CALIFORNIE — Frank Beard a conservé la tête du tournoi des champions de golf qui se déroule à Rancho la Costa, en Californie, grâce à une ronde de 68, quatre sous la normale, tournée hier après-midi. Sa fiche combinée de 202, 14 sous la normale, pour les 54 premiers trous du tournoi, lui donne une avance de deux coups sur le britannique Tony Jacklin qui a marqué un 67.

Au troisième rang, avec 208, on trouve Casper qui a tourné un 68. Gary Player, qui a été la cible de plusieurs manifestants arborant des pancartes anti-apartheid, n'a pu faire mieux que 69, et se retrouve au quatrième rang avec une fiche de 209. Bruce Crampton vient ensuite avec 210. Puis on trouve Arnold Palmer avec 211, Jack Nicklaus et Dale Douglass avec 212.

Manufacture d'habits d'Arvida

TEL.: 548-7742 TEL.: 548-7742

HABITS WORSTED
VALEUR: $89.00, POUR
$49.00

HABITS VICUNA
VALEUR: $100.00, POUR
$59.00

HABITS ASTRAL
VALEUR: $120.00 POUR
$69.00

SPORT JACQUET
VALEUR: $49.00, pour
$29.00

SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DANS UN RAYON DE 40 MILLES



"Satisfaction garantie ou remboursement"

Nous payons les frais d'interurbain

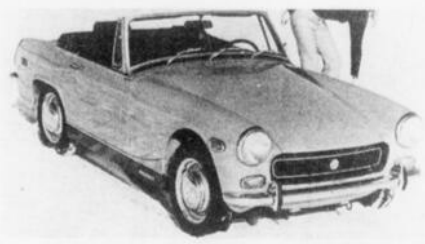
TEL.: 548-7742

CAMIL AUTO LTÉE

77, Boul. St-Jean St-Jean-Eudes

TEL.: 548-4649

La plus petite des MG - la MG Midget - restylisée - grille, signaux indicateurs avant et arrière, et nouvelle multiplication finale.



La Triumph GT 6+ de 1970 présente des capuchons de roues du type Innsbruck un volant doté d'un avertisseur audible, à verrou. Sa vitesse maximale est de 125 milles à l'heure.



DEPOSITAIRE DES VOITURES: AUSTIN - MG - TRIUMPH - ROVER JAGUAR et FAMEUX 4 x 4 LAND ROVER

VOYEZ NOS SPECIAUX DANS LES USAGEES

C. THIBEAULT INC.

PEINTURE — DEBOSSAGE

77, Boul. St-Jean - St-Jean-Eudes - Tél.: 548-4649

Estimation gratuite à tous nos clients, ouvrage garantie, service rapide et satisfaction assurée.

Les Pingouins tenteront de niveler les chances

Les Hawks feront face à l'élimination

Les Black Hawks de Chicago feront face à l'élimination cet après-midi lorsqu'ils affronteront les Bruins, sur la glace Garden de Boston. Au cours des trois premières parties les hommes de Billy Reay ont été presque impuissants devant les Bruins, ne réussissant qu'à marquer six buts contre le gardien Gerry Cheevers.

Ce dernier sera encore à son poste aujourd'hui, même s'il souffre d'une blessure à l'épaule, résultat d'un boulet de Bobby Hull, lors de la rencontre de jeudi. Depuis le début de cette série semi-finale, le gardien des Bruins a été une figure dominante chez les représentants bostonnais et n'eut été de sa tenue spectaculaire, les Bruins ne mèneraient probablement pas trois parties à zéro.

On ne peut en dire tout à fait autant de Tony Esposito qui a été déjoué 15 fois en trois parties. Il n'a pas été à la hauteur de la situation particulièrement lors des deux premières rencontres. Toutefois, il n'est pas le seul responsable de cette pénible situation où se retrouvent actuellement les Hawks.

L'offensive des Hawks accuse un long retard et les compteurs du Chicago, Bobby Hull et Stan Mikita n'ont pas été l'ombre d'eux-mêmes dans cette série que les experts prévoyaient longue et à l'avantage des Hawks.

Le diminutif Hubert Martin, qui avait été l'inspiration des siens contre les Red Wings de Détroit ne parvient plus à se frayer un chemin entre les défenseurs des Bruins qui ont accordé une solide protection à leur gardien.

On fait beaucoup état des performances de Bobby Orr, pour oublier les Don Awrey et Dallas Smith et Rick Smith. Eddy Westfall qui a la charge de surveiller la Comète blonde du Chicago effectue lui aussi son travail dans l'ombre des Esposito et Orr.

A moins de revirement de la situation, la série pourrait bien se terminer dès cet après-midi, ce que refuse de croire le pilote des Bruins, Harry Sinden.

A PITTSBURGH

Devant leurs partisans les Pingouins de Pittsburgh ont démontré plus de combattivité et ont réussi à se mériter une première victoire contre les Blues de St-Louis qui tentent de se mériter une troisième participation à la série finale, en autant d'essais.

L'instructeur Red Kelly entend prendre tous les moyens pour conduire les siens à la victoire. Jeudi dernier, il avait étalé $7,500 dans la chambre du club, espérant par là, inciter ses joueurs à donner leur meilleur rendement. La tactique a porté fruit puisque les Pingouins l'ont emporté 3 à 2, grâce à un but de Michel Brière.

Glenn Hall sera probablement envoyé dans la mêlée, en remplacement de Jacques Plante qui était devant la cage des Blues, jeudi.

Advenant le cas où les Pingouins triompheraient, ils nivèleraient ainsi les chances et pourraient s'avérer des adversaires plus redoutables que prévu pour les protégés de Scotty Bowman.

Quelque dix mille personnes ont réservé leurs places pour le match de ce soir, ce qui ne s'est jamais vu depuis qu'il y a un club de la L-N-H dans cette ville américaine.

J.-C. Tremblay sera-t-il opéré?

L'intelligent défenseur des Canadiens de Montréal a fait une brève visite dans son patelin au cours de la semaine. Les quelques minutes de conversation furent suffisantes pour savoir que l'athlète de la Baie, qui a fait, on le sait, ses premières armes dans la ligue junior Régionale, se remet lentement d'une blessure à la cheville gauche. Mais, ce qui inquiète le plus le numéro trois des Canadiens dans le moment, c'est sa main gauche.

En effet, Jean-Claude est affligé à l'éminence hypothénar, ce qu'on appelle communément la paume de la main. Tremblay ne sait pas s'il devra subir une intervention chirurgicale et si cela devient nécessaire, eh bien! il se pliera de bonne grâce aux recommandations du médecin. Si légère soit-elle, cette blessure à la main gauche ne lui donne pas toute la souplesse pour manier le bâton comme il l'entendrait, ce qui fait que son jeu s'en est ressenti car Jean-Claude, on le sait, est un habile manieur de bâton et un fabricant de jeux hors pair.

Ainsi donc ennuyé par un côté gauche endolori, (cheville et main) l'athlète de Bagotville n'a certes pu fournir les performances qui auraient pu aider les Canadiens à se tailler une place dans les séries éliminatoires. Un seul point était suffisant pour supplanter les Rangers!



PHIL ESPOSITO A DECOUVERT LE POINT FAIBLE DE SON FRERE

Aucun comptant requis!
Nous finançons sur les lieux
Dépêchez-vous d'en profiter
"Ouvert tous les soirs"

Grande vente d'usagées
PRIX JAMAIS VUS
M. Robert Marin a mis la hache dans les prix.


Robert Marin

1968 - FORD CUSTOM 500
V-8, freins à disques, P.S., radio. Balance de garantie.
$1,895

1967 - FORD CUSTOM 500
V-8, automatique, radio. Très propre.
$1,495

1967-CHEVROLET BISCAYNE
V-8, automatique, radio. Très propre.
$1,495

1966 - VALIANT
V-200, 6 cylindres, penché, 145 forces, automatique, radio. $1,195

1966 - DODGE POLARA
V-8 automatique, radio, P.B. P.S. $1,295

1965 - FORD convertible
Galaxie XL 500, V-8, sièges baquets, P.B. P.S., radio. $1,295

1965 - CHRYSLER Windsor
4 portes, H.T. $1,250

1964 - FORD Fairlane
6 cylindres, manuelle, radio. Très propre. $ 595

1964 - METEOR
V-8, transmission ordinaire, radio. $ 495

1963 - MERCURY Montery
V-8, automatique, radio. Très propre. Peinture neuve. $ 495

1966 - VOLKSWAGEN 1300
Deluxe, toit ouvrant, peinture neuve. En parfaite condition. $1,200

1963 - CHRYSLER $ 300

1963 - RAMBLER
Station Wagon, moteur neuf. Très propre. $ 400

Le foyer de l'auto
74 Est, Jacques-Cartier Tél.: 543-5343 CHICOUTIMI

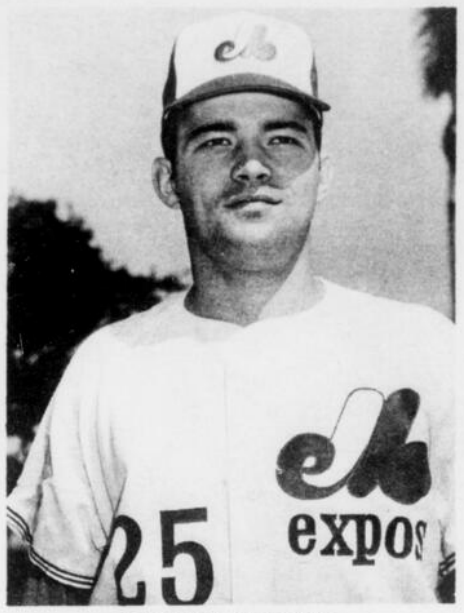
Hier, à San Francisco

Victoire de 7 à 3 des Expos sur les Giants

SAN FRANCISCO — Devant près de 28 mille spectateurs, déçus, les Expos de Montréal, qui tiraient de l'arrière trois à un à la fin de la huitième manche, ont servi une neuvième manche explosive aux Giants de San Francisco en enregistrant six points qui leur ont permis de remporter une victoire de sept à trois. C'était leur seconde victoire de la saison.

Bobby Wine avec un double de trois points a été le héros de cette neuvième manche qui a débuté avec un double de Ron Brand, un simple de Gary Sutherland, un simple de Ron Fairley aux dépens du lanceur perdant Ron Bryant. Ce dernier a été relevé par Don McMahon qui a accordé trois buts sur balles consécutifs à Bob Bailey, Jack Hiatt et Jim Fairey avant que Bobby Wine ne vienne vider les buts avec un double au champ centre. Don McGinn, qui avait relevé Sparma à la septième manche, a été crédité de la victoire.

Mont 000 000 106--7 11 1
SF 110 001 000--3 7 2
Joe Sparma, Dan McGinn (7), Claude Raymond (9), Juan Marichal, Frank Linzy (6), Ron Bryant (7), Don McMahon (9), Frank Reberger (9).
Circuits: Bobby Bonds, SF, (2e), Hal Lanier, SF, (1er).
LG: McGinn (1-1), LP: Bryant (2-3)



DANIEL McGINN

quatre simples qui ont produit cinq points dans la victoire de dix à quatre que les Brewers de Milwaukee ont remportée sur les Red Sox de Boston dans le premier match d'un programme double disputé à Boston. Rico Petrocelli a claqué un circuit pour les Red Sox. Lew Krausse a remporté sa seconde victoire de la saison et Al Stange a subi son premier revers.

Quatre coups sûrs pour Tommy Harper

BOSTON — Tommy Harper a cogné

Défaite des Yankees

NEW YORK — Chuck Dobson a limité les frappeurs des Yankees a trois coups surs et les athlétics d'Oakland ont triomphé trois à zéro. C'était la première victoire de Boston après trois défaites. Stan Bahnsen a été le lanceur perdant.

Simple opportun d'Harmon Killebrew

SAINT-PAUL-MINNEAPOLIS — Un simple d'Harmon Killebrew à la neuvième manche a permis à Tony Oliva de croiser le marbre et d'enregistrer le point qui donnait une victoire de quatre à trois aux Twins du Minnesota sur les Tigres de Détroit.

Tony Oliva et Rich Reese ont claqué chacun un circuit pour les Twins et Mickey Stanley en a claqué un pour les Tigers.

Stan Williams a été crédité de sa seconde victoire et Tom Timmerman de sa première défaite.

Dans la deuxième partie, les Red Sox de Boston ont pris leur revanche sur les Brewers de Milwaukee en les blanchissant trois à zéro lors du second match du programme double. George Scott et Mike Andrews ont claqué chacun un circuit pour les Red Sox. Gary Peters a remporté sa seconde victoire et Bob Bolin a subi son premier revers.

Circuit de 2 points de Willie Stargell

PITTSBURGH — Un circuit de deux points de Willie Stargell à la septième manche au-dessus des estrades du champ droit a donné une victoire de huit à sept aux Pirates de Pittsburgh sur les Braves d'Atlanta. Rico Carty a claqué un circuit pour les Braves. Dave Giuuti, venu en relève à la septième manche a été le lanceur gagnant et Hoyt Wilhelm, venu également en relève à la septième, a été le perdant.

Les circuits font gagner les Indiens

A Cleveland, des coups de circuits de Tony Horton et Ray Foss ont aidé les Indians de Cleveland à vaincre les White Sox de Chicago six à cinq. Carlos May a également claqué un circuit pour les White Sox. Steve Hargan a été le lanceur gagnant et Tommy John le perdant.

Le calendrier pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Baltimore à Kansas City
Détroit à Minnesota
Chicago à Cleveland
Californie à Washington
Oakland à New York
Milwaukee à Boston

LIGUE NATIONALE

Houston à Chicago
New York à Los Angeles
Philadelphie à San Diego
Montréal à San Francisco
Atlanta à Pittsburgh
Cincinnati à St-Louis

Rallye Automobile

La saison 70 débutera aujourd'hui pour les amateurs de rallyes. MM. Rodrigue Tremblay et Bernard Munger de l'Auto Club Safari ont organisé une première compétition de ce genre en l'occurence une épreuve de 109.2.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à 11 heures ce matin; le premier départ est cédulé pour midi. Un nombre record de participants est attendu pour ce premier rallye comptant pour le championnat du Club.

Le tracé comportera 66 milles d'asphalte et 43 milles de gravier. Il est divisé en quatre étapes dont les difficultés sont graduées, afin de plaire à tous les concurrents. La vitesse moyenne sera contrôlée à 30 milles à l'heure.

Les représentants de la firme Carrefour de l'Auto offriront $100.00 aux vainqueurs de la compétition.

SIMPSONS-SEARS
PARTICIPEZ AU CONCOURS CUMULATIF
Jeudi 8 h 45
Vendredi 8 h 45
Samedi 4 h 45
Montant gagné à date
$6,600
Vendredi le 24 avril
Mme Vincent Leduc
754, rue Rodolphe
Chicoutimi
s'est méritée
$1,700
en marchandises
Prochain tirage
jeudi soir
$300
SIMPSONS-SEARS


NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU -
GOGO - GIRLS - BIKINI
TOPLESS
HOTEL COMMERCIAL
RUE VICTORIA BAGOTVILLE TEL.: 544-3301
TOUS LES JOURS DE 4 h A 2 h P.M. — SAMEDI ET DIMANCHE 3 h à 12 h P.M.


Les sports en bref

Boxe

Le champion mondial des boxeurs poids-moyen Nino Benvenuti a bonne confiance de vaincre l'Américain Tom Bethea le 23 mai à Umag, centre touristique de Yougoslavie.

Benvenuti mettra son titre en jeu. Il y a quelques semaines, l'Italien s'est fait battre par Knockout Technique contre Bethea, en Australie. Il n'y avait aucun enjeu dans cette rencontre.

Benvenuti prétend que sa défaite est due à une fracture costale subie durant le match.

Football

Les Alouettes de Montréal ont réussi à mettre de nouveau sous contrat le quart-arrière Sonny Wade.

Wade, un gaillard de six pieds deux pouces et 210 livres, s'est classé second derrière Russ Jackson, la saison dernière, dans la ligue de football canadienne de l'Est pour les passes. Il a réussi 164 passes en 348 essais pour des gains totals de 2,719 verges.

Pour les bottés, il s'est classé premier avec 140 bottés d'une distance moyenne de 41.4 verges.

Rallye

Des 96 voitures parties de Grande-Bretagne, le 19 avril, au départ du Rallye Wembley-Mexico, 73 ont réussi à atteindre Lisbonne, au terme de l'étape européenne.

Les concurrents pourront maintenant se reposer pendant six jours pendant que leurs autos traverseront l'Atlantique.

La course reprendra le 8 mai à Rio de Janeiro.

Le classement non-officiel donne la première place au français René Trautmann qui pilote une Citroën DS-21. Le Finlandais Hannu Mikola est deuxième dans une Ford Escort; le troisième est le Français Guy Verrier, avec une DS-21; suivi du Finlandais Timo Makinen, dans une Escort. Le Français Patrick Vanson est cinquième dans une Citroën.

Baseball

Les Astros de Houston ont maintenant joué pour la dernière fois à Forbes Field, à Pittsburgh.

Un nouveau stade y sera ouvert au retour des Astros, en juillet.

L'équipe de baseball du Texas a perdu 18 de ses 19 dernières parties à Forbes Field. Depuis 1962, année de leur fondation, les Astros ont perdu 60 fois et gagné 12 fois à Forbes Field.

AUTO-CENTRE WESTERN

Valeurs du printemps

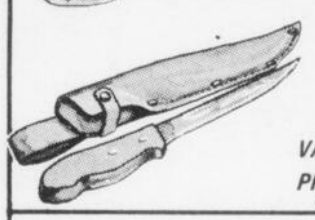
AUBAINES POUR LE PLEIN AIR



PONCHO
IMPERMÉABLE 100% VINYLE
Scellé à la chaleur, vinyle épais avec capuchon fixe. Bonne coupe, 52" x 80" avec deux boutons pression. Peut servir de tapis de sol. Avec étui.
VALEUR DU PRINTEMPS 99¢



BOTTES-PANTALON
Vinyle durable scellé à la chaleur. Entièrement imperméable. Ceinture et bretelles extensibles. Une seule piece. Brun. Medium et large.
VALEUR DU PRINTEMPS 2.22



COUTEAU DE PÊCHE
Lame en acier suédois 6". Manche en bois dur. Étui en cuir avec boucle pour porter à la ceinture.
VALEUR DU PRINTEMPS 1.57



TROUSSE de CAMPEMENT
Lanterne à tête mobile avec pince pour attacher à la ceinture et commutateur 3 façons. Deux piles "D". Inclus: canif à 3 accessoires.
VALEUR DU PRINTEMPS 1.77



FAMEUX MOULINET JOHNSON 088
Lancer léger. "Pick-up" positif anti-retour; dégagement instantané et ajustable. Tambour de 240 pi. de ligne mono. 10 lb.
VALEUR DU PRINTEMPS 4.44



SOLDE DE PNEUS FIN-DE-LIGNE

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ! PNEUS DE HAUTE QUALITÉ! DEVANT ÊTRE LIQUIDÉS POUR FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX! MODÈLES '70!

4-plis DUPONT NYLON

"OLYMPIC" SUPER DELUXE

Fabriqués par un de nos manufacturiers canadiens les plus réputés. Même qualité de fabrication que les pneus de **première ligne** et en **plus** 4-plis DUPONT NYLON! Pleine largeur, pleine profondeur du câble procure une meilleure résistance au glissement, ajoute un confort et plus longue durabilité. **Dépasse les normes de sécurité.**

PLEINEMENT GARANTIS

Les pneus OLYMPIC installés sur les voitures à passagers à leur état original sont garantis d'être exempts de vices de main d'oeuvre et de matériaux et de supporter les risques routiers normaux sans limite de temps ou de millage.

VÉRIFIEZ VOS AUBAINES!

GRANDEURS	RÉG. WESTERN	PRIX VENTE*
775/14	19.95	16.88
825/14	22.95	19.88
855/14	24.95	21.88
775/15	19.95	16.88
825/15	21.95	18.88
845/15	23.95	20.88

*avec echange
Flancs blancs: seulement $2. chacun en surplus

AUTO-CENTRE WESTERN

LE MAGASIN AUX NOMBREUX SPÉCIAUX

CHICOUTIMI — 234, rue Racine — Tél.: 543-0281
AMOS — 3, 1ère Avenue — Tél.: 732-4566
DOLBEAU — 613, 6ème Avenue — Tél.: 276-3010
ALMA — 130, rue Sacré-Coeur — Tél.: 668-8381
BAGOTVILLE — 33A, rue Bagot — Tél.: 544-3374
JONQUIERE — 762, St-Dominique — Tél.: 547-9318-7

GAGNEZ A CHERCHEZ LE MAGOT
Obtenez vos formules de participation chez Western

PLUS DE 120 MAGASINS DESSERVANT 5 PROVINCES

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ

DURANT

AVRIL

ET

MAI

1970

PLUS DE

$5000.00

EN PRIX

$1000

$100

$50

$25

$15

$10

CHAQUE MOIS:

$1,000. en argent

ou

un voyage à Osaka 1 personne

ou

une tente-roulotte Bellevue

ou

une moto Kawazaki

CHAQUE SEMAINE:

5 prix en argent:

$100. - $50. - $25. - $15. - $10.

LES GAGNANTS HEBDOMADAIRES VERRONT LEURS PRIX DOUBLES S'ILS SONT PRESENTS

REGLEMENTS

Pour participer, il suffit d'inscrire ses noms et adresse à l'endos de vos preuves d'achats ou de fac-similés acceptables et de les déposer dans les boites placées à cet effet. Chaque samedi à 3h. p.m., nous pigerons cinq preuves d'achats. Les gagnants auront à choisir une capsule dans une fleur contenant: 100.00 - 50.00 - 25.00 - 15.00 - 10.00. Les gagnants verront leur prix doublés s'ils sont présents. Ils auront également droit au grand prix mensuel. Chaque mois, soit le 30 avril et le 30 mai, nous ferons l'attribution de $1000.00, ou d'un voyage à Osaka pour 1 pers. ou une tente-roulotte Bellevue ou une moto Kawasaki.

On peut s'inscrire chaque fois que l'on a une preuve d'achat.

Le personnel de notre maison n'est pas éligible à ce concours.

Gagnon Frères

NOUVEAUTÉS

CHICOUTIMI

TEL.: 543-1501

$1000.00 attribués JEUDI, 30 AVRIL à 8h. p. m.